



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

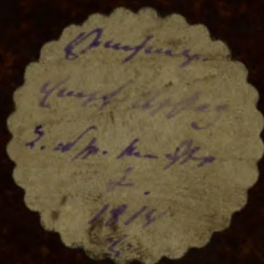
We also ask that you:

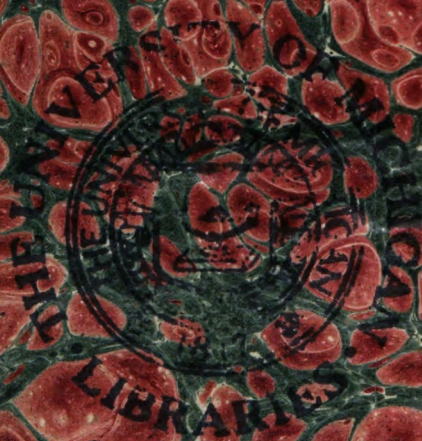
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

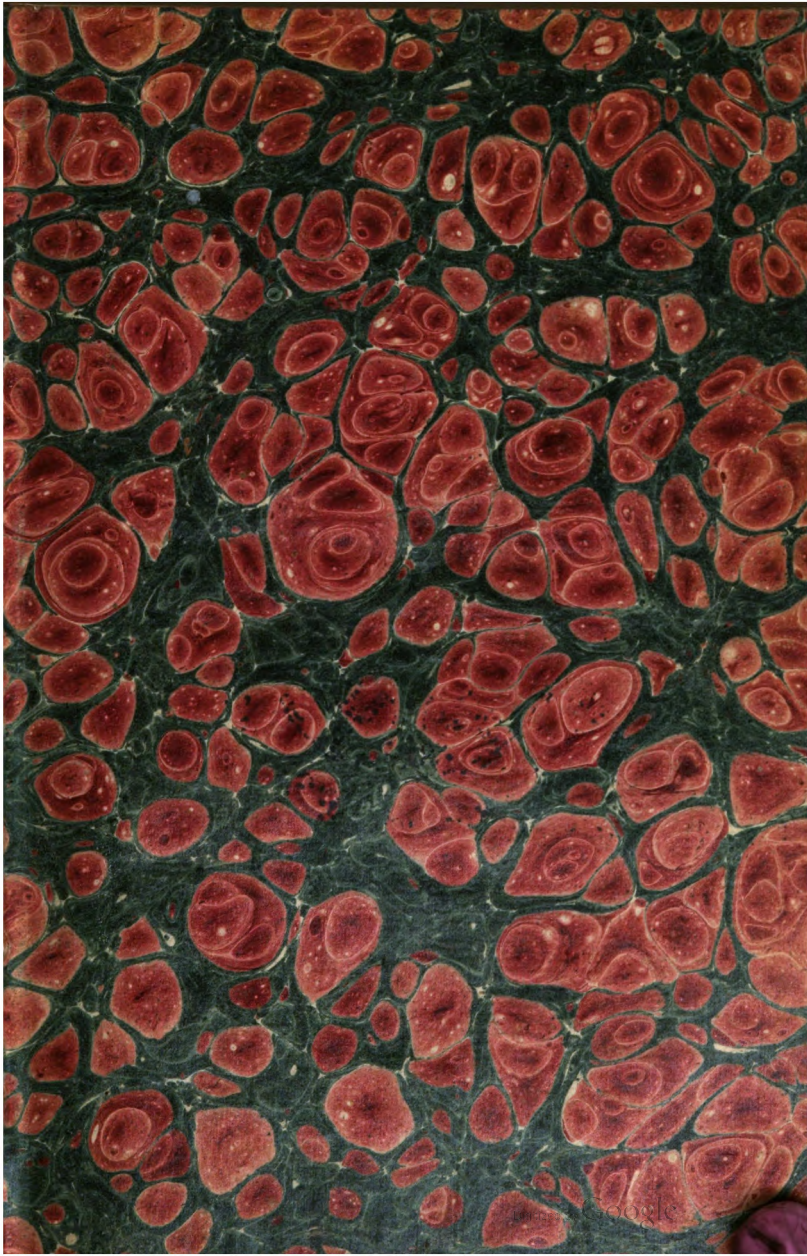
About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

B 1,236,630







263

ԼԻԵԿԵՏԵՐ ՎԼԵՐՔ

ԵՒ ՎԿԱՅԱԲԱՆ ՈՒԹԻՒՆ

Ս Ր Ր Ո Յ

Որք կան 'ի հին Տօնացուցի Եկեղեցւոյ
Հայաստանեայց :

Յօրինեալ Վաւերան Բանիւի Ճառնարաց Պրոյ
և այլոց տպագ, Կանդերձ Ժանօթնալիք :

'Ի Հ. Մկրտիչ Վարդապետէ Ազգերեան, յաշակեալ
առլթէ մեծին Մխիթարայ Աբբայհօր :

Հրամանա ՏՆ ՏՆ Ստեփաննոսի Ազոնի' Աբբայի և
Արեդիսիոյոսի :

Արդեամբք Թճառէր Մանուկ Աղայի Կարնեց,
և ի մահառի Աճատուրեան :

ՀԵՏՈՐ յ.

'ի շրջի Յիսնակաց 'ի կիսոյ և անդր :

Ի յին ժամերայ մծրնայ հայրապետէ' մինչև Բարսեղ
և ցեփրեմ :



1814. 'Ի ՎԵՆԵՏԻԿ. ԽՈՒՂՔ.

'Ի Վանա Աջն Ղազարու :

GRAD

EDEN

33

Buhr

v. 10

82

Grad
EREN
33
1-11-99
v 10



ՄԷ Յակոբ Սիֆնայ
Հայրապետ:

S. Jacobus Episcop.
Nisiben.

P. Antonio Novelli del.

Fabio Berardi Scul. Ven.



ՎԱՐՔ ՍՐԻՈՅՆ

**Յակորայ Սժռնայ Հայրապետի . ի նմին
և սբին Սարուգէի Ճգնաւորի . (և երկրորդ
գումն տօնի բարեկամի նց սբին մեղեւի կմ
մեղիտտի ենյսի պարսից) :**

Հ. դեկտ. 15 : Յ. ժմ. յաւնվար. 15 և հոկտ. 31 :
Լ. յաւնվ. 15 : Լ. տարեք. յաւնվ. 13 : Վ. փոքի. յաւնվ. 18 : Ղաաւնար. Լ. երես ոչն = 28 : և
ևս Ղաաւնար. Բ. ուն = ոճն : և Լ. ուն = ոհն :
Բողանդեանն խապեր. 'ի դ. հար. յաւ. 28 = 44 : Բեորորեպոս 'ի փիլոնէոս. և 'ի պաթմ.
եկեղ : Լ. տեման. հար. 17 = 24 : Վործի սբին
յաւ. ճմբ : Լ. տեկ. 'ի երբ. նր : Երաւան : Լ. տ.
րեն : Բաաւանդ : Օ. Էնոբ. 18 : (1)



ՍԵՆՆԻՒՄՈՒՍԸՒՈՐՍ
եկեղեցւոյ՝ համանման սր լու-
սաւորչին մերոյ և ազգակիցնր,
երանելի սր հայրապետն Յակոր՝ մական.
ունանեալն Օգոն, ըստ այլոց՝ իմաստուն և
մեծ, էր 'ի պարթեւական ազգէ՝ հօրաքեռոր.
դի մեծին գրիգորի, այս է որդի խոսրովու.
A 3 հեայ

Հեյա քեռն անակայ :

Եւրդ յորժամ բնաջինջ եղև անակ պարթև
 ամ տամբ իւրով վա դաւելոյ զխոսորով ար-
 քայ հայոց զհայրն տրդատայ , ոնկ մանուկն
 գրիգոր 'ի ձեռն դայեկաց փախտտեայ ան-
 կաներ 'ի կետարիա կապադոպկացւոց , նոյն-
 պէս և համացեղն նորին յակոր անդր ածաւ ,
 և անդ անաւ 'ի հաւաաս և 'ի վարս բարեպաշ-
 տութե առ դայեկին : Իսկ միւս այլ մանուկ
 սուրէն անուն՝ եղբայր լուսաւորչի 'ի ձեռն
 մանկաբարձաց 'ի պարսս տարեալ լինի , և
 անանի 'ի ձեռն խոսորովուհեայ մօր յակորայ .
 յորմէ կարծիք եղէն առ նախնիս , թէ սու-
 րէն իցէ եղբայր յակորայ , կմ թէ յակոր իցէ
 եղբայր լուսաւորչին : Իսկ անուն հօրն յա-
 կորայ ասի լինել տիրան որդի ջուհանջիւրի՝
 Թադաւոր լեալ հեփթաղաց , և սպանեալ
 'ի պատերազմի յարքայէն լինաց ուղայ կմ
 առեղայ :

Իւր և քոյր մի յակորայ սակգէն անուն՝ երէց
 հասակաւ . որ ապրեցաւ ը նմա 'ի կետարիա ,
 և իբրև աճեաց յակոր փոքր մի , բռնադա-
 տեաց զնա քոյր իւր՝ տանել 'ի պարսս . ուր և
 ամուսնացել սակգենեայ՝ ծնաւ ասեն զհրա-
 ջեայ , որ և հռչէ . և ոնկ սուրէն ասի Թաւո-
 րեալ յերկիրն ձենաց և դարբանդայ , նոյն-
 պէս և հրաչէն 'ի վր սկիւթացւոց կմ գթաց :
 Իսկ յակոր յարուեն հասեալ՝ ոչ կամեցաւ
 կալ յաղթունիս պարսից , այլ ըստ գեղեցիկ
 աննգեանն 'ի մանկուէ՝ ամային պատուիրա-
 նացն հօգ տարեալ , եթող զաղքականս իւր
 և

Հայտնայ միջնայ հայրապետի : 7

և զանապաղապարս Եւ , և ունի անհայր ան-
մայր և օտար 'ի վր երկրի' ընտրեաց զվարս
միայնուն . նմին իրի գէմ եգեալ 'ի կողմանս
ասորեստանեայց և միջագետաց ասորւոց՝ ա-
ռանձնացաւ 'ի լերինս և յանապատս՝ անծա-
նօթ 'ի մարդկանէ , ոչ ինչ հեռի 'ի մօրին
քաղաքէ . ուստի եղև կարծել թէ ոգորետա-
սի՝ թէ ծագունն իսկ սղին իցէ 'ի մօրնայ :
Հորմէ և նոր ինչ գրեաց այսպէս . * սըն յա-
կոբ էր յաղգէ սղին գրիգորի , ծնել և մնել
'ի քաղաքին մօրնայ յալին ասորւոց 'ի միջա-
գետս . զոր շինեաց սանաարուկ արքայն հա-
յոց ॥ : Եւ ուղիւ և ս երկրորդէ զկնի . * էր
առ հօրքուներորդի սղին գրիգորի հայոց լու-
սաւորչի . և անուն հօր սորա տիրան , և մօրն
խոսրովուհի . և մնեալ 'ի մօրին քաղաք , և
ուսեալ առ հաւատարիմ վարդի , և վարժել
ասորի դպրուք ॥ : (2)

Յայս վայր առանգուի ազգիս՝ զոր նշանակէ
ճառընտիրն ի զենոբայ , և այլոց մատենագ-
րաց հայոց և ասորւոց . այլ յայտմհետէ միա-
բանին և յոյնք՝ սկիզբն առնելով վարուց սղին
յանապատաւնակութի . ի որում և ճառըն-
տիրք մեր՝ որ զհետ երթան գրուն թէ ոգո-
րետասի եղևին կիւրիոյ , բանի՛ն նր այսպէս
ստորագրեն զսկիզբն միայնուն սղին :

Ի՞նչն յակովբ նախ զմիայնակեցուի յանձն
իւր ընկալելէր , և յանապատի միայն լուել
կայր , և 'ի գլուխս բարձրաբերձ լերանց էր
բնակութի նր . գարուն և ամառն և աշուն՝
անյարկ կայր , միայն հովանի զանառան ու-

նեւով, կ'ազերկնից յարկաճածկոյթ . բայց
'ի ձմեռնային ժամանակն բնակուի նր յայրի
միումէր՝ իբրեւ 'ի խուղ փոքրիկ : Եւ կերա-
կուր նր ոչ 'ի վաստակօք սերմանելոց և տրն-
կելոց, այլ յինքնաբոյս տնկոց . քանզի ժո-
ղովէր զպտուղ ծառոց վայրի և զբանջարո,
և այնու շատանայր, հրաժարեալ 'ի սպասու-
ւորութէ հրոյ : Եւ հանդերձ նր այժէս խո-
շորս, և վերարկուս այժէս . զի աւելորդ վար-
կանէր զասուն գէնս :

Եւ այնպէս ճնշել զմարմինն խստամբերու-
թի՝ հոգւով պարարէր . և զմտացն տեսու-
թի սրբեալ՝ հոգւոյն նյ լինէր հայելի մա-
քուր, ին առաքելոյն՝ զփառան տն իբրեւ ընդ
հայելի տեսեալ, և 'ի նոյն պատկեր կերպու-
բանեալ փառաց 'ի փառս՝ ոմ ի նմն հոգւոյ .
և այնպէս հանապազորդեան աղօթիւք՝ նծա-
մերձ ընտանուի ստացեալ, զոր ինչ խնդրէր
յն՝ անյապաղ տայր նմա : Ուստի և զլինե-
լոցսն մարգարէաբար յառաջագոյն տեսա-
նէր . և լեռնէր զօրուի շնորհաց սքանչելա-
գործուէ 'ի հոգւոյն սթյ : Եւ յսոքիկ ին յու-
նաց . այլ լուհիցուք և զոր գրէ մեծ ճառըն-
տիրն մեր յազգային աւանդութեց :

Ու վրովանդակեսցէ զխստամբերուի առն նյ
պատմել . զի յորժամ 'ի կատարեալ հասակն
ամբարեցաւ, մարմին գոլով՝ անմարմին վար-
կանի . տեսիլ երեսաց նր որպէս հրեշտակի՝
պայծառ և շնորհալի, և ցամաքեալ . վն զի
յորմէ հետէ 'ի յունաց Յին. սնաւ՝ լցեալ
նծային իմաստիւք, ուխտ եղեալ էր ի ձե-
ռամբ

աւամբ դայեկաց՝ ոնց ծնողաց , զուխտակա-
նացն կարգ պահել անսայթաք . զի ոչ հառ-
յանձն ճաշակել ինչ՝ որ ի հօւր անցանէր ,
այլ՝ ընդովք և պտղովք շատանայր . և ՚ի վի-
գրաստու սչ նստել , այլ բոկոտն ի պողոտայ
կենցաղոյս անցանէր : Եւ ազգամամբ նք հոգ-
ւոյն յուզի անկեալ՝ գայր հասանէր մօտ ՚ի
քաղաքն մծբին ՚ի վանս ուրեք . անդ յարե-
ցաւ ՚ի հայրն վանաց ՚ի նք այրն Սարուգե-
կոչեցել (իւրաց՝ մարգելուս կիմարկեղոս
աբբայ) . և նա էր հոգեւոտս , և ունէր հո-
գի մարգարէութե . և ապա իւրեւ ամուլք
լծելք ՚ի լուծ խաչին քնի՝ առ սակաւ սակաւ
արօրադրեցին զազգն մերձակայ , որ ՚ի մի-
ջագետս հայոց և ասորւոց և ՚ի սահմանս ա-
սորեստանի . և հռչակեցաւ անուն սրբութե-
նց , և համբաւ ճգնողական հանդիսին :

Հայսմ վայրի արդեօք անցին այն անցք հա-
լածանաց , զոր գրեն բազումք՝ թէ առ կայ-
սերուք մաքսիմիանոսի կիմաքսիմիանոսի սքնե-
յակօք եղև մի ՚ի թունոյ խոստովանողաց .
զորմէ փր իել իւարձակ բանի՛ գրէ այսպէս
զկնի ձեռնադրուէ սքնյ յեկնուի . * Եւ այլին
և մերձենային ՚ի նա ոմանք ՚ի կռապաշտից ,
և լսելին քաղցրաբարբառ բանից նք , և դառ-
նային ՚ի հաւատս ճշմարիտս . ստանայր ա-
նուն բարի սքնյ յակօք . և լինէր յորժամ տա-
նէին զնահատակս ՚ի տեղի կատարման , եւ
թայք ի նք բազում համարձակուք . և տայր
զանձն իւր ՚ի վիշտս և ՚ի նեղուիս վա նոցա .
մերձենայր առ սքն , և քաջալերէր և ողջու-
նէր

նէր զնա : Եւ բազում անգամ խորհէին զո
նր չարիս ժողովուրդ Կապաշտին . մինչ զի
'ի մահ մատնէին զնա յատեան դատաւորաց ,
բայց յերկնաւոր շնորհացն պահեալ լինէր ,
մինչև դատարեաց հալածանս 'ի քրիստոս
նէից ॥ (1) :

Եւ զի եթէ յառաջ ք զենթաւին իցէ կրեալ
սէյն զայսպիսի անցս , մարթի լինել ժամա-
նակ հալածանաց առիթ նմա առաւել ա-
ռանձնուէ . զի եթէ 'ի ցրուիլ հաւատա-
ցելոց առ ժամանակ մի , ևս և միաբանից վա-
նայն մարուգէի , յայնժամ առանձնացեալ
իցէ իսպառ յանապատ երանելին յակոբ . (ող
և աշակերտ նորա օքն եփրեմարօր զկնի) .
Եւ զի և 'ի փառաց մարդկան փախուցեալ
և զհանդարտութի ընտրեալ միայն թ միայն
ցանկայր լինել թ ան , տուեալ զանձն յամ
աշխատութիս մարմնոյ , և 'ի կրթանս հոգւոյ .
զոր այնքա սկսանի նկարագրել ճառքնտիրն
Մ Կերակրոյ ոչ էր նմա փոյթ , այլ խոտա-
բուտ կենօք և պտղովք շատանայր . և զայն
ոչ լիապէս , այլ կարօտութ . և վա հանդեր
ձից՝ միայն այծէս . և հերք գլխոյ նր թաղ-
կեալ կային . մինչ զի ոմանց անծանօթից ող
'ի խելաց փոխեալ երեւոր . և ող անհատ է
շող յարեգակնէ , այնպէս անյադ սաղմոսէր
զտիւ և զգիշեր . և միտք նր գեգերել կային
հանապազ ընդ բանակս սերովքէից , և ակն
մտացն անթօթափելի 'ի դիմացն քրի : Եւ
այնչափ անհատական էին խորհուրդք նորա
յայ , մինչև բանակք գիւտց պաշարել կային ,
և

և ոչ գտանէին պարսպ մերձենալ 'ի նա :
 Եւ ստուաւ նմոգի մարգարէութե (4) . և վարք
 նորա էր հանդէս վկայական՝ 'ի կատարս լե-
 րանց և 'ի ծերպոս նեղագոյն վիմաց : Եւ պատե-
 տեաւ ինչ զահագին ճգնութիսն և զան-
 խնայութիսն մարմնոյն , և զարշարանսն՝ որովք
 հանապազմեալ լինէր , յանյարկ վայրի՝ յե-
 րեսաց տապոյ և ցրտոյ՝ ամպ հովանի առնէր
 նմա , և ներքին միտքարուք սփոփէր զսիրտ
 նր : Եւ այց նա 'ի կարգ աղօթից իւրոց այս-
 պէս ասէր .

Ս'ի անձ՝ ամենալոյս , ամենակալ՝ մի իշխա-
 նութի , անկարօտ անի և յանի . և զարմանք
 զարմանալեաց է , զի զանգոյս յոշնչէ բազ-
 կացուցեր . միտէ գոյ ան բաց 'ի քէն՝ հզօր
 և փրկիչ , ազատարար , քաւիչ , բժշկապետ ,
 անսխակալ , բարի և խնամամուտ , ոչ միայն
 արգարոց , այլ և մեղաւորաց , և անգոյից .
 և որ մեծն է՝ և ցաւակից , մինչև մեռար
 վասն մեղաւորաց . և անկարօտ՝ բաժակի
 միոյ ջրոյ կարօտեալ եղեր 'ի վերայ խաչին ,
 և ոչ ոք մատոյց . և ոչ այսչափ միայն , այլև
 փոխանակ այնմ՝ քեզ , որ ովկիանոս ծո-
 վուն արարող ես , լեզի և քաղախ մատու-
 ցին : { Եւ զաւանհաս մեծութի , և ծառայն
 փանաքի ապտակեաց զքեզ . դու անմտանե-
 լի արեգակն , և ձորձ արկին զանարատ գր-
 խովք . դու յառաջ քան զեղանութի արարա-
 ծոցս ճանաչող անի մի իմոյն , և խաչահա-
 նունքն ասէին , մարգարէաց յո՛ւ ով է որ ե-
 հարն զքեզ . դու արձակիչ կապելոց յանդ-
 ծից ,

ծից , և ոտք քա արձակ՝ զոր ծով ոչ կարաց
 Թանալ կմսուղանել , ահաւադիկ բւեռել
 յանօրինաց հրէից : 'Եւ զկողն ադամայ ա,
 բեալ՝ կին ստեղծեր , և ահա 'ի կող քո խո-
 ցումն առել . և գարձեալ զխոցողն՝ Թողուե-
 արժանաւորեցեր , զի ետես 'ի փորոճածէն
 զնծային զլոյսն՝ որ վարագուրաւ մարմնոյդ
 էր ծածկել . դարձեալ յասունիս պատատիս,
 և պարգև լինիս ոնց մահապարտ 'ի պիղատու
 սէ 'ի քո հողոյն : 'Եւ ան զգուլ մշտնջենա-
 ւոր՝ և այնչափ համբերես վա զմեզ փրկագոր-
 ծելոյ , մինչև 'ի մահ խաչի՝ անպարտականդ
 մահու՝ տալով զանձն քո : Եւ ինձ՝ որ մեղօքս
 եմ պարտաւորեալ , չտաս Թոյլ զանձն իմ 'ի
 կատար լերանց սառնամանեօք սպանանել .
 այլ ողորմիս սպանողիս հոգւոյ իմոյ , և ամս
 ջերմախառն հովանի առնես . մի խնայեր ձոր,
 զի հակառակ է մարմինս հոգւոյս , և հանօղ
 'ի քէն , և հակառակ քոյին բարերարուեդ :
 II) Ինչդեռ զայս աղօթոս մատուցանէր սէն
 յակովբ 'ի կատարս լերանց՝ երևեցաւ նմա
 ձոր , և հրեշտակք նք լէ նմա . որք ողջագու-
 րէին զնք պարանոցն երանելոյն , և ասէին .
 ով երջանիկ խնայեա՛ , քանզի մարմին է , և
 ոչինչ է մեղուցել . և մեք ազաչեմք զձոր վա
 քո սքդ ոյ : Եւ ասէ ձոր ցնա . ահաւասիկ
 տեսանէ՞ք անմարմին հրեշտակք զմարմնա-
 ւորս , որ 'ի գուժ էած զիս նմ մարդոյ : Եւ
 ցյակոբ ասէ . և ահա խնդրուածք քո կատա-
 րուէն լինիցին առ իս՝ որդեակ իմ սիրելի : Եւ
 ասէ սէն յակոբ . ոչ խնայեցից 'ի սպանող
 մար

մարմինս , մինչև ելից 'ի կենցաղոյս . և ոչ
յադեցայց հացիւ և ջրով յառուրս իմ : Բայց
չի՞ք զարմանք , թէ դու առնես հրաշս մեծա-
մեծս , զի նա ես . այն է սքանչելիք՝ թէ մե-
ղուցելոյս ողորմիս : Եւսկա վերանայր նորն
յերկինս հանդերձ հրեշտակացն գնդիւն ,
և երկուս հրեշտակս պահապանս հրամայէր
կալ սքին յակորայ . զոր յետոյ կոստանդիա-
նոսն ետես բարեպաշտ թգրն :

Եւսկա սքն յակոր ընդ մեկնիլ նոն յարտասուս
եղեալ 'ի կատար լերինն գոչէր ձայնիւ ցրն
ծուէ և կարօտանաց . մինչև յահագին ձայ-
նէ ողբօցն գազանք և թռչունք անդ հասել՝
պշուցել աջօք 'ի սքն հայէին : Եւսկա նա ձե-
ռօքն հրամայէր գնալ յիւրաքանչիւր տեղիս .
և ասէր ցանձն իւր . վայ քեզ և եղուկ կար-
դա՛ վո անասնոցն , զի նք զսահման բնութե
պահեն , և դու փոխարկել ալլանդակիս ամ
բարտաւանութ . յոր խաւար երթալոց ես .
և ալլ ևս բոլմ վատթարութի սրբամաքուր ան
ձինն մատուցանէր . և այսպէս աղերսէր նոն .
Տըյս օգնեա՛ որբացելոյս , զի դու համբար
ձար առ հայր , ո՞վ օգնեսցէ ինձ : Օ ի այժմ
լուաւ օձն և այլ զմեի թարական բանս քո առ
իս , և սպասէ ինձ՝ ուր նախաստեղծիցն . զի
մարմին ունիմ , և բազում զէնս գտանէ 'ի
ոռ կորստեան . որ և զբազումս 'ի սքն ան
մասն եհան 'ի վաստակոցն , և դեռ ևս պա-
տերազմի : Եւսկա արդ նոր իմ՝ զարհուրելի դո-
ղամ 'ի նեաից նք . վո զի ուր ես սկսել պա-
հեմ զանձն իմ տաճար այդ իմոյ , և նա կա-
մի

նէր զնա : Եւ բազում անգամ խորհելն զն
նր չարիս ժողովուրդ Կառապաշտիցն . մինչ զի
'ի մահ մատնելն զնա յատեան դատաւորաց ,
բայց յերկնաւոր շնորհացն պահեալ լինէր ,
մինչև դադարեաց հալածանս 'ի քրիստոս
նէից ॥ (1) :

Եւ զի եթէ յառաջ ք զեղիսուին իցէ կրեալ
սքն զայսպիսի անցս , մարԹի լինել ժամաւ
նակ հալածանաց առիԹ նմա առաւել ա-
ռանձնուի . զի Թերեւ 'ի ցրուիլ հաւատա-
ցելոց առ ժամանակ մի , ևս և միաբանից վա-
նայն մարդէի , յայնժամ առանձնացեալ ,
իցէ իսպառ յանապատ երանելին յակոբ . (ող
և աշակերտ նորա օքն եփրեմարօր զկնի) .
Թող զի և 'ի փառաց մարդկան փախուցեալ
և զհանդարտութի ընտրեալ միայն լի միայն
ցանկայր լինել լի ան , տուեալ զանձն յամ
աշխատութի մարմնոյ , և 'ի կրթանս հոգւոյ .
զոր այսնկս սկսանի նկարագրել ճառքնտիրն :
Մ Ե կեքակրոյ սչ եր նմա փոյԹ , այլ խոտա-
բուտ կենօք և պողովք շատանայր . և զայն
ոչ լիապէս , այլ կարօտուի . և վր հանդեր
ձից՝ միայն այծէս . և հերք գլխոյ նր Թաղ
կեալ կային . մինչ զի ոմանց անժանութից ող
'ի խելաց փոխեալ երեւեր . և ող անհատ է
չող յարեգակնէ , այնպէս անյադ օաղմոսեր
զտիւն և զգիշեր . և միտք նր գեղերել կային
հանապազ ընդ բանակս սերովքէից , և ակն
մտացն անթօթափելի 'ի դիմացն քրի . Եւ
այնչափ անհատական էին խորհուրդք նորա
յայ , մինչև բանակք գիւնաց պաշարել կային ,
և

և ոչ գտանէին պարապ մերձենալ 'ի նա :
 Եւ տունաւ նմոգի մարգարէութե (4) . և վարք
 նորա էր հանդէս վկայական՝ 'ի կատարս լե-
 րանց և 'ի ծերայս նեղագոյն վիմաց : Եւ պատե-
 տեաւ այլ զահագին ճգնութիսն և զան-
 խնայութիսն մարմնոյն , և զչարչարմանն՝ որովք
 հանապազմեա լինէր , յանյարկ վայրի՝ յե-
 րեսաց տապոյ և ցրտոյ՝ ամպ հովանի առնէր
 նմա , և ներքին մխիթարութիւն սփռէր զսիրտ
 նր : Եւ այցնա 'ի կարգ աղօթից իւրոց այս-
 պէս ասէր .

Ս'ի անձ՝ ամենալոյս , ամենակալ՝ մի իշխա-
 նութի , անկարօտ անմի և յանմի . և զարմանք
 զարմանալեաց է , զի զանմի գոյս յոչնչէ բազ-
 կացուցեր . միթէ գոյ անձ բաց 'ի քէն՝ հզօր
 և փրկիչ , ազատարար , քաւիչ , բժշկապետ ,
 անսխակալ , բարի և խնամամօտ , ոչ միայն
 արգարոց , այլ և մեղաւորաց , և անմիգոյից .
 և որ մեծն է՝ և ցաւակից , մինչև մեռա-
 վանս մեղաւորաց . և անկարօտ՝ բաժակի
 միոյ ջրոյ կարօտեալ եղեր 'ի վերայ խաչին ,
 և ոչ ոք մատոյց . և ոչ այսչափ միայն , այլև
 փոխանակ այնմ՝ քեզ , որ ովկիանոս ծո-
 վուն արարող ես , լեզի և քաջախ մատու-
 ցին : Ս'վ գու անհատ մեծութի , և ծառայն
 փանաքի ապտակեաց զքեզ . գու անմտանե-
 լի արեգակն , և ձորձ արկին զանարատ գրչ-
 խովք . գու յառաջ քան զեղանութի արարա-
 ծոցս ճանաչող անմի մի ի միջէ , և խաչահա-
 նունքն ասէին , մարգարէաց յո՞՞մ է որ ե-
 հարն զքեզ . գու արձակիչ կապելոց յանի-
 ծից ,

Ժից , և ոտք քա արձակ՝ զոր ծով ոչ կարաց
 Թանալ կի՞սուգանել , ահաւագիկ բեւեռչ
 յանօրինաց հրէից : 'Ի ու զկողն աղամայ ա,
 աւալ՝ կին ստեղծեր , և ահա 'ի կող քո խո-
 ցումն աւել . և գարձեալ զխոցօղն՝ Թողուե-
 արժանաւորեցեր , զի ետես 'ի փորոճածէն
 զանձային զլոյսն՝ որ վարագուրաւ մարմնոյդ
 էր ծածկել . դարձեալ յասունիս պատատիս,
 և պարգև լինիս ոնկ մահապարտ 'ի պիղատու
 սէ 'ի քո հողոյն : 'Ի ու անձ գոլով մշտնջենաւ
 ւոր՝ և այնչափ համբերես վա զմեզ փրկագոր-
 ծելոյ , մինչև 'ի մահ խաչի՝ անպարտականդ
 մահու՝ տալով զանձն քո : Եւ ինձ՝ որ մեղօքս
 եմ պարտաւորեալ , չտաս Թոյլ զանձն իմ՝ ի
 կատար լերանց սառնամանեօք . սպանանել .
 այլ ողորմիս սպանողիս հոգւոյ իմոյ , և ամա-
 ջերմախառն հովանի առնես . մի խնայեր ձեր,
 զի հակառակ է մարմինս հոգւոյս , և հանօղ
 'ի քէն , և հակառակ քոյին բարերարուեդ :
 Սինչեռ զայս աղօթս մատուցանէր սքն
 յակովբ 'ի կատարս լերանց՝ երևեցաւ նմա
 ձոր , և հրեշտակք նի՞ լէ նմա . որք ողջագու-
 րէին զԾա պարանոցն երանելոյն , և ասէին .
 ով երջանիկ խնայեա՛ , քանզի մարմին է , և
 ոչինչ է մեղուցել . և մեք աղաչեմք զձոր վա
 քո սքո յայ : Եւ ասէ ձոր ցնս . ահաւստիկ
 տեսանէ՞ք անմարմին հրեշտակք զմարմնա-
 ւորս , որ 'ի գութ էած զիս անմարդոյ : Եւ
 ցյակոր ասէ . և ահա խնդրոճածք քո կատա-
 րման լինիցին առ իս՝ որդեակ իմ սիրելի : Եւ
 ասէ սքն յակովբ . ոչ խնայեցից 'ի սպանող
 մար

մարմինս , մինչև ելից 'ի կենցաղոյս . և ոչ յագեցայց հացիւն և ջրով յաւուրս իմ : Նայց չիք զարմանք , թէ դու առնես հրաշս մեծա- մեծս , զի անձ ես . այն է սքանչելիք՝ թէ մե- ղուցելոյս ողորմիս : Նպա վերանայր Թորն յերկինս հանդերձ հրեշտակացն գնդիւն , և երկուս հրեշտակս պահապանս հրամայէր կալ սքին յակոբայ . զոր յետոյ կոստանդիա- նոմն ետես բարեպաշտ Թորն :

Եսկ. սքն յակոբ ընդ մեկնիլ Թն յարտասուս եղեալ 'ի կատար լերինն գոչէր ձայնիւ ցըն ծուէ և կարօտանաց . մինչև յահագին ձայ- նէ ողբօցն գազանք և թռչունք անդ հասել՝ պշուցել աչօք 'ի սքն հայէին : Նշա ձե- ոգքն հրամայէր գնալ յիւրաքանչիւր տեղիս . և ասէր ցանձն իւր . վայ քեզ և եղուկ կար- դա՛ վ'ս անասնոցն , զի նք զսահման բնութե պահեն , և դու փոխարկել ալլանդակիս ամ բարտաւանութ . յոր խաւար երթալոց ես . և այլ ևս բիւ վատթարութի սրբամաքուր ան- ձինն մատուցանէր . և այսպէս աղերսէր Թն . Տը յս օգնեա՛ որբացելոյս , զի դու համբար ձար առ հայր , ո՛վ օգնեսցէ ինձ : Օ՛ ի այժմ լուաւ օձն և այլի զմեի թարական բանս քո առ իս , և սպասէ ինձ՝ ող նախաստեղծիցն . զի մարմին ունիմ , և բազում զէնս գտանէ 'ի տա կորստեան . որ և զբազումս 'ի սքնն ան- մասն եհան 'ի վաստակոցն , և դեռևս պա- տերազմի : Նշա արդ Թն իմ՝ զարհուրել դո- ղամ 'ի նեաից նր . վ'ս զի ուր ես սկսել պաշ- հեմ զանձն իմ տաճար այդ իմոյ , և նա կա- մի

մի աւաղակել՝ զոր օրինակ զաղամ։ () Գնեալ
ինձ նոր, և առաքեալ զհոգիդ քո՞ք, զոր օրի-
նակ յառաքեալսն եկեալ հրով անուեդ՝ առ-
բայց զհոգին սատակիչ ախտից, և ըստ բանի
քում՝ ոչ ևս եկն յԾէ, զի մեռաւ ախտն՝ որ
'ի նս. և արդ. նոր բարերար՝ մի գնացե՛հ հո-
գիդ քո՞ք յինէն, մինչև գամ տո քեզ. զի
անաղա մնացե՛հ պատմութեան նոր առաքա-
տին, և ակն օձին թեւաւորի մի տեսցե՛հ զիս.
և շնորհեա՛լ զպատուիրանս քո յանդ հանել.
և այսպէս տուր ինձ զօրութի մի անուանդ
քո նոր իմ յս քո. և ես զի՞նչ տաց արիտուր,
բայց զբաժակն ճգնողական արբից, և ան-
ունն քում փառս մատուցից՝ այժմ և յաւի-
տեանս յաւիտենից։

Եւ պա խոնարհեցուցել զերանելի մարմինն՝
ծունր կրկնէր և գոհանայր զմեռն, զոր բաց
աչօք ետես։ Եւ հրեշտակն՝ որ տուաւ նմա
պահապան, մատուցել քաղցր ձայնիւ տէր-
երանելիդ յակոր՝ այսպէս ասէ նոր, կատա-
րեալ կացցեն խնդրունածք աղօթից քոց. և
յայտմ հետէ նշանագործ լիցիս. և տացի՛
քեզ շնորհք առաքելական. և կեանք քո լի
հրեշտակս. և հրապոյրք գիւնացն անհետ կռ-
րիցեն 'ի քէն։ () Այս լուեալ 'ի հրեշտակէն
սքն յակովբ՝ գոհալի մատուցանէր ամենապա-
րբարգունն. և կայր զժամանակն ձմերայ-
նոյ աղօթածիդ. և անկերակուր՝ մինչև դար
'ի կէտ դարնանային, նմանեալ մեծի մար-
դարէին մեկեռի՝ որ ճգնել առնկալաւ ըզ-
պատգամս նմ։ Վշանդի և զսա կարգէր այ-
նու.

նուհետեւ ինքն լինել պատգամատու աղգաց
'ի պարծանա փառաւորեալ անուան իւրայ :
Ի պայտաւրեւի ապ զհրեշտակ իւր գայ ի ջանէ
'ի լեւանէ անտի' գէմ եղել երթալ 'ի սահման
մծրին քաղաքին 'ի վանս սթին մարտգէի , որ
եր փայնացել յայրի ուրեմն : Ի նոք ասարիք
ձայն տուեալ ժողովէին 'ի վր սթին յակաբայ'
իւրեւ առն ճգնաւորի լեւանկեցի . իսկ նա ան
ցեալ գնաց լուսեմն մինչեւ 'ի խելս գետոյն'
որ կոչի տաթիթմայ . յայնժամ ձայնեաց առ
շինականս' որ յայն կողմն գետոյն այգիս գոր
ծէին' քաղաքալուր բարբառով . այ այգե
գործք ուրանոր ցուցանի հուն գետոյս : Եւ
նոք տեսել զգձուձ կերպիկն' այսին տարրել
զնա ասէին . ճգնաւոր ոմն եւ գու , գնա 'ի
վերայ Զուրցդ :

{ Եսյնժամ հանել սթին զաղաքադնիկն , նա
ւակ արարեալ զայն' անց 'ի վր գետոյն . այս
առաջին նշանագործութի . և ապա զինչ . և
թաթափել զաղաքադնիկն 'ի ցամաքի , բու
սան 'ի ցրանէ Զուրցն ճառք երկօտաասն ար
մաւենեաց . և տեսողացն յիմարեալ' ինչ ոչ
զարմացան , և սչ ծանեան զայրն իւր : Եւ եւ
զնաց 'ի վառաակս նոք . ողջոյն եւ , և տոն .
գինչ է այգ , զոր գործէքդ . և նոք խաղ կա
լեալ' ասէին ցնա . փնչ է' նման այգւոյն
իւրի : Եւ նա ասէ . կապցէ փուշ , մինչեւ գայ
ցէ մը այգւոյդ . և անգէն որթն եղև փշա
քեր . և իւր բանի սթին յակաբայ մնաց այգին
այն փշացեալ առանց պողոյ . բայց տերեք
որթոյն նոյն բնութիւն աղաքութաւորեալ լի
նէին

Նեկին վր նշանաց :

Իսկ երանելին յուղի անկեալ՝ հանգիպեցաւ նախ միայնակեցի ումեմն , որ և անունն նորա յակոբ . և դադարեաց առ նմա աւուրս քառասուն . զի այր քաջ ճգնող էր . և ապա գայ յողջոյն սթին մարուգէի . և առնէ առ նմա այլ ևս աւուրս : Եւ 'ի լինել բանից 'ի մէջնց՝ պատմեաց սթն մարուգէ , թէ բնակիչք կողմանցս այսոցիկ թէպէտեւ բազում մատամբ եկել են 'ի հաւատս , այլ կան 'ի նոսա և նշանակք անհաւատութե . մինչև ոմանց ծաղր առնել զգիրոս ոթն , ևս առաւել զանցս ջրհեղեղի և զպատմուի նոյեան տապանի՝ որ օրինակ էր սթյ խաչին . քզի ասեն իսկ , թէ անգիտելի է և տեղին՝ ուր կառուցեալ կայ տապանն . ոմանք 'ի լեառն կորդուէաց ասեն , և այլք 'ի լեառն մասիս՝ որ յայրարատեան գաւառին :

Յայնժամ հրաժարել սթին յակովբայ 'ի օթին մարուգէէ՝ ճգնողական անձամբն յուղի անկանէր 'ի նշանախաչ տապանն , գտանել և բերել մասն 'ի նոյեան տապանէ առ ամուլակիցն լիբր : Եւ ոմ ոչ մտանէր 'ի գործ այ առանց հրեշտակաց՝ որ սպասաւորէին նմա , առաջնորդուք նոցին գայր հասանէր մինչև յայրարատ գաւառ . այլ չեղև նմա ելանել 'ի լեառն մասիս : () Ի իբրև վաստակել չիլ հեաց յոտն մասեաց , խնայեաց չոր 'ի սիրելին իւր 'ի սթն յակովբ . և արգել զնա ելանել 'ի կատար լեբինն՝ ուր տապանն ոսոնապատ կառուցեալ կայր . այլ հանեալ հրեշտակն

տակն մասն 'ի տապանէն՝ գնէր ընդ մնարս
աթին յակովբայ , ուր ննջէր . և իբրև զար-
թեալ , 'ի միտ հառ զխորհուրդն . և գո-
հանայր զայն . և յարուցեալ դառնայր զճա-
նապարհ 'իւր ուրախութիւն՝ հանդերձ օրհնուե-
փայտիւն , որ էր կերպացեալ 'ի կերպ խաչի :

() այս գրէ ճոխագոյն և բուզանդ յոյն . և
'ի հռովմայեցոց վկայագիրն հերոնիմեան
և բեդայեան՝ այլովքն հանդերձ : (5)

Եւ եղև 'ի մերձենալ նր'ի գիւղն արտամեո՝
որ յոտն մասեաց , (թյայտմաւորաց) 'ի տասը
գաւառի) ետես աղբիւր յանցս ճանապար-
հին . և անդ հոյլք լուացողացն՝ աղջկունք
և կանայք . որ ոչ պատկառեցան 'ի սրբին , և
ոչ ծածկեցին զսրունս իւրեանց , այլ արհա-
մարհեալ զնովալ՝ յանհոգս կային անամալ .
և ոմանք ևս այսպանէին զայրն այն : Եւ սրբն
անէծ զաղբիւրն , և առ ժամայն ցամաքե-
ցաւ . և զհերոս աղջկանցն փոխեաց 'ի սպի-
տակուի՝ ոնջ զպառաւելոց : () այս պատմեն
միաբան՝ բաց 'ի ճառընտրաց մերոց և 'ի վար-
դապետաց , նաև յոյնք , և լատինք և ասո-
րիք . և յանունանէ՝ Թէոդորեոս Ժմկակից
Թարգմանչաց մերոց , և Թէոդորոս վերծա-
նող փոքր մի զկնի : Եւ որ մեծն է՝ հեղի-
նակն ճառընտրին մերոյ մեծի , եթէ՛ վկայա-
սէրն գրիգոր , և եթէ՛ այլ ոք հնագոյն , 'ի
վր բերէ , թէ * դեռևս կայ նշանն ('ի գիւղն
յայն) . զոր և մեր իսկ տեսեալ է զնա (ք
զծնունդս նց նոյնպէս սպիտակահերոս) . և
ասի (ասէ) 'ի պատմութեն՝ զոր յառորեաց մեծ

Ի

Բ

Ձա

Ջանիւ գտի, եթէ յորժամ զհրաշան արար, նշան տապանին՝ ի ձեռին իւրում էր: Լա ապա բազմութի ժողովոյն տեսեալ զսքանչեւիսն՝ զոր արար, անկան յոտս նր. և նք հա նեալ խաչ՝ բղխեաց աղբիւրն. բայց զհերոսազկանցն ոչ բժշկեաց՝ ի յիշատակ մեղացնց: Լա դիժլ գրէ ճառընտիրն. * նա առա նիկ և յոտն մասեաց աղբիւր բղխեալ կայ. և եկեղեցի յիւր անուն կոչեցեալ (Խր. յակոբ) մինչև ցայսօր ժամանակի: և

Լա տեսեալ հասեալսն յակովբայ յերկիրն ասորեաց ի քաղաքն մծբին, մատուցանեք սքին մարուգէի զխնդրելի մահն ի տապալնէն ի ձե խաչի. և մարուգէի տեսեալ՝ յոյժ խնդալի լինէր. առեալ զնէր ի վր աչացն և համբուրէր զնա. և հայցէր փրկիլ ի հեղեղէ հրոյն՝ որ ի գալստեանն նա. և տսէր առ տապանախաչն. դու կարապետ ես այնմ գալստեան, և նաւակ անցուցանելոյ զարօգարսն ի վր ծովացեալ հրեղէն գետոցն առ նա՞ն բոլորից:

Լա ապա օրհնեաց զարժանին զնրն յակովբայոպէս ասելով. նոր ընկալցի զաշխատութիւնքս, և օրհնեալ ես ի նա՞ն այմերմէ. և եդին պատուով առ նա տեղեացն. և փառաւորէին զնա միաբան սաղմոսերգութիւնք և յերկարաձիգ աղօթիւք: Լա այլ ևս հրաշափառագոյն նշան գործեցաւ ի քաղաքին ի ձեռն սքին յակովբայ, և ի ձեռն մասինն՝ որ ի տապալնէն շնորհեցաւ:

Լա յր մի նախանձ առեալ լէ մծբին քաղաքին՝ եր.

երթեալ առ արքայն պարսից՝ ասէ . լցեալ է երկիրն ասորւոց քրիստոնէիւք , և աւագ ոչ գոյ , ոչ զօրք և ոչ զօրավար . և զքաւնյաղթ թփրուիք արհամարհեն , և ՚ի հռովմայեցիս անդր ձեռն տան : Եւ իբրեւ լուաւ շապուհ արքայ , ժողովեալ զզօրս պարսից՝ դայր հաւտանէր ահագին բազմութիւն երկիրն ասորւոց , և զմծբին քաղաք պատել պաշարէր . և սէնյակովք ՚ի քաղաքին , և նշան տապանին առ իւր : Եւ վտանգեցաւ քաղաքն . քանզի շրջ ջանապաղատ ածեալ պարսից զջուր գետոյն (որ կոչիւր միւգտոն) զքաղաքաւն՝ տկարացուցին զմի կողմն պարսպին , և ահա մերձ էր ՚ի կործանումն . և զօրք քաղաքին երթային անկանէին առ ոտս սթինյակովքայ , և ատէին . նոր սթգայ օգնեաւ մեզ . զի եհաս առ հասա , բազ սատակումն յանօրէն զօրսցն պարսից : Եւ ինքն տեսեալ զահագին աղէտոն և զջերմաջերմ արտասուան և զաղօթան և վհաւատսն , յարուցել էառ զսք նշանն՝ որ ՚ի տապանէն . և քաղաքն նմ պշուցել ՚ի նա հայէին . և ելեալ կայր ՚ի վր պարսպին հանդէպ զօրացն , և զնէր լեզէմ լուսանշոյլ երեսացն զնշանն . և լուռ և անշարժ շրթամբք՝ արտասուօք հանդերձ հայցէր յայ փրկել յանգրինաց զքաղաքն . զի և գոչուն բազմամբոխ ժողովրդոցն՝ աղայոց և երիտասարդաց փղծ

կէր զօիրտ սթինյակովքայ :

Եւ ահա նշան ահագին երևէր արքային պարսից . տեսանէր զսքն յակովք ուն թփրու արհաւոր , և զնովաւ բազմութիւն այրուծիոյ . զի

զօրք երկնից եկեալ էին յօգնականութի նմա և իւր կոչեալ արքայի զայրն՝ որ ստիպեաց զնա գալ ի քաղաքն յայն, ասէր. այր գու զիարդ խաբեցեր զիս՝ ասելով, եթէ ոչ գոյ անդ աւագ և ոչ զօրք. ահա տեսանեմ աստ թագաւոր, և երկոտասան հազար հեծելոց շուրջ զնովաւ. զիս կամեցար բառնալ յերկրէ, ես զքեզ բարձից. և հրամայեաց սրով սպանանել առաջի զօրացն:

Այնժամ պաշարեալ պարսից ի խորհուրդս իւրեանց՝ զելս իրացն ոչ գտանէին. և անկաւ խռովութի ի բանակս նց. և սքին իմացեալ զհրաշսն նայ, և խնայեալ ի մարդիկն, զի մի ի վանել զթշնամիս՝ անկցին յերկոցունց կողմանց, խնդրեաց յնայ առաքել ի վր պարսից զպիծակս ձիաստանեաց. և առ ժամայն հասեալ ոնց հողմ թանձր ի վերայ բանակին խառնիճ պիծակաց և բոռ և գռռելս և մեղուք՝ զձիս կապրնկէց առնէին, և զհեծելս հետի սուրհանդակս կացուցանէին. և այնպէս մարդապուրծ յերկիր իւրեանց անկանէին թիրն և զօրք իւր: Եւ տեսեալ քաղաքացւոց զանպատում սքանչելիսն՝ փառս տային նայ. և յայնմ հետէ զսքն յակօր իբրև զփրկիչ փառաւորէին, և սիւն հաստատուեռնէին ի միջի իւրեանց: () այս պատմէ և թէ ողորեառն ճոխագոյն՝ իբրև զկնի ժամանակաց եղեալ յեմսուէ սքին յակօրայ՝ յաւուրս կոստանդեայ կայսեր. այլ ճառրն տիրն յառաջ ք զեմսուին ճառէ, թէպէտ և Եր հայրապետ կոչելով զյակօր: (6)

Ուր

Սեյ և զգրուի ճառից սքին յայտնապէս յառաջագոյն ասէ լինել քան զեկնութիւն՝ բաշխուի աշտօրիւք : Յակոբ և մարութեամբ հաւատոյ՝ հանապազամեռք ճգնաւորեալք՝ տային քաջալերութիւն միմեանց վաքական կրօնիցն . և անուն քաջութե նց հռչակէր լեւոններկիր առ հեռաւորս և առ մերձաւորս . որ նք Ծաւոլքն կային յայրին խառամբերութիւն և կարգաւ հրեշտակաց : Եւ Երմիայի կովք պարապեալ իմաստասիրելոյ զգիրս՝ ի հնոց պատմութեց իմ յածաշունչ տառից՝ մատեան յօրինէր ճառից . որ յանուն նք զգօն կոչեցել, իմ զարթուցիչ յածային իմաստութիւն և յածպաշտութիւն՝ անամերձ առնել և մեր ձակայ զոնարթնոց . և զայս աշտօնս նախ ք զքհնյանալն արտաձառեաց առ արժանաւորսն և առ յանդգունս : Սեյ և զկնի մօտ՝ ի վախճան սքին գրէ, թէ սքն արիստակէս (որ այլք իմանան վրթանէս, և այլք զհայրնց զգրիգոր) հարազատ նորա առաքեաց առ նա և խնդրեաց զօրինակ գրոցն, զոր ինքնախօս արարեալ էր նք՝ զգօն կոչեցեալ : (7)

Ի՞նչ ճառընտիրն մեր զանց առնէ յիշել զայն հրաշ, զոր գրէ թեոգորեոս նախ ք զեկնութիւն սքին յակոբայ . յօրմէ առեալ երկրորդէն և այլ ճառընտիրք մեր աշտօնս : Եւ թեալ սքին ի սահմանս պարսից՝ տեսանէ դատաւոր մի՝ ի քաղաքի ուրեմն (լեւ յայսմաւուրաց՝ ի մանակերտ ուտունեաց, որ այժմ կոչի քարադաշտ), որ առնէր դատաստան աշիրաւուն վառնելոյ բաժինս երկուց եղ-

բարց . կամեցաւ յանդիմանել զգործ նորո .
անէծ զվէմն՝ որ էր հանդէպ նր . և յանկար .
ծակի անկեալ փշրեցաւ առաջի նր . և ան .
կաւ ահ 'ի վր ամենեցուն՝ որ անդն կային .
և դատաւորն իբրեւ ետես , եհան զդատաւ .
տանն յուղիզ : Եւ այսու՝ իւրում նմանել .
լինէր սքն յակոր . որ ոչն անէծ զիաջահա .
նունն , այլ զթղենին՝ չբերել այնու հետեւ
պտուղ , և այսու ուսոյց զաշակերտան . և սքն
յակովք ոչ անէծ զդատաւորն անիրաւութե ,
այլ 'ի փշրել վիմին՝ յիրաւունս դարձոյց : Սկսն
նման գեղեցիկ խորհրդածե . թէ որորետոս
և 'ի վր այլոց պատուհասից՝ զոր 'ի վր էած
սքն 'ի խրատ , և ոչ 'ի կորուստ մերձաւորաց .
Եւ զկնի այսր հրաշից 'ի վր բերե 'ի կարճոյ
զկոչումն նր յեպկսութի , ասելով .

Եւ որ այսպիսեօք նշանաւոր գտեալ , և սի .
րելի ամենեցուն , և համբաւել առ ամենե ,
սին , վերաձգի 'ի քահանայապետութի . և 'ի
փոխել անդ զլեռնաբնակ կեանս յակամայս
'ի բնակութի քաղաքի , ոչ զկերակուր իւր փո .
խեաց և ոչ զհանդերձս . զտեղին փոխեաց ,
և զվարս իւր ոչ փոխեաց : Եւ զայս լար .
ձակ բանիւ աւանդեն ճառընտիրք մեր օրի .
նակ զայս .

Դժամանակին յայնմիկ ննջեաց եպոս մրծ .
բնայ . և եղև խնդիր և ընտրութիւն քահա .
նայիցն , թէ ով իցէ արժանի ունել զաթոռ
հայրապետութե . և էին անդ արք հինգ՝ զո .
րոց բանք լինէին արժանի գոլ եպսութե . և
բազում հակառակութի լինէր 'ի քաղաքին յա
ղազս

զառչ. արանցն այնոցիկ , թէ ուլ յառաջ մատ-
չիցի յաթուռն յայն . զի ոմն զայս անուն ասէր ,
և ոմն զայն . և 'ի տրտմունէ էին , և 'ի միարա-
նուն ոչ եկին : Հայնժամ խորհեցան գլխա-
ւորք քաղաքին ելանել առ սքն մարուգէ յա-
նապատ նք , տեսանել թէ զինչ պատմեացէ
զն խորհրդոյն : Իբրեւ հասին 'ի դուրս խցին ,
սքն մարուգէ ի սովորութեն իւրում էր յա-
ղժթս . յայնժամ ելել աշակերտն ասէ . գնա-
ցէք 'ի գաւիթս եկեղեցւոյն , մինչև կատա-
րեսցէ զաղժթսն , և եկեսցէ առ ձեզ :
Իսկ սքն յակովբ եկեալ էր յառաջագոյն ք-
զերիս ավուրս առ սքն մարուգէ . և սա մար-
դարեացաւ նմա , և ասէ . Եսոր համբու-
րեմ զքեզ իբրեւ զկրօնաւոր և զեղբայր . և
զկնի սակաւ աւուրց իբրեւ զհովիւ և առաջ-
նորդ հօտին քնի : Եւ ցնա սքն յակովբ ,
թոյլ տուր եղբայր , չեմ բաւական այգմ բա-
նի՝ զոր ասես :

Եւ եկեալ սքն մարուգէ 'ի ժողովն՝ ետեզ
զնո խոժոռեալս , մինչդեռ նստել էին դասս
դասս 'ի գաւիթն . և իբրեւ տեսին զերանել
լին , յարեան զոճարթութիւն իւրաքանչիւր . զի
էր տեսիլ նք իբրեւ զհրեշտակի . և նա ակն
արկէր ամբոխին նստել , մինչև ինքն աղօ-
թեսցէ յեկեղեցւոյն : Եւ զկնի աղօթելոյն
ժողովեցան առ երանելին . և նա կայր հա-
տատել 'ի գաւազանն 'ի մէջ նց . և ամբոխն
համբուրէր զձեռս և զոտո նորա : Եւ հրա-
մայեաց նստել նց , և ունկն դնել նմա . և
նախ խաղաղացոյց զնս , և ասէ . գիտեմ , զի

տրտմեալ էք ը ընտրուի առաջնորդի ձերոյ՝
հկեկութիս յուզելով. ասեմ ձեզ. յարանցն՝
զոր ընտրեալ էք, չեն արժանի եկեսութե.
արիք ելէք յէմդ (ք յամիդ, կի՞ի համա քա
ղաք), զի անդ է ժողով եկեսացն և կաթողի
կոսն, այն է պատրիարզն անտիոքայ. և անդ
յայտնէ հոգին ծբ 'ի ձեռն նոցա զայրն՝ որ
հանդերձել է նստել յաթու հայրապետու
թե քաղաքիս մծրնայ :

Ի նկալեալ նց զբանն իբրև 'ի հրեշտակէ ան,
յարուցեալ իջին 'ի քաղաքն, և յետ աւուրց
անցին 'ի ժողովն, և ողջոյն ետուն պատրի-
արգին և եկեսացն. ասէ ցնծ պատրիարզն.
զո՞ ընտրեցիք ձեզ առաջնորդ. և նոքա ծա-
նուցին նմա զբանն՝ զոր ասաց սքն մարուգէ,
թէ հոգին ծբ տացէ ձեզ առաջնորդ 'ի ձեռն
ժողովոյն : { Եյնժամ յաղօթս եղև ապաս-
տան ժողովն ան՝ հսկելով զգիշերն սաղմո-
սիւք և օրհնութիւն հանդերձ արտասուճօք վս
իրին և խնդրոյն : Եւ 'ի հատարակել գիշե-
րոյն առանձնացոյց զինքն կաթուղիկոսն, և
սկսաւ աղաչել զանձ արտասուճօք վս բանին
այնորիկ : Եւ որ զկամս երկիւղածաց իւրոց
առնէ և աղօթից նց լսէ, ընկէց ափշութի 'ի
վր կաթուղիկոսին ոնց թէ 'ի քուն ինչ. և
տեսանէ երիտասարդ լուսաւոր, որ ասէր ցնա-
ռքն յակովք է այրն այն՝ զոր խնդրէք 'ի անէ.
և ծանուցանէր նմա զտեղին և զքարայրն՝
յորում բնակեալ էր այրն ան՝ միայնակեաց
սքանչելագործ :

Եւ ը համբառնալ հրեշտակին՝ զարթեաւ
կա.

Կթիւն , և գոհացաւ զայ . և վազվազակի
յարուցեալ իջանէ յեկեղեցին . և կոչեալ
զեպսունսն և զեկեղան 'ի մծբնայ' պատմեաց
նոցա զտեսիլ հրեշտակին , որ ասաց զանուն
սէյն և զտեղին . և յարուցեալ միաբան ամե-
նեքեան իջին 'ի մծբն . և գրեցին ժողով
ենպսացն , և առաքեցին առ նա արո հաւա-
տարիմն , և կոչեցին 'ի ժողովն' ծանուցանե-
լով նմա վա խնդրոյն : Եւ սէն յակովբ յա-
ռաջագոյն էր գիտացեալ զգալուստ հայրա-
պետացն 'ի մծբն . քանզի յայտնեաց նմա
հոգին սբ . և պատկառէր ի դէմ կալ հրա-
մանին այ , ուն և սէն մարուգէ գուշակեաց
նմա :

Եւ այնպէս ազգամամբ հոգւոյն էջ 'ի մծբն,
ուր ժողովն և նմ բազմուի քաղաքին մնային
գալստեան սէյն . և իբրեւ եկն յանդիման ե-
ղև հայրապետացն , ողջոյն ետուն միմեանց,
և հրամայեցին նստել նմա : Եւ սէն սէն
յակովբ . վա որոց իրաց կոչեցիք զիս . և նք
առեն ցնա . 'ի նոնէ յայտնեցաւ վասն քո , որ
արժանի ես ի ունել զաթոռ եպսուե քաղա-
քիս այսորիկ . և նա ասէ ցնա . չեմ բաւական
այդմ բանի : Եւ ժողովուրդն փութացուցաւ
նէին զհայրապետն , և չտային նմա բազմա-
ցուցանել զխօսմն : Եւ պա առեալ վազվազա-
կի հայրապետին և եպսացն զյակովբ , մօին
յեկեղեցին , և կատարեցին 'ի վր նր զկարգ-
եպսուե . և եղև ուրախուի մեծ 'ի քաղաքին
'ի ձեռնադրուե սէյն յակովբայ . քանզի ամե-
նեքին գիտէին զնա այր այ . որ և ի գրեւոյ
տր

Թոր ինչի՜ կացեալ էր յառաջագոյն յաստիճակ
նի սարկաւազուն ամս Դ. և ի քահանայու-
թե այլ ևս ամս, կէս մի յանապատի, և կէս
մի ի քաղաքի :

Այլ իբրեւ աւուրք ինչ անցին, էջ սքն մարու-
գէ յաւուր կիւրակէի բազում ընկերօք ող-
ջոյն տալ նորոյ եպիսին, և օրհնիլ ի նմանէ :
և իբրեւ ողջունեցին զմիմեանս յեկեղեցւոյ,
սկսաւ օրհնել սքն մարուգէ զամ, որ հաս-
տատեաց եկեղեցւոյ իւրում հովիւն զունար-
կուն և զգուշացուցանօղ : Իսկ իբրեւ իջա-
նէին սքնն ի խորհրդոյն՝ Թոր յակովբ և մա-
րուգէ ամուլքն սրբութե, տեսին ի գաւիթ
եկեղեցւոյ անդամալոյծ մի ամաց հնգետա-
սանից : զի յայնչափ ամաց հետէ լուծեւիլ էին
եմամնդամք առնն : Եւ յայնժամ ստէ մարու-
գէ ցսքն յակովբ : Եկայք արասցուք աղօթս
վերանդամալուծիս այսորիկ՝ որ անկեւիլ դնի :
և հրամայեալ սարկաւազացն դարձուցանել
ղերեսս նր յարեւելս՝ զի և ինքն աղօթեսցէ,
խոնարհեալ միաբան ծունր եղին, և ասեն :
Տը ամ զօրունց, որ արժանի արարեր զքա-
ղաքս զայս քարոզութե անոճանդ քո ի մէջ
հրէից և կռապաշտից, արդ զոր արարեր ի
ձեռն առաքելոցն՝ արա՛ և այժմ՝ ի ձեռն նը-
նաստ ծառայից քոց զզօրութի քո : զի ծանի-
ցեն՝ թէ դու միայն ես ճշմարիտ ամ զօրու-
թեց, և հաւատասցեն յոնուն որդւոյ քո սի-
րելւոյ յսի քո, և քարոզեսցի ևս քան զևս
անուն քո քր, և բարձրացի քր խաչ քո : և
արդ Թոր բարերար բժշկեալ զանդամալոյծս
զայս,

զայս , և կարկեալ զքերանս աշտոցիկ՝ որ նա-
խատեն զխաչ քո , որ է պարծանք Եւ եկե-
ղեցւոյ քո :

Եւ իբրեւ կատարեցին զազօթան , առէ ո՞րն
յակովք ցառն մարուգէ • մատիւր և խաչ հան-
ի վր անդամոց դորա • առէ մարուգէ ցյա-
կովք • քեզ պարտ և արժան է՝ դմա ձեռն
դնել , և ազօթս մատուցանել , զի դու պա-
տիւհ եղսուեալ ունիս : Հայնժամ առէ ո՞րն յա-
կովք • ես յաջմէ , և դու յահեկէ • և բուռն
հարեւ կանգնեցին զնա , և ասեն • այր դու
արի՛ կանց յանուն նա մերոյ յիւրիւրի : Եւ նոյն
ժամայն հաստատեցան անդամք նր , և տա-
րածէր զձեռս իւր յերկինս , և փառաւոր առ-
նէր զքո : Եւ ժողովուրդն իբրեւ տեսին ,
զարմացան , և անկան ի վերայ երեսաց իւ-
րեանց , և երկիր պագին , և բարձր ձայնիւ
օրհնէին զնո՛ , և ասէին • օրհնեալ ես դու
քո , որ յամ ժամ լսես ձայնի աշտոցիկ՝ որ
հաճոյ են քեզ , և ի ձեռն ծառայից քոց
առնես սքանչելիս • արդ բարձրացի՛ և փա-
ռաւորեսցի՛ անուն քո՛ Եւ զի դու միայն ես
նո՛ , և չիք այլ ոք :

Հայնժամ առէ ո՞րն մարուգէ ցանդամա •
լոյծն • արի՛ զգեցի՛ր զպատմութեան քո , և
սինդեալ զմեջ քո • և քարոզեալ զզօրութիւն քո՛
որ ցուցաւ ի վր քո • և հրեայքն իբրեւ լսէին ,
կէսք անհաւատանային և ասէին՝ թէ չէր նա
անդամալոյծ • և կէսք քանզի ոչ կարէին ու-
րաստ լինել , զարմանային ի սքանչելիսն՝ որ
եղև զօրութիւն նոյ՛ ի ձեռն սրբոյ յակովքայ • և
ակն

ակնածէին յոյժ 'ի ար ենպէս :

{ Նաւուրոն յայնոսիկ եղև և կրկին հրաշքն մեռելոյն և յարուցելոյն , զոր պատմէ թէ՛ ոգորետոս , յորմէ և ճառքնտիրք մեր հեռեօղջնքն այոպէս : Եղև սէյն յակոբայ անցանել ը գիւղ մի կմ ը քաղաք . ուր կամեցեալ աղքատաց ոմանց դաւաճանութիւն առնուլ ողորմուի 'ի նմանէ՝ կերպարանեցին ըզմինն մեռեալ . և եկեալ աղաչէին զար ենպէս՝ տալ նց , որ ինչ պիտոյ է թաղման նորա . և սէյն յակոբ առաւել հոգացել ողորմուի առնել հոգւոյ նր՝ եդ զձեռն իւր 'ի վերայ , և խնդրէր զթողուի մեղաց նր : Եւ իբրև սակաւ ինչ հեռացաւ անտի , ձայնէին նք զընկերն իւրեանց՝ յառնել , զի էանց գնացասեն ենպէս . և տեսին զայրն ստուգապէս մեռեալ : Եւ յահիլեալ ընթացան զկնի սէյն , և աղաչէին զնա դարձուցանել զհոգի նր . ասեն . վա աղքատուե արարաք , թողու թի՛ արա մեզ . և նր խոնարհեալ յաղաչանս նց՝ դարձեալ յարոյց զմեռեալն : Եւ յս սքանչելիքս՝ ասէ թէ՛ ոգորետոս , ոչինչ ըհատ է 'ի սքանչելեաց մեծին պետրոսի , զոր արար առանանիա և սափիրայ . միայն թէ երանելի առաքեալն զմահու վճիռն եհատ 'ի վր նց , քանզի ահ արկանելոց իսկ էր 'ի սկզբան քարոզուե . իսկ յակովբ նմանելիմն իւրում՝ փոխադրեաց զմեռեալն անդրէն 'ի կեանս : (8) Եւ 'ի վերայ բերէ . ընթանամ այսու հետև յայլ սքանչելի գործս նր , և համառօտ զայս ասացից : Եւ իս գլուխ հերետիկոսաց , որ եղև

Եղև նա հայր հայհոյուէ լըդէմ միածնին և հոգւոյն սէյ, սրեաց զլեզու իւր լըդէմածու, Թեան բանին, և պղտորեաց նա զեգիպտոս դառն և չար վիշպուք իւրով: Իսկ մեծն կող տանգիանոս Թագաւոր՝ մերոյո հօտի զօրաբարէլ, յիշատակ նի օրհնուք, որ ՚ի Ժամանակին յայնմիկ դարձոյց զգերութիւն հաւատացելոց յօտարութիւն, և շինեաց զտաճարն՝ որ քակել էր յայլազգեաց, ու հրամայեաց ժողովիլ ամ հայրապետաց և առաջնորդաց եկեղեցւոյ ՚ի նիկիա քաղաքի. և լը նո մեծն յակովք՝ քաջ ախոյեան ճշմարտութե: Իբրդ յետ հաստատուէ ուղղափառ խոստովանութե՝ իբրև նշովեալ արտասահման լինէր աւրիոս, աղանդակիցք նի բազումն աշխատել յետո ետուն դարձուցանել զնա իբրև զջաւացեալ. և այս եղև իբր տասն ամօք զկնի Ժողովոյն. յորում Ժամանակի՝ այն ինչ կամէին մուծանել զԺանտն արիոս յեկեղեցի նոյ, որ ՚ի կոստանդնուպօլիս, տրամուի մեծ լինէր ուղղափառաց. յայնԺամանդ գտաւ սքն յուկօք (ոնի ցուցանէ կարգ պատմուէն), և խորհուրդ արարել լը սքն աղեքսանդրոսի հայրապետի Թիքրել քաղաքին, կացին յաղօթս և ՚ի պահս աւուրոս եօթն՝ նշան ինչ խնդրելով յնոյ վո արիոսի. և լը խորհրդոյ սքն յուկօքայ վարեցաւ առաջնորդ քիքին՝ իւրովքն հանդերձ. զի ճանաչէին զնա առաքելական շնորհաց հասեալ:

Եւ եղև յաւուր կիւրակէի զկնի Պր պատուրագին նշան մեծ երևեցաւ յնոյ. զի արիոս ոչ Ժա.

ժամանեաց մտանեւ յեկեղեցի . վասն զի 'ի
գաւ նր ը համախոհս իւր' 'ի վր ճանապարհ
հի խնդրեաց տեղի , ուր զպէտան իւր վճա-
րեսցէ . և ը աղբոյն աղիքն 'ի վայր վայթե-
ցաւ , և մեռաւ այրն գարշելի 'ի գարշելի
տեղւոյ . քանզի խնդրունածք երանելի հայ-
րապետին յակոբայ և աղեքսանդրի այլովքն
հանդերձ ազգեցին 'ի բարձունն չարին 'ի մի-
ջոյ : Եւ և հետեւյեցեաց վկայագրին ա-
սելն զԲէյն յակոբայ . * Սորա և աղեքսան-
դրոսի եղբոր աղօթիւք արիտս զիւրոյ անօրէ-
նուէ արժանի զփոխարէնս ընկալաւ՝ վայթ-
մամբ աղեացն 'ի կոստանդինուպօլիս ॥ :

Եւ յառաջնում նուագի գալստեան սքին
յակովբայ 'ի ժողովն , ը որում էր և աշակերտ
նր Երեմիայի , եղև այն տեսիլ սքան-
չելի , զոր գրէ մեծ ճառընաիրն , թէ սքին յա-
կովբ կիրթ էր հրեշտակին՝ որ հանապազ ը
նմա շրջէր . զի և Երեմիայի կոստանդիա-
նոս ասէր , եթէ ով սքնդ նոյ յակոբ՝ ուշիմ
կացցէս , զի յորմէ հետէ մտեալ ես առաջի
իմ , գողայ անձն իմ 'ի քէն սարսափեալ . զի
տեսանեմ երկուս հրեշտակս հրացայտ 'ի
փայլիւն լուսոյ , որ կան քեզ 'ի սպասու , մինն
ը աջմէ , և միւսն ը ահեկէ : Եւ նա զի՞նչ
ատսց բարեպաշտ թիբին . և դու իսկ պատ-
րաստ լեր անձին քում . զի յորմէ հետէ մտեալ
եմ 'ի պաշտոս քո , տեսանեմ ահագին զար-
մանք . 'ի ճաճանչ լուսոյ այր արեգակնա-
փայլ զգեցեալ պճղնաւոր , և մերպ նր բերե-
ղէն քահանայութե . որ առեալ 'ի հրացայտ
ձեռն

մեռն զթագ քո՝ դնէ յառաւօտէ յառաւօտ 'ի գլուխ քո . () այո լը մասին նշանակէ և ագաթանգեղոս 'ի խօսելն զմեծէն կոստանդիա . նոսէ . և շարականն 'ի խօսելն զսթյն յակոբայ . յոր հայի և 'ի վթ բերելն ճաւղնորին . Լ՝ հա ճշմարտութի պատմութե հանապազ տեսլեան հրեշտակին ճշմարտեցաւ , և հաւատացաւ բան երգոյս . () նոյնս ճոխագոյն պատմէ և բուզանդ :

Յայտ է թէ և նշանակեալն 'ի բերանոյ կոստանդիանոսի 'ի թուղթն գաշանց՝ միաբանի լը այսմ բանի ճաւղնորին , թէ կոստանդիա , նոս հրապարակախօս եղեալ ասեր 'ի լուր առակի՝ գահակալեալ գրոհիցն . Երեք սիւնք են 'ի մէջ՝ լը երկինս և լը երկիր . անտոնյե , գիպտոս , սեղբեստրոս առ մեզ , և սթն յակալք 'ի մօթին քաղաք յերկրին ասորեստանեայց : () որմէ տեսցես զկնի ճոխագոյն՝ բանիւ՝ այլոյ ճաւղնորի : (9)

Պատմեն աստանօր ճաւղնորիք միաբան , թէ եին զայսու ժամանակաւ երկու եղբարք պոնտացիք՝ ընակելք 'ի մօթին , արք անուա նիք լը Թի , այլ հեթանոսք (լը տրիշի՝ հրեայք) և մոլելք զհետադանդոյն մարկիոնի և մարկիոնեան ումեմն կախարդի : Եւ եր մին յեղբարց անտի յառաջագոյն յարքունի գրան մեծին կոստանդիանոսի՝ սիրելի յաչսինքնակալին . յորմէ և յորդորեալ՝ ընկալաւ զսթ հաւատս և զպատուական կնիքն քո . և ընկալեալ 'ի թիքէն զպատիւ եպարքոսութե՝ (ուստի կոչեցաւ հիպարքոս) , առաքեցաւ 'ի մրծցին

բին քաղաք . իսկ միւս եղբայր նր՝ որ կոչուի ք
յանուն վիշապին մարկիոնի կերդոն կմ կեդ-
րոն , բազմօք խրատեալ ՚ի կոստանդիանոսէ՝
զի մկրտեսցի , և հասցէ նոյննո մեծի պատ-
ռւոյ , ոչ առնոյր յանձն . այլ նստեալ ՚ի մեծ-
բին՝ պահէր ՚ի տան իւրում կուռս յոսկւոյ և
յարծաթոյ և յականց պատռնականաց , և ոչ
մեկնէր ՚ի պաշտամանց նոյ . և էր ինքն մեծու-
տուն և երեւելի ՚ի քաղաքին :

Եւ կայր խեղ որդի կերդոնի՝ անդամաւոյծ
՚ի ծնէ . և պատառէին ուրք նր ոնց զփոկ զմե-
մեամբք . և գօտացեալ էին այլ անդամք նր ,
և անկեալ դնէր ՚ի մահիձն . և պատկեր նր
գեղեցիկ էր և գանգրահեր և զոճարթատե-
սիլ : Եւ լուծեալ կերդոնի , թէ ոչն յակովբ
բժշկեալ է ի սքն մարուգէի զբազմամեաց
անդամաւոյծն ՚ի գաւթի եկեղեցւոյ , ոչ հա-
ւատացել համբաւոյն՝ առաքեաց և կոչեաց
զայրն բժշկել , զի ՚ի նմանէ ստուգեսցէ ըզ-
ճմարիտն . եհարց զնա և ասէ . ո՞վ բժշկեաց
զքեզ , և ո՞րպէս : Եւ նա ասէ . հնգետասան
ամ եղէ անդամաւոյծ , զոր գուր իոկ գիտէք
և քղքս ողջոյն . և բժշկեցին զիս ծառայքն
նոյ սքն յակովբ և մարուգէ՝ յանուն յոի նա-
զովրեցւոյ :

Իսարկացաւ ի այս մարկիոնեան կախարդն ,
(մարկիանոս գրեալ յումանց) , որ կայր առ
կերդոնի , և ասէ . զայդ քրիստոնեայքն ու-
սուցին քեզ . չէիր անդամաւոյծ , սո՛ւտ ես :
Վի՛նի ետ այրն լի ցասմամբ , և ասէ . խաբե-
բայ և անօրէն՝ սո՛ւտ գո՛ւ ես , և ազանդքս և

Ի

կա

Պատկարգուի . զոր մերձ լը մերձ խափանեցէ
անունն իմն մերոյ յտի քտի . և հայրն քո սատա-
նայ յամօթ լիցի . այլ ես ասեմ քեզ , ոչ վա-
քո քարոզեմ զփառս իմյ՝ զոր եցոյց յիս , այլ
զհրամայեալն ՚ի սքնն պատուհիւրեմ այնոցիկ՝
որ լսեն և ՚ի միտ առնուն . և գիտեմ , զի բա-
րի և իմաստուն եղբայր եղարքոսին՝ որ խնդ-
րեաց և կոչեաց զիս աստ , ստուգել կամի զիմ
բժշկուի՝ վա որդեկին իւրոյ . զի ծանուցել
զճշմարտուին՝ եկեցէ ՚ի խաւարէ ՚ի լոյս , և
նա հանդերձեալ է հալածել զմոլորուի ձեր
՚ի քաղաքէս յայսմանէ :

Օ այս ասացեալ՝ դարձոյց զերեսս իւր ՚ի կա-
խարդէն , և ասէ ցկերդոն . լուր ինձ իմ'ր կեր-
դոն , զի վաքո կամացդ եկի ես աստ , և ինձ
՚ի տան քում արժան է քարոզել զքա՝ որ ինչ
յայտնեցաւ . ես ճշմարիտ անդամալոյծ էի ,
ոնկ տեսանէիք ՚ի դաւթին . և բժշկեցայ ՚ի
ձեռն սքնն յակոբայ և մարուգէի . և դու ե-
թէ հաւատաս յանունն իմն մերոյ յտի քտի՝ որ
ծնաւ ՚ի սքն կուսէն մարիամայ , և երթառ
առ ծառայսն նր , և լսես զքարոզուի աւե-
տարանին , յայնժամ բժշկի որդին քո :

Հայնժամ ՚ի միտս եկն կերդոն , և բարի խոր-
հուրդ ՚ի միտ արկեալ՝ քամահեաց զբանս
կախարդին , և ասէ . այսու հետեւ ստուգել
կամիմ զճշմարտուին , և զստուծին ՚ի բաց
թողուլ : Եւ նոյնժամայն յարուցեալ էառ
զորդի իւր , և դնաց յեկեղեցին . և այլք զկնի
նր : Եւ մտեալ ոմանց պատմեցին սքնն յա-
կովբայ և մարուգէի , և ասեն . կերդոն եղ-
բայր

Եւ հոգին, զի զոր ինչ խնդրեմք հաւատովք՝
առնումք: Եւ խիզախեալ ասէ ցհայր ման-
կանն. յուսացեալ եմ յանուն ան մերոյ յօր-
քսի, զի յորժամ մկրտէ զդա սքն յակովբ,
բռնէ իւր յաւազանէ անտի: (Հայնժամ
պիտի ետ կերդոն և ասէ. 'ի մի ժամ կամէի
մկրտիլ տամք իմով. բայց լի բանիդ քում
նախ մկրտեսցի մանուկն իմ, և ապա ես և
տուն իմ: Եւ ասէ սքն մարուգէ ցորն յա-
կովբ. տէր հրամայեա՛ միում՝ ի քահանայիցդ
պատրաստել աւազան: Եւ կերդոն ասէ. մի
որ մկրտեսցէ զմանուկդ իմ, բայց միայն սրբ-
բուծիդ ձեր:

Եւ մատուցին աւազան. և յարուցել սքն
եղին ծունր, և կային յաղօթս մինն յաջմէ
կողմանէ, և միւսն յահեկէ, և ասէն. Տը
մեր յօքս, որ կամիս զկեանս անմարդկան՝
որ կարգան առ քեզ, լուր ձայնի աղօթից
ծառայից քոց, և բարձրացի զանուն քո՝ ի մէջ
հրէից և հեթանոսաց քաղաքիս. և ծանիցեն
զի դու միայն ես անձ զօրունց: Եւ կանգնել
յաղօթիցն՝ հրամայեցին իջուցանել զմա-
նուկն յաւազանն. և եր նա ամաց իբրեւ ու-
թից. և մկրտեցին զնա յանուն հօր և որդ-
ւոյ և հոգւոյն սքն. և կոչեցին զանուն նր
յովհաննէս. և սքն յակովբ տարածեաց ըզ-
գօսացեալ ձեռս նր, և բաժանեաց զոլորել
ոտս նր՝ ի միմեանց. և կալել զձեռանէ ման-
կանն՝ կանգնեցին զնա. և հրամայեցին գը-
նալ. և գնայր համարձակ: Եւ որք տեսինն՝
սկսան փառաւոր առնել զանձ. իսկ մարկիո-
նա

նազին և աղանդակիցք իւր այլափոխեալ զինքեանս՝ փախեան ի քաղաքէ անտի , և ոչ գտան ուրեք :

Եւ ի վաղիւն անդր մկրտեաց ծա հայրապետն զկերդոն , որ և անունանեցաւ պօղոս , և ըզկին նր՝ որ մարիամն կոչեցաւ , և զամ տունն նորա և զժողովուրդն . և էին որք մկրտեցան՝ ռգիք երեք հազար և հարիւր . և սքն մարուգէ գնաց ի վանս իւր ուրախուի , և օրհնէր զամ : Եւ արար պօղոս ի տան իւրում ուրախութի մեծ ամ նորակնիք բազմութիւն . և յապաշաւ եղև վս սքն մարուգէի գնալոյն . յղեաց և կոչեաց զկա . և սքն լուաւ նմա և եկն ի տունն նր . և յետ այլոց բանից՝ ասէ մարուգէ . բերէք այսր զգիրս կախարդուն մարկիոնիտաց . և իբրև բերին , հրամայեաց այրել հրով :

Եւ այնուհետև բազումք գային հանապազօր յոտս սքն յակոբայ՝ աշակերտիլ յսի . և խորհեցաւ ծա հայրապետն շինել եկեղեցի մեծ . քզի յառաջն ժողովուրդն սակաւ էր . և եկեղեցին փոքրիկ : Եւ սքանչելիք բժշկուի անպակաս գործէին ի ննէ ձեռամբ սքն յակոբայ , առաւել ի վր ըմբռնելոցն ի սրածութէ , այն է ցաւ մահաբեր՝ ժանտախտ կմ մահտարածամ կոչեցեալ . որ յայնմ ժամանակի անունանէլէր ցաւ յակովբեան , վս նովաւ գտանելոյ զբժշկութի :

Իսկ իբրև կամեցաւ սքն մարուգէ ելանել ի վանս իւր , ասէ ցնա պօղոս . տէր երբ եկեսցուք ի վանս քո և օրհնեսցուք յեղբարցն .

առէ ոչն . ոչ որ արգելու զձեզ . յամժամ որ
 որ կամի՝ եկեոցէ : Եւ եղև յետ առաւրց տա-
 սանց պատրաստեցաւ պօղոս հանդերձ մա-
 րեմաւ կնաւ իւրով և որդւոջն յովհաննիսիմ
 և ծառայիւք ելանել ՚ի վանս ոչն մարու-
 գէի : Եւ յայնմ գիշերի պատահեաց ման-
 կանն ցաւն այն մահաբեր՝ յակովբեան առա-
 ցել . և ՚ի վաղիւ անդր առէ պօղոս ցծառայս
 իւր , որք պատրաստեալ էին զամ գրաստս .
 դնացէք դուք , և ես և պատանեակս և մայր
 սորա կացցուք առտէն , և տեսցուք՝ թէ զինչ
 լինիցի պատանեակս . և ցաւն ևս քան զեւ
 սաստկանայր ՚ի վր պատանւոյն :

Եւ յայնժամ առէ պօղոս , այս է փորձուի գի-
 ճին , որ կամի զմեզ խափանել ՚ի դնալոյ առ-
 ուն . ապա առնել զպատանին հիւանդագին՝
 եդ ՚ի վր գրաստս . և փութայր հասուցա-
 նել ՚ի վանս՝ մինչ չև մեռեալ իցէ մանուկն .
 և իբրև մերձեցան ՚ի վանս , խնդրեաց մա-
 նուկն ջուր . քանզի յոյժ հեղձել էին փողք
 նր . և նոյն ժամայն աւանդեաց զոգին : Եւ
 յասել ծառայիցն՝ յետո գառնալ և թաղել
 զմեռեալն , առէ պօղոս ցնն . մինչ ոչ եմ տե-
 սեալ զորն մարուգէ և զեղբարսն , ոչ գար-
 ձայց ՚ի տուն . և իջեալ ՚ի դրաստէն՝ դնացին
 ոտիւք իւրեանց . և տարել զմեռեալն՝ եդին
 առաջի ոչն մարուգէի , և առեն . ահա չե-
 ղաք արժանի Եւրափուք դալ ոռ ձեզ հան-
 դերձ որդեկաւս մերով : Բայց արդ տամք
 զդա ՚ի ձեռս քոյոյ արդու թեդ , գիտելով՝ զի
 զամ զոր ինչ հայցես դու յայ , տացէ քեզ ամ
 Եւ

Իշու սքն մարութե ոչինչ ետ պինի , զի ետեռ
զծնօղս մանկանն տրտմեալս յոյժ , և զծա-
ռայսն՝ զի պէտքս խօսէին տխմարութեամբ ,
ոմանք՝ թէ՛ ի կախարդաց մարկինացեոց եղև
այս պատահմունք , և ոմանք՝ թէ զինի էարբ
'ի գիշերի , և թոյն իժից կայր յամանի : Ի պա-
ժողվաղակի յղեաց սքն մարութե առ սքն յա-
կովբ՝ պատճառաւօք թաղման մանկանն , զի
եկեացէ փութապէս 'ի վանս անդր՝ վս կենս
գանուէ մանկանն . քանզի նմա իսկ տունեալ .

կը շնորհք բժշկուէ ցաւուն այնորիկ :

Իսկ սքն յակովբ իբրև լուաւ յարեաւ վաղ-
վաղակի հանգերձ եպարքոսաւն՝ որ էր եղ-
բայր պօղոսի , և այլ մեծամեծօքն , և եկն
ոնց վս թաղելոյ զմանուկն . և հրամայեաց
ժամ հարկանել , և ժողովել զկրօնաւորան
նմ : Իշու առեալ զմանուկն 'ի վր թաղկացն՝
եղ զնա յաշտիճան բեմին . և ինքն խոնար-
հեալ՝ եկաց յաղօթս , և ասէ . Տր մեր յս քս
տունիչ բարեաց , որ իջեր 'ի բնակուի մեռե-
լոց , և բժշկեցեր զհիւանդացեալ բնութիւն
մեր , որ անկեալ կայաք 'ի մահիճս մահու .
կանգնեցեր զմեզ 'ի գլորմանէ , և խոստա-
ցար տալ զկեանսանմահականս . 'Ձայն կեն-
դանի՝ որ արձակեցեր բարբառ 'ի գերեզ-
մանն , և հրամայեցեր մահու դարձուցանել
զղազար չորեքօրեայ 'ի կենդանութի . Ի սր
նոր նժ պաղատանաց ծառայի քո , և դարձն
'ի կենդանութի զպատանիս զայս . և զոր ա-
րարեր 'ի ձեռն եղիայի և եղիսէի , որոն այսօր
առ մեզ . ոչ թէ վս արժանեաց իմ նր , այլ
վս

ժամանակէն քո սէյն՝ զի փառաւորեացի , և
զօրութի խաչի քո մեծասցի թէ ան ազգս և ա-
զինս և լեզուս . ծանիցեն զքեզ ամենեքեան՝
որք մալորեալ են և թիւրեշ , և ոչ ճանաչեն
զքեզ . գու ան ճշմարիտ , որ սպանանես և
կեցուցանես , իջուցանես՝ ի դժոխս և հանես :
Եւ ի կառարման ազօթիցն բղխեաց արտա-
սուս յաչաց սէյն , և եթաց զքետինն առաջի
սէյն սեղանոյն . և տռեշ զկաւն՝ որ յարտաւ
ունացն՝ եզ ի վր փողից մանկանն . և նոյն-
ժամայն շարժեցաւ : Եւ սէյն բուռն հարեշ
զձեռանէ մանկանն՝ ասէ . յովհաննէս արի
կաց յանուն տն յոթ քսի . և մանկանն բացեշ
զաչսն , և տեսեալ զքն և զժողովուրդսն՝
նստաւ ի վերայ աշտիճանի բեմին . որհնէք
զանձ , և գոհանայր զպարգևողէն այնպիսի
շնորհաց :

Իսկ եպարքոսն և ան ժողովն իբրև տեսին
զեղեալսն , յահի մեծի եղեալ՝ պատկառելին
ի տեսլինէ սէյն . քանզի ոչ տեսանէին զնա
ոպ մարդ , այլ ոպ հրեշտակ այ . աղաղակե-
ցին միաբան ձայնիւ , և ասեն . Եբ Եբ Եբ ան
զօրունց , լի են երկինք և երկիր փառօք քո :
Եւ Եբ հայրապետն կալեալ զձեռանէ ման-
կանն՝ ետ զնա ցհայրն և ցմայրն . և նոքա ա-
ղաչէին առ իւր ունել . իսկ սէյն պատասխա-
նի տունեալ ասէր . ոչ է պարտ թողուլ զդա-
սա իս , քզի տղայ է հասակաւ . թող ուսցի ,
և ի չափ երիտասարդուն հասցէ : Եւ արա-
րին յաւուր յայնմիկ տուն մեծ . և պահեալ
զօրն ողջոյն՝ ոչինչ ճաշակեցին . և ի վաղիւն
մտեալ

§ Յտիւլեայ մօթեայ հայրապետի : 41

մոռեալ յեկեղեցին՝ մատուցանէին պատարագ , և բաշխէին հաւատացելոցն զփրկական խորհուրդն . և ապա հրաժանաւ սթյն յակոբայ աղ և հաց ճաշակեցին . զի ոչ անհանէր 'ի մտաց նց սքանչելիքն՝ զոր տեսին . և զկնիօրհնեցան 'ի միայնակեցացն և 'ի սթյն մարուգէի . և դարձան ուրախութիւն յիւրաքանչիւր տեղիս :

Եւ համբաւ սքանչելեացն յարուեւ պատանւոյն ընթացաւ ի նմ կողմանս գաւառին՝ որ շուրջ զմծբին քաղաքաւն . և 'ի գալ սթյն յակոբայ հանդերձ եպարքոսի՛ւ և նմ բաղմութիւն , ելին ի առաջ նց արք և կանայք , երիտասարդք և կուսանք , ծերք և տղայք . բերէին առ նա բազում հիւճանդս . և բժշկեաց զամենեսին : Եւ զի զանուանս ամենեցուն ոչ գիտեմ (առէ 'ի ճառընտրի՝ ակա նատես գրիչն մաղաքիա աշակերտ սթյն մարուգէի) , և ոչ մի ըմբիօջէ կարացի արկանել ի գրով զսքանչելիսն , և զանպատմելի վարս սթյն նյ :

§ Յայնժամ հիպարքոսն գրեաց առ բարեպօղտութիւն կոստանդիանոս զնմ նշանս և սքանչելիս՝ որ եղեն 'ի ձեռն սթյն զօրութիւն նյ , և զյարութի եղբօրորդւոյն իւրոյ : Եւ մեծն կոստանդիանոս առեալ զթուղթն և ընթերցեալ՝ գոհացաւ զնյ . և գրեաց պիմնի առ հիպարքոսն այսպէս . Երեք են ընտրել 'ի ժամանակիս յայսմիկ ծառայք նյ . յորս ողջ 'ի սին հաստատեալ կայ նմ երկիր . սք իբրև ջահս լուսաւորս ծագեցան ի նմ տիեզերս ,

և այնուհետեւ ձեռն 'ի գործ արեւմտեայ շին-
ութեան իրանեւ լին : Եւ այս է՝ զոր առաջ
բանի՛ն յիշատակէ միւս շաւրնաբան՝ ասելով .
« Զիշտապէս . . . վա Տիմաթիւս ԲԵ Տաշաւ
բար եկեղեցւոյ՝ նշ առաջի երեսել, և իրաւ
առաջ նմա զարտագամն նշ : »

Քիչուսբան յայնուսիկ սքն մեղեա աջ նշ եւս
կողմանցն պարսից , որ և կոչի միւս մեղեաւ,
'ի դառնալ իւրում յախտաւորեաց եւէմի՝
անցանէր ի մծրին քաղաք . և տեսել զսքն
յակոր , զի սկսեալ էր շինել զեկեղեցին ,
ուրախացաւ ոչ սակաւ ուրախութի . և առեալ
'ի վաճառականացն՝ որ յերկրէն իւրմէ էին ,
երեք հարիւր դահեկան , եւ օգնութի եկե-
ղեցւոյն . զի ճշունէր ինչ իւր , բայց միայն
զգաւազանն և զաւետարանն : Եւ մարգա-
րեացան սքն մեղեաւսի սքն յակոր և սքն
մարուգէ , (թէ մարտիրոսութի՞ն կատարիս 'ի
դառնալ քո յարեւելս . որ և եղև իսկ . որնչս
գրեցաք 'ի վարս նշ բանի՛ն ժամանակակից
գրչի , որ և այն է գրիչ վարուց սքն յակա-
բայ՝ մաղաքիս կմշաղիտա աշակերտ մարու-
գէի : Եւ վա սյսպիսի ընտանուե երից սքն
ի միմեանս՝ 'ի միասին եդեալ է տօն նշ . զի
և վարք մարուգէի և մեղեաւսի 'ի վարս մե-
ծին յակորայ սուանդի . արդ մեք դարձցուք
'ի կարգ պատմութե՛ն նորա : (1^o)

Եւ եղև յետ վախճանի մեծին կոստանդիա-
նոսի և մեծին արգատայ՝ գիմեաց շապուհ
արսից միւսանգամ պատերազմաւ 'ի
սաճմանս հռոմայեցւոց . այլ
աղօ-

Հայտնի է, որ Բաբելոնի Կայսրապետը : 45

աղօթիւք սքին յակոբայ պահեաց տը զքա-
ղաք նր զմեքին . վնյ աստ պատմեն ոմանք
զսքանչեիս ազատուե մեքնայ , զորմէ գրե-
ցաք յառաջագոյն : Եւ զկնի այսորիկ եղե-
այն անցք մանաձրհի իշխանին ուտունեաց
միոյն 'ի զօրավարաց խոսրովու հայոց արքայի-
զորմէ յերկար գրեն ճառքնտիրք . ոնյ և խո-
րենացին համառօտէ բանիւքս այսօրիւք :
Եւ իմեք մանաձրհի հայոց հարաւային գըն-
դաւն և կիլիկեցւոց զօրօք զկողմամբ աստ-
րեստանի . և ճակատ տուեալ ի բակուր բը-
դեշիս ' սատակէ գնա և զգօրս նր , և զպտր-
սիկս եկեալս օգնականս նմա ' հալածական
առնէ . և զորդին բակուրայ զհեշա ձերբա-
կալ արարեալ ' հանդերձ երկաթի կապանօք
առաքէ խոսրովայ . և զգաւառս իշխանուե
նց սրով դատի յանխնայ ' ոչ միայն զմարտիկս,
այլ և զուսմիկ շինականս . և բազում գերիս
առեալ տանի ' ի կողմանց մեքնայ , ի որս և
սարկաւազունս ութ մեծի եմսին յակոբայ :

Օ որոյ զհետ եկեք յակովբայ ' համոզէ ըզ-
մանաձրհի ' արձակել զգերուի ուսմիկն իբր
զոչինչ մեղուցելոց . որում ոչ հաւանեալ մա-

նաձրհի արձակել ' պատճառէ զարքայ :

Եւ յակոբու դէմ եղեալ առ արքայ , առա-
ւել ևս զարի մանաձրհի . և 'ի սադրելոյ դա-
ւառականացն ' զութն սարկաւազունս նորա,
որք 'ի կալանս էին , հրամայէ 'ի ծով ընկե-
նուլ : Օ որ լուեալ մեծին յակոբու ' դառնայ
'ի տեղի իւր լի բարկուք ' ոնյ զմովսէսն յերե-
սաց փարաւոնի . և ելեալ 'ի լեառն ինչ ' այն
է

Ե իմանց ընձաքինարս, յորմէ երեւի գաւառն ամբշտուեաց, անեծ զմանածիրէ և զգաւաւնորին: Եւ ոչինչ յամեցին գաւառստանքն այ հասանել ի վիճի. և նման հերովորի պէսպէս ցաւովք սատակի մանածիրէ. և պողարերուի գաւառին ջրաւորացն դարձաւ յաղտաղտուկ, եղեալ ի վիճի երկինք պղնձի ի գրոց. և ծով (այն է ծովն փնայ) հակառակեալ յինքն լուսնի զտահմանս անդատանաց: (1) որ լուեալ մեծին վրժանայ և արքային խտրովու ցառուցեալ հրամայեն արձակել զգերեալն. և առ նոյն այր մաղթել ապաշխարութի, զի դարձցի որամտութի ին: (2) որ յետ ելից յակովբայ յԵսայ, Ժառանգ որդի մանածիրհայ (զուրա անուն) գեղեցիկ ապաշխարութի՝ ուժգին արտասուօք և հառաչմամբ՝ նորին բարեխօսութի գտեալ բժշկուի ինքեան և գաւառին: Եւ զայս մանե և զկնի լիցի բան ի ճառնարաց: (15) Եւսկ սին այ յակոր բազում ճգանց համբերեալ, և բազում նշանս արարել, և այսպիսի փարութի կացել ի մարմնի ուղղանմարմին, որ և զհրեշտակս զարմացոյց, յետ սակաւ ժամանակի ննջեաց. այս է՝ միով ամառ զկնի նախագրեալ անցից. և եղև փոխումն նորա յԵսայսպէս:

Հաւուք միաշարաթաւ ասեցեղաբան. այսօր տեսի զհրեշտակն՝ որ հրաւիրէր զիս ելանել ի մարմնոյս, և մտանել առ ան: Եւ հրամայեաց նից հսկել զգիշերն ամ մինչև ի ծագել արեգականն. և մտանել ի ժամ պառտու:

դարապիւն , և կատարէր զփոքական խոր ,
 հուրդն . և տեսեալ զմանաւ Տաղապն սթյ՝
 աղաչէր խաղաղութանցանել թ իշխանութան
 և թ պետութան : Եւ կատարեալ զանարատ
 պատարագն՝ ելանէր լուսատեօիւ և զո՛ւարժե
 երեսօք . զոր տեսել բազմունն , և իմացել
 զփոխումն սթյն՝ յարտատուեղեալ լային . և
 նա հրամայէր լուել . և ստփաւ մի կերակուր
 տուեալ՝ սկսաւ աւետարանել ընց այսպէս .
 Ը՛րբ եղբարք լուսարուք ինձ . յիշեցէք ըզ
 պատուին արդեւել՝ յոր եղև դնալ նախահօրն .
 որ և այլ ջան հասոյց , և սթյնն . և փոխանակ
 անախտ դրախտին ժառանգեաց զերկիր ա
 նիծարեր : Է յիշեցէք զհալածանս մարդոս
 բէիցն , որք սպանան յընտանեաց իւրեանց :
 Է յիշեցէք թ արս և զկանայս ամանս հալա
 ծեալս մի անուանն . ինն , որք զփառս Թիս արև
 համարհեցին , և զսէր սորին զնձ զխաղս ման
 կըտուց ոչինչ համարեցան . և բազում և մե
 ծամեծ ճգնութեւն յԵ՛ւ : Է յիշեցէք և զամ
 գայս ասաքէլոց և մարտիրոսաց և զամ
 սթյ , որք սասաիկ և զանազան տանջանօք մի
 քոի զանձինս՝ ի մահ եղել՝ փոխեցան՝ ի քո :
 Է յիշեցէք զնոյն ինքն զմորն մեր , զողորմածն ,
 զբարերարն , զանմահն . և զնորին համբե
 բուին մի մեր մեղաւորացս , որ ի հակառակ
 կուէ անօրինաց՝ զանարգանաց և զձաղանաց
 զմահ կրեաց այնչափ այսպանօք : Եւ ի մէնջ
 ապախտաւորեալ երախտաւորն մեր՝ ոչինչ թ
 արժանեաց փոխարէն հատուցման ընկալու
 թայց աղաչեմ , մի անտես պանկք զերախտիս
 բաւ

բայր եպարքոսին առ դուրս կայ, և կամի
զձեզ տեսանել. յայնժամ հրամայեցին մտա-
նել նմա խաղաղութիւն. և անդ էր եպարքոս
եղբայր նորա:

Իբրեւ եմուտ կերդոն առաջի սքն, տունէն
ողջոյն՝ յոտն կայր առաջի նց, և ասէր բարձր
ձայնիւ. Տեարք, ես կարծէի, եթէ զձմար-
տութի ունիմ, և ոչ զմուրդուի. մինչ զի բա-
զում անգամ զիս ՚ի պատունոյ թիբին արգե-
լի, զի մի տացէ մկրտել զիս կոստանդիանոս
ոմ զեղբայրդ իմ. և այժմ յերկմիսս եղել
զուղիղ ճանապարհն ոչ գիտեմ. յոյս ունիմ
՚ի բժշկութի անդամալուծիդ. զի թէ որպէս
բժշկեցաւ նա ՚ի ձեռն աղօթից ձերոց՝ բժշ-
կեսցի որդեակն իմ, միտք իմ հաստատեցի
՚ի հաւատս ճմարիտս. և մարկիոն՝ որ ասէ,
թէ չէ մարմին զգեցել քն ՚ի կուսէն, և թէ
չիք յարուի մեռելոց, յամօթ լիցի. զի յայն-
ժամ ճմարտեցի ինձ, եթէ այնպէս է՝ ոմ
ասէքդ. զնաղովբեցին ծնեալ ՚ի մարիամայ
կուսէն, խաչեալ և թաղեալ և յարուցեալ,
և հաստատել զյոյս յարուե մեռելոց: Ի՞նչ
այսուհետեւ ոչինչ ունիմ հաստատուի հաւա-
տոյ, բայց միայն զբժշկութի որդւոյ իմոյ. զի
որ զայն գոտեցել մարմինն բժշկէ, նա է ան-
ճմարիտ. և զկնի այնորիկ բժշկի հոգի իմ
և մարմին: Իսկ մարկիոնեան կախարդն իբ-
րեւ լսէր զասացելն ՚ի կերդոնէ, ասէր ցնա,
մի լսեր գալիլեացոցդ, զի ոչ զկաղս բժշ-
կել կարեն, և ոչ զանգամալոյժան առողջա-
ցուցանել:

Եւ այն.

Յայնժամ ասէ սքն յակոր առաջի անժողով
 վրդեանն ցկախարդն . մեք թէպէտեւ ոչ ինչ
 եմք , բայց անօգուտ բանս ոչ խօսիմք . այլ
 զոր խօսիմք , յանուն նոյն մերոյ յի ջի խօ-
 սիմք , որ ծնաւ 'ի սքն կռսէն , և խաչեցաւ
 և թաղեցաւ , և յարուցեալ 'ի մեռելոց՝ յա-
 րոյց իւր զբնուիս մեր . և ետ աշակերտաց
 իւրոց զհոգի իւր սբ , և առաքեաց զնա աշա-
 կերտել զանձն ճեթանոս , և մկրտել յանուն
 հօր և որդւոյ և հոգւոյն սքն . և ասաց . որ
 հաւատայ և մկրտի , կեցցէ . և որ ոչն հաւա-
 տայ՝ դատապարտեսցի . և դարձեալ թէ որ
 հաւատայ յիս , զնշանն ող զիս առնէ , և յա-
 նուն իմ դես հանցէ : Ի՞նչ մեք հաւատամք
 և հաւատացեալ եմք . և զանձն զոր ինչ խնդ-
 րեմք , տայ մեզ՝ ի խոստման իւրոյ . և ան
 ունամք նորա զգլուխ վիշապին աներկիւզ կռ-
 խեմք , և զմոլորուիդ ձեր սբ խաչիւն խոր-
 տակեմք : Ի՞նչ դու և քուրմն ձեր կարդա-
 ցէք առ ուծան ձեր , զի բժշկեսցի մանուկդ .
 և թէ ոչ՝ լինի ճշմարիտ՝ ասացեալդ 'ի ձենջ ,
 յայնժամ ասա հանդիպի ձեզ՝ ող սիմոնի
 կախարդի 'ի հռովմ . և արդ մեք անկանիմք
 առաջի նոյն մերոյ , և խնդրեմք զբժշկութիւն
 մանկանս այսորիկ , ոչ վս մեր , այլ վս ժո-
 ղովրդեանդ՝ զի հաւատացեն յանուն նորա :
 Ի՞նչ մարկիմասցին ցած ձայնիւ և բեկ սր-
 տիւ . մեք զդա բժշկել ոչ կարեմք , և ոչ

դուք :

Իսկ սքն մարտիկ ծիծաղելով ասէր . յուսա-
 ցեալ եմ յան հայր և յորդի նոյն միածին և 'ի
 Ե

Ծա հոգին, զի զոր ինչ խնդրեմք հաւատովք՝
առնումք։ Եւ խիզախեալ ասէ ցհայր ման-
կանն . յուսացեալ եմ յանուն տն մերոյ յօր-
քսի, զի յորժամ մկրտէ զդա սքն յակովբ,
բժշկելէ անէ յաւազանէ անտի։ (Յայնժամ
պինի ետ կերդոն և ասէ . 'ի մի ժամ կամէի
մկրտիլ տամբ իմով . բայց լը բանիդ քում
նախ մկրտեսցի մանուկն իմ, և ապա ես և
տուն իմ։ Եւ ասէ սքն մարուգէ ցոքն յա-
կովբ . տէր հրամայեա՛ միում՝ ի քահանայիցդ
պատրաստել աւազան։ Եւ կերդոն ասէ . մի
ոք մկրտեսցէ զմանուկդ իմ, բայց միայն սըբ-
բութիդ ձեր։

Եւ մատուցին աւազան . և յարուցել սքն
եդին ծունր, և կային յաղօթս մինն յաջմէ
կողմանէ, և միւսն յահեկէ, և ասեն . Տի
մեր յօքս, որ կամիս զկեանս նմ մարդկան՝
որ կարդան առ քեզ, լուր ձայնի աղօթից
ծառայից քոց, և բարձրացո՛ զանուն քո՝ ի մէջ
հրէից և հեթանոսաց քաղաքիս . և ծանիցեն
զի դու միայն ես նձ զօրուեց։ Եւ կանգնել
յաղօթիցն՝ հրամայեցին իջուցանել զմա-
նուկն յաւազանն . և էր նա ամաց իբրեւ ու-
թից . և մկրտեցին զնա յանուն հօր և որդ-
ւոյ և հոգւոյն սքյ . և կոչեցին զանուն նր
յովհաննէս . և սքն յակովբ տարածեաց ըզ-
գօսացեալ ձեռս նր, և բաժանեաց զոլորել
ոտս նր՝ ի միմեանց . և կալել զձեռանէ ման-
կանն՝ կանգնեցին զնա . և հրամայեցին գը-
նալ . և գնայր համարձակ։ Եւ որք տեսինն՝
սկսան փառաւոր առնել զնձ . իսկ մարկիո-
նա

նացին և աղանդակիցք իւր այլափոխեալ զին-
քեանս՝ փախեան ՚ի քաղաքէ անտի , և ոչ
գտան ուրեք :

Եւ ՚ի վաղիւն անդր մկրտեաց Ծա հայրապետն
զկերդոն , որ և անունանեցաւ պօղոս , և ըզ-
կին նր՝ որ մարիամն կոչեցաւ , և զամտուն
նորա և զժողովուրդն . և էին որք մկրտեցան՝
ոգիք երեք հազար և հարիւր . և սքն մարու-
գէ գնաց ՚ի վանս իւր ուրախուիլ , և օրհնէր
զամ : Եւ արար պօղոս ՚ի տան իւրում ուրա-
խութի մեծ ամ նորակնիք բազմութն . և յա-
պաշաւ եղև վս սքն մարուգէի գնալոյն .
յղեաց և կոչեաց զնա . և սքն լուծաւ նմա և
եկն ՚ի տուն նր . և յետ այլոց բանից՝ ասէ
մարուգէ . բերէք այսր զգիրս կախարդուե
մարկիոնիտաց . և իբրև բերին , հրամայեաց
այրել հրով :

Եւ այնուհետև բազումք գային հանապազ-
օր յոտս սքն յակոբայ՝ աշակերտիլ յոի . և
խորհեցաւ Ծա հայրապետն շինել եկեղեցի
մեծ . քզի յառաջն ժողովուրդն սակաւ էր .
և եկեղեցին փոքրիկ : Եւ սքանչելիք բժըշ-
կութե անպակաս գործէին ՚ի նոնէ ձեռամբ
սքն յակոբայ , առաւել ՚ի վր ըմբռնելոցն
՚ի սրածութէ , այն է ցաւ մահաբեր՝ ժանտ
ախտ կմ մահտարածամ կոչեցեալ . որ յայնմ
ժամանակի անունն էր ցաւ յակովբեան ,
վս նովաւ գտանելոյ զբժշկութի :

Իսկ իբրև կամեցաւ սքն մարուգէ ելանել
՚ի վանս իւր , ասէ ցնա պօղոս . տէր երբ ե-
կեսցուք ՚ի վանս քո և օրհնեսցուք յեղբարդն .

ասէ սքն . ոչ ոք արգելու զձեզ . յամժամոր
 որ կամի՝ եկեսցէ : Եւ եղև յետ աւուրց տա-
 ւանց պատրաստեցաւ պողոս հանդերձ մա-
 րեմաւ կնոււ իւրով և որդւոջն յովհաննիսիւն
 և ծառայիւք ելանել ՚ի վանս սքն մարու-
 գէի : Եւ յայնմ գիշերի պատահեաց ման-
 կանն ցաւն այն մահաբեր՝ յակովբեան առա-
 ցել . և ՚ի վաղիւ անդր ասէ պողոս ցծառայս
 իւր , որք պատրաստեալ էին զամ գրաստս .
 գնացէք դուք , և ես և պատանեակս և մայր
 սորա կացցուք առտէն , և տեսցուք թէ զինչ
 լինիցի պատանեակս . և ցաւն ևս քան զևս
 սաստկանայր ՚ի վր պատանւոյն :

Յայնժամ ասէ պողոս , այս է փորձուի գի-
 ճին , որ կամի զմեզ խափանել ՚ի գնալոյ առ-
 սքն . ապա առեւ զպատանին հիւանդադին՝
 եգ ՚ի վր գրաստու . և փութայր հասուցա-
 նել ՚ի վանս՝ մինչ չև մեռեալ իցէ մանուկն .
 և իբրև մերձեցան ՚ի վանս , խնդրեաց մա-
 նուկն քուր . քանզի յոյժ հեզձեւ էին փողք
 նր . և նոյնժամայն աւանդեաց զոգին : Եւ
 յասել ծառայիցն՝ յետս դառնալ և թաղել
 զմեռեալն , ասէ պողոս ցնս . մինչ ոչ եմ տե-
 սեալ զսքն մարուգէ և զեղբարսն , ոչ դար-
 ձայց ՚ի տուն . և իջեալ ՚ի գրաստէն՝ գնացին
 ոտիւք իւրեանց . և տարեւ զմեռեալն՝ եգին
 առաջի սքն մարուգէի , և ասեն . ահա չե-
 դաք արժանի ուրախութիւն դալ առ ձեզ հան-
 դերձ որդեկաւս մերով : Բայց արդ տամք
 զդա ՚ի ձեռս քոյոյ սրբութեդ , գիտելով՝ զի
 զամ զոր ինչ հայցես դու յայ , տացէ քեզ ան-
 Եւ

Ի՞նչ սքն մարութե ոչինչ եա պինի , զի ետեա
զծնողս մանկանն արտամեալս յոյժ , և զծա-
ռայսն՝ զի պէտքս խօսելին տխմարութեամբ ,
ամանք՝ թէ ի կախարդաց մարկիոնապաւոց եղև
այս պատահմանք , և ամանք՝ թէ գինի էարբ
'ի գիշերի , և թոյն ի ժից կայր յամանի : Ի՞նչ
վաղվաղակի յղեաց սքն մարութե առ սքն յա-
կովք՝ պատճառանք թաղման մանկանն , զի
եկեսցէ փութապէս ի վանս անդր՝ վր կենս
դանուէ մանկանն . քանզի նմա իսկ տոճեալ

Եր շնորհք բժշկուէ ցաւուն այնորիկ :

Իսկ սքն յակովք իբրև լուաւ յարեալ վաղ-
վաղակի հանդերձ եպարքոտան՝ որ էր եղ-
բայր պողոսի , և այլ մեծամեծօքն , և եկն
ոնց վր թաղելոյ զմանուկն . և հրամայեաց
ժամ հարկանել , և ժողովել զկրօնաւորսն
նմ : Ի՞նչ առեալ զմանուկն ի վր բաղկացն՝
եղ զնա յաշտիճան բեմին . և ինքն խոնար-
հեալ՝ եկաց յաղօթս , և առէ . Տէր մեր յի քս
տոճիչ բարեաց , որ իջեր ի բնակուի մեռե-
լոց , և բժշկեցեր զհիւանդացեալ բնութիւն
մեր , որ անկեալ կայաք ի մահիճս մահու .
կանգնեցեր զմեզ ի գլորմանէ , և խոստա-
ցար տալ զկեանսանմահականս . Չայն կենս
դանի՝ որ արձակեցեր բարբառ ի գերեզ-
մանն , և հրամայեցեր մահու դարձուցանել
զղաղաք չորեքորեայ ի կենդանութի . Ի՞նչ
նոր նմ պաղատանաց ծառայի քո , և դարձն
'ի կենդանութի զպատանիս զայս . և զոր ա-
բարեր ի ձեռն եղիայի և եղիսէի , արտ այսօր
առ մեզ . ոչ թէ վր արժանեաց իմ նոր , այլ

վա անողանդ քո սէյ՝ զի փառաւորեսցի, և
զօրութի խաչի քո մեծասցի Ը ան ազգս և ա-
զինս և լեզուս. ծանիցեն զքեզ ամենեքեան՝
որք մութրեալ են և թիւրեշ, և ոչ ճանաչեն
զքեզ. գու անձ ճամարիտ, որ սպանախես և
կեցուցանես, իջուցանես՝ ի դժոխս և հանես:
Եւ ի կատարման ազօթիցն բղիւեաց արաւ
սուս յաչաց սէյն, և եթաց զգետինն առաջի
սէյ սեղանոյն. և առեշ զկան՝ որ յարտաւ
ռւացն՝ եզ ի վր փողից մանկանն. և նոյն
ժամայն շարժեցաւ: Եւ սէյն բուռն հարեշ
զձեռանէ մանկանն՝ ասէ. յովհաննէս արի
կաց յանուն տն յսի քսի. և մանկանն բացեշ
զաչն, և տեսեալ զԾրն և զԺողովուրդսն՝
նստաւ ի վերայ աշտիճանի բեմին. օրհնէր
զանձ, և գոհանայր զպարգևօղէն այնպիսի
հնորհաց:

Իսկ եպարքոսն և անձ ժողովն իբրեւ տեօին
զեզեալսն, յահի մեծի եզեալ՝ պատկառէին
ի տեսլենէ սէյն. քանզի ոչ տեսանէին զնա
ոնչ մարդ, այլ ոնչ հրեշտակ նյ. աղաղակե-
ցին միաբան ձայնիւ, և ասեն. Ծա Ծա Ծա ան
զօրութեց, լի են երկինք և երկիր փառօք քո:
Եւ Ծա հայրապետն կալեալ զձեռանէ ման-
կանն՝ ետ զնա ցհայրն և ցմայրն. և նոքա ա-
ղաչէին առ իւր ունեւ. իսկ սէյն պատասխա-
նի տունեալ ասէր. ոչ է պարտ թողուլ զդա
առ իս, քզի տղայ է հասակաւ. թող ուսցի,
և ի չափ երիտասարդութե հասցէ: Եւ արա-
րին յաւուր յայնմիկ տօն մեծ. և պահեալ
զօրն ողջոյն՝ ոչինչ ճաշակեցին. և ի վաղիւն
մտեալ

մտեալ յեկեղեցին՝ մատուցանէին պատա-
րագ , և բաշխէին հաւատացեալոցն զփրկա-
կան խորհուրդն . և ապա հրաժանաւ սթյն
յակորայ աղ և հաց ճաշակեցին . զի ոչ ան-
կանէր 'ի մտաց նց սքանչեւ լիքն՝ զոր տեսին .
և զկնիօրհնեցան 'ի միայնակեցացն և 'ի սթյն
մարուգէի . և դարձան ուրախութիւն յիւրա-
քանչիւր տեղիս :

Եւ համբաւ սքանչելեացն յարուեւ պատան-
ւոյն ընթացաւ ի նմ կողմանս գաւառին՝ որ
շուրջ զմծբին քաղաքաւն . և 'ի գալ սթյն յա-
կորայ հանդերձ եպարքոսիւ և նմ բազմու-
թիւն , ելին ի առաջ նց արք . և կանայք , ե-
րիտասարդք և կուսանք , ծերք և տղայք .
բերէին առ նա բազում հիւանդս . և բժշ-
կեաց զամենեւին : Եւ զի զանոճանս ամե-
նեցուն ոչ գիտեմ (առէ 'ի ճառընտրի՝ ակա-
նատես գրիչն մաղաքիա աշակերտ սթյն մա-
րուգէի) , և ոչ մի ըմբոջէ կարացի արկանել
ի գրով զսքանչելիսն , և զանպատմելի վարս
սթյն նոյն :

Հայնժամ հիպարքոսն գրեաց առ բարեպաշտ
թիւրն կոստանդիանոս զնմ նշանս և սքան-
չելիս՝ որ եղեն 'ի ձեռն սթյն զօրութիւն նոյն , և
գլխաւ թիւ եղբորորդւոյն իւրոյ : Եւ մեծն
կոստանդիանոս առեալ զթուղթն և ընթեր-
ցեալ գոհացաւ զնոյն . և գրեաց պիտի առ հի-
պարքոսն այսպէս . Երեք են բնութիւն 'ի ժա-
մանակիս յայսմիկ ծառայք նոյն . յորս ողջ 'ի
սիւն հաստատեալ կայ նմ երկիր . սք իբրեւ
ջահս լուսաւորս ծագեցան ի նմ տիեզերս ,
և

և լուսաւորեցին զխաւարեւ միտս մարդեան
 և սրբեցին զօրոմն՝ զոր սերմանեաց մշտն
 չար . և նք սերմանեցին սերմն բարի զվիշտու
 թին յտի . սոքա պանդուխտք և օտարք յձե՛
 վս բազմաց պարգևս ստացան : Եւ նոմն յերկ
 բին եղիպտացւոց . և սեղաւտորոս յերկրիս
 մերում . և յակովբ 'ի մծբին քաղաք՝ որ է 'ի
 միջագետս : (Զիշատակ նց օրհնութիւն , և ա
 զօթք նց 'ի վիշտում Թի : Եւ աղաչեմ զնս և
 ինդրեմ , զի աղօթս արասցեն փառն մեր , և
 ինդրեացեն 'ի նմե՛) զի լէ հովանեաւ ողոր
 մութե իւրոյ պահեացէ զիշխանուիս մեր և
 զԹորութիւն . և յաւուրն յետնում՝ յորժամ
 ծագի , ողորմութիւն քնի արժանի արասցէ
 զմեզ լէ նոսին փառս մատուցանել ամենամեծ
 երրորդունն : Եւ զլեր որդեակ իմ հիպար
 քոս :

(Եւ այսորիկ ելեալ երանելին սքն յակովբ
 շրջէր 'ի վիճակեալսն՝ տեսանել և դարմա
 նել զառնեկս քրիստոնէութե , մատուցանե
 լով նց օգնուի զվիշտութիւն իւր . և յայսմ մե
 ջոցի պատմեն ոմանք զգործս ինչ նորա՝ զորո
 մեք լէ այլոց յառաջագոյն եղաք . ոնց և բզ
 շինութի եկեղեցւոյն՝ զոր նշանակեցաք , լէ
 կարգի դրէ աստանօր՝ ոնց և 'ի վարս սքն մե
 ղեայ կմմեղիտոսի՝ մաղաքիաւ շակերտ մա
 րութի լէ օրինակիս լէ այսմիկ :

Իբրեւ դարձաւ սքն յակովբ 'ի ժողովոյն , տե
 սեալ՝ զի բազմացեալ էր քրիստոնէութիւն ,
 խորհեցաւ եկեղեցի շինել : Եւ ելեալ առ
 սքն մարուգէ յանապարհ , իբրեւ ողջոյն ե
 տուն

Հետևեալ Թեմայ Կայրապետի : 43

ստեւն անմահաց , ասէ սքն յակովբա . խորհուրդ
տեսիմ եկեղեցի շինել , եթէ ար Կամեսցի
արի , զի իջցուք և ատուգեացուք զտեղի սրբ
բութեն . և ասէ սքն մարտիր . արժան ե
իջանել , զի եթմներեակն մերձեալ է . արի
էջ դու ինքնին , և առաքէ ար զհրեշտակ
իւր , և ցուցցէ քեզ զտեղին՝ ուր պարտ է շի
նել . զի տեղի կուոց է լեալ , և երգք անօրէ
նուն 'ի նմա . սրբեցի , և պատարագեցի 'ի
նմա մարմին և արիւնն նա մերոյ յի քո : Եւ
ասէ սքն յակովբա . պղծք ձեր եղիցին 'ի վի
մեր՝ լինել ուղ ասացիքդ :

Եւ վաղվազակի յարուցեալ էջ 'ի քաղաքն
և ժողովել զմեծամեծս քաղաքին՝ ասէ ցնա .
դուք զի՞ ասէք , ուր հրամայեք շինել եկե
ղեցի . և նք ցուցին նմա՝ տեղիս երկա կամ
չորս : Եւ ասէ լուեաց մինչև 'ի գիշերն . և իւ
րե եղև երկրորդ ժամ գիշերոյն՝ յարուցեալ
էառ զչիշ իւղոյն , և ել արտաքս 'ի սենեկին
իւրմէ . և ասա հրեշտակ նա երեւցաւ , և
մատուցեալ ողջոյն ետ մար սքն յակովբայ :
Եւ նա հարցանի . ով ես դու . և հրեշտակն
ասէ . ես եմ՝ որ առաքեցայ 'ի նաէ , զի ցու
ցից քեզ զտեղի եկեղեցւոյ և զչափ նորին :
Եւ ասէ յակովբա հրեշտակն . անդհ դու եր
թիցես առաջի իմ . և ոչ զարհուրեցաւ իւ տե
սիլ հրեշտակին . զի բազում անգամ սովոր
էր տեսանել զտեսիլ նայ : Եւ գնաց ի նմա
հրեշտակն՝ մինչև ցտեղին , որ եր լեալ տե
ղի կուոց անտիոքայ արքայի . և ասէ ցնա .
այս է տեղի եկեղեցւոյ . և եցոյց նմ զչափն
և

և այնուհետև հետևեալ ձեռն 'ի գործ արկանէր շին-
 օւնածոյն երանելին : Եւ այս է՝ զոր սուղ
 բանիւ յիշատակէ միւս ճառընտիրն՝ ասելով .
 * Նորեշտակն . . . վր. հիմնարկութե հաշտա-
 րար եկեղեցւոյնն առաջի երևել, և խրատ
 տայր նմա զպատգամս նյ :

Յաւուրսն յայնոսիկ սքն մեղիս այր նյ ենպ
 կողմանցն պարսից , որ և կոչի միւս մեղիտոս ,
 'ի դառնալ իւրում յուխտատեղեաց եհմի՝
 անցանէր ի մծբին քաղաք . և տեսել զսքն
 յակոբ , զի սկսեալ էր շինել զեկեղեցին ,
 ուրախացաւ ոչ սակաւ ուրախութի . և առեալ
 'ի վաճառականացն՝ որ յերկրէն իւրմէ էին ,
 երեք հարիւր դահեկան , ետ օգնութի եկե-
 ղեցւոյն . զի ոչ ունէր ինչ իւր , բայց միայն
 զգաւազանն և զաւետարանն : Եւ մարգա-
 րէացան սքն մեղիտոսի սքն յակոբ և սքն
 մարուգէ , թէ մարտիրոսութի կատարիս 'ի
 դառնալ քո յարեւելս . որ և եղև իսկ . որնպ
 գրեցաք 'ի վարս նն բանիւ ժամանակակից
 գրչի , որ և այն է գրիչ վարուց սքն յակո
 բայ՝ մաղաքիս կմշաղիտա աշակերտ մարու-
 գէի : Եւ վր այսպիսի ընտանուե երից սքն
 ի միմեանս՝ 'ի միասին եդեալ է տօն նյ . զի
 և վարք մարուգէի և մեղիտոսի 'ի վարս մե-
 ծին յակոբայ աւանդի . արդ մեք դարձցուք
 'ի կարգ պատմութե նորա : (1^o)

Եւ եղև յետ վախճանի մեծին կոստանդիա-
 նոսի և մեծին տրդատայ՝ դիմեաց շապուհ
 արքայ պարսից միւսանգամ պատերազմաւ 'ի
 միջագետս 'ի սահմանս հռովմայեցւոց . այլ
 աղօ

« Եւ ի վերջոյ մեծեաց հայրապետի : 45

աղօթիւք սքն յակօրայ պահեաց նոր զքա-
ղաք նի զմեզին . վոյ աստ պատմեն ոմանք
զսքանչելիս աղատուե մեքնայ , զորմէ գրե-
ցաք յառաջագոյն : Եւ զկնի այսորիկ եղե-
այն անցք մանաձրհի ի իշխանին ռչտունեաց
միոյն 'ի զօրավարաց խոտրովու հայոց արքայի-
զորմէ յերկար գրեն ճառքնտիրք . ոնց և խո-
րենացին համառօտէ բանիւքս այսօրիւք :
Եւ թե ի մանաձրհի՝ հայոց հարաւային գըն-
դաւն և կիլիկեցւոց զօրօք զկողմամբ ասո-
րեօտանի . և ճակատ տունեալ ի բակուր բը-
դեշի 'սատակէ զնա և զգօրս նի , և զպար-
սիկս եկեալս օգնական նմա՝ հալածական
առնէ . և զորդին բակուրայ զհեշտ ձերբա-
կալ արարեալ՝ հանդերձ երկաթի կապանօք
առաքէ խոտրովայ . և զգաւառս ի իշխանուե
նց սրով դատի յանխնայ՝ ոչ միայն զմարտիկս,
այլ և զուամիկ շինականս . և բազում գերիս
առեալ տանի 'ի կողմանց մեքնայ , ի որս և
սարկաւազունս ութ մեծի ետցսին յակօրայ :
Օ որոյ զհետ եկել յակովայ՝ համոզէ ըզ-
մանաձրհի՝ արձակել զգերուի ռամկին իբր
զուչին մեղուցելոց . որում ոչ հաւանեալ մա-
նաձրհի արձակել՝ պատճառէ զարքայ :
Եւ յակօրու դէմեդեալ առ արքայ , առա-
ւել ևս զլարի մանաձրհի . և 'ի սաղրելոյ գա-
ւառականացն՝ զութն սարկաւազունս նորա,
որք 'ի կալանս էին , հրամայէ 'ի ծով ընկե-
նուլ : Օ որ լուեալ մեծին յակօրու՝ դառնայ
'ի տեղի իւր լի բարկուք՝ ոնց զմովսէսն յերե-
սաց փարաւոնի . և ելեալ 'ի լեառն ինչ՝ այն
է

Եւ իմանց ընձաքիւարս, յորմէ երեւոյր դաւաւանն իմ աշտուանաց, անկէ՞ զմանաւորն և զգաւաւ նորին : Եւ ոչինչ յամեցին դատաւ տանքն այլ հասանել ՚ի վճիւր . և նման հերոսիքի պէսպէս ցաւովք սատակի մանաւորն . և պտղաբերուի դաւաւին ջրաւորացն դարձաւ յաղտաղտուկ, եղեալ ՚ի վճիւր երկինք պղնձի ի գրոց . և ծով (այն է ծովն վանայ) հակառակեալ յինքն լուսնի զսահմանս անդատանաց : (1) որ լուծեալ մեծին վրեժանայ և արքային խորովու՝ ցատուցեալ հրամայեն արձակել զգերեալսն . և առ նոյն այլ մտղութեւլ արաշխարուք, զի դարձցի սրտմտութիւնն : (2) որ յետ ելից յակովբայ յԹէս, Ժառանգ որդի մանաւորհայ (զուրա անուան) գեղեցիկ արաշխարուք՝ ուժգին արտասուօք և հառաչմամբ՝ նորին բարեխօսուք գտեալ՝ բռնելուի ինքեան և դաւաւին : Եւ յապտմանէ և զկնի լիցի բան ի ճառնարաց : (11) Եւ սքնն այլ յակոբ բազում ճգանց համբերեալ, և բազում նշանս արարել, և այսպիսի վարուք կացել ՚ի մարմնի ոնց զանմարմին, որ և զհրեշտակս զարմացոյց, յետ սակաւ ժամանակի ննջեաց . այս է՝ միով ամառ զկնի նախագրեալ անցից . և եղև փոխումն նորա յԹէ այսպէս :

Զյաւուր միաշարաթու ասէ ցեղաբան . այսօր տեսի զհրեշտակն՝ որ հրաւիրելոյ զիս ելանել ՚ի մարմնոյս, և մտանել առ անձ : Եւ հրամայեաց նոյն հակել զգիշերն իմ մինչև ՚ի ժագել արեգականն . և մտանել ՚ի ժամ պաւտաւ

տաւ

դարապին , և կատարէր զգործական խոր և
հուրդն . և տեսեալ զանանաւ հոգւոյն սթյ՝
աղաչէր խաղաղութ . անցանել թ իշխանութան
և թ պետութան : Եւ կատարեալ զանարատ
պատարագն՝ ելանէր լուսատեսիլ և զոհարժ
երեսօք . զոր տեսել բազմունն , և իմացել
զփոխումն սթյն՝ յարտառու եղեալ լային . և
նա հրամայէր լուի . և ստեալ մի կերակուր
պաւալ՝ սկսաւ աւետարանել նց այսպէս .
Եւրք եզբարք լուարուք ինձ . յիշեցէք ըզ
պատուէն արգելել յոր եղև դնալ նախահոյն .
որ և այ ջան հասոյց , և սթյնք . և փոխանակ
անախտ դրախտին ժառանգեաց զերկիր ա
նիծարեր : Եւ յիշեցէք զհալածանա մարդա
բէիցն , որք սպանան յընտանեաց իւրեանց :
Եւ յիշեցէք թ արս և զկանայս ամանս հալա
ծեալս վա անուանն . ան , որք զփառս Թխ ար
համարհեցին , և զսէր սորին ան զխաղա ման
կըտույ ոչինչ համարեցան . և բազում և մե
ծափեծ ճգնութե ելին յԹե : Եւ յիշեցէք և զամ
գապս առաքելոց և մարտիրոսաց և զամ
սթյ , որք սասախի և զանազան տանջանօք վա
ցոի զանձինս 'ի մահ եղել՝ փոխեցան 'ի քս :
Եւ յիշեցէք զնոյն ինքն զմորն մեր , զսղորմածն ,
զբարերարն , զանմահն . և զնորին համբե
րուին վա մեր մեղաւորացս , որ 'ի հակառա
կուէ անօրինաց՝ զանարգանաց և զձաղանաց
զմահ կրեաց այնչափ այսպանօք . Եւ 'ի մինջ
սպախտաւորեալ երախտաւորն մեր՝ ոչինչ թ
արժանեաց փոխարէն հատուցման բնկալաւ .
ցայց աղաչեմ , մի անտէս պանեք զերախտիս
բա

բարեացն քօի, այլ մնացէք ՚ի վարս ուղղունք
 քանզի կալոց եմք առաջի բեմի նր՝ առնուլ
 վարձս ընդ իւրաքանչիւր վաստակոց. ընկեցէք
 զչարիս յանձանց ձերոց. և մի խնայէք ՚ի մար-
 մինս, զի օտարացուցիչ է յայ : Եւ արդ ես
 անպարտ եմ յարեանէ ամենեցուն ձեր. զի ճշ-
 դադարեցի զտիւն և զգիշեր պատմել և ու-
 սուցանել, և հաստատել յերկիւղ և ՚ի սէրն
 այ. քանզի գալոց են յաւուրս ձեր գայլք
 յափշտակողք, և սուտապատում վիպք՝ որք
 ոչ խնայեն ՚ի հօտն քօի : Եւ արդ յամեն
 զուեթիս ձեր գոհացօղք լինիջիք, և հաստա-
 տուն կացէք՝ պինդ ունելով զխրատ ուխտի
 իմոյ, անդադար խոկալով ՚ի սէր և յերկիւղն
 այ. զի զվարձս համբերողացն ընկալջիք ՚ի
 քօեւ այ մերմէ. որում փառք յաւիտեանս :
 Եւ ասացեալ զամենն՝ օրհնեաց զնոս. և
 ծունր կրկնեւ շէրիցս՝ խոստովանելով զամե-
 նաք զերրորդունին, և կողմնեւ աւանդեաց
 զոգին ՚ի քմ. և հօտ անոյշ բուրեաց. և լոյս
 ՚ի վերուստ երթեւեկս առնէր ՚ի վրձն շա-
 րաց նր : Եւ բազում լալիւն լինէր Ժողովը-
 դոցն, զի զրկեցան ՚ի քմ հովուէն. և կատա-
 րեւ զկարգ աղօթիցն՝ եղին ՚ի գերեզմանի ՚ի
 ներքսագոյն վայրի, և անձեռն հաս ՚ի յափշ-
 տակողաց. որ կան մինչև ցայսօր (ասէ մին
 ՚ի ճառընտրաց՝ բանիւն Ժմկակից գրչի) :
 Եւ զերիս ամս ընդ անիծիւք եկաց երկիրն
 ոչտունեաց. մարդ և անասուն անծնունդ.
 և պտղաբերքն գօտացեալք, և անչափ գե-
 ղեցկուեթիք խամրացեալք. ոնց ասաց օմն ՚ի
 Վ

պատ.

պատմագրաց , եթէ նախ քան զանկեան յա-
 քորայ նման էր երկիրն ուշառնեաց գրախ-
 արին ադինայ : Եւ ապա խորհարդ առեալ
 ոմն յազգէ մանածրհի , ոմանք քոյր ասեն , ե
 ոմանք հօրեղծօրորդի (զոր խորենացին ժա-
 ռանգ որդի ասաց) , քանզի մանածիհր սա-
 տակեալ էր , յուղի անկեալ գնաց 'ի խնդիր
 նշխարաց խնդրել զբժշկուի ազգին ե գաւառ
 ռին , յոյժ աշխատաբար զծունկն ե զերեան
 Է գետին քարշել , մինչև քերթեալ լինէր .
 ե հասեալ 'ի տապանն՝ անդադար ազօթիւք
 տղայր զքառասուն օր : Եւ ապա լուճել պա-
 ղատանաց նք ոքն յակովբայ՝ ողորմել պար-
 գէէ նմա մասն , ոնչ կենդանի մատուցեալ
 զանարատ ե զնա աջն , հատեալ տուճչնմա
 զկոճ մատինն . մինչև սքանչանալ սպասառ-
 բացն . ե օրհնեալ 'ի տեսլեանն զարդաստուի
 նք՝ արձակեաց գնա . ե նա ուրախութիւն հա-
 տեալ 'ի գաւառն ազձեաց 'ի բլուրն երկառ
 Թահանք՝ աւետիս մատուցանէր գաւառին :
 Իսկ յորժամ եհառ համբառ աւետեացն՝
 գրոհ տուեալ հասանէին բազմուի ժողովոյն
 'ի տեղին , որ կոչի առաքելոց բլուր . զի ե
 անախ գնային աւետաբերքն . ե գունդք
 գունդք զմիմեամբք փարէին , ե անկանէին
 յոռո բերողին զնշխարան . ե 'ի յիշատակ ի-
 րացն այր իւրաքանչիւր քար մի գնէր 'ի բլ-
 րուն . ե կայ մինչև ցայսօր կսրկառ փանք
 քարանցն , որ ունի զթիւն համարոյ եկեղոյ
 ժողովրդեանն :

Եւ ապա առեալ պանէին զնշխարան զառ 'ի
 Դ Ը Ժայր

վայր լերինն յերկիրն ուտունեաց . և նոյն-
 ժամայն արգելան . քզի չեղև հնար ումեք
 շարժել ոչ գրաստով և ոչ մարդով . և 'ի զար-
 մացման կային բազմութիքն զերիս աւուրս :
 Եւ 'ի տեսլեանն հրեշտակ նայ երևեալ՝ հրա-
 մայեաց իջուցանել 'ի տեղւոջն . և նկատել
 'ի ձորակէն տեղի մի բարձրաւանդակ՝ անդ
 հիմնարկուի առնէին սթյ եկեղեցւոյ , ուր և
 հանգուցին զնշխարս սթյն : Եւ եւ համբաւ
 սթ աջոյն . և անդր հասանէին 'ի մօտաւորաց
 և 'ի հեռաւորաց՝ ընծայ բերեալ , և առնու-
 ին ողորմութիւն՝ բժշկելով յիւրաքանչիւր
 ախտից :

Եւ որ զայս ամ՝ զոր գրէ ճառընտիրն առա-
 ջին յազգային աւանդուի , քաջ հաստատէ
 և ճառընտիրն երկրորդ՝ բանիւ ասորի կամ
 մծբնացի ականատես գրչի , որ թուի մաղա-
 քիս աշակերտ մարուգէի , ունելով բանին
 այսպէս . * { Եայնժամ ազգ եղև արանց խու-
 րազնազգեստից 'ի հոգւոյն սթյ եթէ ոչ է
 հնար օրհնիլ երկրիդ ձերում , եթէ ոչ եր-
 թեալ բերէք մասն ինչ 'ի նշխարաց սթյն յա-
 կովբայ : Եւ նոքա եկեալ պատմեցին մեզ
 զամ որ ինչ եղեալն էր յերկիրն իւրեանց . և
 մեք ողորմութի արարաք վա պատմելոյ նց
 զանցս անցիցն . և առեալ 'ի նշխարաց սթյն՝
 տուաք նց : Եւ նք առեալ մեծաւ ուրախու-
 թք զնացին յճն իւրեանց՝ 'ի տեղին , որ մերձ
 է 'ի գաւառն աղձնեաց . և անդ կան նշխարքն
 մինչև ցայսօր ժամանակի . և բազում բժշ-
 կութիք լինին նովաւ 'ի նոր ॥ :

Իսկ

Իսկ թէ զի՛նչ եղև զկնի բուն մարմին սքին
մնացեալն 'ի մծբին , պէսպէս են բանք : Օ ի
սոյն սա գրիչ վարուց սքին զայն և եթ նշա-
նակէ , թէ * Օ կնի մահո՛ւնն նորա պակա-
սեաց զօրքն հոռոմոց 'ի քաղաքէ անտի . և
եկեալ արքայն պարսից՝ առնու զքաղաքն ,
մէ պատերազմաւ , այլ սիրով ॥ : Իսկ բու-
ղանդ՝ որ և չէր ինչ հեռի ժամանակաւ , գրէ
այսպէս . * Իայց ոսկերք նր շնորհեցան քա-
ղաքին ամդացուոց ի այլ մծբնացիսն 'ի փո-
խիլ նր անտի անդր 'ի մարտս պատերազմացն
յուռնաց թգլորացն ի թգրացն պարսից ॥ :
Օ նոյնս հաստատէ ամ իրօք և թէ ոգորեալոս
'ի փիլոթէոսն՝ յասելն . * Օ կնի ժամանա-
կի անցելոյ , յորժամ քաղաքն այն յինքնակա-
լէ ժամանակին աւանդեցաւ թգրուէ պար-
սից , ելին համօրէն բնակիչք քաղաքին , և
բարձին զյառաջամարտկին զմարմինն . թէ-
պէտև դժուարեալք և վշտացեալք ի տա-
րաբնակուին , այլ նո՛ւագելով գովուք զյադ-
թագգեաց առաքինւոյն զգօրուի . զի ոչ ար-
դեօք 'ի լինել նր ի նր ի իշխանուի բարբա-
րոսաց լինէին ॥ : Եւ զի այս բանք հաստա-
տուն երևին , պարտ է 'ի նոյն միտս իմանալ
և զգրեալն 'ի գեննադիոսէ զսքին յակոբայ .
* Եւ աւ 'ի ժամանակս կոստանդեայ . և ի
պատուիրելոյ հօրն կոստանդիանոսի 'ի մէջ
պարսպի քաղաքին մծբնայ թաղի , իմա 'ի
պահպանուի քաղաքին . որ յաջողեաց ի հա-
ւատոց կոստանդիանոսի : Բանգի յետ բա-
ղում ամաց մտեալ յուլիանոս 'ի քաղաք անդր ,

և լուսաւորեցին զխաւարեւ միտս մարդկանս
 և սրբեցին զորոմն՝ զոր սերմանեաց մշակն
 չար . և նք սերմանեցին սերմն բարի զվիշպու-
 թին յտի . սոքա պանդուխտք և օտարք յձե՛
 վն բազմաց պարգևս ստացան : Եւ նոն յերկ-
 բին եղիպտացւոց . և սեղբեսորոս յերկրիս
 մերում . և յակովբ 'ի մծբին քաղաք՝ որ է 'ի
 միջագետս : (Հիշատակ նց օրհնութիւն , և ա-
 զօթք նց 'ի վիշ ամի : Եւ որ աղաչեմ զնս և
 խնդրեմ , զի աղօթս արասցեն փառն մեր , և
 խնդրեացեն 'ի ամէն՝ զի լը հովանեաւ ողոր-
 մութե իւրոյ պահեսցէ զիշխանուիս մեր և
 զԲՔրութիւս . և յաւուրն յետնում՝ յորժամ
 ծագի , ողորմութիւն քի աբժանի արասցէ
 զմեզ լը նոսին փառս մատուցանել ամենամե-
 երրորդունն : Ս'զ լեր որդեակ իմ հիպար-
 քոս :

(Հետ այսորիկ ելեալ երանելին սքն յակովբ
 շրջէր 'ի վիճակեալն՝ տեսանել և դարմա-
 նել զառնկս քրիստոնէութե , մատուցանե-
 լով նց օգնուի զվիշպուին իւր . և յայսմ մի-
 ջոցի պատմեն ոմանք զգործս ինչ նորա՝ զորս
 մեք լը այլոց յառաջագոյն եղաք . ոնք և ըզ-
 շինութի եկեղեցւոյն՝ զոր նշանակեցաք , լը
 կարգի դրէ աստանօր՝ ոնք և 'ի վարս սքն մե-
 դեայ կմ մեղիտոսի՝ մաղաքիաւաչակերտ մա-
 րութի լը օրինակիս լը այսմիկ :

Իբրեւ դարձաւ սքն յակովբ 'ի ժողովոյն , տե-
 սեալ՝ զի բազմացեալ էր քրիստոնէութիւն ,
 խորհեցաւ եկեղեցի շինել : Եւ ելեալ առ
 սքն մարուգէ յանապատն , իբրեւ ողջոյն ե-
 տուն

տունն միմեանց , ասէ սքն յակովբա . խորհարք
ունիմ եկեղեցի շինել : եթէ ար կամեացի
արի , զի իջցուք և տառաքեացուք զտեղի սրբ
բուծեն . և ասէ սքն մարուգէ . արժան է
իջանել , զի եօթներեակս մերձեալ է . արի
էջ դու ինքնին , և առաքէ ար զհրեշտակ
իւր , և ցուցցէ քեզ զտեղին՝ ուր պարտ է շին
ել . զի տեղի կուոյ է ընտլ , և երգք անօրէ
նուն ՚ի նմա . սրբեացի , և պատարագեացի՝ ի
նմա մարմին և արիւն նա մերոյ յի քօի : Եւ
ասէ սքն յակովբա . աղօթք ձեր եղիցին ՚ի վի
մեր՝ լինել ուղ ասացիքդ :

Եւ վաղվազակի յարուցեալ էջ ՚ի քաղաքն .
և ժողովել զմեծամեծս քաղաքին՝ ասէ ցնա .
դուք զի՞ ասէք , ո՞ւր հրամայեք շինել եկե
ղեցի . և նք ցուցին նմա՝ տեղիս երկա կամ
չորս : Եւ նա լռեաց մինչև ՚ի գիշերն . և իբ
րև եղև երկրորդ ժամ գիշերոյն՝ յարուցեալ
էառ զչիշ իւղոյն , և ել արտաքս ՚ի սենեկին
իւրմէ . և ահա հրեշտակ նա երևեցաւ , և
մատուցեալ ողջոյն ետ մար ոքն յակովբայ :
Եւ նա հարցանէր . ո՞վ ես դու . և հրեշտակն
ասէ . ես եմ՝ որ առաքեցայ ՚ի նախ , զի ցու
ցիցք քեզ զտեղի եկեղեցւոյ և զչափ նորին :
Եւ ասէ յակովբա ցհրեշտակն . աղէ դու եր
թիցեա առաջի իմ . և ոչ զարհուրեցաւ ի տե
սիլ հրեշտակին . զի բազում անգամ սովոր
էր տեսանել զտեսիլ նայ : Եւ դնաց ի նմա
հրեշտակն՝ մինչև ցտեղին , որ ել լեալ տե
ղի կուոյ ամառնոցայ արքայի . և ասէ ցնա .
այս է տեղի եկեղեցւոյ . և եցոյց նմ զչափն .
և

և այնուհետև ճեռն 'ի գործ արկանէր շին-
 ունաժոյն երանելին : Եւ այս է՝ զոր սուղ
 բանիւ յիշատակէ միւս ճառքն տիրն՝ ասելով .
 * Հրեշտակն . . . վա. հիմնարկութե հաշտա-
 րար եկեղեցւոյ՝ նր առաջի երևեչ, և խրատ
 տայր նմա զպատգամս նյ ։

Յաւուրսն յայնոսիկ սքն մեղիս այր նյ ենպ
 կողմանցն պարսից , որ և կոչի միւս մեղիտոս,
 'ի դառնալ իւրում յուխտատեղեաց եէմի՝
 անցանէր ի մծբին քաղաք . և տեսեչ զսքն
 յակոբ , զի սկսեալ էր շինել զեկեղեցին ,
 ուրախացաւ ոչ սակաւ ուրախութի . և առեալ
 'ի վաճառականացն՝ որ յերկրէն իւրմէ էին ,
 երեք հարիւր դահեկան , ետ օգնութի եկե-
 ղեցւոյն . զի ոչ ունէր ինչ իւր , բայց միայն
 զգուսզանն և զաւետարանն : Եւ մարգա-
 րէացան սքն մեղիտոսի սքն յակոբ և սքն
 մարուգէ , թէ մարտիրոսութի կատարիս 'ի
 դառնալ քոյարեւելս . որ և եղև իսկ . որնպս
 գրեցաք 'ի վարս նր բանիւ ժամանակակից
 գրչի , որ և այն է գրիչ վարուց սքն յակոբ
 բայ՝ մաղաքիա կմշաղիտա աշակերտ մարու-
 գէի : Եւ վա. այսպիսի ընտանուե երից սքնս
 ի միմեանս՝ 'ի միասին եղեալ է տօն նյ . զի
 և վարք մարուգէի և մեղիտոսի 'ի վարս մե-
 ծին յակոբայ աւանդի . արդ մեք դարձցուք
 'ի կարգ պատմութե նորա : (1^o)

Եւ եղև յետ վախճանի մեծին կոստանդիա-
 նոսի և մեծին տրդատայ՝ դիմեաց շապուհ
 աղբայ պարսից միւսանգամ պատերազմաւ 'ի
 միջագետս 'ի սահմանս հռովմայեցւոց . այլ
 աղօ

() Ետևեալ ՏԺԲԻՆԻ Կոյրապետի : 45
 աղօթիւք սքն յակորայ պահեաց նոր զքա-
 ղաք նի զմեքին . վնյ աստ պատմեն ոմանք
 զսքանչելիս ազատուե մեքնայ , զորմէ գրե-
 ցաք յառաջագոյն : Եւ զկնի այսորիկ եղև
 այն անցք մանաձրհի իշխանին ռչտունեաց
 միոյն 'ի զօրավարաց խոսրովու հայոց արքայի-
 զորմէ յերկար գրեն ճառընտիրք . ոնկ և խո-
 րենացին համառօտէ բանիւքս այսօրիւք :
 Եւ իմեք մանաձրհի՝ հայոց հարաւային գըն-
 դաւն և կիլիկեցւոց զօրօք զկողմամբ ասո-
 րեստանի . և ճակատ տունեալ ի բակուր բը-
 դեշի՝ սատակէ զնա և զգօրս նի , և զպար-
 սիկս եկեալս օգնական նմա՝ հալածական
 առնէ . և զորդին բակուրայ զհեշա ձերբա-
 կալ արարեալ՝ հանդերձ երկաթի կապանօք
 առաքէ խոսրովայ . և զգաւառս իշխանուե
 նի սրով դատի յանխնայ՝ ոչ միայն զմարտիկս,
 այլ և զուամիկ շինականս . և բազում գերիս
 առեալ տանի 'ի կողմանց մեքնայ , ի որս և
 սարկաւագունս ութ մեծի եմսին յակորայ :
 () որոյ զհետ եկեք յակովբայ՝ համոզէ ըզ-
 մանաձրհի՝ արձակել զգերուի ռամկին իբր
 զոչինչ մեղուցելոց . որում ոչ հաւանեալ մա-
 նաձրհի արձակել՝ պատճառէ զարքայ :
 Եւ յակորու դէմ եղեալ առ արքայ , առա-
 ւել ևս զչարի մանաձրհի . և 'ի սադրելոյ գա-
 ւառականացն՝ զութն սարկաւագունս նորա,
 որք 'ի կալանս էին , հրամայէ 'ի ծով ընկե-
 նու : () որ լուեալ մեծին յակորու՝ դառնայ
 'ի տեղի իւր լի բարկուք՝ ոնկ զմովսէսն յերե-
 սաց փարաւոնի . և ելեալ 'ի լեառն ինչ՝ այն

Եւ թո՛ւմանց ընձաքիւարս , յորմէ երեւեր դաւաւան իմ աշտունեաց , անեծ գմանաճիրհ եւ դքաւառ նորին : Եւ ոչինչ յամեցին դատաւ տանքն իմ հասանել ՚ի վր նր . եւ նմաք հերոյի պէտպէս ցաւովք սատակի մանաճիրհ . եւ պաղարեւուի դաւառին ջրաւորացն դարձաւ յաղտաղտուկ , եղեալ ՚ի վր նր երկինք պղնձի թ զրոց . եւ ծով (այն է ծովն վանայ) հակառակեալ յինքն լուսնի զտահմանս անդատանաց : () որ լուեալ մեծին վրժանայ եւ արքային խորովու՝ ցառուցեալ հրամայեն արձակել զգերեալսն . եւ առ նոյն այր մաղթեւ ապաշխարուք , զի դարձցի սրտմտութիւն : () որ յետ ելից յակովբայ յՅէս , Ժառանգ որդի մանաճիրհայ (զուրա անուն) գեղեցիկ ապաշխարուք՝ ուժգին արտասուճօք եւ հառաչմամբ՝ նորին բարեխօտուք գտեալ՝ բժշկուի ինքեան եւ դաւառին : Եւ զայս մանկ եւ զկնի լիցի բան թ ճառընարաց : (11) Իսկ սէյն իմ յակոր բազում ճգանց համբերեալ , եւ բազում նշանս արարել , եւ այսպիսի վարուք կացել ՚ի մարմնի տեղ զանմարմին , որ եւ զհրեշտակս զարմացոյց , յետ սակաւ ժամանակի ննջեաց . այս է՝ միով ամառ զկնի նախագրեալ անցից . եւ եղև փոխումն նորա յՅէս այսպէս :

Էջաւոր միաշարաթաւ ասեց ցեղբարսն . այսօր տեսի զհրեշտակն՝ որ հրաւիրէր զիս ելանել ՚ի մարմնոյս , եւ մտանել առ անձ : Եւ հրամայեաց նր հսկել զգիշերն իմ մինչև ՚ի ժագել արեգականն . եւ մտանել ՚ի ժամ պաւտաւ :

տաւ

գարադին , և կատարէր զգորկական խորհրդերն . և տեսեալ զնմանումն հոգւոյն սբջ. աղաչէր խաղաղութն անցանել ի իշխանութան և ի պետութան : Եւ կատարեալ զանարատ պատարագն՝ ելանէր լուսատեալ և զոհարեալ երեսօք . զոր տեսել թաղմունն , և խմայել զփոխումն սբջն՝ յարտառու եղեալ լային . և նա հրամայէր լռել . և տակաւ մի կերակուր տուալ՝ սկսաւ աւետարանել նոյն ապոկա . .

Եւ որ եղբարք լուսարօք ինձ . յիշեցէք ըզպատուէն արգելել յորեղև դնալ նախահօրն . որ և այլ ջան հասոյց , և սբջ նոյն . և փոխանակ անախտ դրախտին ժառանգեաց զերկիր առնիծարեր : Եւ յիշեցէք զհալածանս մարգարէիցն , որք սպանան յընտանեաց իւրեանց : Եւ յիշեցէք ի արս և զկանայս ամանս հալածեալս վառմանմանն , որք զփառս տեսաւ համարհեցին , և զսէր սորին ոմ զխաղա մանեկաւոյ ոչինչ համարեցան . և բազում և մեծափեծ ճգնութեւն յիշին : Եւ յիշեցէք և զամ գապս առաքելոց և մարտիրոսաց և զամ սբջ , որք սասաիկ և զանազան տանջանօք վառման զանձինս 'ի մահ եղել՝ փոխեցան 'ի քր : Եւ յիշեցէք զնոյն ինքն զմորն մեր , զողորմածն , զբարերարն , զանմահն . և զնորին համբերութիւն վառմեր մեղաւորացս , որ 'ի հակառակուէ անօրինաց՝ զանարգանաց և զձադանաց զմահ կրեաց այնչափ ապականօք . Եւ 'ի միջն յապախտաւորեալ երախտաւորն մեր՝ ոչինչ ի տրժանեաց փոխարէն հատուցման բնկալաւ . ցայց աղաչեմ , մի անտես առնեք զերախտիս բա

վայր լերինն յերկիրն ուշողանեաց . և նոյն-
 ժամայն արգելան . քղի չեղև հնար ումեք
 շարժել ոչ գրաստով և ոչ մարդով . և ՚ի զար-
 մացման կային բազմութիքն զերիս աւուրս :
 Եւ ՚ի տեսլեանն հրեշտակ այ երեւեալ՝ հրա-
 մայեաց իջուցանել ՚ի տեղւոջն . և նկատել
 ՚ի ձորակէն տեղի մի բարձրաւանդակ՝ անդ
 հիմնարկուի առնէին սթյ եկեղեցւոյ , ուր և
 հանգուցին զնշխարս սթյն : Եւ եւ համբաւ
 սթ աջոյն . և անդր հասանէին ՚ի մօտաւորաց
 և ՚ի հեռաւորաց՝ ընծայ բերեալ , և առնու-
 ին ողորմութիւն՝ բժշկելով յիւրաքանչիւր
 ախտից :

Եւ որ զայս ամ՝ զոր գրէ ճառընտիրն ասա-
 ջին յազգային աւանդուի , քաջ հաստատէ
 և ճառընտիրն երկրորդ՝ բանիւ ասորի կամ
 մծբնացի ականատես գրչի , որ թուի մաղա-
 քիա աշակերտ մարուգէի , ունելով բանին
 այսպէս . * { Եայնժամ ազգ եղև արանց խա-
 րազնազգեստից ՚ի հոգւոյն սթյ եթէ ոչ է
 հնար օրհնիլ երկրիդ ձերում , եթէ ոչ եր-
 թեալ բերէք մասն ինչ ՚ի նշխարաց սթյն յա-
 կովբայ : Եւ նոքա եկեալ պատմեցին մեզ
 զամ որ ինչ եղեալն էր յերկրին իւրեանց . և
 մեք ողորմութի արարաք վս պատմելոյ նց
 զանցս անցիցն . և առեալ ՚ի նշխարաց սթյն՝
 տուաք նց : Եւ նք առեալ մեծաւ ուրախու-
 թք գնացին յԾն իւրեանց՝ ՚ի տեղին , որ մերձ
 է ՚ի գաւառն աղձնեաց . և անդ կան նշխարքն
 մինչև ցայսօր ժամանակի . և բազում բժշ-
 կութիք լինին նովաւ ՚ի ար ॥ :

Իսկ

Իսկ թէ զինչ եղև զկնի բուն մարմին սքին
մնացեալն 'ի մծբին , պէսպէս են բանք : Օ ի
սոյն սա գրիչ վարուց ոքին զայն և եթ նշա-
նակէ , թէ * Օ կնի մահո՛ւնն նորա պակա-
սեաց զօրքն Հոռոմոց 'ի քաղաքէ անտի . և
եկեալ արքայն պարսից՝ առնու զքաղաքն ,
ոչ պատերազմաւ , այլ՝ սիրով ։ Իսկ բու-
զանդ՝ որ և չէր ինչ հեռի ժամանակաւ , գրէ
այսպէս . * Իայց ոսկերք նր շնորհեցան քա-
ղաքին ամբացւոց ի այլ մծբնացիսն 'ի փո-
խիլ նր անտի անդր 'ի մարտս պատերազմացն
յուսաց թգլորացն ի թգլորացն պարսից ։
Օ նոյնս հաստատէ ամ իրօք և թէ ոգորետոս
'ի փիլիթիոնն՝ յասելն . * Օ կնի ժամանա-
կի անցելոյ , յորժամ քաղաքն այն յինքնակա-
լէ ժամանակին աւանդեցաւ թգլորուէ պար-
սից , ելին համօրէն բնակիչք քաղաքին , և
բարձին զյառաջամարտկին զմարմինն . թէ-
պէտև դժուարեալք և վշտացեալք ի տա-
րաբնակուին , այլ նուագելով գովուք զյառ-
թագգեաց սուրբինւոյն զգօրուի . զի ոչ ար-
դեօք 'ի լինել նր ի նր՝ ի իշխանուք բարբա-
րոսաց լինէին ։ Եւ զի այս բանք հաստա-
տուն երևին , պարտ է 'ի նոյն միտս իմանալ
և զգրեալն 'ի գեննադիոսէ զօքն յակոբայ .
* Եւ աւ 'ի ժամանակս կոստանդեայ . և ի
պատուիրելոյ հօրն կոստանդիանոսի 'ի մէջ
պարսպի քաղաքին մծբնայ թաղի , իմա 'ի
պահպանուի քաղաքին . որ յաջողեաց ի հա-
ւատոց կոստանդիանոսի : Վնազի յետ բա-
ղում ամաց մտել յուլիանոս 'ի քաղաք անդր ,
կամ

կամ առ յաչաղելոյ զփառս Թաղելոյն , և
կմ զհաւատոս կոստանդիանոսի՝ ոյր վժ Կա-
լածէր զտուն նր , հրաման ետ հանել ի քա-
ղաքէն զնշխարս Ծա մարմնոյն : Եւ յետ աս-
կաւ ամսոց յովհաննոս կայսր յաջորդն յուլիա-
նոսի՝ ի պատճառս հաշտուե ետ զքաղաքն
ի ձեռս բարբարոսաց , որ մինչև ցայսօր հան-
դերձ օահմանօք իւրովք անկեալ կայ ի ծա-
ռայութիւն պարսից ॥ : Եւրդ եթէ և այսպէս
լեալ իցէ , պահի պատմութիւն այն՝ թէ յոր-
ժամ տիրեցին պարսիկք մծբնայ և սահմա-
նաց նր , մծբնացիք տարան ի իւրեանս ըզ-
մարմին սէյն յամիդ . և անտի ոչ գիտեմք՝
մեր . այս ինչ յայտնի է , զի մինչև ցայսօր
կայ մնայ Թափուր գերեզման սէյն յեկեղեց-
ւոջ նորա ի մծբին :

Իսկ վժ աջոյ սէյն կմնշխարաց նր , որ բե-
րաւ ի ուտունիս , գրէ ճառքնտիրն , թէ
սահմանն ուր բնակեցաւ սէյն յակովք , այժմ
կոչի մոգս , նմ կաց երկիր . և զի տեղին
այն անկեալ էր զկնի ժամանակաց ի ձեռս
այլազգեաց , թէքն հայոց յազգէն արծրու-
նեաց՝ տայր գանձս , և գնէր զտեղին , և շի-
նէր փառազարդ եկեղեցի . կարգէր քահա-
նայս և կրօնաւորս ի փառաբանութի ամենա-
սք երրորդունն : Որում ի դէպ գայ և յօրի-
նելն սէյն գրիգորի նարեկացւոյ զպանծալին
զայն ճառ ներբողենի յաւուրս Թաքաւորացն
արծրունեաց՝ ի վր՝ սէյն յակողայ մծբնայ
հայրապետի . ուր օնջ սկիզբն է ուղղեալ առ
եկեղեցի այ , նայնպէս և մօտ ի վախճանն՝
ասէ

մտէ՝ առ յս . * Եւ հիմնեցուցես զայս քաղ-
 քովնստի՝ ի շինուած յարկի քումդ . հանգստի
 դաւանաբանի այսք բարի հովուի . և փոխա-
 դրեցես մեզ տուն բնակուե՛ զլուսապաճոյճ՝
 դաւիթ տաճարիդ արքայականի ॥ : Իսկ ըզ-
 նշխարաց սթյն փոքր մի յառաջ Եւ հանրապէս
 զայս ասէ . * Հոգւով Ելացաւ ի վերամբար-
 ձեալ առ հաւատչեայ ակնկալուեն . և ի մա-
 սունս ոսկերաց մարմնոյն զանծախելի պար-
 դեան տնկեաց . որով յուսացոյց և եցոյց ըզ-
 յարուին կենդանուե . . . Եւ շարհ միանգա-
 մայն նովաւ ունի հանդերձել զապագայիցն
 յուսադրութի . և ի նոյն ինքն յեցեալ կայ
 կանգուն՝ անդղդղելի նորոգ անկործան միջ
 նորդեալ երկնի և երկրի ॥ : Ու և յընթացս
 ճառին լիակատար վարք սթյն բովանդակի :
 Եւ ի շարականի սթյն յակովբայ , որ կամ
 ի նարեկացւոյն և կամ յայլմէ գաւառակից
 վիշապէ առ նովաւ երևի յօրինել կարի վայել-
 չապէս , ոչ միայն բովանդակ վարք սթյն գե-
 ղեցիկ նկարագրի , այլև նշխարք նորա և
 տաճարն յայտնապէս յիշատակին՝ յասելն .
 * Երկրպագեմք առաջի տեղական նշխա-
 րաց ճգնաւորին քմի և պատուական վկային ,
 որ է պարծանք Յի , և բարեխօս վս մեր . . .
 Ի տաճարի քում սրբուե՛ երկրպագեմք քոց
 նշխարաց . փառաւորեմք զօր յիշատակի կա-
 տարման քո հանգստեան . առ քմ բարեխօ-
 սեա՛ վս մեր քս տօնողացս ॥ : (12)

Ստիճան սթյն յակովբայ եղև ըստ մեզ յամի
 նոն 346 , կմ 347 . զոր ոմանք չորս հինգ ամօք
 D 3 զկնի

զկնի դնեն . իսկ անորից յամի աղեքսանդրի
649. այն է ամիսն 338. որ լինի եօթներորդ
ամհայրապետուն սէյն արիստակեսի . այլ
սակայն պարտ է դնել յեօթներորդ ամի
սէյն վրթանիսի :

XX

Ծ ԱՆ Օ Թ Ո Ի Թ Ի Ի Ն Ք :

(1) **Ս**րբապետն գրիչ վարուց մեծին յակորայ ճանաչի ժա
մանակակից և ականատես՝ աշակերտ ամուսնակցի նր մա
րուգէի՝ մաղաքիա անուն, զոր ոմանք չաղիտա անուն
են . և երկրորդն՝ միով դարու զկնի թէորորեառու եղս
կիւրիոյ , ի սկիզբն մատենին՝ որ յաղագս վարուց սէյ
ճգնաւորաց կողմանցն անտիրոջայ ասորուոց , պատմու
եծասեր կմ փիլոթէոս կոչեցեալ . ճառ . ե : Եւ յեր
կուց աստի առեալ են ճառընտիրք մեր՝ կրկնակի օրի
նակաւ :

Առաջին օրինակն է ՚ի ճառընտ . **Ա** . սկիզբն ունելով
այսպէս . * Պատմութի սէյն յակովբայ մծրնայ հայրա
,, պետին : Վերծանողութի պատմուե զս սէյն յակով
,, բայ . զորս նսեմատագոյնս տացուք նոր սինեայ , սակա
,, այնորիկ արտաճառի . զոր ուսուցեալ և ծանուցեալ
,, զվարս սէյն յակովբայ՝ նախանձ ընկալեալ յանձինս՝
,, քաղաքավարեցին , և մասնաւորեցան բաժնի նր . և
,, արժանաւորեցան ը նմա տեսանել զմր : Եւ ոմանք
,, հակառակին յառաջին բանս , ոչ ասելով զնա յաղգէն
,, արշակունեաց , կմ հօրաքեռորդի սէյն գրիգորի . զոր
,, մէք սերտ գտեալ և հաւանեալ ՚ի գրոց ասորուոց . և
,, որք ուրաստ կան , փոխարէն խրատու ՚ի նորին յանձ
,, նէ առցեն . մէք զճշմարիտն ասասցուք , անգատա
,, պարտ միամբ ՚ի նմանէ . զի և հրէայքն զս քսի ասա
,, ցին , եթէ որդի հիւստն է : **Ա**րդ յորժամ այս հո
,, գեբարձութիս հովուեցաւ , և մանուկն գրիգոր ՚ի
,, ձեռն քայեկացն գնացեալ փախտեալ անկանէր յեր
,, կիրն կապապագովկիա . և զնորին համացեղն զսէյն յա
,, կովբ

« Կովք նորին գայեկին առեալ՝ գնաց 'ի քաղաքն կեսապ »

« րիայ || • ևն »

Մովին ոճով հետաքննուէ յօրինեալ է բովանդակ այս րինակ , յառաջ բերելով զնմաւաւանդութեա՝ որ կան 'ի բիրս հայոց և ասորւոց զսքին յակովբայ • մինչ զի հեզիկ 'ակ ճանաչէ նոյն իսկ յօրինողն ճառընտրաց՝ վկայաւորն բրիգոր , կամ այլ ոք 'ի վթապաց առաջնոց , յառաջ քան զաւուրս շնորհալուոյն , և յետոյ քան զնարեկացին կարծեցեալ : || Է պահէ զձիշդ կարգ ժամանակի կամ գործոց , այլ փոյթ նք է զեղեալսն հաստատել • հաստատելով զանձն ցուցանէ , այլ յերկուս տեղիս յայանապէս սխալէ , եթէ չիցէ յաւելուած ինքնահաճ օրինակաւ գրաց , ոպ տեսանի յանմանուէ անյարիր ոճոյն • մի՛ զի ասէ • * ուխտ եղեալ էր ծնողացն՝ ոպ սամուէլին || • փոխանակ ասելոյ՝ գայեկացն • զի ծնողքն հեթանոսք էին արթութեք , ոպ հաստատէ : Եւ միւս ևս՝ զի գրէ յաւ զօթս 'ի բերանոյ սքին յակոբայ յանապատի • * քանզի « 'ի պատմութէ հարցն , որ զքաղումս 'ի սքցն անմասն » հանեալ (է՝ գէն) 'ի վաստակոցն , և գեռես պատեւ » րազմի • քանզի 'ի ժամ գիւտի խաչին քո գոչեաց վն » յուգայի • և գտեալ զօճն կամակոր զանիծեալն յու » լիննոս , որ չարապար տանջեաց • Թէպէտեւ արին այն » (յուգա) յալթեաց նմա , բայց մեռանէր || • արգ յայտ է Թէ յուլիննոս յետ փոխման սքին յակոբայ 'ի վեր ե՛րեւցաւ • և գիւտ իսկ խաչին՝ Թէպէտեւ յաւուրս սքին յակոբայ եղև , այլ յետ իջանելոյ նք արդեօք յանապատէ : Թո՛ղ զբուն ոճն գրչիս խառն 'ի մ'թուէ և 'ի պարզ զուէ , յասորւոյ և 'ի հայե • այլ մեղ պատմական ստուգութի և եթէ էին գրելի • և ահա զոր ինչ և գրէ , կամ ներգործուի և կի՛ զօրուի գտանի և յայլ վաւերական աւանդութեա հայոց , ասորւոց , յունաց և հռովմայեցւոց • և զոր ինչ զանց առնէ , ենթացրէ յայանի լինել այլուստ • զոր օրինակ և զմեղիտոսի ենչսի հանգիստումն ը սքին յակովբայ և մարուգէի ոչ գրէ աստ , զի ուրոյն գրեալ կայ 'ի նմին ճառընտրի 'ի վարս նորին սքին մեղեմի կամ մեղիտոսի՝ յարեւման գրելոցն յայլ ճառընտիրս 'ի սմին վայրի :

Երկրորդ օրինակն (որ զօրուի առաջին) է այն , որ կայ 'ի ճառընտ. Բ. և Ե. և ը հաստուածոյ նաև 'ի Զ. եր

Կարգադրութիւն : Խորագրերն են 'ի Բ. * Պատմութիւն սննդի
 ,, յակովբայ, զոր գրեաց Մատթեայ աշակերտ մարտու
 ,, գէի միայնակեցի : և 'ի Ե. * Պատմութիւն սննդի յաշ
 ,, կովբայ հայրապետի, զոր գրեաց շաղկապ աշակերտ
 ,, սննդի մարտագէի Ծանաւորի : Ուր չէ՛ փոյթ՝ Թէ ա
 ,, նուն հեղինակին իցէ մատթեայ կամ շաղկապ, այլ զոր
 ,, մանապէս այն է, զի ը սովին վերնագրով գնի անմիջա
 ,, պէս յառաջարանն Թեոփորեաոսի, և յնմացս է՝ ք
 ,, թանն Թեոփորեաոսի, և է՝ զի այլոյ՝ ի մատթեայ կամ
 ,, շաղկապի՝ տեսանի - մինչ զի կամ ինքն Թեոփորեաոս
 ,, աւետալ է զմին 'ի մատթեայէ անտի, և կամ հաւարդն
 ,, Ծանաւորաց բազկացուցեալ է զգրութիւն Իւր՝ կէս վի
 ,, բանից Թեոփորեաոսի (զորոյ զանունն ոչ յիշէ), և ինչ
 ,, մի 'ի բանից մատթեայի, զորոյ և Թ յիշէ զանունն Եւ
 ,, պոսպէս երկրորդ օրինակս այս լինի բազադրեալ 'ի յու
 ,, նակտն և յասորի գրոց. Թնչ զի և ինքն Թեոփորեաոս
 ,, Թէպէտեւ յունարէն գրեաց, բայց գորով 'ի վիճակի ան
 ,, տիպաց ասորւոց՝ յասորւոց անտի ևս սասուգեաց. մա
 ,, նաւանդ Թէ և զսննդ յակովբայ յայն սակս գրեաց, զի
 ,, և աքոռ նորա մօթին էր 'ի վիճակի աթոռայն անտիւ

բացւոց :

Եւ արգ՝ պոսպէս ունի յառաջարան այս օրինակի՝ կմ
 ,, որ նոյն է՝ Թեոփորեաոսի ըհանուր յառաջարանութի
 ,, ի վարս սննդ Ծանաւորաց՝ փիլիթեոս կոչեցեալ. 'ի
 ,, տիկղբն Խ. Ծանի. * Մովսէս Զեմային օրէնագիրն՝ որ
 ,, եհերձ դեօրս ծովուն, և եհան զժողովուրդն յանա
 ,, պոս անջրգի, (յն. և զանջրգի անապատն ջրով
 ,, տագորեաց,) և արար զայլ սքանչելիս. զոր և գրեալ
 ,, է. և յորժամ էտա 'ի պատմել (յն. և զայլն Զմ սքան
 ,, չելագործեալ՝ շարագրեաց) զվարս սննդն առաջնոց,
 ,, ոչ աւանդուք՝ զոր ընկապալ (յն. ոչ իմաստուք, զոր
 ,, ուստա), յեղիպատացուն, այլ ծագմամբ շնորհացն նոյ
 ,, սր տունաւ նմա յայնմ ժամանակի : Չի ուստի՝ ուսա
 ,, նէր պլլուստ զառաքինութեն հարելի, կմ զանպաշ
 ,, տութեն եհովբայ, կմ զարդարութեն նոյի, կմ զքահա
 ,, նայութեն միջքիսեգեկի, կմ զհաւատացն արարհա
 ,, մու և զըռունելի պատարագէ նր. (եթէ ոչ զմասաւոր
 ,, և զտնային հոգւոյն ըռունէր զճառագայթս : Այսմ
 ,, և ինձ պէտք են գործակցուե 'ի ժամանակ) : Ուստի

14 և ետևար՝ ի կարճոյ և համառօտ անցնից ձեզ զվարս
 15 սէջն (որ յառաջ քան զմեզ և առ մեզ), և զնորհոյ
 16 հոգւոյն սէջ՝ որ ի նմ կր : և նշանակեցից զանուանա
 17 նոցա . զի Թեոքեա ազնեացեն ինձ , և տարցեն զիս ի
 18 նաւահանգիսս : Սկիզբն ճառիւքն յակոբար : Մըծ
 19 թին քաղաք կր Շ սահման եզեալ Թգրուէ հառմոց
 20 և պարսից ॥ . և և :

Եւ ոչ միայն յառաջարանն և պահեալ Թեոգորեաեան
 ի ճառընտիրս մեր , այլև յետ պատմունն բազազրիւց՝
 զերջարանութին իսկ ի նման և փոխառեալ . քանզի
 Թեոգորեաոս պսպէս կնք զվարս սէջն յակոբար ,
 * Զպսոսիկ վն Թեմայնոյս այս (առն) պատմեալ . յայլ
 21 պատմութի փոխեցայց , զսորա օրհնութին առեալ ի
 22 և յատարութի ॥ : Եւ ճառընտիրն Բ . պսպէս . * Զայս
 23 պատմեցի վն առնն նոյ , և նշանաւ գրեցի վասն սէջն
 24 մարտագի , և վն սէջն մեղեմասի . . զի ազօրք նոյ
 25 մեզ ի սատարութի հանցեն . և ես յայլ սէջ պատմու
 26 և Թե ընթացայց ॥ :

Յորմէ յայտ է , Թէ երկրորդս այս օրինակ զիբիկն առ
 նի հեղինակութ . զԹեոգորեաոսին ըն ձմ քանի . և ըզ
 մազաբիայն՝ զոր ի կարգին ընդուցանէ համեմայն ա
 ռաջին օրինակի և այլոց օրինակագրաց . մինչ զի և յայս
 նի սխալանքն Թեոգորեաոսի մտեալ է և յայս օրինակ
 մեր . երբ զի չփոխեալ Թեոգորեաոսի զգնուան ազգք
 սանգրի աղեքսանգրացւոյ ը անունն աղեքսանգրոսի
 կոստանդնուպոլսոյ Կայրապետի՝ գրեաց զստատկուն
 արիոսի լինել առ առաջնութի ի նմին տարւոյ ժողովոյն
 նիկիոյ . որ է ըգէմ ձմ պատմուեց . մինչ զի և կուպեր
 բաղանդեան իշխեաց ի բաց հանել ի կարգէ բանից
 Թեոգորեաոսի զայն հատուած երեւել . բայց չէ ար
 ժան վասն մարգկային սխալանաց աղաւաղել զգիրս
 մատենագրաց . շատ է տեսել , Թէ զոր աստանօր վերապ
 կաւ գրեաց հեղինակն՝ յետոյ ուղղապոյն աւանդեաց ի
 պատմ . եկեզ . Թ . 14 . ուն և աստեման խոհեմութի այս
 պէս ուղղագրի զԹեոգորեաոս :

Ի նախաձառեալ երկուս օրինակս ճառընտրաց մերաց
 վերածին և բանք այլ ձմ մատենագրաց և վիսյադրաց ,
 որք խօսեցան զսէջն յակոբար . ուն և բանք շարականն
 և նաբեկացւոյն նովեմբ ևն հիւանեալ , և են հաստա

բարեացն քօի, այլ մնացէք ՚ի վարս ուղղուեալ
քանսի կալոց եմք առաջի բեմի նր՝ առնուել
վարձս ը իւրաքանչիւր վաստակոց. ընկեցէք
զչարիս յանձանց ձերոց. և մի խնայէք ՚ի մար-
մինս, զի օտարացուցիչ է յայ : Եւ արդ ետ
անպարտ եմ յարենէ ամենեցուն ձեր. զի ճշ-
դադարեցի զտիճ և զգիշեր պատմել և ու-
սուցանել, և հաստատել յերկիւղ և ՚ի սէրն
այ. քանզի գալոց են յաւուրս ձեր գայլք
յափշտակողք, և սուտապատում վիպք՝ որք
ոչ խնայեն ՚ի հօտն քօի : Եւ արդ յամեն
զուեթիս ձեր գոհացօղք լինիջիք, և հաստա-
տուն կացէք՝ պինդ ունելով զխրատ ուխտի
իմոյ, անդադար խոկալով ՚ի սէր և յերկիւզն
այ. զի զվարձս համբերողացն ընկալջիք ՚ի
քօե, այ մերմէ. որում փառք յաւիտեանս :
Եւ ասացեալ զամենն՝ օրհնեաց զնոսա. և
Ժուներ կրկնել էրիցս՝ խոստովանելով զամե-
նաթա զերրորդութիւն, և կողմնել աւանդեաց
զօգին ՚ի քս. և հոտ անոյշ բուրեաց. և լոյս
՚ի վերուստ երթեւեկս առնէր ՚ի վրձբն շա-
րաց նր : Եւ բազում լալիւն լինէր Ժողովր-
դոցն, զի զրկեցան ՚ի սք հովոճէն. և կատա-
րել զկարգ աղօթիցն՝ եդին ՚ի գերեզմանի ՚ի
ներքսադոյն վայրի, և անձեռն հաս ՚ի յափշ-
տակողաց. որ կան մինչև ցայսօր (ասէ մին
՚ի ճառընտրաց՝ բանիճ Ժմկակից գրչի) :
Եւ զերիս ամս ընդ անիծիւք եկաց երկիրն
աշտունեաց. մարդ և անասուն անծնունդ.
և պտղաբերքն դօսացեալք, և անչափ գե-
ղեցկութիւնք խամրացեալք. ուն ասաց ոմն ՚ի
այստ.

պատմագրաց , եթէ նախ քան զանկեան յա-
նքորայ նման էր երկիրն ռչտունեաց դրախ-
տին աղինայ : Եւ ապա խորհուրդ առեալ
ուն յազգէ մանաճրհի , ոմանք քոյր ասեն , ե
ամանք հօրեղբորորդի (զոր խորենացին ժա-
ռանդ որդի ասաց) , քանզի մանաճիհր սա-
տակեալ էր , յուղի անկեալ գնաց 'ի խնդից
նշխարաց խնդրել զբժշկուի ազգին ե գաւա-
ռին , յոյժ աշխատաբար զծունկքն ե զերեան
ք գետին քարշել , մինչև քերթեալ լինէր .
ե հասեալ 'ի տապանն՝ անդադար ազօթիւք
ողջայր զքառասուն օր : Եւ ապա լուճե՛լ պա-
ղատանաց նր սքն յակովբայ՝ ողորմե՛լ պար-
գէէ նմա մասն , ոնկ կենդանի մատուցեալ
զանարատ ե զմբ աջն , հատեալ տուճե՛լ նմա
զկոճ մատինն . մինչև սքանչանալ սպասառ-
բացն . ե օրհնեալ 'ի տեսլեանն զաշխատութի
նր՝ արձակեաց գնա . ե նա օւրախութի՛ք հա-
սեալ 'ի գաւառն աղձեանց 'ի բլուրն երկա-
թահանք՝ աւետիս մատուցանէր գաւառին :
Իսկ յորժամ եհառ համբառ աւետեացն՝
գրոհ տուճեալ հասանէին բազմուի ժողովոյն
'ի տեղին , որ կոչի առաքելոց բլուր . զի ե
անտի գնային աւետաբերքն . ե գունդք
գունդք զմիմեամբք փարէին , ե անկանէին
յոտս բերողին զնշխարսն . ե 'ի յիշատակ ի-
րացն այր իւրաքանչիւր քար մի դնէր 'ի բլ-
լուրն . ե կայ մինչև ցայսօր կարկառ ժանր
քարանցն , որ ունի զթի՛ւ համարոյ եկեղոյ
ժողովրդեանն :

Եւ ապա առեալ տանէին զնշխարսն զառ 'ի
Դ
Ե
Վայր

վայր լերինն յերկիրն ուշտունեաց . և նոյն-
 Ժամայն արգելան . քղի չեղև հնար ումեք
 չարժեւ ոչ գրաստով և ոչ մարդով . և 'ի զար-
 մացման կային բազմութիքն զերիս աւուրս :
 Եւ 'ի տեսլեանն հրեշտակ այ երևեալ՝ հրա-
 մայեաց իջուցանել 'ի տեղւոջն . և նկատել
 'ի ձորակէն տեղի մի բարձրաւանդակ՝ անդ
 հիմնարկուի առնէին սթյ եկեղեցւոյ , ուր և
 հանգուցին զնշխարս սթյն : Եւ եւ համբաւ
 սթ աջոյն . և անդր հասանէին 'ի մօտաւորաց
 և 'ի հեռաւորաց՝ ընծայ բերեալ , և առնու-
 ին ողորմութիւն՝ բժշկելով յիւրաքանչիւր
 ախտից :

Եւ զայս ամ՝ զոր գրէ ճառընտիրն առա-
 ջին յազգային աւանդութի , քաջ հաստատէ
 և ճառընտիրն երկրորդ՝ բանիւ ասորի կամ
 մծբնացի ահանատես գրչի , որ Թուհի մաղա-
 քիս աշակերտ մարուգէի , ունելով բանին
 այսպէս . * { Եյնժամ ազգ եղև արանց խու-
 րազնազգեստից 'ի հոգւոյն սթյ եթէ ոչ է
 հնար օրհնիլ երկրիդ ձերում , եթէ ոչ եր-
 Թեալ բերէք մասն ինչ 'ի նշխարաց սթյն յա-
 կովբայ : Եւ նոքա եկեալ պատմեցին մեզ
 զամ որ ինչ եղեալն էր յերկրին իւրեանց . և
 մեք ողորմութի արարաք վա պատմելոյ նց
 զանցս անցիցն . և առեալ 'ի նշխարաց սթյն՝
 տուաք նց : Եւ նք առեալ մեծաւ ուրախու-
 Թք գնացին յ'Սն իւրեանց՝ 'ի տեղին , որ մերձ
 է 'ի գաւառն աղձնեաց . և անդ կան նշխարքն
 մինչև ցայսօր ժամանակի . և բազում բժշ-
 կութիք լինին նովաւ 'ի նոր ॥ :

Իսկ

Իսկ թէ զի՛նչ եղև զկնի բուն մարմին սքին
մնացեալն՝ ի մծբին , պէսպէս են բանք : Օ ի
սոյն սա գրիչ վարուց սքին զայն և եթ ՚նշա-
նակէ , թէ * Օ կնի մահո՛ւնն նորա պակա-
տեաց զօրքն հոռումոց՝ ի քաղաքէ անտի . և
եկեալ արքայն պարսից՝ առնու զքաղաքն ,
մէ պատերազմաւ , այլ՝ սիրով ॥ : Իսկ բու-
զանդ՝ որ և չէր ինչ հեռի ժամանակաւ , գրէ
այսպէս . * Ի այց ոսկերք նր շնորհեցան քա-
ղաքին ամբացուոց ի այլ մծբնացիսն՝ ի փո-
խիլ նր անտի անդր՝ ի մարտս պատերազմացն
յուռնաց թգլուորացն ի թգրացն պարսից ॥ :
Օ նոյնս հաստատէ ամ իրօք և թէ ոգորեալոս
ի փիլոթիոսն՝ յասելն . * Օ կնի ժամանա-
կի անցելոյ , յորժամ քաղաքն այն յինքնակա-
լէ ժամանակին աւանդեցաւ թգրուէ պար-
սից , ելին համօրէն բնակիչք քաղաքին , և
բարձին զյառաջամարտկին զմարմինն . թէ-
պէտեւ դժո՛ւնարեալք և վշտացեալք ի տա-
րաբնակուին , այլ նո՛ւնագելով գովուք զյաղ-
թագդեաց սուաքինւոյն զզօրուի . զի ոչ ար-
դեօք ի լինել նր ի նո՛ւ ի իշխանուք բարբա-
րոսաց լինէին ॥ : Եւ զի այս բանք հաստա-
տուն երևին , պարտ է՝ ի նոյն միտս իմանալ
և զգրեալն ի գեննադիոսէ զսքին յակոբայ .
* Եւ աւ ի ժամանակս կոստանդեայ . և ի
պատուի իրելոյ հօրն կոստանդիանոսի՝ ի մէջ
պարսպի քաղաքին մծբնայ թաղի , իմա՛ ի
պահպանուի քաղաքին . որ յաջողեաց ի հա-
ւատոց կոստանդիանոսի : Եւ անդի յետ բա-
ղում ամաց մտե՛լ յուլիանոս՝ ի քաղաք անդր ,
կամ

կամ առ յաչաղելոյ զփառս Թաղելոյն , և
կմ զհաւատս կոտորանդիանութի՝ ոյր վս հա-
լածէր զտուն նր , հրաման ետ հանել ի քա-
ղաքէն զնշխարս Ծա մարմնոյն : Եւ յետ առ-
կաւ ամսոց յովհանաս կայսր յաջորդն յուլիա-
նոսի՝ ի պատճառս հաշտուե ետ զքաղաքն
՝ ի ձեռս բարբարոսաց , որ մինչև ցայսօր հան-
դերձ օահմանօք իւրովք անկեալ կայ ի ծա-
ւայուԹի պարսից ॥ : Եւրդ եթէ և այսպէս
լեալ իցէ , պահի պատմութիւն այն՝ Թէ յոր-
ժամ տիրեցին պարսիկք մծբնայ և սահմա-
նաց նր , մծբնացիք տարան ի իւրեանս ըզ-
մարմին սքն յամիդ . և անտի ոչ գիտեմք՝
որ . այս ինչ յայտնի է , զի մինչև ցայսօր
կայ մնայ Թափուր գերեզման սքն յեկեղեց-
ւոյ նորա ի մծբն :

Իսկ վս աջոյ սքն կմնշխարաց նր , որ բե-
րաւ ի ուտունիս , գրէ ճառքնտիրն , Թէ
սահմանն՝ ուր բնակեցաւ սքն յակովք , այժմ
կոչի մոգս , նր մոկաց երկիր . և զի տեղին
այն անկեալ էր զկնի ժամանակաց ի ձեռս
այլազգեաց , Թէրն հայոց յազգէն արծրու-
նեաց՝ տայր գանձս , և գնէր զտեղին , և շի-
նէր փառազարդ եկեղեցի . կարգէր քահա-
նայս և կրօնաւորս ի փառաբանութի ամենա-
սք երրորդունն : Որում ի դէպ գայ և յօրի-
նելն սքն գրիգորի նարեկացւոյ զպանծալին
զայն ճառ ներբողենի յաւուրս Թաղաւորացն
արծրունեաց՝ ի վր՝ սքն յակողայ մծբնայ
հայրապետի . ուր ուղ սկիզբն է ուղղեալ առ
եկեղեցի նոյ , նոյնպէս և մօտ ի վախճանն՝
ասէ

մահ տուցաւ . * Եւ հիմնեցուցենս զայս քաղաքս յանուն իշխնունաժ յարկի քումգ . հանգստի գաւառաբանի այսր բարի հովուի . և փոխորդեցեն մեզ տուն բնակուէ զգուսապաճոյճ գաւիթ տաճարիդ արքայականի ॥ : Իսկ ըզնշխարաց սէյն փոքր մի յառաջ ըհանրապէս զայս ասէ . * Հոգւով ժլացաւ ի վերամբարձեալ առհաւատչեայ ակնկալուէն . և ի մասունս ոսկերաց մարմնոյն զանծախելի պարգեւսն անկեաց . որով յուսացոյց և եցոյց ըլյարուին կենդանուէ . . . Եւ յարհ միանգամայն նովաւ ունի հանդերձել զապագայիցն յուսադրութի . և ի նոյն ինքն յեցեալ կայ կամեալն՝ անդղդղելի նորոգ անկործան միջնորդեալ երկնի և երկրի ॥ : Բայ և յընթացս ճառին լիակատար վարք սէյն բովանդակի : Եւ իշարականի սէյն յակովբայ , որ կամ ի նարեկացւոյն և կամ յայլմէ գաւառակից վիշպէ առնովաւ երևի յօրինել կարի վայելչապէս , ոչ միայն բովանդակ վարք սէյն գեղեցիկ նկարագրի , այլև նշխարք նորա և տաճարն յայտնապէս յիշատակին՝ յասելն . * Երկրպագեմք առաջի տեղական նշխարաց ճգնաւորին քնի և պատուական վկային , որ է պարծանք Յի , և բարեխօս վս մեր . . . Ի տաճարի քումսրբուն երկրպագեմք քոջ նշխարաց . փառաւորեմք զօր յիշատակի կատարման քո հանգստեան . առքս բարեխօս . սեա՛ վս մեր քո տօնողացս ॥ : (12)

Վ ախճան սէյն յակովբայ եղև ըստ մեզ յամի տն 346 , կմ 347 . զոր ոմանք չորս հինգ ամօք

զկնի դնեն . իսկ անորից յամի աղեքսանդրի
649. այն է ամսն 338. որ լինի եօթներորդ
ամհայրապետուն սննն արխատակեօի . այլ
սակայն պարտ է դնել յեօթներորդ ամի
սննն վերանկի :

XX

Ծ ԱՆ Օ Թ Ո Ւ Թ Ւ Ի Ն Ք :

(1) **Ա**յսպիսին գրիչ վարուց մեծին յակոբայ ճանաչի ժա-
մանակակից և ակնաստեո՝ աշակերտ ամուսկիցի նք մա-
րուպէի՝ մաղաքիա անուն, զոր ամենք չաղեաա անուա-
նեն . և երկրորդն՝ միով գարու զինի թէգործեաա եմո
կիւրիայ . 'ի սկիզբն մասենին՝ որ յաղագս վարուց սնն
ճգնաւորաց կողմանցն անախդայ ասորաց , պատմաւ
ծածասէր կի՛ փիլոթէոս կոչեցեալ . ճառ. Խ : Եւ յեր-
կուց ասաի առեալ են ճառքնտիրք մի՛ր՝ կրֆնակի օրի-
նակաւ :

Առաջին օրինակն է 'ի Ճառքնա . Ա . սկիզբն ունելով
այսպէս . * Պատմաւթի սննն յակովբայ մօրնայ հայրա-
ւ պետին : Վերծանողութի պատմաւ զս ոննն յակով-
բայ . զորս նսնմասագոյնս ասացուք նոր սնննայ , սակա
այնորիկ արտաճառի . զոր սւտուցեալ և ծանուցեալ
զվարս սննն յակովբայ՝ նախանձ ընկալեալ յանձինս՝
քաղաքավարեցին , և մասնաւորեցան բաժնի նք . և
արժանաւորեցան Ե նմա անաննչ զոր : Եւ ամենք
հակառակին յառաջին բանս , ոչ տեսլով զնա յաղքէն
արշակունեաց , կի՛ հօրպեւորգի ոննն գրեգորի . զոր
մէք սերտ գտեալ և հաւանեալ 'ի գրոց ասորաց . և
որք ուրաստ կան , փոխարէն խրատու 'ի նորին յանձ-
նէ առցեն . մէք զճմարիտն ասասցուք , անգատա-
պարտ մնա՞ք 'ի նմանէ . զի և հրեայքն զս քնի ասա-
ցին , եթէ որգի հիւտան է : Արդ յարժամ այս հա-
գերարձութիս հաղովեցաւ , և մանակն գրիգոր 'ի
ձեռն պայեկացն դնացեալ փոխատեայ անկանէր յեր-
կիրն կապալագովկիա . և զնորին համացեղն զսնն յա-
կովբ

« Գործը նորին գայեկին առեալ՝ դնաց 'ի քաղաքն կեալս »
 ,, բխայ || . և և :

Սովին ոչով հետաքննուէ յօրինեալ է բովանդակ այս
 օրինակ , յառաջ բերելով զամբասանգութիւն՝ որ կան 'ի
 բիրտ հայոց և ասորւոց զսքին յակովբայ . մինչ զի հեղե
 լակ ճանաչի նոյն իսկ յօրինողն ճառընարաց՝ վկայասերն
 բրիգոր , կամ այլ ոք 'ի վթապաց առաջնոց , յառաջ քան
 զաւուրս շնորհալուոյն , և յետոյ քան զնարեկացին կար
 ծոցեալ : || չ պահէ զձեզ կարգ ժամանակի կամ գործ
 ծոց , այլ փոյթ նր է զեղեալն հաստատել . հաւատա
 րի՛մ զանձն ցուցանէ , այլ յերկուս տեղիս յայտնապէս
 պիտէ , եթէ չիցէ յաւելուած ինքնահաճ՝ օրինակա
 զբաց , ոպ տեսնի յանձնաւորն աշարիւր ոչոյն . մի՛ զի
 ասէ , * ուխտ եղեալ էր ծնողացն՝ ոպ սամուէլին || .
 փոխանակ ասելոյ՝ գայեկացն . զի ծնողքն հեթանոս
 էին պարթեք , ոպ հաստատէ : Եւ միւս ևս՝ զի գրէ յա
 ղութիւն 'ի բերանոյ սքին յակովբայ յանապատի . * քանզի
 ,, 'ի պատմութիւն հարցն , որ զբազումս 'ի սքին անհասն
 ,, հանեալ (է՛ գէն) 'ի վաստակոցն , և գեռեալ պատե
 ,, ռազմի . քանզի 'ի ժամ գիւտի խաչին քո գոչեաց վն
 ,, յուգայի . և գտեալ զօձն կամակոր զանիծեալն յու
 ,, լինոտ , որ չարաչար ասնջեաց . Թէպէտեւ արին այն
 ,, (յուգա) յաղթեաց նմա , բայց մեռանէր || . արգ. յայտ
 է Թէ յուլինոտ յետ փոխման սքին յակովբայ 'ի վեր ե
 բեցաւ . և գիւտ իսկ խաչին՝ Թէպէտեւ յաւուրս սքին
 յակովբայ եղև , այլ յետ իջանելոյ նր արգեօք յանապա
 տէ : Ինչպէս զբուն ոչն գրչիս խառն 'ի մթուէ և 'ի պար
 ղուէ , յասորւոյ և 'ի հայէ . այլ մեզ պատմական ստու
 ղութիւն եթէ է խնդրելի . և ահա զոր ինչ և գրէ , կամ
 ներգործուի և կի՛մ զօրուի գտանի և յայլ վաւերական
 աւանդութիւն հայոց , ասորւոց , յունաց և հռովմայեց
 ւոց . և զոր ինչ զանց առնէ , երթագրէ յայտնի լինել
 այլուստ . զոր օրինակ և զմեղիտոսի եկմիս հանգիստումն
 Ը ոքին , յակովբայ և մարուգէի ոչ գրէ աստ , զի ուրոյն
 գրեալ կայ 'ի նմին ճառընարի 'ի վարս նորին սքին մե
 ղեսի կամ մեղիտոսի՝ յարեւման գրեւոցն յայլ ճառըն
 աւիւրս 'ի սմին վայրի :

Երկրորդ օրինակն (որ զօրուի առաջին) է այն , որ կայ
 'ի ճառընտ . Բ . և Ե . և Ը հաստեալոց նաև 'ի Զ . եր

զկնի դնեն . իսկ անորիք յամի աղեքսանդրի
649. այն է ամ տն 338. որ լինի եօթներորդ
ամ հայրապետուն սէյն արիստակեսի . այլ
սակայն պարտ է դնել յեօթներորդ ամի
սէյն վրթանիսի :

XX

Ծ Ա Ն Օ Թ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ք :

(I) Ստակին գրիչ վարուց մեծին յակորայ ճանաչի ժա
մանակակից և ակնասանս՝ աշակերտ ամուլակցի նր մա
րուգէի՝ մաղաքիա անուն , զոր ոմանք չաղիաա անունա
նեն . և երկրորդն՝ միով գարու զկնի Թէոդորետոս եպս
կիւրիոյ , 'ի սկիզբն մատենին՝ որ յաղագս վարուց ոչ
ճգնաւորաց կողմանցն անտիրայ ասորուոց , պատմուե
ծածասէր կմ փիլոթէոս կոչեցեալ . ճառ . Ծ : Եւ յեր
կուց աստի առեալ են ճառընտիրք մեր՝ կրկնակի օրի
նակաւ :

Առաջին օրինակն է 'ի Ճառընտ . Ա . սկիզբն ունելով
այսպէս . * Պատմութի սէյն յակովբայ մծրնայ հայրա
,, պետին : Վերծանողութի պատմուե զս սէյն յակով
,, բայ . զորս նսնմատագոյնս տացուք նոր սինեայ , սակո
,, այնորիկ արտաճառի . զոր ուսուցեալ և ծանուցեալ
,, զվարս սէյն յակովբայ՝ նախանձ ընկալեալ յանձինս՝
,, քաղաքավարեցին , և մասնաւորեցան բաժնի նր . և
,, արժանաւորեցան ը նմա տեսաննչ զմր : Եւ ոմանք
,, հակառակին յառաջին բանս , ոչ ասելով զնա յաղգէն
,, արշակունեաց , կմ հօրաքեռորդի սէյն գրիգորի . զոր
,, մեք սերտ գտեալ և հաւանեալ 'ի գրոց ասորուոց . և
,, որք ուրաստ կան , փոխարէն խրատու 'ի նորին յանձ
,, նէ առցեն . մեք զճմարիտն ասասցուք , անգատա
,, պարտ մնամք 'ի նմանէ . զի և հրէայքն զս քսի ասա
,, ցին , եթէ որդի հիւսան է : Արդ յորժամ այս հո
,, գեբարձութիս հոլովեցաւ , և մանուկն գրիգոր 'ի
,, ձեռն գայեկացն գնացեալ փախստեայ անկանէր յեր
,, կիրն կապպադովկիա . և զնորին համացեղն զսէյն յա
,, կովբ

« Գործ նորին գայեկին առեալ՝ գնաց 'ի քաղաքն կեսալ ,
 ,, բխայ || • ևն :

Սովին ոճով հետաքննուէ յօրինեալ է բովանդակ այս
 օրինակ , յառաջ բերելով զձեռնաւորութիւն՝ որ կան 'ի
 բիրտ հայոց և ասորւոց զսէյն յակովբայ • մինչ զի հեղե
 'ակ ճանաչի նոյն իսկ յօրինողն ճառքնորայ՝ վկայասէրն
 բրիգոր , կամ այլ ոք 'ի վթապաց առաջնոց , յառաջ քան
 զառուրս շնորհալույն , և յետոյ քան զնարեկացին կար
 ծոցեալ : Ո՛չ պահէ զձիշդ կարգ ժամանակի կամ գոր
 ծոց , այլ փոյթ նր է զեղեալսն հաստատել • հաւատա
 րիմ զանձն ցուցանէ , այլ յերկուս անդիս յայտնապէս
 սխալէ , եթէ չիցէ յաւելուած ինքնահաճ օրինակա
 ղոց , ոպ տեսանի յանձնանուէ անյարիր ոճոյն • մի՛ զի
 ասէ , * ուխտ եղեալ էր ծնողացն՝ ոպ ստամուկէին || •
 փոխանակ ասելոյ՝ գայեկացն • զի ծնողքն հեթանոս
 էին պարթեք , ոպ հաստատէ : Եւ միւս ևս՝ զի գրէ յա
 ղօթս 'ի բերանոյ սէյն յակորայ յանապատի • * քանզի
 ,, 'ի պատմութէ հարցն , որ զքաղուսն 'ի սէյն անմասն
 ,, հանեալ (է՛) գէն) 'ի վաստակոցն , և գեռես պատե
 ,, ըաղմի • քանզի 'ի ժամ գիւտի խաչին քո գոչեաց վո
 ,, յուգայի • և գտեալ զօճն կամակոր զանիծեալն յու
 ,, լիննոս , որ չարաչար տանջեաց • Թէպէտե արին այն
 ,, (յուգա) յակութեաց նմա , բայց մեռանէր || • արգ. յայտ
 է Թէ յուլիննոս յետ փոխման սէյն յակորայ 'ի վեր ե
 բեցաւ • և գիւտ իսկ խաչին՝ Թէպէտե յառուրս սէյն
 յակորայ եղև , այլ յետ իջանելոյ նր արդեօք յանապա
 տէ : Թո՛ղ զբուն ոճն գրչես խառն 'ի մ'Թուէ և 'ի պար
 ղուէ , յասորւոյ և 'ի հայէ • այլ մեղ պատմական ստու
 գութն եթէ է խնդրելի • և ահա զոր ինչ և գրէ , կամ
 ներգործուք և կ'ի գորուք գտանի և յայլ վաւերական
 աւանդութիւն հայոց , ասորւոց , յունաց և հռովմայեց
 ւոց • և զոր ինչ զանց առնէ , ենթագրէ յայտնի լինել
 ալլուստ • զոր օրինակ և զմեղիտոսի եպսի հանդիպումն
 ը սէյն յակովբայ և մարուգէի ոչ գրէ աստ , զի ուրոյն
 գրեալ կայ 'ի նմին ճառքնորի 'ի վարտ նորին սէյն մե
 ղեսի կամ մեղիտոսի՝ յարեւման գրելոցն յայլ ճառքն •
 տիրս 'ի սմին վայրի :

Երկրորդ օրինակն (որ զօրուք առաջին) է այն , որ կայ
 'ի ճառքնա. Բ. և Ե. և Ը հաստեւածոյ նաև 'ի Զ. եր

Կաթագիր : Խորագիրն է 'ի Բ . * Պատմութիւն սէջն
 ,, յակովբայ, զոր գրեաց Մաղաքիայ տապեւրտ մարու
 ,, գէի միայնակեցի ॥ . Ե 'ի Ե . * Պատմութիւն սէջն յա
 ,, Կովբայ հայրապետի, զոր գրեաց շապիտա տապեւրտ
 ,, սէջն մարուգէի Ծգնաւորի ॥ : Ուր չէ փոյթ' թե ա
 ,, նուն հեղինակին իցէ մաղաքիա կամ շապիտա, այլ զար
 ,, մանալին այն է, զի ի սովն վերնագրով գնի անմիջա
 ,, յէս յառաջաբանն թէոգորեառսի, և յնթացս է' զ
 ,, քանն թէոգորեառսի, և է' զի այլոյ' ի մաղաքեայ կամ
 ,, չորիկայի' անտանի . մինչ զի կամ ինքն թէոգորեառ
 ,, աւելալ է զման' ի մաղաքիայէ անտի, և կամ հաւարդն
 ,, շառնարաց բազկացուցեալ է զգրութիւն Եւր' կէս մի
 ,, քանից . թէոգորեառսի (զորոյ զանունն ոչ յիշէ), և իկո
 ,, մի 'ի քանից մաղաքիայի, զորոյ և Ե յիշէ զանունն : Եւ
 ,, այսպէս երկրորդ օրինակս այս լինի բաղադրեալ 'ի յու
 ,, նական և յասորի գրոց . Թոյ զի և ինքն թէոգորեառ
 ,, թէպէտ և յաւարդն գրեաց, թայց գորով 'ի վիճակի ան
 ,, տիրայ ասորուոց' յասորուոց անտի ևս ստուգեաց . մա
 ,, նաւանդ թէ և զսէջն յակովբայ յայն սակո գրեաց, զի
 ,, և ամբողջ նորա մծբին էր 'ի վիճակի ամբողջն անտի ու
 ,, րացուց :

Եւ արդ' այսպէս ունի յառաջաբան այս օրինակի, կի
 ,, ար նոյն է' թէոգորեառն ըհանուր յառաջաբանութիւն
 ,, 'ի վարս սէջն ճգնաւորաց' փիլոսոփոս կոչեցեալ . 'ի
 ,, ակիղոն Թ . Զառի . * Մովսէս Զոսային օրենագիրն' որ
 ,, Եհերմ զեորս ծովուն, և Եհան զթողովութիւն յանա
 ,, ապա անջրգի, (յն . և զանջրգի անապատն ջրովք
 ,, տագորեաց,) և արար զայլ սքանչելիս . զոր և գրեալ
 ,, է . և յորժամ էտա 'ի պատմել (յն . և զայլն Զմ' սքան
 ,, չելագործեալ' շարագրեաց) զվարս սէջն առաջնոց,
 ,, ոչ աւանդութի' զոր ընկալաւ (յն . ոչ իմաստութի, զոր
 ,, ուսաւ) յեղիպատացւոցն, այլ ծաղմամբ շորհացն նոյ'
 ,, որ տուաւ նմա յայնմ ժամանակի : Չի ուստի' ուսա
 ,, ներ այլուստ զառաքինութեն հարեղի, կի' զմեղաշ
 ,, տութեն եհովբայ, կի' զարգարութեն նոյի, կի' զհաւա
 ,, նայութեն մեղքիսեգեկի, կի' զհաւատոցն արարհա
 ,, մու և զըռնելի պատարագէ նր . (Եթէ ոչ զմասաւոր
 ,, և զմեղային հոգւոյն ըռնելի զհաւատայթս : Այսմ
 ,, և ինմ պէտքէն գործակցուէ 'ի ժամանակ) : Ուստի

և եւ կարճ 'ի կարճոյ եւ համառօտ ասացից մեզ զվարձ
 15 սքն (որ յառաջ քան զմեզ եւ առ մեզ), եւ զշնորհա
 16 շնորհոյն սէյ՝ որ 'ի նմ կը : եւ նշանակեցից զանձանա
 17 նոցա . զի թերեւս օգնեացեն ինձ , եւ տարցեն զնա 'ի
 18 նաւահանդիսս : Ակիզքն ճառագայթն յաղովորայ : Մըծ
 19 ընն քաղաք կը ըստ ճանաչեալ թագաւոր հառմանց
 20 եւ պարսից ॥ . Եւ :

Եւ աչ միայն յառաջարանն . եւ պահեալ թեոգորեալեան
 'ի ճողոքներս մեր , այլեւ յետ պատմաւորն բազադիւրջ
 վերջարանութիւն իսկ 'ի նմանի եւ փոխառեալ . քանզի
 թեոգորեալսս այսպէս . կնքե զվարս սէյն յաղովորայ ,
 * Չայստիկ վն անայնոյս այս (առն) պատմաւ . յայլ
 25 պատմութիւն փոխեցայ , զտրաւ օրհնութիւն առեալ 'ի
 26 աստարութիւն : Եւ Ճառքնաւորն Բ . պապէս . * Չայս
 27 պատմեցի վն առնն նոյ , եւ նշանաւ գրեցի վասն սէյն
 28 մարտագի , եւ վն սէյն մեղեալս . . . զի աղօթք նոյ
 29 մեզ 'ի աստարութի հանցեն . եւ ես յայլ սէյ պատմաւ
 30 թի ընթացայ ॥ :

Յորմէ յայտ է . թի երկրորդս այս օրինակ դիտելիս առ
 նի հեղինակաւ . զթեոգորեալսն ը ամբանի . եւ ըզ
 մազաբխայն՝ զոր 'ի կարգին ընդունան համաձայն ա
 ռաքին օրինակի եւ այլոց օրինակադրաց . մինչ զի եւ յայա
 նի սխալանքն թեոգորեալսն մտեալ է եւ յայս օրինակ
 մեր . իբր զի չփոխեալ թեոգորեալսն զանուն աղօթ
 անգորի աղեքսանգրացայ . ը անունն աղեքսանգրոսի
 հոստանդնուպոլսոյ հայրապետի՝ գրեաց զաստակուն
 արիոսի ընեւ առ առաջնոն 'ի նմին տարւոյ ժողովոյն
 նիկիոյ . որ է ըզէմ ամ պատմաւեց . մինչ զի եւ հոսպեր
 քաղաքեան իշխեաց 'ի բաց հանել 'ի կարգէ բանից
 թեոգորեալսն զայն հատուած երեւել . բայց չի ար
 ժան վասն մարգկային սխալանաց աղաւաղել զգիրս
 մատենագրաց . շատ է ասել , թի զոր աստանօր վերապ
 հաւ գրեաց հեղինակն՝ յետոյ ուղղագոյն աւանդեաց 'ի
 պատմ . եկեղ . Եւ . 14 . ուն եւ աստեման խոհեմութիւն այս
 պէս ուղղագրե զթեոգորեալս :

'ի նախաձեռնեալ երկուս օրինակս Ճառքնարաց մերոց
 վերաձին եւ բանք այլ ամ մատենագրաց եւ վիպագրաց ,
 որք խօսեցան զսէյն յակորայ . ուն եւ բանք շարականն
 եւ նորեկացայն նովթաք են հիւսեալ , եւ են հաստա

առութիւն նոցին : Զնոյն խման և զյայտմաւորաց մերոց և յունաց և հառմայեցւոց , առորւոց և պիտոց ևն . ուր և բոլլանդեանք զթէոգորեոտոս օրինակեն , որ է սրպէս մասն բոլորական պատմաւն ճառքնարաց մերոց : Այս չափ ինչ հանրական տեղեկութի շատ լիցի վն վաւերականութի վարուց սէյն յակոբայ . ձեայ ծանուցանել ինչ ինչ 'ի կարգիս :

(2) Ոչ որ է յատարաց , որ գիտիցէ զազգ և զծագումն սէյն յակոբայ , բաց 'ի մերոց մատենագրաց' որք և զառորիս վկայ կոչեն բանից իւրեանց , թէ էր ազգական ըուստաւորչին մերոյ կմ հօրաքեռորդի . ձայնակից լինի և բուզանդոյն' պարսիկ կոչելով զսէն յակովբ , խման պարթևազեան : Ոչ և ոքն գր. նարեկացի 'ի ներբող նր նախ ասէ . * 'ի հեռաւորաց խուժային պարսկական , ազգաց || . և ապա մեկն գրէ . * առհմարշակունեաց... , պսակահեւանից' Թագաւորականաց || . և գարձել թէ * ազգաթիւն բարբարոսական 'ի զարմէ անմաքրի , և , մերձաւոր հպաւոր ընտանի արեանն երջանկի . որ , գի սեպհական քեռ սահմանողի (ք ծնողի) լուսա , , ւորչին մերոյ սէյն գրիգորի || : Ուր այլք հայելով յայն' թէ էր եղիս մծբին քաղաքի , որ էր մասն առորւոց երկրի , կամ մծբնացի համարեցան , և կամ ասորի եգեսացի . այլ բարւոք գրի 'ի յայտմաւորս պիտոց . * և էր ասորի լը լեղունին || . զի յիրաւի առաւել ասորերէն խօսէր և գրէր . զի էր 'ի մէջ ասորւոց , և հա վին երկրի նց . և երեւելի եղև յաշակերտոս նր եփրեմ խուրին ասորի յեգեսիոյ :

Ոչ գիտեն արտաքինք և զայն , թէ մծբին քաղաք էր երբեմն արքունիք հայոց . և ոչ իոյ զանուն քաղաքին ուղիղ հնչեն . ոմանք նիսեբին , այլք նեծային , և յուրովք նիսիպիո գրելով . այն է' որ և անտիող միւլգոնիայ կոչի 'ի նախնեաց . և վն այսպիսի կրկնանուն գոլոյ քաղաքին երեւի կրկնեալ 'ի ժմ : Յն . յեշտաակ սէյն յակոբայ . 'ի յունվարի . 15 . այսպէս . * Յայտմաւոր յեշտաակ սէյ , , հօրն մերոյ յակոբայ' որ 'ի մծբնոյ || . և 'ի հոկտ . 31 . * Յայտմաւոր . սէյ հօրն մերոյ յակոբայ եղիսին միւլգոյ , , նիոյ , միոյն 'ի յժը սէյ հարցն նիկիոյ || . այլ յերկոսին ևս է միւնոյն վարք նորին' քաղեալ 'ի Թէոգորեոտոսէ' փոքր մի երկար կմ համառօտ մի քան զմի . Թոյ զի 'ի հոկտ .

31. ասի, թէ այս անտիգը միւզդոնիոյ կողմնակէն նստի, գիտի, փնի գրեւոյ՝ նիսիպիս, որ է մօթին : Գիտեն և ըստինք յարդիս՝ ի պատմութեց այլեւայլ ճշմարտացիւրեանց յարեւելս (ը որում նշանակէ և հուպեր բոլլան գեան), թէ՛ ի մէջ արեւելեայց ասորւոց և քաղաքացւոց և նաստուռեաց՝ հայք առաւել ծանօթ են սքլն յակաբայ և եկեղեցւոյ նր՝ ի մօթին, ուր է ցարդ գերեզման նր թափուր . թող զի կատարեալ պատմութին՝ ի մէջ մերում կայ, որ առ այս պակասի : Գրէ առաւել նիկեր ի ճշմարտիս իւր, թէ մօթի՝ ի տաճար սքլն հան գերծ ուղեկցող իմովք լատին քչն յիւք ի մօթին, և աւսի անդ զպատարագ հայոց . և ենկս նց անձամբ եցոյց մեզ զգերեզման սքլն : Վն իրաւամբք գրեաց նարեկաքին . * Հայաստանեայց պահպանութե մերձաւորա-

„ գոյն || :

(3) Յ. Ժմ. հոկա. 31 . * Սա բազում փորձանա կրեալ „ ի կոնապաշա ինքնակալաց, և ոչ տունեալ նց աեղի՝ „ եհաս մինչև ի մեծ ինքնակալն կոստանդիանոս || : Լ. յօրինակն ագոլնի, որում զհեա երթայ ուտունարդ . * Սա մի եղև ի թոռոյ խոստովանողաց ի հալածանս „ մաքսիմիանոսի (կմ մաքսիմիանոսի) || : Վն ասէ հոգեկիր հեառորն մեր ի գովեստ նր . * Մեծն առաջնոր „ գաց, պարծանքն լաւաց . յարգարիչն եկեղեցականաց . „ հանգիստարանն նահատակաց . ախոյեանն յաղթակա „ նաց, խրախոյսն համբերողաց . նաւակառիւն մարտի „ բոսաց . ապաքինիչն մահու երկանց . սպեղանին խրդ „ տութե վերաց || . ևն : և թէ՛ * Եւ ի խիստ վարս „ կրօնաւոր՝ վայելապէս գոյր պատկաւոր || :

(4) Յայսմաւ . դփա . * Սա՝ ի մանկուէ իւրմէ ընտրեաց „ զմիայնակեցուէ, և զգեցաւ խորդ մաղեղէն . ուղի է „ մաղ այծեայ կմ ձիոյ կամ խոզի և որ նման են սց . և „ նսվաւ անցուցանէր զտապ ամարայնոյ և զցուրտ ձմե „ բայնոյ . և կերակուր նորա բոյս երկրի . և ըմպելիք „ ջուր յանձրեւոյ և եթ . վն և մարմինն էր աղար, այլ „ հոգի նր պոյծառ փայլէր . վն արժանի եղև լու „ նել զպարզև մարգարէութե և նշանադարձութե . նա „ խազէտէր գործոց մարգկան՝ մինչև եղեալ . և սքան „ չեղիք նր բաղտւմ || :

(5) Չգիտեմ զիարդ միաբանէ բուզանդ զերկուս առ ունան

ԳՆԱՆԱՆ ԱՅԼԱՅՐԷ ԵՐԵՆԷԼԻ ԸԵՐԱՆԵՅ ԱՐԱՐԱԲԱՅ Ե ԿՈՐԳՈՒՄԸ
 յԱՍԵԼՆ , ԹԵ՛ ԱՔՆ յԱԿՈՐ ԳՆԱՅ 'Ի ԽՆԳԻՐ ՆՈՅԵԱՆ ՍԱՆ
 ԱՎԱՆԻ՝ * 'Ի ԸԵՐԻՆՆ ՀԱՅՈՅ 'Ի ԼԵԱՆՆ ԱՐԱՐԱԲԱՅ 'Ի ՍԱՀՆ
 Ե՛ մԱՆԱ ԱՅՐԱՐԱԲԱՆ ԽՐՈՒՆՆ 'Ի ԳԱՆԱՆ ԿՈՐԳՈՒՄԸ ॥ Ե
 ԱՅԼ զԱՅԱՄԱՆԷ ԶԱՐԳԻՐԸ : ՊԱՄԱԷ Ե ԶԱՆԱՆՁԻՆ ԲԱԽՈՒՄԸ
 ՊՈՐԵՐ ԿՆԳԱՆՈՐ ԱՅԱՊԷՆ . * ՄԻՆԵՅԵԱ ԵԼԱՆԻՐ ԸՆԳ
 Ե ԳԺՈՒՆԱՐԻՆ Ը ՈՆՆԵՐԻ Ը ԱՓԱՓԱՅՆ ԿՆԱՊԱՄԻՆ Ս .
 Ե ԲԱՐԱԳԵԱՆ ԸՐԻՆՆ՝ ԱՇԽԱՍԵՑԱՆ Ե ԾԱՐԱԼԵՑԱՆ՝ ՆԱ
 Ե Ե ՈՐԸ Ը ՆՈՒՅՆ ԷԻՆ : ԱՅԱ ԳՆԵՐ ԾՈՒՆՐ ՄԵԾՆ յԱԿՈՐ
 Ե 'Ի ՎՐ ԿՐԿՐԻՆ , Ե ԿԱՅՐ յԱՊՈԹԱ ՍԱ ՆՐ . Ե 'Ի ՍԵՂԼՈՅՆ՝
 Ե ՈՒՐ Ե ԳԵՆԱԸ ԷՐ զԳՂՈՒԽ ԻՒՐ , ԲԳԽԵԱՅ ԱՅԲԻՒՐ , Ե ՔՐԸ
 Ե ԲԻՆ՝ ՆԱ , Ե ՈՐ Ը ՆՈՒՅՆ ԷԻՆ . ՈՐ ՓԻՆԵԼ ԾԱՅՈՐ ՍՈՒՆ
 Ե ԱՅՆԱԲԷ՛ ԱՅԲԻՒՐ յԱԿՈՐԱՅ ॥ : ԵՒ ՍԱՊԱ յԵՐԿԱՐ ԳՐԷ ՎՅ
 ՓԱՅԱԽ ԿԱՊԱՆԻ , ՆՄԱՆԵՑԱՆԵՑԱՆԵԼՈՎ ԳԵՂՆ ՍԷՅՆ 'Ի ԼԵԱ
 ՆԷ ՍԱԽԱՊԵԿԱԸ՝ ԻԶՄԱՆ ՄԱՎԱՆԱԽ 'Ի ԸՆՈՆԷՆ ԵՅ ՍԱԽԱՍԱ
 ԿՈՐ ԿԱՊԿԱՐԱՆԱՅ . Ե ԳՆՈՅՆ ԲԱՆԱ յԱՐՄԱՐԷ ԿՈՐԻՒՆ ՍԷՅՆ
 ՄԵՍՐՈՐԱՅ 'Ի ԲԵՐԷԼԸՆ ԳՆԱՆԱԳԻՐԱ ՄԻՐ : 'Ի ՎԵՐԸՈՅ ՍԱԽ
 ԶՈՒՂԱՆԳ , ԹԵ՛ ԺՈՂՈՎՈՐԱԳՆ Ը ՍԱԳԱՂ ԵՂԻՆ ՍԷՅՆ յԱԿՈ
 ՐԱՅ ԻՐԲԵ ՀՐԵՂԱԿԻ . * Ե ԳՐԵՐԵԱՂ ԱՐԱՐԵԱՅՆ ԸՂ
 Ե ՇՈՐՀԱ ԻՒՐԿԱՆԵՅ յՈՓԱՐՍԸ ԸՈՒՆԷԻՆ . ՈՐ ՓԻՆԵԼ ԾԱՅ
 Ե ՍՈՐ ՆՂԱՆԱԿ ԱՐԱՆԵԼՈՒԹՆՆ ԿԱՅ ԱՎԱՀԵԱՂ ՍԱ ՆՆ՝ Ե
 Ե ԲԵՆԵԼՍ ՍԻՅԱՆ ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՆՈՅԵԱՆ ԱՊԱՊԱՆԻՆ ॥ :
 'Ի ՃԵՈՒԱԳԻՐ ՕՐԻՆԱԿԱ ՀԵՐՈՆԻՄԻԱՆ ՎԿԱՅԱԳՐՈՅ ՀԱՌՎ
 ՄԱՅԵՑԸՈՅ ԿԱՅ յԵՂԱՍՏԱԿ ԲԱՆԻՍ ԱՅԱՊԷՆ . * ՅԱԿՈՐԵԿԵՊ
 Ե ԺԺԲՆԱՅ , ՈՐ 'Ի ՄԱՐՄԻՆԻ ԲԱՊՈՒՄ՝ ՃԳՈՒՆԱ ԿՐԵԱՅ . Ե ԲԱ
 Ե ԳՈՒՄ՝ ՆՂԱՆԱ ԱՐԱՐ . Ե ԳՍԱՊԱՆՆ ՆՈՅԻ ՍԱ ՍԻՅՆ ԵՈՒՆԱ
 Ե 'Ի ԸԵՐԻՆՆ . Ե ՈՂ ԱՅՐՈՒՄ՝ ՈՒՄԲԵ յՈՐՈՅ Ը ՆՄԱ ԵՐԹԵԱՂ
 Ե ԷԻՆ , ՇՈՐՀԵՑԱԸ ՍԵՆԱՆԵԼ ॥ : ԱՅՆՈՐԻՆԱԿ ԳՐԻ Ե 'Ի
 ՎԷ՛ ԲԵՊԱՅԻ . ԳՆՈՅՆ ԵՐԿՐՈՐԳԷ Ե ՆՈԱԿԵՐ , ԲԱՅԵ ՎՐԻ
 ԱՎԱԿԱՒԱ ՍԱԼՐՈՍ ԿՈՅԷ ՂԵԿԱՆ :

ԵՒ զԱՅԱՄԱՆԷ ԱՅԱՊԱ ԳՐԷ ՓԼՈՐԵՆՈՒՆԻՒԹԱՆ 'Ի ԾԱՆՈԹՈՒՆ
 ԹԻՆ ԸԱՄԻՆ յԱՅՄԱՄԱՆՈՒՐԱՅ , Ը յԱՌԱՂ ԲԵՐԵԼՈՅ ԲՈՂԱՆ
 ԳԵԱՆԵՅ . * ՈՐ ԻՆԵ ԱՊԱՄՈՒՄ ՎՅ ՄԱՍԱՆԵՅ ՍԱՊԱՆԻՆ ԱՎ
 Ե ՀԵԼՈՅ 'Ի ԸԿԱՆ ՍԱԼՐՈՍ , ՈՂ Ե ՍՈՍԱՊԱԸ : ԵՒՍԵ
 Ե ԲԻՍԱ , ԿԺԵՐԱՆԵԼԻՆ ՀԵՐՈՆԻՄԻԱՆ 'Ի ԽՈՒՆԸՆ ԳԵՐԱՊԱՂ
 Ե ԿԱՆ ՊԵՂԵԱՅ , ԱՍԵԱՂ 'Ի ՀԻՆ ԳՂԱԳՐՈՅ՝ զՈՐԱ ԲԵՐԷ
 Ե յՈՎԱԵԱՍ յԱՌԱՂԻՆ ԳԻՐԱ ՆԱԽՆԵԱՅՆ ՀՐԵԼԵՅ 'Ի ԲԵՐՈ
 Ե ՍԷ ԲԱՊՂԵԱՑԸՈՅ , 'Ի ՀԵՐՈՆԻՄԻԱՆ Ե ԳԻՍԱՊԱՑԸՈՅ , 'Ի
 Ե ԿԱՆԱԽԱՅ , 'Ի ՆԻԿՈՂԱՅՈՒՆ ԳԱՄԱՆԱԿԱՑԸՈՅ , ՈՒՄՈՒՑԱՆԷ՛

„ ԹԵ՛

1. Թէ՛ ի լերինս արարազայ կի՛ հայաստան Ծի, զորս բն
 2. ըստո լերինս արարազայ կոչէ, կի՛ լեւոնս պէտախո
 3. ի լժը մանիազայ (փնէ գրեւոյ՝ մասին) նստաւ տա
 4. պանն կի՛ նոյ մնացեալ զկնի ջրհեղեղի . և թէ չ բա
 5. զում գարս ցուցել լինէին նշանակք նր, մնաւանդ
 6. թէ ոմանք նաւթս կորզեալ ի տապանէ անոր՝ պար
 7. և անգր տանէին, առաւել ի քաւել նովաւ զանծինս .
 8. (զորմէ տէս ի հայերէն քրոնիկոնն եւսերի, զոր անգիւ
 9. տանայ քննիչս) : Այլ նորագոյնս՝ ի Ժմիկ կոտառաց
 10. և կոտառադնի, առ որով վախճանեցաւ աք եղան մը
 11. բնացի, տակաւին գային մնային մտառնք տապա
 12. նին . լո՛ որում ի հոսարակայ համբաւոյ վիայ գտա
 13. նի փիլոսոփոս ի համառոտութ առ փոռայ . Գիր
 14. Գ. Բէն : 8 : Մանաւանդ թէ ասէ տեւել մինչև ցաւուրս
 15. իւր առ փոքրն թէոգոսիւ, ի լժը բերելով այսպէս .
 16. Եփրատ գետն՝ լո՛ որում երևի, ծագի ի հայաստան
 17. ննայց Ծէ, ուր է լեւոն՝ արարատ ունեւանել ցարդ
 18. ևս ի հայոց, ուր՝ հանգեաւ տապանն լո՛ գրոց . յու
 19. ըում տակաւին կան տսն ոչ սահաւ հատորք փայ
 20. աից և տախտակայ, որք մնացեալ էին անդ : Իս
 21. ւելու փորենտինիս . * Մնային այդ հատուածք տա
 22. պաննն մինչև ցաւուրս բնիխամնի առգեղացոյ, որ
 23. պատմէ ի ճգնորդութ իւրում, թէ մօթին քաղաքն
 24. երկօրեայ ճգնաւ և թէ հեռի է ի ստորոտէ լերինն
 25. արարատայ, ք է տաւրոսի, ուր է քաղաքն ճգնոր
 26. պէն կնամառ, և չէ հեռի քան զլորս միոնաչափ ի
 27. տեղաղէն՝ ուր էր նստեալ տապանն նոյի . և ասէ
 28. թէ զամար իպն ալիսեղէպ բարձեալ ի թիկոնց լե
 29. ռին զտապանն զայն՝ երբ և ի կիր արի ի պէտս
 30. մղկթի իսմայելացոյ : Բար յայտ է թէ որչափ
 31. ստոյգ են առաջին աւանդութիւնք, նոյնչափ և ավանդա
 32. կան՝ յետին տապաւնածք, խառնելով յամի զմասիւ
 33. լեւոն արարատեան Ծի չ լերինս կորգոնայ և տաւ
 34. ըոսի ևն :

Ընդգէտ՝ վերջին յաւելումոց բնիխամնի բերէ՝ կու
 2. պէր բողանդեան զայլ ուսմական աւանդութ՝ առեալ
 3. ի ճգնորդութիւն բեղացոյ ուրումն, տապաւնաւ յա
 4. մանելոգամ . ուր յերես . 230 . խոսի հաղմայեցի ոմ
 5. փայնակեաց բնակեալ յայրարատ այսպէս . * Իբրեւ
 6. կա

,, կարացի չգէտ՝ կալ տղաւանաց յովհաննու յանսոյն
 ,, (բեղգացոյ), որ խնդրէր յինէն գորով վկայուէ, թէ
 ,, նա ինքն յովհաննէս յանսոյն եկեալ իցէ առ իս 'ի սթ
 ,, լէառն արարադ, իբր մղոնո երեսուն 'ի վեր ելանէ
 ,, լով. ուր սոյն սա յովհաննէս բժշկեաց զիս (քանզի
 ,, էր բժիշկ) 'ի մեծ պատառուածոյ. սորին վն շնորհ
 ,, յոյժ ունիմ'նմա վն խնամոց՝ զոր եցողց առ իս. և ետ
 ,, փոխարէն երախտեաց նր շնորհեցի նմա խաչ մի, որ
 ,, էր մասն փայտի 'ի սաղոյ. տապանէն նոյն. ուր ետ
 ,, անձամբ 'ի ներքս եղէ, և զայն տախտակ՝ ուստի խաչս
 ,, կազմեցաւ, ձեռամբ խմով հատի 'ի սենեկէ միոյ տա
 ,, պանին : Յայտմ՝ վայրի պատմեցի ես բերանով խմով
 ,, նմին յովհաննու յանսոյնի զճմարտութին մի լը միջէ,
 ,, թէ սրպէս և զխորդ է շինուած տապանին. և յայտր
 ,, Թմի վր՝ ետու նմա և քար մի, զոր ինձէն խմով ձե
 ,, ռամբ բարձի 'ի ներքուստ տապանին՝ 'ի տեղին, ուր
 ,, նստեալ կայ տապանն : Չայս Թմ՝ խոստովանիմ գող
 ,, ճմարիտ. և այնպէս ճմարիտ, ունէսս ճմարտանգ
 ,, և իրօք կենդանի կամ յայտ սթ անապատական բնա
 ,, կութեա : Տոճաւ 'ի լերինն արարադայ. 'ի ի յուլի
 ,, սի. յամի 1670 : Իոմինիկոս աղէքսանգր հռովմայե
 ,, յի || :

Ապաքէն ծագու արժանի գրին այս բանք յաչս խմատ
 նոց. այլ ոչ գիտեն զառածն, թէ ոչ սուտ գայ 'ի բանս,
 այլ ոխաւ. վն զի այդ պատմութի բաղադրեալ է լը հի
 մանն 'ի հին անցից սթին յակովբայ, որ 'ի մասնէ փայ
 տի տապանին ձեացողց զխաչ, և ետ սթին մարուգէի.
 և որպէս երևի՝ զայն պատմութի պատմելէ բեղգաց
 ոյն այնմ ճակորդի աղէքսանգր անուն Թմ 'ի ջահ
 կեցի կրօնաւորաց բնակէլոց յարարատեան Թի. և զի
 ջահկեցիք էին գոմինիկեանք, և հռովմայեցիք լը Ծխի,
 յայտմանէ ձեացեալ է այս շփոթ աւանդ գոմինիկոսի
 հռովմայեցոյ. և եթէ չէ խաբեալ ջահկեցին աղէք
 սանգր զյանսոյն բեղգացի՝ յասելն, թէ խաչս այս՝ զոր
 տամբէզ, է 'ի փայտէ տապանին, ուրեմն ունէր առ
 իւր մասն ինչ 'ի մասնէ անտի՝ որ 'ի սթին յակովբայ բաշ
 խեցաւ երբեմն 'ի կողմանս յայնոսիկ. և լը գրելոյ Թմ
 ինչի՝ կայր մինչև ցաւուրս իւր :

Այլրապար տարժանի կուպեր բողանդեան և չ բանա

վին

վինկենտիոսի բեղովակեցւոյ, ունի թէ անմիաբան գառ
նիցին ը նախագրեւոյ . ուր իրօք միաբան են ը հին ա-
ւանդից : Արդ բեղովակեցին 'ի պատմական հայելոյ
իւրում . Գիրք . Է . Գլ . 95 . յետ պատմելոյ դաւարհարուե-
նին վրայ 'ի Թաթարաց յամի 1220 . ապա 'ի Գլ . 97 . խօ-
տի զարարատ լեւնէ այսպէս . * Լեւոնն այս արարա-
,, զայ է բարձր յոյժ յոյժ . և ոչ զք երբէք 'ի մարգկա-
,, նէ ասի ելեալ անգր, բայց միայն միայնակեաց մի .
,, զի սա ասեն ջերմեականքն արտիւ վառեալ առ տա-
,, պանն նոյի, որ անդ հանդեաւ, բազում անգամ բա-
,, զումջան եգ փորձել ելանել տնգր . և իբրեւ ելեալ
,, 'ի մասն ինչ լերին, առ խոնջութե հանդիսս առնոյր
,, ուրեք, միշտ զկնի հանգստեան զարթուցեալ գառ-
,, նէր զանձն յոսս լերին . մինչև զիջեալ ան փափաքա-
,, նաց նր . և լուեալ ազօթից և ուխտի նր, ազգ արար
,, նմա 'ի ձեռն հրեշտակի իւրոյ, զի ելտնել ելցէ առ
,, անգամ մի, բայց յայնմ հետեւ ճշ երբէք փորձեացէ ե-
,, լանել : Ապա յայնժամ ել աներկեան . և յիջանել
,, իւրում անտի երբեր ը իւր աստատակ մի 'ի տապա-
,, նէն : Յայնժամ շինեաց յոտս լերին վանս, յորում
,, զայն տախտակ զետեղեաց ջերմհաւատով իբրեւ նշխար
,, սրբազան || : Արդ զինչ և ասիցեն քննիչք՝ որք չեն
գիտակ հին աւանդիցն արեւելեայց ստուգութե, սոյն
սա է պատմութ անցից սնն յակորայ՝ գոյզն այլայլու-
թե . իսկ թէ թէոգորեառս ճշ յիշէ զայս անցս, չէ ինչ,
զի նա զապաւս 'ի բազմաց գրեաց՝ 'ի գործոց սնն յա-
կորայ, և ճշ զնմն, ուն յայտ է՝ որոց գիտենն զլիակա-
տար պատմութի վարուց սնն : Եթէ 'ի ձեռին ունէին
բալլանդեանք զճառնտիրս մեր, բազմօք այլազգ խօսե-
լին՝ ք զոր խօսեցանն հայելով լոկ 'ի թէոգորեառս :
(6) Հերոնիմոս 'ի յաւելոճածս քրոնիկոն կանոնին եւ-
տեբի՝ 'ի յաջորդ ամի մահոճան մեծին կոստանդիանոսի
գրէ . * Ըսպուհ արքայ պարսից ասպատակեալ 'ի մի-
,, ջագետս՝ երկամսեայ աւուրք պաշարէ զմօբին || . և
'ի վր բերէ . * Յակովբ մօբնացի ճանաչի . ոյր ազո-
,, թիւք բնմ անգամ 'ի վտանգէ աղատեցաւ քաղաքն || :
Եւ զի այս այսպէս, ոչինչ են զարմանք՝ եթէ զհրաշա-
լի աղատութ մօբնայ մեծ ճառնտիրն յառաջագոյն
պատմէ, իսկ միւս ճառնտիրք ը թէոգորեառս՝ զինն

գրեն .

գրեն . և մեզ չեղէ ինչ փոյթ զի որոշելոյ զժամ սոցին
 իրաց , այլ յայն հայեցաք , զի համեմատութի 'իրերաց
 քաղեացուք՝ որ ինչ աւանդք կան յայս և յայն ճառընչ
 տիրս : Պէտաւ իրոյս յերկար քննուք զննէ զայլեայլ պա-
 շարմունս մօքնայ լը ողլեայլ մատենագրաց՝ յամի տն
 338 . 350 . և 360 . յորոց վերջինն եղև զկնի մահու սչյն
 յակովբայ . իոկ տառքինքն առ նովաւ . բայց եդեալն
 350 . Թերևս պարտի գնիլ 345 , կի՞ 346 . զի երևի Թե
 սքն յակոբ վախճանեցաւ յառաջ քան զ350 . Թէպէտև
 այլոյն ալազդ Թուիցի : Տէս զքանոս պետաւիտի առ
 կուպերայ աստանօր :

(7) Թէ արչափ գիւրապետ Էմիրգէլային քննութիւն 'ի
 վճռել զհնութեց զհաճոյն կի՞ զանհաճոյն առաջի իւր ,
 յայտնի եղցց յանձին աստման . որոյ սչ գտել զասորի
 օրինակ գրոց սչյն յակովբայ մօքնայ հայրապետի՝ զըճ-
 աեաց նախ , Թէ չիք նր գրել զայնպիսի գիրս ճառից յա-
 զագս հաւատոյ և վարուց , լը որում նշանակել էր գեղ
 նագիտս . բայց ապա տեղեկացեալ՝ Թէ գց առ մեզ 'ի
 վննեալի , և ազաչել զերանաշնորհ հայր մեր զմեծն միւի
 Թար՝ առաքել օրինակ գրոց նր , շնորհակալ եղև զըճ
 ծայից նր . և յետս կոչել զառաջին կարծիս իւր՝ հասաւ
 տեաց , Թէ սչյն յակոբայ են այն ճառք : Չայս նմ երև
 բորդէ և կուպեր բոլանդեան , և այնպէս հաստատի 'ի
 ճշմարտուն : Չէ՞ տեղւոյս խօսել զի ապագրում գրոց
 սչյն հանգերձ լատին Թարգմանութի 'ի հռովմ և յայլ տե-
 ղիս . որ առ հասարակ առեղ են յօրինակէ մերմէ : Տեսի
 և զայլ ձեռագիր նոր 'ի կոտանգինուպօլիս , որ չէր լա-
 վագոյն քան զմերն . կարօտիմք հին և ընտիր օրինակի՝
 զի բարգաւառութի բարձցին պատլանք գրչաց կի՞ քերական
 հական խոտորմունք ինչ , և 'ի լոյս ընծայեսցի անվբէպ
 ընթերցունած : Եւ յայնժամ ըինի գատաստան ուղիղ
 զընագրէն կի՞ զհայերէն Թարգմանութի : Յայնժամ
 Թերևս ստուգեսցի և ժամանակ յօրինունածոյ գրոցն ,
 'ի հայրապետութի՞ արգեօք գրեալ իցէ 'ի սչյն , եթէ
 յառաջ , ուղ ասէ Ճառընտիրն . և Թէ 'ի խնդրոյ դից
 ամենց իցէ գրեալ . կի՞ Թէ օրինակ գրոցն՝ առ սքն գրի
 գմր յղեալ իցէ , եթէ առ արիստակէս որդի նր՝ ըստ
 Ճառընտիրն , և կի՞ առ վրթանէս . զի ժամանակն նշա-
 նակեալ 'ի Ճառընտրէ՝ առաւել առ վրթանէս հայի՝ :

Յոյաւորս անցիցն մանաճրհի : Տէս և զոր ասացաք վն վերջին շաւի սիւն յակորայ 'ի վարս սիւն մեկայ եպիս կիմ միւս մեկտոսի :

Մեծն ամանատ 'ի խօսելն 'ի ճառն . Թ . Ընդդէմ աշխոհայ՝ զերեւելն հարց ուղղափառաց փայլէլոց յաւորս իւր բանիւ և գրով , լիջէ և զսքն յակոր յանունէ , յաւելանդ . * Արդ եթէ յուղղափառաց էին գրեալքն , այն , ալիս լինէին արգեօք , ուր որ 'ի մեծ և 'ի խոստովա , նօղ պիտոսէ . . . 'ի յուլիսէ կիմ 'ի լիբերիոսէ եպիսացն , հոռվմայ . . . 'ի մակարայ եէմի , յաղեքսանգրէ կոս , տանգնուպօլոյ . . . 'ի մեծէն մեկտոսէ և 'ի բասի , լիսէ և 'ի զունիկանոսէ , և յայլոց՝ որ յճէն հայոց , և պոնտացւոց . . . կիմ 'ի յակովբայ , և յայլոց անախ , որ 'ի միջագետաց , ուր և 'ի մերմէ երանելոյն աղեք , ասնգրէ , և 'ի նոցուն ճայնակից եղելոց : Արդ եթէ , հանգոյն սց լինէին գրեալքն , ոչ ինչ տեղի կասկա , մանայ լինէր 'ի գրոնածս նց . վն զի պարզ և յստակ , է ուղիմուլթի առաքելական արանց || :

(8) Բարադը առնէ կուպեր , զի յիշատակեալ ատա ըզն նմանօրինակ հրաշս՝ զոր գործեցին 'ի վր խաբեբայ մուրողաց սքն գրիգոր պրանչեւագործ և սքն եպիփան , 'ի վր բերէ . * Է՛ք՝ արժան վն նմանուէ պատմուէն յերկ , ունաւ լստուգուէ հրաշիցս || . և գովէ զօղոմենոս՝ որ 'ի խօսելն զսիւն եպիփանէ . Է . 27 . ասէ իրաւամբ . * Զայդ և 'ի պրանչեւոյն գրիգորէ , որ երբեմն նէս , կեսարոս եկեղեցւոյն եղև առաջնորդ , գործեալ , ընկալայ , և մտադիւր հաւատամ . այլ ոչ վն այն ան , հաւատալի պարտի դատիլ՝ զնոյն գործելն եպիփա , նու . զի և ոչ պետրոս առաքեալն և եթ յարոյց զմե , ռեալն 'ի ստորին վայրաց , այլ և յովհաննէս աւետա , լանիւ յեփեսոս քղքի , և գատերք փիլիպպոսի 'ի յե , լապօլիս . և գտանմը իսկ զբաղումս յառաջնոց , և զօրս մօտ առ մեղ յարանց սքց , զի բաղում անգամ , զնոյնս գործեցին || : Այլ այս է խտիր , զի գրիգոր և եպիփան թողին մեռեալս զայպանօզս իւրեանց . իսկ մեծն յակոր գարձոյց անգրէն և 'ի կեանս : Են՝ որք զնոյն գրէն զեփրեմայ աշակերտէն յակովբայ , եթէ չի , ցէն չփոխեալ զգործս նր լս վիպին իւրում :

(9) Վն կոստանդինոսի / այսպէս գրէ ագաթանգեղոս

Ե

Ե

'ի

'ի բուն կարգի պատմութի իւրոյ . երեւ . 388 . * Թեա
 ,, կարգ Թգրութի զիւր Թգրութին անոճանեալ . մին
 ,, չե այնչափ զօրացեալ 'ի վր Թմ մարգկան իրաւացի
 ,, ընէր պայծառացեալ . . . մինչեւ զԹմ աւուրս կենաց
 ,, իւրոց հրեշտակ յերկնից երեւեալ ը առաւօտս առա
 ,, լօտս՝ զօրհանապաղ նմա սպասաւորել, զքնեան նշան
 ,, Թադին առեալ 'ի նորին գլուխ զնէր . և այսպէս առ
 ,, սեալ զերկնաւոր հրեշտակն յիւրում սպասաւորուէ
 ,, երանելին և ցանկալին Թմ Թգրաց կոստանդիանոս .
 ,, որ և զիւր Թգրութ զծիրանիսն քսի աւանդէր Թծա
 ,, սէրն , Թծադաշտն || . ևն :

Իսկ 'ի Թուղթն գաշոնց եգեալ է բանս այս 'ի բերա
 ,, նոյ կոստանդիանոսի , յերեւ . 413 . * Չի հաւատա՞մք չգը
 ,, մարտուք , Թէ եօթն սիւնք են յԹի 'ի մերում ժամու
 ,, նակի . սքն սեղբեստրոս յարեմուտս . և սքն գրիգոր
 ,, յարեւելս . և սքն անտոն 'ի հարաւ . և սքն նիկողայոս
 ,, 'ի հիւսիս . և սքն մակար, յեհմ . և սքն յակոբ 'ի մրծ
 ,, բին . և սքն եփրեմ 'ի յուրհայ || . այլ յայս է Թէ եփ
 ,, րեմ չէր տակաւին 'ի համարի մեծամեծ սեանց առ
 ,, կոստանդիանոսիւ . վն չայելով 'ի նա ը վիճակին՝ որ
 ,, զինի , պատուատեալ է յայս անդի . որոյ աղբիւր երեւին
 ,, բանք շառնտրաց . սւր ը հկնկն՝ ագաթանգեղոս է աղ
 ,, բիւր աւանդութեն՝ որ վն հրեշտակին կոստանդիանո
 ,, սի . և բուղանդ կմ մաղարիս՝ աղբիւր աւանդուէ , որ վն
 ,, հրեշտակաց սնն յակովբայ : Մեք 'ի կարգի պատմութ
 ,, եդպք ը Ճառնարաց՝ ոնք բանիւ մաղաքեայ . իսկ աստ
 ,, գիցուք զբանս բուղանդայ , որ ունի այսպէս . Գ . 10 :
 ,, * Այս յակոբ գործէր սքանչելիս մեծամեծս . և սա
 ,, գիպեցաւ 'ի մեծ սիւնհոգոսին 'ի նիկիա , որ եղև յամն
 ,, կոստանդիանոսի կայսեր հաւոմոց , որ ժողովեցան
 ,, յԹը եպօք վն անիծեալ ազանդոյն արիտոի աղբքան
 ,, գրացոյ , որ էր 'ի նահանգէ անտի եգիպտոսի : Արդ
 ,, Թմ եպօքն նաեկին առաջի կոստանդիանոսի . և 'ի
 ,, հայոց էր անդ արխատակէս որդի գրիգորի սքանչել
 ,, ւոյ առաջին կաթուղիկոսին հայոց մեծաց : Սկսաւ
 ,, երեւել սքանչելեք նշանաց հոգւոյն ոնք այնմ յակո
 ,, բայ ծածկեալ գործք զարմանալի Թգրին . ետես՝ զի
 ,, աղբայն կոստանդիանոս քուրճ զգեցեալ էր 'ի ներ
 ,, քոյ իւրոց ծիրանեացն և պատմութնսն . և հրեշ .

,, տակն

„ տանն կայր պահապան ապաստաւորել նմա : Զարմա-
 „ ցեալ եւնոն յակոր՝ ասաց այլոց բազմուն ժողովոցն
 „ եւնոսացն զիրա հրեշտակին Ապա ետես և թէրն
 „ կոտանեգիանոս զհրեշտակն ապաստաւոր երեսացն յա-
 „ կորայ, և անկաւ առաջի տոնից նր . և մեծապատիւ
 „ մեծապարգև մեծարեաց զնա . և արկ զաթոռ նր 'ի
 „ վերոյ քան զբազումս 'ի նոցանէ՝ որք 'ի սիւնհոգոսին
 „ յայն էին || : Այսոցիկ անգիտակ գտանին այլք 'ի
 „ յոյն և 'ի լատին մատենագրաց . բայց չէ՛ ինչ, զի տան
 „ բաւական նշան՝ թէ՛ որպիսի էր ճանաչումն կոտանե-
 „ գիանոսի զյակորայ . մինչև ինչ գրելոյ գեներալիոսի յու-
 „ նի՝ պատուելիւր և հաւատով, զի յետ մահուն թաղեացի
 „ 'ի մէջ պարսպի քաղաքին իբրև պահապան մ'Եւթնայ . և
 „ յորժամ հանաւ զկնի արտաքոյ, առաւ և քաղաքն 'ի
 պարսից :

(10) Որպէս ասացաք, Ճառքներն Ա, աստանոր զանց
 առնէ զպատմութիւն սէյն մեղիսի կմ մելիտոսի պարսից
 եւնոսի . զի յաւանձին վարս նր գրէ զամ'լիով : Իսկ Ճ.
 Բ. և Ե. ասա գրեն, ինչ որում լինի երկրորդումս տօնի
 նր ը յակորայ . միայն թէ այս օրինակք յայտնի վերադա-
 կադրութիւն կոչեն զմեղիտոս եւնոս էէֆ, հայեւով յայն՝
 զի 'ի մ'Եւթնայ կայր 'ի կողմանց եէֆի, ուր չըջեալ էր
 յաւատոս . միանգամայն անցանելով և ը ամիդ, կամ ը
 համն, որ գրի 'ի Ճ. Ա. էմֆ . որոյ փոխան թերևս
 տմանք ընթերցան եէֆ : Բայց նոքին իսկ Ճ. Բ. և Ե.
 ասեն, թէ 'ի մ'Եւթնայ գնաց 'ի վիճակ իւր յարևելս . և
 անդ կատարեցաւ մարտիրոսութիւն 'ի պարսիկ իշխա-
 նէ . թող զի գնաց յանդիմանեաց կանխաւ ասեն զպատ-
 րիարքն պարսից, զոր կոչեն փիբոս կամ փիլիպպոս,
 այն է ը այլոց բարոս կմ պապ . ապա ոչ կարէ ինքն մե-
 ղիտոս լինել եէֆի եւնոս, այլ միոյ 'ի վիճակացն պար-
 սից Յի, ուն լիով ասացաք 'ի վարս նորա : Իսկ Հ. թէ
 արեւելե ուղիով ընթերցան զանուն քաղաքին ամիդ, ուր
 եղև ժողով վն ընտրուն սէյն յակորայ յեւնոսութիւն, այլ
 չարազար սխալէ՝ զի զմեղիտոս զայս նոյն համարի ընդ
 պատրիարքին անտիոքոյ, յորմէ ձեռնադրեցաւ սէն
 յակոր :

(11) Զխորենացւոյն եղաք զքանս իբրև համուօտա-
 ցոյն և ճգագոյն . զոր ը գոյնցուն նոյնպէս պատմեն

և բուզանդ և Ճառքնաիրք, բայց քանզի կան 'ի նոսրին
 և երևելի պարագայք տարբերք, յառաջ բերցուք աս-
 տանօր Բուզանդ գրէ, թէ սքին յակօր լուեալ զանրզ-
 գամուծիս մանաճրհի' գնաց 'ի խրատեալ զնա. իսկ նր
 արհամարհեալ զսքին՝ ետ առաջի աչաց նր 'ի ծով հո-
 տել ութ հարիւր այր անմեղ. և ծաղրելով ասաց զյա-
 կօր. * առ քում բարեասացունգ (կն' բարեխօսունգ.)
 ,, տեսեր զիարդ մեծարեցի զքեզ. գիւր արարի նց 'ի
 ,, կապանացն, և 'ի ծովուն գեռ զուլին ||. և այնպէս
 հալածեաց ասե զսքին. և նր թօթափեալ զփռչի ոտից
 իւրոց, * գայր հասանէր 'ի լեառն երկաթահատացն և
 ,, կապարահատացն, ինքն և որ չ նմայն էին. և ընդ
 ,, աշտունիս բաժանէր լեառն բարձր. ուստի երևէին
 ,, գաւառքն բովանգակ, սրում անուն ընծաքիարս կո-

,, չէին :

,, իբրեւ հուպ եղև յայն լեառն 'ի ստորոտ լերինն, քզի
 ,, բազում առուրք էին, զի չէր ինչ բնաւ ամենեկին ճա-
 ,, շակեալ, և ծարաւեաց խիստ ծարաւով, եկաց յա-
 ,, զօթս առ ար, գնէր ծունր, և եգ զգլուխ իւր 'ի վթ
 ,, երկրի. և բղիւեաց աղբիւր, ուստի արբ ինքն և որք
 ,, չ նմայն էին. և եղև այս լը առաջին օրինակին, օնգ
 ,, արար 'ի սարարագ լերինն, սոյնպէս և առ ոտին ըն-
 ,, ձաքիարս լերինն՝ 'ի ծովեղերն ընշտունեաց ծովուն.
 ,, որ լը առաջնոյն օրինակի կոչի և այս աղբիւր յակո-
 ,, բայ մինչև ցայսօր. (լը յայսմաւուրաց, 'ի ստորոտ
 լերինն՝ որ կոչի կապուտողն) :

,, Եւ ելանէր քէնյապետն ար յակոբ 'ի գլուխ լերինն
 ,, ընծաքիարս, և նզովէր զճն, զի մի պակասեցէ ան-
 ,, տի խռովուէ մինչև խպառ, փեկ արունի խաղաղու-
 ,, թեն՝ որ ոչ լուան. և սք աւետարանիչ ենթն գնաց
 ,, 'ի տեղի իւր : իսկ յայնմ գաւառի յետ գնալոյ նորա
 ,, անտի՝ յետ երկուց աւուրց սատակեցաւ կինն մա-
 ,, նաճրհայ եօթն որդւովք իւրովք. յետոյ և ինքն չա-
 ,, բամահ ծակոտեալ ելանէր մեծաւ տանջանօք յճէ.
 ,, և լը բանին որ ասացաւ՝ ոչ եղև խաղաղութի յճին
 ,, յայնմիկ յօրէն յայնմանէ և առ յապա || :

Չայս ամ բառ առ բառ օրինակեալ է և Ճառքնաիրն
 Բ. իսկ Ճ. Ե. որ հետեօղ է նր, խպառ թողու զանցս
 մանաճրհի և զոր զինի գործս սքին յակօրայ. զի պատ-

մու

մուտքն սքին մեղիտուսի կնքէ և զվարս յակարայ : Մնայ
լսել զգրեալն 'ի մեծ Ճառնաւորն Ա, զանազանեալ
'ի խորենացւոյն և 'ի բուզանգայ' օրինակ զայս :

* Մանաճիր՝ ոչտունի յաւարի առ զվիճակ սքին . և
,, գնէր զերկոտասան սարկուազուհան 'ի բերդին մաւ
,, նազներա (կամ մանակերա) կոչեցեալ : Իսկ նր հե-
,, տառուտ լեալ իբրեւ լուաւ զհամբաւ գուժին , եկն
,, եհաս զօրուն և նահապետին մանաճրհի . և տեսեալ
,, մանաճիր՝ անկանէր յոտս երանելոյն և խնդրէր թաւ
,, զուժիւն . և նենգիւ խոտտանայր տալ զգրեալն ,
,, պայման եդեալ առ վազիւն . և ոք չայրապետին
,, երկու օթա (կի՛ երեկօթա) արարեալ՝ գայ փուժաւ
,, նակի առ պայման ուխտին խնդրել զարկաւազուհան
,, Իսկ անօրէնն մանաճիր՝ ռառւնգանել ոչ ակնածէր
,, յերանելոյն . ծովաօղջ արարեալ հեղձուցանէր թզ-
,, գրեալն :

,, Իսկ իբրեւ ետես սքին յակովք զգործ անօրինին՝ յար-
,, տասուա եղեալ լայր գառնապէս և գոչէր առ ԾԾ .
,, բացեալ զՄ և զսոսկալի զբերանն՝ անէծ զմանաճիրհ
,, և գերկիրն ոչտունեաց . և ծածկեաց զհրակերպ գէմնն,
,, գնաց 'ի սահմանաց հանգերձ իւրայովքն : Եւ հասել
,, 'ի գաւառն աղձնեաց՝ հանգէպ գեղջին բելու կոչեցել
,, և անհետանայր 'ի տեոուէ երկիրն ոչտունեաց . ա-
,, պա հարցեալ ցառակերտան , թէ թերեւ երեկ՝ գա-
,,ւառն ոչտունեաց . և նք ասեն . ոչ : Ապա խորհուրդ
,, 'ի մէջ առեալ՝ ողորմեցաւ առ յապա ժամանակն . թաւ
,, ւալեցոյց երկոտասան վէմ և հիմնարկեաց , և ապա
,, տարածեալ զհրաշալի բազուկսն՝ և լուռ արթեր .
,, և առնոյր զխնդրելին՝ որպէս զմովսէսն և զանայ . և
,, հնազանդեալ ապառաժն՝ վազվազակի ջուր բղխե-
,, ցոյց . և տեսեալ աշակերտացն՝ սրանչացան . և ան-
,, կեալ յոտոն համբուրէին . և ապին փոռա բարերաւ
,, րին . և սակաւ մի զանդի առեալ՝ զգաւազանն տունկ
,, արկանէր . և յուզի անկեալ սքին՝ գնաց 'ի տեղի իւր :
,, Ազգ եղև սրանչելքն առ սքին առ իստակէս (կամ
,, վրթանէս) հարազատ իւր . բազում պաղատանս ար-
,, ձակէր վն Ծին ոչտունեաց՝ լուծանել 'ի կապանաց .
,, և զգիրսն տալ զխնդրելին , զոր ինքնափօս արարեալ՝
,, զգօն կոչեցեալ : Եւ նորա կացեալ 'ի մարմնի ամ մի՝

և բուզանդ և Ճառքնտիրք, բայց քանզի կան 'ի նոսին
և երեւելի պարագայք տարբերք, յառաջ բերցուք ա-
տանօր Բուզանդ գրէ, թէ սքն յակօր լուեալ զանդ-
գամութիս մանաճրհի՝ գնաց 'ի խրատեւ գնա. իսկ նր
արհամարհեալ զսքն՝ ետ առաջի աչաց նր 'ի ծով հո-
տել ութ հարիւր այր անմեղ. և ծաղցելով առաց ցյա-
կոր. * առ քում բարէասացունդ (կմ բարեխօսունդ.)
,, տեսեր զխորդ մեծարեցի զքեզ. գիւր արարի նց 'ի
,, կապանացն, և 'ի ծովուն գեռ զուլին ||. և այնպէս
հալածեաց ասէ զսքն. և նր թօթափեալ զփոշի ոտից
իւրոց, * գայր հասաներ 'ի լեառն երկաթահատացն և
,, կապարահատացն, ինքն և որ չ նմայն էին. և ընդ
,, աշտունիս բաժանէր լեառն բարձր. ուստի երեւէին
,, գաւառքն բովանդակ, սրտամնուն ընծաքիարս կռ-

,, չէին :

,, Իբրեւ հուպ եղև յայն լեառն 'ի ստորոտ լերինն, քզի
,, բազում աւուրք էին, զի չէր ինչ բնաւ ամենեկին ճա-
,, շակեալ, և ծարաւեաց խիստ ծարաւով, եկաց յա-
,, զօթս առ ար, գնէր ծունր, և եդ զգլուխ իւր 'ի վր
,, երկրի. և ըզեսեաց ազբիւր, ուստի արբ ինքն և որք
,, չ նմայն էին. և եղև այս լծ առաջին օրինակին, սկ
,, արար 'ի սարտարգ լերինն, սոյնպէս և առ ոտին ըն-
,, ձաքիարս լերինն՝ 'ի ծովեզերն ըռշտունեաց ծովուն.
,, որ լծ առաջնոյն օրինակի կոչի և այս ազբիւր յակո-
,, բայ մինչև ցայսօր. (լծ յայսմաւորաց, 'ի ստորոտ
լերինն՝ որ կոչի կապուտոզն) :

,, Եւ ելանէր քչնյապետն այ յակոր 'ի գլուխ լերինն
,, ընծաքիարս, և նշովէր զՏն, զի մի պակասեացէ ան,
,, տի խոտվուն մինչև խապառ, փխկ արունի խաղաղու-
,, թեն՝ որ ոչ լուան. և սք աւետարանիչ եպոս գնաց
,, 'ի տեղի իւր : իսկ յայնմ գաւառի յետ գնալոյ նորա
,, անտի յետ երկուց աւուրց սատակեցաւ կինն մա-
,, նաճրհայ եօթն որդւովք իւրովք. յետոյ և ինքն չա-
,, բամահ ծակոտեալ ելանէր մեծաւ տանջանք յՏն.
,, և լծ բանին որ ասացաւ՝ ոչ եղև խաղաղութի յՏնին
,, յայնմիկ յօրէն յայնմանէ և առ յապա || :

Չայս ամ բառ առ բառ օրինակեալ է և Ճառքնտիրն
Բ. իսկ Ճ. Ե. որ հեռեօղ է նր, խապառ թողու զանցս
մանաճրհի և զոր զինի գործս սքն յակորայ. զի պատ-
մու

մուծի սքն մեղիտոսի կնքէ և զվարս յակորայ : Մնայ
լսել զգրեալուն 'ի մեծ Ճառնաիրն Ա, զանազանեալ
'ի խորենացւոյն և 'ի բուզանդայ' օրինակ զայս :

* Մանաճիւրհ աշտունի յաւարի առ զվիճակ սքն . և
,, գնէր զերկոտասան սարկուսագունն 'ի բերդին մու
,, նազներա (կամ մանակերա) կոչեցեալ : Իսկ նր հե
,, տամուտ լեալ իբրե լուս զհամբաւ գուժին , եկն
,, եհաս զօրուն և նահապեաին մանաճիւրհ . և տեսեալ
,, մանաճիւրհ՝ անկանէր յոտս երանելոյն և խնդրէր թո
,, զուժիւն . և նենգիւ խոստանայր առ զգրեալն ,
,, պայման եդեալ առ վազիւն . և սքն հայրապետին
,, երկու օթս (կի՛ երեկօթս) արարեալ՝ զայ փութա
,, նակի առ պայման ուխտին խնդրել զտարկուսագունն :
,, Իսկ անօրէնն մանաճիւրհ ստունգանել ոչ ակնածէր
,, յերանելոյն . ծովասոյզ արարեալ հեղձուցանէր ըզ
,, գրեալն :

,, Իսկ իբրե ետես սքն յակովբ զգործ անօրինին՝ յար
,, տասուս եղեալ լայր գառնապէս և գոչէր առ տծ .
,, բացեալ զսբ և զսոսկալի գրերանն՝ անէծ զմոնաճիւրհ
,, և զերկիրն աշտունեաց . և ծածկեաց զհրապետայ գէմն ,
,, գնաց 'ի սահմանաց հանգերձ իւրայովքն : Եւ հասեալ
,, 'ի գաւառն ազձեաց՝ հանգէպ գեղջին բէլու կոչեցել
,, և անհետանայր 'ի տեսուէ երկիրն աշտունեաց . ա
,, պա հարցեալ ցաշակերտսն , թէ թերեւ երեկի՛ գա
,,ւառն աշտունեաց . և նք ասեն . ոչ : Ապա խորհուրդ
,, 'ի մէջ առեալ՝ ողորմեցաւ առ յապա ժամանակն . թա
,,ւալեցոյց երկոտասան վէժ և հիմնարկեաց , և ապա
,, տարածեալ զհրաշալի բազուկսն՝ և լուսի աղօթէր .
,, և առնոյր զխնդրելին՝ որպէս զմովսէսն և զանայ . և
,, հնազանդեալ ապառաժն՝ վազվազակի ջուր բզխե
,,ցոյց . և տեսեալ աշակերտացն՝ սքանչացան . և ան
,,կեալ յոտսն համբուրէին . և ապին փառս բարերա
,,րին . և սակաւ մի զտեղի առեալ՝ զգաւազանն առնկ
,,արկանէր . և յուզի անկեալ սքն՝ գնաց 'ի տեղի իւր :
,, Ազգ եղև սքանչելիքն առ սքն առիտաակէս (կամ
,, վրթանէս) հարազատ իւր . բազում ապառաժսն առ
,, ձակէր վն Ծին աշտունեաց՝ լուծանել 'ի կապանաց .
,, և զգիրսն տալ զխնդրելին , զոր ինքնափօս արարեալ՝
,, զգօն կաշեցեալ : Եւ նորա կացեալ 'ի մարմնի ամ մի՛

„ փոփի առ քն ॥ • և այնպէս անցանէ 'ի պատմութիւն փոփմանն , և յորս զինի' թ գրեւոցս 'ի կարգի վարուց սէջն : Եւ քաջ տեսանի , զի բանք մեծի Ճառքնարիւս գեղեցիկ փառանին ընդ խորենացւոյն • և բանք խորե նացւոյն ոչ հակառակին չ Ճառքնարիւս • իսկ բուզանգ սրչափ կարծի մերձենալ 'ի մին և 'ի միւսն , նշխափ և հեռանայ աւելորդարան ոճով իւրով : Սակայն և այն է ճմարիւս , զի տարբերութի պատմագրաց 'ի պարտ գայս' է առուել հաստատութի իսկութե իրացն եղե-

ւոց :

(12) Այլ գեղեցիկ հաստատութի ամ աւանդից' որ զսէջն յակորայ , շիփին տեսանի 'ի հին չարականն նք , և 'ի ճառ գովեալի' որ 'ի նարեկացւոյն : Օչարականին հեղինակ թէպէտե անգիտանալք , բայց այն իսկ է նշա նակ հնուն' չ ընտիր ոճոյն • վն և 'ի վաւերական ձե ապրի միում' ուր կան անոնանք հեղինակաց միոյ միոյ 'ի չարականաց , վասն չարականի սէջն յակորայ առի • * Յումնէ' ասացեալն չէ' յայտ ॥ : Եւ հաւանական է յընթացից պատմուն հառքնարին մեծի , որ և 'ի չարա կան անգր ակնարկէ յանուննէ , թէ է յորինունտ միոյ 'ի դաւառականացն ոչտունեաց կամ արծրունեաց յաւուրս շինութե եկեղեցւոյ անգանոր 'ի վք առանձին նշխարացն • վն ասեմք , կամ նարեկացւոյն է , և կամ ժամանակակցի նք , և կմ' ևս հնագունի , բայց 'ի նմին դաւառէ • վն և թրե չարական առանձին այնոցիկ կող մանց' ուրոյն 'ի վերջոյ գրեալ տեսանի 'ի ձեռագիրս ինչ : Թուղում բանասիրաց մի առ մի համեմատել զբանս չարականի և զբանս նարեկացւոյն չ վարուց սէջն առ 'ի մենթ գրելոյ' բաղադրութի Ճառքնարաց • զի յայն , ժամքալ իմանան զմիտս երգոյն և ներբողական գովելս տիցն : Կսին իրի և նր իէլ սակաւութ քաղեալ զվարս և զգանչէլիս սէջն , յէ զընթերցողս * 'ի կատարեալ

„ պատմութի նք ॥ :

Ուղեղ համառուէ և յայտնաւորէ Հ. զբովանդակութի վարուց սէջն' առուել թ հառքնարին Ա. և ուրեք ուրեք թ Բ. և վն նշխարաց նք առնէ յաւելունտ առան դութն այսպիսի , զոր փափաքեալք այլուստ ստուգել : Կսի գնէ չ հառքնարաց , թէ ալ սէջն , կմ' ճկոյթ ալ լոյ ձեռինն տունա * 'ի բժշկունի և յորհնուն դաւառին

„ ոչտուն

„ աշտանեայ . զոր առեալ բերին մեծաւ պատուով ,
 „ և ընկալան զխաղաղութի վշտացն . և եգին 'ի վանս
 „ ընծակայ ('ի ստորոտս ընծաքիարս լերին) , ուր և
 „ զըռուրն եհան . որ յետոյ շինեցաւ մեծափառ վանք .
 „ և անունեցաւ սբ յակոբ || : Եւ ապա 'ի վր բերէ .
 * Իսկ զմարմին սբն յակոբայ եկեալ յովհաննէս ար-
 „ քայն յըստըմբօլայ՝ որ կոչեցաւ չմէկիկ ; և հանեալ
 „ զսբն յակոբ 'ի մծրնայ (գուցէ յամբայ)՝ ուր բերեալ
 „ էր Ը բուղանդայ , և տարաւ 'ի կոտանգինուպօլիս
 „ 'ի ԳՃ և 'ի Ժ Թունականիս հայոց . (պարտի լինել
 „ ԳՃն . այն է յամի Թն 971 . զի նստաւ չմէկիկ 'ի 969 .
 „ նԺԸ) , և անգ. եգին պատուով Ը այլ սբն՝ որ անգ.
 „ կան || :





ՎԿԸՅԸԲԸՆՈՒԹԻՒՆ

Սբյն Իգնատիոսի անաղգեաց հայ-
րապետի :

Հ. դեկտ. 17. էջ 20 . ըստ քր իէլէ . և յունվար .
29 , իմ 30 : { } . դեկտ . 20 . և յնւր . 29 : | .
դեկտ . 17 . և փետր . 1 : Նաւընար . Վ . ութէ = ութ .
դեկտ . Է . իմ ի ք : Վարժի Իգնատիոսի և Բաղար
'ի Տարեանս հարց . հար . Է . երես . 1 = 180 : Բաղար
դեանն հէնարէնիոս . 'ի Թ հար . փետր . էջ . 13 = 17 :
Ս'եպտէր : Ութէ . 'ի ներք . Իգն . հար . Է . երես .
592 = 601 : Հոտարիար . էջ . 7 = 19 : և այլ 'ի
նախնեաց և 'ի յերևոյ : (1)



ՄՏՈՒՆԸՆԸՊԵՆՑ
անուն նախանձելի՝ սեպհակա
նեալ սքանչելւոյն իգնատիոսի,
անդատին յաւուրց նր էր հան-
դիսացեալ գեղեցիկ անուն պարծանաց , զոր
տային նմա ամենեքին , և ինքն իսկ իբր յա-
տուէ կոչմամբ զանձն իւր 'ի նոյն անուն յոր
ջորջէր . որ յունարէն ասի Իէօֆօս . և ունի
զնշանակութի ներգործական՝ ուղ անակիր ,
անաղգեաց , կմ անաղգեստ , անաբեր կմ
անձնկալ . այս է՝ զանձ կրօղ յանձին իւրում
կամ 'ի սրտի . զորոյ և զխորհուրդն տեսցես
յլն .

յրենթացս վկայաբանուեն 'ի բերանոյ նորին
 անձին : Եւս եթէ կրաւորաբար
 առցի՝ վերծանելով, Եւս Գոթոս, յայնժամ
 ստուգաբանի յայլ խորհուրդ . ունի թէ անձա
 կիր կ'անձաբարձ, ի որում կրեալ կամ բար
 ձեալ 'ի գիրկս նոյ :

Օ ի ունի գրէ մետափրաստէս՝ ի նախնեացն
 աւանդուե, սա ինքն անձայինն իգնատիրոս է
 մանուկն այն՝ զոր ընկալաւ յա՛ 'ի գիրկս ,
 ձեռն եղ և օրհնեաց . և ասաց յօրինակ խո
 նարհուե առ աշակերտան . * ամէն ասեմ ձեզ
 եթէ ոչ դարձցիք և եղիցիք իբրև զմանկտի ,
 ոչ մտանիցէք յարքայութի երկնից . արդ՝ որ
 խոնարհեցուցանէ զանձն իբրև զմանուկս
 զայս , նա է մեծ յարքայութե երկնից . և որ
 որ ընկալցի մանուկ մի այսպիսի յանուն իմ ,
 զիս ընդունի ॥ . (Տարի . ԺԵ . 2 = 5 : Տարի . Թ .
 34 = 36 : Դէ . Թ . 47 :) Եւ այս է՝ զոր նուա
 գեմք 'ի տօնի սբին իգնատիրոսի . * Եւ յա
 թողա քերովբէականս վերանստեալ հանգ
 չէիր որդի նոյ , հաճեցար խոնարհուիլ բառ
 նալ 'ի գիրկս յորդուոց աղամայ ॥ : (2)

Եւ որ որպիսի շնորհաց եհաս արդեօք երա
 նելին իգնատիրոս՝ անձաբարձ լինելով 'ի ման
 կութե . ոչ ապաքէն գլխովին անձազգեաց
 գտաւ 'ի հասանելն յարբունս . վոյ և առա
 քեալքն զայն՝ որում եղ ձեռն նորն 'ի տղայ
 ութե , նմիւ՛ արժանի ձեռնադրուե գիտէին
 յերիտասարդութե . և ո՛կարէ պատմել զու
 ռաւելուի շնորհացն այնուհետև : Եւ մին իրի
 առէ բերանն ռակի 'ի ներքող սբին . * Եւ անհ
 լի

լի առաքելացն ձեռք շոշափեցին զսբ գլուխն
զայն . . . և զան՝ որ 'ի մարդիկ առաքինաւ :
'ի նմա գոլ վկայեցին | . սնկ պահանջէ պաշտ
'ի նս՝ որք կամին եմբանալ :

Եւ ը այսմ յայտ է , թէ սքն իգնատիոս էր
եմմացի կմ'ի կողմանց պաղեստինոյ՝ ծնեալ
փոքր ինչ յառաջ քան զմկրտութիւն քոյ , և
ականատես փրկչին Յի 'ի աղայուէ իւրում :

Եւ սնկ յայտ է յնմ եկեղեցական պատմաւ .
թեց՝ եղև զկնի աշակերտ առաքելոց . և մա-
նաւանդ պետքատի և յովհաննաւ . զայ և ապի
աշակերտակից սքն պողիկարպոսի . և երկու
քին սոքա առաքելական հարք՝ եղեն մի մի
լուսաւորք Յի զկնի առաքելոց , յորոց առեշ-
էին զձեռնադրուի . այլ պատիւ իգնատիոսի
մեծ եղև յոյժ , ապե ոսկերեքանն , ը որում
եղև առաջնորդ . աթոռոյ մեծին անտիոքայ
ասորոց՝ իբրև յաջորդ վիմին հաւատոյ , յս-
ջորդեղ սքն եւոգիոսի , որ նստաւ յանտիոք
զկնի կեփայի . և աշակերտեաց զբազումս
բանիւ և իբրով , նշանօք և զօրուի . զմերձա-
ւորս օրինակաւ և քորողուի հաստատելով
յնմ պաշտուէ , և զհեռաւորս թղթովք իւ-
րովք , յորոց սակաւք 'ի բազմաց կան մինչև
ցարդ :

Իսկ առաքինի նահատակութիւն անաղքեաց
անձինն՝ գրեցաւ յուխտէ անտիոքացոց 'ի
ձև շքաբերական նամակի 'ի ձեռն այնոցիկ ,
որք ընթացակից եղեն նմա յանտիոքայ մին-
չև 'ի հռովմ , և ապա զսբ նշխարս նք բերին
յաթոռ նք : Եւ յն է վկայաբանուին հարա-
զատ ,

Ի վնասութեան Թագաւորաց Կայսրոցերի : 79

զատ , որ Կայ 'ի Ճառնարի միում՝ Թարգմանել 'ի վաղուց . և անտի առնուն ան գրիչք վարուց . նի . վնջ և մեզ զնոյն արժան է յառաջ բերել՝ համեմատութ օրինակին գտելոյ առ հռովմայեցիս :

Եւ ինչ զիշխանութի հռովմայեցւոց առել տրայիանոսի կայսեր՝ հալածանա յարուցանէր 'ի վն եկեղեցւոյ . յորում ժամանակի իգնաւ տիոս եպկա աշակերտ յովհաննու առաքելոյ և աւետարանչի հովուէր զեկեղեցին անտիոքացւոց , երրորդ եղեալ յետ առաքելոցն . քանզի զեւոդիոս յաջորդեաց զայր առաքելական՝ սա ինքն անագգեաց անիւ առաքելանման ⁽³⁾ . որ զբազում ծփանա դռմտիանուսի կայսեր անցոյց զինքեամբ՝ իբրեւ զիմաստուն նաւավար՝ զեկոք աղօթից և անդուք պահոց . որ և ստեպ ստեպ վնջուծիւ և երկոք ⁽⁴⁾ հոգեւորովք լեզեմ կայր մերկին , երկուցեալ՝ թէ գուցէ զոք 'ի վատարտաց և 'ի կարճամտաց կորուսցէ :

Իւ 'ի սակաւ մի գաղարիւ հալածանացն (առնեւրուսաւ՝ որ սուզ աւուրքք թնւորեաց) , ուրախ լինէր 'ի վերայ եկեղեցւոյն անշարժ մնալոյ . այլ ինքն յանձին իւրում հոգայք վն ինքեան , զի չեղև արժանի վկայական մահաւան . իբրեւ թէ չև ևս իցէ բուռն հարեալ զսիրոյն քոի , և ոչ յաշտիճան կատարեալ աշակերտի հասեալ . քանզի զմտաւ ածէր՝ եթէ մարտիրոսունն խոստովանուի առաւել ընտանեցուցանէ զնա ան . ուստի յետ սակաւ ժամանակաց՝ յորս մնալք տակաւին յե-

յեկեղեցւոյն, և զօրէն անծեղէն ճրագի զանձն իւրաքանչիւր ուրուք լուսաւորէր վարդապետութիւնը որոց սէր, և հաս ըզձալւոյն : Վնազի տրայիանոս կայսր՝ որ նստաւ զկնի ներունասայ, թէպէտ և զառաջինն խաղաղութիւն էր լինելու համար, այլ յետ այնորիկ յիններորդ ամի թիւրուէն իւրոյ հպարտացեալ յաղթութիւն՝ զոր յաղթեաց սկիւթացւոց և գաւկեաց (կիմ թրակաց), և զմտաւածեալ թէ կատարեալ չէ յաղթութիւն, և թէ ոչ բռնադատեացէ զհաւատացեալս քոյի՝ ի պաշտօն դից իւրոց, և միաբանեացէ ընդ այլ ազգս, հալածանս յարուցանէր այնուհետեւ և զմի քրիստոնեայս՝ կամ զոհել և կիմ մեռանէ ի հրամայէր : միանգամայն և ինքն ճառարար հարար յարեալ ի պատերազմ :

Յայնժամ առաքինի զօրականն քոյի իգնաւորոս հոգացեալ վսեկեղեցւոյն անտիոքացւոց՝ զանձն ի վիճի դնէր Ժողովրդեան⁽⁵⁾, զի օրինակաւ իւրով ձգեացէ և զնս յարիական նահատակուի : վս յարուցեալ ինքնակամ հասանէր առ տրայիանոս թագաւոր : քանզի լինայն առուրս յանտիոքացւոց քաղաքին էր՝ վս առաջիկայ ճանապարհին, որ ի հայս և ի պարթևս⁽⁶⁾ : և ինդրէր ի քաղաքի անդ զառաջնորդն քրիստոնէից, որոյ համբաւն էր հռչակեալ :

Եւ իբրեւ եկաց առաջի տրայիանոսի և սինեղիտոսին, հարցանէր զնա թիւրն, և ասէր : այլ չարագեւայր, ով ես դու՝ որ զմերովք հրամանօք քամահես, և զայլս հրապուրես չհնա :

Ճնազանդիւ մերոց հրամանաց , զի չարաչար
կորիցեն . որ և զանտիոքացւոց քաղաքս և
զգաւառս խռովեցուցեր , մինչև յիմ լսելիս
հասանել՝ եթէ զիմ ասորիս դարձուցեր 'ի
հեթանոսութիւնքիս տոնէութի :

Իգնատիոս ասէ . զԹճառագետ այր՝ չարա-
դե ոչ որ կոչէ⁽⁷⁾ . քզի դեք հեռի են 'ի Թա-
ռայից ան . ապա եթէ չար զիս առ դեմս կո-
չես , զի նոց ծանր եմ , վկայեմ և ես : Իսկ
տրայիսնոս . և զիմորդիցես դու Թճառագետս ,
և ծանր դիւաց . ոչ ապաքէն այդպիսեօք
ձգես զամբոխն զկնիքո : Ի՞նչազգեսացն ասէ .
քանզի զքո ընկալելեմ յիս զերկնաւոր Թա-
գաւորն . նովաւ լուծանեմ զիմ մեքենաւոր
չարութիս դիւաց . ոչ եթէ կարէի և զքեզ ևս
ով Թագոր շրջել 'ի կռապաշտութեդ , և ըն-
ծայել ամենեցունցն ան , և սիրելի քոի կա-
ցուցանել , և հաստատագոյն ևս առնել
քեզ զիշխանութիդ :

Տրայիսնոս ասաց . եթէ կամիս շնորհս առ-
նել ինձ , և ընդ սիրելիս իմ համարիլ , փո-
խեաց յայդպիսի կամակոր մտաց քոց . զոհեա՛
տծոցն , և լեր քահանայապետ մեծին արու-
մագդայ , և Թագրեա՛ լը մեզ : Իգնատիոս ա-
սաց . շնորհ զայն արժան է առնել ումեք , որ
ոչ միտսէ և ոչ առիթ լինի յաւիտենական
տանջանացն . այլ դու զոր ինձ խոստանաս
տալ , ոչինչ պատուական համարիմ ամե-
նեին . և ոչ զարամազգ բնաւ՝ եթէ ով որ իցէ
ճանաչեմ . և ոչ Թագրութե երկրի ցանկամ .
քանզի զի՞նչ օգտեցայց , եթէ զՅն ան չահե-
ցայց

ցայց, և զհօգիս իմ կորուսից : Տրայիանոս առ
տաց . Թուի ինձ, եթէ անբաժ իցես 'ի զգայ-
ութիւն իմաստուն, և վո աշխարհի արհամար-
հես զխոտամուկս իմ . ուստի թէ զայրացու-
ցանես զիս, անշարաւար հարուածովք տան-
ջեցից զքեզ . ոչ միայն իբրեւ զանհնազանդ,
այլև իբրեւ զանշնորհ, և զլնդ գիմացեալ
հրամանաց մեծի սինկղիտոսին՝ ոչ զոհելով
անոցն :

Իգնատիոս առաց . արա՛ զորինչ հաճոյ է քեզ,
քանզի ես ոչ զոհեմ . և զայս գիտեա՛, թէ
ոչ հուր և ոչ խաչ, ոչ գազանաց երկիւղ, և
ոչ յօշոմն անդամոց, և ոչ այլ ինչ դժնդակ
տանջանք կարեն հաւանեցուցանել զիս աղ-
տամբիլ յայ կենդանւոյ . քանզի ոչ սիրեմ
զառժամանակեայ կեանս, այլ՝ զքո, որ վո
իմ մեռաւ և յարեաւ : Սինկղիտոսն առաց .
մեք գիտեմք, եթէ լո՞քն անմահք են . և
դու զիմորդ ասես, եթէ քո մեռաւ :

Իգնատիոս առաց . վո մատակարարուն իրիք
մեռաւ՝ և յարեաւ յետ երից աւուրց՝ փրկիչն
մեր . իսկ ձեր լո՞քն մեռան իբրեւ զմահկա-
նացուս, և ոչ յարեան . նոյն իսկ արամազդ
'ի կրեալէ Թաղեալ կայ (ասեն ձեր վիպա-
գանք) . ասկղեպիոս շանթիւ սատակեալ
յայլում վայրի անկեչդնի 'ի կիթերոն լեռան
բիովտոյ . ասիողիտէ հանդերձ կիւրենեաւ
(ը այլոց՝ որսողիւ) 'ի պափոս կիպրոսի Թաղ-
եալ է . հերակղէս հրկէզ եղև 'ի միւսում
ևս տեղւոյ ('ի տիւառն, կե՞ յոյետոմն լերին
Թեսսաղիայ) : Եւ արեւանի են այսպիսի պատ-
ժոյց

Ի վնասի տնայեաց հայրեղեպի : 79

Ժողովքն ձեր . զի զի առաջ և անժոյժք և
չարագործք էին և ապականիչք մարդկան :
Իսկ մեր տնս՝ յոքն՝ Թեպէտե խաչեցաւ և
մեռաւ , այլ եցոյց զիւր զօրութիւն յարուք իւ-
րով . ուղ և յառաջ քան զխաչիւն նորա դէք
զարհուրեալ խոստովանէին՝ Թէ նա է որդին
նոյ կենդանւոյ . և առաջի անկեալ աղաչէին
զնա , զի մի յառաջ քան զժամանակս վախ-
ճանին տանջեացէ զնս . ուստի և մեռեալս
յարուցանէր միայն հրամանաւ . այլև դժոխք
ինքնին սարսեաց ՚ի նմանէ . և զհոգիսն զոր
ունէր բռնուք իշխանունն՝ արձակել կամէր
յառաջ քան զդիմելն նր՝ ՚ի դժոխս , զի ինքն
անպատիժ մեռացէ : Եւ իբրեւ մատակարար
րեցաւ մահն ՚ի ձեռն խաչին , իջեալ ՚ի դը-
ժոխս՝ զյաւիտենից քմբանեալ հոգիսն յա-
րոյց հանդերձ մարմնովքն (ոմանց ՚ի սքց ան-
տի) . և կապել զմահ կապանօք անլուծիւք՝
եւ ՚ի պահեաթ յօրն յայն , յորում դատի զնմ

ոք :

Եւ զինչ տաացից . զի ոչ բաւէ ինձ ժամա-
նակս ՚ի պատմել զնորա սքանչելիսն . քանզի
զդէս հալածէր , զբորոտս սրբէր , զանգաւ
մաղոյծս հաստատէր , կուրաց տեսանել
տայր , զգօսացելն և զկազս ողջացուցանէր ,
և զայդ նմ արարեալ չառնէր . գոնեա ար-
ժանի՝ ասել ակտին , եթէ Թող զախտա-
ցեալդ՝ զոր ունիսդ . այլ զինչ . անդամաղու-
ծին ասէր , ան զմահիձն քս և զնա . և զկու-
րին ՚ի ծննդենէ զաչսն կաւով ծեփեալ՝ ըզ-
կաւն ՚ի լուսաւորութիւն աչաց տայր արբանե-
կել :

կել. և յետ յարութե իւրոյ զայնասիկ՝ որ ոչ
հաւատացինն ՚ի նա, ՚ի ձեռն հռովմայեց-
ւոցդ. ինքեւ պատուհասեաց : Եւ դարձեալ՝
առջն ձեր ՚ի միջէ ճշմարիտն այլ դատապար-
տեցան իբրեւ զչարագործս . իսկ մեր ինքն
մարդոց չարաց չարչարեցաւ, որք ոչ համար-
ելին նորա յանդիմանութեցն . և ամբ բարեգը
լցեալք ՚ի նմանէ՝ ապաշնորհք առ տունին և
բեկեցան :

Տրայիանոս ասէ . խրատ տամքեղ փախչել ՚ի
մահոճանէ, և ընթանալ ՚ի կեանս : Իգնա-
տիոս ասէ . բարեգը խրատես ո՞վ թագաւոր .
քղի և ես փախչիմ յաւիտենական ՚ի մահոճա-
նէն, և ընթանամ ՚ի մշտնջենաւոր կեանսն :
Տրայիանոս ասէ . և քանի՞ մահք ես : Իգնա-
տիոս ասէ . երկու . մի ժամանակեայս, և մի
մշտնջենականն : Տրայիանոս ասէ . ո՞չ եկիր
այսր ճարտարախօսել . այլ զոհեա՞ւ առ ինչ,
և խոտորեա՞ ՚ի տանջանացն . քանզի ո՞չ լաւ
ես դու քան զծերակոյտդ մեր :

Իգնատիոս ասաց . որո՞ց առ ինչ զոհեցի . ա-
րեւի՞, որ վս չնութե զերեքտասան ամիս ՚ի
կարանն արգելեալ կայր պղնձի կապանօք,
եթէ պոսիդոնի՞ որ վրիպեցաւ յըզմանէ ան-
տի անձանալոյ, և ՚ի կնոջէն յաղթահարեցաւ՝
զոր ՚ի տիտանացւոցն էր առեալ կնամարդին,
և զիդիոնի պարիսպն շինեալ ՚ի վարձուցն
սնափաստակ ելանէր . թող զայլն : Եւ ա-
մաչեմ մարդիկ անդամ կոչել զնս, թող թէ
անձս . այլ կախարդս և ապականիչս ման-
կանց, յարձա՞նի և ՚ի կարապ և ՚ի վիշապ կեր-
պաւ

պարանեալս՝ ոչ վճ բարւոյ իմիք իրի , այլ ի լուծումն օտար հարսանեաց . յորոց արժան էր ձեզ գարշիլ , և ոչ եթէ երկիրպազանել . Ի. ո. այնպիսին կանայք ձեր յագօթս կան , զի այնպէս զգաստուի պահեսցեն առ ձեզ : Տրայիանոս ասաց . ես եղէ քեզ պատճառ զնձսն թշնամանելոյ , վասն զի ոչ տանջեցի զքեզ : Իգնատիոս ասաց . ես վաղ իսկ ասացի քեզ , թէ պատրաստ եմ յամ տանջանս և յօրինակ նմ մահու . վասն զի փութամ առ նձ : Տրայիանոս ասաց . ուծովքն (երդնում) , զի եթէ ոչ զոհեսցես յետոյ զղջանալ ունիս . արդ յառաջ քան զչարսարեւն ինայեա՝ ի քեզ : Իգնատիոս ասաց . եթէ ոչ ինայեի յիս , առնէի զոր հրամայեադ :

Իւրկացեչ տրայիանոս՝ հրաման ետ կապտրեայ գնտիւք ծեծել զթիկունս նի . և սպառաւորք ատենին առնէին վաղվաղակի զհրամայելոն : Իսկ ոքն ասէ ի տանջանս . աճեցուցեր ով թագաւոր զփափազս իմ ի նոր : Զայնժամ ասէ տրայիանոս . երկաթի եղն դամբք զկողս դորա քերեցէք , և աղիւճ չփեցէք : Իսկ երանելին իգնատիոս արիաբար տարեալ և այնմ , ասէր . ամենւին միտք իմ առ նձ եմ , և տանջանաց քոց բնաւին փոյթ չառնեմ :

Տրայիանոս ասաց . զոհեա՛ ուծոցն : Իգնատիոս ասաց . դարձեչ հարցանեմ , որոց ուծոց . կարծեմ թէ եգիպտացւոյն հրամայես ինձ զոհել եզին և քաղի և կապկի և քարքի թունաւորի , գայլոյ և շան , կամ կոկորդիլոսի ,

կմ պարսկականն հրոյ, կամ ծովային ջրոյ, կմ գեմեարեայ հողոյ, կմ տանգարամեաւ, կանին պղուտոնի, կմ հերմեայ գողապետի և Տրայիանոս ասաց. ասացի քեզ, եթէ զոհեալ քանզի զայդ ասել՝ զքեզ ինչ ոչ օգտեցուցէ : Իգնատիոս ասաց. և ես ասացի քեզ և եթէ ոչ զոհեմ, և ոչ ՚ի բաց կամ ՚ի միոջէ և ՚ի միայնոյ ինչ, որ արար զերկինս և զերկիր, զծով և զամոր ՚ի նս. որ ունի իշխանութիւն ամ մարմնոյ. որ է անհոգի, և թագաւոր ամ զգայնոյ և մտաւորի :

Տրայիանոս ասէ. և ով արգելու զքեզ՝ և՛ զնա պաշտել, եթէ արդարեւ է ճշմարիտ անձ, և միանգամայն զսոսա՝ զորս ամենեքին լծախոստովանիմք : Իգնատիոս ասաց. բնական գիտութիւն յորժամ յատակ է ՚ի մարդ, ոչ համեմատէ զճշմարտութիւն ստութեան, և ի լուսոյ զխաւար, և ի քաղցու զգաւն. իսկ որ ոչ որոշեն զայսօրիկ ՚ի միմեանց, նոյն աւարտել կայ վայն. քանզի զինչ համեմատութիւն է քնի ի բելիարայ, կմ զինչ մասն գոյ հաւատաւցելոյ ի անհաւատին, կամ զինչ զուգակաւ անութիւն է տաճարի ինչ ի կուռս :

Եւ անո՞նք ով թագաւոր, զի ասացից քեզ բան ճշմարիտ, որ հաւանեցուցանէ զքեզ՝ եթէ արդարեւ ի տանջանօք է, որ թողու զճշմարիտն անձ և առ չանձ փախչի : Եւ եթէ որ ՚ի քոյոց զօրականացդ ապստամբէր ՚ի բռնմիլ թիրութեք, և առ այլ որ ընթացեալ՝ զնա կուչէր թիր, զինչ արդեօք առնէիր այնպիսւոյն. ոչ ապաքէն հնարէիր և՛ զնա կորուսալ :

աւ.

Իգնատիոսի անաղիքեայ հայրապետի : 83
սանել , և զոր հակառակ քեզ անուանեաց
Թգր , զքեզ Թողեալ : Տրայիանոս ասաց .
այդ Ճմարիտ է : Իգնատիոս ասէ . և արդ
դու զի՞ բռնադատես զիս զոհել տծոցն . քզի
այդու օրինակաւ . և զքեզ պատժէ Ճմարիտն
ան , և զիս առաւել տանջէ , եթէ քեզ ան .
սայցեմ :

Յայնժամ ասէ տրայիանոս , պարզեցէք ըզ-
ձեռս դորա , և լի՛ արարէք զնոսա հրով , զի
խանձողեսցի : Իսկ երանելին ասէր . ոչ հուր
այրեցօղ և ոչ ժանիք գազանաց , և ոչ բռնուի
սատանայի վարատեսցէ զիս 'ի սիրոյն քոի :
Իարձեալ ասէ տրայիանոս . պրտու իւղով
Թաթաւեցէք , և լուցել՝ այնու զկողս դորա
խարշատեցէք : Իգնատիոս քաջ նահատակն
քնի ասէ . կարծեմ թէ մոլորեալ ես ով Թա-
դաւոր , և չիմանաս , եթէ անձն՝ որ յիս կեն-
դանի է , ոյժ չնորհէ ինձ , և զօրացուցանէ
զհոգի իմ . ապա թէ ոչ՝ ես ոչ էի առակ համ-
բերել տանջանաց քոց :

Տրայիանոս ասէ . կարծեմ թէ երկաթի ի-
ցես և խտացեալ իբրև զսալ . ապա թէ ոչ՝
հաւանէիր արդեօք , մորմնքեալ 'ի տանջա-
նացդ , և զոհելիւ տծոց : Իգնատիոս ասէ .
ոչ եթէ՝ վս զի չգգամ , ժուժկալ լինիմ տան-
ջանացդ , այլ՝ յաղագս սիրոյն ան և յուսոյ
հանդերձելոց բարեացն Թեթև համարիմ
զցաւս . քանզի ոչ հուր կիղիչ և ոչ ջուր ող-
ղիչ շիջուցանել կարիցէ երբէք զսէրն իմ՝ որ
առ ան :

Իսկ ասէ տրայիանոս . բերէք կրակ և
փայտ ,

փայտ , և արարեալ կայծակունս՝ տարածեցէք՝ ի վիժ զիգնատիոս . զի գոնեա այնպէս հաւանեչ հրամանիս իմում՝ զօհեսցէ լոծոց : (Եւր ոմանք ընթեռնուն այսպէս . Ը նարեկացւոյն ՚ի Ռէն . երգ . 30 . 12 .) Իգնատիոս՝ որ ասաց զխաչեալն յինքն ունել , այրել հրամայեմ , որ խաչեալն ևս զկնի դորա այրեսցի :) Իգնատիոս ասաց . հուրդ քո շիջանուտ ՚ի գիտուի ձգէ զիս անշէջ հրոյն . և առժամանակեայդ այդ յուշ առնէ ինձ չմտանել ՚ի յաւիտենական հուրն : Իսկ տրայիանոս . կարծեմ՝ եթէ կախարդ ես , և վս այնորիկ արհամարհես զտանջանս . ապա թէ ոչ՝ անսացել էր արդեօք քո մեզ , այդչափ ՚ի մէնջ չարչարեալ :

Իգնատիոս ասէ . որք ՚ի դիճաց փախչին իբրեւ ՚ի թշնամեաց ան , և զկուռս՝ գարշելիս համարին , զիարդ իցեն կախարդք . ուստի ոչ մեք , այլ դուք՝ որ զնոսայն պաշտէք , արժանի էք այնպիսի թշնամանաց . այլ մեզ օրէնս եդեալ է՝ զկախարդս չթողուլ կենդանիս , և զթովիչս և զհամայօղս չապրեցուցանել . և զգիրս ևս զայնպիսի բժժագործացն այրել սովոր եմք իբրեւ զապականիչս . և զի այս այսպիսի է , ոչ եմեա կախարդ , այլ դուք երկրպագուք դիճաց :

Տրայիանոս ասէ . լոծովքն , զի վաստակեցի ՚ի քեզ իգնատիէ , և չգիտեմ թէ ո՞րպիսի տանջանօք խոշտանգեցից զքեզ , զի հաւանեսցիս հրամանաց իմոց : Եւնի ետ սէն իգնատիոս . մի աշխատիւր ո՞վ թէր . այլ թէ կամիս ,

Իգնատիոսի անուանեալ հայրապետի . 85

միս, ի հուր մատնեա , կմսուսերաւ կտրեա ,
կմսանդունդս ընկեա , կմգազանաց արկ :
զի գիտասցես՝ թէ ոչինչ յայդցանէ դժնդակ
երևի ինձ վա սիրոյն ան : () արմացաւ թա-
գաւորն և ասէ . որով յուսոյ սպասես ի գ-
նատիէ՝ մեռանելով ի չարչարանս , որում
համբերեսդ : Իգնատիոս ասէ . որք զանո
գիտեն , և բարեացն՝ որ յայ պատրաստեալ
պահի բարեպաշտացն՝ ոչ սպասեն , այնպի-
սիքն համարին՝ եթէ աստ իցէ գոյաւորութի
իրաց՝ իբրեւ զանբան անասունս , վայ ոչինչ
լաւագոյն յետ աստի վախճանելոյն վարկա-
նին : Եւ մեք՝ որ գիտեմք զբարեպաշտու-
թիւն , հաւատամք քաջալերութիւն , և գիտեմք,
եթէ յետ վախճանին միւսանգամ յարու-
ցեալք՝ յաւերժ կեանս ընենելոց եմք ի քո
յո՛ւ անպակաս և անյաջորդ . յորմէ փախու-
ցեալ են ցաւք և տրտմութիւնք և հեծուիք :
Տրտնանոս ասաց . ես լուծանեմ զպաշտօնդ
ձեր և զհերձուած , և ուսուցանեմ զգաս-
տանալ և չկալ հակառակ հրամանաց հռով-
մայեցւոց :

Իգնատիոս ասէ . և ո՞վ կարէ լուծանել ըզ-
չինունածն ան . քանզի թէ և ձեռնարկիցէ որ,
ոչինչ կարէ վճարել , բայց միայն անամարտ
լինել : Եւ քրիստոնէութի ոչ միայն չլուծա-
նի ի մարդկանէ , այլ օր քան զօր յաճումն և
ի մեծութի գայ զօրութն քո . և նոյնպիսի
պայծառութիւն և պարկեշտութիւն լուսաւորեալ
ճառագայթիւք ևս քան զլս յառաջ եկեա-
ցէ . քանզի լցցի՛ ասէ գիր՝ աներկիր ծանօ-

յեկեղեցւոյն, և զօրէն անկողնէն ճրագի զանձն իւրաքանչիւր ուրուք լուսաւորէր վարդապետութիւն գրող սէն, եհաս ըղձաւոյն :
 Վննդի տրայիանոս կայսր՝ որ նստաւ զկնի ներունասայ, թէպէտ և զառաջինն խաղաղութիւն էր ի քրիստոնեայս, այլ յետ այնորիկ յիններորդ ամի թիւրուհն իւրոյ հպարտացեալ յաղթութեն՝ զոր յաղթեաց սկիւթացւոց և դակեաց (կմ թրակաց), և զմտաւ ածեալ՝ եթէ կատարեալ չէ յաղթութիւն, եթէ ոչ բռնադատեսցէ զհաւատացեալս քո՞ի՛ի պաշտօն դից իւրոց, և միաբանեսցէ ընդ այլ ազգս, հալածանս յարուցանէր այնուհետև և զմմ քրիստոնեայս՝ կամ զոհել և կմ մեռանել՝ հրամայէր . միանգամայն և ինքն ճառապարհ արար յարևելս ի պատերազմ :

Եւ այնժամ առաքինի զօրականն քո՞ի իգնատիոս հոգացեալ վս եկեղեցւոյն անտիոքացւոց՝ զանձն ի վր դնէր ժողովրդեան⁽⁵⁾, զի օրինակաւ իւրով ձգեսցէ և զմս յարիական նահատակուի . վս յարուցեալ ինքնակամ հասանէր առ տրայիանոս թագաւոր . քանզի ի այն աւուրս յանտիոքացւոց քաղաքին էր՝ վս առաջիկայ ճանապարհին, որ ի հայս և ի պարթևս⁽⁶⁾ . և խնդրէր ի քաղաքի անդ զառաջնորդն քրիստոնէից, որոյ համբան էր հռչակեալ :

Եւ իբրև եկաց առաջի տրայիանոսի և սինկղիտոսին, հարցանէր զնա թիւրն, և ասէր . այ չարադև այր, ո՞վ ես դու՝ որ զմերովք հրամանօք քամահես, և զայլս հրապուրես չհաւ :

Ճհնազանդիլ մերոց հրամանաց , զի չարաչար
կորիցեն . որ և զանտիրքացւոց քաղաքս և
զգաւառս խռովեցուցեր , մինչև յիմ լսելիս
հասանել՝ եթէ զիմ ասորիս դարձուցեր՝ ի
հեթանոսութիւն քրիստոնէութիւն :

Խփնատիրոս ասէ . զանազգեստ այր՝ չարա-
ղև ոչ ոք կոչէ (7) . քզի դեք հեռի են ի ծա-
ռայից ան . ապա եթէ չար զիս առ դեռն կո-
չես , զի նց ծանր եմ , վկայեմ և ես : Եւս
տրայիանոս . և զիարդ իցես դու անազգեստ ,
և ծանր դիճաց . ոչ ապաքէն այդպիսեօք
ձգես զամբօխն զկնիք : Եւս զգագեացն ասէ .
քանզի զքո ընկալել եմ յիս զերկնաւոր թա-
գաւորն . նովաւ լուծանեմ զիմ մեքենաւոր
չարութիւն դիճաց . ոչ եթէ կարէի և զքեզ ևս
ով թիրոր շրջել ի կռապաշտութիւն , և ըն-
ծայել ամենեցունցն ան , և սիրելի քօի կա-
ցուցանել , և հաստատագոյն ևս առնել
քեզ զիշխանութիւն :

Տրայիանոս ասաց . եթէ կամիս չնորհս առ-
նել ինձ , և ընդ սիրելիս իմ համարիլ , փո-
խեաց յայդպիսի կամակոր մտաց քոց . զոհեա՛
ռծոցն , և լեր քահանայապետ մեծին արու-
մազդայ , և թիրեա՛ ի մեզ : Խփնատիրոս ա-
սաց . չնորհ զայն արժան է առնել ումեք , որ
ոչ քնասէ և ոչ առիթ լինի յաւիտենական
տանջանացն . այլ դու զոր ինձ խոստանաս
տալ , ոչինչ պատուական համարիմ ամե-
նեւին . և ոչ զարամազդ բնաւ՝ թէ ով ոք իցէ
ճանաչեմ . և ոչ թիրութե երկրի ցանկամ .
քանզի զինչ օգտեցայց , թէ զձն ան շահե-
ցայց

յաց, և զհագին իմ կորուսից : Տրայիանոս ա-
սաց . Թուր ինձ , եթէ անբաժ իցես 'ի զգայ-
ութէ իմաստուն , և վս այնորիկ արհամար-
հես զխոտամուկս իմ . ուստի թէ զայրացու-
ցանես զիս , անշարաչար հարուածովք տան-
ջեցից զքեզ . ոչ միայն իբրեւ զանհազանդ ,
այլև իբրեւ զանշնորհ , և զընդգիմացեալ
հրամանաց մեծի սինկղիտոսին՝ ոչ զոհելով
անծոցն :

Իգնատիոս ասաց . արա՛ զորինչ հաճոյ է քեզ ,
քանզի ես ոչ զոհեմ . և զայս գիտեա՛ , թէ
ոչ հուր և ոչ խաչ , ոչ գազանաց երկիւղ , և
ոչ յօշումն անդամոց , և ոչ այլ ինչ գոնգալ
տանջանք կարեն հաւանեցուցանել զիս ապա-
տամբիլ յայ կենդանւոյ . քանզի ոչ սիրեմ
զառժամանակեայ կեանս , այլ՝ զքո , որ վս
իմ մեռաւ և յարեաւ : Վինկղիտոսն ասաց .
մեք գիտեմք , եթէ լոծքն անմահք են . և
դու զիմորդ ասես , եթէ քո մեռաւ :

Իգնատիոս ասաց . վս մատակարարուն իրիք
մեռաւ՝ և յարեաւ յետ երից աւուրց՝ փրկիչն
մեր . իսկ ձեր լոծքն մեռան իբրեւ զմահկա-
նացուս , և ոչ յարեան . նոյն իսկ արամազդ
'ի կրեաէ Թաղեալ կայ (ասեն ձեր վիպա-
պանք) . ապկղեպիոս շանթիւ սատակեալ
յայլում վայրի անկեղէնի 'ի կիթերոն լեառն
բիովտիոյ . ափրոդիտէ հանդերձ կիւրենեաւ
(լաւայլոց՝ որսողիւ) 'ի պափոս կիպրոսի Թաղ-
եալ է . հերակղէս հրկէզ եղև 'ի միւսում
ևս տեղւոյ ('ի տիււոն , կի՛ յոյետուն լերին
Թեոսաղիս) : (Զւարժանի են այսպիսի պատ-
ժոյց

Ի Կնարիտի տեղեկաց Կարգերի : 79
 Ժող. Խժ. քն ձեր . զի սուտք և անժոյժք և
 չարագործք էին և աստեղանիք մարդկան .
 Իսկ մեր տրն՝ յժ քն՝ Թէպէտե խաչեցաւ և
 մեռաւ , այլ եղոյց զիւր զօրութիւն յարուք իւ-
 ըրով . ոնք և յառաջ քան զխաչիլն նորա գեք
 զարհուրեալ խոստովանէին՝ Թէ նա է որդին
 եղ կենդանւոյ . և առաջի անկեալ աղաչէին
 զնա , զի մի յառաջ քան զժամանակս վախ-
 ճանին տանջեացէ զնա . ուստի և մեռեալս
 յարուցանէր միայն հրամանաւ . այլ և դժոխք
 ինքնին սարսեաց ՚ի նմանէ . և զհոգիսն զոր
 ունէր բռնուք ի իշխանութեն՝ արձակել կամէր
 յառաջ քան զդիմելն նր՝ ՚ի դժոխս , զի ինքն
 անպատիւ մեռացէ : Իւ իբրեւ մատակարա-
 րեցաւ մահն ՚ի ձեռն խաչին , իջեալ ՚ի դը-
 ժոխս՝ զյաւիտենից ըմբռնեալ հոգիսն յա-
 ըրոյց հանդերձ մարմնովքն (ամանց ՚ի սբջ ան-
 արի) . և կապել զմահ կապանօք անլուծիւք՝
 ետ ՚ի պահեաթ յօրն յայն , յորում դատի զամ-
 րք :

Իւ զի՞նչ տաացից . զի ոչ բաւէ ինձ ժամա-
 նակս ՚ի պատմել զնորա սքանչելիսն . քանզի
 զդուս հաւածէր , զբորոտս սրբէր , զանգա-
 մալոյծս հաստատէր , կուրաց տեռանել
 տայր , զգօսացելն և զկազս ողջացուցանէր ,
 և զայդ ամ արարեալ շառնէր գոնեա ար-
 ժանի՝ ասել ախտին , եթէ Թող զախտա-
 ցեալք՝ զոր ունիսդ . այլ զի՞նչ . անդամադու-
 ծին ասէր , առ զմահի՞նք և զնա . և զկու-
 րին ՚ի ծննդենէ զաչսն կառով ծեփեալ՝ ըզ-
 կաւն ՚ի լուսաւորութիւն աչաց տայր արբանե-
 կել .

ցայց, և զհոգիս իմ կորուսից : Տրայիանոս աւսաց . թուի ինձ, եթէ անբաժ իցես 'ի զգայութիւն իմաստուն, և վո՞ւ այնորիկ արհամարհես զխոտամուկս իմ . ուստի թէ զայրացուցանես զիս, անշարաչար հարուածովք տանջեցից զքեզ . ոչ միայն իբրեւ զանհնազանդ, այլև իբրեւ զանշնորհ, և զընդգիմացեալ հրամանաց մեծի սինկղիտոսին՝ ոչ զոհելով անօրոյն :

Իգնատիոս ասաց . արա՛ զորինչ հաճոյ է քեզ, քանզի ես ոչ զոհեմ . և զայս գիտեալ, թէ ոչ հուր և ոչ խաչ, ոչ գազանաց երկիր, և ոչ յօշումն անդամոց, և ոչ այլ ինչ դժնդակ տանջանք կարեն հաւանեցուցանել զիս ապառաժիլ յայ կենդանւոյ . քանզի ոչ սիրեմ զառժամանակեայ կեանս, այլ՝ զքո, որ վո՞ւ իմ մեռաւ և յարեաւ : Սինկղիտոսն ասաց . մեք գիտեմք, եթէ լծքն անմահք են . և դու զիսորդ ասես, եթէ քո մեռաւ :

Իգնատիոս ասաց . վո՞ւ մատակարարուէ իրիք մեռաւ՝ և յարեաւ յետ երից աւուրց՝ փրկին մեր . իսկ ձեր լծքն մեռան իբրեւ զմահկանացուս, և ոչ յարեան . նոյն իսկ արամազդդ 'ի կրետէ թաղեալ կայ (ասեն ձեր վիպապանք) . ասկզեպիտո շանթիւն սատակեալ յայլումվայրի անկեչդնի 'ի կիթերոն լեառն բիովտիոյ . ամիրոդիտէ հանդերձ կիւրենեաւ (և այլոց՝ որսողիւ) 'ի պափոս կիպրոսի թաղեալ է . հերակղէս հրկեզ եղև 'ի միւսում ևս տեղւոջ ('ի տիււոն, կի՞ յոյետոյն լերին թեսասղիս) : Եւ արքանի են այսպիսի պատժոց

Իսկնարիտի անաղիւս Կալիպոլիտի : 79

Ժող. Եւթ. քն ձեր . զի զի սուտք և անժոյժք և
չարագործք էին և ասպեհանիչք մարդկան :
Իսկ մեր տրն՝ յս քն՝ Թէպէտե խաչեցաւ և
մեռաւ , այլ եցոյց զիւր զօրութիւն յարուք իւր
րով . ոնկ և յառաջ քան զիտալիւն նորա գեք
զարհուրեալ խոստովանէին՝ Թէ նա է որդին
նոյ կենդանւոյ . և առաջի անկեալ աղաչէին
զնա , զի մի յառաջ քան զժամանակս վախ-
ճանին տանջեացէ զնա . ուստի և մեռեալս
յարուցանէր միայն հրամանաւ . այլև դժոխք
ինքնին սարսեաց ի նմանէ . և զհոգիսն զոր
ունէր բռնուք իշխանուէն՝ արձակել կամէր
յառաջ քան զդիմելն նր ի դժոխս , զի ինքն
անաղաւթիժ մեռացէ : Եւ իբրեւ մատակարար
րեցաւ մահն ի ձեռն խաչին , իջեալ ի դը-
ժոխս՝ զյաւիտենից բմբռնեալ հոգիսն յա-
րոյց հանդերձ մարմնովքն (ամանց ի սքց ան-
տի) . և կապել զմահ կապանօք անլուծիւք՝
եւ ի պահեօթ յօրն յայն , յորում դատի զնմ
ոք :

Եւ զի՞նչ տաացից . զի ոչ բաւէ ինձ ժամա-
նակս ի պատմել զնորա սքանչելիտն . քանզի
զդեւ հալածէր , զբորոտս սրբէր , զանգաւ
մաղոյծս հաստատէր , կուրաց տեառնել
տայր , զգօսացելն և զկազս ողջացուցանէր ,
և զայդ նմ արարեալ շառնէր գոնեա ար-
ժանի՝ ասել ակտին , եթէ Թող զախտա-
ցեալք՝ զոր ունիսդ . այլ զի՞նչ . անդամաշու-
ծին ասէր , առ զմահիճս քո և զնա . և զկու-
րին ի ծննդենէ զաչսն կաւով ծեփեալ ըզ-
կաւն ի լուսաւորութիւն աչաց տայր արբանե-
կել .

կել . և յետ յարութե իւրոյ զայնոսիկ՝ որ ոչ
հաւատացինն ՚ի նա , ՚ի ձեռն հռովմայեց-
ւոցդ . ինքուհ պատուհասեաց : Եւ դարձեալ
տօքն ձեր ՚ի միօրէ ճշմարիտն այդ դատապար-
տեցան իբրեւ զչարագործս . իսկ մեր ինքն ՚ի
մարդոց չարաց չարչարեցաւ , որք ոչ համարե-
րէին նորա յանդիմանուեցն . և նմ բարեօք
լցեալք ՚ի նմանէ՝ ապաշնորհք առ տունին և
րեւեցան :

Տրայիանոս ասէ . խրատ տամքեզ փախչել ՚ի
մահաճանէ , և ընթանալ ՚ի կեանս : Իգնա-
տիոս ասէ . բարւոք խրատես ո՞վ թաղաւոր .
քղի և ես փախչիմ յաւիտենականն ՚ի մահաճա-
նէն , և ընթանամ ՚ի մշտնջենաւոր կեանսն :
Տրայիանոս ասէ . և քանի՞ մահք ես : Իգնա-
տիոս ասէ . երկու . մի ժամանակեայս , և մի
մշտնջենականն : Տրայիանոս ասէ . ոչ եկիր
այսր ճարտարախօսել . այլ զոհեա՛ տօնցն ,
և խոտորեա՛ ՚ի տանջանացն . քանզի ոչ լաւ
ես դու քան զծերակոյտդ մեր :

Իգնատիոս ասաց . որոց տօնց զոհեցից . ա-
րեւի՞ , որ վտ չնութե զերեքտասան ամիս ՚ի
կարանն արգելեալ կայր պղնձի կապանօք ,
եթէ պոսիդոնի՝ որ վրիպեցաւ յըղձմանէ ան-
տի անձանալոյ , և ՚ի կնոջէն յաղթահարեցաւ՝
զոր ՚ի տիտանացւոցն եր առեալ կնամարդին ,
և զիդիոնի պարիսպն շինեալ՝ ՚ի վարձուցն
սնափաստակ ելաներ . թո՞ղ զայլան : Եւ ա-
մաչեմ մարդիկ անգամ կոչել զնս , թո՞ղ թէ
անձս . այլ կախարդս և ապականիչս ման-
կանց , յարծուի և ՚ի կարապ և ՚ի վիշապ կեղ-
պաւ

պարանեալս՝ ոչ վա բարւոյ իմիք իրի , այլ ՚ի լուծումն օտար հարսանեաց . յորոց արժան եր ձեզ գարշիլ , և ոչ եթէ երկիրպագանել . Լու այնպիսիսն կանայք ձեր յագթութեան կան , զի այնպէս զգաստուի պահեսցեն առ ձեզ : Տրայիանոս ասաց . ես եղէ քեզ պատճառ զանձան թշնամանելոյ , վասն զի ոչ տանջեցի զքեզ : Իգնատիոս ասաց . ես վաղ իսկ ասացի քեզ , թէ պատրաստ եմ յամ տանջանս և յօրինակ նմ մահու . վասն զի փութամ առ անձ : Տրայիանոս ասաց . ուծովքն (երդնում), զի եթէ ոչ զոհեսցես յետոյ զղջանալ ունիս . արդ յառաջ քան զչարսարեւն ինայեա՝ ի քեզ : Իգնատիոս ասաց . եթէ ոչ ինայեի յիս , առնէի զոր հրամայեսդ :

Ի արկացել տրայիանոս՝ հրաման ետ կապտելայ գնտիւք ծեծել զթիկունս նի . և սպառաւորք ատենին առնէին վաղձաղակի զհրամայելսն : Իսկ սքն ասէ ՚ի տանջանս . պճեցուցեր ով թագաւոր զփափագս իմ՝ ի նոր : Հայնժամ ասէ տրայիանոս . երկաթի եղն գամբք զկողս դորա քերեցէք , և աղիւճ շփեցէք : Իսկ երանելին իգնատիոս արիաբար տարեալ և այնմ , ասէր . ամենևին միտք իմ առ անձ եմ , և տանջանաց քոց բնաւին փոյթ չառնեմ :

Տրայիանոս ասաց . զոհեա՞ ուծոցն : Իգնատիոս ասաց . դարձել հարցանեմ , որոց ուծոց կարծեմ թէ եգիպտացւոյն հրամայես ինձ զոհել՝ եզին և քաղի և կապկի և քարբի թու նաւորի , գայլոյ և շան , կամ կոկորդիլոսի ,

կամ պարսկականն հրոյ, կամ ծովային ջրոյ ք
 կամ գեմեարեայ հողոյ, կամ տանգարամեաւ
 կանին պղուտոնի, կամ հերմեայ գողապետի ք
 Տրայիանոս աւաց. աւացի քեզ, եթէ զոհեա-
 քանզի զայդ ասել՝ զքեզ ինչ ոչ օգտեցու-
 ցէ : Իգնատիոս աւաց. և ես աւացի քեզ ք
 եթէ ոչ զոհեմ, և ոչ ՚ի բաց կամ ՚ի միտք և
 ՚ի միայնոյ նոյ, որ արար զերկինս և զերկիր,
 զծով և զամոր ՚ի նս. որ ունի իշխանութի
 ամմարմնոյ. որ է անձ հողոյ, և թագաւոր
 ամ գգայնոյ և մտաւորի :

Տրայիանոս ասէ. և ով արգելու զքեզ՝ և՛ զնա
 պաշտել, եթէ արդարեւ է ճշմարիտ անձ, և
 միանգամայն զսոսա՝ զորս ամենեքին լծա-
 խոստովանիմք : Իգնատիոս աւաց. բնական
 գիտութի յորժամ յատակ է ՚ի մարդ, ոչ համե-
 մատէ զճշմարտութի ինձ ոտութե, և ի լուսոյ
 զիսաւար, և ի քաղցու զգառն. իսկ որ ոչն
 որոշեն զայստիկ ՚ի միմեանց, նոյն աւարտել
 կայ վայն. քանզի զինչ համեմատութի է քնի
 ի բելիարայ, կամ զինչ մասն գոյ հաւատա-
 ցելոյ ի անհաւատին, կամ զինչ զուգակա-
 նութի է տաճարի նոյ ի կուռս :

Եւստիոս ով թագաւոր, զի ասացից քեզ բան
 ճշմարիտ, որ հաւանեցուցանէ զքեզ՝ եթէ
 արդարեւ ի տանջանօք է, որ թողու զճշմա-
 րիտն անձ և առ չանձ փախչի : Եթէ որ ՚ի
 քոյոց զօրականացդ ապստամբէր ՚ի քումմե
 թիւրութեդ, և առ այլ որ ընթացեալ՝ զնա
 կոչէր թիւր, զինչ արդեօք առնէիր այնպիս-
 ւոյն. ոչ ապաքէն հնարէիր և՛ զնա կորու-

սա

Իգնատիոսի անդադրեաց հայրեսցեալի : 83
 սանել , և զոր հակառակ քեզ անուճանեաց
 Թճր , զքեզ Թողեալ : Տրայիանոս ասաց .
 այդ ճմարիտ է : Իգնատիոս ասէ . և արդ
 դու զի՞ բռնադատես զիս զոհել լծոցն . քզի
 այդու օրինակաւ՝ և՛ զքեզ պատժէ ճմարիտն
 ան , և՛ զիս առաւել տանջէ , եթէ քեզ ան .
 սայցեմ :

Յայնժամ ասէ տրայիանոս , պարզեցէք ըզ-
 ձեռս դորա , և լի՛ արարէք զնոսա հրով , զի
 խանձողեսցի : Իսկ երանելին ասէր . ոչ հուր
 այրեցող և ոչ ժանիք գազանաց , և ոչ բռնուի
 սատանայի վարատեսցէ զիս 'ի սիրոյն քոի .
 Իարձեալ ասէ տրայիանոս . պրտու իւղով
 Թաթաւեցէք , և լուցել՝ այնու զկողս դորա
 խարշատեցէք : Իգնատիոս քաջ նահատակն
 քնի ասէ . կարծեմ թէ մոլորեալ ես ով Թա-
 դաւոր , և չիմանաս , եթէ անձն՝ որ յիս կեն-
 դանի է , ոյժ չնորհէ ինձ , և զօրացուցանէ
 զհոգի իմ . ապա թէ ոչ՝ ես ոչ էի ատակ համ-
 բերել տանջանաց քոց :

Տրայիանոս ասէ . կարծեմ թէ երկաթի ի-
 ցես և խտացեալ իբրև զսալ . ապա թէ ոչ՝
 հաւանէիր արդեօք , մորմոքեալ 'ի տանջա-
 նացդ , և զոհելիւ լծոց : Իգնատիոս ասէ .
 ոչ եթէ՝ վս զի չգգամ , ժուժկալ լինիմ տան-
 ջանացդ , այլ՝ յաղաքս սիրոյն ան և յուսոյ
 հանդերձելոց բարեացն թեթեւ համարիմ
 զցաւս . քանզի ոչ հուր կիղիչ և ոչ ջուր ող-
 ղիչ շիջուցանել կարիցէ երբէք զսէրն իմ՝ որ
 առ ան :

Իսկա ասէ տրայիանոս . բերէք կրակ և
 փայտ ,

փայտ , և արարեալ կայծակունս՝ տարածեցէք ՚ի վիշ զիգնատիոս . զի գոնեա այնպէս հաւանեչ հրամանիս իմում՝ զոհեսցէ լծոց ։ (Եւր ոմանք ընթեռնուան այսպէս . Է նարեկացւոյն ՚ի Ռէն . երգ . Թ . 12 .) Իգնատիոս՝ որ ասաց զխաչեալն յինքն ունել , այրել հրամայեմ , որ խաչեալն ևս զկնի դորա այրեսցի :) Իգնատիոս ասաց . հուրդ քո շիջանուտ ՚ի գիտութի ձգէ զիս անշէջ հրոյն . և առժամանակեայդ այդ յուշ առնէ ինձ չմտանել ՚ի յաւիտենական հուրն : Իսկ տրայիանոս . կարծեմ՝ եթէ կախարդ ես , և վա այնորիկ արհամարհես զտանջանս . ապա թէ ոչ՝ անսացելէր արդեօք քո մեզ , այդչափ ՚ի մէնջ չարչարեալ :

Իգնատիոս ասէ . որք ՚ի դիճաց փախչին իբրեւ ՚ի թշնամեաց Թոյ , և զկուռս՝ գարշելիս համարին , զիարդ իցեն կախարդք . ուստի ոչ մեք , այլ դուք՝ որ զնոսայն պաշտէք , արժանի էք այնպիսի թշնամանաց . այլ մեզ օրէնս եդեալ է՝ զկախարդս չթողուլ կենդանիս , և զթովիչս և զհամայօղս չապրեցուցանել . և զգիրս ևս զայնպիսի բժժագործացն այրել սովոր եմք իբրեւ զապականիչս . և զի այս այսնս է , ոչ եմ ես կախարդ , այլ դուք երկրպագուք դիճաց :

Տրայիանոս ասէ . լծո՞ւմքն , զի վաստակեցի ՚ի քեզ իգնատիէ , և չգիտեմ թէ ո՞րպիսի տանջանօք խոշտանգեցից զքեզ , զի հաւանեսցիս հրամանաց իմոց : Եւնի ետ սքն իգնատիոս . մի աշխատիր ո՞վ թէ՞ր . այլ թէ կամիս ,

միս, ի հօւր մատնեա, կմսուսերաւ կտրեա,
կմս յանդռնդս ընկեա, կմգաղանաց արկ .
զի գիտասցես՝ թէ ոչինչ յայդցանէ դժնդակ
երևի ինձ վս սիրոյն նայ : Արմացաւ թա-
գաւորն և ասէ . որովմ յուսոյ սպասես իգ-
նատիէ՝ մեռանելով ՚ի չարչարանս, որովմ
համբերեսդ : Իգնատիոս ասէ . որք զնձ ոչ
գիտեն, և բարեացն՝ որ յնայ պատրաստեալ
պահի բարեպաշտացն՝ ոչ սպասեն, այնպի-
սիքն համարին՝ եթէ աստ իցէ գոյաւորութի
իրաց՝ իբրեւ զանբան անասունս, վս ոչինչ
լաւագոյն յետ աստի վախճանելոյն վարկա-
նին : Այլ մեք՝ որ գիտեմք զբարեպաշտու-
թիւն, հաւատամք քաջալերութիւն, և գիտեմք,
եթէ յետ վախճանին միւսանգամ յարու-
ցեալք՝ յաւերժ կեանս լուսնելոց եմք ՚ի քս
յս՝ անպակաս և անյաջորդ . յորմէ փախու-
ցեալ են ցաւք և տրտմութիւնք և հեծուիք :
Տրայիանոս ասաց . ես լուծանեմ զպաշտօնդ
ձեր և զհերձոճած, և ուսուցանեմ զգաս-
տանալ և չկալ հակառակ հրամանաց հռով-
մայեցւոց :

Իգնատիոս ասէ . և ո՞վ կարէ լուծանել ըզ-
չինոճածն նայ . քանզի թէեւ ձեռնարկիցէ որ,
ոչինչ կարէ վճարել, բայց միայն անամարտ
լինել : Այլ քրիստոնէութի ոչ միայն չլուծա-
նի ՚ի մարդկանէ, այլ օր քան զօր յաճումն և
՚ի մեծութի գայ զօրութն քսի . և նոյնպիսի
պայծառութիւն և պարկեշտութիւն լուսաւորեալ
ճառագայթիւք և ս քան զևս յառաջ եկեա-
ցի . քանզի լցցի՝ ասէ գիր՝ աներկիր ծանօ-

Թու՛նքն տն իբրև զջուրս բազումս , որ ծածկեն զծովս : Եւ զու ոչ բարւոք առնես ուրիշութիւն՝ հերձուած կոչելով զքրիստոնէութիւն քանզի քրիստոնէութիւն է գիտուի ճշմարիտնայ եւ միածնի որդւոյ նր , եւ անձաւ իմարմնոյ տնտեսուէն նր , եւ խորհրդոց կրօնից բարեաց ուղղուի , որք նո՛ւրեւալ են անշուշտ եւ գեղեցիկ պաշտամանս մերում :

() Ուր ոք ՚ի մէնջ գիտացեր պատերազմասէր , կմխռովակամ , եւ կմանհնազանդ իշխանութեց եւ պետութեց , ցորչափ անվտանգ է հնազանդութիւն , եւ ոչ հակառակնայ . եւ միաքանուի մեր է խաղաղութեւ սիրով կեալ առ միմեանս , եւ հպատակել ձորանց մարմնաւորաց՝ անծաղաղութեւ հանդերձ . քանզի հատուցանեմք զպարտս իւրաքանչիւր . որում ըզհարկ՝ զհարկն , որում զմաքս՝ զմաքսն . որում զերկիւղ՝ զերկիւղն , որում զպատիւ՝ զպատիւն . եւ փութամբ չպարտիլ ինչ ումեք , բայց զմիմեանս սիրել . վր զի ուսե՛լ է մեր ՚ի նոնէ մի զմերձաւորս միայն սիրել , այլ եւ թշնամիս . եւ բարի առնել ատելեաց , եւ աղօթս առնել ՚ի վր նեղչաց եւ հալածչաց :

() Ինչ ընդդիմացաւ քեզ կարգս մեր , անկէ առա՛ , յորմէ հետէ սկսաւ քրիստոնէութեւ քարոզութիւն , միթէ չար ինչ եղև , եւ կմխռովինչ գործեցաւ ՚ի հռովմայեցւոց իշխանութիւն . ոչ բազում իշխանութիւնք ՚ի մի իշխանութիւն փոխեցան : Եւ օգոտոտս նախնինքո , առ որով փրկիչն մեր ծնաւ՝ ՚ի կուսէն եղեալ մարդ , որ էրն ՚ի սկզբանէ անձ բանն , ոչ յիսուն եւ վեց

Եփեսայի տօնակէտի հայրապետի : 87
 վեց ամ և ամիսս վեց կալաւ զիշխանութիոյ
 հռովմայեցւոց միահեծանն տրուէ . ոնց և ոչ
 այլ ոք՝ որ յառաջ քան զնա . ոչ ապաքէն ամ
 օղինք հնազանդեցան նմա . և որ յառաջա-
 գոյն անխառնութիւն էր ազգաց և առեւելութի
 առ միմեանս , լուծաւ ՚ի փրկչին մերոյ դա-
 լատենէ :

Անկղիւստն ասէ . այո՛ այդ այդպէս է , ոնց
 ասացերդ , ի՛ գնատիէ . այլ զայն ցասուցեալ
 եմք , զի զպաշտօն լսեց մերոց խափանեաց
 քնն ձեր : Եփեսայի տօնակէտ ասէ . ով պայծառ և
 փառաւոր ծերակոյտդ , ոնց՝ զբռնաւորութի
 բարբարոսաց հնազանդեցոյց տրն մեր հռով-
 մայեցւոց իշխանութեն , զոր անեղէն բանք
 զաւաղան երկաթի կոշեն , նոյնպէս և զբռ-
 նութի չար և մոլեկան դիճաց հալածեաց ՚ի
 մարդկանէ , և զմելութի կռապաշտուն . խառ-
 փանեաց , զմին և զմիայն հրամայելով պաշ-
 տել՝ որ է ՚ի վր ամենեցուն ան . և ոչ այս-
 չափ միայն , այլ և ՚ի դառն ծառայութե արիւն
 արբաւ և անողորմ ոգւոց չարաց ազատ կա-
 ցոյց . վո՛ր զի միշտ մահաճամբ սիրելի որդւոց
 ձերոց յօրանային դէք , և այլ ևս մնասուք :
 Եփեսայի տօնակէտ ասէ . ոչ ազգային պատերազմաւ
 շահախելին զձեզ . ոչ ամսթալից լինել զձեզ
 հարկէին , և մերկս մտանել ՚ի տեսարանն .
 և զկանայս նոյնպէս մերկացուցանել , և իբ-
 բւել ՚ի գերութե ՚ի ցոյցս շրջեցուցանել պատ-
 րաստէին . ոչ արեամբ շաղախելին զերկիր ,
 և զամենեցուն օգիս հանապազ պղծութիւն
 պղտորէին : Եփեսայի տօնակէտ ասէ , և

Թէ ոչ արտեմեայ կոյս զենուին . Թերեւս
դուք արդեօք յուրատ լինիք ամաչեցել վա-
կուսին , զոր զենուիք կռնոսի . այլև այժմ
ևս պարծին ելլենայիք 'ի վերայ այնպիսի
պղծութեց և մարդագոհուեց 'իբրև 'ի բար-
բարոսաց ընկալեալ զայնպիսի չարիս :

Յայնժամ ասէ տրայիանոս . նծովքն , զի
դարմանամ լքո շատուսուամուիդ . Թէպէտ
և զկրօնսդ ոչ գովեմ : Իգնատիոս ասէ . և
յիմիմիք ստգտեր զպաշտօնս մեր : Տրայիա-
նոս ասաց . զի արեգական՝ որ տօն է , երկիր
ոչ պագանէք , և ոչ լուսնի՝ որ բուծանէ զամ
Պինի ետ իգնատիոս . ով ոք կամիցի երկիր-
պագանել արարածոց անկեւոց լ փոփոխու-
թի . քանզի ծագել յերկիր տոհման մարդ-
կան , և ոչ յերկրպագութի առնուլ . 'ի ջեռու-
ցանել զպտուղս կարգեցան , 'ի պայծառա-
ցուցանել զտիւ՛ , և 'ի լուսաւորել զգիշեր .
այլև աստեղք երկնից 'ի նշանակս կարգե-
ցան և 'ի ժամանակս և 'ի շրջանս , և 'ի միտ-
թարուի նաւորդաց 'ի ծովու . և ոչինչ յայտ-
ցանէ երկրպագուն արժանի է . ոչ ջուր՝ զոր
պոսիդոնն կռէք , և ոչ հուր՝ զոր հեփես-
տոսն անուանեցիք , և ոչ օդ՝ զոր հերա ա-
սացիք , և ոչ երկիր՝ զոր դեմետր կռեցիք .
և ոչ պտուղք նր . զի այս նամ Թէպէտև 'ի
դարման մեզ կարգեցան , այլ սակայն ապա-
կանացուք են և անշունչք :

Տրայիանոս ասէ . ոչ բարւոք ասացի զառա-
ջինն , եթէ դու ես՝ որ հրապուրեցեր զամ
արևելեանս չպաշտել զլծան : Իգնատիոս
ասէ .

ասէ . և ցասնունս ո՞վ թիւար , զի խրատեմք
 ռէնդիցն չպագանել երկիր , և ոչ պաշտել զնս ,
 այլ՝ զճմարիտն ան , զկենդանին , զարա-
 թիչն երկնի և երկրի , և զմիածինն իմ զյոթն ,
 և զսբ հոգին . քանզի միայն այս է ճմարիտ
 գիտութի՝ որ ունի և խոստովանի զճմարիտ
 ուսումն . և այսպիսի բարեպաշտ կրօնիւք յօ-
 ռանայ և յղփանայ մեր վիշապունս : Եւ չե-
 թանոսաց բազման անմեղ ունի դիւրագայթ
 է և անվկայ , տարաբերեալ յամ կողմանց ,
 և յոչնչի վր անհաստատ կացել . ոնկ խրատ
 առանց յանդիմանուն մոլար շրջի : () Իմրդ
 արդեօք չիցէ ստաբանութի՝ ձեր խօսքն . զի
 միանգամ ասէք , եթէ երկուսասան անք են
 ՚ի վր ամենեցուն . և միւսանգամ բազմա-
 գոյնս քան զնս կարծէք :

Ի եղև սրտմտութիւն տրայիանոս , և ասէ .
 ոչ ևս յանձն առնում խօսել քեզ զայդպի-
 սիս , և ոչ համբերեմ ամբարհաւաճութեդ
 քո . վր զի յոյժ ձաղես զմեզ՝ ճարտարաբա-
 նութիւն կամեցեալ յաղթել մեզ : Եւրդ այսու
 հետև զոհեա՝ շատ է քեզ ճարտարախօսու-
 թիդ վր մեր . ապա թէ ոչ՝ միւսանգամ տան
 ջեալ զքեզ , յետոյ դադանաց ևս մատնեցից
 Լիբանոսի ասէ . մինչև յերբ սպառնաս , և
 ոչ կատարես՝ զոր խոստանաս . ես քրիստո-
 նեայ եմ , և ոչ զոհեմ դիւնաց չարաց . այլ
 երկիր պագանեմ ճմարտին ան միայնոյ՝ հօր
 ան մերոյ յի քի , որ շնորհեաց ինձ զլոյս գի-
 տուն իւրոյ , և եբաց զաչս իմ՝ ի նկատումն
 սքանչելեաց իւրոց . զնա միայն պաշտեմ և
 պատ-

զիգնատիոս , զի տացէ նմա զվճիռն . մահա-
բեր . քզի փութայր 'ի հայս և 'ի պարթեա :
Եւ իբրեւ ածաւ սքն զառաջեալ , ասէ ցնա
տրայիանոս . ես զարմանամ ընդ քո իրող ,
եթէ զիարդ կաս կենդանի յետ այդչափ
տանջանացդ և սովոյդ . այլ գոնեա այժմ
հաւսնեաց ինձ . զի եթերևս յառաջիկայ պաւ
տուհասեդ ապրեցիս , և մեր սիրելի լիցիս
յայսմ հետէ :

Սննի եւս անազգեացն իգնատիոս , և ասէ
աներկիւղ համարձակութիւն ցթիւն . եթէ
ինձ , եթէ զկերպարանս մարդոյ ունիս , և
զբարս աղուհեոս , որ քծնի ձեռողն , և նե՛ն
գէ սրտիւն . և դու մարդասէր բանս իմն
ստեղծաբանես 'ի լսելիս իմ , և 'ի ներքոյ խոր
հիս առողջ և ոչինչ : Եւ զի լուր յայտնապէս ,
զի ես մահու այսուհետեւ փոյթ չառնեմ , և
ոչ զկենացս զայսցանէ հոգամ : Եւ քի ցան-
կամ , որոյ սիրոյ ես փոխանակ եղէց :

Տրայիանոս ասէ . զխաչեալն առ պոնտացեալ
պիղատոսիւն ասես : Իգնատիոս ասէ . զայն
ասեմ , որ խաչեաց զմեղս և զգտող նր . և
զնմ չարութիւն դիւնաց դատապարտեաց , և
հնազանդեաց 'ի ներքոյ ոտից այնոցիկ՝ որք
զքո ունին բնակել 'ի սիրտս իւրեանց : Տրա-
յիանոս ասէ . արդ և դու զքո լեքեղ շրջեցու-
ցանես : Իգնատիոս ասաց . պի՛ . քզի գրել
է , եթէ բնակեցայց 'ի նմ և գնացից 'ի նմ :
Յայնժամ բարկացել տրայիանոս՝ վճիռ ետ
և ասէ . Օ իգնատիոս՝ որ ասաց յինքեան ու-
նել զխաչեալն , հրամայեմք կապել , և այն
պէս

պէս 'ի ձեռն զինուորաց տանել 'ի մեծ քաղաքն հռոմ. զի անդ առաջի բազմութեն 'ի տեսիլ և 'ի զբօսանսնց՝ կերակուր լիցի գազանաց : Եւ լուծեալ զվճիռն զայն սթյն՝ մեծաւ խնդութիւն աղաղակէր և ասէր . « Եւհա նամ զքէն Թրյս, զի կատարեալ սիրով քո արժանի արարեր զիս պատուոյ առաքելոյն պօղոսի, նոյնպիսի երկաթի կապանօք կապիլ և ինձ :

Եւ զայս ասացեալ՝ հանդերձ մեծաւ ուրախութիւն արկանէր զիւրեաւ զշղթայսն . և նախ յաղօթս կացեալ վո եկեղեցւոյն . և զնա հանդերձ արտասուօք յանձն արարեալ Թն, իբրեւ զիսոյ նշանաւոր՝ գեղեցիկ հօտի առաջնորդ՝ 'ի գազանաբարոյ և 'ի դժնդակ զինուորաց իբրեւ 'ի գայլոց յափշտակեալ լինէր, զի ածցի 'ի մեծն հռոմ՝ գէշ գազանաց լինել : Եւ եծաւ յօժարութիւն աշուհեմե և ուրախութիւն և ցանկութիւն որ 'ի չարչարանս, իջել յանտիոքէ 'ի սելեկիա, անտի նաւէր . և հասել 'ի զմիւսնացւոց քաղաքն հանդերձ բազում տառապանօք՝ ելանէր 'ի նաւէն, և մեծաւ ուրախութիւն փութայր առ սթն պօղիկարպոս եպօս զմիւսնիոյ՝ տեսանել զնա . քանզի եղեալ էին յառաջագոյն աշակերտք սթյ առաքելոյն յովհաննու :

Եւ որ մտեալ և հաղորդել ի նմա հոգեւոր շնորհացն, և պարծեցեալ 'ի կապանման, աղաչէր զնա ճգնակից լինել 'ի կապանս նմա աղօթիւք, զի կատարեացի փափաքումն կամաց իւրոց . նոյնպէս և զնամ եկեղեցիսն աղա

զաչէր միաբան զնոյն առնել : Ինդունելիմ զնա այնուհետեւ եկեղեցիքն ասիացւոց 'ի ձեռն եկնաց , երիցսնց և սարկաւազաց . քանզի փութային ամենեքեան տեսանել զնա , զի թերեւ աւցեն 'ի նմանէ շնորհա ինչ հոգեւոր : Եւ նա դարձեալ աղաչէր զաւ մենեսեան , առաւել ևս զսքն պօղիկարպոս զուսումնակիցն իւր՝ ամենեքումք հանդերձ աղօթս առնել , զի վաղվաղակի 'ի ձեռն գալանաց աներեւոյթ յՅէս եղեալ՝ երեւոցի առաջի երեսացն քօի . և զայս այսպէս ասէր՝ վկայութի դնելով ամենեցուն , թէ այնչափ յիս ցուցանէք կատարել զսէրն քօի , որչափ աղօթիւք ձերովք փութայք 'ի կատարումն իմյ ճգնուես . մինչև լինիցի ինձ զերկնաւորացն բուռն հարկանել 'ի ձեռն բարեպիտոսովանութե :

Եւ ինքն տայր վարձս փոխարինաց եկեղեցեացն՝ որ լէ առաջ գային նմա 'ի ձեռն առաջնորդաց , շնորհակալութիւն առանձին թղթովք . յորս գրէր հոգեւոր մխիթարութի և անծեղէն վիշտութի անուշաբուք 'ի ձեռն շնորհացն՝ որ բղիւնէր 'ի նմանէ . և յամ 'ի թուողթս արձանագրէր զանձկալին իւր կոչումն՝ յայտարար միութեն լէ այ սիրով , Իփնաբիոս Բէոփորոս , այս է անակիր , կամ անծաղգեաց և կի՞նծաղգեստ :

Եւ իբրեւ տեսանէր , թէ ամենեքեան մեծաւ գլխալից սիրով և խնամով զնովաւ փաթին , երկնչէր թէ գուցէ բազում գութ սիրոյն՝ որ 'ի նոցանէ , զփոյթ նի որ 'ի քն և զյօժաւ

ժարուձիւն լուծանիցէ . զի զի դուռն բարի
բացեալ էր նմա մարտիրոսուն . և խիթայր՝
զի մի սրգեօք ազալաւօք ի մէջ մոցէն՝ ի
հաւատացելոց առ հեձանոսս զի ապրեցու
ցանելոյ զնա : Եւ զի զայո կարծիս առաւել
ունէր զեկեղեցւոյն հռովմայ , յոգեմեդեւ
էր երթալ և անդ կատարիլ , նմին իրի գրեւ
վազագոյն և առ հռովմայեցիսն ի զմիւռ
նիոյ , աղաչելով զամենեանս , զի մի նորա
բարի առաջարկութիւն խափանիչ չք լինիցի :
Եւ էր պատճէն այնք թղթոյ օրինակ զայս :
* Իգնատիոս , որ և Իճազգեստ , գաղղիգ
զողորմուի մեծութիւն բարձրելոյ հօր , և յի քի
միաժնի նք որդւոյ՝ եկեղեցւոյդ սիրեցելոյ և
լուսաւորելոյ կամօք այնորիկ , որ կամեցաւ
զամօք ինչ է ի հաւատոյ և ի սիրոյ յի քի
նայ մերոյ , (այն սէր) որ նստի նախագահ ի
տեղւոյ վայրիդ հռովմայեցւոց , արժանի նայ,
արժանի վայելչուէ , արժանի երանուէ , ար-
ժանի գովութիւն , արժանի դիպելոյ (տենչա
նացն) , արժանի սրբուէ , և առաջնորդ ու
րոյ , քնօրէն (կամ քնանուն) , հայրանուն .
զոր և ողջունեմ յանուն յի քի որդւոյն հօր :
Եւ իսկեղեցւոյ մարմնով և հոգւով յամ պատ-
ուիրանս նք , լցելոց շնորհօքն նայ աներկեա
նութիւն , և պարզելոց յամ օտար գունակէ , ի
նոր յս քն ան մեր անարատութիւն յոյժ ուրախ
լինել :

Եւ զի ազօթս արարել առ անձ՝ հասի խըն-
դրուածոցս առ ի տեսանել զձեր արժանա-
տես (9) երեսդ (կիզձեր՝ նայ արժանի երեսս) .

որ-

որչափ խնդրեցի, առաւել ևս առի. քանզի
կապեալ 'ի քսյժ յուսամ ողջոյն տալ ձեզ,
եթէ կամք իցեն Ծն արժանի լինել ինձ 'ի
վախճանն հասանել: Վանդի սկիզբնս յոյժ
աջողակ է, եթէ և վախճանին և շնորհաց
հանդիպեցայց, և զվիճակն իմ առանց խա-
փանելոյ առից: Վ, յլ երկնչիմ 'ի սիրոյդ ձեռ-
մէ, դուցի վնասիցէ ինչ ինձ. զի ձեզ դիւրին
է՝ զոր ինչ կամիքդ՝ առնել. այլ ինձ դժու-
րին է միւսանդամ անյաատահել, եթէ այժմ
խնայեցէք դուք յիս:

(Եկամիմ զձեզ մարդահաճոյս լինել, այլ մե-
նաւանդ անհաճոյս, ոնչ և էքդ իսկ. քզի
ոչ երբէք ժամանակ գտանելոց եմ այսպիսի՝
պատահել ան. և ոչ դուք՝ լաւագոյն գործոց
ուսիք գործօնեայս վերագրիլ, եթէ լուրիցէք
Վանդի եթէ լուրք յինէն, ես բան եմ (կմ
ես ան եմ). ապա եթէ ցոնկայք մարմնոյս
իմոյ, դարձե՛լ եղէց սոսկ ձայն (կմ դարձե՛լ
եղէց ընթացող): Վրդ ոչ առաւել ինչ ունի-
ցիք շնորհել ինձ քան զայս, զի եղէց սպանդ՝
մինչդեռ սեղանն պատրաստ է. զի սիրով
բակ առեալ ձեր՝ երգիցէք հօր 'ի ձեռն յսի
քսի, և ասիցէք, եթէ զեպսն ասորւոց ար-
ժանի արար անձ՝ յարեմուտս գտանիլ, յա-
րեւելից կոչեցեալ. բարւոք իմն է մտանել
յԾէս առ ան, զի 'ի նա ծագեցից (կմ եղէց
արեւելք):

(Ոչ երբէք նախանձեցայք լը մեզ, և ոչ զայլս
ուսուցիք. և արդ ես կամիմ զայն հաստա-
տել՝ զոր ձեր ուսեալն է, և այլոց պատուի-
րէք:

Իֆնարիտի Թփաղեաց հայրապետի : 97

Բէք . Սիւսն ոյժ խնդրեցէք ինձ ներքոյ և արտաքոյ , զի մի ասացից միայն , այլև համեցայց . և ոչ անուանեցայց միայն քրիստոնեայ , այլև գտայց . զի եթէ գտայց , և անուանիլ կարեմ : Եւ յայնժամ հաւատացել կարեմ լինել , յորժամ Յի չերևիմ : Այնչապուօք է երևեալն . քանզի անձն մեր յո քո՝ ի հայր գոլով մանաւանդ երևի : Այ հրապուրանաց է գործ , այլ մեծութե՝ քրիստոնէութիւն , յորժամ ատիցի յօնս :

Եւս գրեմ ամ եկեղեցեաց , և պատուհիրեմ ամենեցուն , թէ յօժարուք մեռանիմ վրայ . միայն եթէ դուք ոչ արգելուցուք : Եւ զաչեմ զձեզ , մի լիպարահար (կմտարադէպ) խնամոցուցանել յիս . թոյլ տուք ինձ գազանակուր լինել , որով է պատահել այ : Յորեան եմ ես այ , և ժանեօք գազանաց աղացել լինիմ զի հաց սք գտայց այ :

Աղքեցէք զգազանսն , զի գերեզման ինձ լինիցին . և մի թողցեն ի մարմնոց իմոց . զի մի ննջեցեալ իմ՝ ծանր ումեք երևեցայց : Եւ յայնժամ եղէց արդարև աշակերտ յոի քոի , յորժամ և զմարմինս իմ՝ ոչ տեսցէ : Եւ զաչեցէք զմեր վր իմ , զի ի ձեռն գործոցս այսոցիկ պատարագ գտայց այ : Այ եթէ իբրև զպետրոս և զպօղոս հրաման տամ ձեզ . քան զի նք՝ առաքեալք , և ես՝ գաւառապետ . նք ազատք , և ես մինչև ցայժմ ծառայ . այլ եթէ չարչարեցայց , ազատ յոի քոի գտայց , զի յարեայց լի նմա ի մեռելոց ազատացել : Եւ յօժմ ուսանիմ կապանօքս՝ չցանկալ իմիք .

Ի

G

Յա

(Հասարակաց միջնակարգ դպրոցի մասին) ի հառում ի գաղանա մար և արհեստի ի ցամաքի և ի ծովու, զցայգ և ըզցերեկ կապել ի տպան ընծու (կմրնծառիւծու), որ են գաւազ զինուորաց. որոց երախտիս յինէն գտեալ՝ ևս չարագոյն լինին. այլ են ի նոցա անիրաւունէն առաւել ևս ուսանիմ (կմհրահանգիմ). այլ ոչ եթէ այսու արդարանամ: Այլ իցէ՝ զի օգտիմ ի գաղանաջն, որ պատրաստեալ միան ինձ. զոր և աղօթս առնեմ, զի արագ⁽¹⁰⁾ գտցին. և աղերսեմ, զի կերիցեն զիս. որք երկուցելք յովանց՝ ոչ մերձեցան ի նոցա. այլ ես բռնա. գատեցից, թէ եւ նք ոչ կամիցին:

(Խորհրդութի՝ արարէք ինձ, ես գիտեմ զօգուսիմ: Այլ սկսանիմ լինել աշակերտ. և կրթիմ չցանկալ իմիք, և մի երանել երեւելեաց կմ աներևութից. զի յտիքս պատահեցայց: Հուր և խաչ, և ժողովք գաղանաց, կտրումն, բարժանումն, ցրումն ոսկերաց, հատումն անդամոց, աղումն (կմ աղացումն և տրորումն) նմ մարմնոյ, և նմ տանջանք սատանայի եկեսցեն ի վերայ իմ. միայն զի զքն չահեցայց: Այլնչ օգտեցեն զիս ծագք թի, և ոչ թորութիւն յաւիտենիս տոգորիկ: Այլ է ինձ մեռանել ի քոյն՝ քան թորել ի վր ծագաց երկրի: Այն խնդրեմ, որ վն մեր մեռաւ. զնա կամիմ, որ վառն մեր յարեաւ: Այնունդն իմ (կամ տոկոսիք և չահեիմ) ի վր հասեալ կայ. թողութի՝ արարէք ինձ եղբարք, մի խափանէք զիս ի կելոյ. կողմեցարուք (իւ այլոց, մի կամիք) ի մեռանելն իմ:

Լսեապիտոսի անագիտայ հայրապետի : 99

իմ : Լ. Յ. համեցեչ իմ լինել՝ Յի զիս մի շնորհ
հէք . և մի տարերբք իճիք խաբիք . Թոյլ
տուք ինձ զԾք Լոյսն առնուլ : Լ. յԺմ մարդ
եմ . այլ անդր երթեալ՝ հրեշտակ եղէց :
Հրամայեցէք ինձ նմանօղ լինել չարչարա-
նաց թիւ իմոյ : Լ. Թէ որ զնա յինքեան ունի ,
իմասցի՝ զոր կամիմս . և Թողուի շնորհեսցէ
ինձ . և չարչարակից ևս լիցի՝ գիտացեալ
զվիշտս իմ :

Իշխան Յիս յափշտակել կամի զիս , և զխորհուրդս
իմ՝ որ յաճ՝ ապականել ջանայ . արդ՝
մի որ ՚ի ձէնջ օգնեսցէ նմա . այլ մանաւանդ
յիմ կո՞ղմ լերուք . ցմ է յայ : Դի՛ զյո քո ՚ի
բերան ունիք , և ցանկայք Յի : Լ. խախնձ ՚ի
ձեզ մի բնակեսցէ : Լ. Թէ ես զձեզ եկեալ
աղաչեցից (աղատել զիս) , մի հաւանիցիք
ինձ . այլ մանաւանդ հաւատացէք ինձ , ու
րով գրեմս առ ձեզ , և ցանկամ մեռանել :
Խմ ցանկուիս ՚ի հօրէ է . (լի այլոց . իմ ցաճ
կութի , կմ իմ սէր խաչելեալ է) . և չիք յիտ
հօր սիրելոյ (օտար ինչ)⁽¹¹⁾ : Սուր կենդա-
նի և խօսուն է յիս . և ՚ի ներքոյ աղաղակէ և
ասէ . եկ առ հայր : Աջանկամ ապականա-
ցու կենացս . հացին ան տեհչամ , որ է մար-
մին յոի քոի եղելոյ ՚ի զաւակէ դաւթի . և
ըմպելոյ ցանկամ արեան նի , որ է սէր ա-
նապական , (և կեանք յաւիտեանական) :

Ը ևս կամիմ լի մարդկան կեալ . և այդ ե-
ղիցի՝ Եթէ դուք կամիցիք . արդ կամեցարո՞ւք ,
զի և դուք օգնութի գտանիցէք , (կամ զի և
դուք կամեցեալք լինիցիք , ցմ Էռնեստիք) :

() որ 'ի ձեռն սակաւ նշանագրացս խնդրեմ 'ի ձէնջ , շնորհեցէք ինձ : (Կայտնեացէ ձեզ յո քո , եթէ ճշմարիտ ասեմ , անսուտ բերանն՝ որով հայր խօսեցաւ : Խնդրեցէք վա իմ , զի դիպեցայց ('ի նպատակ անդր) : (Բարձրացոյ ոչ գրեցի ձեզ , այլ լի հոգւոյ , և լի կամացն ան) : (Եթէ չարչարեցայց (քո նահա տակեցայց) , յայտ է եթէ կամեցայք . ապա եթէ խոտան գտայց , յայտնի լիցի՝ եթէ ա տեցիք զիս :

(Երեցէք յաղօթս ձեր զեկեղեցին՝ որ յասու թիս է . որ փոխանակ իմ այսուհետեւ անվ հով ունի . միայն յո քո այց արասցէ նմա , և սէրդ ձեր : (Բայ ևս ամաչեմ կոչել զիս մի ոք 'ի նու ցանէ . քանզի չեմ արժանի . քանզի կքտակե րեմ նոյ և տրուպ . այլ յուսամ ողորմութիւն գտանել՝ եթէ ան դիպեցայց : (Երջոյն տայ ձեզ ոգիս իմ , և սէր անեկեղեցեաց , որք ըն կալան զիս յանուն յի քի՝ ոչ իբրեւ զուղեոր , քանզի որք չէին ինձ անկ լի մարմնաւոր ճա նապարհի , լի քաղաքի քաղաքի յաճախէին (կմառաջնորդէին և յուղարկէին զիս) :

(Երեմ ձեզ զայս 'ի զմիւռնիոյ 'ի ձեռն եփե սացւոց , որք արժանի են մեծի երանութե : (Ե իս և կրոկոս ցանկալի անուն ինձ՝ հան դերձ այլովք : (Եթ եկին յասորւոց մինչև 'ի հռոմ 'ի փառս ան , հաւատամ՝ եթէ գիտէք քուք . որոց և անդ արարէք զմօտաւորութիւ իմ . քզի ամենեքեան արժանի են ան . զորս և արժան է ձեզ ըստ անի հանդուցանել : Երեցի ձեզ զայդ յառաջ քան զինն կաղան դացն

Ի Կենսաբանական Գիտությունների Կայսրություն : 101
դառնալու անհրաժեշտությունը (յն. և լու. սեպտեմբերի .
այն է ինչ օգոստոսի) : Ո՛րք լեռուք
մինչև 'ի վախճան համբերութե՞ք նա՛ն մերոյ
յո՞ւր քնի ॥ :

Ի՞նչ այսու օրինակաւ պնդակազմեալ երա-
նելոյն ի գնատիրոսի անագգեցի , որպէ՛ս և կա-
մէր , զեղբարսն՝ որ 'ի հռոմ էին , 'ի ձեռն
թղթոյ , թէպէտև նք ոչ կամէին (զրկիլ 'ի
նմանէ) , մտանէր 'ի նաւ այնուհետև 'ի ըզ-
միւռնիոյ , և յառաջակայ ուղին խաղայր . մա-
նաւանդ զի շտապէին ևս զինուորքն զքաղ-
աքստն՝ ժամանել հանդիսի խաղուն 'ի մի-
ջաղաքն . զի յանդիման հռոմայեցւոցն՝ կե-
րակուր անկեալ վայրենի գաղանաց՝ արդա-
րուէ պոսկացն արժանացի 'ի ձեռն այնպի-
սի նահատակուէ :

Եւ հասեալ 'ի տրովադա , և իջեալ 'ի նոր
քաղաք (որ և նէապօլիս ծովեզերեայ քաղաք
թրակիոյ և մակեդոնիոյ) , անցանէր (ի փի-
լիպպուս և) ի մամ մակեդոնիա հետևակ ի
ցամաքն . մինչև հասանել նմա յեպիդամնոս
քաղաք (որ է դիւրաքիոն՝ առ երի եպիռո-
սայ) առ ծովեզերքն : Եւ անդ գտել նաւ
մի՛նաւէր ի անդրիական համատարածն . և
հասեալ 'ի տիւռակամն (որ և տիւռնետան
ծով) , անցանէր և ի կղզիս բազումն (ի նե-
ղուցն սիկիլիոյ և նէապօլսոյ իտալիոյ) : Եւ
իբրև երևէր պատիողոս (կմպուտէօլի) , նա
կամէր ելանել , և ի շաւիղս գնալ պօղոսի
առաքելոյ . այլ անկեալ զնոքօք բռնութիւն
աւժգին հողմոյ՝ ոչ տայր թոյլ նաւին յառա-

պատուէրմ . վն զի նա է ան և ար և Թէւոր
և միայն հզօր :

Իսկ տրայիանոս . հրեղէն պատգարակագ
մաշեմ զքեզ , եթէ ոչ զղջանայցես : Իգնա
տիոս ասէ . բարւոյք է ով Թէւոր զղջումն՝ որ
վն չարեաց է . այլ վն բարեաց՝ ի դատաս
տանաւ է . քանզի՝ ի լաւագոյնսն ընթանալ
պատուիրեալ եմք , և ոչ եթէ՝ ի վատթարա
գոյնսն : Ի արեպաշտուն ամենեւին զուգա
կան յերկրի չիք :

Յայնժամ հրամայեաց տրայինոս դահճաց ,
և ասէ . քերեցէք զկողս դորա երկաթի եզն
դամբք . և ասացէք դմա , հաւանեաց ինք
նակալ Թէրին , և զոհեա՝ լծոցն ի հրամա
նի սինկղիտոսին : Իսկ երանելին իգնատիոս
ասէր . ես՝ ի հրամանէն այ երկնչիմ , որ ա
սացն , թէ մի եղիցին քեզ անք բաց յինէն .
և որ զոհեացէ այլոց լծոց , սատակեսցի :
Սինկղիտոսի և Թէրի ոչ լսեմ . և ոչ հաւա
նիմ , եթէ անօրինել ինձ հրամայեն . վն զի
օրէնքն մեր տօնն , թէ ոչ առցես ակն հզօ
րի , և ոչ եղիցիս ի բազումն ի չարիս :

Դարձեալ հրաման ետ Թէրն , և ասէ . քա
ցախ հանդերձ աղիւճ արեկէք ի վն վիրաց դռ
րա : Իսկ վկայն ասէր . ան՝ որ վն քսի խոս
տովանունն լինի յիս , դիտեմ եթէ վարձուց
տուիմ լինի ինձ . և չարժեն չարչարանք այժ
մեան ժամանակիս զհանդերձեալ փառան՝ որ
յայտնելոց են ի մեզ : Տրայիանոս ասաց .
ինայեա՝ ի քեզ այր դու , և հրամանաց մե
րոց հաւանեա . ապա թէ ոչ դառնագոյն և օ
տան

Ի փնտրիտի անպակեաց հացրահեփի : 91
տանջանք տանջեցից զքեզ : Իգնատիոս ա-
սաց . և ով մեկնեսցէ զմեզ 'ի սիրոյն քօի .
նեղուի՞ կիմանձկուի . կիմ հալածունն կիմ սով
կիմ սուր , վիշաք կիմ մերկուի . հաւատամ .
թէ ոչ կեանք և ոչ մահ մեկնել զիս 'ի բարեւ
պաշտուէն կարիցէ՝ զվստահ եղեալս 'ի զօ-
րութի նոն իմոյ :

Իսկ թգւորն . կարծեմ եթէ յաղթեմ ինձ
ժուժկալութիւնք : Ի՞նչագոյն ասէ . ոչ
կարծեմ , այլ՝ հաւատամ , թէ յաղթեցի և
յաղթեմ . զի գիտասցեո՞ եթէ քանի ի՞նչ է
'ի մեջ բարեպաշտութեն և ամբարշտութե .
ձայնժամ ասէ թագաւորն . առէք զդա , և
շղթայս զդովաւ արկեալ , և զոտան 'ի կոճեղ-
պնդեալ՝ զգուշութե պահեցէք 'ի ներքնումն
բանտին . և մի ոք իշխեսցէ տեսանել զդա
ամենեկին . և զերիս տի՛ւ և զերիս գիշերս
մի հաց կերիցէ և մի ջուր արբցէ . զի յետ ե-
րից աւուրց առցէ զվրէժն՝ որում արժանի է :
Սինկղիտոսն ասաց . և մեք միաբանիմք այդմ .
բանի . վա զի զմեզ զամենեւեան թշնամա-
նեաց հանդերձ թգրաւն . և ոչ հաւանեցաւ
հրամանաց մերոց . այլ և վիճեցաւ՝ զանձն իւր
անուանել քրիստոնեայ : Իսկ իբրեւ տանէին
զերանելի հայրապետն , ասէր . օրհնեալ է
անձ և հայր նոն մերոյ յօի քօի , որ բազում
գթութիւնով արժանի արար զիս հաղորդաւ
կից լինել չարչարանացն քօի , և վկայ հաւա-
տարիմ ճշմարիտ անձնե իւրոյ : (8)

Իսկ յաւուրն երրորդի կոչեցել տրայիմանսի
զսինկղիտոսն , հրաման ետ ածել յատեան
զիգ-

զիգնատիոս , զի տացէ նմա զվճիռն , մահա-
բեր . քզի փութայր 'ի հայս և 'ի պարթևա :
Եւ իբրև ածաւ սքն զառաջեալ , ասէ ցնա-
տրայիանոս . ես զարմանամ ընդ քո իրադ ,
եթէ զիարդ կաս կենդանի յետ այդչափ ,
տանջանացդ և սովոյդ . այլ գոնեա այժմ
հաւսնեաց ինձ . զի թերևս յառաջիկայ պա-
տուհասէդ ապրեսցիս , և մեր սիրելի լիցիս
յայսմ հետէ :

Պննի ետ անազգեացն իգնատիոս , և ասէ
աներկիւղ համարձակութի ցթիւրն . թո՛ւի
ինձ , եթէ զկերպարանս մարդոյ ունիս , և
զբարս աղոճեսու , որ քծնի ձեռովն , և նե՛ն
գէ սրտիւն . և դու մարդասէր բանս իմն
ստեղծաբանես 'ի լսելիս իմ , և 'ի ներքոյ խոր-
հիս առողջ և ոչինչ : Եւ լուր յայտնապէս ,
զի ես մահու այսուհետև փոյթ չառնեմ , և
ոչ զկենացս զայսցանէ հոգամ : Եւ քի ցան-
կամ , որոյ սիրոյ ես փոխանակ եղէց :

Տրայիանոս ասէ . զխաչեալն առ պոնտացւոյ
պիղատոսիւն ասես : Իգնատիոս ասէ . զայն
ասեմ , որ խաչեաց զմեղս և զգտօղ նր . և
զնմ չարութիս դիւնաց դատապարտեաց , և
հնազանդեաց 'ի ներքոյ ոտից այնոցիկ՝ որք
զքս ունին բնակել 'ի սիրտս իւրեանց : Տրա-
յիանոս ասէ . արդ և դու զքս լէ քեզ շրջեցու-
ցանես : Իգնատիոս ասաց . պի՛ . քզի գրել
է , թէ բնակեցայց 'ի նս և գնացից 'ի նս :
Եւ այնժամ բարկացել տրայիանոս՝ վճիռ ետ
և ասէ . Օ իգնատիոս՝ որ ասաց յինքեան ու-
նել զխաչեալն , հրամայեմք կապել , և այն
պէս

պէս 'ի ձեռն զինուորաց տանել 'ի մեծ քա-
ղաքն հռոմ. զի անդ առաջի բազմութեն 'ի
տեսիլ և 'ի զբօսանա'նց' կերակուր լիցի գա-
ղանաց : Եւ լուեալ զվճիռն զայն սքն՝ մե-
ծաւ խնդութիւն աղաղակէր և ասէր . « Եւհա-
նամ զքէն տր յն , զի կատարեալ սիրով քս
արժանի արարեր զիս պատուոյ առաքելոյն
պօղոսի , նոյնպիսի երկաթի կապանօք կա-
պիլ և ինձ :

Եւ զայս ասացեալ՝ հանդերձ մեծաւ ուրա-
խութիւն արկանէր զիւրեաւ զշղթայն . և նախ
յաղօթս կացեալ վո եկեղեցւոյն . և զնա
հանդերձ արտասուօք յանձն արարեալ տն ,
իբրեւ զիսոյ նշանաւոր՝ գեղեցիկ հօտի առաջ-
նորդ՝ 'ի գաղանաբարոյ և 'ի դժնդակ զինուո-
րաց իբրեւ 'ի գայլոց յափշտակեալ լինէր , զի
ածցի 'ի մեծն հռոմ՝ գէշ գաղանաց լինել :
Սեծաւ յօժարութիւն աշխատե և ուրախու-
թիւն և ցանկութիւն որ 'ի չարչարանս , իջել յան-
տիօքէ 'ի սեւեւեւիս , անտի նաւէր . և հասել
'ի զմիւսնացւոց քաղաքն հանդերձ բազում
տառապանօք՝ ելանէր 'ի նաւէն , և մեծաւ
ուրախութիւն փութայր առ սքն պօղիկարպոս
եպօսն զմիւսնիոյ՝ տեսանել զնա . քանզի ե-
ղեալ էին յառաջագոյն աշակերտք սքն առա-
քելոյն յովհաննու :

Եւ որ մտեալ և հաղորդելիք նմա հոգեոր-
շնորհացն , և պարծեցեալ 'ի կապանմն , ա-
ղաչէր զնա ճգնակից լինել 'ի կապանս նմա
աղօթիւք , զի կատարեսցի փափաքումն կա-
մաց իւրոց . նոյնպէս և զնմա եկեղեցիսն ա-
ղա

զայէր միաբան զնոյն առնել : Ինդունելին զնա այնուհետև եկեղեցիքն ածիացւոց 'ի ձեռն եկեցաց , երիցանց և սարկաւադաց . քանզի փութային ամենեքեան տեսանել զնա , զի թերևս առցեն 'ի նմանէ շնորհա ինչ հոգևորս : Եւ նա դարձեալ աղաչէր զաւ մենեսեան , առաւել ևս զսքն պօղիկարպոտ զուսուճակիցն իւր՝ ամենեքումք հանդերձ աղօթս առնել , զի վաղվաղակի 'ի ձեռն գալանաց աներևոյթ յԵկեղեցի առաջի երեսացն քօի . և զայս այսպէս ասէր՝ վկայութի զնելով ամենեցուն , թէ այնչափ յիս ցուցանէք կատարել զսէրն քօի , որչափ աղօթիւք ձերովք փութայք 'ի կատարումն իմոյ ճգնուես . մինչև լինիցի ինձ զերկնաւորացն բուռն հարկանել 'ի ձեռն բարւոք խոստովանութե :

Եւ ինքն տայր վարձս փոխարինաց եկեղեցեացն՝ որ լէ առաջ գային նմա 'ի ձեռն առաջնորդաց , շնորհակալութիւն առանձին թղթովք . յորս գրէր հոգևոր մխիթարութի և անծեղեն վիշտութի անուրախութի 'ի ձեռն շնորհացն՝ որ բղէր 'ի նմանէ . և յամ 'ի թուղթս արձանագրէր զանձկալին իւր կոչումն՝ յայտարար միութեն լէ այ սիրով , եկեղեցիս Եկեղեցի , այս է անձակիր , կամ անձազգեաց և կ'անձազգեստ :

Եւ իբրև տեսանէր , թէ ամենեքեան մեծաւ գթալից սիրով և խնամով զնովաւ փաբէին , երկնէր թէ գուցէ բազում գութ սիրոյն՝ որ 'ի նոցանէ , զփոյթ նք որ 'ի քն և զյօժաւ

ժարութիւն լուծանիցէ . զի զի դուռն բարի
 թացեալ էր նմա մարտիրոսութե . և խիթայր՝
 զի մի արգեօք աղաչաւօք ի մէջ մտցեն 'ի
 հաւատացելոց առ հեթանոսս վն ապրեցու
 ցանելոյ զնա : Եւ զի զայս կարծիս առաւել
 ունէր զեկեղեցւոյն հռովմայ , յի դեմեդեւ
 էր երթալ և անդ կատարիլ , նմին իրի գրեթե
 վաղագոյն և առ հռովմայեցիսն 'ի զմեռու
 նիւոյ , աղաչելով զամենեւեան , զի մի նորա
 բարի առաջարկութեւն խափանիչ դք լինիցի :
 Եւ էր պատճէն այնք թղթոյ օրինակ զայս :
 * Իգնատիոս , որ և Լճաղագետ , գտողիդ
 զոգորմուի մեծութեւն բարձրելոյ հօր , և յի քի
 միաճնի նր որդւոյ՝ եկեղեցւոյդ սիրեցելոյ և
 լուսաւորելոյ կամօք այնորիկ , որ կամեցաւ
 զամ՝ որ ինչ է իմ հաւատոյ և իմ սիրոյ յի քի
 նոյ մերոյ , (այն սեր) որ նստի նախագահ 'ի
 տեղւոյ վայրիդ հռովմայեցւոց , արժանի նոյ ,
 արժանի վայելչութե , արժանի երանութե , ար-
 ժանի գովութե , արժանի դիպելոյ (տենչա
 նացն) , արժանի սրբութե , և առաջնորդ սի-
 րոյ , քօօրէն (կամ քնանուն) , հայրանուն .
 զոր և ողջունեմ յսնուն յի քի որդւոյն հօր :
 Եւ ի պցելոց մարմնով և հոգւով յամ պատ-
 ունիրանս նր , լցելոց շնորհօքն նոյ աներկեա
 նութե , և պարզելոց յամ օտար գունակէ , 'ի
 տր յն քն ան մեր անարատութե՝ յոյժ ուրախ
 լինել :

Եւ զի աղօթս արարեւ առ անձ հասի խըն-
 դրոճածոցս առ 'ի տեսանել զձեր արժանա-
 տես (9) երեսդ (կմ զձեր՝ նոյ արժանի երեսս) .

որ

որչափ խնդրեցի, առաւել ևս առի. քանզի
կապեալ 'ի քո յո՛ւստամ ողջոյն տալ ձեզ,
եթէ կամք իցեն Թո՛ւ արժանի լինել ինձ 'ի
վախճանն հասանել: Վա՛նգի սկիզբնս յոյժ
աջողակ է, եթէ և վախճանին ևս շնորհաց
հանդիպեցայց, և զվիճակն իմ առանց խա-
փանելոյ առից: Վա՛նգ երկնցիմ 'ի սիրոյդ ձեռ-
մէ, գուցէ քնասիցէ ինչ ինձ. զի ձեզ դիւրին
է՝ զոր ինչ կամիքդ՝ առնել. այլ ինձ դժու-
րին է միւսանգամ այս պատահել, եթէ այժմ
խնայիցէք դուք յիս:

(Կամիմ զձեզ մարդահաճոյս լինել, այլ մե-
նաւանդ անհաճոյս, ոպ և էքդ իսկ. քզի
ոչ երբէք ժամանակ գտանելոց եմ այսպիսի՝
պատահել այ. և ոչ դուք՝ լաւագոյն գործոց
ունիք գործօնեայս վերագրիլ, եթէ լուիցէք
Վա՛նգի եթէ լուէք յինէն, ես բան եմ (կի՞
ես այ եմ). ապա եթէ ցոնկայք մարմնոյս
իմոյ, դարձե՛լ եղէց սոսկ ձայն (կի՞ դարձե՛լ
եղէց ընթացօր): Վա՛նգ ոչ առաւել ինչ առնի-
ցիք շնորհել ինձ քան զայս, զի եղէց սպանդ՝
մինչդեռ սեղանն պատրաստ է. զի սիրով
բակ առեալ ձեր՝ երգիցէք հօր 'ի ձեռն յի-
քօի, և ասիցէք, եթէ զեղան ասորւոց ար-
ժանի արար ան՝ յարեմուտս գտանիլ, յա-
րեւելից կոչեցեալ. բարւոք իմն է մտանել
յԾէս առ ան, զի 'ի նա ծագեցից (կի՞ եղէց
արեւելք):

(Ոչ երբէք նախանձեցայք ը մեզ, և ոչ զայլ
ուսուցիք. և արդ ես կամիմ զայն հաստա-
տել՝ զոր ձեր ուսեալն է, և այլոց պատուի-
րէք:

Իգնատիոսի նշանագրեաց հայրապետի : 97
 րէք : Ս'իայն ոյժ խնդրեցէք ինձ ներքոյ և
 արտաքոյ , զի մի ասացից միայն , այլև հա-
 մեցայց . և ոչ անուանեցայց միայն քրիստո-
 նեայ , այլև գտայց . զի եթէ գտայց , և ան-
 ուանիլ կարեմ : Եւ յայնժամ հաւատացեալ
 կարեմ լինել , յորժամ Յի չերևիմ : Այնչ
 քարուք է երևեալն . քանզի անմեղ յո քո
 'ի հայր գոլով մանաւանդ երևի : Այ հրա-
 պուրանաց է գործ , այլ մեծութե՛ք քրիստո-
 նէութիւն , յորժամ ասիցի յձես :

Եւս գրեմ ամ եկեղեցեաց , և պատուիրեմ
 ամենեցուն , թէ յօժարուք մեռանիմ վրայ .
 միայն եթէ դուք ոչ արդելուցուք : Այլ զայն
 զձեզ , մի լեվայրահար (կմտարադէպ) խնամո
 ցուցանել լիա . թոյլ տուք ինձ գաղանակու
 լինել , որով է պատահել այ : Յորեան եմ
 ես այ , և ժանեօք գաղանաց աղայեալ լինիմ
 զի հաց սք գտայց այ :

Այլ քեցէք զգաղանսն , զի գերեզման ինձ լի
 նիցին . և մի թողցեն 'ի մարմնոց իմոց . զի
 մի ննջեցեալ իմ՝ ծանր ումեք երևեցայց :
 Յայնժամ եղէց արդարեւ աշակերտ յո քոի ,
 յորժամ և զմարմինս իմ՝ ոչ տեսցէ : Այլ զա-
 չեցէք զտր վր իմ , զի 'ի ձեռն գործոցս այ-
 սոցիկ պատարագ գտայց այ : Այ եթէ իբրեւ
 զպետրոս և զպօղոս հրաման տամ ձեզ . քան
 զի նք՝ առաքեալք , և ես՝ դատապարտ . նք
 ազատք , և ես մինչև ցայժմ ծառայ . այլ ե-
 թէ չարչարեցայց , ազատ յո քոի գտայց .
 զի յարեայց լեմա 'ի մեռելոց ազատացեալ :
 Եւ յօժարուիմ կապանօքս՝ չցանկալ իմիք :

Լ

G

Յա

(Ե)ստորոց մինչև 'ի հռոմ լե գաղանս մար և
տընչիմ'ի ցամաքի և 'ի ծովու, զցայգ և ըզ-
ցերեկ կապել լե տասն ընձու (կմ'ընձառիւ-
ծու), որ են դասք զինուորաց. որոց երախ-
տիս յինէն գտեալ՝ ևս չարագոյն լինին. այլ
ես 'ի նոցա անիրաւունէն առաւել ևս ուսա-
նիմ' (կմ'հրահանգիմ') . այլ ոչ եթէ այսու
արդարանամ: Այլ իցէ՝ զի օգտիմ'ի գա-
ղանացն, որ պատրաստեալ միան ինձ. զոր
և աղօթս առնեմ, զի արագ ⁽¹⁰⁾ գտցին. և
աղերսեմ, զի կերիցեն զիս. որք երկուցելք
յովանց՝ ոչ մերձեցան 'ի նս. այլ ես բռնա-
գատեցից, թէ և Եք ոչ կամիցին:

(Ժ)աղուծի՝ արարէք ինձ, ես գիտեմ զօգուա-
իմ: Այժմ սկսանիմ լինել աշակերտ. և
կրթիմ ցանկալ իմիք, և մի երանել երեւ-
լեաց կմ'աներեւութից. զի յսիքսի պատա-
հեցայց: Հուր և խաչ, և ժողովք գաղանաց,
կտրումն, բարժանումն, ցրումն ոսկերաց,
հատումն անդամոց, աղումն (կմ'աղացումն
և տրորումն) նմ մարմնոյ, և նմ տանջանք
սատանայի եկեայցեն 'ի վերայ իմ. միայն զի
զքս շահեցայց: (Ա)չինչ օգտեցեն զիս ծագք
Յի, և ոչ թփրուծին յաւիտենիս տյօորիկ:
Աւել ինձ մեռանել 'ի քս յժ՝ քան թփրել
'ի վր ծագաց երկրի: Օհա խնդրեմ, որ վս
մեր մեռաւ. զնա կամիմ, որ վասն մեր յա-
րեաւ: (Դ)նունդն իմ (կամ տոկոսիք և շահն
իմ) 'ի վր հասեալ կայ. թողուծի՝ արարէք
ինձ եղբարք, մի խափանէք զիս 'ի կելոյ. կռ
մեցարովք (լս այլոց, մի կամիք) լե մեռանէն
իմ:

Իգնատիոսի անաղիպայ կայսրապետի : 99

Իմ : Ի՛նչ կամեցե՛լ իմ լինե՛լ Ֆիզիս մի՛ շնորհէք . և մի՛ տարերբք ինձիք խաբիք . Թո՛յլ տուք ինձ զԾք լոյսն առնուլ : Ի՛յժմ մարդ եմ . այլ անդր երթեալ՝ հրեշտակ եղէց : Հրամայեցէ՛ք ինձ նմանօղ լինե՛լ չարչարանաց Խն իմոյ : Ի՛թէ որ զնա յինքեան ունի , իմասցի՛ զոր կամիմս . և Թողու՛ի շնորհեացէ ինձ . և չարչարակից ևս լիցի՛ գիտացեալ զվիշտս իմ :

Իշխան Ֆիս յափշտակե՛լ կամի զիս , և զխորհուրդս իմ՝ որ յի՛ծ՝ ապահանե՛լ ջանայ . արդ՝ մի՛ որք ՚ի ձէնջ օգնեսցէ նմա . այլ մանաւանդ յիմ կո՛ղմ լիւրութեք . քի է յայ : Ի՛նչ զյոք քն ՚ի բերան ունիք , և ցանկայք Ֆի : Երբեք ի՛ ձեզ մի՛ բնակեսցէ : Ի՛թէ ես զձեզ եկեալ աղաչեցից (ազատել զիս) , մի՛ հաւանիցիք ինձ . այլ մանաւանդ հաւատացէ՛ք ինձ , որով գրեմս առ ձեզ , և ցանկամ մեռանե՛լ : Իմ ցանկուիս ՚ի հօրէ է . (լը այլոց . իմ ցանկուութի , կի՛միմ սէր խաչելեալ է) . և չի՛ք յիտ հօւր սիրելոյ (օտար ինչ) ⁽¹¹⁾ : Սուր կենդանի և խօսուն է յիս . և ՚ի ներքոյ աղաղակէ և ասէ . եկ առ հայր : Եւ ցանկամ ապահանալու կենացս . հացինն այ տենչամ , որ է մարմին յոյ քոյ եղելոյ ՚ի զաւակէ դաւթի . և ըմպելոյ ցանկամ՝ արեան նի , որ է սէր անապական , (և կեանք յաւիտենական) :

Ի՛չ ևս կամիմ լը մարդկան կեալ . և այդ եղիցի՛ եթէ դուք կամիցիք . արդ կամեցարո՞ւք , զի և դուք օգնութի գտանիցէք , (կամ զի և դուք կամեցեալք լինիցիք , քի քունելիք) :

() որ 'ի ձեռն սակաւ նշանագրացս խնդրեմ 'ի ձէնջ , շնորհեցէք ինձ : (Կայտնեցէ ձեզ յս քս , եթէ ճշմարիտ ասեմ , անսուտ բերանն՝ որով հայր խօսեցաւ : Խնդրեցէք վա իմ , զի դիպեցայց ('ի նպատակ անդր) : Բայտնարմնոյ ոչ գրեցի ձեզ , այլ ը հոգւոյ , և ը կամացն նոյ : Եթէ չարչարեցայց (քնահաւ տակեցայց) , յայտ է եթէ կամեցայք . ապա եթէ խոտան գտայց , յայտնի լիցի՝ եթէ ատեցիք զիս :

(Ի իշեցէք յաղօթս ձեր զեկեղեցին՝ որ յասորիս է . որ փոխանակ իմ այսուհետեւ անվ հովո՞ւն . միայն յս քս այց արասցէ նմա , և սէրդ ձեր : Եւ ես ամաչեմ կոչել զիս մի որ 'ի նուցանէ . քանզի չեմ արժանի . քանզի կրտսեր եմ նոյ և տրուպ . այլ յուսամ ողորմութիւն գտանել՝ եթէ նոյ դիպեցայց : (Եւ ջոյն տաց ձեզ օգիս իմ , և սէր անեկեղեցեաց , որք ընկալան զիս յանուն յի քի՝ ոչ իբրեւ զուղևոր , քանզի որք չէին ինձ անկ ը մարմնաւոր ճանապարհի , ը քաղաքի քաղաքի յաճախէին (կի՞տաւ ջնորդէին և յուղարկէին զիս) :

(Իրեմ ձեզ զայս 'ի զմիւսնիոյ 'ի ձեռն եփեսացւոց , որք արժանի են մեծի երանութե : Եւ ը իս և կրոկոս ցանկալի անուն ինձ՝ հանդերձ այլովք : (Եւ եկին յասորեւոց մինչև 'ի հոռմ 'ի փառս նոյ , հաւատամ՝ եթէ գիտէք դուք . որոց և անդ արարէք զմօտաւորութիւն իմ . քզի ամենեքեան արժանի են նոյ . զորս և արժան է ձեզ ըստ անմի հանդուցանել : Իրեցի ձեզ զայդ յառաջ քան զինն կաղանդացն

դացն ահեկանի ամսոյ (յն. և լտ. սեպտեմբերի . այն է ինչ օգոստոսի) : Եւ ընդ ընդունալ մինչև 'ի վախճան համբերութիւն նոյն մերոյ յոի քսի ։

Եւ որ այսու օրինակաւ պնդակազմեալ երանելոյն իգնատիոսի անազգեցի , որպէս և կա մէր , զեղբարսն՝ որ 'ի հռոմ էին , 'ի ձեռն թողելոյ , թէպէտև նք ոչ կամէին (զրկիլ 'ի նմանէ) , մտանէր 'ի նաւ այնուհետև 'ի ըզմիւռնիոյ , և յառաջակաւ ուղին խաղայր . մա նաւանդ զի շտապէին ևս զինուորքն զքնազգեստն՝ ժամանել հանդիսի խաղուն 'ի մի քաղաքն . զի յանդիման հռոմայեցւոցն՝ կերակուր անկեալ վայրենի գազանաց՝ արդարուէն զոսկացն արժանացի 'ի ձեռն այնպիսի նահատակուէն :

Եւ հասեալ 'ի տրովադա , և իջեալ 'ի նոր քաղաք (որ և նէապօլիս ծովեզերեայ քաղաք թրակիոյ և մակեդոնիոյ) , անցանէր (ը փիլիպպուս և) ը անմակեդոնիա հետևակ ըցամաքն . մինչև հասանելն մա յեպիդամնոս քաղաք (որ է դիւրաքիոն՝ առ երի եպիռոսայ) առ ծովեզերքն : Եւ անդ գտել նաւ մի՝ նաւէր ը անդրիական համատարածն . և հասեալ 'ի տիւռականն (որ և տիւռենեան ծով) , անցանէր և ը կղզիս բազումս (ը նեղուցն սիկիլիոյ և նէապօլսոյ իտալիոյ) : Եւ իբրև երևէր պատիողոս (կմպուտէօլի) , նա կամէր ելանել , և ը շաւիղս գնալ պողոտի առաքելոյ . այլ անկեալ զնոքօք բռնութիւն օւժգին հողմոյ՝ ոչ տայր թոյլ նաւին յառաջելու :

ջիկայն խաղալ . այլ անդրէն լէ կրունկն բերէր :

Եւ նիւ երանել զսէր եղբարցն՝ որ 'ի տեղիմն յայնոսիկ էին , այնպէս անցանէր առ նոքօք . ապա դիպեալ (ասէ գրիչն ուղեկից) զօրն եւ զգիշերն ամ աջողակ հողմոյ՝ զառաջի եգեղ ճանապարհն վճարեաք մեք ակամայ . վո զի մորմոքէաք զանջատումն սէյն 'ի մէնջ (քնդ փութով հասանելն մեր նովաւ հանդերձ 'ի հռովմ) : Եւ այլ նիւ աղօթքն յանկ ելանէին . վասն զի փութայր վաղվաղակի հրաժարել յօժէ . զի ժամանեացէ առ արն՝ զոր սիրէր : Եւ հատեալ 'ի նաւահանդիստն հռովմայեց . Լոց՝ յորժամ խաղն մօտ էր 'ի վախճանիւ , զինոճորքն տատամնէին վասն յամելոյն , եւ շտապ հասուցանէին 'ի վի սէյն : Իսկ երանելի եման ուրախութիւն լսէր տաղնապողացն . եւ յարուցեալ անտի լէ այգն լէ առաւօտն 'ի տեղւոյն , որ կոչէր պորտոս (այն է բօն դուս , իմ նաւահանդիստ՝ մօտ յոտախա) , պաւտահեաք եղբարցն (որ 'ի հռովմ) . քանզի լոճեալ էր նոյ զհամբաւ սէյն , եւ գային լէ առաջ մեծաւ երկիւղիւ : Եւրախութիւն ուրախ էին , զի արժանի լինէին տեսեան քսազգեցին . եւ երկնչէին , զի 'ի մահ եկեալ էր այն պիսի այր . եւ նա պատուիրէր ամենեցուն 'ի խաղաղութե կալ :

Եւ այլ նոքա եռային յոյժ քերմութիւն վո նիւ . եւ կամէին դադարեցուցանել զամբօխն հեթաւ նոսաց , զի մի կորուսանիցեն զսէն : Իսկ նիւ դիտացեալ զխորհուրդս նոյ հոգւովն , ամենեւն .

Նեցուհն ողջոյն տունեալ՝ խնդրէր ՚ի նոցանէ
զճմարիտ սերն . և առաւելագոյն ևս քան
զթղթոյն բանս խօսեալ լէ նո՝ հաւանեցու-
ցանէր շնախանձել փութացելոյն առ Թր :
Լ՝յնպէս ապա ծուներ եղեալ հանդերձ եղ-
բարձքն ամենեքումբ՝ աղաչէր զորդին այ-
վա եկեղեցեաց , և վն գաղարման հալածա-
նացն , և վն սիրոյ եղբարցն որ առ միմեանս :
Փութայր այնուհետև մտանել ՚ի տեսարնն .
և կացեալ ՚ի մէջ ամբոխին՝ ասէր այսպէս .
Լ՝ըք հռոմայեցիք՝ տեսողք հանդիսիս այսո-
րիկ , ոչ չար գործոց աղագաւ , և ոչ վն վնասու-
իրիք զայս կիրս կրեմ , այլ՝ վն բարեպաշտու-
թե՛ , քանզի ցորեան եմ այ , և ասամամբք
գազանաց մանրիմ , զի գտայց հաց սէ :

Եւ յառել նր զայս՝ գազանաց վայրենեաց
արկանէին զնա անամ զահիձքն . և ընթա-
ցեալ երկու առիւծք հեղձուցանէին զերա-
նելին . և ծախեցին զթ մարմին նորա : Եւ
լնոյր ցանկուի նր՝ լն ասելոյ անեղէն գրոց .
եթէ ցանկուի արդարոց լուսնի է . քանզի
կամէր՝ եթէ ծախեսցի ՚ի գազանաց , և մի
ծանր լիցի ամփոփումն մարմնոյ նր եղբարցն ,
և լն փափաքանաց յօժարուն նր՝ նոյնպէս և
կատարեաց ան . քանզի ծախեալ գազանացն
զամ մարմին սէյն՝ որակաւ ինչ ՚ի մեծամեծ
տակերացն թողին . զոր յետ այնորիկ տարան
յանտիոքացոց քաղաքն , գանձ անհամեմատ
ի վկայութի շնորհաց սէյ եկեղեցւոյն մնա-
ցեալ :

Բայց ՚ի ժամուն ժողով պրարեալ սէջ եղ-
բարցն՝

բարոյն՝ որ 'ի հռոմ էին, որոց և գրեաց իսկ
երանելին՝ զի մի խափանիչ լինիցին նք բար-
ւոյ առաջարկուեն, և բարձել զնշխարս սքնն՝
եղին 'ի տեղւոյ միում. յորում լինէր ժողո-
վելոց 'ի միասին օրհնել զանձ և զորդի նորա
միածին և զսք հոգին՝ 'ի յիշատակ վախճանի
սքն եպիսկոպոսի և վկայի. քանզի և յիշա-
տակ արդարոցն՝ գովուածք, առականսն ա-
սաց :

Եւ մինչդեռ մեք զցայգն հսկեաք հանդերձ
արտասունօք, և ստեպ ստեպ ծուներ եղեալ
ազաչեաք զմեր հանդերձ խնդրունածովք, զի
միսթարեօցէ զտկարուիս մեր, սակաւիկ մի
նիդհեցաք : Եւ ահա ոմանք տեսանէին զե-
րանելին, զի փարէր զմեօք. և ոմանք դար-
ձեալ՝ զի լէ մեզ յաղօթօ կայր. և այլք տե-
սանէին, զի կայր առաջի տն, և զքիրտն
ջնջէր իբրեւ 'ի մեծէ աշխատութէ եկեալ, և
նմա յանդիման եղեալ : Եւ զայն տեսեալ՝
մեծաւ ուրախուք ընուն ամենքեան, իմա-
ցեալ զբարի և զղարմանալի յայտնունն. և
երանէին զամենագով սքն : Եւ ործեցաւ իրս
այս յառաջ քան զինն (լն յն. զերեքտասան)
կաղանդացն յունվարի (այն է դեկտեմբերի.
24. կմ 20. ոնկ դնի և 'ի խորագրի ճառքնա-
րին :) (12)

Յայս վայր առաջին վկայաբանն ահանատեո
հանդերձ գործակցօք իւրովք. յորս յանունա-
նէ յիշատակին 'ի խուղթն իգնատիոսի առ
զմիւռնացիս երեքին սք եկելք լէ սքն յերկ-
րէն ասորւոց 'ի հռովմ, փիլոն սարկաւագ. կիւ-
լի.

լիկեցի , գալիս , և ազաթոս : Օ սոցոյս
գրութի երկրորդեալ զկնի և այլ եկեղեցիք՝
սփռեցին առ փափաքօղս վկայաբանուէն տօն-
ազգեցին իգնատիսի . զոր և օրինակեցին
ամանք ամբողջ , ոնց է և օրինակս մեր թարգ-
մանեալ ՚ի յունէ , և այլք համառօտելով
Վաղէ : զնոյն և եւսեբիոս յեկեղեցական
պատմութե (Գ. 33, 45 36) . և յաւելու ՚ի հաս-
տատութի և զառաջիկայդ հատուած , որ
գտանի և ՚ի ճառքնտրի մերում :

* Վիտէ զնր վկայուն և երենիոս եմք զաւ-
դոն քաղաքի . (այն է սքն երանոս՝ հետեօղ
առաքելոց կոչեցել՝ եմք զուգդոնայ ՚ի գաղ-
ղիա) . այլև զթուղթ նր յիշէ և ասէ այսպս .

* Եսաց ոմն ՚ի մերոց՝ որ վս վկայուն այ գա-
տապարտեցաւ գազանաց , եթէ ցորեան եմ
այ , և ատամամբք գազանաց աղամ (կամ՝ ի
ժանիս գազանաց աղացեալ լինիմ) , զի գը-
տայց հաց սքն : Եւ պօղիկարպոս եմք զմրու-
նացոց քաղաքին յիշէ , և ասէ զայսոսիկ ՚ի
թղթին՝ զոր փիլիպպեցոցն գրեաց . * Երդ
աղաչեմ զամենեւեան զձեզ՝ հաւանել բա-
նիս արդարուէ , և ճգնել ստանալ զամ հաւ-
բերուի . զոր և տեսիք աչօք ձերովք՝ ոչ միայն
յերանելոցն իգնատիէ , և ՚ի զօսիմոս և ՚ի
հռուփոս , այլև յայլ սքն՝ որ եղեն ՚ի ձէնջ ,
և ՚ի նոյն ինքն ՚ի պօղոս , և յայլ առաքեալս .
զմտաւ ածեալ , թէ սոքա ամենեքեան , ոչ թ
վայր ինչ ընթացան և կմ՝ ի զուր վաստակե-
ցին , այլ՝ հաւատովք և արդարութք վարե-
ցան . զի հասցեն խոստացելոց աւետեացն ,

զոր

զոր պատրաստեաց նց փրկիչն յմ . որում և
 չարչարակիցն եղեն . քանզի ոչ զայժմու յա-
 ւիտեանս , այլ զքն սիրեցին , որ վՍ նց մե-
 դու և յարեաւ 12 Եւ քեցաք առ ձեզ և
 զԹուղթս , զոր գրեալ էր առ մեզ երանելոյն
 իգնատեայ . ոնց և պատճիրեցիք մեզ . զոր
 ընթերցեալ ձեք՝ գիտեմ զի յոյժ ուրախաւ
 ջիք 13 :

(1) Կնի բանիցս պողիկարպոսի՝ յարէ եւսերի .
 * 14 Են ինչ՝ որ վասն սքն իգնատեայ էր , և
 վկայուի նր , մինչև ցայս վայր : (3) Եւ ջորդեր
 զենպսուին անտիրոջայ հերոն 15 : 16 Եւ յետ այսց
 եւսերեան հատուածոց՝ դարձեալ ի վր բերե-
 շաւրնտիրն իբրեւ ի բերանոյ բուն վկայաբա-
 նին այսպէս . * 17 Եւ յատակ անասեր և առա-
 քինւոյ նահատակին իգնատեայ՝ ի հրտից
 ամսոյ , որ օր մուտ է , (բստ յն . դեկտ . 18 .)
 յայտ արարաք ձեզ և զօրն . զի ի ժամանա-
 կի վկայուեն ժողովեալք հալորդեսցուք սքն
 և առաքինւոյ նահատակի և վկային քմի . ոք
 կօխեաց զխայթոց սատանայի , և կատարեաց
 զքնասեր և զցանկալի ընթացս իւր քմիւ
 յսիւ տք մերով . որում փառք և զօրութի
 հանդերձ հարբ և հոգւովն ոք վայժմ և միշտ
 և յաւիտեանս յաւիտենից . ամէն 19 :

10 Իմուղթ սքն իգնատիրոսի յիշատակեալ ի սքն
 պողիկարպոսէ , այն է գրեալն առ զմիւսնաւ
 ցիս ի տրօվագայ , կայ ի մատենադարանի
 առաքելական հարց . ոնց և Թուղթ նր առ
 հռովմայեցիս յառաջ բերեալն ի կարգի
 վկայաբանուեն . 16 որս և այլ Թուղթք առ
 եփե .

Երեւանցիս , առ մազնեւացիս , առ արաղա-
ցիս , առ փիղաղեղճացիս , և առ պօղկար-
պոս ուրոյն . զորս մի առ մի նշանակէ և եւ-
սերիոս :

Փոխադրութի նշխարայ սէյն Ռֆնաբիտի
Թճապէտայ Հայրապետի :

Եւսկին փոխադրութի ս'ջ ոսկերաց մնա-
ցելոց 'ի տեսարանն հռովմայ 'ի Ժա-
նեաց առիւծուց , և ամփոփելոց 'ի ձեռն եզ-
բարց հռովմայեցւոց , ընկանաւորս վկայա-
բանին նշանակեցաւ վերագոյնդ . իբր զի յետ
այնորիկ տարեալ եղեն յաթոռ նի յանախորդ .
և այս ընումանց' եղև 'ի յաջորդ ամի կատար-
ման ս'ջն : Եւ և հերոնիմոս գրէ յաւուրս
իւր (յդ. եկեղ. Դաբեմագր. Գլ. ԺԷ) , * Եւսարք
մարմնոյ նի եգեալ կան յանախորդ արտաքոյ
գափնիդեան դրանն 'ի քնարանի Եւսարք և
բերանն ոսկի յովհան 'ի քահանայութիւնում .
խօսեցաւ ճառ ներբողական 'ի վի. Թճապ-
գեաց հայրապետիս . ոնկ և տեսանել 'ի կար-
գի գործոց նի . ուր յետ յիշատակելոյ զկա-
տարումն 'ի հռովմ' , 'ի վի բերէ :

* Եւսարք իբրև ելոյծ անդանօր զկեանս , մա-
նաւանդ թէ յորժամ յերկինս 'ի վեր ել ,
դարձաւ անդրէն պսակել . քանզի և այս նի
եղև տնտեսութի , վերստին զնա առ մեզ դար-
ձուցանել , և քաղաքակցաց շնորհել զվկայն :
Վրանզի այն (քի հռովմ) զնի կաթել արիւնն
ընկալաւ . իսկ գուրջն շխարօքն պատուեցայք :

Պուր

Դուք երթառն Տրճունցայք, նք Տրճուն-
ցան վկայութիւն։ Երբա տեսին մրցեալ և
յաղթող գտեալ և պսակեալ, դուք հանա-
պաղ զնա ը ձեզ ունիք։ Եւ փոքր մի ժա-
մանակ հեռացոյց զնա ՚ի ձէնջ ան, և մեծ
ևս փառօք զնա ձեզ շնորհեաց... Եւ արե-
ցիք ենիս, և ընկալայք մարտիրոս... Երա-
նելիս այս իգնատիրոս զառ ինքն եկեալ՝ օրհ-
նութիւն, համարձակութիւն, զոճարթուն մտօք,
և բազում արութիւն լցեալս դարձուցանէ ՚ի
տունս իւրեանց։ Եւ արդ մի այսօր միայն,
այլ և օր շնորհ տա նա դիմեսցուք, զհոգեո-
րականս ՚ի նմանէ քաղելով զպտուղս։ Քզի
է և է մատուցելոյն այսր հաւատով մեծա-
մեծս պտղաբերել բարիս։ զի ոչ մարմինքն
միայն, այլ և նոքին իսկ դիրք սքցն լի են հո-
գեւորական շնորհօք... Եւ յայտրդորեմ զա-
մենեսին զձեզ, եթէ ՚ի հոգւոյ տկարուե որ
իցէ, եթէ ՚ի հիւանդութիւն, եթէ ՚ի թշուա-
ռութիւն, և եթէ յայլ ինչ կենցաղական ծան-
րութիւն, և եթէ ՚ի մեղացն ծանրաբեռնութիւն,
հաւատով այսր մատիցէ, և զայն անմի բաց
զնիցէ, և բազմաւ դարձցի ուրախութիւն, ան-
դորրագոյն զիսիղձ մտացն գործեալ ՚ի տե-
սութիւն և եթէ ॥

Եւ ահա վս առաջին փոխադրութեան նշխա-
րաց սբի ՚ի հռովմայ յանտիրօք լինի առան-
ձին տօն յիշատակի առ յոյնս ՚ի յունվարի 29-
օր և ՚ի մեր յայսմաւուրս կայ նշանակեալ ՚ի
յունվարի 30, կմ 29. իսկ լատինք ՚ի դեկ-
տեմբերի 17. առնեն զայս յիշատակ, մօտ ՚ի
կա-

Ի Կեսադիտի Թագապետի Կայսրապետի : 109
 Կառարու մն նր՝ որ եղև ի դեկտ . 20 . զի խն-
 քեանք զկառարու մն տօնեն ի փետր . 13 .
 Երկրորդ փոխադրուի եղև նշխարաց սթխ՝
 փոքր մի յետոյ ք զաւուրս ռակեբերանի յա-
 ւուրս Թէրուէ Թէոդոսի փոքու . զի ի նմին
 անտիոք քաղաքի կմ յարունարձանս նր կայր
 տաճար բախտի , զոր սրբեալ յեկեղեցի յա-
 նուն սթխ ի զնատիոսի՝ անդ հանդուցին ըզ-
 պատունական ոսկերս նր . զորմէ այսնս գրէ
 եւագրիոս պատմաբանն (Թ . 16) . * (Յայն-
 ժամ և նծարեալն ի զնատիոս , այն՝ որ ըստ
 որում ի յովհաննէ հռետորէ այլովքն հան-
 դերձ պատմեալ է , յետ այնորիկ՝ զի կամե-
 ցաւ գերեզման օւնել զորովայնս գաղանաց
 ի տեսարանն հռովմայ , և ի ձեռն մնացելոց
 խոշոր ոսկերաց փոխաբերեալ եղև յանտիոք
 ի քնարանն կոչեցեալ վայր , փոխադրի յետ
 բազում ժամանակաց՝ յորժամ ազդեաց ամե-
 նաբարին նծ Թէոդոսի՝ զնծազգեացն . մեծ
 ևս պատունովք պատունէլ , և զտաճարն զեր-
 բեմն դիւաց նունիրեչն , որ ի բնակչաց բախտ
 էր անունանել , քաջայադէփս այսմ և վկայի
 վերագրել . և այնպէս՝ որ յառաջն մեհեան
 էր բախտի , եղև սթ տաճար նունիրական իդ-
 նատիոսի , զմք նշխարս նր սրբազան հանդի-
 սիւն ը քաղաքամէջն վերբերեալ կառօք , և
 եդեալ յայն տաճար : Իւստի և քաղմաժո-
 ղով տօն և մեծահանդէս ուրախութի մինչև
 ցաւուրս մեք կատարի , զոր և պայծառացոյց
 մեծավայելուչ քնյապետն գրիգորիոս Խ :
 Երմէ երևի թէ տօն երկուց փոխադրուեց
 միա .

միացեալ առ անտիոքացիս՝ մեծ և փառօք
կատարելւր . մինչև նիկեփորոսի կալիստոսի
շփոթ իմանալ զբանս եւագրիոսի , և 'ի մի
խառնել զկրկին փոխադրութիւն :

Իսկ երրորդ փոխադրութիւն եղև ըստ արև-
մտեան մատենիգրաց , յորժամ յետ ժամանակ
կացնչեալք օրին յանտիոքայ միւսանգամ բե-
րելեղեն 'ի հռովմ : և այս օչ 'ի Ժմկի արշաւա-
նացն պարսից յանտիոք առ յուստինիանոսին
'ի հինգերորդ դարու , ոպ ոմանց թունցաւ՝
Էդէմբանից եւագրիոսի , որ յետ այնր Ժմկի
գրէր , այլ յաւուրս պտիգմաց հերակլի ընդ
պարսից յօթներորդ դարու . զի յայնժամ
յամի տր իբր 637 , ը բարոնիոսի , յերեսաց
խառնակուե արեւելից բիւնչեալք օրին փո-
խադրեցան յարեմիւստ : Ինդ որս և պատ .
ունական նշխարք օրին իգնատիոսի անձազ-
գեաց հայրապետի բերեալ եդան 'ի հռովմ
յեկեղեցւոյ օրին կղեմայ հռովմայ հայրա-
պետի՝ մեծաւ պատունով , ասէ վկայագիրն
հռովմայեցւոց 'ի գեկտ . 17 : Եւ ապա զա-
նազան մասունք ոսկերաց նի սփռեցան յայլ-
ևայլ տաճարս հռովմ քաղաքի , ոպ և 'ի նէա
պօլիս , և 'ի մեսսանա սիկիլիոյ , և 'ի բեղ-
գիոն , և 'ի գաղղիա , և 'ի գերմանիա , 'ի կո-
ղոնիա , 'ի մոգունաիա , 'ի բոյեմիա , և յայլ
տեղիս . զորոց չէ տեղւոյս մի առ մի ասել :
Իպ և երանելին բեռնարդոս ('ի ճառն Է . 'ի
սողմ .) ասէ ունել առ իւր մասն 'ի նշխարոց
օրին իգնատիոսի : Բազում գովութիւն յիշա-
տակեն զանձազգեացն՝ օրին պօղիկարպոս ,
սքն

սքն. դիմենտիոս , սքն երանոս , որդիկնէս ,
եւօեբիոս , աթանաս , և այլք 'ի նախնեաց .
յորս հանդիսացեալ է գեղեցիկ ներքող ոս-
կեբերանի 'ի վր'նորին սք հայրապետի իւ-
րումն քաղաքի :

XX

Ծ Ա Ն Օ Թ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ք :

(1) Իրաւամբք պանծայ ճառքնաւոր մեր՝ հարազատ և
ընտելաւոր վիշաբաւնութք սքյն իգնատիոսի , որ ան-
շուշտ ճանաչի սկզբնաւորայ այլեւմ օրինակաց գտեւոց
առ. այլս՝ իբրև գործ ահանատեո գործակցաց և ու-
ղեկցաց սքյն , այն ինքն են երկցունք և սարկաւազունք
եկեղեցւոյն անախորացւոց , որք առաջիկայ գտան մմ
անցից նր , և ապա 'ի ձև շրջաբերական նախնի գրե-
ցին զպատմութի նորա . ուն և երկցունք զմեւնացւոց
զպատմութի սքյն պօղիկարպոսի :

Իրաւամբք պանծայ ասեմ օրինակ մեր թարգմանեալ 'ի
յուռնէ 'ի հայ 'ի ձեռն նախնեաց մերոց : Քն զի է գործ
անթերի և անվրէպ . ուր օրինակք նորին գտեալք այսմ
յաղ ազգս կամ են թերակատար , և կամ վրիպական ,
խառնիխոռոն և շփոթ . մինչ զի սրջափ ինչ ուղղագրի
'ի նոյն յիմաստոց , առաւել մերձաւորի առ մեր օրի-
նակն . ապա թէ ոչ՝ ընդ հեռանալն 'ի մերմէս՝ օտարա-
նան 'ի նպատակէ ճշմարտութե :

Վն զի երբեակ օրինակք գտանին առ. այլս : Առաջինն
է ուստերիոսեան կոչելի . ը որում ուստերիոս գտեալ
զլատին օրինակ նր՝ 'ի լոյս ընծայեցոյց իբրև հարազատ
վիշաբաւնութ . և հասկնարտ զյոճանական օրինակ նո-
րին գտեալ՝ ևս առաւել հանգիսացոյց իբրև բուն և
նախնի վիշաբաւնութի հանգերձ նոր թարգմանութ .
և սակայն իրզք է քաղոճած մերումն կմ համառօտութ .
զի սկսեալ ուն զմերս , * Այն ինչ յաջորդէր 'ի հռով-
ս , մայեցւոց իշխանութե արայիանոս || . Ինչ , բառ առ
բառ. զըւզընթանայլ մերումն՝ մինչև 'ի սկիզբն արեւ

նա

նախօսուէն սքնն իգնատիրոսի յանտիրոջ առաջի լծիքին . ուր յետ գնեցոյ զառաջինն զայն խօսակցութի յորում թաղաւորն զիգնատիրոս կոչէ չարագեւ , և սքն կոչէ զինքն անաղգեաց , իսկ և իսկ անցանէ օրինակագիրն 'ի վերջին բանս (թողեալ զամ չարչարանս և զգեղեցիկ ատենախօսութիւն) . և միացուցեալ զիսոս՝ որ 'ի նոյն միտս ասացեալ 'ի սքն , թէ այոյ յիս կրեմ զյոքն , լծ , բնակեցայց 'ի նս և գնացից 'ի նս , 'ի վր բերէ զվճիգ գազանակուր լինելոյ նր 'ի հռովմեւ յայնմհետէ զքն չարունակի քմ ինչ մինչև 'ի կատարումն սքն յարեանման մեզ : Եւ այսպէս եթէ լցուցեա զմիջին պահասութիւն օրինակիդ 'ի մերմէս , լինի և այն կատարեալ . ապա թէ ոչ՝ կայ մնայ անկատար . գլխովին . ուր թողից զայնդ զի ուստերիս կամի և զայլ երեւելի հատուած պակասեցուցանել լը կամի . ուն և հռովմորտ 'ի լատին օրիշակէն 'ի բաց հանեալ զթուղթ սքն՝ ուրոյն ապագրեանխորհրդաբար . զոր 'ի յունականէն չէ իշխել 'ի բաց զատուցանել :

Երկրորդ օրինակն՝ զոր զոյգ Է առաջնոյն ապագրեն ուստերիսետանք 'ի կարգի գործոց իգնատիրոսի , ուն և բոլանդեանք , է մետափրաստեան կոչեցեալն . ուր թէ , պէտեւ առաջին առոյն է հանգոյն առաջնոյն և մերումն , * Այն ինչ որայլանոս զհռովմայեցւոց թգւորութեն , զգաւագան առնոյր || , բայց առ նմին գրէ մետափրաստէս այլուստ զաւանդութիւն զայն՝ որ վասն բառնալոյց փրկչին զանաղգեացն 'ի մանկուէն 'ի գիրկս իւր և օրհնելոյ . ուն և զձեռնագորութի նր յառաքելոց յեպետութիւն անտիրոյ . և ապա դառնայ 'ի կարգ նախընթաց վկայաբանութե . և զընթացս նր պահէ մինչև 'ի կատարած՝ նոյնպիսի անկատարութե . թող զոճ իւր տարբեր . միայն յայտ առնէ՝ թէ ընթերցեալ է և զարձակ օրիշակն մեր . ուստի 'ի փոխ առնու զայն , թէ սքն իգնատիրոս բանտարկեալ եղև յանտիրոջ . և զբանի մի բանս յատենախօսուէց օրինակին մերոյ 'ի մէջ առնու . յետ և առաջ կարգելով առ 'ի յարմարել համառօտագրութիւն իւրում . ոչ յիշեմ . և զայլ . առանձնական յաւելուածս իւր . այս ինչ յայտնի է , զի նախընթաց օրինակին է , օրինակող , և մերումն օրինակի երաշխաւոր :

Երրորդ օրինակն՝ բոլանդեան կոչելի , այն է՝ զոր բաց

ի

յեր

յերկուց առաջնոց ապագրէ լոկ լատիներէն հենդքե-
նիոս բարձրագեան՝ իբրև լրագոյն և հասարակագոյն ք
զնոսին , դնելով 'ի վերնագրին այսպէս . * Այլ վարք
,, 'ի կարի հնագոյն լատին ձեռագրաց || . որոյ ոչ միայն
ակզանաւորութիւն է նոյն լատինացի և լատինացի , * Այն
,, ինչ արայիանոս զհռոմայեցւոցն առեալ էր զիշխանու-
,, թիւ || , այլև որչափ ինչ պակասի առ այլա՝ և գտանի
առ մեզ , ունի զբովանդակն , ք զատենախօսութիւն և
գտանջանս՝ նովին ոչով չարագրուէ . միայն քանի մի առաջ
քմ հատուածք բանից են համառօտել , և ուրեք ուրեք
այլապիտեւել լո կասն լատին գրչի . և որ մեծն է՝ գլուխք
քանիցն յետեւառաջուք հասաւորեալ՝ խառնաշփոթ ըն-
ծայեն և՛ զվկայաբանութիւն գլխովին . զոր լո կարի ուղ-
ղագրեն բոլրանդեանք . մինչ զի 'ի կարգելն լո ուղղա-
գրութեւ նչ և 'ի ընդ զթերութիւն ինչ՝ ելանէ և 'ի լա-
տինն մի և նոյն վկայաբանութիւն ճառընարաց մերոց .
զի ոնչ հայերէնն , նոյնպէս և լատիներէնն 'ի յունէ՝ է
թարգմանեալ . բայց յունական օրինակն չերեւի այժմ
'ի միջի :

'ի հաստատութիւն այսմ առ հենդքենիոս բոլրանդեան .
* Կարծեմք , թէ այլ վկայաբանութիւն բազմք ճիշտագոյն
ո կայր երբեմն յունարէն , ուստի քաղեցին ժամագիրք
,, յունաց և այլ գրիչք՝ գտանջանս , զորս կրեաց աքն
ա իգնատիոս յանտիրք . ուր զանց առնէ զնոյնիմք մե-
,, տափբաստէս (լատինացի օրինակի) . ոնչ և այլ
,, բանք գտանին 'ի վկայագիրս բեգայի և աղոյնի , որք
,, ճանապարհ բանան անքոյթ առ ընդարձակ օրինակն
,, լատինական || : Եւ ահա խնդրելին սորա է օրինակն
մեր գտեալ 'ի ճառընարի , որ տիրապէս ունի զտեղի
յունական բնագրի . ոնչ յայտ է 'ի հաւատարիմ թարգ-
մանութե՛ն՝ համեմատութե՛ն լատին մասին յունականն՝ յա-
ռաջ բերելոյ 'ի հռոմէնարայ . և եթէ հռոմէնարա
պարծի լատին , մեք զիմք ոչ պարծեսցուք լատին
լորն :

Քանզի այսպէս խօսի՝ հռոմէնարա 'ի նախածանօթա իւր
առ յունական օրինակ իւր կիսամասնեայ . * Ոչ ուրեք
,, գտանիւր յունարէնն , եթէ ոչ՝ այլայլեալն 'ի մեռա
,, փրատիսէ : Եւ թէպէտ սատարութե՛ն հին (լատին)
,, թարգմանութե՛ն գտեալ էր յունագիրոսէ և 'ի վոսսիո-

„սէ պէտպէս ուղղադրուէր, Թայց սահպնէր սպասէին
 „գիտնաւոր արք օժանդակութե օրինակի իրիք, որով
 „հաստատեսցի վերանորոգումն յոյն ճնադրի աշխատա-
 „սիրեալն 'ի նոցանէ : Քանզի այսպէս խօսի վոսսիոս -
 „իցէ՞ թէ կարօղ լինէի 'ի լոյս ընծայել և զթուղթն,
 „զոր առ հոռվմայեցիան գրեաց ամենասք վկայս ... Ո՛չ
 „վիճակեցաւ ինձ այնչափ երջանկանալ, մինչև գտանել
 „դոճնարէնն . թերևս այլք բարեբախտադոյնք քան
 „դիս և առաւել հետաքնինք 'ի վեր հանցեն զայն 'ի
 „հեապօտեւ զմատենագարանս” : Պիտէր այժմ՝ կեն-
 „դանի լինել այդց արանց բարեացապարտից 'ի գրա-
 „կանութե, և խնդակից լինել մեզ անշուշտ ոչ միայն
 „վն թղթոյն, այլև վն բուն իսկ վկայաբանութեն հա-
 „րազաւ բնագրի, որովմ' ակնունել ոչ իշխէին :
 „Բայց արդ՝ աւելորդ է ճառել յազապս վաւերակա-
 „նութե եթէ՞ թղթոյն և եթէ վկայաբանութեն || :
 „Ճամ է և մեզ ասել . պիտէր այժմ՝ կենդանի լինել
 „հոռվինարտայ և հենպենիոսի (թօղ զուսերիոս և Զա-
 „վասիոս), և այլոց վկայասեր և շնորհաւոր արանց
 „բարեացապարտից 'ի վարս սքց, և խնդակից լինել մեզ
 „ոչ միայն վն մասին, այլ և բոլորին՝ հարազատ վկայա-
 „բանութե պէյն իգնատիօսի . որ թէպէտև հայերէն,
 „Թայց դոճնարէնն անատերիւր յինքեան բերէ . ող և
 „որչափ ինչ յաւնարէն բերէ հոռվինարտ, բառ առ բառ
 „նոցանոց Է հայրումս . ապա որ ինչ պակասի յօրինակի
 „նր, 'ի մերմէս առցե աներկբայ :

Զպակասաւորութե յոյն և լատին օրինակաց վկայեաց
 հենպենիոս 'ի գուշակել անդ, թէ սունի լինել այլ ճո-
 խագոյն վկայաբանութե . լուր և զգեցելի վկայութե նր
 'ի մեր կողմն՝ գուշակելով, թէ նախ խարձակ օրինակն
 լատինական է ուղղադրելի Եւ հայրումս . զի այս է ասելն
 նր . * Այս լատին վկայաբանութե յառաջ բերի 'ի մենջ՝
 „հանեալ 'ի բազում յգլմ և 'ի կարի հնագոյն ձեռա-
 „գրաց, և հաղորդեալ երբեմն հոստոնտայ, և ապա
 „մեզ . յորս գլխաւորն են լորիանեան, աւգոմարեան,
 „ուլտրայեկտեան ևն, ձեռագիրք : Երեւի 'ի լուսնէ
 „Թարգմանել ... Այլ սահպնէ 'ի սմին օրինակի՝ տա-
 „լանքն, զորս իգնատիոս կրեաց յանտիօր, ասին զե-
 „նեւ 'ի հոռվմ' առաջև արքայիանոսի . որ է անհեթեթ

„սիւս

», անալանք . զոր և օրինակեցին բեգա, ագոյն, ուս-
», ունարդ, և այլք 'ի լատին վկայագրաց . . . Գուցէ օ-
», րինակ լատին Թարգմանչին էր Թերի կամ պատառո-
», տեալ . կ'ի Թէ զըջաբերական նամակդ զառաքեալն
», յանտիրքացւոց՝ բարձմամբ վերնագրին՝ համարեալ
», է, Թէ հռովմայեցիք իցեն գրեալ ։ . ապա 'ի վր բե-
քէ, Թէ այլք ոչ սակաւք զնոյն օրինակն համառօտեցին,
և կրճատեալ 'ի լոյս ընծայեցին :

Այս ամէ անտարակուսելի, ուն և այլ վրիպակք եթէ
նոյն օրինակին, և եթէ համառօտողաց նր՝ են ուղղա-
գրելի թ մերում ճառընտրի՝ որ ունի գտեղեյոյն բնա-
գրի : Իսկ պատճառ կամ կիսամասնեայ կամ խառնակ
գոյոյ օրինակացն այլոց՝ յայտնի մեզ Թոմէի, զոր և ոչ
յուշածեն այլք . իբր զի հայեցեալ օրինակագրաց ո-
մանց յլարձակութի վկայաբանուէ՝ կամեցեալ են առ-
նել զբովանդակութի ինչ նր . և տեսեալ Թէ ուն 'ի
ակզբան տառնախօսուէ Թագապետաց կոչուին սէյն առիթ-
ետ տրայիանոսի մատուցանել զնա յերկար հարցու-
փորձ և 'ի բազմապատիկ տանջանս, նոյնպէս և 'ի վախ-
ճանի նովին պատճառաւ քնազգեաց կոչելոյ սրբոյն
զինքն՝ վճռեաց զնա տրայիանոս վարել 'ի հռովմ և գտած
նաց առաջի արկանել 'ի Թէատրոնի, գիւրին ճգն
գտեալ են համառօտելոյ, Թողլով զ'ի միջեղեալ բանս
և զգործս, և միացուցանելով զնման օրինակ բանան զա-
ռաջինս ը վերջնոցն . և այնպէս պահմամբ իսկ շարադ-
բութե կարգեալ են զհամառօտութի ինչ . յորում եր-
կու իբր և եթ գտանին կարեւորք՝ յիշատակեալք և յայլ
ամ մատենագրաց և յսկիւրերանէն, ք ներկայանալ
սէյն յանտիրք յատեան Թգրին, և յետ միանգամ խօսակ-
ցութե վարուին 'ի հռոմ :

Բայց Թէ բուն և առաջին վկայագիրն ականատես, ք
եկեղեցին անտիրքացւոց 'ի չըջաբերական նամակի անդ
նչ էր այնպէս համառօտ գրեալ, այլ լարձակ տառնա-
խօսութե հանդերձ և այլ ևս տանջանք՝ զորս կրեաց
սէյն յանտիրք, ոչ միայն յայտ է 'ի ճառընտրի մերմէ՝ որ
անթերի ունի զնման, այլ և 'ի Ժամագրոց յունաց՝ որ քա-
ղէ և զազգս ազգս տանջանաց՝ որ յանտիրք . ուն և հին
վկայագիրք լատինացւոց բեգա, ագոյն ևն . միայն Թէ
լատինքս այսգրիկ չեն բնաւ 'ի յոյն բնագիրն անալա-

կեալ, այլ 'ի լրատին թարգմանութիւն խառնակ : Իսկ պատճառ խառնակութե բանից լրատին թարգմանչին քաջայայտ է . զի տուալի աչաց ունեւոյլ նր զերկուս յու նախն օրինակս՝ զ չարձակն համաձայն ճառքնտրաց մերոց, և զհամառօտն լը նախալիչառակեալ կերպի : 'ի նոր խորհուրդ անհեթեթ է մտաբերեալ . բանսկ նախ լը համառօտ օրինակին աւարտեալ զատեանն անտիգրայ և զվարու մն սքն 'ի հռովմ, զկնի կարգեալ է և զայլ ամբ բանս չարձակ օրինակին՝ զյառաջագոյն եղեալս . և զի մի յետեւառաջութի բանից անճոռնի լինիցի, յարմարեալ է ըստ կամի և զյետեւառաջութի գործոց . ք հարկ համարեալ է գնել՝ թէ ատենախօսութիւնք և բազմապատիկ տանջանք սքն լեալ իցեն 'ի հռովմ առաջի տրայխանոսի . լը նմին և առաջի թգրին գազանակուր լեալ իցէ սքն :

Եւ զի այս ըդէմ է ամ մկայագրաց, ան և արտաքին պատմութեց հռովմայեցեաց, զի տրայխանոս յետ խաղալոց 'ի վր պարթեւաց՝ ոչ գարձաւ այլ 'ի հռովմ, այլ 'ի ճառապարհին՝ յոր գնաց, ել 'ի կենաց, վնյ յայտնի ստախօս գտաւ լրատին օրինակն այն չարձակ . ուստի առիթ առեալ՝ համարձակ ընդվայր հարին զայն քննիչք արեւմտեանք, մանաւանդ նորադանդք . ան է տեսանել 'ի բանս ուսսերիտսի և այլոց : Եւ սակայն քաջն հենսք նիտս բոլրանդեան գիւրաւ հասու եղև, թէ ոչ ստուի, այլ յետեւառաջութի կայայն չարձակ օրինակ լրատինա կան . և լը նմին ինքն նշանակեաց, թէ որ գլուխ բառնից յառաջ պարտի անցանել, և որ զկնի . և ահա հաւաստի է խոհական գատու մն գորա՝ հաւատարմացեալ յօրինակէ ճառքնտրին մերոյ . զոր 'ի ձեռս առեալ ինքնին կարէ ուղղագրել ամ դք նովաւ զլրատինն ողջոյն, և ընու զթերին այլոց օրինակաց յունաց . միանգամայն և քաջ 'ի միտ առնուլ զփոփոխութիւն լը հաճոյս մեծեղս յորև է յունական և լրատինական օրինակս : Միով բառիւ . ճառքնտրի մեր ճանաչի իրաւամիք աղբիւր և կա նոն ամ օրինակաց ծանուցելոց առ քննիչս :

Եւ որ զարմանալին է, օրինակ ճառքնտրիս մերոյ ունի և զհեղինակութե եւսերեան, լը որում մտ 'ի վախճանն յարմարեալ են և բանք եւսերիտսի . որ 'ի պատմ. էկեղ. ֆ. 30. ուր յառաջ բերէ նա զվկայութիւն սքն երանոսի

և

Ասէն պողիկարպոսի զի իգնատիոսի թծաղգեացի : Որ է նշանակ , թէ վկայաբանուէն այս է մի 'ի հին վարուց սբց՝ զորոց վկայէ այլուր եւսերիոս , թէ հաւաքեցի 'ի բուն աղբերաց յառանձին մատեան . հր ե զվարս պողիկարպոսի աշակերտակցին իգնատիոսի : Եւ զի նոյն յաւելուած եւսերեան կայ ե 'ի վախճան լատին թարգմանութե՝ յօրինակս ինչ թերոհատար , ե յայլս անթերի , նոյնպէս ե առ մտաափրաստեսի , սղբա ես լինին վկայ , թէ տեսեալ է նց զհարազատ օրինակ մեր եւսերեան . բայց ոմն այսպէս , ե ոմն այնպէս այլափոխեալ է զընթացս . ապա որ որ կամի ուղիղ ընթանալ , պարտի զհետ երթալ ճառընտրին մերոյ . թող զնիւթական սխալադրութեա տառից ե բառից . զորս դիւրաւ ուղղագորէ թմ մտացի համեմատութե այլոց օրինակաց : Աւելի ինչ քան՝ զայս ասել չէ՝ հարկ 'ի գովութե հայերէն օրինակիս . զոր հնրկօրէն բառ առ բառ պահէցաք՝ բաց 'ի գոյն պարզաբանութեց լը սնոյ մերոյ , ոմն ե փորձն յայտ առնէ զթմ առացեալքս : Եկեսցուք այժմ՝ իբաւնի մի մասնաւոր ծանօթութեա կարեւորս :

(2) Խորհուրդ է առ քննիչս , թէ ուստի՞ ելլե սբն իգնատիոսի կոչիլ Բեֆօռտս , ք թծաղգեաց կմ թծաբեր : Նորապանդք՝ որք ոչինչ աւանդութի յանձն առնուն , է՝ զի ժխտեն՝ թէ սեպհականեալ իցէ նմա ոյս անուն , վնց ե համարին՝ թէ յետինք մուծեալ իցեն 'ի սկիզբն թմ թղթոց նք զայս կոչումն * Իգնատիոս թէօֆօռոս II . է՝ զի լուսնին , թէ յատուկ անուն իցէ նք , բայց ոչ 'ի գործոյ իմքէ առեալ , այլ իբրե գովեստ ընդհանուր առեալ նմա . հր յովսէփ Երդուր կոչիլ , կմ յակոր արգար , կմ յետույուստոս ք արգար . մանաւանդ զի շուէր տաս մաս զսբն պողիկարպոս կոչէ թէօֆօռոս , ե ինքն սբն իգնատիոս զեփեսացիս կոչէ թէօֆօռի , ք թծաղգեացք :

Բայց յայտ է թէ սովիմք ոչ ժխտի , այլ առաւել հաստատի՝ թէ գոյր ուրեմն պատճառ ինչ , զի 'ի սկզբանէ ե այոր յատկացեալ է իգնատիոսի այս կոչումն՝ որ կարէր անկ լինել բաղմաց , տինա հասարակաց . ե զարմանամ , զի ոչ են յուշածեալ նորապանդք՝ թէ լը առաքելոյն թմ մկրտեալք 'իքն են թծաղգեացք կմ քնաղգեացք . լըմ , * որ միանգամ 'իքն մկրտեցայք , զքն

„ զգեցեալ էք ॥ . ապա շէր սեպհականացի անունս
այս քննադատաց կոմ Թեազգեաց՝ ի գնատիրոսի :

Ո՛չօգտէ ուստի իրոսի, այլ առաւել թգեմ ելանէ նմին՝
բերելն նր զբան մետափրատեսի, թէ ի գնատիրոս էր
* և՛ կոչմամբ և՛ իրօք Թեազգեաց ॥ . ոնք և զբան արիւ
պագայւոյն՝ որ ուր զայս ի սքե՝ նոյնպէս և զեղնա
տիրոս կոչէ ի՛նչ, ք թծային . զի և մեք զայն խնդրեմք,
թէ ի՛նչ առաւելու ի գնատիրոս քան զայլս յառաքելոց և
յաշակերտաց, զի ոչ միայն թծային կոչիցի . այլ և Թեազ
գեաց . և իցէ ոչ միայն իրօք, այլ և կոչմամբ, ոչ միայն
կոչմամբ, այլ և իրօք Թեազգեաց : Ապա մնայ հաւանա
կան ինչ պատճառ գտանել յաւանգուէ, և զանհաւա
նականն ի բաց թողուլ :

Սկսեալ ի վերջնոյն՝ ոչ է հաւանական, այլ նորաշնոր
գիւտ տեսնց ի յեանոց լատինացւոց, զի վիճակն տիրոսի
բերելովեցւոյ, և մարտինարի պողոնիացւոյ, և արոց
զհետ երթանն նց, թէ թէօֆորոս կոչիցի սքն ի գնա
տիրոս՝ ներգործաբար միայն, ք զԹեազգեաց ի սքտի . ինչ
զի ասեմն ի ժամ նահատակութե բացաւ սիրտ նր, և
գտաւ ի նմա գրեալ ոսկի տառիւք անունն յնիքնի :
Չի այդ նախ ստի յայնմանէ, զի սքն ի գնատիրոս ի կեն
քանութե առաւել կոչիւր Թեազգեաց կամ Թեազգեաց :
Երկրորդ, զի զսիրտ և զփորձախ նորա անգամ կերան
առիւծք, և միայն զքանի մի խոշոր ոսկերտ թողին 3
Երկր՝ զի յորժամ ինքն իսկ ի գնատիրոս ասաց արայիսնու
պի՝ թէ զյոյիս կրեմ, ոչ խմանայր զնիւթական անունն
յնի, այլ զնորհս նր . վնք և վկայուէ ի մէջ էառ, թէ
գրեալ է, բնակեցայց ի նն, և գնացից ի նն :

Ապա հաւանական է, զոր նախ մեք մեղեն խնայտաւի
րեցաք, ապա և առ այլս հաստատութե գտաք, թէ սքն
ի գնատիրոս կոչիւր թէօֆորոս, ոչ միայն ներգործաբար
և ը շնորհաց, ք թեազգեաց կամ զԹեազգեաց ինքեան
շնորհօք՝ հանգոյն այլոց ճմարիտ հաւատացելոց քնադ
գեցից միտուք, այլ և կրաւորաբար և իրապէս Թեա
զգեաց կամ Թեազգեաց, ք բարձեալ ի մանկուէ ի գիրկ
յնի . և այս է հաստահիմն աւանգուէ . զոր գտանեմք
ի շարականի մերում և՛ ի յայնմաւորս, և առ մատե
նագիրս յունաց ը մետափրատեսի . ոնք և մեկն գրի ի
ժամագիրս նց համաձայն 4 . պլասէս . * Սա էր երև

„ նե

,, ներքին , զոր տալայ գոլով երարձատեն երն . և գերկս
 ,, արհեալ՝ ասաց , եթէ որ ոչ խոնարհեցուացէ զանձն
 ,, իբրեւ զմանուկս զայս , ոչ մնացէ յարքայուն երկնից .
 ,, և որ զմի 'ի մանկանց աստի ընկալցի յանուն իմ , զեա
 ,, չեռնի : Վնկ և Թէօֆուոս (քնածակիր) հաշեցաւ ॥
 Եւ թի այսմ նոճագեն յայնք առ սէն յերգս իւրեանց :
 * Ս՛վ Թծակիր կոչեցեալք արժանապէս , որովհետեւ
 ,, արն զբեղ երանելիք իգնատիէ , ունի համակիր 'ի
 ,, գիրկս ընկալաւ ॥ : և գարձեալ . * Տիրապէս վայել ,
 ,, չափան անճամբ կոչեցար Թէօֆուոս (Թծակիր) Ս՛վ
 ,, հայր , քանզի տակաւին տալայ գոլով փորքիկ՝ 'ի ձեռս
 ,, ան բարձել կրեցար , որ վերաձայնէր առ մեզ . եղեւ
 ,, ընդ ինձ ունի զմանուկս զայս ॥ :

Եւ յայտ է Թէ չիք ինչ չեղիմութե յայսմ գեղեցիկ աշ-
 ւանդութե . զի իգնատիոս էր 'ի ժամանակի քարոզուե-
 փրկչին մանուկ տալայ . որ յետոյ յարուսեալ հասեալ ա-
 շակերտեցաւ առաքելոց , և 'ի նոցանէ ձեռնագրեցաւ
 քահանայ և եպիս , ունի ամենեքին չեռնին : Վնի զարմեւ
 նալի չե իմաստունն ուսուերիտ , որ իբրեւ անթխուրի
 առարկութե կարծէ զայն , զի ոսկերեքանն ասաց՝ Թէ
 իգնատիոս ոչ ետես զքն : Այո՛ ասաց . բայց զխորդ և
 որպէս , անաշառ տեսցուք . ապաքէն բերանն ռոկի 'ի
 ներքոյ իգնատիոսի ձեռնարկելով՝ Թէ վիայուե յարու-
 Թէ քնի 'ի մեռելոց է և այն , զի աշակերտք նախ երկ-
 շորք՝ զկնի արիք գտան , ասե . * Զխորդ էր , զի ցոր-
 ,, չափ կենդանի էր (արն մեր) , կենակիցք նր առա-
 ,, քեալք ամ յերկիւղէ ակարացելք , մատնէին զվիպն ,
 ,, և փախուցեալ երթային 'ի բաց . իսկ յորժամ մեռաւ ,
 ,, ոչ միայն պետրոս և պողոս , այլև իգնատիոս , որոյ
 ,, ոչ էր տեսեալ զնա , և ոչ վայելեալ 'ի կենակցութե
 ,, նր , այնպիսի 'ի վր նր յօժարութե ցուցանէին ոգ-
 ,, ւոյ , մինչև զկեանս անգամ տալ վն նր ॥ :

Արդ՝ ասեմք , Թէ թ ճգրիտ տեսութե ոչ հակառակի
 մեզ այս բան ոսկերեքանի . վն զի բանն է զականատե-
 րից կենակցաց կամ զհամահասակաց , և ոչ զմանկանց
 ազատոց կմ զերախայից , որք չեն չեռնակ կենակցուե ,
 և ոչ կարեն բերիլ իբրեւ վիպ ահանատես : Այլ մեզ
 անպացուցական է՝ Թէ ոսկերեքանն երթապրէ զիգնաւ
 տիտ ծնեալ նախ բան զյարութին քնի . վասն զի գնե-

զոր պատրաստեաց նց փրկիչն յՍ . որում և
 չարչարակիցն եղեն . քանզի ոչ զայժմու յա-
 ւիտեանս , այլ զքո սիրեցին , որ վՍ նց մե-
 աւ և յարեաւ Ի՞նչաբեցաք առ ձեզ և
 զթուղթս , զոր գրեալ էր առ մեզ երանելոյն
 իգնատեայ . ոնք և պատուիրեցիք մեզ . զոր
 ընթերցեալ ձեք՝ գիտեմ զի յոյժ ուրախաւ
 ջիք ॥ :

Օ կնի բանիցս պողիկարպոսի՝ յարէ եւսերի .
 * Ի՞նչ ինչ՝ որ վասն սքշն իգնատեայ էր , և
 վկայուի նր , մինչև ցայս վայր : (Յաջորդէք
 զեպիսուին անտիրոջայ հերոն ॥ : Իսկ յետ այսց
 եւսերեան հատուածոց՝ գարձեչ՝ի վր բերե
 ճառընտիրն իբրեւ՝ի բերանոյ բուն վկայաբա-
 նին այսպէս . * (Նիշատակ անձաւոր և առա-
 քինւոյ նահատակին իգնատեայ՝ի հրոտից
 ամսոյ , որ օր մուտ է , (ըստ յն . դեկտ . ր .)
 յայտ արարաք ձեզ և զօրն . զի՝ի ժամանա-
 կի վկայուեն ժողովեալք հաղորդեսցուք սքշ
 և առաքինւոյ նահատակի և վկային քոի . ոք
 կօխեաց զխայթոց սատանայի , և կատարեաց
 զքոստէր և զցանկալի ընթացս իւր քոիւ
 յսիւ տք մերով . որում փառք և զօրութի
 հանդերձ հարբ և հոգւովն սքվ այժմ և միշտ
 և յաւիտեանս յաւիտենից . ամէն ॥ :

Թուղթ սքշն իգնատիոսի յիշատակեչ՝ի սքշն
 պողիկարպոսէ , այն է գրեալն առ զմիւռնաւ
 ցիս ի արօվազայ , կայ ի մատենադարանի
 առաքելական հարց . ոնք և թուղթ նր առ
 հռովմայեցիս յառաջ բերեալն ի կարգի
 վկայաբանուեն . ը որս և այլ թուղթք առ
 եփե .

Իգնատիոսի Թապալեաց Կայրապետի : 107
 Երեւանացիս , առ մազնեւացիս , առ տրաղա-
 ցիս , առ փիղաղեղեղացիս , և առ պօղիկար-
 սյոս ուրոյն . զորս մի առ մի նշանակէ և եւ-
 սեբիոս :

Փոխադրութի նշխարաց սէյն Իգնատիոսի
 Թապալեաց Կայրապետի :

Եւսկին փոխադրութի սք ոսկերաց մնա-
 ցելոց 'ի տեսարանն հռովմայ 'ի Ժա-
 նեաց առիւծուց , և ամփոփելոց 'ի ձեռն եղ-
 բարց հռովմայեցւոց , ին անանատես վկայաւ
 բանին նշանակեցաւ վերագոյնդ . իբր զի յետ
 այնորիկ տարեալ եղեն յաթոռ նր յանախորդ .
 և այս ին ոմանց՝ եղև 'ի յաջորդ ամի կատար-
 ման սէյն : Եւ և հերոնիմոս գրէ յառուրս
 իւր (յդ. երեղ. Դափնագր. Գլ. ԺԷ) , * Եւսարթ
 մարմնոյ նր եգեալ կան յանախորդ արտաքոյ
 գափնիդեան դրանն 'ի քնարանի ։ Եւ և
 բերանն ոսկի յովհան 'ի քահանայութե իւրում .
 խօսեցաւ ճառ ներբողական 'ի վր. Թապա-
 լեաց հայրապետիս . ոնց է տեսանել 'ի կար-
 գի գործոց նր . ուր յետ յիշատակելոյ զկա-
 տարումն 'ի հռովմ , 'ի վր բերէ :

* Եւրդ իբրև ելոյծ անդանօք զկեանս , մա-
 նաւանդ թէ յորժամ յերկինս 'ի վեր ել ,
 դարձաւ անդրէն պսակել . քանզի և այս նյ
 եղև տնտեսութե , վերստին զնա առ մեղ դար-
 ձուցանել , և քաղաքակցաց շնորհել զվկայն :
 Վանգի այն (ք հռովմ) զնր կաթեւաբիւնն
 ընկալաւ . իսկ գուր նշխարօքն պատուեցայք

Պուր

Իրեք երթուածն հրձուէցայք, նք հրձուէ-
ցան վկայութիւնս: Երբ տեսին մրցեալ և
յաղթող գտեալ և պսակեալ, դուք հանա-
պաղ զնա ը ձեզ ունիք: Ի՞նչ փոքր մի ժա-
մանակ հեռացոյց զնա ի ձէնջ ան, և մեծ
ևս փառօք զնա ձեզ շնորհեաց... Ի՞նչ արե-
ցիք եմիս, և ընկալայք մարտիրոս... Երա-
նելիս այս իգնատիոս զառ ինքն եկե՛լս՝ օրհ-
նութիւնք, համարձակութիւնք, զո՛ւարթուն մտօք,
և բազում արութիւնք լցեալս դարձուցանէ ի
տունս իւրեանց: Եւ արդ մի այսօր միայն,
այլև օր ը օրէ առ նա դիմեսցուք, զհոգեո-
րականս ի նմանէ քաղելով զպտուղս. քզի
է և է՝ մատուցելոյն այսր հաւատով մեծա-
մեծս պողաբերել բարիս. զի ոչ մարմինքն
միայն, այլև նոքին իսկ դիրք սքն լի են հո-
գեորական շնորհօք... Եւ յորդորեմ զա-
մենեսին զձեզ, եթէ՛ ի հոգւոյ տկարութիւն ոք
իցէ, եթէ՛ ի հիւանդութիւն, եթէ՛ ի թշուա-
ռութիւն, և եթէ՛ յայլ ինչ կենցաղական ծան-
րութիւն, և եթէ՛ ի մեղացն ծանրաբեռնութիւն,
հաւատով այսր մատիցէ, և զայն անմիջապէս
գնիցէ, և բազմաւ դարձցի ուրախութիւն, ան-
դորրագոյն զխիղճ մտացն գործեալ ի տե-
սութիւն և եթէ:

Եւ ահա վա առաջին փոխադրութեան նշխա-
րաց սքն ի հոգւմայ յանտիրօք՝ լինի առան-
ձին տօն յիշատակի առ յոյնս ի յունվարի 29-
օր և ի մեր յայսմաւուրս կայ նշանակեալ ի
յունվարի 30, կամ 29. իսկ լատինք՝ ի դեկ-
տեմբերի 17. առնեն զայս յիշատակ, մօտ ի
կա.

Եւստակիոսի անօրինակ հայրուհի : 109
 Կատարումն նր՝ որ եղև ՚ի դեկտ . 20 . զի ին-
 քեանք զկատարումն տօնեն ՚ի փետր . 13 .
 Երկրորդ փոխադրուի եղև նշխարաց օրին՝
 փոքր մի յետոյ Ք զաւուրս ոսկեբերանի յա-
 ւուրս Թէրուե Թէոդոսի փառաւ . զի ՚ի նմին
 անտիոք քաղաքի կմ՝ յարձարձանս նր կայր
 տաճար բախտի , զոր սրբեալ յեկեղեցի յա-
 նուն օրին իգնատիոսի՝ անդ հանդուցին ըզ-
 պատուական ոսկերս նր . զորմէ այսնքս գրէ
 եւագրիոս պատմաբանն (Թ . 16) . * (Եւս-
 տակ . Եւստակիոսի իգնատիոս , այն՝ որ ըստ
 որում ՚ի յովհաննէ հռետորէ այլովքն հան-
 դերձ պատմեալ է , յետ այնորիկ՝ զի կամե-
 ցաւ գերեզման ունել զորովայնս գաղանաց
 ՚ի տեսարանն հռովմայ , ե ՚ի ձեռն մնացելոց
 խոշոր ոսկերաց փոխաբերեալ եղև յանտիոք
 ՚ի քնարանն կոչեցեալ վայր , փոխադրի յետ
 բազում ժամանակաց՝ յորժամ ազդեաց ամե-
 նաբարին անձ Թէոդոսի՝ զանձազգեացն մեծ
 ևս պատուովք պատուել , և զտաճարն զեր-
 բմն դիւաց նոճիրեւն , որ ՚ի բնակչաց բախտ
 էր անուանել , քաջայադէփս այսմ և վկայի
 վերագրել . և այնպէս՝ որ յառաջն մեհեան
 էր բախտի , եղև սր տաճար նոճիրապան իդ-
 նատիոսի , զոր նշխարս նր սրբազան հանդի-
 սիւն ի քաղաքամէջն վերբերեալ կառօք , և
 եդեալ յայն տաճար : Եւստի և բազմաժո-
 դով տօն և մեծահանդէս ուրախութի մինչև
 զաւուրս մեր կատարի , զոր և պայծառացոյց
 մեծավայելուչ քնյապետն գրիգորիոս ԥ :
 Երմէ երեւի՝ Թէ տօն երկուց փոխադրուեց
 միա .

միացեալ առ անտիոքացիս՝ մեծ և փառօք
կատարիւր . մինչև նիկեփորոսի կալիստոսի
չփութ իմանալ զբանս եւագրիոսի , և 'ի մի
խառնել զկրկին փոխադրութիւն :

Եւ երրորդ փոխադրութիւն եղև ըստ արեւ-
մտեան մատենագրաց , յորժամ յետ ժամանակ
կացն շխարք սքն յանտիոքայ միւսանգամ բե-
րելեղեն 'ի հռովմ : և այս սէ 'ի Ժմկի արշաւա-
նացն պարսից յանտիոք առ յուստինիանոսիւ
'ի հինգերորդ դարու , ոեղ ոմանց Թոնեցաւ՝
Էդէմ բանից եւագրիոսի , որ յետ այնր Ժմկի
գրէր , այլ յաւուրս պոլլղմաց հերակլի ընդ
պարսից յեթներորդ դարու . զի յայնժամ
յամի տը իբր 637 , ը բարոնիոսի , յերեսաց
խառնակուե արեւելից բիւմն շխարք սքն փո-
խադրեցան յարեւմուտ : Ինգ որս և պատ .
ունական նշխարք սքն իգնատիոսի անագ-
գեաց հայրապետի բերեալ եդան 'ի հռովմ
յեկեղեցւոյ սքն կղեմայ հռովմայ հայրա-
պետի՝ մեծաւ պատուով , ասէ վկայագիրն
հռովմայեցւոց 'ի դեկտ . 17 : Եւ ապա զա-
նազան մասունք դսկերացն սփռեցան յայլ-
ևայլ տաճարս հռովմ քաղաքի , ոեղ և 'ի նէաւ
պօլիս , և 'ի մեսսոնա սիկիլիոյ , և 'ի բեղ-
գիոն , և 'ի գաղղիա , և 'ի գերմանիա , 'ի կո-
ղոնիա , 'ի մոգունտիա , 'ի բոյեմիա , և յայլ
տեղիս . զորոց չէ տեղւոյս մի առ մի առեւ :
Ինգ և երանելին բեռնարդոս ('ի ճառն Է . 'ի
սաղմ .) ասէ ունել առ իւր մասն 'ի նշխարաց
սքն իգնատիոսի : Եւ զուրգովութիւն յիշա-
տակեն զանագգեացն՝ սքն պօղիկարպոս ,
սքն

Ի փնտրեսի անհաղթեաց հայրապետի : 111
 սքն. դիտնեսիոս , սքն. երանոս , արդիւնէս ,
 եւօեբիոս , աթանաս , և այլք 'ի նախնեաց .
 յորս հանդիսացեալ է գեղեցիկ ներքող ոս-
 կեբերանի 'ի վր' նորին սք հայրապետի իւ-
 բումն քաղաքի :

XX

Ծ Ա Ն Օ Թ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ք :

(I) Ի րաւամբք պանծայ ճառքնաւոր մեր՝ հարազատ և
 ընկալաւոր վիշաբաւնութիւն սքյն ի գնառտիոսի , որ ան-
 շուշտ Զանաչի սկզբնառիւպ այլ ամ օրինակաց գտեւոյ
 առ այլ՝ ի բրեւ գործ աւանաւեո գործակցաց և ու-
 զեկցաց սքյն , այն ինքն են երկցունք և սարկաւապունք
 եկեղեցւոյն անախորացւոց ; որք առաջիկայ գտան ամ
 անցից նր , և ապա 'ի ձե շրջաբերական նամակի գրե-
 յին զպատմութի նորա . ուն և երկցունք զմեւանացւոց
 զպատմութի սքյն պօղիկարպոսի :

Ի րաւամբք պանծայ տաեմ օրինակ մեր թարգմանեալ 'ի
 յունէ 'ի հայ 'ի ձեռն նախնեաց մերոց : զն զի է գործ
 անութի և անկրէպ . ուր օրինակք նորին գտեալք այսմ
 յաջ ազգս կամ են թերակատար , և կամ վրկապական ,
 խառնիխոռոն և շիտթ . մինչ զի որչափ ինչ ուղղագրի
 'ի նոյն յիմաստոց , առաւել մերձաւորի առ մեր օրի-
 նակն . ապա թէ ոչ՝ ընդ հեռանալն 'ի մերմէն՝ օտարաւ
 նան 'ի նպատակէ ճշմարտութե :

Վն զի երբեակ օրինակք գտանին առ այլս : Առաջինն
 է ուստերիոսեան կոչելի . ը որում ուստերիոս գտեալ
 զլատին օրինակ նր՝ 'ի լոյս ընծայեցոյց ի բրեւ հարազատ
 վիշաբաւնութ . և հոռինարա գյոշնական օրինակ նո-
 բին գտեալ՝ ևս առաւել հանդիսացոյց ի բրեւ բուն և
 նախկին վիշաբաւնութի հանդերձ նոր թարգմանութ .
 և սակայն իրք է քաղոնած մերումն կմ համառօտութ .
 զի սկսեալ ուն զմերս , * Այն ինչ յաջորդէր 'ի հոռվ
 ,, մայեցւոց ի խառնութե արայիանոս || . Էն , բառ առ
 բառ . զըզգընթանայ չ մերումն՝ մինչև 'ի սկիզբն պաե

նա

նախօսուէ սննն ի գնատիրոսի յանտիրոջ առաջին թիւքին . ուր յետ գնելոյ զառաջինն զայն խօսակցութիւն յորում թագաւորն զիգնատիրոս կոչէ չարագէ, և սքն կոչէ զինքն անգողգեաց, իսկ և իսկ անցանէ օրինակագիրն 'ի վերջին բանս (Թողեալ զամ չարչարանս և զգէղեցիկ ատենախօսութիւն) . և միացուցեալ զհօսս՝ որ 'ի նոյն միտս ասացեալ 'ի սնն, թէ այդ յիս կրեմ զյոքս, լամ, բնակեցայց 'ի նոյն և գնացից 'ի նոյն, 'ի վր բերէ զվճիւր գազանակաւ լինելոյ նր 'ի հօռվմ. և յայնմ հետէ գործը շարունակի ամ ինչ մինչև 'ի կատարումն սնն յարեւման մեղ: Եւ այսպէս եթէ լցուցես զմիջին պակասութիւն օրինակիդ 'ի մերմէս, լինի և այն կատարեալ. ապա թէ ոչ՝ կայ մնայ անկատար, գլխովին . ուր թողից զայնդ զի ուստերիտս կամի և զայլ երեւելի հատուած պակասեցուցանել լը կամի. ոնց և հօռվնարտ 'ի լատին օրիշնակէն 'ի բաց հանեալ զթուղթ սնն՝ ուրոյն ասպարէ անխորհրդաբար . զոր 'ի յունականէն չէ իշխել 'ի բաց զատուցանել:

Երկրորդ օրինակն՝ զոր զոյգ Է առաջնոյն ասպարէն ուստերիտսեանք 'ի կարգի գործոց իգնատիրոսի, ոնց և բոլլանդեանք, է մատաիրաստեան կոչեցեալն . ուր թէ պէտէ առաջին տողն է հանգոյն առաջնոյն և մերումս, * Այն ինչ արայիանոս զհօռվմայեցուց թիւորութենս, զգաւազան աննոյր ||, բայց առ նմին գրէ մատաիրապ տէս այլուստ զաւանդութիւն զայն՝ որ վասն բառնալցց փրկչին զանգողգեացն 'ի մանկուէ 'ի գիրկս իւր և օրհնելոյ. ոնց և զձեռնադրութիւն նր յառաքելոց յեպտութիւն անտիրոջայ. և ապա գառնայ 'ի կարգ նախընթաց վկայաբանութե. և զընթացս նր պահէ մինչև 'ի կատարած՝ նոյնպիսի անկատարութ. Թող զոճ իւր տարբեր միայն յայտ առնէ՝ թէ ընթերցեալ է և զճարձակ օրիշնակն մեր . ուստի 'ի փոխ առնու զայն, թէ սքն իգնատիրոս բանտարկեալ եղև յանտիրոջ . և զքանի մի բանս յատենախօսութեց օրինակին մերոյ 'ի մեջ առնու՝ յետ և առաջ կարգելով առ 'ի յարմարել համառօտագրութիւն իւրում. ոչ յիշեմ և զայլ առանձնական յաւելուածա իւր . այս ինչ յայանի է, զի նախընթաց օրինակին է օրինակօղ, և մերումս օրինակի երաշխաւոր:

Երրորդ օրինակն՝ բոլլանդեան կոչելի, այն է՝ զոր բաց

Ե

Եր.

յերկուց առաջնոց ապագրէ լոկ լատիններէն հենդքե-
նիոս թարգմանէ՝ իբրեւ լրագրոյն և կատարեալագոյն ք
զնոսին , դնելով 'ի վերնագրին այսպէս . * Այլ վարք
,, 'ի կարի հնագոյն լատին ձեռագրաց || . որոյ ոչ միայն
ակզանաւորութիւն է նոյն չմերումն և չայլոցն , * Այն
,, ինչ արայիանոս զհռոմայեցւոցն առեալ էր զիշխանու-
մն , թի' || , այլ և որչափ ինչ պահասի առ այլս՝ և գտանի
առ մեզ , ունի զգովանդակն , ք զատենախօսութիւն և
գտանջանս՝ նովին ոչով չարագրուե . միայն քանի մի առաջ
քմ հատուածք բանից են համառօտել , և ուրեք ուրեք
այլապիտեւ չ կան լատին գրչի . և որ մեծն է՝ գլուխք
բանիցն յետևառաջուք հասաւորեալ՝ խառնաշփոթ ըն-
ծայեն և՛ զվկայաբանութիւն զլիովին . զոր լո կարի ուղ-
ղագրեն բոլրանդեանք . մինչ զի 'ի կարգելն լո ուղղա-
գրութե նչ և 'ի ընուզ զթերութիւն ինչ՝ ելանէ և 'ի լա-
տինն մի և նոյն վկայաբանութիւն ճառընարաց մերոց .
զի ուր հայերէնն , նոյնպէս և լատիններէնն 'ի յունէ՝ է
թարգմանեալ . բայց յունական օրինակն չերեւի այժմ
'ի միջի :

'ի հաստատութիւն այսմ առէ հենդքենիոս բոլրանդեան .
* Կարծեմք , թէ այլ վկայաբանութիւն բաղմբ ճիսագոյն
,, կայր երբեմն յունարէն , ուստի քաղեցին ժամագիրք
,, յունաց և այլ գրիչք՝ զտանջանս , զորս կրեաց սքն
ա իգնատիոս յանտիրք . ուր զանց առնէ զնոյնմբք մե-
,, տափբաստէս (չ ուստերեան օրինակի) . ուր և այլ
,, բանք գտանին 'ի վկայագիրս բեգայի և աղոյնի , որք
,, ճանապարհ բանան անքոյթ առ ընդարձակ օրինակն
,, լատինական || : Եւ ահա խնդրելին սորա է օրինակն
մեր գտեալ 'ի ճառընարի , որ տիրապէս ունի զտեղի
յունական բնագրի . ուր յայտ է 'ի հաւատարիմ թարգ-
մանութե՝ համեմատութիւն չ այլ մասին յունականն յա-
ռալ բերելոյ 'ի հռուինարաց . և եթէ հռուինարա-
պարծի չ մասն , մէք զխմբ ոչ տարծեսցուք չ բո-
լորն :

Քանզի այսպէս խօսի հռուինարա 'ի նախածանօթս իւր
առ յունական օրինակ իւր կիսամասնեայ . * Ոչ ուրեք
,, գտանիւր յունարէնն , եթէ ոչ՝ այլայլեալն 'ի մեռա-
,, փրատիս : Եւ թէպէտ սատարութիւն հին (լատին)
,, թարգմանութե՝ գտեալ էր յուստերիոսէ և՛ 'ի վոստի-

„սէ պէսպէս ուղղադրուէք, քաղց սահայն սպասէին
 „գիտնաւոր արք օժանդակութե օրինակի իրից, որով
 „հաստատեցի վերանորոգումն յոյն բնագրի աշխատա-
 „սիրեալն 'ի նոցանէ : Քանզի այսպէս խօսի վոսսիոս .
 „"Իցէ՛ թէ կարօղ լինէի 'ի լոյս ընծայել և զթուղթն,
 „զոր առ հոռվմայեցիւն գրեաց ամենաաք վկայս . . . Ոչ
 „վնասկեցաւ ինձ այնչափ երջանկանալ, մինչև գտանել
 „զյունարէնն . թերևս այլք բարեբախտագոյնք քան
 „զիս և առաւել հետաքնինք 'ի վեր հանցեն զայն 'ի
 „հետագոտել զմատենագարանս" : Պիտէր այժմ կենչ
 „դանի լինել այգց արանց բարեացապարտից 'ի գրա-
 „կանութե, և խնդակից լինել մեզ անշուշտ ոչ միայն
 „վն թղթոյն, այլև վն բուն իսկ վկայաբանութեն հա-
 „րազատ բնագրի, որում աղնունել ոչ իշխելին :
 „Բայց արգ՝ աւելորդ է ճառել յազազս վաւերակա-
 „նութե եթէ թղթոյն և եթէ վկայաբանութեն || :
 „Ճամ է և մեզ ասել . պիտէր այժմ կենդանի լինել
 „հռուինարտայ և հենքենիոսի (թնղ զուսերիոս և Զա-
 „վասիոս), և այլոց վկայասէր և ճշմարտասէր արանց
 „բարեացապարտից 'ի վարս սէց, և խնդակից լինել մեզ
 „ոչ միայն վն մասին, այլ և բոլորին՝ հարազատ վկայա-
 „բանութե սէյն իգնատիոսի . որ թէպէտև հայերէն,
 „քաղց դպունարէնն անատերիւր յինքեան բերէ . ոպ է
 „որչափ ինչ յունարէն բերէ հռուինարտ, բառառ. բազ.
 „նոյնանոց Է հայումն . ապա որ ինչ պակասի յօրինակի
 „նր, 'ի մերմէս առցե աներկոյց :

Չգտեալաւորութե յոյն և լատին օրինակաց վկայեաց
 հենքենիոս 'ի գուշակել անդ, թէ ունի լինել այլ ճա-
 խագոյն վկայաբանութե . լուր և զգեցեցիկ վկայութե նր
 'ի մեր կողմն՝ գուշակելով, թէ նպէ Խարձակ օրինակն
 լատինական է ուղղադրելի իս հայումն . զի այս է ասելն
 նր . * Այս լատին վկայաբանութե յառաջ բերի 'ի մէնջ՝
 „հանեալ 'ի բազում յոյժ և 'ի կարի հնազոյն ձեռա-
 „գրաց, և հաղորդեալ երբեմն հռոստէնտայ, և ապա
 „մեզ . յորս դիւատորքն են լորիանեան, աւգոմարեան,
 „ուլթոսյեկտեան ևն, ձեռագիրք : Երևի 'ի յունե
 „թարգմանել . . . Այլ սակայն 'ի սմին օրինակի՝ տանչ
 „լոնքն, զորս իգնատիոս կրեաց յանտիրք, ասին լե-
 „նել 'ի հռովմ. առաջի արացիանոսի . որ է անհեթեթ

„սիւս

„ սխալանք . զոր և օրինակեցին բեգա , ագոֆն , ուս ,
 „ սէարգ , և այլք 'ի լատին վկայագրաց . . . Գուցէ օ ,
 „ բինակ լատին Թարգմանչին էր Թերի կամ պատառո ,
 „ տեալ . կմ Թէ զչըջարեւական նամակդ զառաքեալն
 „ յանտիրքացւոց , բարձմամբ վերնագրին ' համարեալ
 „ է , Թէ հռովմայեցիք իցեն գրեալ : . ապա 'ի վր բե-
 „ րէ , Թէ այլք ոչ սակաւք զնոյն օրինակն համառօտեցին ,
 „ և կրճատեալ 'ի լոյս ընծայեցին :

Այս ամէ անտարակուսելի , ուն և այլ վրիպակք եթէ
 նոյն օրինակին , և եթէ համառօտողաց նր ' են ուղղա-
 գրելի լո մերում ճառընտրի ' որ ունի գտեղի յոյն բնա-
 գրի : Իսկ պատճառ կամ կիսամասնեայ կամ խառնակ
 գոյոյ օրինակացն այլոց ' յայտնի մեզ Թոմի , զոր և ոչ
 յուշածեն այլք . իբր զի հայեցեալ օրինակագրաց ո-
 մանց յլարձակութի վկայաբանուէ ' կամեցեալ են առ-
 նել զբովանդակութի ինչ նր . և տեսեալ Թէ ուն 'ի
 ակզբան տաննախօսուէ Թագապետայ կոչումն սքին առիթ-
 եա տրայիանոսի մատուցանել զնա յերկար հարցու-
 փորձ և 'ի բաղմապատիկ տանջանս , նոյնպէս և 'ի վախ-
 ճանի նովին պատճառաւ քնազգեաց փոքելոյ սրբոյն
 զինքն վճռեաց զնա տրայիանոս վարել 'ի հռովմ և գաղա-
 նաց առաջի արկանել 'ի Թէատրոնի , գիւրին ճգն
 գտեալ են համառօտելոյ , Թոյլով զ 'ի միջեղեալ բանս
 և զգործս , և միացուցանելով զնման օրինակ բանն զա-
 ռաջինս ը վերջնոցն . և այնպէս պահմամբ իսկ շարափ-
 բութե կարգեալ են զհամառօտութի ինչ . յորում եր-
 կու իբր ևեթ գտանին կարեւորք ' յիշատակեալք և յայլ
 ամ մատենագրաց և յսկիւքերանէն , ի ներկայանալ
 սքին յանտիրք յատեան Թգրին , և յետ միանգամ խօսակ-
 ջութե վարուին 'ի հռոմ :

Բայց Թէ բուն և առաջին վկայագիրն ականատես , ի
 եկեղեցին անտիրքացւոց 'ի չըջարեւական նամակի անդ
 աչ էր այնպէս համառօտ գրեալ , այլ լարձակ տառնա-
 խօսութե հանգերձ և այլ ևս տանջանք , զորս կրեաց
 սքին յանտիրք , ոչ միայն յայտ է 'ի ճառընտրել մերմէ ' որ
 անթերի աւնի զնմն , այլ և 'ի ժամագրոց յունաց ' որ քա-
 ղէ և զազգս ազգս տանջանաց ' որ յանտիրք . ուն և հին
 վկայագիրք լատինացւոց բեգա , ագոֆն ևն . միայն Թէ
 լատինքս այսոքիկ չեն բնաւ 'ի յոյն բնագիրն ակնար-

կեալ, այլ 'ի լատին Թարգմանութիւն խառնակ : Իսկ պատճառ խառնակութե բանից լատին Թարգմանչին քաջայայտ է . զի տառի աշաց ունեւորով նր զերկուս յու նախն օրինակս՝ զ Շարձակն համաձայն ճառքնտրաց մերոց, և զհամառօտն ի նախայիշատակեալ կերպի : 'ի նոր խորհուրդ անհիթեթ է մտաբերեալ . քանզի նախ ի համառօտ օրինակին աւարտեալ զատեանն անտիղբայ և զվարդումն սէյն 'ի հռովմ, զկնի կարգեալ է և զայլ թմբանս Շարձակ օրինակին՝ զյառաջագոյն եղեալս . և զի մի յետեւառաջութի բանից անճոռնի լինիցի, յարմարեալ է ըստ կամի և զյետեւառաջութի գործոց . քի հարկ համարեալ է գնել թէ ատենախօսութիք և բաղմնապատիկ տանջանք սէյն լեալ իցեն 'ի հռովմ առաջի տրայիսնոսի . ի նմին և առաջի թգրին գազանտկուք լեալ իցէ սէն :

Եւ զի այս Շղէմ է թմբ վկայագրաց, ոպ և արտաքին պատմութեց հռովմայեցւոց, զի տրայիանոս յետ խաղալոյ 'ի վր պարթեակս՝ ոչ դարձաւ այլ 'ի հռովմ, այլ 'ի ճանապարհին՝ յոր գնաց, ել 'ի կենաց, վիյ յայտնի ստախօս գտաւ լատին օրինակն այն Շարձակ . ուստի առիթ առեալ՝ համարձակ ընդվայր հարին զայն քննիչք արեւմտեանք, մանաւանդ նորադանդք . ոպ է տեսանել 'ի բանս ուստերիոսի և այլոց : Եւ սակայն քաջն հենպեւնիոս բոլրանգեան գիւրաւ հասու եղև, թէ ոչ ստուի, այլ յետեւառաջութի կայ յայն Շարձակ օրինակ լատինական . և ի նմին ինքն նշանակեաց, թէ ո՞ր գլուխ բաւնից յառաջ պարտի անցանել, և ո՞ր զկնի . և ահա հաւաստի է խոհական գատումն գորա՝ հաւատարմացեալ յօրինակէ ճառքնտրին մերոյ . զոր 'ի ձեռս առեալ ինքնին կարէ ուղղագորել թմբք նովաւ զլատինն ողջոյն, և ընուլ զթերին այլոց օրինակաց յաւնաց . միանգամայն և քաջ 'ի միտ առնուլ զփոփոխութիւն ի հաճոյս մուծելս յորև է յունական և լատինական օրինակս : Միով բաւնիւ . ճառքնտիր մեր ճանաչի իրաւամբք աղբււր և կաւոն թմբ օրինակաց ծանուցելոց առ քննիչս :

Եւ որ զարմանալին է, օրինակ ճառքնտրիս մերոյ ունի և զհնդկնտկութե եւսերեան, ի որում մտ 'ի վախճանն յարմարեալ են և բանք եւսերիոսի . որ 'ի պատմ. էկեղ. ք. 30. ուր յառաջ բերէ նա զվկայութիւն սէյն երանոսի

և

և սքնն պողեկարպոսի վս իգնատիոսի թծաղգեցի : Որ է նշանակ, թէ վկայաբանուէն այս է մի ի հին վարուց սքնն զորոց վկայէ այլուր եւսերիոս, թէ հաւաքեցի ի բուն աղբերաց յառանձին մատեան . որ և զվարս պողեկարպոսի աշակերտակցին իգնատիոսի : Եւ զի նոյն յաւելուած եւսերեան կայ և ի վախճան ըստին թարգմանութե՛ յօրինակս ինչ թերտկատար, և յայլս անթերի, նոյնպէս և առ մեռափրաստեսի, սորա ևս լինին վկայ, թէ տեսեալ է նոյն զհարազատ օրինակ մեր եւսերեան . բայց ոմն այսպէս, և ոմն այնպէս այլափոխեալ է զընթացս . ապա որ որ կամի ուղիղ ընթանալ, պարտի զհետ երթալ ճառընտրին մերոյ . թող զնիւթական սխալագրութիւն տառից և բառից . զորս դիւրաւ ուղղագրէ թմ մտացի համեմատութեւն այլոց օրինակաց : Աւելի ինչ քան զայս տեսել չէ՛ հարկ ի գովութեւն հայերէն օրինակիս . զոր հնրկօրէն բառ առ բառ պահեցաք՝ բաց ի գոյն պարզաբանութեց ը ո՛հոյ մերոյ, ոմ և փորձն յայտ առնէ զթմառացեալքս : Եկեսցուք այժմ ի բաւնի մի մասնաւոր ծանօթութիւն կարեւորս :

(2) Խորհուրդ է առ քննիչս, թէ ուստի՛ ելև սքնն իգնատիոսի կոչիլ Բեօֆօռօս, քի թծաղգեայ կմ թծաբեր : Երրադանդք՝ որք ոչինչ աւանդութիւն յանձն առնուն, է՛ զի ժխտեն՝ թէ սեպհականեալ իցէ նմա ոյս անուն, վոյ և համարին՝ թէ յետինք մուծեալ իցեն ի սկիզբն թմ թղթոց նք զայս կոչումն * Իգնատիոս թէօֆօռօս II . է՛ զի ըսունին, թէ յատուկ անուն իցէ նք, բայց ոչ ի գործոյ իմքէ առեալ, այլ իբրեւ գովեստ ընդհանուր առեալ նմա . որ յովսէփ արդար կոչի, կմ յակոբ արգար, կմ յեսու յուստոս քի արդար . մանաւանդ զի շուկ տաս մաս զոքն պողեկարպոս կոչէ թէօֆօռօս, և ինքն սքնն իգնատիոս զեփեսացիս կոչէ թէօֆօռի, քի թծաղգեացք :

Բայց յայտ է թէ սովիմք ոչ ժխտի, այլ առաւել հաստատի՝ թէ գոյր ուրեմն պատճառ ինչ, զի ի սկզբանէ և այսր յատկացեալ է իգնատիոսի այս կոչումն՝ որ կարէր անկ լինել բազմաց, տինա հասարակաց . և զարմանամ, զի ոչ են յուր ածեալ նորադանդք՝ թէ ը առաքելոյն թմ մկրտեալք ի բն են թծաղգեացք կմ բնաղգեացք . ըմ, * որ միանգամ ի բն մկրտեցայք, զքն

„ զգեցեալ էք || • ապա շէր սեպհականեացի տնտանգ այս քնաղգեաց կի՛մ թծաղգեաց՝ ի գնատիրոսի :

Ո՛ւօգտէ ուստերիոսի, այլ ուսուել չգէմեւլանէ նմին՝ բերելն նք զքան մետաքրաստեսի, թէ ի գնատիրոս էք * և՛ կոչմամբ և՛ իրօք թծաղգեաց || • ոպ և զքան արիւ պագացւոյն՝ որ ուզ զայս 'ի սէջ' նոյնպէս և զիգնաւ տիրոս կոչէ իկօս, ք թծային • զի և մէք զայն խնդրեմք : Թէ ի՛նչ առաւելու ի գնատիրոս քան զայլս յառաքելոց և յաշակերտաց, զի ոչ միայն թծային կոչիցի, այլ և թծաղգեաց • և իցէ ոչ միայն իրօք, այլ և կոչմամբ, ոչ միայն կոչմամբ, այլ և իրօք թծաղգեաց : Ապա մնայ հաւանաւ կան ինչ պատճառ գտանել յաւանգուէ, և զանհաւա նականն 'ի բաց թողուլ :

Սկսեալ 'ի վերջնոյն՝ ոչ է հաւանական, այլ նորահնար գիւտ տմանց 'ի յեանոց լատինացւոց, զի վինկենտիրոսի բեղղովեկեցւոյ, և մարտինասի պողոնիացւոյ, և սրօց զհետ երթանն նց, թէ թէօֆօրոս կոչիցի սքն իգնաւ տիրոս՝ ներգործաբար միայն, ք զեծ կրօզ 'ի սրտի • յն զի ասկն՝ 'ի ժամ նահատակութե բացաւ սիրտ նք, և դառաւ 'ի նմա գրեալ ոսկի տառիւք անուան յնի քնի : Զի այդ նախ ստի յայնմանէ, զի սքն իգնատիրոս 'ի կեն գանութե առաւել կոչելու թծակիր կամ թծաղգեաց : Երկրորդ, զի զսիրտ և գիտութիւն նորա անգամ կերան առիւծք, և միայն զքանի մի խոշոր ոսկերս թողին և Երգ՝ զի յորժամ ինքն իսկ ի գնատիրոս ասաց արայիանու պի՝ թէ զյն յիս կրեմ, ոչ խմանայր զնիւթական անուան յնի, այլ զնորհս նք • վնյ և վկայուէ 'ի մէջ էառ, թէ գրեալ է, բնակեցայ 'ի նն, և գնացից 'ի նն :

Ապա հաւանական է, զոր նախ մէք մեզեն խմատասալ բեցաք, ապա և առ այլս հաստատուք գտաք, թէ սքն իգնատիրոս կոչելու թէօֆօրոս, ոչ միայն ներգործաբար և ը շնորհաց, ք թծաղգեաց կամ զեծ կրօզ յինքեան շնորհք՝ հանգոյն ալոց ճշմարիտ հաւատացելոց քնաղգ գեցից միրտուք, այլ և կրաւորաբար և իրապէս թծաւ կիր կամ թծաբարձ, ք բարձեալ 'ի մանկուէ 'ի գիրկն յնի • և այս է հաստահիմն աւանգուէ • զոր գտանեմք 'ի շարականի մերում և 'ի յայտմաւորս, և առ մատե նապիրս յունաց ը մետաքրաստեսի • ոպ և մեկն գրի 'ի ժամագիրս նց համեմայն ճ • պլասէս • * Սա էր երաօ

„ նե

,, Զեղին , զոր տղայ գոլով երարձ ասեն Կրն . և գիրկս
 ,, արկեալ՝ ասաց , եթէ դք ոչ խոնարհեցուացէ զանձն
 ,, իբրեւ զմանուկս զայս , ոչ մնցէ յարքայուն երկնից .
 ,, և որ զմի՝ ի մանկանց աստի ընկալցի յանուն իմ , զիս
 ,, չտունի : Վնկ և Թէօֆոռոս (քո Թճաղկիր) հոչեցաւ ॥
 Եւ թ ալսմ նոնադեն յայնք առ սքն յերգս իւրեանց :
 * Ով Թճաղկիր կոչեցեալք արժանապէս , որովհետեւ
 ,, արն զքեզ երանելիք իգնատիէ , ուն համակիր ՚ի
 ,, գիրկս ընկալաւ ॥ : և գարձեալ . * Տիրապէս վայել
 ,, շահան անունամբ կոչեցար Թէօֆոռոս (Թճաղկիր) ով
 ,, հայր , քանզի տակաւին տղայ գոլով փոքրիկ՝ ՚ի ձեռս
 ,, ան բարձել կրեցար , որ վերաձայներ առ մեզ . եղև
 ,, ընդ ինձ ուն զմանուկս զայս ॥ :

Եւ յայտ է Թէ չէք ինչ չգիտութի յայսմ գեղեցիկ աշ-
 Լանդութե . զի իգնատիոս էր ՚ի Ժամանակի քարոզուե-
 փրկչին մանուկ տղայ . որ յետոյ յարուես հասեալ ա-
 շակերտեցաւ առաքելոց , և ՚ի նոցանէ ձեռնադրեցաւ
 քահանայ և եղև , ուն ամենեքին չտունին : Վնջ զարմա-
 նալք չ իմաստունն ուստերիս , որ իբրեւ անժառելի
 առարկութի կարծէ զայն , զի ոսկերեքանն ասաց՝ Թէ
 իգնատիոս ոչ ետես զքո : Այո ասաց . բայց զխորդ և
 որպէս , անաչառ տեսցուք . ապաքէն բերանն ոսկի ՚ի
 Զերբոյ իգնատիոսի ձեռնարկելով Թէ վկայուե յարու-
 Թէ քնի ՚ի մեռելոց է և այն , զի աշակերտք նախ երկ-
 չոտք՝ զկնի արիք գտան , ասե . * Զխորդ էր , զի ցոր-
 ,, չափ կենդանի էր (արն մեր) , կենակիցք նր առա-
 ,, քեալք Թճ յերկիւղէ տկարացելք , մասնէին զվիպն ,
 ,, և փախուցեալ երթային ՚ի բաց . իսկ յորժամ մեռաւ ,
 ,, ոչ միայն պետրոս և պօղոս , այլև իգնատիոս , որոյ
 ,, ոչ էր տեսեալ զնա , և ոչ վայելեալ ՚ի կենակցութե
 ,, նր , այնպիսի ՚ի վր նր յօժարութի ցուցանէին ոգ-
 ,, ւոյ , մինչև զկեանս անգամ տալ զն նր ॥ :

Արդ՝ ասեմք , Թէ թ ճգրիտ տեսութե ոչ հակառակի
 մեզ այս բան ոսկերեքանի . զի զի բանն է զականատե-
 տից կենակցաց կամ զհամահասակաց , և ոչ զմանկանց
 ազատոյ կմ զերտիայից , որք չեն չտունի կենակցուն .
 և ոչ կարեն բերիլ իբրեւ վկայ ականատես : Այլ մեզ
 անպարտեցական է՝ Թէ ոսկերեքանն երթադրէ զիգնա-
 տիոս ծնեալ նախ քան զյարուութին քնի . վասն զի գնէ

կենսակից առաքելոց, այսպէս ունեւորվ բանին 'ի նոյժ ներքողն իգնատիոսի . * Կենցաղակից (կմ կենսակից)
 ,, եղև առաքելոց առաքինաբար, և էարբ զհոգևորա-
 ,, կան զհոսանս : Արդ որպիսի արժան էր լինել այնմ,
 ,, որ սննդակից եղև նց, և ամ ուրեք կենաց կցորդ .
 ,, և ճառելեաց և անճառելեաց հասարակորդ ելև նց,
 ,, և այնպիսում իշխանութե արժանաւոր դատել էր
 ,, 'ի նցէ || ք Եւստուէ :

Ո՛ւր Թողից զայն, զի 'ի Թուղթն սէյն իգնատիոսի առ
 զմիւռնացիս, ուր ոմանք ընթեռնուէ, * Ես և յետ յա-
 ,, բուլթե 'ի մարմնի զնա գիտացի, և հաւատամ գող ||,
 սքն հերոնիմոս Թարգմանէ . * 'ի մարմնի զնա տեսի || .
 զի յի . է նմանաձայն և հոմաձայն, ի՞պա կմ ի՞պոս . յորս է
 երկբարբառ ի . զի Թէ օ՛ր ընթերցցիս՝ լինի գիտել . և
 եթէ է՛ի, լինի փեսանել . և ահա փեսանել ընթեռնու և
 սոփրոնիոս, ևս և ուստերիոս 'ի հին Թարգմանութե :
 Բայց քանզի առ եւսեբի և Թեոփորեոսի՝ գիտել ըն-
 թեռնութե, չէ՛ մեղ և այն անհաճոյ . շատ է՝ զի և գի-
 տացի ասելն յետ յարութե՝ ոչինչ ըհատ է 'ի տեսուէ .
 շատ է՝ զի ոչ ըգիմանայ մեղ բանս, այլ լինի ձեռնառու :
 Թողից ասել, Թէ յոյժ ցուցանէ ապաւինիլն ոմանց 'ի
 բան ոսկեբերանի . ապաքէն նա՛ և ոչ իսկ յիշէ զածաղ-
 դեաց կոչումն իգնատիոսի . այլ միայն զեւստութե և
 զմարտիրոսութե նր խօսի . և այն ոչ պատմողաբար, այլ
 ներբողաբար . իսկ 'ի ներբողական ճառից դժուարին է
 հանել զաւանդ պատմական : Գէթ կարէր յիշել և բա-
 զում խորհուրդս հանել 'ի բանէ անտի իգնատիոսի, զի
 յատենի կոչէ զանձն անծաղդեաց ի ամենեցուն պատմե-
 լոյ . և սակայն ոչ յիշէ և զայն . զայս ասացի, զի մի և
 'ի պահասական ձեռնարկս յածեսցին միտք բանախնդ-
 րաց :

(3) Քանզի զբառսդ՝ զայր առաքելական՝ ոմանք 'ի գրչաց
 յարեն յեւոգիոս, և ոմանք յիգնատիոս, և զի երկու
 ցունց ևս է քաղյայրմար, մէք երկրորդեցաք և վասն
 իգնատիոսի անծաղդեցի զառաքելանմանն : Սէյն եւո-
 գիոսի նախորդին իգնատիոսի յիշատակ լինի 'ի Լ .
 մայիս . 6 :

(4) Չարմանալի տարբերութե՝ ոմանք ընթեռնուէ աստ
 'ի յոյնն, Դժնօ, ուր այլք ընթեռնուէ Բժնօ . և մէք գտա-
 նելք

Նեմք գրեալ 'ի ճառունս . երգով , որ զառաջինն հաստա-
րէ . այլ իմանամք , երկուս , որ է յանկաւոր երկրորդին
և կարգի բանի . զի զհոգեւոր աշխատուեց ալլն է բանն ,
և ոչ զերգոց կմ զձայնից . որ զմ քննելք որք հարկօրէն
զառաջին ընթերցուածն պինդ ունին , չգտանեն զեւթ
իրաց . և յերկար քննութի ճապապէն զնշանակուի բա-
ռին 'ի պէսպէս միտս՝ հանգերձ այլ ևս սխալ վերծա-
նութի յաջորդ բառին . և ընտրեալ զլատին թարգմա-
նութին լատիւն , քո ութով կմ . զօրոսի , տառապին յոյժ :
և ոչ հային՝ թէ կայ թարգմանութի ընտիր լատիւն , քո
աշխատութի : Այս չէ՝ ինչ , բայց և ոչ զայն յուշ ածեն ,
թէ 'ի գնեւ զառաջին ընթերցուածն՝ Դժնօ , քո հնամբ
կամ երգով , տեղի գտանէ գոնէ աւանդութին սոկրա-
տեան . զոր թէպէտե յիշեն այլուր , բայց ոչ զտեղին
գտանեն աւանդութեա , և ոչ զմիտս ոսկրատայ իմա-
նան :

Եթէ մացուք մեք 'ի քննութի բանիս , այլ եզրակացու-
թի թերևս ելանէ , որ չէ՝ հաճոյ արեւմտեան քննաց , և
ոչ իսկ յունաց , ը որում կարէ ահնարկել 'ի ծագումն
երեքսրբեան երգոյն . զորմէ բազումք բազումս գրեցին՝
անհիմն զրուցիւք . մնայ ապա առաքել զընթերցուս առ
բանն ոսկրատայ , որ երեւի կայ 'ի պարս . հո . հապորթ . երեւ .
633 . զի աւելի ինչ քան զայս ասել չէ՝ տեղւոյս : Միայն
իմա զձե բանից կրիտիկայ յորինակէ խօսից հոռւինաբ-
տայ . որ աստ 'ի նախածանօթս վարուց իգն . երեւ . 7 .
համար . 5 . գրէ այսպէս . * Պատմէ սոկրատ պարս . էիեզ .
,, 7 . 8 . որում ձայնակցին ոմանք 'ի յոյն մատենագրաց ,
,, թէ իգնատիոս մուծեալ իցէ յեկեղեցի անտիրապետաց
,, զսովորութի փոխ 'ի փոխ նունագելոյ , և անտի ծա-
,, ւալեալ իցէ յայլ եկեղեցիս : Այլ այս կարծիք՝ ո-
,, րում հակառակ մարթ է կոչել զբազումս յերևելի
,, մատենագրաց , ոչ հաճոյ թոճի վալեսիոսի 'ի ծանօ-
,, թութիս իւր յայտմ վայրի : Տէս զնուգարկուի մա-
,, թիւօնի վն սոցին իրաց || : Բայց գիտեա . զի ձեռնու-
նայն ելանես . զի բազմապատիկ նախապաշարմուք են
'ի խօսելիս :

(5) Քանզի ոմանք 'ի նորապանդից ոչ հաւանին ը անձ-
նատուր լինել սքն յատեան , նմին իրի պարզաբանութի
յայտնի արարաք զգիւցաղնական , պատճառն . զոր և
բե-

(11) 'ի Ճ. գրեալ էր . * չեք յիս հուր սիրելոյ || . ուր մետաքիր . ընթեռնու . * չեք յիս հուր նիւթասէր || : Իսկ լա. Թարգ. ոմն ունի պսաղէս . * չեք յիս հուր սիւ , , րօզ Ծական նիւթոյ || . և ոմն . * չեք յիս հուր սիրօղ , , զճուր , ք զգովացումն || . որ է բազագրեւ 'իյաջորդ բանէն :

(12) Եթէ լինէր 'ի Ճ. անուան հիւպատոսաց՝ որոշէր զմի 'ի բազմագիւմի ընթերցողածոց յն . և լա. օրինակաց, որք լը հաշոյս դնեն զայս և զայն հիւպատոս՝ անհամաձայն միմեանց . և զքննելս արկանեն չ բազում կոտնով, յորմէ մեք զերծ գտանիմք : Ըստ է մեզ ասելն ուստէրիտի . * առ կայսերուք որայիանոսի տմենէին շփոթ , , տեսանի կարգ հիւպատոսաց || . զոր ինքն ջանայ վերածել 'ի կարգ ինչ : Զկատարումն սէյն գնէ 'ի տասն երորդ կամ 'ի մետասաներորդ ամի որայիանոսի . զոր ոմն է գյամի ամն 108 . այլ ոմն 110 . այլք 111 . և այլք այլազգ :

Եթէ ուղիղ իցէ , Ե . գեկտ . զոր պինգ ունին յոյնք , և վերնագիր ճառընտրին մերոյ , ապա վրիպակաւ գրի 'ի Ճ . ինն կաղանդից յունվարի , փնկ գրելոյ ԺԳ . այն էր լը քննչաց՝ միջոց պարապոյ աւուրց և խաղուց առ հոռվմայեցիս , յորս լինէին տօնք կոչեցեալք Իճիււրիտ , ք կնքաւորք կմ վճռականք՝ առ ընթեր աւուրց կոչեցելոց ստորոտանլիտ , ք կոզնոսեանք :





ՈՒԿԸՅԸԲԸՆՈՒԹԻՒՒՆ

Այն թվողումայ եղանակ , և թվողայ
կախարդին :

Ն. ԴԵԿ. 18: ՏԲ ԻԷԼ. ԴԵԿ. 30: Յ. յոանավար .
4. ԷՖ 5. և 2: Լ. յոանավար. 3. և Տայիս. 21: Բու-
լանդ. յովհ. 'ի Թ. հար. յնվար. երես. 127. և 1087:
Ղառւնդ. Լ. երես 547: (1)



Թ. Եւ թվողումայտոս , Լ. ծառաք՝
անունամբ , էր եղևս փողմանցն
արևելից , ըստմանց՝ կիլիկեցւոց ,
և ըստ այլոց նիկոմիդացւոց՝ նախ ք զԾրն ան-
թիմոս և քան զնախորդն նր կիւրղոս , այր
լի հաւատով և հոգւով սքով , և հովիւն քաջ
բանաւոր հօտի : Լաւ եղև , զի դիոկղետիա-
նոս յառաջին ամի (Թիքրուէ իւրոյ (Կի՛յառա-
ջին ամի հալածանաց) եկեալ 'ի հռովմայ 'ի
նիկոմիդիա՝ արար եօթանասուն տծս 'ի նմա
նութի արունի և իգի , 'ի քարանց և 'ի փայ-
տից , 'ի պղնձոյ , յարծաթոյ և յոսկւոյ . և
անունանեաց մեծ տծս զերկու ոսկեղէնսն ,
յարուսն՝ զապողոն , և յէգան զաստղիկ ,
այն է ափրոդիտէ : Լաւ կացոյց պահապանս
և վերակացուս 'ի վր'նց 'ի քրմաց , զի սպաս
տար

տարցեն նոյն, և պաշտեսցեն զնոյն համապա-
զօր. և զամ մարդ ի նոյն յորդորեսցեն պաշ-
տօն մոլորուն. և որք ոչ պաշտեսցեն, դա-

նից և տանջանաց և մահու հասցեն:

Տեսեալ սք եղան թէոպոմպոս, որ գայր ի
կալուճածոց՝ որ արտաքոյ քաղաքին, ի նիկո-
միդիա, զի հրապարակաւ քարոզեալ լինէր
գործն ամպարչտութե, ոչ ժուժեաց. այլ
գնաց առաջի աստեի ինքնակալին, և յանդի-
մանեաց համարձակութե՝ զսնտի պաշտա-
մունս հեթանոսուն. և ասէ. «Վ թէր լէր
պաշտէք և պաշտել հրամայէք զմծ ձեռա-
գործս, թողեալ զմծն ճշմարիտ՝ որ արար
զերկինս և զերկիր. և այլ բազում դաւա-
նութիւն խօսեցաւ սքն:

Ասէ թէրն. զիարդ իշխեցեր ասել զայդ ա-
ռաջի իմ: Ասէ սքն. գրեալ է, խօսեի ըզ-
մկայունս քո առաջի թէրաց, և ոչ ամաչէի:
Արամատել զիսկզե տիսնոսի՝ հրամայեաց ջե-
ռուցանել հնոց, և անդ արկանել զսքն. և
նա ի մեջ հրոյն ի ձայն մեծ զօրհներգութի
երից մանկանց մատուցանէր նոյն. և ափշեալ
թէրն՝ ետ հանել զնա արտաքս, և դնել ի
բանտ ուն զկախարդ՝ անսուճաղ. քզի և զայլ
նշանս տեսեալ եր ի նմա գեր ի վեր քան
զմարդկան. և առ անմառն իւրոյ փորձել
կամեցե՛լ՝ եթէ կախարդեալ իցէ նք զհօրն
հնոցի, ետ արկանել անդր շուն մի. և ան-
դէն կիզեալ սատակէր անասունն:

Եւ յետ քան և երկու աւուր բանաստրկու-
թեն ածին զթէոպոմպոս առաջի թէւորին. և

և նա զարմացել է զուարթութիւն և չհամար
ձակուծի աչքն ասէ . սթափեցաւ յընունայն
յուսոյքո , որ առ խաչեալն : Եւ սէ ոչ եղան .
իմ յոյսն հապտատուն է առ խաչեալն նծ
ճշմարիտ . բայց քեզ մնայ յաւիտենական
տանջանքն 'ի հօրն անշեջ և 'ի բանտ գեհե-
նին : Եւ բարկացել բռնաւորն՝ հրամայեաց
հանել զերկասին աչսն , և վերատին 'ի բանտ
արկանել . և քս լուսուորեաց զաչս նորա :
Եւ յէք գրեն , թէ զմի յաչացն բրեալ էին , և
զայն ողջացոյց տրն 'ի բանտին :

Օ այն իբրեւ լուաւ գիոկղետիանոս , ետ բե-
քել կախարդ մի անունանի , որում անունն էր
Թեոփնաս . և խոստացաւ տալ նմա հարիւր
լիտր ոսկի , եթէ յաղթիցէ Թեոպոմպոսի :
Եւ սէ կախարդն . եթէ յաղթէ ինձ , ես հաւա-
տամ յնձն նորա . այլ ես ասէ ցուցից նշան ,
թէ ունիմ յաղթել նմա : Եւ այնպէս պար-
ծեալ 'ի կախարդութիւն իւր Թեոփնաս՝ ետ բե-
քել զուարակ . և 'ի խօսելն յականջս զուա-
րակին՝ նոյնժամայն հերձաւ . և ետ կշտեջ
զերկասին հատուածան , և գաին հաւատա-
բակչիւ . և հիացաւ Թէրն և հաստատեցաւ ,
թէ անշուշտ յաղթէ Թեոպոմպոսի . վայ ետ
ածել զերանելին . և ասաց Թեոփնայ՝ առ-
նել է նա զոր ինչ և գիտէ :

Եւ այնժամ ասէ Թեոփնաս ցաթն Թեոպոմպոս
երկու արունէստս կախարդուեալ որձեւիմ 'ի վր
քո . և եթէ ոչ ազդեացէ 'ի քեզ և ոչ մին ,
հաւատամ և ես յնձն քո : Թեոպոմպոս ա-
սէ . յուսացեալ եմ 'ի քս նձն իմ , զի ոչ մեր-
ձե .

ձենայ յիս զօրութի օտար . և դու տեսցես առ
առաւել զօրութի զքեզի շնորհան , որով պարծիմ
և համարձակիմ առաջի թագաւորիդ :

Յայնժամ թէոփնաս պատրաստեաց կերաւ
կուր բժժանօք կախարդութե (2) գեղ մահա-
ցու , և կարդաց 'ի վր նորա զախորժական չար
դիճացն . և ետ ցերանելի եղան , զի կերիցէ
զկորուսիչ կերակուրն : Իսկ երանելի այրն
այ առնէր զքեզի նշանն 'ի վր նի . և առեալ
եկեր առաջի ամենեցուն . և ոչինչ փնասեաց
նմա : Ինդ որ հիացել թէոփնայ՝ ասաց . մեծ
զօրութի է նյն քրիստոնէից :

Եւ դարձել խառնեաց զգիւթական ըմպե-
լին 'ի մահացու դեղն , և կարդաց զանուն
դիճաց ևն չարագունից . և ետ սքին այ : Եւ
նր արարեալ 'ի վր զտրունական նշանն՝ սոր
աներկիւղ . և եղև նմ չար և ոչինչ . և թէով-
նաս ակն ունէր այտնլոյ , և յանկարծակի մե-
ռանելոյ : Իբրև ետես , թէ ոչ փնասեցաւ
այրն այ , ասէ . անյաղթ է զօրութի քեզի այ .
և անկաւ առ ոտս երանելւոյն , և հաւատաց
յամ առաջի թիգրին և ամ մեծամեծաց նի .
և ասէ . Մի է մեծ մեծ ոն զմեծ քրիստոնէից .
և ես խոստովանիմ զնա արարիչ ամի՝ որ ե-
րևինն և որ ոչն երևին . միայն ընկալցի զիս
ապաշխարութի , և թողցէ խոստովանութի
զմեղս իմ՝ որոց ոչ գոյ թիւ , զոր գործեցի 'ի
մանկութի իմմէ :

Եւ ասէր երանելի եղան . գոհանամ զքէն
տր , որ զմոլորեշս դարձուցեր , զկորուսեշս
գաեր , զվիրաւորեալս բժշկեցեր մարդասի :

Եւ

գու

բութիւնքով. փառքքեր փառք, փառք ամեն
նաթերրորդունդ, որ յարգարեցեր, յօրի-
նեցեր, այցելու եղեր ունայնացելոյն յար-
դարուն. զօրացն զսա 'ի վկայուի անուննոր
քո առաջի թիւրաց և զօրավարաց սոցա. զի
եղիցի և յատելեաց քոց վկայ հաւատարիմ
յերկրի. և սովաւ փառաւորեցիս այժմ և
յաւիտեանս :

Եւ ասացեալ թէոֆնաս զամենն, և քաջա-
լերեալ յաժ մեծապէս արութիւն և հաստա-
տուն հաւատով յարեցաւ բոլորով սրտիւն 'ի
մոր. և ունի գրեն ոմանք՝ գտեալ յառանձին
վայրի կմ 'ի բանտի զսր եմքսն՝ մկրտեցաւ 'ի
նմանէ, և անուննեցաւ սիւնեսիոս. և մա-
տուցեւ առաջի թիւրին և ամատենին հան-
դերձ թէոպոմպաւ՝ ասէր համարձակ. հա-
ւատամ յաժ հայր ամենապալ և յորդին միա-
ծին և 'ի հոգին սբ. և արհամարհեմ զկուռս
ամ, և զդիւթուիս նց, զի սոսներք են, և
ոչ ճշմարիտ. և ամենայն ինչ 'ի ճշմարտէն նյ
և 'ի փառս նր կատարի այժմ և յաւիտեանս.
որ և զիս ընկալցի լը մեծի ողորմուն իւրում.
և ես պատրաստ եմ մեռանել վր անունն նր.
զի ապրեցուցէ զիս յաւիտենապան 'ի մահ-
ունէն :

Եւ զայս լուեալ թիւրին՝ խռովեցաւ, և ամ
մեծամեծք նր լը նմ, և ասէ. յաղթեաց մն-
գութի քրիստոնէին, և աշակերտեաց զթե-
ոֆնաս. արդ զինչ պարտ է առնել, բայց
մահունամբ վճարել զնա 'ի կենացս. զի մի և
այլք մոլորեցին յայս խաբէութի : Եւ ասէ

Թ

I

ցոր

ցօք եկան . մի պարծիր 'ի քծն քո , թէ այսպէս լինելով ապրիս 'ի ձեռաց իմոց : Եւ երանելի եկան . յուսացեալ եմ 'ի նոր քծն իմ , որ առնէ սքանչելիս միայն , զի զօրացուցանէ զիս առ նամ չարչարանս և մահս՝ զոր ածելոց ես 'ի վր իմ հանդերձ նորընծայ հաւատացելովս . զի յաղթեսցուք քեզ և սպառնայի՝ որ քեւ մարտնչի . և առցուք զանեղծութեան պատկն . զի նա միայն է նծ և թգր յաւիտեանից , և այլ ոք չիք :

Եւ արամտեալ թգրն հրամայեաց չորս ցիցօ հարկանել 'ի գետնի՝ երկուս ոտիցն և երկուս ձեռացն , և կապել լէ ցիցան , և դնել վէմ մի մեծ 'ի վր նր՝ 'ի տասն արանց թաւալեալ : Եւ այն ինչ ճմլեալ լինէր երանելին իսպառ , ասեմ սպասաւորքն . ո՞ր է զօրութի կախարդութե քո : Իսկ սքն նոյ աղաղակեաց 'ի ձայն մեծ , և ասէ . նոր յո օգնեալ ինձ , և զօրացո՞ զիս . և յամթ թարա զհայհոյիչս անուանդ քո սքյ : Եւ զայս առացել՝ շարժեաց զինքն լէ վիմով , և անդէն լուծան կապանքն , և վէմն հոլովեցաւ 'ի նմանէ բազազոյն հնգեառասան կանգուն . և եկաց թէզ պոմպոս 'ի վր ոտից իւրոց օւզիդ :

Օ արմացաւ թգւորն և ասէ . անյաղթ կախարդ է , բայց ինձ ոչ կարէ յաղթել . և հրամայեաց կախել զնա և քար կապել զպարանոցէ նորա . և կայր այնպէս գլխովայր իբրեւ ժամա երիս . և գահանայր զնոյ 'ի վր նման ցիցն անցելոց՝ որ վո անուանն նն : Եւ պահ հրաման տայր բռնաւորն խզել զկապանսն յոտից .

տից . զի այնպէս անկեղ խորտակեացի : Իսկ
երանելին ամենեւին ոչինչ մնասեցաւ . այլ
եկաց 'ի վիժ ոտից իւրոց , և փառաւորէր զմծ :
Եւ հիացել Թէրն՝ սրտմտութիւն Տրամայեաց
գլխատել զոքն նա . և անդէն հատաւ պա-
րանոց նր 'ի դաճէն . և այնպէս կատարե-
ցաւ սք ենքսն Թէոպոմպոս ճշմարիտ խոստո-
ւմանութիւն 'ի փառս ամենաօք երրորդութեն :
Եւ ասէ Թագաւորն ցԹէոֆլայս . տես զմահ
ենքսն , որ ոչ կարաց ապրել մեքենայիւքն
իւրովք . արգ զղջացիր և պաշտեմ զտծն ,
զի ապրեսցիս 'ի մահոճանէ :

Եւտ պիտի Թէոֆլայս սիւնեսիոսն , և ասէ .
մի լիցի ինձ Թողուլ զբարի խրատ ենքսն և
սք վիգիսն իմայ , որ լուսաւորեացն զիս լու-
սով նծգիտութիւն և մկրտութիւն . ոչ պաշտեմ ըզ-
կուռս կռեալս և կոփեալս և արարելն , այլ
զկենդանի մծն , որ և զիս 'ի խաւարէ զեր-
ծոյց 'ի լոյս , զնա պաշտեմ , օրհնեմ և փա-
ռաւորեմ յսւրտեանս . ամէն :

Եւ իբրեւ ետես Թէրն , եթէ ոչ խոտորեցաւ
'ի բան նր , հրամայեաց 'ի գուք խոր ընկե-
նուլ , և Թագել զնա կենդանւոյն . և այն-
պէս կատարեցաւ 'ի քն ճշմարիտ խոստովա-
նութիւն սք վկայն Թէոֆլայս , որ յառաջ հայ-
հոյիչն էր և կախարդ և արքանեակ սատա-
նայի : Եւրդ սք այսպէս կատարեցան առա-
ջինք 'ի հալածանս դիոկղէտիանոսի՝ յառա-
ջին ամի Թէրուէն նր . այն է յամի մի 289 կմ

քերանն ոսկի յայտ առնէ աստանոր՝ ասերով . * վերաջ
 ,, կացու եղև մերումս . եկեղեցւոյ առաքինաբար . և
 ,, այնպիսի դոսւշուք հանգերմ , որպիսեաւ քա՛կառն .
 ,, զի՛ զոր՝ զօհմանն և կանոն եղաւթն եթաղ նա գող ,
 ,, զնոյն սա գործովք եղոյց . քանզի լուեալ քնի՛ որ ալ
 ,, սէն , եթէ հովիւ քաղ զանձն իւր զնէ՛ ի վր ոչխաւ ,
 ,, բայցն , հանգերմ . եւ՛ արուք զանձն իւր մատենաց վն
 ,, ոչխարաց ॥ :

(6) Պարթեք և հայք որոշ յիշին՝ ունի՛ ը՛ . նոյննա և 'ի
 յն . և լա՛ . օրինակս վի . առ հարկ . ուր մետախր՝ եգեալ է
 լոկ պարսիկք . ուստի առիթ առելով ոմանց յԵղայրտքնին
 արանց՝ ջանան ըծորդատառուք միանուն գործել զպար
 թնն և զպարսն . ոյլ յայտ է եւմ գիտնոց , թէ պար
 թեք կոչեցան պարսիկք , յորժամ՝ ի պարթեազանց ար
 շակողնեաց եղին քաղք արարաց , ուն և հայոց : Վասն
 պատերազմն արայիանոսի ընդ սոսա չէ՛ հարկ խօսել
 աստ . զի յայտնի է 'ի պատմութեց :

(7) 'ի զուր երեարարանէ գլերիգոս ծանօթարարն գոր
 ծոց սէյն իգնատիոսի՝ ի վր բառիցս գագօպէ՛մն , որով
 կոչեաց արայիանոս զիգնատիոս , և Թէօֆոն , որով կո
 չեաց զինքն իգնատիոս . զի այսպէս և այնպէս խօսի , և
 ոչ մերձի՛ ի նպատակն : Ասէ , թէ արայիանոս չարագե
 առելով իմանայր չարաբախտ , հեգ և Թշուառ . ուն և
 քարեբախտն՝ եւհիմնն կոչի . այլ ասէ՛ * իգնատիոս
 ,, զայն բառ խնցաւ՝ ուն թէ թշնամանիցէ զնա արայիա
 ,, նոս . վն և պինի տայ՝ ցուցանել՝ թէ ինքն ոչ է գի
 ,, ճահար , զի ոչ է տէմնիֆօնոս , (ք գիւհալիք) , այլ
 ,, մանաւանդ թէօֆոնոս , ք զա՛ն կրող 'ի արաի , և ոչ
 ,, զգե . Այլ ոչ է կարծելի , թէ կամեցեալ իցէ նր ,
 ,, զի բառք իւր այնպէս ըմբռնեացին՝ ուն թէ անուն կմ
 ,, մականուն իւր իցէ թէօֆոնոս . ուն համարեցան՝ ոյք
 ,, 'ի Թուղթս նր նախադրեցին իբր անուն կամ մակա
 ,, նուն ॥ :

Ուր թող զայն , զի ենթադրէ լաւ ևս իմանալ զմոս
 արայիանոսի՝ քան զոր իմացաւ սէն իգնատիոս , այլ
 ենթադրէ՛ թէ անունս թէօֆոնոս յայլոց մուծել իցէ
 'ի Թուղթս սէյն . զի այդպիկ են անոսի և սուտ են
 թադրութեք : Ապաքէն և հեթանոսք ըռնէին բարի
 և լար հրեշտակս , և 'ի կամիլ նախատել զգը՝ չարա
 զև

դե. կոչելին . իսկ ամեն իգնատիոս կարի 'ի դեպ պիտանայ
 թ ան իւրոյ , թէ յիս դե ոչ գոյ . այլ փառաւորեմ զյմ'
 զոր կրեմ յանձին , և դու 'ի դուր անարգես զիս : Եւ
 թէպէտեւ ամ սքեք կարելին ասել զայս , բայց ոմա ասալ
 զոր յառաջն , յայտնի երեւի 'թէ էր հանգիսացել անոնսն
 անհաղթելու կմ անհաղթ 'ի վր իգնատիոսի 'ի ներգոր
 ծական և 'ի կրաւորական միտս , վիշ և ինքն համարձակ
 այնու անունամբ յամեն թարար զթշնամանդն իւր . և այն
 իսկ եղև նմա դուռն մարտիրոսութե :

Այս քաջ միտ դիր , թէ որպէս 'ի բանէ աստի պիտանի
 անխնայատ ատենախօսութի սքին . և յետ ամ բանից և
 տանջանայ , 'ի նոյն յանգի . ուր համառօտիչք վկայա
 բանուես 'ի նմանուոյ առ նման Շոտաուցեալ կրճատեն
 զպատմութին . ոմա ծանուցաք վերագործ (I) :

(8) 'ի հաստատուի անցից անցելոց թ իգնատիոս յան
 տիրոք համաձայն ճառընարաց , բերէ հենարենիտս բոլ
 լանդեան զգրեալսն 'ի ժամագիրս և 'ի զանազան յայս
 մաւութս յունաց' այսպէս . * Ածե՛լ յատեան տրայիալ
 ,, նոսի կայրեր 'ի գնալ նր ընդ գէմ պարթեւաց , և բալ
 ,, զու՛մ բանս խօսեցեալ թ նմա , և զանյեղ ի հաւատս
 ,, իւր 'իքն գաւառե՛լ առաջի ինքնակալին , անդէն կալ
 ,, պարեայ գնտովք ճմլի , և ձեռնաւարած լուռնի ըզ
 ,, հուր , իւղխառն թերթիւք (կամ տերեւովք) կողք
 ,, նր խանձողին , 'ի վր գնի բորբոքեալ կայծականց ,
 ,, երկաթի ճանկօք հերձոտի . և պեր 'ի վերոյ եղեալ
 ,, սոցին' կապեալ առաքի արքանեկուք տասն զինուոյ
 ,, րաց 'ի հում , կերակուր լինել գաղանաց || : Սմին
 նման խօսին և ադոնի և բեգա . Թող զակամայ սխա
 լանս նց , զի 'ի հոռվմ գնեն զամ տանջանս' զհետ եր
 թալով վրիպանաց լատին Թարգմանչի , թ ասացելոցս
 'ի (I) :

(9) Ուն Ճ . նոյնպէս և մեղադր . 'ի յն . ընթերցել են
 ասիօնեալ , ք արժանատես . ուր այլք ընթերնուեն
 ասիօնեալ , ք արժանի այ :

(10) Ճ . համաձայն եւսերի' որ ընթերնու օրհոմա ,
 բարուք Թարգմանէ , արագ գացին . ուր այլք ընթեր
 ցան Էդիմ , ք պատրաստ : Ընդ հիւն 'ի պէտեւ առ
 եւսերի պակասին այժմ այլ բարք բանի մի , բայց կան
 'ի Ճ . համաձայն այլ ընթերցունածոց :

(11) 'ի Ճ. գրեալ էր . * չեք յիս հուր սիրելոյ || . ուր մետաքիր . ընթեռնու , * չեք յիս հուր նիւթասէր || : Իսկ լտ. Թարգ. ոմն ունի այսպէս . * չեք յիս հուր սիր , բող Գաղան նիւթոյ || . և ոմն . * չեք յիս հուր սիրող , զժուր , ք զգովացումն || . որ է բաղադրել 'ի յաջորդ բանէն :

(12) Եթէ լինէր 'ի Ճ. անուռն հիւպատոսաց՝ որոշէր զմի 'ի բաղմագիմի ընթերցուածոց յն . և լտ. օրինակաց , որք լը հաճոյս գնեն զայս և զայն հիւպատոս՝ անհամաձայն միմեանց . և զքննիչս արկանեն ը բաղում հոռւով , յորմէ մեք զերծ գտանիմք : Հատ է մեզ առելն ուսսէր իոսի . * առ կայսերուք որայիանոսի տմենէին չիւթ , տեսանի կարգ հիւպատոսաց || . զոր ինքն ջանայ վերածել 'ի կարգ ինչ : Զկատարումն սքյն գնէ 'ի տասն երորդ կամ 'ի մեծասաներորդ ամի արայիանոսի . զոր ոմն է գլամի ամ 108 . այլ ոմն 110 . այլք 111 . և այլք այլազգ :

Եթէ ուղեղ իցէ , Ե. գեկտ. զոր պինդ ունին յոյնք , և վերնագիր ճառընտրին մերոյ , ապա վրիպակաւ գրի 'ի Ճ. ինն կաղանդից յունվարի , փինկ գրելոյ ԺԳ. այն էր ը քննչաց՝ միջոց պարապոյ աւուրց և խաղուց առ հոռւմայեցիս , յորս լինէին տօնք կոչեցեալք «Իձիււրի», ք կնքաւորք կմ վճռականք՝ առ ընթեր աւուրց կոչեցելոց «ադոստակա», ք կռնոսեանք :





ՈՒՆՅԱՆՈՒԹԻՒՆ

Այն թիւոյումայ եղին , և թիւնայ
կախարդին :

Ն. ԴԵԿ. 18: ՏԲ ԻԷԼ. ԴԵԿ. 30: Յ. յոանվար .
4. ԻՄ 5. և 2: Լ. յոանվար. 3. և Տայիս. 21: Լու-
շանք. յովհ. 'ի Թ. հար. յնվար. Երես. 127. և 1087:
Ղառւնք. Լ. Երես 547: (1)



Թ. Լ. ՈՒՊՈՄՊՈՍ, ՈՐ
և թիւոյումայտոս , Լ. ծառաք՝
անունամբ , էր եղևս փողմանցն
արևելից , ըստմանց՝ կիլիկեցւոց ,
և ըստյլոց նիկոմիդացւոց՝ նախ ք զԾրն ան-
թիմոս և քան զնախորդն նր կիւրղոս , այր
լի հաւատով և հոգւով սքով , և հովիւն քաջ
բանաւոր հօտի : Լա եղև , զի դիոկղետիա-
նոս յառաջին ամի թիւրուէ իւրոյ (կմ յառա-
ջին ամի հալածանաց) եկեալ 'ի հռովմայ 'ի
նիկոմիդիա՝ արար եօթանասուն լծս 'ի նմա
նութի արունի և իգի , 'ի քարանց և 'ի փայ-
տից , 'ի պղնձոյ , յարծաթոյ և յոսկւոյ . և
անուննեաց մեծ լծս զերկու ոսկեղէնան ,
յարուսն՝ զապողոն , և յէգան զաստղիկ ,
այն է ափրոդիտէ : Լա կացոյց պահապանս
և վերակացուս 'ի վր նց 'ի քրմաց , զի սպաս
տար

տարցեն նոյն , և պաշտեսցեն զնոս համապա և զօր . և զամ մարդ ի նոյն յորդորեսցեն պաշտօն մողորուէ . և որք ոչ պաշտեսցեն , գանից և տանջանայ և մահու հասցեն :

Տեսեալ սք եման թէ ոպումպոս , որ գայր ի կալուածոց՝ որ արտաքոյ քաղաքին , ի նիկոմիդիա , զի հրապարակաւ քարոզեալ լինէր գործն ամպարչտութե , ոչ ժուժեաց . այլ զնայ առաջի ասենի ի նքնակալին , և յանդիմանեաց համարձակութի զսնոտի պաշտամունս հեթանոսուէ . և ասէ . ով թիւր լէր պաշտէք և պաշտել հրամայէք զնոս ձեռա գործս , թողեալ զնոս ճշմարիտ՝ որ արար զերկինս և զերկիր . և այլ բազում դաւանուք խօսեցաւ սքն :

Իսկ թիւրն . զի արդ իշխեցեր ասել զայդ առաջի իմ . Իսկ սքն . գրեալ է , խօսէի ըզմկայուիս քո առաջի թիւրաց , և ոչ ամաչէի : Իրտմտել զիսկզե տիսնոսի՝ հրամայեաց ջեռուցանել հնոց , և անդ արկանել զսքն . և նա ի մէջ հրոյն ի ձայն մեծ զօրհներգութի երից մանկանց մատուցանէր այ . և ափշեալ թիւրն՝ ետ հանել զնա արտաքոս , և դնել ի բանտ ոն զկախարդ՝ անսոճաղ . քզի և զայլ նշանս տեսեալ էր ի նմա գեր ի վեր քան զմարդկան . և առ անմտուէ իւրոյ փորձել կամեցել՝ եթէ կախարդեալ իցէ նք զհօրն հնոցի , ետ արկանել անդր շուն մի . և անդէն կիզեալ սատակէր անասունն :

Իսկ ետ քսան և երկու աւուր բանտարկու թէն ածին զթէ ոպումպոս առաջի թիւրոին . և

և նա զարմացել է զոճարութուի և ի համար-
ձակութի աչքն ասէ . սթափեցա՞ր յԵռնայն
յուսոյ քո , որ առ խաչեալն : Ի՞սէ ոչ եղան-
իմ յոյսն . հապտատուն է առ խաչեալն նո՞-
ճարիա . բայց քեզ մնայ յաւիտեանական
տանջանքն 'ի հօրն անշէջ և 'ի բանա գեհե-
նին : Եւ բարկացել բռնաւորն՝ հրամայեաց
հանել զերկոսին աչան , և վերտոլին 'ի բանա
արկանել , և քո լուսաւորեաց զաչս նորա :
Ի՞յլք գրեն , թէ զմի յաչացն բրեալ էին , և
զայն ողջացոյց նորն 'ի բանտին :

Օ այն իբրեւ լուճաւ գիոկղետիանոս , ետ բե-
րել կախարդ մի անուննի , որում անունն էր
(Թ)եոփնաս . և խոստացաւ տալ նմա հարիւր
լիար ոսկի , եթէ յաղթիցէ թէոպոմպոսի :
Ի՞սէ կախարդն . եթէ յաղթէ ինձ , ես հաւա-
տամ յնձն նորա . այլ ես ասէ ցուցից նշան ,
թէ ունիմ յաղթել նմա : Եւ այնպէս պար-
ծեալ 'ի կախարդութի իւր թեոփնաս՝ ետ բե-
րել զոճարակ . և 'ի խօսելն յականջս զոճա-
բակին՝ նոյնժամայն հերձաւ . և ետ կշտեղ
զերկոսին հատուածսն , և գաին հաւատա-
բակչիւ . և հիացաւ թո՞քն և հաստատեցաւ
թէ անշուշտ յաղթէ թէոպոմպոսի . զի՞յ ետ
ածել զերանելին . և ասաց թէոփնայ՝ առ-
նել է նա զոր ինչ և գիտէ :

Քայնժամ ասէ թեոփնաս ցա՞ն թէոպոմպոս
երկու արոճեստս կախարդութեամբս 'ի վր
քո . և եթէ ոչ ազդեացէ 'ի քեզ և ոչ մին ,
հաւատամ և ես յնձն քո : (Թ)եպոմպոս ա-
սէ . յուսացեալ եմ 'ի քո նձն իմ , զի ոչ մեր-
ձե .

ձենայ յիս զօրուի օտար . և դու տեսցես առ
առեւել զօրուի զքօի շնորհան , որով պարծիմ
և համարձակիմ առաջի Թագաւորիդ :

Յայնժամ Թէոփնաս պատրաստեաց կերաւ
կուր բժժանօք կախարդուէ (2) գեղ մահա-
ցու , և կարդաց 'ի վր նորա զախորժակս չար
դիւանս . և ետ ցերանելի ենան , զի կերիցէ
զկորուսիչ կերակուրն : Իսկ երանելի այրն
այ առնէր զքօի նշանն 'ի վր նր . և առեալ
եկեր առաջի ամենեցուն . և ոչինչ փնասեաց
նմա : Ի նդ որ հիացել Թէոփնայ՝ ասաց . մեծ
զօրութի է նյն քրիստոնէից :

Եւ դարձել խառնեաց զգիւթական ըմպե-
լին 'ի մահացու դեղն , և կարդաց զանուն
դիւանս ևս չարագունից . և ետ սքին այ : Եւ
նր արարեալ 'ի վր զտրունական նշանն՝ սորթ
աներկիւզ . և եղև նմ չար և ոչինչ . և Թէով
նաս ակն ունէր այտնլոյ , և յանկարծակի մե-
ռանելոյ : Իբրև ետես , Թէ ոչ փնասեցաւ
այրն այ , ասէ . անյաղթ է զօրուի քօի այ .
և անկաւ առ ոտս երանելւոյն , և հաւատաց
յամ առաջի Թգրին և ամ մեծամեծաց նր .
և ասէ . Ի՞նչ է ամ մեծ ոնց զամ քրիստոնէից .
և ես խոստովանիմ զնա արարիչ ամի՝ որ ե-
րեւինն և որ ոչն երեւին . միայն ընկալցի զիս
ապաշխարութիւն , և Թողցէ խոստովանութիւն
զմեզս իմ՝ որոց ոչ գոյ Թիւ , զոր գործեցի 'ի
մանկութիւնս իմն :

Եւ ասէր երանելի ենան . գոհանամ զքէն
նոր , որ զմոլորեշս դարձուցեր , զկորուսեշս
գտեր , զվիրաւորեալս բժշկեցեր մարդասի :

Ը

ցու

բուծիք քով. փառք քեզ փառք, փառք ամեն
նասն երրորդունդ, որ յարգարեցեր, յօրիւ
նեցեր, այցելու եղեր ունայնացելոյն յար-
դարունէ. զօրացո՞ զսա՛ ի վկայուի անուանդ
քո առաջի թիգրաց և զօրավարաց սոցա. զի
եղիցի և յատելեաց քոց վկայ հաւատարիմ՝
յերկրի. և սովաւ փառաւորեացիս այժմ և
յաւիտեանս :

Եւ ասացեալ թէոփնաս զամէնն, և քաջա-
լերեալ յած մեծապէս արուծիք և հաստա-
տուն հաւատով յարեցաւ բոլորով սրտիւն ի
նոր. և ոնց գրեն ոմանք՝ գտեալ յառանձին
վայրի կն՝ ի բանտի զԾԲ Ենքսն՝ մկրտեցաւ ի
նմանէ, և անուանեցաւ սիւնեսիոս. և մա-
տուցե՛լ առաջի թիգրին և նմատենին հան-
դերձ թէոպոմպաւ՝ ասէր համարձակ. հա-
ւատամ յած հայր ամենակալ և յորդին միա-
ծին և ի հոգին սք. և արհամարհեմ զկուռու
նմ, և զդիւթուիս նց, զի ստաներք են, և
ոչ ճշմարիտ. և ամենայն ինչ ի ճշմարտէն նյ
և ի փառս նր կատարի այժմ և յաւիտեանս.
որ և զիս ընկալցի լը մեծի ողորմուն իւրում.
և ես պատրաստ եմ մեռանել վր անուան նր.
զի ապրեցուցէ զիս յաւիտենական ի մահ-
ունանէն :

Եւ զայս լուեալ թիգրին՝ խռովեցաւ, և նմ
մեծամեծք նր լը նմ, և ասէ. յաղթեաց մո-
գուծի քրիստոնէին, և աշակերտեաց զթէ-
ոփնաս. արդ զինչ պարտ է առնել, բայց
մահունամբ վճարել զնմ ի կենացս. զի մի և
այլք մոլորեացին յայս խաբէութի : Եւ ասէ

ԹՎ

I

ցԾԲ

ցոր ենան . մի պարծիր 'ի քմն քո , թէ այս ,
պէս լինելով ապրիս 'ի ձեռաց իմոց : Եւ
բանելի ենան . յուսացեալ եմ 'ի նոր քմն իմ ,
որ առնէ սքանչելիս միայն , զի զօրացուցանէ
զիս առ նամ չարչարանս և մահս՝ զոր ածելոց
ես 'ի վր իմ հանդերձ նորընծայ հաւատա-
ցելովս . զի յաղթեսցուք քեզ և սպառնայի՝
որ քեւ մարտնչի . և առցուք զանեղծութեան
սպաւն . զի նա միայն է նա՛ն և թէր յաւիտե-
նից , և այլ ոք չիք :

Եւ սրտմտեալ թէրն հրամայեաց չորս ցիցո
հարկանել 'ի գետնի՝ երկուս ոտիցն և եր-
կուս ձեռացն , և կապել լէ ցիցսն , և դնել
վէմ մի մեծ 'ի վր նր՝ 'ի տասն արանց թա-
ւալեալ : Եւ այն ինչ ճմլեալ լինել երանե-
լին իսպառ , ասեն սպասաւորքն . ուր է զօ-
րութի կախարդութե քո : Իսկ սքն տյ աղա-
ղակեաց 'ի ձայն մեծ , և ասէ . նոր յո օգնեալ
ինձ , և զօրացո՛ղ զիս . և յամօթ արա զհայ-
հոյիչս անուանդ քո սքն : Եւ զայս առացել՝
շարժեաց զինքն լէ վիմով , և անդէն լուծան
կապանքն , և վէմն հոլովեցաւ 'ի նմանէ բա-
ցադոյն հնգեասան կանգուն . և եկաց թէզ
պոմպոս 'ի վր ոտից իւրոց օւղիղ :

Օ արմացաւ թէւորն և ասէ . անյաղթ կա-
խարդ է , բայց ինձ ոչ կարէ յաղթել . և հրա-
մայեաց կախել զնա և քար կապել զպարա-
նոցէ նորա . և կայր այնպէս գլխիվայր իբրեւ
ժամս երկա . և գահանայր զայ 'ի վր նամա
ցիցն անցելոց՝ որ վր անուանն նա : Եւ
հրաման տայր բռնաւորն խզել զկապանսն յո
տից .

տից . զի այնպէս անկէլ խորտակեսցի : Իսկ երանելին ամենեւին ոչինչ մնասեցաւ . այլ եկաց 'ի վիճոսից իւրոց , և փառաւորէր զմծ : Եւ հիացել թէքրն՝ սրտմտութեամբ հրամայեաց զլիատել զսէն նյ . և անդէն հատաւ պարանոց նր 'ի դահճէն . և այնպէս կատարեցաւ սք ենչսն թէոպոմպոս ճշմարիտ խոստովանութեամբ 'ի փառս ամենաօք երրորդութեն : Եւ ասէ թագաւորն ցթեմնաս . տե՛ս զմահ ենչսին , որ ոչ կարաց ապրել մեքենայիւքն իւրովք . արդ զղջացիր և պաշտեա՛ զտճմն , զի ապրեսցիս 'ի մահունանէ :

Եւտ պիննի թէոմնաս սիւնեսիոսն , և ասէ . մի՛ լիցի ինձ թողուլ զբարի խրատ ենչսին և սք վիգլին իմայ , որ լուսաւորեացն զիս լուսով մծգիտութեամբ և մկրտութեամբ . ոչ պաշտեմ ըզկուռս կռեալս և կոփեալս և արարելն , այլ զկենդանի մծն , որ և զիս 'ի խաւարէ զերծոյց 'ի լոյս , զնա պաշտեմ , օրհնեմ և փառաւորեմ յաւիտեանս . ամէն :

Եւ իբրեւ ետես թէքրն , եթէ ոչ խոտորեցաւ 'ի բան նր , հրամայեաց 'ի գուգ խոր ընկենուլ , և թաղել զնա կենդանւոյն . և այնպէս կատարեցաւ 'ի քո ճշմարիտ խոստովանութեամբ սք վկայն թէոմնաս , որ յառաջ հայհոյին էր և կախարդ և արքանեակ սատանայի : Եւրդ սք այսպէս կատարեցան առաջինք 'ի հալածանս դիակղետիանոսի՝ յառաջին ամի թէքրուէ նր . այն է յամի մն 289 կմ

XX

Ծ Ա Ն Օ Թ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ք :

(1) **Օ** աւելեք, զի պատճառն վկայաբանուին՝ որ 'ի ճառընտիրն մեծ, է պակասաւոր 'ի սկզբնէ մինչև յայն տեղի, ուր սկսանի Թէոփնաս փորձել գեղատունութիւն զսքն Թէոպոմպոս . այլ քանզի 'ի մնացունածոյն՝ զոր 'ի ճառընտրէ օրինակեցաք, տեսանեմք՝ զի քաղուած է նր հարազատ՝ որ ինչ միանգամ գրի յայլեայլ օրինակս յայտ մաւուրաց, վն 'ի սոցունց լցաք զԹերին . որում երաշխաւոր լինի ոչ միայն յայտմաւորք յունաց կամ ժամանակիքն, այլև և վկայաբանութիւն գտեալ 'ի ձեռագիր մաւ տեսնա հաղթմայեցոց՝ ը յառաջ բերելոյ բոլանգայ . որ Թեպէտև չէ՝ նովին շարագրութիւն, բայց ը իմաստից զնոյն պատմութիւն յինքեան բերէ ծայրէ 'ի ծայր : Կային 'ի նմա և ինչ ինչ աւելի, յորմէ զգուշացաք՝ մինչև ստուգեացի 'ի լրագոյն օրինակէ ուստեք : Անտի առաք զհոշունն անուան Թէոփնայ 'ի մկրտութե սիւնեսիոս . զոր Թերևս օրիշ կարծէլ ոմանց յարեմտեայց՝ յերկուս տեղիս զատուցեալ են զսիշատակ սքցս :

Բոլանգ զառաջինն չէ՝ գտել զայլ տեղեկութիւն զվկայիցա՝ բաց 'ի համառօտագրութե Յ . և Լ . բայց յետոյ 'ի ձեռա բերել այլուստ զճարձակ վկայաբանութիւն լատիներէն, (որ երևի Թարգմանեալ 'ի յունէ ինչիք ինչիք փոփոխութիւն), գնէ 'ի կարգի յաւելունածոց առանց ը բանս ինչ ածելոյ . և տայ համառօտ ծանօթութիւն և զայլ առանձին վկայագրաց : յորս չիք ինչ արժանի տեղեկութիւն :

Այս ինչ գիտելի լիցի, զի ըստ ամենեցուն՝ համաձայն ճառընտրին մերոյ՝ սքն Թէոպոմպոս և Թէոփնաս ասին լինել առաջին վկայք 'ի հալածանս գիողկետիանոսի . այն է ը ոմանց առաջին ամ Թգրուէ նր, կի՛ առաջին ամ հալածանաց : Դարձել ամբին գնեն զկատարումն սքցս 'ի նիկոմիդիա, բայց ոչ քաջ որոշեն՝ Թէ որոյ քաղաքի եղս էր Թէոպոմպոս . մինչ զի սպանիացիք՝ Թերևս ունելով զնշխարս ինչ սքցս, համարեցան զԹէոպոմպոս լի նել եղս ներողորբիցայ՝ 'ի կեղտիբերիա . մանաւանդ Թէ

ոմանք

ոմանք և զթէնոնաս արարին եւնա այլոյ քաղաքի 'ի սպա-
նիա . որ են անհինն զբոյցք ը քմայ :

(2) Ուր Ճ . դնէ՝ բժժանօք կախարդութիւն , Հ . սխալ
վերծանութիւն գրեալ է , բժ , կմ բժան ժանիւք կախար-
դութիւն . իսկ լատին օրինակն գրե՝ ոչորս կամ դաւարս
ալեր կախարդականն : Անդ ը ոմանց յաւելեալ լինի ,
թէ մարմնք երկոցունց սքցս թաղեցան 'ի նիկոմիդիա
'ի միում շերմի . թոզ և զայլ թեթեւ տարբերութիւն :



ՎԵՐՅԵՐԵՆՈՒԹԻՒՆ

Սքց Զորից զինուորացն , Բասոսի , Լուսե-
բի , Լատիքի , և Բասիլիդեայ կմ բասիլի :

Հ . Յ . յոնմար . 20 : Ճառլնո . Լ . Զէ = Զէ :
Բաւաւոյ յով . 'ի յնմ . 20 : (1) .



ՉՈՐԵՐԵՆՈՒԹԻՒՆ ՍՈՒՐԵ
պատունական վկայք՝ քաջ զօրա-
կանք քոի , են որդիք հոգեւոր
երկանց սքյն թէոպոմպայ ե-
պիսկոպոսի , 'ի ձեռն վկայուէ նր լուսաւո-
րեալք և վկայական պահագ արժանացելք .
և ունի պատմութիւն ը ճառլնոտրաց օրինակ
զայս :

Յետ վկայուէ սքյ եպսին թէոպոմպեայ , և
թէոմնայ կախարդի , այս չորս զինուորքս՝
Բասոս , Լուսեբիոս , Լատիքոս , և Բասի-
լիոս կամ բասիլիդէս , որք էին պահապանք

լծոցն դիտկղետիանոսի ի նիկոմիդիա, եկին
'ի միասին առաջի Թագաւորին . և լուծեւք
զգօտիս ի միջոյ իւրեանց՝ եղին առ ոտս նր.
ազաղակէին մեծաձայն, և ասէին . քրիստոս
նեայք եմք . և եին նք առաջաւորք և պատ
նէականք ի գրան արքունի, և մեծազոյն
պատիւ ունէին քան զամ զինուորակիցս իւ
րեանց :

Իսկ իբրև ետես Թգրն, բարկացաւ յոյժ, և
ասէ ցնա . Թէ արդարև քրիստոսնեայք էք,
ոնի ասացիքդ . և նոքա ասեն ցնա . քրիստո
սնեայք եմք : Սիովղետիանոս ասէ . զի՞նչ
շարժեաց, և կի՞զի՞նչ հաճեաց զձեզ՝ զայդ
ասել ինձ : (Յայնժամ պինի ետուն իբրև ի
միջէ բերանոյ, և ասեն . շատ է մեզ՝ զոր յան
ցեաք ի մանկուէ մերմէ մինչև ցայսօր . կա
միմք այսուհետև ապաշխարել վս առաջին
յանցանաց մերոց . և խոստովանիմք ի տր
մեր յօքս ի Թագաւորն, որ կայ և մնայ յա
ւիտեան . որ քաւիչ լինի վս բազում ոգոր
մութեն իւրոյ :

Եւ յայսմ առաւել ևս խռովեցաւ Թգւորն
բարկուք մեծաւ . և դարձեւ խորհեցաւ ան
ցուցանել զգարկուն ի նոցանէ . քանզի սի
րէր զնս յոյժ . և սկսաւ ասել ցնոսա գաղտ
զիարդ էք քրիստոսնեայք, զի բերանովք և
շրթամբք խոստովանիք՝ Թէ քրիստոսնեայք
եմք, և սիրտք ձեր ի ստացունա՞ծս ձեր զան
գեալ են . արդ եթէ ճշմարիտ քրիստոսնեայք
էք գուց, տուք ինձ զարարս ձեր զամ՝ զոր ինչ
և ունիք, զի շարհեցից զայն ընկերաց ձերոց :

() այս

Օայս ասէր , զի փորձէր զմիտս նց , եթէ
պահեցեն և ոչ տացեն նմզինչ իւրեանց :
(Յայնժամ փութացեալ երանելոյն բառոսի՝
եկն և եբեր ոսկի լտերս քսան , և եդ առ
ոտս դիտկղեւտիանոսի , և ասէ . ահա զամ
տացունձա՞ծս իմ տամքեղ : Եւ ման սմա և եւ
եբիտս երանելի՝ տեսեալ զյօժարուին բա
ռոսի՝ ինքն ընդ ինքեան եկն և եբեր ոսկի
լտերս քառասուն : Եւ եւտիքոս այր ցան
կալի եկն և եբեր ոսկի լտերս վաթսուն . և
եդեալ առաջի թիւին՝ ասէ . այս ոչինչ է վա
ծյ : Իսկ երանելի ծառայն քո բաւիլիոս՝
հոգւով եռացեալ բազում զօրութիւն , եկն և
եբեր ոսկի լտերս եօթանասուն . և ասէ .
զայս ամար համարհեցաք վա ձյ սիրոյն . զոս
կի և զարծաթ և զհանդերձս պատուականս
անարգ համարեսցուք :

Եւ ասեն ցթիւն . այս ամուլնչ է , և յոլինչ
համարեալ է . եթէ զամ ինչ շահեսցուք ,
զի՞նչ օգուտ է մեզ . ոնչ և գրեալ է , եթէ
զամա շահեսցուք , և զանձինս մեր կորուս
ցուք , զի՞նչ շահ է . քանզի և դարձեալ ասէ
գիր . զի՞նչ տացես փոխանակ անձին քում .
և թէ՛ լաւ է անկանիլ ի ձեռս ձյ , և մի ի
ձեռս մարդկան : Օ ի ոչ կարեմք մեք մոռա
նալ զվաստակո և զեղուին հօր մերոյ զերա
նելոյ վիշալի զտր եպսին թէոպոմզեայ . քզի
զքսան և զերիս աւուրս եղև ի տան մերում
ի դիպահոյ , ոչ կերեալ և ոչ արբեալ . և ոչ
նքեցաւ անձն նր . այլ համարձակութիւն և
բազում զօրութիւն տանէր սքանչելիս . քանզի

տեսաք 'ի գիշերի անդ լոյս մեծ . որ լուսա-
ւորեաց զնա և զմեմ տունն , և շարժեաց բզ-
տունն 'ի հիմանէ : Ո՛չ կարեմք մեք մոռա-
նալ զճշմարիտ հովիւն մեր , որով գտաք բզ-
ճանապարհս ճշմարտութե :

Եւ վասն որոյ ասես դու , եթէ զոհեցէք
տոճոցն , զիարդ տոճս կոչեսցուք զնոճ կամ զո-
հեսցուք , որ ոչ տեսանեն և ոչ լսեն և ոչ խո-
սին , և ոչ կարեն բարի ինչ առնել կամ չար .
Բանգի երիս ամիսս եղեն 'ի տան մերում
և ոչ տեսաք նշանս ամենեւին , և ոչ զօրութի .
Կային 'ի մէջ մոխրոյ՝ լի . և յորժամ տեսա-
նէաք , մաքրեաք զփոշի յերեսաց նոց : Եւ ոչ
զինքեանս բաւական էին բառնալ . քանզի ոչ
կարէին գնալ , բարձեալ կրէին զնոճ մեհե-
նաբարձք . և այսպէս խաբէին զբազումս 'ի
մարդկանէ , և քարոզէին՝ թէ այս են տոճք :
Ղիտասջիւր զայս ով թէք . սք ինքեանք կո-
րուսէլ են , և զբազումս կորուսանեն . այլ
դու ծանիր զմեծ ճշմարիտ , որ կայ և մնաց
յաւիտեան : Եւ վն մեր իշխանութի ունիս ,
զինչ և կամիս՝ արա . պատրաստ եմք շահել
զօգուտն մեր վն նոյն մերոյ :

Եւ լուեալ զայս թէքն՝ հրամայեաց արեա-
նել զնոճ 'ի բանա . և եղեն անդ աւուրս եօթն .
և գային անդ փեսայք իւրեանց և քորք . և
աղաչէին զնոճ , քաջալերէին և ասէին . Եւ
բարք փութացարուք և համբերեցէք նմ փոր-
ձանացդ . քանզի փրկիչն մեր ասաց , խնդրե-
ցէք և տացի ձեզ . քանզի ոչ գոյ այլ հզօր է
զմոր , որ օգնական է մեր : Նիշեցէք և զայս
Եւ :

էղբարք , զի զբարուն Թիս այսպիկ վարե-
ցաք լուսնայնս և անցաւորս . պարտիմք այժմ
նկրտել , մինչև հասցուք անապականուն կե-
նացն յաւիտենից . քանզի հանգիստ Թիս այ-
սորիկ առ Ժամանակ մի է . իսկ ակնկալելոյ
Թի կեանքն յաւիտենից են . և այսպիսի բա-
նիւք քաջալերէին զնս աղգականքն իւրեանց :
Եւ յովթերորդ աւուրն հրամայեաց Թգրն
տանել զնս յապարանսն իւր . կոչեաց զնս ,
և խանդաղատեալ զնորք Թգրն՝ ցուցանէր
անկանիլ յոտս նց , ազաչէր և ասէր ցնոսա .
լուարն էք ինձ որդեակք իմ . դուք ինքնին գի-
տէք զիս և զԹգրութիս իմ . ոչ խապառ բար-
կացայ ձեզ . խնայեցէք և դուք ՚ի ձեզ , զի
մի չարաչար մեռանիցիք . քզի մահ ամ մար-
դոյ առ դուրս հասեալ կայ . ոմն պատուով ,
և ոմն անարդուք վախճանի . դուք մի հոյիք
Է մահ եկսին Թեոպոմպեայ . քանզի կա-
խարդ էր , և ինքն իւրովի խնդրեաց զանար-
գութե մահն : Եւ լուեալ զայս բանս՝ ոչ
խռովեցան ազատքն , և ոչ խաբեցան ՚ի բանս
նր . այլ միաբան աղաղակէին , Թե քրիստոս
նեայք եմք . և ոչ դու կարես խաբել զմեզ .
քանզի հասեալ է շնորհքն նյ ՚ի վր մեր :
Օ այս իբրև լուեալ Թգրն , և ետես՝ Թե ոչ
կարաց ՚ի հաւանութի ածել զնոսա միաբան ,
հրամայեաց մի առ մի ածել զնս զառաջեալ
իւրով : Եւ իբրև ածին զբազոս , ասէ ցնա
Թգրն . Էէր ոչ զոհես լծոցն իմոց : Սինի
եա սքն բասոս , և ասէ . ոչ զոհեմ : Բար-
կացաւ Թգւորն , և հրամայեաց ձեռն յետդ
կա

զի ինքն բաժին է հրոյ, և ամ որ հաւատայ
'ի նա՝ ընմա այրեսցի։ Օ այս լուեալ թա-
գաւորն՝ բարկացաւ յոյժ, և հրամայեաց բե-
րել սուր, և պատառեաց զորովայն նիւ. և
ասէ. ցնա. վս զի ստեցեր օիրոյ իմոյ, պա-
տառեցից զքեզ իբրեւ զամպարիշտ մի։

Սննի ետ երանելին, և ասէ յառաջ թ զա-
ւանդել հոգւոյն. այսօր կեցուցեր զիս. զի
նչ օտարացայ՝ ի պատուական մահունէն,
զոր յառաջ մեռան սք եղբարքն իմ։ Լա-
գայս ասացեալ վայելուչն այն և բարեզարմն՝
ննջեաց խաղաղութիւն, կատարեալ և սորա
զվկայութիւն իւր։ Լա՛ ի միասին թաղեցան
չորեքին սք զինունորքն, որք այսպէս կատա-
րեցան բարի խոստովանութիւնքս, յամի տն
իբր 290. որ օր, ը. եր արաց ամսոյ, ասէ
ճսուրնտիրն. այն է ըն յայսմաւուրաց՝ արաց
ԺԳ. և յունվարի 20. յորում աւուր դնեն և
յոյնք զյիշատակ օրացս պսակելոց՝ ի քսյո ի
տր մեր. օրում փառք յաւիտեանս. ամէն։

XX

Ծ Ա Ն Օ Թ Ո Ի Թ Ի Ի Ն Ք

(1) Եւ ունելոյ մեր ի ձեռին զպսպիսի ընտիր
վկայաբանութիւն մեծ ճառքնտրի՝ ոչ կարօտացաք այլոց.
Թող զի բոլրանդեանք ոչ ինչ այլ յառաջ բերեն, բայց
զհամառօտագորութիւն ժամագրոց յունաց, որ է քաղոճած
վկայաբանութեան մերոյ. զնոյն խնս և զյայսմաւուրաց
Հ. որ փոքր մի ըարձակ քաղէ։ Ուր ծանկր, զի Թե-
րևս վս իրիք հոմաճայնուէ առ յոյնս, Հ. գրէ՝ Թէ չո-
րեքին զինունորք ի պատճառ նահատակուէ սքյն Թէռ
պով

պոմիայ հաւատացին 'ի քմ . ուր Ճ . ցուցանէ , թէ
յայտնեցին զհաւատս՝ զոր ունէին . և ը այսմ նաև 'ի
յաջորդ բանս , ուր Ճ . պատմէ , թէ աղագիտից սբց սր
տապնդէին զնո 'ի հաւատս քնի , Հ . Ե հկնէն գրէ՝ թէ
սբքն քարոզէին նց զհաւատս քնի : Դարձեալ փոխա
նակ լաերաց ոսկւոյ՝ Հ . և ար իէլ կենդինարս գնեն .
և յաւելու Հ . պսել , * է ամէն կենդինար ճ լիտր ոս
կի || . որ երևի չափազանց հաշիւ՝ օտար 'ի ճառընտրէ .
թող զե ուր Ճ . գրէ եօթանասուն լիտր վն սբյն բա
սիլիդեայ , Հ . եդեալ է կենդինարս ձ . թերևս հայե
լով 'ի նախընթացս , զե քսանիւ չափ աւելի էր տոճեալն
միոյ միոյ քան զընկերս իւր :

Դարձեալ Հ . զսբն եւտիքոս 'ի չորս ցիցս ասէ կապել ,
և 'ի չորս մասունս հերձեալ . իսկ Յ . 'ի չորց ցիցս գնէ
կապեալ , բայց յերիս մասունս բաժանեալ : Այլ մեք
ոչինչ փոփոխութիւն արարաք 'ի բանս ճառընտրին , որ է
աղբիւր յայսմաւուրաց . և եթէ կայցէ ինչ թեթև վրի
պակ , չէ՛ մարթ ուղղել նախ քան զգտանել զոյն բնա
գիր , որ չերևի 'ի միջի :



ՍԿԸՅԸԲԸՆՈՒԹԻՒՒՆ

Սբյն Լ. գգէի հայրապետի :

Հ . դեկտ . 21 : Խորեն . և այլ պատմագիրք հայոց :
Լ . ստեման , և այլք յատուրաց և 'ի յունաց :



Լ . ԴԴԻՒ ՍՈՒՐԻ ՀԸՅՐԸ .
պետն , որ յատուրաց Լ . գէ , կմ
անգէոս կոչի , էր եդեսացի մե
տաքսագործ , և խոյրարար աբ
դարու թգրին՝ մերոյ . և եղև յորժամ եկն
սբ

սը առաքեալն թողէոս յեղեսիա, և միլը-
 տեաց զարբայ, յայնժամ մկրտեցաւ և աղ-
 փէ, և աշակերտեցաւ առաքելոյն. և զգե-
 ցեալ զհոգի նր՝ արժանի եղև ձեռնադրիլ
 ի նմանէ եղիս, և կարգիլ փոխանակ նր հո-
 միւն և վիշապ Յին միջագետաց հայոց և ասոր-
 ւոց: Ս Եւ ոպ հայք, նոյնպէս և ասորիք ճանա-
 չեն զնա առաքիւն եղիս իւրեանց յետ թաղէո-
 սի իբրև յաջորդ նր: Եւ արդարև սը հայ-
 րապետն աղփէ եղև առաքելաբար քարոզ-
 քանին այն ոչ միայն յուրհայ և ի միջագետս,
 այլ և ի կողմանս ասորեստանեայց և մարաց
 և պարսից, սերմանելով յամ տեղիս զաւե-
 տարանն քոի, և առնելով նշանս մեծամեծս:
 Եւ եր յաջողուի առաքելական քարոզուէ և
 առաջնորդուէ սէյն աղփէի ի կենդանութե
 երանելի թգրին արգարու. այլ յետ փոխ-
 ման նր՝ քանզի անանուն որդի նր և տանաու-
 րուկ քեռորդին թողին զպաշտօն քոի այն մե-
 րոյ, և դարձան ի կռապաշտութի, բազում
 հալածանս կրեաց հայրապետն աղփէ հան-
 դերձ հաւատացեալ հօտիւն: Եւ առ և յայտ-
 նութի անձային վս դազոնի խորհրդոյ չա-
 րութեան արքային. իբր զի անանուն արքայ
 դժուարեալ է գործն քրիստոնէից, զի մե-
 ծարեալ պատուէին երկրպագութի զանձե-
 քազոր՝ գաստառակ փրկչին՝ զոր եղեալ էր
 արգարու ի վր դրան ուռհայու, քորհեր
 բառնալ և կորուսանել զայն, և կանգնել
 անդանօր զպատկեր կուոց:
 Ս Եւ իբր յարուցել աղփէի հայրապետի գիւ-
 շե.

շերայն՝ էառ ի խր զոմանա՝ ի բարեպաշտից,
և եկեալ ի դռն քաղաքին՝ ետ կախել
կանթեզ առաջի սք դասառաւիկին, որ էր
եղեալ ի գողաւոր վայրի խորագոյնս. և
կողմարօք ծածկեալ զայն՝ ետ ծեփել և հա-
ւասարել որմոյ. և այնպէս խափանեցաւ
խորհուրդ չարին. մինչև յետ ժամանակաց
ի ծաղկիլ քրիստոնէութե գտաւ անդ փրկ-
չական պատկերն անարատ. և եղաւ յեկե-
ղեցի սք անձանի՝ որ յեղեալս :

Իսկ անորէն արքայն անանուն յղեաց պատ-
ճառանօք պատուէր առ ազգէ, զի արացե-
նաւ խոյր բեհեղեայ անկողնածոյ յոսկոյ,
'ոն յառաջագոյն առնէր հօրն նք. Ի՞նչ այս
եւտ պիտի սք հայրապետն. ոչ արացեն ձեռք
իմ խոյր գաղաթան անարժանի, որ ոչ էր-
կրրպագէ քսի նյ կենդանւոյ : Հայնժամ
բարկացեալ թէրն՝ հրամայեաց միտմ ի զե-
նակրացն երթալ կտրել զատս սքնն սրով.
որոյ գնացեալ և տեսեալ զնա՝ զի նստէր յա-
թառ վիպութեն, էա՞ծ սուտերաւ և ի բաց
կտրեաց զսրունս նք. և նոյնժամայն աւան-
գեաց զողին :

Ոյս ծայրաքաղ արարեալ՝ համառօտ յի-
շատակեցաք, ասէ խորենացին, ոնչ զառ ի
յալոց պատմեալ նախկին. զոր օրինակ առ-
նէ և զքաղաւա՞ծ վարուց սքնն թագէի հա-
րեանցի՝ առաքելով զմեկերցեղս առ նախ-
կին գրիչս. յորմէ յայտ է թէ ոնչ կայ ի ճա-
ռընտիրս լարձակ վարք թագէի, նոյնպէս
պարտի լինել և աղղիի. այլ ոչ յաջողեաց
մեզ



Վ.Ը.Ր.Վ. ՍՐԻՈՅՆ

Լճաբառ Թագաւորի :

Հ. ԳԵԼԿ. 31: և ևս Հ, և Յ. օգոստ. 16: Եւ
 ձեկիս . Թ. 13: Խորենացի . և այլ պատմագիրք
 հայոց և յունաց և ասորաց տա հասարակ :



ԼԻՆԸՐԻՆ Ի ՀԵՂԻՍԸ-
 ցեալ Թագաւորս Յի՛ մեծաւոր
 և մեծաճաւատարքայն մեր աբ-
 ղար՝ էր արշակունի պարթեւ՝
 որդի արշամայ որդւոյ տիգրանայ , Թիգր նմ՝
 հայոց Յի՛ մեծի և փոքու . որ վա՛նորդելոյ
 զեգեոիա քաղաք՝ որ և ուռհայ , և անգ զնե-
 լոյ զարքունիս իւր , կոչեցաւ և արքայ միջա-
 գետաց , և անխտիր՝ Թիգր հայոց և ասորւոց .
 ունէ և Թագաւոր եղեաացւոց , և իշխան Յի ,
 կմ ըն յունաց դօքարքա , քմ իշխան տեղւոյ .
 ևս և տինասդիս , քմ հզօր կմ հարուստ իշ-
 խան՝ ոռհենայ կմ տատրոյենայ , որով իմա-
 նան զուռհայ կմ զխորձէն գաւառ . սահմա-
 նակից . կոչեն և արքայ ագիաբենայ , կամ
 հագիաբայ միջագետաց՝ սահմանակից պառ-
 րեստանեայց . զի ցայն վայրս տարածեալ էր
 Թիգրուի հայոց յաւուրցն տիգրանայ միջնոյ
 մինչև ցլթոռն նր ցարգար :

ՎՃ

K

Սա

Սա վա առաւել հեզուութեն և իմաստունեն ,
միանգամայն և պարթևական տիոցն , կոչիւր
Լազալ . զոր ոչ կարելով ուղղախօսել
յունաց և ասորւոց , կոչեցին՝ Լազար կամ
ապկար , աւկարիոս կմապկարէս և ապակա-
րոս . ուստի եղև ասորական անուն նմ Լա-
զար կմաբգարիոս :

Երկրորդ ամի թգրուէ սորա՝ ծնաւ փրկիչն
մեր յս քս որդին նյ՝ թգրն թգրաց և ինն
տորանց . որ և իմ մարմնոյ ժառանգ աթոռոյն
դաւթի . վայ մեծ էր արդարև լինել արգա-
րու ժամանակակից և թգրակից քսի . այլ
մեծ ևս եղև այն , զի արժանի գտաւ յերկա-
րել՝ ի թգրուէ իւրում մինչև ի չափ հասա-
կի կատարմանն քսի , և ի նմին առնուլ ըզ-
լուր քարոզուէ նր , և հաւատալ ի նա : Լազար
թողեալ զբազմապատիկ զարտաքին գործս
աբգարու՝ որովք արգոյ գտաւ առաջի հռով-
մայեցւոց և պարսից և ամազգաց , ի կարգ
անպաշտուէ նր փութասցուք :

Յետ եղև արգարու ի պէտս գործոց տրու-
թէ առաքել դեսպանս ի սահմանս պաղես-
տինոյ առ մառինոս գործական հռովմայեց-
ւոց զերկոյս ի գլխաւորաց իւրոց զմարիհաբ-
բդելինն աղծնեաց , և զշամշագրամ նահա-
պետ ապահունեաց տոհմին , և զանանէ հա-
ւատարիմ սուրհանդակն իւր : Եւ նոյ կատա-
րեալ զգործ պատգամաւորուէ իւրեանց՝ ի
դառնալն անտի ելին յեմ տեսանել զփրկ-
կիչն մեր յս քս՝ վա լոյ համբաւոց սքանչե-
լագործութեցն . որում ականատես եղեալ
եկին

Եկին պատմեցին աբգարու :

Քնդ որ զարմացել մեծախորհուրդ արքային,
և լուսաւորեալ 'ի վերուստ՝ հաւատաց ճշ-
մարտապէս իբր յարդարեւ որդի նոյ . և սսէ .
այն զօրուիք ոչ մարդոյ են , այլ՝ նոյ . զի չիք
ոք 'ի մարդկանէ , որ կարէ զմեռեալս յարու-
ցանել , բայց միայն ան : Եւ քանզի ապա-
կանեալ էր մարմինն իւր 'ի չարաչար ցաւոց՝
իբր բորոտուէ , որ պատահեցին նմա 'ի պար-
տից Յին յառաջ քան զեօթն ամ , և 'ի մարդ-
կանէ ոչ եղև նմա հնար բժշկուէ , ետ տա-
նել առ փրկիչն Յի թուղթ աղաչոնաց՝ գալ
բժշկել զնա 'ի ցաւոց անտի , օրինակ զայս .
* Լ՛բգար արշամայ՝ իշխան Յի , առ Զ Յօ փրկ-
կիչ և բարերար , որ երևեցար յ' Յի եհմացւոց ,
ողջոյն : Եւ ոճել է իմ վ' քո , և վ' քո բժշկուէդ՝
որ լինին 'ի ձեռն քո առանց դեղոց և արմա-
տոց . զի ոնկ ասի , տաս դու կուրաց՝ տեսա-
նել և կաղաց գնալ , և զբորոտս սրբես , և
զայսս պիղծս և զդէս հանես . և որ միան-
գամ չարչարեալ են երկար հիւանդութիւնք ,
բժշկես . դու և զմեռելս յարուցանես : Եւ
իբրև լուճայ վասն քո զայս ան , եդի 'ի մտի
իմում մի յերկուց աստի . կամ եթէ դու ան-
իցես իջեալ յերկնից , և գործես զայդ . կմ
թէ որդի նոյ , և զայդ առնես : Լ՛որդ վ' քո ա-
նորիկ գրեցի ես առ քեզ՝ աղաչել զքեզ , զի
աշխատ լինիցիս և եկեսցես առ իս , և բժշ-
կեսցես զհիւանդութիւնս՝ զոր ունիմ ես : Եւ
լուճայ , զի հրէայք տրտնջեն զքէն , և կամին
չարչարել զքեզ : Եւ այց քաղաք մի փոքրիկ է

կայել զնա, և զոտս նր: և արար զնա ցոյց
բարեկամաց իւրոց. և զձեռս նր հրամայեաց
կտրել կացնով, ապա և զոտան. և այնպէս
անդամ անդամ կտորեցին զնա, մինչև ար-
ձակեաց զոգին երանելի նահատակն քօի բա-
սոս, և կատարեաց զվկայուն իւր բարի խոս-
տովանութիւնս:

Զյետ այտորիկ յառաջ մատուցին վաղձաղա-
կի զեւսեբիոս. ասէ թէրն. Եւսեբիէ խնայ-
եա՛ դու՛ ի քեզ, և զոհեա՛ տծոցն, զի մի ճա-
րաչար մեռանիցիս: Սինի ետ երանելին եւ-
սեբիոս, և ասէ մեծաճայն. մի լիցի ինձ թո-
ղուլ զոր իմ, որ սիրեաց զիս, և զսիրելի բա-
րեկամն իմ՝ որ յառաջ կատարեցաւ, որ խոր-
հրդակիցն եղև իմ բարեացն: Եւսէ թէրն.
ոչ ոք կայ բարեկամ քո, և ոչ ոք կարե ապ-
րեցուցանել զքեզ ի ձեռաց իմոց: Սինի ետ
երանելին, և ասէ ցնա. պապանձեաց, և մի
ևս երկրորդեացեա զբանս քո: Բարկացեալ
թէրն՝ հրամայեաց կախել զնա գլխովայր
գերեզմանոց ուտից, և կայել ցիւրաբան չիւր
զոտս նր ի սիւնսն, և այնպէս պրկեալ չար-
չարանօք՝ կատարեաց զվկայուն իւր խաղա-
ղութիւնս:

Եւ յետ նր կատարելոյ ի նր՝ հրամայեաց
ածել զերրորդն. և իբրեւ եկաց առաջի նր
եւտիքոս, ասէ ցնա թէւորն. գիտես՞ զի որ
լսեն ինձ, և առնեն զկամ իմ, չնորհեմնց
պարգևս. և որք հակառակ կան բանից իմոց,
չարչարանօք հանեմ ի կենացո յայս. արդ-
ընտրեա՛ դու քեզ զպարգևսն՝ կամ զմահ
Սինի

Այնքն ետ սքնե եւ տիբոս , և ասէ . պարզեք
քո թքեզ լիցին 'ի կորուստ . մարդկան պա-
տիւն առ ժամանակ մի է , և նյ զօրութիւն և
պատիւն անվախճան է . զի յոյս երեւելի չէ
յոյս . արդքո պատիւնդ և յոյսդ կորուստ է
մեզ : Օայս իբրեւ ասաց երանելին յատենի
անդ , հրամայեաց թիգրն արկանել թ ծամե-
լիս նիւ բեւեռս , և յերիս բարժանել զմար-
մնո նիւ . և այնպէս կատարեաց զվիայութի
իւր զինաւորն քնի :

Այս հրամայեաց բռնաւորն տծել զշոր
բորդն զառաջեաւ , որում անուն էր բասի-
լիս , որ պատուական էր և առաջաւոր 'ի
պալատ նիւ . և ասէ ցնա թիգրն . աղաչեմ
զքեզ , անստ բանից իմոց՝ զոր ինչ ասեմ քեզ .
և յաւելցի պատիւն քո , և փառաւորեցից ըզ-
քեզ քան զամենեւեան՝ որ եւս 'ի պալատի
իմում . և մի որ խաբեսցէ զքեզ մտտի բա-
նիւք . յուշ լիցի քեզ , զի բարի խորհուրդ
խորհիմքեզ . և արարից զքեզ իշխան 'ի վի-
ւամ զօրաց իմոց . զի ւամոր լսիցէ՝ երանի տա-
ցէ քեզ . և 'ի քէն կատարեսցի ւամ արքունի
հրաման . զի ոչ զոք ունիմ 'ի պալատանս ա-
ռաւել քան զքեզ , զի քան զւամ որ առաւել
սիրեմ զքեզ . լուր զոր ինչ ասացի քեզ , և
հաշտի ընդ քեզ ապողոնս մեծ տծն , և փրկէ
զքեզ 'ի կորստենէդ . յայդմանէ :

Իսկ երանելին և մեծատոհմն բասիլիս ասէ .
ն դու անդգայ և անմիտ , զի նչ խօսիս . ոչ
դու և ոչ ապողոնդ քո կարէ կեցուցանել
զինքն , և ոչ զքեզ՝ որ յուսացեալ ես 'ի նա .
զի

Սխալման համար՝ Եր
 զի ինքն բաժին է հրոյ, և նամ որ հաւատայ
 'ի նա' լինման այրեացի: (1) այս լինեալ թա-
 քաւորն՝ բարկացաւ յոյժ, և հրամայեաց բե-
 րել սուր, և պատահեաց զորովայն նր. և
 ասէ. ցնաւ: Վս զի ստեցեր սիրոյ խոյ, պա-
 տաւեցից զքեզ իբրեւ զամպարիշտ մի:
 Որնի ետ երանելին, և ասէ յառաջ ք զա-
 ւանդել հոգւոյն. այսօր կեցուցեր զիս. զի
 աջ օտարացայ 'ի պատուական մահունէն,
 զոր յառաջ մեռան սքեղաբոց իմ: Եւ
 զայս ասացեալ վայելուէն այն և բարեզարմն
 հնջեաց խաղաղութիւն, կատարեալ և սորո
 զվկայութիւն իւր: Եւ 'ի միասին թաղեցան
 չորեքին սք զինուորքն, որք այսպէս կատա-
 բեցան բարի խոստովանութիւնք, յամի նոն
 իբր 290. որ օր, լ. եր արաց ամսոյ, ասէ
 ճառընտիրն. այն է լ. յայսմաւուրաց՝ արաց
 ժգ. և յունվարի 20. յորում աւուր դնեն և
 յոյնք զխիշատակ սքցս պսակելոց 'ի քս յո 'ի
 նոր մեր. որում փառք յաւիտեանս. ամէն:

XX

Ժ Ա Ն Օ Թ Ո Ի Թ Ի Ի Ն Ք

(1) Եւ ունելոյ մեր 'ի ձեռին զպսպիսի բնախր
 վկայաբանութիւն մեծ ճառընտիր՝ ոչ կարօտացաք այլոց.
 Թող զի բողանդեանք ոչ ինչ այլ յառաջ բերեն, բայց
 զհամառօտագորութիւն մերոյ. զնոյն իմա և զպսպմաւուրաց
 վկայաբանութեան մերոյ. զնոյն իմա և զպսպմաւուրաց
 2. որ փոքր մի լարձակ քաղէ: Ուր ծանիր, զի թե-
 րեւս վս երեք հոմաձայնութեաւ յոյնս, 2. գրէ թե չ.
 Թեքին զինուորք 'ի պատմաւս նահատակութեան սքն թեւ
 պոմ

պոմիայ հաւատացին 'իքն . ուր Ճ . ցուցանէ , թէ
յայտնեցին զհաւատս՝ զոր ունէին . և լը այսմ նաև 'ի
յաջորդ բանս , ուր Ճ . պատմէ , թէ ապագանք սքց սը
տապնդէին զնն 'ի հաւատս քնի , Հ . Ե հկէկն գրէ՝ թէ
սքքն քարոզէին նց զհաւատս քնի : Դարձեալ փոփա-
նակ լսեցաց ոսկւոյ՝ Հ . և ար իէլ կենդինարօ գնեն .
և յաւելլու Հ . ասել , * է ամէն կենդինար ճ . լիտր ոս-
կի || . որ երևի չափազանց հաշիւ՝ օտար 'ի ճառընտրէ .
Թո՛ղ զի ուր Ճ . գրէ եօթանասուն լիտր վն սքն բա-
սիլիդեայ , Հ . եգեալ է կենդինարօ ձ . Թերևս հայե-
լով 'ի նախընթացս , զի քսանիւ չափ աւելի էր տոնեալն
միոյ միոյ քան զընկերս իւր :

Դարձեալ Հ . զսքն ետփրոս 'ի չորս ցիցս ասէ կապեալ ,
և 'ի չորս մասունս հերձեալ . իսկ Յ . 'ի չորց ցիցս գնէ
կապեալ , բայց յերիս մասունս բաժանեալ : Այլ մեք
ոչինչ փոփոխութի արարաք 'ի բանս ճառընտրին , որ է
աղբիւր յայսմաւուրաց . և եթէ կայցէ ինչ թեթև վրի-
պակ , չէ՛ մարթ ուղղէլ նախ քան զգտանել զոյն բնա-
գիր , որ չերևի 'ի միջի :



Ս. Կ. Ե. Բ. Բ. Ե. ՆՈՒԹՈՒՆ

Սքն Լ. գդեի հայրապետի :

Հ . Գեէր . 21 : Լյորեն . և այլ պատճառիւր հայոց :
Լ . ստեման , և այլ յատրաց և 'ի յունաց :



Լ . ԴԴԼ ՍՈՒՐԲ ՀԵՅՐԵ .
պետն , որ յասորուոց Լ. գէ , կմ
անդէոս կոչի , էր եղեռացի մե-
տաքսագործ , և խոյրարար աբ-
դարու Թիւրին՝ մերոյ . և եղև յորժամ եկն
սք

սք առաքեալն թաղէոս յեղեսիտ , և միլը-
 տեաց զարքայ , յայնժամ մկրտեցաւ և ադ-
 դէ , և աշակերտեցաւ առաքելոյն . և զգե-
 ցեալ զհոգի նր՝ արժանի եղև ձեռնադրիլ
 ի նմանէ եմա , և կարգիլ փոխանակ նր հո-
 վիւն և վիշապ Թին միջագետաց հայոց և ասոր-
 ւոց : Այնպէս հայք , նոյնպէս և ասորիք ճանա-
 ցեն զնա առաջին եմա իւրեանց յետ թաղէո-
 սի իբրև յաջորդ նր : Եւ արդարև սք հայ-
 րապետն ադդէ եղև առաքելաբար քարոզ
 քանին այն ոչ միայն յուրհայ և ի միջագետս ,
 այլև ի կողմանս ասորեստանեայց և մարաց
 և պարսից , սերմանելով յամ տեղիս զաւե-
 տարանն քմի , և առնելով նշանս մեծամեծս :
 Եւ էր յաջորդի առաքելական քարոզուէ և
 առաջնորդուէ սքյն ադդէի ի կենդանութե
 երանելի թիւրին արգարու . այլ յետ փոխ-
 ման նր՝ քանզի անանուն որդի նր և տանատ-
 րուկ քեռորդին թողին զպաշտօն քմի այն մե-
 րոյ , և գարձան ի կռապաշտութի , բազում
 հալածանս կրեաց հայրապետն ադդէ հան-
 դերձ հաւատացեալ հօտիւնս : Եւ և յայտ-
 նութի նծային վա գաղտնի խորհրդոյ չա-
 րութեան արքային . իբր զի անանուն արքայ
 դժոճարեալ է գործն քրիստոնէից , զի մե-
 ծարեալ պատուէին երկրպագութե զանձե-
 քադորձ գաստառակ փրկչին՝ զոր եղեալ էր
 արգարու ի վր դրան ուռհայու , խորհէր
 բառնալ և կորուսանել զայն , և կանգնել
 անդանօր զպատկեր կուոց :

Ամն իբր յարուցել ադդէի հայրապետի գիւ-
 շե .

շերայն՝ հառ ը խր զոմանա՝ ի բարեպաշտից,
և եփեալ ՚ի դռնն քաղաքին՝ ետ կախել
կանթեզ առաջի սք դասառաւիկին , որ եր
եգեալ ՚ի գողաւոր վայրի խորագոյնս . և
կղննորօք ծածկեալ զայն՝ ետ ծեփել և հա
ւասարել որմոյ . և այնպէս խափանեցաւ
խորհուրդ չարին . մինչև յետ ժամանակաց
՚ի ծաղկիլ քրիստոնէութե գտաւ անգ փրկ
չական պատկերն անարատ . և եգաւ յեկե
զեցի սք անձանի՝ որ յեգեալիս :

Իսկ անօրէն արքայն անանուն յղեաց պատ
ճառանօք պատուէր առ աղգէ , զի արասցէ
նմա խոյր բեհեղեայ անկոճածոյ յոսկոյ ,
'ոնք յառաջագոյն առնէր հօրն նր՝ Ի՞նչ այս
ետ պիտի սք հայրապետն . ոչ արասցեն ձեռք
իմ խոյր գաղաթան անարժանի , որ ոչ եր
կրրպագէ քսի այ կենդանոյ : Յայնժամ
բարկացեալ թգրն՝ հրամայեաց միռնմ՝ ի զի
նակրացն երթալ կտրել զտա սքյն արտ
որոյ գնացեալ և տեսեալ զնա՝ զի նստէր յա
թառ վգպութեն , հաճ սուտերաւ և ՚ի բաց
կտրեաց զսրունս նր . և նոյնժամայն աւան
գեաց զողին :

Ու այս ծայրագագ արարեալ՝ համառօտ յի
շատակեցաք , ասէ խորենացին , ոնք զառ ՚ի
յալոց պատմեալ նախկին . զոր օրինակ առ
նէ և զքաղոճած վարուց սքյն թաղէի հա
րեանցի՝ առաքելով զքնիկերցողս առ նախ
կին գրիչս . յորմէ յայտ է թէ ոնք կայ ՚ի ճա
ռընտիրս ըարձակ վարք թաղէի , նոյնպէս
պարտի լինել և աղգէի . այլ ոչ յաջողեաց
մեզ .



Վ. Ե. Բ. Վ. Ս Բ Բ Ո Յ Ն

Լճաւորութեան թաղաւորի :

Հ. ԳԵԼԻ. 31: և ևս Հ. և Հ. օգոստոս. 16: Եւ
 ձեռնա. 3. 13: Խորհրդայն. և այլ պատմագիրք
 հայոց և յունաց և ասորաց տա հասարակ :



ԼԻՆԴՅԱՆ ԴՆԵՐՈՒՄԸ
 ցեալ թաղաւորս Յի՛ անձանք
 և, մեծահաւատարմայն մեր աբ
 դաք՝ էր արշակունի պարթև
 որդի արշամայ որդւոյ տիգրանայ, թէք ան
 հայոց Յի՛ մեծի և փոքու. որ վաճառորդեւոյ
 գեղեօտիա քաղաք՝ որ և ուռհայ, և անգ զնե
 լոյ զարքունիս իւր, կոչեցաւ և արքայ միջա
 գետաց, և անխտիր՝ թէք հայոց և ասորւոց.
 ուղ և թաղաւոր եղեռացաց, և իշխան Յի,
 կմ ի յունաց դօքարքա, քի իշխան տեղւոյ.
 ևս և տինասդիս, քի հզօր կմ հարսուտ իշ
 խան՝ ուհենայ կմ տարոյենայ, որով իմա
 նան զուռհայ կմ զխորձէն գաւառ. սահմա
 նակից. կոչեն և արքայ ադիաբենայ, կամ
 հադիաբայ միջագետաց՝ սահմանակից պառ
 րեստանեայց. զի ցայն վայրս տարածեալ էր
 թէքուի հայոց յաւուրցն տիգրանայ միջնոյ
 մինչև յԹոռն նի ցարգար :

ՎԵ

K

Սա

Սա վա առաւել հեղութէն և իմաստունէն ,
միանգամայն և պարթեական տիոցն , կոչիւր
Լազալ . այր . զոր ոչ կարելով ուղղախօսել
յունաց և ասորւոց , կոչեցին՝ Լազար կամ
ապկար , աւկարիոս կմապկարէս և ապակա-
րոս . ուստի եղև սոլորական անուն նմ՝ Լա-
զար կմաբգարիոս :

Երկրորդ ամի Թադրուէ սորա՝ ծնաւ փրկիչն
մեր յն քն որդին նյ՝ Թադրն Թադրաց և նորն
նորանց . որ և իմ մարմնոյ ժառանգ աթոռոյն
դաւթի . վայ մեծ էր արդարև լինել արգա-
րու ժամանակակից և Թադրակից քնի . այլ
մեծ ևս եղև այն , զի արժանի գտաւ յերկա-
րել՝ ի Թադրուէ իւրում մինչև ի չափ հասա-
կի կատարմանն քնի , և իմ նմին առնուլ ըզ-
լուր քարոզուէնք , և հաւատալ ի նա : Լազար
Թողեալ զբազմապատիկ զարտաքին գործս
աբգարու՝ որովք արգոյ գտաւ առաջի հռով-
մայեցւոց և պարսից և նմազգաց , ի կարգ
նծպաշտուէնք փութասցուք :

Ղախ եղև արգարու ի պէտս գործոց նորու
Թէ առաքել դեսպանս ի սահմանս պաղես-
տինոյ առ մառինոս գործակալն հռովմայեց-
ւոց զերկոյս ի գլխաւորաց իւրոց զմարիհաբ-
բդեշին աղձնեաց , և զշամշադրամ նահա-
պետ ապահունեաց տոհմին , և զանանէ հա-
ւատարիմ սուրհանդակն իւր : Եւ նոյ կատա-
րեալ զգործ պատգամաւորուէ իւրեանց՝ ի
դառնալն անտի ելին յեհմտեսանել զփր-
կիչն մեր յն քն՝ վա լոյ համբաւոց սքանչե-
լագործութեցն . որում ականատես եղեալ
եկին

Եկին պատմեցին արգարու :

Քնդ որ զարմացեւ մեծախորհուրդ արքային,
 և լուսաւորեալ 'ի վերուստ՝ հաւատաց ճշ-
 մարտապէս իբր յարդարեւ որդի իւյ . և սաս-
 ան զօրուիք ոչ մարդոյ են , այլ՝ իւյ . զի չիք
 ոք 'ի մարդկանէ , որ կարէ զմեռեալս յարու-
 ցանել , բայց միայն ան : Եւ քանզի ապա-
 կանեալ էր մարմինն իւր 'ի չարաչար ցաւոց՝
 իբր բորոտուէ , որ պատահեցին նմա՝ 'ի պար-
 տից Յին յառաջ քան զեօթն ամ , և 'ի մարդ-
 կանէ ոչ եղև նմա հնար բժշկուէ , եւ տա-
 նել առ փրկիչն Յի Թուղթ աղաչունաց՝ դալ
 բժշկել զնա 'ի ցաւոց անտի , օրինակ զայս .
 * Լճագար արշամայ՝ իշխան Յի , առ Զ Ս փրկ-
 կիչ և բարերար , որ երևեցար յՅի եհմացւոց ,
 ողջոյն : Ի ոճեւի է իմ վիթքո , և վիթ բժշկուեդ՝
 որ լինին 'ի ձեռն քո առանց դեղոց . և արմա-
 տոց . զի ոնկ ասի , տաս դու կուրաց՝ տեսա-
 նել և կաղաց գնալ , և զգորոտո սրբես , և
 զայսս պիղծս և զդէս հանես . և որ միան-
 գամ չարչարեալ են երկար հիւանդութիւնք ,
 բժշկես . դու և զմեռելս յարուցանես : Եւ
 իբրև լուսայ վասն քո զայս ան , եդի 'ի մտի
 իմում մի յերկուց աստի . կամ եթէ դու ան-
 իցես իջեալ յերկնից , և գործես զայդ . կմ
 թէ որդի իւյ , և զայդ առնես : Լճոգ վիթ աշ-
 նորիկ գրեցի ես առ քեզ՝ աղաչել զքեզ , զի
 աշխատ լինիցիս և եկեսցես առ իս , և բժշ-
 կեսցես զհիւանդութիւն՝ զոր ունիմ ես : Եւ
 լուսայ , զի հրէայք տրտնջեն զքէն , և կամին
 չարչարել զքեզ : Եւ այց քաղաք մի փոքրիկ է
 Իմ ,

իմ, և բաւական է մեզ երկոցունցս ։

Սխառնէր ետ արգար հրեշտակաց իւրոց .
 զի թէ ոչ կամեսցի գալ յո , գոնէ բերցին
 զկենդանագիր պատկեր փրկչին . և առ այս
 յղեաց ասին ոմանք պատկերահաս մի յով-
 հաննէս անուն , որ ին այլոց է նա ինքն անա-
 նէ սուրհանդակ՝ զոր ասորիք հաննէ կոչելին :
 Ղրդ տարեալ հրեշտակաց զԹուզթն արգա-
 ռու առ յո՝ պատահեցին նմա յէմ յաւուր ար-
 մաւենեաց : () այս վկայէ (ասէ խորենացին)
 աւետարանական բանն , եթէ էին ոմանք՝ ի
 հեթանոսաց ելելոց յեհմ . և ոչ համարձա-
 կեալ անձամբ մատչիլ և ասել զպատգամն
 առ յո , մատեան առ փիլիպպոս , և ասին .
 Թր կամիմք զյո տեսանել . և փիլիպպոս ա-
 սէ ցանդրէաս . և անգրէաս և փիլիպպոս ա-
 սեն ցյո : Եւ յո ոսէ . եհաս ժամ , զի փա-
 ռաւորեսցի որդի մարգոյ . ոպ թէ՝ հասելէ
 ժամանակ իմ ելանել՝ ի խաչ , որ է ինձ փառք ,
 և այնուհետեւ քարոզիլ անունն իմոյ և ի հե-
 թանոսս փառօք : Եւ ին իրի խոյ յայնմ ժա-
 մանակի՝ յորում կոչէր զնա արգար , ոչ էառ
 յանձն երթալ Թրն . բայց թղթոյ արժանի
 արար զնա . որ չէր փոքր պատիւ ծառային
 իւրոյ արգարու : Եւ այս էր պինի թղթոյն
 արգարու , զոր գրեաց Թումաս առաքեալն
 հրամանաւ փրկչին՝ ի դիմաց նր և ի բերա-
 նոյ :

* Երանի իցէ այնմ , որ հաւատայ յիս , իբ-
 րե ոչ իցէ նր տեսեալ զիս . զի գրեալ է վր
 իմ այսպէս . զի որք տեսանեն զիս՝ ոչ հաւա-
 տաւ

տասցեն յիս . և որք ոչն տեսանեն , նք հա-
ւատասցեն և կեցցեն : Իսկ վասն այնր , զի
գրեցեր գու առ իս՝ դալ ինձ առ քեզ , ար-
ժան է ինձ կատարել աստ զնմ ինչ՝ վն որոյ
առաքեցայ ես : Եւ իբրեւ կատարեցից զայս ,
այսա համբարձայց առ այն՝ որ առաքեացն
զիս . և յորժամ համբարձայց , առաքեցից
զմի յաշակերտաց իմոց աստի , զի զցաւս քո
բռնեցես . և կեանս քեզ , և որ քեզ են ,
շնորհեսցէ ॥ :

Եւ այս ի գուն գործել հրեշտակաց արգարու
գէթ զպատկեր փրկչին առնուլ ՚ի ձեռն
պատկերահանի , իբրեւ ՚ի դերեւ ելին ՚ի խոր
հրդոց իւրեանց , զի ոչ կարէր նկարիչն առ-
նուլ իճիք զճշգրիտ նմանութի նն , գլխաւ
՚ի նս յս ծածկագէտն նմի , և առեալ դաս-
տառակ մի սք՝ եդ ՚ի վր նմային երեսաց իւ-
րոց . և տպաւորեալ ՚ի նմին զկենդանագիր
իւր երկրպագելի՝ ետ նոցա ք փափաքանաց
արգարու հանդերձ թղթովն :

Օ այս թուղթ երեւ (ասէ խորենացին) առ
նան սուրհանդակ արգարու . ք որում և ըզ-
կենդանագրուի փրկչական պատկերին , որ
և կոչի սք դաստառակ , կամ անձեռագործ
պատկեր . Օ որս ընկալել արգարու , և հա-
ւատով երկրպագեալ մնայր . իման խօստ-
մանց փրկչին աներկբայ յուսով . մինչդի լու-
սէտեւ լուսաւ զհամբաւ խաչելուէ նր , ոչինչ
թերեհաւատեաց . և ՚ի լսել զյարուի նր և
զհամբարձումն՝ ևս ք զևս հաստատեցաւ ՚ի
վր բանից փրկչին գրելոց ՚ի թղթի անդ նր :

զի ինքն բաժին է հրոյ, և ամ որ հաւատայ
'ի նա' ընմա այրեսցի: Օ այս լուեալ թա-
գաւորն՝ բարկացաւ յոյժ, և հրամայեաց բե-
րել սուր, և պատահեաց զորովայն նր. և
ասէ. ցնա: Իս զի ստեցեր սիրոյ իմոյ, պա-
տառեցից զքեզ իբրեւ զամպարիշտ մի:

Պննի ետ երանելին, և ասէ յառաջ քա-
ւանդել հոգւոյն. այսօր կեցուցեր զիս. զի
նչ օտարացայ 'ի պատուական մահունէն,
զոր յառաջ մեռան սքեղաբքն իմ: Եւ
զայս ասացեալ վայելուչն այն և բարեզարմն՝
ննջեաց խաղաղութիւն, կատարեալ և սորա
զվկայութիւն իւր: Եւ 'ի միասին թաղեցան
չորեքին սք զինուորքն, որք այսպէս կատա-
րեցան բարի խոստովանութիւնքս, յամի նոն
իբր 290. որ օր, ը. էր արաց ամսոյ, ասէ
ճառընտիրն. այն է ըն յայսմաւուրաց՝ արաց
ԺԳ. և յունվարի 20. յորում աւուր դնեն և
յոյնք զյիշատակ սքցս պսակելոց 'ի քս յո 'ի
նր մեր. որում փառք յաւիտեանս. ամէն:

XX

Ծ Ա Ն Օ Թ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ք

(1) Եւ ունելոյ մեր 'ի ձեռին զայսպիսի ընտիր
վկայաբանութի 'ի մեծ ճառընտիր՝ ոչ կարօտացաք այլոց.
Թող զի բոլանդեանք ոչ ինչ այլ յառաջ բերեն, բայց
զհամառօտագրութի ժամագրոց յունաց, որ է քաղուած
վկայաբանութեան մերոյ. զնոյն իմա և զայսմաւուրաց
Հ. որ փոքր մի ընթացի քաղէ: Ուր ծանիր, զի թե-
րեւս իս իրից համաձայնուն առ յոյնս, Հ. գրէ՝ Թէ չո
րեքին զինուորք 'ի պատճառս նահատակուե սքն թէ ոչ
պո՛ղ

պոմկայ հաւատացին 'ի քն . ուր Ճ . ցուցանէ , թէ
յայտնեցին զհաւատս՝ զոր ունէին . և ը այսմ նաև 'ի
յաջորդ բանս , ուր Ճ . պատմէ , թէ ապականէք սքց սր
տապանդէին զնո 'ի հաւատս քնի , Հ . Ե հկեկն գրէ՝ թէ
սքքն քարոզէին նց զհաւատս քնի : Դարձեալ փոխա
նակ լտերաց ոսկւոյ՝ Հ . և ար իէլ կենդինարո գնեն .
և յաւելու Հ . ասել , * է ամէն կենդինար ճ լտոր ոս
կի || . որ երևի չափազանց հաշիւ՝ օտար 'ի ճառընտրէ .
թող զն ուր Ճ . գրէ եօթանասուն լտոր վն սքյն բա
սիլիդեայ , Հ . եդեալ է կենդինարս ձ . Թերևս հայե
լով 'ի նախընթացս , զն քսանիւ չափ ուեւի էր տոճեալն
միոյ միոյ քան զընկերս իւր :

Դարձեւ Հ . զսքն եւտիքոս 'ի չորս ցիցս ասէ կապեւ ,
և 'ի չորս մասունս հերձեալ . իսկ Յ . 'ի չորց ցիցս գնէ
կապեալ , բայց յերես մասունս բաժանեալ : Այլ մեք
ոչինչ փոփոխութի արարաք 'ի բանս ճառընտրին , որ է
աղբիւր յայսմաւուրաց . և եթէ կայցէ ինչ թեթեւ վրի
պակ , չէ՛ մարթ ուղղել նախ քան զգտանել զոյն բնա
դիր , որ չերևի 'ի միջի :



ՍԿԸՅԸԲԸՆՈՒԹԻՒՒՆ

Սքյն Լ. գդէի հայրապետի :

Հ . ԳԵԼԻ . 21 : Խորեն . և այլ պատմագիրք հայոց :
Լ . ասեման , և այլ յատուրաց և 'ի յունաց :



Լ . ԴԴԻՒ ՍՈՒՐԸ ՀԸՅՐԸ .
պետն , որ յասորուոց Լ . գէ , կմ
անդէոս կոչի , էր եդեոացի մե
տաքսագործ , և խոյրարար աբ
դարու Թգրին մերոյ . և եղև յորժամ եկն
սք

սը առաքեալն Թադէոս յեղեւսիտ, և միջըր-
 տեաց զարքայ, յայնժամ մկրտեցաւ և ադ-
 գէ, և աշակերտեցաւ առաքելոյն. և զգե-
 ցեալ զհոգի նր՝ արժանի եղև ձեռնադրիլ
 ի նմանէ եղիս, և կարդիլ փոխանակ նր հո-
 վիւն և վիշապ Եփեսոս միջադետաց հայոց և ասոր-
 ւոց: Եւ ունի հայք, նոյնպէս և ասորիք ճանա-
 չեն զնա առաջին եղիս իւրեանց յետ Թադէո-
 սի իբրև յաջորդ նր: Եւ արդարև սը հայ-
 րապետն ադգէ եղև առաքելաբար քարոզ
 քանին նոյն միայն յուրհայ և ի միջադետոս,
 այլ և ի կողմանս ասորեստանեայց և մարաց
 և պարսից, սերմանելով յամ տեղիս զաւե-
 տարանն քոի, և առնելով նշանս մեծամեծս:
 Եւ եր յաջողութիւն առաքելական քարոզութե և
 առաջնորդութե սրբին ադգէի ի կենդանութե
 երանելի Թորին արգարու. այլ յետ փոխ-
 ման նր՝ քանզի անանուն որդի նր և սանատ-
 րուկ քեռորդին Թողին զպաշտօն քոի նոյ մե-
 րոյ, և գարձան ի կռապաշտութի, բազում
 հալածանս կրեաց հայրապետն ադգէ հան-
 դերձ հաւատացեալ հօտիւն: Եւ առ և յայտ-
 նութի նոյն վա գաղտնի խորհրդոյ չա-
 րութեան արքային. իբր զի անանուն արքայ
 դժուարեալ ը գործն քրիստոնէից, զի մե-
 ծարեալ պատուէին երկրպագութիւն զանձե-
 քադորձ դաստառակ փրկչին՝ զոր եղեալ եր
 արգարու ի վր դրան ուռհայու, խորհեր
 քառնալ և կորուսանել զայն, և կանգնել
 անդանօր զպատկեր կուոյ:

Եւ Եփեսոս յարուցեւ ադգէի հայրապետի գի-
 շե.

շերայն՝ էառ իւր զոմանա՝ ի բարեպաշտից,
 և եկեալ ի դռնն քաղաքին՝ ետ կախել
 կանթեզ առաջի սք դասառաւիկին, որ եր
 եղեալ ի գողաւոր վայրի խորագոյնս . և
 կղնարօք ծածկեալ զայն՝ ետ ծեփել և հա
 լասարել որմոյ . և այնպէս խափանեցաւ
 խորհուրդ չարին . մինչև յետ ժամանակաց
 ի ծաղկիլ քրիստոնէութե գտաւ անգ փրկ
 չական պատկերն անարատ . և եղաւ յեկե
 ղեցի սք նծածնի՝ որ յեղեւիս :

Իսկ անօրէն արքայն անանուն յղեաց պատ
 ճառանօք պատուէր առ աղօթ, զի արասցե
 նմա խոյր բեհեղեայ անկուածոյ յոսկոյ,
 ոնչ յառաջագոյն առնէր հօրն նք : Ի՞նչ այս
 լետ պիտի սք հայրսպետն . ոչ արասցեն ձեռք
 իմ խոյր գաղաթան անարժանի, որ ոչ եր
 կրրպագէ քոն նոյ կենդանւոյ : Յայնժամ
 բարկացեալ թէրն՝ հրամայեաց միռւմ ի զի
 նսկրացն երթալ կարել զօտս սքն սրով .
 որոյ գնացեալ և տեսեալ զնա՝ զի նստէր յա
 թառ վիպութեն, էած սուսերաւ և ի բաց
 կարեաց զսրունս նք . և նոյնժամայն աւան
 գեաց զողին :

Ու այս ծայրագաղ արարեալ՝ համառօտ յի
 շատակեցաք, ասէ խորենացին, ոնչ զառ ի
 յալոց պատմեալ նախկին . զորօրինակ առ
 նէ և զքաղուած վարուց սքն . թաղէի հա
 րեանցի՝ առաքելով զքնիւերցեղա առ նախ
 կին գրիչս . յորմէ յայտ է թէ ոնչ կայ ի ճա
 ողնտիրս լարձակ վարք թաղէի, նոյնպէս
 պարտի լինել և աղղի . այլ ոչ յաջողեաց
 մեզ

Անդ տեսանել զայն :

Լ'յլ արժան է լսել՝ զոր 'ի վր' բերէ խորե-
նացին , թէ անային իմն ակնարկուք խնդ-
րեցաւ փրէժ մահունան ադդէի յորդւոյն աբ-
գարու . քանզի սիւն կ'ձեռնյ կանգնել տայր
յեդեսիա 'ի վերնատունն ապարանից իւրոց ,
և ինքն 'ի ներքոյ կալով՝ հրամայէր զորպէս
առնել . որ զերծեալ յունդաջն՝ անկաւ 'ի
վր' նր' , և խորտակեաց զոտմն և սատակեաց :
Լ'և իսկոյն պատգամ բնակչաց քաղաքին եկն
առ սանատրուկ 'ի մեծն հայս՝ խնդրելով
պայման ուխտի , զի մի վրդովեսցէ զնոսա 'ի
քրիստոնէութի հաւատոց , և նք տացեն զքա-
ղաքն 'ի ձեռս , և զգանձս թգրին . զոր առել՝
յետոյ ստեաց . նաև զամարու զաւակ տանն
աբգարու մաշեաց սրով . և այնպէս յաջոր-
դութի համօրէն թգրուե հայոց արշակու-
նեաց էանց 'ի ցեղն սանատրկոյ . բայց յետ
սակաւուց եդեսիա և ամ միջագետք անկան

Ե իշխանութի հռոմայեցոց :

Լ'յլ յայս ամ փոփոխութիս ոչ պակասեաց
քրիստոնէութի յեդեսիոյ , այլ հանդերձ հա-
լածանօք մնաց անդ միշտ հօսն քմական , և
հովիւն նց՝ ակնուակալ սք առաքելոյն թա-
դէի և յաջորդ ադդէի սք հայրապետին մին
չև ցայսօր : Իրեաց ասեն օքն թադէոս և
կանոնս զգուշաւորս , և ետ յադդէ եղան .
որոց նշմարանք երևին ցարդ 'ի կանոնագիրա :

Սա վա առաւել հեզութեն և խմաստունեն ,
միանգամայն և պարթևական տիոցն , կոչիւր
Լազալ . զոր ոչ կարելով ուղղախօսել
յունաց և ասորւոց , կոչեցին՝ Լազար կամ
ապկար , աւկարիոս կմապկարէս և ապակա-
րոս . ուստի եղև սովորական անուն նմ՝ Լա-
զար կմաքաբարիոս :

Երկրորդ ամի թգրուէ սորա՝ ծնաւ փրկիչն
մեր յն քն որդին նյ՝ թգրն թգրաց և նորն
նորանց . որ և լն մարմնոյ ժառանգ աթոռոյն
դաւթի . վայ մեծ էր արդարև լինել արգա-
րու ժամանակակից և թգրակից քնի . այլ
մեծ ևս եղև այն , զի արժանի գտաւ յերկա-
րել՝ ի թգրուէ իւրում մինչև ի չափ հասա-
կի կատարմանն քնի , և լն նմին առնուլ ըզ-
լուր քարոզուէ նր , և հաւատալ ի նա : Լազար
թողեալ զքաղմապատիկ զարտաքին գործս
աքաբարու՝ որովք արգոյ գտաւ առաջի հռով-
մայեցւոց և պարսից և նմազգաց , ի կարգ
նծպաշտուէ նր փութասցուք :

Ղեպ եղև արգարու ի պէտս գործոց նորու
թէ առաքել դեսպանս ի սահմանս պաղես-
տինոյ առ մառինոս գործակալն հռովմայեց-
ւոց զերկոյս ի գլխաւորաց իւրոց զմարիհաբ-
բդէշին աղծնեաց , և զչամշադրամ նահա-
պետ ապահունեաց տոհմին , և զանանէ հա-
ւատարիմ սուրհանդակն իւր : Եւ նյ կատա-
րեալ զգործ պատգամաւորուէ իւրեանց՝ ի
դառնալն անտի ելին յեմտեսանել զփրկ-
կիչն մեր յն քն՝ վն լոյ համբաւոց սքանչե-
լագործութեցն . որում ականատես եղեալ
եկին

Եկին պատմեցին արգարու :

Ի՛նչ որ զարմացեւ մեծախորհուրդ արքային,
և լուսաւորեալ ՚ի վերուստ՝ հաւատաց ճշ-
մարտապէս իբր յարդարեւ որդի ինչ . և սստե-
այն զօրուիք ոչ մարդոյ են , այլ՝ ինչ . զի չիք
ոք ՚ի մարդկանէ , որ կարէ զմեռեալս յարու-
ցանել , բայց միայն ան : Եւ քանզի ապա-
կանեալ էր մարմինն իւր ՚ի չարաչար ցաւոց՝
իբր բորոտուէ , որ պատահեցին նմա ՚ի պար-
տից Յին յառաջ քան զեօթն ամ , և ՚ի մարդ-
կանէ ոչ եղև նմա հնար բժշկուէ , եւ տա-
նել առ փրկիչն Յի թուղթ աղաչոնաց՝ դալ
բժշկել զնա ՚ի ցաւոց անտի , օրինակ զայս .
* Լ՛բագար արշամայ՝ իշխան Յի , սու : Եւ փրկ-
կիչ և բարերար , որ երևեցար յ՝ Յի եհմացւոց ,
ողջոյն : Եւ ո՛ւնէլ է իմ վաճառ , և վաճ բժշկուէդ՝
որ լինին ՚ի ձեռն քո առանց դեղոց . և արմա-
տոց . զի ո՛ւնի ասի , տաս դու կուրաց՝ տեսա-
նել և կաղաց գնալ , և զգորոտո սրբես , և
զայսս պիղծս և զգլս հանես . և որ միան-
գամ չարչարեալ են երկար հիւանդութիւնք ,
բժշկես . դու և զմեռելս յարուցանես : Եւ
իբրև լուճայ վասն քո զայս ան , եդի ՚ի մտի
իմում մի յերկուց աստի . կամեթէ դու ան-
իցես իջեալ յերկնից , և գործես զայդ . կը՛
թէ որդի ինչ , և զայդ առնես : Եւ որդի վա-
նորիկ գրեցի ես առ քեզ՝ աղաչել զքեզ , զի
աշխատ լինիցիս և եկեսցես առ իս , և բժշ-
կեսցես զհիւանդութիւնս՝ զոր ունիմ ես : Եւ ան-
լուճայ , զի հրէայք տրտնջեն զքէն , և կամին
չարչարել զքեզ : Եւ այց քաղաք մի փոքրիկ է
իմ ,

իմ, և բաւական է մեզ երկոցուոնցս ։
 Սխառնէր ետ արգար հրեշտակաց իւրոց .
 զի թէ ոչ կամեսցի գալ յո , գտնէ բերցեն
 զկենդանագիր պատկեր փրկչին . և առ այս
 յղեաց ասեն ոմանք պատկերահասն մի յով .
 հաննէս անուն , որ լի այլոց է նա ինքն անա-
 նէ սուրհանդակ՝ զոր ասորիք հաննէ կոչելին :
 Ղրդ տարեալ հրեշտակաց զԹուղթն արգա-
 րու առ յո՝ պատահեցին նմա յէմ յաւուր ար-
 մաւենեաց : () այս վկայէ (տսէ խորենացին)
 աւետարանական բանն , եթէ էին ոմանք՝ ի
 հեթանոսաց ելելոց յեհմ . և ոչ համարձա-
 կեալ անձամբ մատչիլ և ասել զպատգամն
 առ յո , մատեան առ փիլիպպոս , և ասեն .
 ձոր կամիմք զյո տեսանել . և փիլիպպոս ա-
 սէ ցանդրէաս . և անգրէաս և փիլիպպոս ա-
 սեն ցյո : Եւ յո ոսէ . եհաս ժամ , զի փա-
 ռաւորեսցի որդի մարդոյ . ոնք թէ՝ հասել է
 ժամանակ իմ ելանել՝ ի խաչ , որ է ինձ փառք ,
 և այնուհետե քարոզիլ անուան իմոյ և ի հե-
 թանոսս փառք : Նմին իրի խոյ յայնմ ժա-
 մանակի՝ յորում կոչէր զնա արգար , ոչ էառ
 յանձն երթալ ձորն . բայց թողթոյ արժանի
 արար զնա . որ չէր փոքր պատիւ ծառային
 իւրոյ արգարու : Եւ այս էր պինի թողթոյն
 արգարու , զոր գրեաց թուումս առաքեալն
 հրամանաւ փրկչին՝ ի դիմաց նր և ի բերա-
 նոյ :

* Երանի իցէ այնմ , որ հաւատայ յիս , իբ-
 րե ոչ իցէ նք տեսեալ զիս . զի գրեալ է վն
 իմ այսպէս . զի որք տեսանեն զիս՝ ոչ հաւա-

տաւ

տասցեն յիս . և որք ոչն տեսանեն , նք հա-
ւատասցեն և կեցցեն : Իսկ վասն այնր , զի
գրեցեր գու առ իս՝ դալ ինձ առ քեզ , ար-
ժան է ինձ կատարել աստ զամ ինչ՝ վն որոյ
առաքեցայ ես : Իշ իբրեւ կատարեցից զայս ,
այսա համբարձայց առ այն՝ որ առաքեացն
զիս . և յորժամ համբարձայց , առաքեցից
զմի յաշակերտաց իմոց աստի , զի զցաւս քո
բռչկեսցի . և կեանս քեզ , և որ քեզ են ,
չնորհեսցէ ॥ :

Լ՛պա՛ի գուն գործել հրեշտակաց արգարու
գէթ զպատկեր փրկչին առնուլ ՚ի ձեռն
պատկերահանի , իբրեւ ՚ի դերեւ ելին ՚ի խոր
հրդոց իւրեանց , զի ոչ կարէր նկարիչն առ-
նուլ ինչ զճշգրիտ նմանութիւն , գլխաւ
՚ի նո յո ծածկագէտն ամի , և առեալ դաս-
տառակ մի սք՝ եդ . ՚ի վր նժային երեսաց իւ-
րոց . և տպաւորեալ ՚ի նմին զկենդանագիր
իւր երկրպագելի՝ ետ նոցա ք փափաքանաց
արգարու հանդերձ թղթովն :

Օ այս թուղթ երեր (ասէ խորենացին) առ
նան սուրհանդակ արգարու . ք որում և բզ-
կենդանադրուի փրկչական պատկերին , որ
և կոչի սք դաստառակ , կամ անձեռագործ
պատկեր . Օ որս ընկալել արգարու , և հա-
ւատով երկրպագեալ մնայր . իման խոստ-
մանց փրկչին աներկբայ յուսով . մինչգի թէ-
պէտեւ լուաւ զհամբաւ խաչելուէ նր , ոչինչ
թերեհաւատեաց . և ՚ի լսել զյարուի նր և
զհամբարձումն՝ ևս ք զէս հաստատեցաւ ՚ի
վր բանից փրկչին գրելոց ՚ի թղթի անդ նր :

Լսպա յետ համբառնալոյ փրկչին մերոյ, և իջանելոյ հոգւոյն սէյ 'ի վերնատունն, (Թողմաս առաքել մի յերկոտասանից 'ի կատարել զբան տն իւրոյ և վիշապի, առաքեաց զմի յետ. Թանասնից՝ որ և եղբայր նր երկո՞ւորեակ՝ Թադէոս անուն, 'ի քաղաքն եդեսիա, բժշկել զաբգար, և աւետարանել ը բանին տն: Եւ սէն Թադէոս եկեալ նախ իջևանեցաւ 'ի տուն տուբիայ իշխանին բազրատունեաց, որք էին յազգէ հրէից. և յետ ձգելոյ զնա 'ի հաւատս՝ քսի՝ հանդերձ երևելի նշանօք և զօրուք, ճանապարհ եբաց քարոզուէ աւետարանին. քանզի ել համբաւ նորա ը ամ քաղաքն, և եհաս յունկն արքայի:

Ի ունեալ արգարու՝ ասէ. նա է՝ վասն որոյ գրեացն յս. և իսկոյն կոչեաց զնա. և եղև 'ի մօտնելն Թադէի՝ տեսիլ մեծ երևեցաւ արգարու յերեսն Թադէի. և յարուցեալ 'ի գահոյիցն՝ անկաւ 'ի վր երեսաց իւրոց, և երկիրեպագ նմ. և զարմացան ամ իշխանքն՝ որ շուրջն կային. զի ոչ գիտացին զտեսիլն: Եւ սէ ցնա արգար. եթէ դո՞ւ իցես արդարև աշակերտ օրհնելոյն յսի, զոր ասաց առաքել ինձ այսր. և կարօղ իցես բժշկել զցաւս իմ: Սէնի ետ Թադէ. եթէ հաւատասցես 'ի քս յս յորդի անյ, տացին խնդրո՞ւածք սրտի քոյ: Եւ սէ ցնա արգար. ես հաւատացի 'ի նա, և 'ի հայրն նր. վսյ կամեցայ առնուլ զզօրս իմ, և գալ կօտորել զհրէայսն՝ որ խաչեցին զնա, եթէ ոչ էի արգելեալ վս Թորուէն հռովմայեցւոց: Եւ յայսմ բանէ սկիզբն արարել Թա.

Ժողէի՝ աւետարանեաց նմա և քաղաքինը .
 և եղեալ ձեռն 'ի վր' բժշկեաց զնա առ ժա-
 րայն . նոյնպէս և զարդիու պատագրոս, այս
 է ոտնացաւ և անդամալոյծ՝ իշխան քաղաքին
 և պատուական յամ տանն արքունի , նաե-
 լամ՝ որ էին 'ի քաղաքին հիւանդք և ախ-
 տաժէտք , բժշկեաց :

Եւ հաւատացին ամենեքեան , և մկրտեցաւ
 ինքն արգար և նամ քաղաքն . և զդուրս տա-
 շարաց կռօցն փակեցին . և որ 'ի բազինն և
 'ի տեանն կային պատկերքն , ծածկեալ պա-
 տեյին եղեգսմբք . և ոչ զոք ածէր բռնութի
 'ի հաւատս՝ ոչ Թադէոս առաքեալն , և ոչ
 արգար Թէւորն . բայց օրն օրէ յաւելեալ 'ի
 հաւատացելուն՝ բազմանային քրիստոնեայք :
 Իսկ առաքելոյն ձեռնադրեալ այնուհետեւ
 'ի վր' եղեսացւոց ենյս փոխանակ իւր զխոյր-
 արարն արգարու՝ ադդէ անուն , Թողու զնա
 առ արքայի . և իւր առեալ հրովարտակ յաբ-
 գարէ վո Յի հայոց մեծաց , զի ամենեքեան
 լուհեցեն աւետարանին , գայ առ սանատրուկ
 քեռորդի նորին , զոր կարգեալ էր 'ի վերայ
 Յին և զօրացն :

Բայց երանելի Թէրն արգար վառեալ օր Ք
 զօր 'ի սէրն քօի՝ ոչ բաւական համարեցաւ
 զդարձ Յին իւրոյ , այլ փափաքէր քարոզ լի-
 նել ճշմարտութե առ նամ ազգս , առաւելանայ
 առ հռովմայեցիս բարեկամն իւր և առ պար-
 սիկս և առ ասորեստանեայս . և զի յառա-
 ջագոյն իսկ ընտանուի մեծ ունէր լէ օգոս-
 տոս կայսեր , և լէ յաջորդի նր տիրբերեայ ,

յոժարեցաւ գրել թուղթ առ տիբեր կայսր
որ ունի գրինակ զայս :

* Լուսար արքայ հայոց՝ տն իմում տիբերի
կայսեր հռովմայեցոց՝ խնդալ : Գիտելով
իմ, թէ ոչինչ ծածկի՝ ի քումմէ թգրուէր
այլ իբրեւ զմտերիմ որ աւելի ևս իմացուցաւ
նեմ՝ ի ձեռն գրոյ : Օ ի հրէայք՝ որ բնակեչ
են՝ ի քաւառս պաղեստինացոց, ժողովեալ
խաչեցին զքն առանց իրիջ յանցանաց՝ ի վի
մեծամեծ երախտեացն, զոր արար առ նմ
նշանս և պանչելիս, մինչև զմեռեալս ան-
գամ յարուցանել. և գիտեալ, զի զօրութե
այս օչ են սոսկ մարդոյ, այլ նա : Օ ի և՛ ի
ժամանակին՝ յորում խաչեցինն զնա, որե-
դակն խաւարեցաւ, և երկիր շարժեալ տաւ
տանեցաւ. և ինքն յետ երից աւուրց յարա-
ցեալ ի մեռելոց՝ և երևեցաւ բազմայ : Լու
սոյժմ յնմ տեղիս անուն նորա ի ձեռն աշակ
երտաց նի սքանչելիս մեծամեծս կատարէ.
որ և առ իս ինքն եցոյց յայտնադէս : Լու
սորդ այսուհետեւ մարութք քո գիտէ, որ ինչ
արժան է հրամայել ի վերայ ժողովրդեանն
հրէից, որք զայն գործեցին, և գրել լի նմ
տիեզերս, զի երկրպագեցեն քն իբրեւ ճրչ,
մարիտ նա : Ս' զք լեր ։

Լու այսպիսի պանծալի նամակ մեծաւորաւ
քայլին արգարաւ, որ յայտնապէս քարոզ լի-
նէր ճշմարիտ մեծաւն քնի, ոչինչ լիզէմ կա-
րացեալ ասել կայսեր՝ որ գիտակն էր տիե-
զերահռչակ անցիցն անցելոց, հեթանոսա-
կան մոռք յանձն առնոյր ճանաչել զյն իբրեւ
զմի

զմի 'ի սուր Եւթոց իւրոց . բայց տախաւին ձգ
իշխէր առնել և զայն առանց հաւանութե ծե-
րակութիւն . վէյ արար պիտի ծաղրական առ

արգար ը որինակիս ը պտմիկ :

* Տիւերիոս կայսր հռովմայեցոց՝ արգարու
հայոց թէրի խնդալ : Օ Թուղթ մտերմուն
քո քննեցան առաջի իմ . վէյ չսորհակա-
լուի 'ի մէնջ քեզ հասցէ . թէ պէտե 'ի բազ-
մաց մեր լուեալ յառաջագոյն , ետոյց և պիւ
ղաւթս ստուգապէս վն նշանաց նորա , եթէ
յեւայթութեն 'ի մեռեւոց հաւատարիմ ե-
զե բազմաց՝ թէ ան է . վէյ և ես կամեցայ
առնել զայդ՝ զօր և գու խարհեցար : Լ՝ՅԷ
քանզի առկրութի է հռովմայեցոց՝ ան 'ի
հրամանէ թէրի միայնոյ ոչ նառաջանել ,
մինչև ոչ փորձեալ քննեցի նա 'ի սինկղիտոս
սէ . վէյ և իմ յայտնեալ զբանս զայս սինկ-
ղիտոսին՝ արհամարհեաց սինկղիտոսն . զի
ոչ քննեցաւ նա յառաջագոյն 'ի նմանէ :
Լ՝ՅԸ մեք առնաք հրաման ան ուսմեք , որժամ
և հաճոյ Թագեացի յն , քննալքին զնա ընդ
ան . և մահ այնոցիկ սպառնացեալ՝ որ չա-
րախօս կայցեն զքրիստոնէից : Լ՝Զ վն ժողո-
վրդեանն հրէից՝ որ յանդգնեցան 'ի խաչ
հանել զնա , զորմէ լսեմ՝ թէ ոչ արժանի
խաչի էր նա , այլ պատճի և երկրպագութե ,
յորժամ առից պարսպումն 'ի պատերազմես
բաւանդաւոց ասպատակողաց յինէն , քննել
հատուցից նց զարժանն ։

Ինքեւրեալ արգարու զայս գիր կայսեր՝
վառեցաւ 'ի նախանձ փառացն քաղ ըդէմ
ան,

ունմիտ խորհրդոց ծերակուտին , միանգամայն և ըզէմ չարեացապարտին պիղատոսի՝ որ արդարացուցեալ էր զանձն առաջի կայսեր . վն յաւել գրել միւս ևս նամակ ճարտար՝ օրինակ զայս :

* Արդար արքայ հայոց՝ իմում տիրերի կայսեր հռովմայեցւոց խնդալ : Օ Բուդի գրեալ ը արժանի քոյոյ տրուածէդ տեսի . և ը հրաման մտածութեդ քոյ ուրախացայ : Այլ եթէ ոչ ցասնուցուս ինձ , գործ սինկղէ տոսիդ յոյժ այպանելի է . քանզի առ դոստ 'ի քննութէ մարդկան տունել լինի անուին . և արդ այսուհետեւ եթէ ոչ լինիցի հաճոյ անձն՝ մարդոյն , ան լինել նա ոչ կարէ . և իբրեւ յայսմանէ՝ մարդոյն արժան է քաւել զանձն . (այս է դէմ ըզէմ իսկութե անուին . զի ան է քաւիչ կամ սրբիչ մարդոյ . և ոչ է մարթ զհակառակն խորհել :) Այց քեզ ան իմոյ հաճոյ թունցի առաքել զայլ ոք յեմ փոխանակ պիղատոսի . զի լուծցի նա անարգանօք յիշխանութեն՝ յոր կարգեցեր զնա . վն զի արար զկամո հրէիցն , և խաչեաց ըզքն 'ի տարապարտուց առանց քոյոյ հրամանի : || զլ լինել քեզ ըզձամ || :

Օ այս գրել ղարգարու՝ զհաւասար թղթոյն եդ և 'ի դիճանի իւրում 'ի յիշատակ ճշմարտութե առ յապայս , ոնք և զայլն : Այլ յաւուրսն յայնոսիկ առիթ առեալ և 'ի բանից ներսէհի մանկահասակ արքայի ասորեոտաւ նեայց որդւոյ արտաշիսի պարսից արքայի՝ գրեաց և առ նա 'ի բաբելոն զայս ինչ :

* Ա.

* ԼԵԳԱՐ արքայ հայոց՝ որդւոյ իմոյ ներսէհի խնդալ : Օ գիր ողջունի քոյոյ տեսի , և զպերող լուծի 'ի կապանաց , և զճնաս ն՞ր Թողի . և եթէ կամ իցէ քեզ , կարգեսցես զնա 'ի վերակացուի նինուէի , ուս և կամիս : ԼԱԼ վ'ն այնր՝ զի գրեցեր առ իս , թէ տուր ածել զայրդ բժիշկ , որ զնշանսդ առնէ , և քարողէ այլ անձ՝ որ 'ի վեր է քան զհուր և զջուր , զի տեսից և լուայց դմա . Եւ ոչ էր բժիշկ ըստ արուեստի մարդկան , այլ՝ աշակերտ էր որդւոյն անձ՝ արարչի հրոյ և ջրոյ . և վիճակ հասեալ՝ 'ի կողմանս հայոց առաքեցաւ : Եւ այց յընկերաց ն՞ր գլխաւորաց՝ սիւմոն անուն (այն է կանանացի) , նա 'ի կողմանս պարսից առաքելէ . խնդիր արարեալ լուիցես նմա , յորժամ և հայրն քո արտաշէս . և նա բժշկեսցէ զամ հիւանդութիս . և ճանապարհ կենաց ցուցցէ ॥ :

Եւ եւել գրել անասէր Թադրն և առ արտաշէս արքայ պարսից գիր յորդորական վ'ն բանիցս այսոցիկ՝ օրինակ զայս .

* ԼԵԳԱՐ արքայ հայոց՝ արտաշէսի եղբոր իւմում պարսից արքայի խնդալ : Եւ իտեմ , զի արդ լուեալ է քո վ'ն յի քի որդւոյն անձ , զոր խաչեցին հրէայքն . որ յարեալ 'ի մեռելոց , և առաքեաց զաշակերտսն իւր լը ամ տիեզերս՝ ուսուցանել լը հանուր : Եւ մի յաշակերտաց ն՞ր գլխաւորաց՝ որ սիմոն անունն , է 'ի կողմանս քոյոյ անուէր . արդ խնդիր արարել գտցես զնա . և նա բժշկեսցէ զամ ախտս հիւանդութե՝ որ 'ի ձեզ . և ճա

Ճանապարհ կենաց յուշանէ . և հաւատա-
ցես բանի նք գու և եղբարք քո , և ունեն-
քեան՝ որ հնազանդին քեզ կամուօր : Օր
ախարստելի է ինձ զձեզ ըստ մարմնոյ ազգա-
կանս (յաղչակունի տանէ պարթեաց) լի-
նել ինձ մտերիմս հարազատս և ի հոգւոյ :
Եւ մինչդեռ պինի այսց թղթոց ոչ էր ըն-
կալեալ՝ փախճանի քնասէր և բարեպաշտ ար-
քայն արգար , և փոխի յերկնից թգրու-
թին , յամի նն՝ ի ծննդենէ անտի փրկչին
37 , կմ ի հասարակ հաշուի , 33 . այն տմ
երրորդ էր քրիստոսնէութե նք , և երեսնե-
րորդ ութերորդ՝ թգրուէ իւրոյ : Օր բար-
ձեալ արքունի փառօր՝ հանդերձ սաղմոսիք
և օրհնութիւն թաղեցին հաւատացեալք ի
քաղաքի անդ նք յեղեսիա՝ առաջնորդութիւն
նք հպրասպետին ադդէի . իսկ թի զինչ եղև
յաւուքս յաջորդաց նք , ունիս տեսանել ի
վարս օրին ադդէի , և նք առաքելոյն թա-
դէի :

Եւ արժան է ի ոմին վայրի յիշատակել
և զբարեպաշտութիւն հեղինէ զկինն արգա-
րու՝ որ էր տիկնաց տիկին ի թգրուէ հայոց ,
և հաւատացեալ և մկրտեալ ընդ արգարու
առն իւրում՝ փայլեաց առ նովաւ և յետ նք
նմ կարգօք նմ պաշտութե ի քո : Իսկ յոր-
ժամ սանատրուկ արքայ մաշեաց զնմ արու-
ղաւակ տանն արգարու , և զաղջկունան հա-
նեալ յեղեսիոյ՝ յղեաց բնակել ի կողմանս
հաշտենից , առաքեաց և զթագութիւն հեղի-
նէ յառանձին կալուած իւր ի քաղաքն իսա-
ռան՝

աւան՝ ի վր թողլով նմա զտիկնութիւն անմիջադեւտաց ; փոխանակ բարեացն՝ զոր դրտեալ էր ի ձեռն նր յարգարէ : Լ.յս հեղիւնէ (ասէ խորենացին) զարդարեալ հաւատովք՝ ոնկ և զայր իւր զարգար, ոչ հանդուր ժեաց բնակել ի մէջ կռապաշտիցն . այլ չուգաւ յեհմ յաւուրս կղողեայ ի սովին՝ զոր մարդարեացաւն ագարսս . և տոճեալ զամ զգանձս իւր յեգիպտոս՝ քնեաց ցորեան բազում յոյժ, և բաշխեաց ամ կարօտելոց . ուրում վկայէ և յովսէպոս . որոյ և շիրիմ նշառաւոր կայ առաջի գրանն յեհմ մինչև ցայտօր ժամանակի :

Ի դնիլ այսմ, ուր խնդիրք լինին առ իմաստունս վասն գիւտի տք խաչին առ հեղինէ դշխոյի՛ն մարքն կոտտանդիւնսսի, և տմանք պնդեն յառաջադոյն լինել զայն գիւտ, կաւրի ի դէպ գայր մերոյն հեղինեայ Թագուհւոյ այն գործ պանծալի . բայց մեք ոչ կամեցաք ընդ կարծեօք արկանել զհասարակաց կարծիս . զորմէ չէ տեղւոյս ասել : Եւրձեմք և զայլ բանս պէսպէս յողազս արգարու . զորս լիով գտցես ի պատմութե հայոց և ի ծանօթութիւն նր . (ասէ մեզ՝ ցայտվայր ասացեալս թ խորենացւոյն յաղազս վարուց երանելի Թէրիս մերոյ . այն է ի բանից նոր ինչի, * բարեաց արմատն, և առաջին հաւատացեալն ի քո յազգէ հեթանոսաց . անդրանիկն ամ բարեպաշտ Թէրաց, ցանկալին երկնաւորաց և երկրաւորաց, արգարիտս արքայն հայոց մեծաց ॥ :

ՎԿԼ.



ՎԿԸՅԸԻԸՆՈՒԹԻՒՆ

Սքն լնդոսի և Գոմնայի , և Գղերիկոսի
քահանայի , և Լըրկուց բիւրուցն . և որոց
ընդ նոսա :

Ն . ԴԵԿ . 24 . և 29 : ՏԲԵԼ . ԴԵԿ . 29 . և
յոանվարի . 4 : Յ . ԴԵԿ . 28 : Լ . ԴԵԿ . 21 .
25 . և 28 : Ղառւնի . Լ . ԵԿ = ՆԲ : Սեպտեմբր .
առաւորի . ԴԵԿ . 26 . երես . 1101 = 1114 : (1)



Ի ՆԳՈՍՆԵՐԻՒՆԻ,
որ և լնդէս փառաւոր վկայն ,
և Գոմնա կոյս վկայուհի , 'ի
հեթանոսութիւնէ դարձեալք , 'ի

կարգէ պաշտականաց կայսեր 'ի նիկոմի-
դիա , վկայեցին յաւուրս Լըրկուց բիւրուց ,
յնքան հազար նախանձելի նահատակաց՝
որ կատարեցան հրկիզութիւն 'ի նիկոմիդաց-
ւոց քաղաքին : Լըրդ թէպէտև յայսմաւուրք
զատանեն զպատմութիւն սոցա՝ իբր յայլեայլ
աւուրս կատարման անհարկելով , բայց մեզ
արժան է ը միով վկայաբանութիւն աւանդել
զնմն՝ ըստ Ճառնարին . զոր և անայլայլակ
պահէ գրեթէ ծայրէ 'ի ծայր մետափրաս-
տէս . և ունի միաբան գրութիւն այսպէս :
Լնդ ժամանակն ը այնոսիկ եղև թիւրեւ
ա .

անօրինին մաքսիմիանոսի (որ և հերակլէս
գահակից դիոկղետիանոսի , կմ գաղերիոս
արմենտարիոս՝ աթուակից նց.) . և յերկրորդ
դումամի ինքնակալութե իւրոյ հալածանս
յարուցանէր ՚ի վր եկեղեցւոյն նյ . և կա-
տաղի զայրացմամբ վառեալ ՚ի պատերազմ
ըգէմ զօրաց բարձրելոյն՝ զմմ հնարս մեքե-
նայից չարասէր բանսարկունին իբրև զվարմ
որսողաց պարփակէր ՚ի վերայ այնոցիկ , որ
քնական հաւատոցն էին պաշտօնատարք , և
արհամարհօղք սնտիապատիր դիցն մոլո-
րութե :

Եւդ ՚ի սոյն ժամանակի էին բնմբ յուղղա-
փառաց դասուցն արք երկիւղածք յմյ և ճըշ-
մարտասէրք , հմուտք քերթողական և ճար-
տարասան արհեստիցն , ևս առաւել նծային
գիտութիւն և քնապատում վիպութիւն փրկա-
կան աւետարանին առլթեւք . որք զմմ հան-
գիպեալսն և զանդանօր դործեցեւն ՚ի ժա-
մանակին իւրեանց՝ ՚ի ձեռն գրոյ պատմա-
գրէին , անմեռաց յիշատակարան թողլով
զկնի իւրեանց եկելոցն : { Զորոց մի էր յայն-
ցանէ երանելին կիւրղոս՝ սրբազան քահա-
նայապետն նիկոմիդացւոց ՚ի նահանգին թիւ
թանացւոց (որ կարծի յաջորդ սթյն թէո-
պոմպայ եմսի , և է յայտնի նախորդ սթյն
անթիմոսի) . այն՝ որ զարդարեալն էր նմ
քաղաքավարութիւն իւր նյ :

Քանզի շինէր նա զեկեղեցիսն նյ զանկեւն
և զկործանեալսն յաննծ հեւլենացւոցն ,
կանգնէր զմատրունս մարտիրոսացն , և
հաս

Հաստատելը զմիայնաստանս ճգնաւորացն ,
 և բանիւն վիշապուն իւրոյ զօրացուցանելը զթե-
 րացեալսն 'ի նր հաւատոցն , և զամ ճանա-
 պարհս ճշմարտութե և զգործս արդարուն
 տերմանէր 'ի յամենեցունց լսելիս : մինչև
 ձեռնարկել ևս նմա առ այնոսիկ՝ որ յարգու-
 նական ասարանսն էին բնակեալ , և զյո-
 քունս 'ի նոցանէ հաւանեցուցանել 'ի պաշ-
 տամունս քաղաքի արդար օրինացն . որք թա-
 զեալ զձոխութի երևելի մեծութեց Թիս'
 զինչս և զստացունածս բաշխէին անանկաց և
 կարօտելոց , և բոլորովին քսի՛նու՛նիրէին զան-
 ձինս իւրեանց :

Օ այնոսիկ լուծեալ ամպարշտին մաքսիմա-
 նոսի՝ ներել ամենեւին ոչ կարաց , այլ քանզի
 կրկին պատերազմաւ պաշարեալ էր՝ նծա-
 մարտ լինել ընդդէմ եկեղեցւոյ , և վանել
 մարտիւն զբարբարոսս , զառաջինն թաքու-
 ցանէր առ Ժամանակ մի , և ասէր . 'ի զրա-
 լինել բարբարոսական մարտին՝ դարձի՛ւ ըզ-
 քուշուք խնդրեալ քննեցից զքրիստոնեայս ,
 և պահանջեցից գատաստանաւ զվրէժս յար-
 համարհողաց անմահ դիցն , և յայլանողաց
 նորութե և արդար օրինացս հռովմայեցւոց .
 և այսպիսի գոռազութք խաղալը դնալը 'ի
 պատերազմն առաջիկայ :

Իսկ բարեպաշտուն ջահն և զամբարն ճրշ-
 մարտուն , հուրն այն նծային՝ զոր եկն ար-
 վանել յերկիր բոլորից նրն , վերստին վա-
 ռէր յայնմ վայրի ևս քան զևս . և քսի զին-
 ունորքն անպարտելի հաւատովք պատրաստ

լինելին հանդիսանալ 'ի ճակատամարտն .
քանզի լսելով լուեալ էր նց զսպանալիս
բանաւորին , զոր խօսեցաւ մեծաբարբառ .
հպարտութիւն :

Եւ որ մինչդեռ յայս վիճակ կայր հօտն քօի ,
յանկարծակի երեւցաւ արեգակնափայլ
ծագմամբ աստղն բարետեսիլ և վայելուչ
յոյժ , գերապայծառ և մաքրամիտ , և ամ
պարկեշտութիւն . զարգարեալ կոյս մի չքնաղ
և զարմանալի , որում անուն 'Խամեա կոչե-
լին , (այն է Գօնա կամ Գօնա , որ Թարգմանի
հռոմէականաց բարբառով Գիւրգի ,) ազգաւ
և փառօք երեւելի , ինեալ 'ի գահոյս Թիւրա
կան առաքաստին . որ և յամպարշաէն մաք
սիմիանսէ կարգեալ էր քրմապետութիւն 'ի
սպասաւորութիւն պաշտամանն սնտոի անոցն ,
որ 'ի ներքս յարքունի աղպարանս էին կանգ-
նեալք . և առաջին իսկ էր սա և գլուխ քրմ
մուհեաց , և ամ զոհիցն և ձօնմանց դիցն
երկոտասանից վերակացու և իշխեցօղ :

Եւ յլ զի խնդրէր բարի ծառն երկիր բարի ,
և ձիթենին պտղաբեր հաստատիլ 'ի տանն
այ . , տնկեաց անձ 'ի միտս դամայի զխոր-
հուրդն անպաշտութե , յորմէ շարժեալ զօ-
բանայր հոգւոյն իմաստութիւն . և տակաւ սա-
կաւ յառիժս պէսպէս 'ի լսողութիւն եկեալ
անձային պատուիրանացն՝ լուսնէր զճառն
լուսոյ բարեպաշտութեն . և ըզմայր ծարաւի
ոգւով հասանել սիրոյ անմահ փեային : Եւ
և 'ի ձեռս բերեալ զգիրս Թղթոց անձնկալ
Քրչն պօղոսի՝ հանապազ ընթեռնոր , աշխա

տասիրաբար խոկալով 'ի նմա 'ի տունէ և 'ի գիշերի . Ը նմին և զգիրս գործոց առաքելոցն :

Եւ ճանաչող եղեալ նմ' հոգեպատում և նախահրաշ բանիցն և նշանագործութեց որ 'ի նմա , զուարճացեալ ցնծայր և բերկրէր Ը շահաբերսն հոգւոյ իւրոյ . մանաւանդ զի այնպիսի գանձուց հանդիպեալ 'ի միտ առնոյր զառաջին տնանկութի իւր Ը հոգւոյ 'ի մարմնաւոր ճոխութիւն , և յաղագո ունայն գոլոյն իւրոյ յայնպիսի բարեաց և 'ի լուսոյ ճշմարտութե յանցեալ ժամանակս' խորին գիշեր զանցեալ իրս կենցաղոյս 'ի վր իւր համարէր . և ոչ ժուժէր այնուհետև յապաղել զալ 'ի բարեպաշտութե հանդէս :

Եւ զէր ծածուկ գաղտաբար 'ի գիշերի առինքն կոյս մի հեզ և հմուտ նախկին օրինացն՝ դուստր խորհրդական սինկղիտոսի միոյ 'ի պատունաւորաց քաղաքին , և ցանկայր տենչմամբ մեծաւ ստուգել զիրս ճշմարիտ հաւատոցն քօի և պաշտամանցն . և ուսել 'ի նմա նէ զարժանն՝ փութայր քաղաքավարիլ առաջնորդութիւնը ընր Ը նախաշտութե կարգի . և նովաւ յառաջեալ 'ի գեղեցկագոյն խորհուրդն՝ 'ի մկրտութի կանխէր : Եւ պաշտուցեալ 'ի միում գիշերի զանխաբար յամենեցունց դոմնա հանդերձ ներքինեաւ միով՝ գային առ Խր. քահանայապետն կիւրղոս . և հանդիպեալ նմա՝ յայտ առնէին զփափաքումն իւրեանց 'ի քն :

Եւ նր ընկալեալ զնա ուրախութիւն մեծաւ ,
և

և խրատեալ զնմ անձային պատուհիրանօք , և վիշպեալ զհաւատն ճշմարտութե՝ ննագրէր զնմ քնական նշանաւն , և իսկոյն ընդ երախայսն կարգէր . և կատարեալ զսովորականսն՝ հրամայէր միում 'ի սարկաւադացն , որում անուն էր ագապիոս , կրթել զնմ օրքան զօր : Իսկ երանելի կոյսն Դոմնա այնուհետեւ յաղօթս և 'ի պահս պարապեալ գլխովին մոռանայր զհեղինական ցփութեանցն կրթութիսն :

Եւ ոչ ոք գիտէր 'ի պալատան զկոչումն ընծայութե Դոմնայի 'ի կեանս անմահ , բայց միայն առաքինութե նր մերձաւոր ներքինի մի , որում անունն էր Լինդոս կմ Լինդէս Ճանաչիւր , ազգաւ և տոհմիւ բարբարոս (իմ օտարազգի 'ի յունաց և 'ի հռովմայեցոց) . թէպէտեւ բարքն ոչ իւր բարբարոսի , այլ ազնիւ և պատուական , և անարգարութե ընդունակ : Եւ ոչ ի նմանութե կուսին առհաւատսն և եթ ընթացաւ , այլ 'ի մարտիրոսութի անգամ յառաջ քան զնա ըղձալի տենչմամբ փութայր թեւակոխիլ . զի յանչափս վառեցաւ 'ի սէրն քոի :

Երգ իբրեւ երկաքանչիւրքն եկեալ հասնէին 'ի սահմանադրեչ կէտ պայմանի մկրտութեն , արժանացեալք լինէին քնական կնքոյն վերստին ծննդեամբ յբաւազանին , և օծման յբ հոգւոյն , և որդեգրուե հօրն երկնաւորի՝ յարժանաւոր ձեռաց յբ եղիսապետին կիւրղոսի . յորմէ և զերկնայինն ընկալեալք զպատուական մարգարիտն՝ (այն է

է՛ք Տաղորդութիւն ինչ կոչման հին դարուց), հասին հրաւիրմանց հոգւոյն սէյ : Եւ եր յայնժամ տենչալի կոյսն դռնա ոչինչ աւելի քան զգորեքտասան ամաց ⁽²⁾ . որ հոգւով գիտութե պարփակեալ ամրացոյց զինքն ա նարատ մաքրութե երանելին այն՝ հեռացել այնուհետե յամ զգալի զբօսանաց, և ՚ի բաց կացեալ ՚ի սնտոի և ՚ի պատիր խաբէութեց ստորաքարչ յաւիտենիս այսորիկ, իմանալի կենաց հացին և անձային բանիցն միայն պարապելով :

Եւ որ երբեմն առեալ ՚ի ձեռս իւր երանելի կոյսն զանձային մատեանսն գործոց առաքելոցն, յընթեռնուին ՚ի վր հասանէր վաղ-վաղակի բունին այնմիկ, յորում աշակերտեալքն առաքելական քարոզութեն վաճառելով զինչս և զստացունաժս՝ բերէին դնէին առ ոտս առաքելոցն զքսակ արծաթոյն առ ՚ի բաշխել զայն կարօտելոցն : Եւ զայս բարեաց յիշատակարան ՚ի միտ առեալ ցանկալին կուսից, որչափ և ունէր արծաթեղէն և ոսկեղէն կահ սպասուց և հանդերձս պատուականս, ժողովեալ, և իւրոց ծառայիցն բարձել՝ գնաց ՚ի գիշերի առ երանելին կիւրղոս . և աղաչէր զնա մեծաւ պաղատանօք՝ լեռնել զայնոսիկ, և ձեռք իւրովք բաշխել աղքատաց . և ինքն լռելեայն յիւր սովորական սենեակն դառնայր ՚ի պալատն արքունի :

Եւ աւելան յայնոսիկ նա ինքն սէն կիւրղոս՝ ինչ հոգեւոր երկանց վերստին ծննդեան հայր կար

կարդացել էր գոմայի , և քանելով զերկրաւոր
վենցաղս՝ փոխեալ լինէր յերկինս առ հայրն
հասարակաց . և նշանք երեւելիք լինէին ՚ի
վախճանի նր՝ ՚ի տեսիլ բազմութե հաւատա-
ցելոց : Եւ երանելի կոյսն թէպէտեւ տխրէր
է մեկնիլ նր յառտեացս , այլ կնքեալ պա-
հէր ՚ի սրտի իւրում զամ գաշինս արդարօրէն
ճշմարիտ քհնյապետին՝ ճգնողական առա-
քինութե նորին նախանձաւոր և նմանօղ լի
նելով : Եւ երանելին ինդէս է նմին ճշգ-
նեալ մաշէր զանձն պահօք . քանզի առ երե-
կոյս էր կերակուր նց հաց և ջուր միայն :
Իսկ զամ դարմանս պիտօյիցն՝ որ ՚ի թիրա-
կան ապարանիցն մատակարարէր առ նոսա ,
յազքատս ծախէին . այսպէս առնելով զօր-
հանապազ՝ բնաւ ոչ ումեք յայտնեցին զիրս ,
այլ ՚ի ծածուկ ունէին յամենեցունց :

Եւ այց զի չէ պարտ և պատշաճ քաղաքի՝ որ ՚ի
վր լերին՝ թաքել , և ոչ լուսափայլ ճրագի
դնիլ է գրուանաւ , կմ նծային գանձուցն
անյայտաբար ծածկիլ է հողով , անտուտ
ուրեմն չարագեւ արանց մախացեալ է բարի
գործս նց՝ հետամուտ եղեն իրին այնմիկ .
և այնպէս ՚ի վեր բերեալ զբանն՝ ճառէին
մի ի միօրէ զամ ՚ի յունկն մեծի մատակա-
րարին , որ կարգեալ էր ՚ի վր արքունական
պալատանն և գերդաստանաց ինքնակալին :

Ո որ լուեալ նր՝ տանջանս ոչ սակաւս ածէր
՚ի վր ինդոսի և գոմայի , և գանս բազումս
և նախատինս հասուցանէր , թէ կարգելքն
ձեզ ՚ի թիրական ապարանիցն որպէս վատ
նին

նին , կմ յիշնչ պէտտ ծախին : Եւ նորա աշ-
յայտնէին զըզձալի գիւտս հոգեւոր շահիցն ,
այլ մեծաւ համբերութեամբ կային մնային հաս-
տատուն 'ի ջնաս նահատակութեն . զի մի
մարդասիրութեն հասումնն՝ որ առ կարօտեւնն
էր՝ խաւանեցի :

Իայց մի ոմն 'ի ներքինեաց անտի (ըստ մանց՝
ազգաւ պարսիկ) առ իշխանն մատուցեալ՝
զմեծ և զգովելի գործ առաքինութեանց իբ-
րև զպարսաւանս ինչ պատմէր . մաքսւոր են
ասէ , և 'ի կերակրոց 'ի բաց կացեալք , և
հրաժարեալք 'ի հեշտութե , և տառապա-
նօք իմն ճնշեալ մաշեն զանձինս . և ամ ինչ
որ յարքայէ առատատրեալ պարգևք 'ի դո-
սա հասանեն , հակառակորդաց արքայի և
ռծոցն՝ կերակուր լինին . և եթէ կամիցիս
իմանալ ճշմարտութե , բաց զշտեմարանս նի ,
և տես՝ թէ զի՞նչ 'ի նոցանէ ունիցին :

Եւ իշխանին մտադիւր յօժարութե լուծել
յանօրինէ անտի՝ վաղվաղակի հրամայէր բա-
նալ զսենեակ սպասուց նի . և ոչինչ գտա-
նէր 'ի նմա , բայց զնշան տրուեալն խա-
չին , և զմատեան սթյ առաքելոյն պօղոսի
զչորեքտասան թղթոցն . ըստին և զգիրս
գործոց առաքելոցն , և բուրվառ խեցեղէն և
ճրագ , և փայտեղէն փոքր ինչ տապանակ ,
յորում զնշխար Խա հացին շտեմարանեալ
պահէին , զառանց աւելորդաց կերակուրն՝
յորմէ հազորդելք լինէին . և երկուս ձորձս
կմ փսիաթս շարամանեալս 'ի խոտոյ ⁽³⁾ , ո-
րով մերկ 'ի վի տրամ գետնոյն եղեալ լի
նէին .

նէին . և այն էին պատուհասէր անկողինք
բոճնայի և ինդոսի ազնունականացն և ճշմար-
տասէր երանելեացն :

Եւ Տարցանէր զնո իշխանն ցասամբ , և
սսէր . ո՞ր է ոսկին մաքուր զարդուցն , և
յանդերձքն ձեր պատուականագոյնք , և ա-
յօթքն երևելիք : Եւսկ երանելիքն ոչինչ
իոյթ առնէին Տարցմանն , և ոչինչ տային
սմենեկն պինի , այլ գլխակորեալք լէ եր-
կիր նայէին լռելեայն . և ՚ի սիրտս իւրեանց
ւոհանալով զմոնէ՝ աղօթս մատուցանէին՝
սկն ունելով երկնաւոր վարձուցն և անանց
բարուեց : Եւ այնժամ արբանեակ չարին մատ-
նէր զնո ՚ի չարչարանս՝ Տարկանելով զմար-
միսն նց ջալոտիւք , և արկանէր ՚ի բանա մի
խաւարչտին , մինչև ծանուսցէ զամ իրան
տուգութիւն . Թիքին՝ որ չէր ՚ի քաղաքի :

Եւ նք այնպէս կային ՚ի կապարանին զա-
ւորս բազումս . և միայն կենդանի հացն էր
նց կերակուր , և անձային շնորհն էր նց ըմ-
պելի . և այնչափ տառապանս կրեցին , զի
և հացի կմջոյ կարօտ մնային . զի դառն և
անհասարկ էր հրաման անօրէն իշխանին ՚ի
զք բանտապանացն . քանզի ասէր , Թէ փո-
խանակ այնորիկ՝ զի նք զդրովայնս քաղցեալ
լուցին , նոյնպէս որովայնք նց մաշեցին ՚ի
սաւոյ , և կիզեալք ճնշեցին ՚ի տապոյ ծա-
րաւոյ : Եւ այնպիսի անողորմ տանջանս ՚ի
վի վկայիցն այ հասուցանէին , մինչ զի ՚ի
ցառ հիւանդուէ անկանէր կոյսն փափկիկ ,
և ոչ ուստեք էր միութարութի գտանել :

Ճանապարհ կենաց ցուցանէ . և հաւատա-
ցեալ բանի նի՞ քու և եղբարք քո , և ամենե-
քեան՝ որ հնազանդին քեզ կամաւոր : () Ի
ախորժելի է ինձ զձեզ ըստ մարմնոյ ազգա-
կանս (յարչսիունի տանէ պարթեւաց) լի-
նել ինձ մտերիմս հարազատս և լի հոգւոյ ॥ :
Եւ մինչդեռ պիմի՛ս այսց Թղթոց ոչ էր ըն-
կալեալ՝ փախճանի քնասեր և բարեպաշտ առ-
քայն արգար , և փոխի յերկնից Թգւորու-
թիւն , յամի նմա՝ 'ի ծննդեան անտի փրկչին
37 , կի՞մ լի հասարակ հաշու՛ն , 33 . այն տե՛
կրթորդ էր քրիստոնէութե՛ն նր , և երեսնե-
քորդ ութերորդ՝ Թգրուէ իւրոյ : () որ բար-
ձեալ արքունի փառօք՝ հանդերձ սողմոսիւք
և օրհնութիւն Թաղեցին հաւատացեալք 'ի
քաղաքի անդ նր յեղեօխա՝ առաջնորդութիւն
նր հայրապետին ադդէի . իսկ Թէ զինչ եղև
յաւուրս յաջորդաց նր , ունիս տեսանել 'ի
վարս սքիյն ադդէի , և նա առաքելոյն Թա-
դէի :

Եւ արժան է 'ի սմին վայրի յիշատակել
և զբարեպաշտութիւն հեղինէ զկինն արգա-
բու՝ որ էր տիկնաց տիկին 'ի Թգրուէ հայոց ,
և հաւատացեալ և մկրտեալ ընդ արգարու
առն իւրում՝ փայլեաց առ նովու և յետ նր
նմա՛ կարգօք նմապաշտութե՛ն 'ի քո . իսկ յոր-
ժամ սանատրուկ արքայ մաշեաց զնմա՛ արու-
ղաւակ տանն արգարու , և զաղջկունսն հա-
նեալ յեղեօխայ՝ յղեաց բնակել 'ի կողմանս
հաշտենից , առաքեաց և զԹադուհին հեղի-
նէ յառանձին կալունա՛ծ իւր 'ի քաղաքն խա-
ռան՝

աւան՝ ի վր թողլով նմա զտիկնութիւն ամ
միջագետաց ; փոխանակ բարեացն՝ զոր գը-
տեալ էր ի ձեռն նր յաբգարէ : Իսկ հեղե
նէ (ասէ խորենացին) զարդարեալ հաւա-
տովք՝ ող և զայլ իւր զարգար, ոչ հանդուր
ժեաց բնակել ի մէջ կռապաշտիցն . այլ չու
գաւ յեհմ յաւուրս կողոկեայ ի սովին՝ զոր
մարդարեացաւն ագարսոս . և տոճեալ զամ
զգանձս իւր յեգիպտոս՝ քննաց ցորեան բա-
զուս յոյժ , և բաշխեաց ամ կարօտեւոց . ու
բուսմ վկայէ և յովսեպոս . որոյ և շիրիմ նշա-
նաւոր կայ առաջի գրանն յեհմ մինչև ցայս
օր ժամանակի :

Ի գնիլ այսմ, ուր խնդիրք լինին առ իմաս-
տունս վասն գիւտի՝ Եւ խաշին առ հեղինէ
դշխայիւ մարքն կոտորանդիանոսի , և տմանք
պնդեն յառաջագոյն լինել զայն գիւտ , կա-
րի ի գէպ գայր մերոյն հեղինեայ թագուհ-
ւոյ այն գործ պանծալի . բայց մեք ոչ կամե-
ցաք ընդ կարծեօք արկանել զհասարակաց
կարծիս . զորմէ չէ տեղեոյս ասել : Եւ արձեմք
և զայլ բանս պէսպէս յողագոս արգարու .
զորս լիով գտցես ի պատմութե հայոց և ի
Ժանօթութիւն նր . (աստ է մեզ՝ ցայտլայր
ասացեալս ը խորենացւոյն յողագոս վարուց
երանելի թգրիս մերոյ . այն է ը բանից Զոր
իհլի ; * բարեաց արմատն , և առաջին հա-
ւատացեալն ի քո յազգէ հեթանոսաց . ան-
որանիկն ամ բարեպաշտ թգրաց , ցանկալին
երկնաւորաց և երկրաւորաց , արգարիտ ար-
քայն հայոց մեծաց ։

ՎԵՐ-



ՎԿԸՅԸԻԸՆՈՒԹԻՒՆ

Սքն ինդոսի և Գոմնայի , և Գղերիկոսի
քահանայի , և Լորկուց բիւրուցն . և որոց
ընդ նոսա :

Ն . ԴԵՒ . 24 . և 29 : ՏԻԷԼ . ԴԵՒ . 29 . և
յուանկարի . 4 : Յ . ԴԵՒ . 28 : Լ . ԴԵՒ . 21 .
25 . և 28 : Ղաւրնա . Լ . յհէ = նԲ : ՍԵրաբ .
առաւորիոսի . ԴԵՒ . 26 . երես . 1101 = 1114 : (1)



Ի ՆԳՈՍՆԵՐԻՒՆԻ ,
որ և ինդէս փառաւոր վկայն ,
և Գոմնա կոյս վկայուհի , 'ի
հեթանոսութիւնէ դարձեալք , 'ի
կարգէ պաշտականաց կայսեր 'ի նիկոմի-
դիա , վկայեցին յաւուրս Լորկուց բիւրուց ,
յմ քսան հազար նախանձելի նահատակաց՝
որ կատարեցան հրկիզութիւն 'ի նիկոմիդաց-
ւոց քաղաքին : Լորդ թէպէտև յայսմաւուրք
զատանեն զպատմութիւն սոցա՝ իբր յայլեայլ
աւուրս կատարման ակնարկելով , բայց մեզ
արժան է ը միով վկայաբանութիւն աւանդել
զնմն՝ ըստ ճառընտրին . զոր և անայլայլակ
պահէ գրեթէ ծայրէ 'ի ծայր մետափրաս-
տէս . և ունի միաբան գրութիւն աջոպէս :
Ինդ ժամանակն ը այնոսիկ եղև թիւրեւ
ա .

անօրինին մաքսիմիանոսի (որ և հերակլէս
գահակից դիոկղետիանոսի , կմ գաղերիոս
արմենտարիոս՝ աթուակից նց.) . և յերկրոր
դում ամի ինքնակալութե իւրոյ հալածանս
յարուցանէր 'ի վր եկեղեցւոյն նյ . և կա-
տաղի զայրացմամբ վառեալ 'ի պատերազմ
ըգէմ զօրաց բարձրելոյն՝ զամ հնարս մեքե-
նայից չարասէր բանսարկունին իբրև զվարմ
որսողաց պարփակէր 'ի վերայ այնոցիկ , որ
քնական հաւատոցն էին պաշտօնատարք , և
արհամարհօղք սնոտիապատիր դիցն մոլո-
րութե :

Եւրդ 'ի սոյն ժամանակի էին բնմբ յօւղղա-
փառաց դասուցն արք երկիւղածք յնյ և ճշ-
մարտասէրք , հմուտք քերթողական և ճար-
տարասան արհեստիցն , ևս առաւել նծային
գիտութիւն և քնապատում վիպութիւն փրկա-
կան աւետարանին առթեւք . որք զամ հան-
գիպեալսն և զանդանօր դործեցելն 'ի ժա-
մանակին իւրեանց՝ 'ի ձեռն գրոյ պատմա-
գրէին , անմառաց յիշատակարան թողլով
զկնի իւրեանց եկելոցն : { Եւրդ մի էր յայն-
ցանէ երանելին կիւրղոս՝ սրբազան քահա-
նայապետն նիկոմիդացւոց՝ ի նահանգին թիւ
թանացւոց (որ կարծի յաջօրդ սթյն թէո-
պոմպայ ենպի , և է յայտնի նախորդ սթյն
անթիմոսի) . այն՝ որ զարդարեալն էր նմ
քաղաքավարութիւն նյ :

Վանգի շինէր նա զեկեղեցիսն նյ զանկեղն
և զկործանեալսն յաննծ հեղինացւոցն ,
կանգնէր զմատրունս մարտիրոսացն , և
հաս

Հաստատելը զմիայնաստանս ճգնաւորացն ,
 և բանիւն զիպուն իւրոյ զօրացուցանելը թե-
 րացեալսն 'ի Եր. Հաւատոցն , և զմիմ. ճանա-
 պարհս ճշմարտութե. և զգործս արդարուն
 սերմանելը 'ի յամենեցունց լսելիս : մինչև
 ձեռնարկել ևս նմա առ այնոսիկ՝ որ յարքու-
 նական ասարանսն էին բնակեալ , և զյո-
 քունս 'ի նոցանէ հաւանեցուցանել 'ի պաշ-
 տամունս քապիր արդար օրինացն . որք թա-
 զեալ զձոխութի երևելի մեծութեց Գիտ՝
 զինչս և զստացունածս բաշխէին անանկաց և
 կարօտելոց , և բոլորովին քիչն ունէիրէին զան-
 ձինս իւրեանց :

Օ այնոսիկ լուեալ ամպարշտին մաքսիմա-
 նոսի՝ ներել ամենեկին ոչ կարաց , այլ քանզի
 կրկին պատերազմաւ պաշարեալ էր՝ անձա-
 մարտ լինել ընդգէմ եկեղեցւոյ , և վանել
 մարտիւն զբարբարոսս , զառաջինն թաքու-
 ցանէր առ ժամանակ մի , և ասէր . 'ի զրա-
 լինել բարբարոսական մարտին՝ դարձիչ ըզ-
 գուշուք խնդրեալ քննեցից զքրիստոնեայս ,
 և պահանջեցից գաւառառանաւ զվրէժս յառ-
 համարհողաց անմահ դիցն , և յայտանողաց
 նորութե և արդար օրինացս հռովմայեցւոց .
 և այսպիսի գոռուութիւն խաղայր դնայր 'ի
 պատերազմն առաջիկայ :

Իսկ բարեկալչառուն ջահն և զամբարն ճրշ-
 մարտուն , հուրն այն անձային՝ զոր եկն ար-
 վանել յերկիր բոլորից նորն , վերստին վա-
 ռէր յայնմ վայրի ևս քան զևս . և քիչ զին-
 ունորքն անսարսալի հաւատովք պատրաստ

լինելին հանդիսանալ 'ի ճակատամարտն .
քանզի լսելով լուեալ էր նց զսպառնալիս
բանաւորին , զոր խօսեցաւ մեծաբարբառ
հպարտութիւն :

Եւ որ մինչդեռ յայս վիճակ կայր հօտն քօի ,
յանկարծակի երևեցաւ արեգականափայլ
ծագմամբ աստղն բարետեսիլ և վայելուչ
յոյժ , գերապայծառ և մաքրամիտ , և ամ
պարկեշտութիւն . զարգարեալ կոյս մի չքնաղ
և զարմանալի , որում անուն ' խմնա կոչե-
ին , (այն է Գօնա կամ Գօնիս , որ Թադգմանի
հռովմայեցոց բարբառով Կիրուհի ,) ազգաւ
և փառօք երևելի , սնեալ 'ի գահոյս Թիքա
կան առաքաստին . որ և յամպարշտէն մաք
սիմիանսէ կարգեալ էր քրմապետութիւն 'ի
սպասաւորութիւն պաշտամանն սնտոի անոցն ,
որ 'ի ներքս յարքունի ապարանս էին կանգ-
նեալք . և առաջին իսկ էր սա և գլուխ քրդ
մուհեաց , և ամ զոհիցն և ձանմանց դիցն
երկոտասանից վերակացու և իշխեցօղ :

Եւ յլ զի խնդրէք բարի ծառն երկիր բարի ,
և ձիթենին պտղաբեր հաստատիլ 'ի տանն
այ , տնկեաց անձ 'ի միտս դոմնայի զխոր-
հուրդն անպաշտութե , յորմէ շարժեալ զօ-
րանայր հօգւոյն իմաստութիւն . և տակաւ սա-
կաւ յառիժս պէսպէս 'ի լսողութիւն եկեալ
անոցն պատուիրանացն ' ի լուսնի զճաճանչ
լուսոյ բարեպաշտութեն . և ըզմայր ծարաւի
ոգւով հասանել սիրոյ անմահ փեային : Որ
և 'ի ձեռս բերեալ զգիրս Թղթոց անձնկալ
Թիքն պողոսի ' հանապաղ ընթեռնոյր , աշխա

ԺԼ.

L

տա

տասիրաբար խոկալով 'ի նմա 'ի տոճէ և 'ի գիշերի . Եւ նմին և զգիրս գործոց առաքելոցն :

Եւ ճանաչող եղեալ նմ հոգեպատում և անծահրաշ բանիցն և նշանագործութեց որ 'ի նմա , զոճարձացեալ ցնծայր և բերկրէր Եւ շահաբերսն հոգւոյ իւրոյ . մանաւանդ զի այնպիսի գանձուց հանդիպեալ 'ի միտ առնոյր զառաջին տնանկութի իւր Եւ հոգւոյ 'ի մարմնաւոր ճոխութիս , և յաղագս ունայն գոլոյն իւրոյ յայնպիսի բարեաց և 'ի լուսոյ ճշմարտութե յանցեալ ժամանակս՝ խորին գիշեր զանցեալ իրս կենցաղոյս 'ի վր իւր համարէր . և ոչ ժուժէր այնուհետև յապաղել գալ 'ի բարեպաշտութե հանդէս :

Այլէր ծածուկ գաղտաբար 'ի գիշերի առինքն կոյս մի հեզ և հմուտ անձային օրինացն՝ դուստր խորհրդական սինկղիտոսի միոյ 'ի պատուաւորաց քաղաքին , և ցանկայր տենչմամբ մեծաւ ստուգել զիրս ճշմարիտ հաւատոցն քօի և պաշտամանցն . և ուսեչ 'ի նմանէ զարժանն՝ փութայր քաղաքավարիւ առաջնորդութիւնը Եւ Եւ անպաշտութե կարգի . և նովաւ յառաջեալ 'ի գեղեցկագոյն խորհուրդն 'ի մկրտութի կանխէր : Ապա յարուցեալ 'ի միում գիշերի զանխաբար յամենեցունց դոմնա հանդերձ ներքինեաւ միով՝ գային առ Ծբ քահանայապետն կիւրղոս . և հանդիպեալ նմա՝ յայտ առնէին զփափաքումն իւրեանց 'ի քօ :

Եւ նր ընկալեալ զնո ուրախութիւն մեծաւ ,

և խրատեալ զնս անձային պատուհիրանօք , և վիշպեալ զհաւատն ճշմարտութե՝ անագրէր զնս քնական նշանաւն , և իսկոյն ընդ երախայսն կարգէր . և կատարեալ զսովորականսն՝ հրամայէր միում՝ ի սարկաւազացն , որում անուն էր ագապիոս , կրթել զնս օրքան զօր : Իսկ երանելի կոյսն դոմնա այնուհետեւ յաղօթս և ի պահս պարապեալ գլխովին մոռանայր զհելլենական ցոփութեանցն կրթութիսն :

Եւ ոչ ոք գիտէր ի պալատան զկոչումն ընծայութե դոմնայի ի կեանս անմահ , բայց միայն առաքինութե նր մերձաւոր ներքինի մի , որում անունն նր Ինդոս կմ Ինդէս ճանաչիւր , ազգաւ և տոհմիւ բարբարոս (նոտարագգի ի յունաց և ի հռովմայեցւոց) . թէպէտեւ բարքն ոչ ըբ բարբարոսի , այլ ազնիւ և պատուական , և անարդարութե ընդունակ : Եւ ոչ ը նմանութե կուսին առ հաւատսն և եթ ընթացաւ , այլ ի մարտիրոսութի անգամ յառաջ քան զնա ըղձալի տենչմամբ փութայր թեակոխիլ . զի յանչափս վառեցաւ ի սերն քնի :

Եւ որ իբրեւ երկաքանչիւրքն եկեալ հասանելին ի սահմանադրելի կէտ պայմանի մկրտութեն , արժանացեալք լինելին քնական կնքոյն վերստին ծննդեամբ սբ աւագանին , և օծման սբ հոգւոյն , և որդեգրուե հօրն երկնաւորի՝ յարժանաւոր ձեռաց սբ եմպսպեալին կիւրղոսի . յորմէ և զերկնայինն ընկալեալք զպատուական մարգարիտն՝ (այն

էսք հաղորդուին ընկոյման հին դարուց), հասին հրաւիրմանց հոգւոյն սիւն : Եւ եր յայնժամ տենչալի կոյսն դոմնա ունչ աւելի քան զգորեքտասան ամաց ⁽²⁾ . որ հոգւով քիտուած պարփակեալ ամրացոյց զինքն աւնարատ մաքրութեանն ին այն՝ հեռացել այնուհետեւ յամ զգալի զբօսանաց, և ՚ի բաց կացեալ ՚ի սնոտի և ՚ի պատիր խաբէութեց ստորաքարչ յաւիտենիս այսորիկ, իմանալի կենաց հացին և անծային բանիցն միայն պարապելով :

Եւ որ երբեմն առեալ ՚ի ձեռս իւր երանելի կոյսն զանծային մատեանսն գործոց առաքելոցն, յընթեռնուին ՚ի վր հասանէր վաղվազակի բունին այնմիկ, յորում աշակերտեալքն առաքելական քարոզութեն վաճառելով զինչս և զստացունածս՝ բերելին դնելին առ ոտս առաքելոցն զքսակ արծաթոյն առ ՚ի բաշխել զայն կարօտելոցն : Եւ զայս բարեաց յիշատակարան ՚ի միտ առեալ ցանկալին կուսից, որչափ և ունէր արծաթեղէն և ոսկեղէն կահ սպասուց և հանդերձս պատուականս, ժողովեալ, և իւրոց ծառայիցն բարձել՝ գնաց ՚ի գիշերի առ երանելին կիւրղոս . և աղաչէր զնա մեծաւ պաղատանօք՝ լեռնել զայնոսիկ, և ձեռօք իւրովք բաշխել աղքատաց . և ինքն լռելեայն յիւր սովորական սենեակն դառնայր ՚ի պալատն արքունի :

Յաւուրսն յայնոսիկ նա ինքն սքն կիւրղոս՝ ըն հոգեւոր երկանց վերստին ծննդեան հայր կար

կարգացել է դոմնայի , և քանելով զերկրաւոր
կենցաղս՝ փոխեալ լինէր յերկինս առ հայրն
հասարակաց . և նշանք երևելիք լինէին 'ի
վախճանի նր 'ի տեսիլ բազմութե հաւատա-
ցելոց : Եւսկ երանելի կոյսն թէպէտև տխրէր
է մեկնիլ նր յաստեացս , այլ կնքեալ պա-
հէր 'ի սրտի իւրում զամ գաշինս արդարուն
ճշմարիտ քէնյապետին՝ ճգնողական առա-
քինութե նորին նախանձաւոր և նմանօղ լի-
նելով : Եւսկ երանելին ինդէս է նմին ճրգ-
նեալ մաշէր զանճն պահօք . քանզի առ երե-
կոյս էր կերակուր նց հաց և ջուր միայն :
Իսկ զամ դարմանս պիտոյիցն՝ որ 'ի թիրա-
կան ապարանիցն մատակարարէր առ նոսա ,
յաղքատս ծախէին . այսպէս առնելով զօր-
հանապաղ՝ բնաւ ոչ ումեք յայտնեցին զիրս ,
այլ 'ի ծածուկ ունէին յամենեցունց :

Եւսց զի չէ պարտ և պատշաճ քաղաքի՝ որ 'ի
վր լերին՝ թաքել , և ոչ լուսափայլ ճրագի
դնիլ է գրոհանաւ , կմ անձային գանձուցն
անյայտաբար ծածկիլ է հողով , անտուստ
ուրեմն չարագ և արանց մախացեալ է բարի
գործս նց՝ հետամուտ եղեն իրին այնմիկ .
և այնպէս 'ի վեր բերեալ զբանն՝ ճառէին
մի ի միօջէ զամ 'ի յունկն մեծի մատակա-
րարին , որ կարգեալ էր 'ի վր արքունական
պալատանն և գերդաստանաց ինքնակալին :

Օ որ լուեալ նր՝ տանջանս ոչ սակաւս ածէր
'ի վր ինդոսի և դոմնայի , և գանս բազումս
և նախատինս հասուցանէր , թէ կարգելքն
ձեզ 'ի թիրական ապարանիցն , որպէս վատ ,

նին , կմ յի՞նչ պէտտ ծախին : Եւ նորա աշ-
յայտնէին զըզձալի գիւտս հոգեւոր շահիցն ,
այլ մեծաւ համբերութեամբ կային մնային հաս-
տատուն 'ի Զանս նահատակութեն . զի մի
մարդասիրութեն հասումնն՝ որ առ կարօտելն
էր՝ խափանեցի :

Բայց մի ոմն 'ի ներքինեաց անտի (ըստմանց՝
ազգաւ պարսիկ) առ իշխանն մատուցեալ՝
զմեծ և զգովելի գործ առաքինութեանց իբ-
րև զպարսաւանս ինչ պատմէր . մաքուր են
ասէ , և 'ի կերակրոց 'ի բաց կացեալք , և
հրաժարեալք 'ի հեշտութե , և տառապա-
նօք իմն ճնշեալ մաշեն զանձինս . և ամ ինչ
որ յարքայէ առատատրեալ պարգևք 'ի դո-
ռա հասանեն , հակառակորդաց արքայի և
ռոժոցն՝ կերակուր լինին . և եթէ կամիցիս
իմանալ ճշմարտութե , բաց զշտեմարանսն նի ,
և տես՝ թէ զի՞նչ 'ի նոցանէ ունիցին :

Եւ իշխանին մտադիւր յօժարութե լուծել
յանօրինէ անտի՝ վաղվաղակի հրամայէր բա-
նալ զսենեակ սպասուցն . և ոչինչ գտա-
նէր 'ի նմա , բայց զնշան տրուական խա-
չին , և զմատեան սթյ առաքելոյն պօղոսի
զչորեքտասան թղթոցն . ըստին և զգիրս
գործոց առաքելոցն , և բուրվառ խեցեղէն և
ճրագ , և փայտեղէն փոքր ինչ տապանակ ,
յորում զնշխար Ծա հացին շտեմարանեալ
պահէին , զառանց աւելորդաց կերակուրն՝
յորմէ հազորդելք լինէին . և երկուս ձորձս
կմ փսիաթս շարամանեալս 'ի խոտոյ ⁽¹⁾ , ո-
րով մերկ 'ի վր տրամ գեանոյն եղեալ լի
նէին .

նէին . և այն էին պատուհասէր անկողինք
բոմբայի և ինդոսի ազնունականացն և ճշմար-
տասէր երանելեացն :

Երգ հարցանէր զնո իշխանն ցասմամբ , և
ասէր . ո՞ւր է ոսկին մաքուր զարդուցն , և
յանդերձքն ձեր պատուականագոյնք , և ա-
յօթքն երևելիք : Իսկ երանելիքն ոչինչ
իոյթ առնէին հարցման նոյն , և ոչինչ տային
սմենեին պիննի , այլ գլխակորեալք իւր-
իւր նայէին լռելեայն . և ի սիրտս իւրեանց
ւոհանալով զմոնէ՝ աղօթս մատուցանէին՝
սկն ունելով երկնաւոր վարձուցն և անանց
բարուհեց : Եւ այնժամ արքանեակ չարին մատ-
նէր զնո ի չարչարանս՝ հարկանելով զմար-
միս նոց ջալոտիւք , և արկանէր ի բանտ մի
խուարչտին , մինչև ծանուցել զնամ իրան
տուգութիւնն . թիւրին՝ որ չէր ի քաղաքի :

Եւ նոք այնպէս կային ի կապարանին զա-
ւորս բազումս . և միայն կենդանի հացն էր
նոց կերակուր , և անձային շնորհն էր նոց ըմ-
պելի . և այնչափ տառապանս կրեցին , զի
և հացի կոծրոյ կարօտ մնային . զի դառն և
անհասարկ էր հրաման անօրէն իշխանին ի
զոյն բանտապանացն . քանզի ասէր , թէ փո-
խանակ այնորիկ՝ զի նոք զորովայնս քաղցելու
լցուցին , նոյնպէս որովայնք նոց մաշեցին ի
սովոյ , և կիզեալք ճշնեցին ի տապոյ ծա-
րուոյ : Եւ այնպիսի անողորմ տանջանս ի
վր Վկայիցն այն հասուցանէին , մինչ զի ի
ցաս հիւանդուհանէր անկանէր կոյսն փափկիկ ,
և ոչ ուստեք էր միտի թարուածի գտանել :

Ի նդանօր նոյն ժամայն օղորմութի գթութեցն նյ հասանէր ՚ի վրնց, այն որ բանայ զձեռն իւր, և ընու գամենեանն կերակրովք. զի մինչդեռ ՚ի հսկման գիշերին ըզօովորական աղօթան կատարէին, երևեցան նց երկնային գառապետութեցն զինոճորութիքն. յորոց և ՚ի փայլատակմանց լուսոյն աբեգականակերպ ճառագայթիցն երևէին հիմունք բանտի: Եւ ողջագուրեալք երանելեացն ՚ի Եբ զոճարթնոցն՝ զօրացան, և յարուցեալ կային յաղօթս. և տեսին սեղան լի ամբարութ պատրաստեալ նց. ապա քաջալերս տոճեալ երանելի կուսին՝ վերացան հրեշտակքն յերկինս:

Իսկ սքցն հաղորդեալք յերկնային սեղանոյն՝ ոչինչ յիշէին զանցելոց ժամանակօց վիշտս չարչարանացն. զի փարատեալ մերձեցաւ ՚ի նոցանէ ամենեղութի նոցա. զի լեպէտն ՚ի կապանս բանտին կէին, սակայն ՚ի հեշտալի հերակրոցն զոճարճացեալք՝ մոռանային զտրտմութի, և հոնապազօր զգութեան նոճազն երգէին. ուր ՚ի ճարպոյ պարարտութե լցցի անձն իմ, և չրթամբք ցընծութե օրհնեսցէ զքեզ բերան իմ:

Յետ այսորիկ յաւուր միում հասեալ լինել անդ ինքնին իշխանն, գիտելով թէ պակասեալ լինին ՚ի օովոյ, զի պխպէս հաւանեցուցանել մարթօսցի զնա ՚ի կամս իւր: Իսկ յորժամ տեսանէր զնոսա պայծառս և զոճարթս և բերկրեալս և ինդալից երեսօք, հիւանայր մեծաւ զարմացմամբ. և յերկիւղէ

եղեալ՝ ցնդմամբ մտաց կարծէր յոժոցն եւ զեալ զգրանելիս հրաշիցն 'ի վր նց . միան-
գամայն և 'ի Թէրէն ակնածեալ վա ինքնա-
հրաման նեղելոյ զնս՝ հրամայեաց այնուհե-
տե արձակել զնս , և Թողացոյց կալ մնալ
նց իմ կամաց իւրեանց յանդորրուն . և զպի-
տոյից նց զկարգս , զինչս և զհանդերձս ե-
րեւելիս և զնմ պէտս դարմանաց ոչ նունազ-
քան զոր յառաջագոյն՝ շնորհէր նց :

Եւ կոյսն այն վա անձին իւրոյ ոչ իմիք ինչ
փոյթ առնէր յայնցանէ և ոչ կարօտանայր ,
բայց միայն վա աղքատացն դասուց միայն
հոգայր Թէ իրպէս կերակրեսցէ զնոսա , և
լցուսցէ զկարօտութի նց : Եւս և զգարդս
անձին իւրոյ 'ի բազում մասունս հատանե-
լով բաշխէր աղքատաց . նաև աւուրս ոչ սա-
կաւ անսոճաղ կացեալ՝ զկեբակուր իւր ըն-
ձեռէր աղքատաց . զոր տեսեալ և այլոցն
ևս՝ բազմութիք 'ի դուրս նր նստեալ դեգե-
րէին : (Եայնժամ 'ի տարակուսանս ըմբռ-
նեալ դոմայի՝ ոչինչ ունելով պէտս 'ի լիութի
բաւականին այնքան ժողովելոցն , ապա դար-
ձեալ կրկին անգամ ձգեալ զձեռն իւր 'ի
սապատակ զարդուց իւրոց , և զգօթին իւր
քայն՝ որ ակամբք պատուականօք և մարգար-
տով էր լեւելեալ , և պայծառացեալ յոյժ
ոսկւով և արծաթով , ժողովէր 'ի միասին՝ ի
ջուցանէր ընդ պատուհանն , և առաքէր առ
ազապիոս սարկաւազ (որ իմ սուրիոսի՝ ալի-
պիոս) , և աղաչէր վաճառել զայնոսիկ , և
զգինս նց տալ կարօտելոց . և Թէ սոքիմբք
որ

որչափ բազմութե տնանկաց եղև ձեռնառու ,
 ոչ գոյ ասել :

Եւ քանզի ոչ էր պարտ այնպիսի մաքուր
 և անաղտ կուսութե , և նմ առաքինութե
 զհետ գնացելոյ անձին՝ շաղկապիլ լէ պատ-
 րանս ցանկութե սնոտի կենցաղոյս 'ի յարկս
 մեղաւորաց , կամ 'ի գաւիթս ամպարշտաց
 թգւորաց բնակել , այնուհետև 'ի հայրա-
 շարժ աղբերէն այս ինչ տնօրինեցաւ 'ի միտս
 երանելոյն : () մտաւ ւածէր զնժահօրն զմե-
 ծի մարգարէին դաւթի զխորհրդական հան-
 դէսն՝ 'ի ժամանակի , յորում փախուցեալ
 էր 'ի սաւուղայ , թէ որպէս այլայլեալ ըզ-
 դէմս իւր անզգայապէս , և արտախելաց
 նմանեալ՝ յափսիթերս խաղայր , և այնպէս
 'ի ճշմարիտ անզգամաց 'ի բաց ճողոպրեալ
 եղև , և հառ զյաղթութիւն մեծ : Եւ այնպէս
 և սա զկամաւորական և զմարտիւրոսական
 կիրս յանձին բերեալ , և զգնաղ գեղեց-
 կութի պատկերին իւրոյ անշքացուցեալ յաչս
 տեսողացն , 'ի ձեռն այնր հնարէր զերծա-
 նիլ յանզգամացն պագշտութե . զի անբիծ
 և անարատ ելցէ յառաջաստ վերին հարս-
 նարանին . վոյ յանկարծակի ելանէր 'ի սե-
 նեկէն 'ի կերպարանս անզգայից , շրջշրջէր
 զաչս իւր , թօթափէր զարտեանունս իւր ,
 թողացուցանէր զտողունս 'ի վր պարանոցին
 ցլանջս , փրփրէր և անյայտ ձայն արձակէր .
 երբեմն զկական լալոյ բարձեալ , և յանկար-
 ծակի բարկ ծիծաղելով , և կրճտելով զա-
 տամունսն :

Օ այս

Օ այս տեսեալ այնոցիկ՝ որ յապարանս Թա-
գաւորին էին , զովանս գուԹ և փաղաքշանք ,
և զովանս սխրացումն զարմացման պաշարէր .
և դողումն և զարհուրումն ըմբռնէր՝ զամե-
նեսեան : Օ որ լուեալ մեծի հազարապե-
տին՝ որ էր՝ ի վր՝ նամ կայսերական պաղա-
տանն , ետ առաջի իւր բերել զնա . և տե-
սեալ զեղեալսն՝ Թոռէր ցաւազնիլ և կարե-
կից լինել նմա . քանզի և յայնժամ յաւէտ
ուժգնակի շարժէր վկայուհին այն , և սաստ-
կագոյն երեւցուցանէր զախտն , յորժամ
իշխանն ի նա հայեր : Ուստի և յերկիւղի
եղեալ հազարապետն՝ բազում պահապանս
նմա կացուցանէր . զի մի ինչ վիշտ չարեաց
կրեացէ , կմ՝ ի վախից մղեալ քարավէժ լի-
ցի . և էր այնուհետեւ ոչ սակաւ Թախծուի
պահապանացն վր՝ նր . քանզի ստեպ ստեպ
անյայտ աղաղակէր և կոծէր զանձն առաջի
նոցունց ոնց զայսահար :

Յայնժամ մատուցեալ նոցա առ ներքինա-
պետն՝ աղաչէին զնա յաւէժապէս՝ առ քրիս-
տոնեայսն արձակել զկոյսն . զի բազումք ա-
սեն նման սմին զառածեալք ի մտաց՝ զա-
ռողջութի գտին : Օ այս ինչ նք վր՝ անձանց
հայցէին . զի Թերևս ազատեսցին ի ծառայ-
ուԹէ նր . այլ նձ ը կամաց իւրոց բերեալ
հաստատէր զայն՝ որ ինչ կուսին իղձք ցան-
կուԹե էին զերծանիլ ի ձեռաց անօրինաց .
զի զանխլացեալ լինէր բանն՝ ըստ առակին ,
ձիոյ խստերախի Թոյլ տալ ի դաշտի , կամ
զգլփին առ ջուրս ածել բռամբ : Ունկնդիր
եղև

եղև այսոցիկ իշխանն մտադիւրութիւն . քան
զի և նա կամէր ազատանալ և արձակիլ 'ի
ցնորից անտի :

Յայնժամ վաղվաղակի կոչէ զեպիսկոպոսն
առ ինքն , այս է զսքն անթիմոս՝ որ էր յայն-
ժամ 'ի նիկոմիդացեաց եկեղեցին յետ կիւր-
դի յառաջասացեալ քահնայատին : Եւ ե-
կեղնն վաղվաղակի հոգևով ծանեալ զիրան ,
որ յաղագոս կուսին . այլ թաքուցեալ 'ի սրտի
խրում՝ կայր լուելեայն : Եւ յայնպէս և կու-
սին տեսել զքահնայատն ինչ՝ ոչինչ անպատ-
շաճ կմ մոլեկան ցուցանէր յանձն իւր , այլ
յերեսաց սքն խորշեալ՝ հեզ և խաղաղական
տեսուի զգաստացեալ երևէր . մինչ զի զա-
մենեսեան զարմանք ըմբռնեալ էր , հիա-
ցեալ՝ թէ որպիսի զօրութիւն երևեցաւ յե-
րեսս եղբին , որ զանգագայացեալն 'ի զգաս-
տութիւն փոխարկեաց :

Եւ այս իշխանն մեծաւ աղերսանօք աղաչէր
զեղան՝ առնուլ զկոյսն առ ինքն , ի նմա և
զինդոս , և ինչս բազումս 'ի պէտս դարմա-
նի ննջ . թերեւս հնար լիցի ասէ բժշկութե :
Եւսկնն խնդուի առեալ՝ առաքեաց 'ի վանս
կուսանացն զդոմնա , ող և զինդոս առ միան-
ձունս . և ո՛ր կարէ ասել , թէ որչափ խրախա-
ցելք լինէին երանելիքն , և սիրով հոգւոյն
աուլցեալք :

Եւ սոյն ժամանակի դառնայր մաքսիմիանոս
'ի պատերազմէ բարբարոսաց մեծաւ յաղ-
թութե և ուրախութե՝ դիցն օգնականութե
մակադրելով զյաջողունձ մարտին . վս որոյ
պէծոց

Եւ իւրոց զոհս ձօնմանց կատարելով , և
 զարդարելով զմեհեանս նոյն , ձիւս պատուոյ
 բաշխէր քրմացն . և խորամանկ խորհրդով
 ջանալով զամազգոս հնազանդեցուցանել ան-
 ան պաշտամանցն այնոցիկ և չարասէր կրօ-
 նիցն : (Եւ այնժամ և 'ի ստադիոն ասպարիզին
 տեսարանս խնջոյից յօրինէր , և կոչէր զամ-
 քաղաքն 'ի հանդէս խաղալոցն . և յետ ար-
 շաւանաց ձիւնթաց կառամարտկաց՝ հրա-
 մայէր քրմապետացն զամ առաջնուն դիւ
 Եւ իւրոց զոսկեղէնսն և զարծաթեղէնսն բե-
 րել 'ի տեսարանն . և զարդարէր զնո պէսպիս
 և հրաշազան պայծառութիւն , և նախադրէր զնո
 'ի վր թափական գահոյիցն : Եւ հրամայէր
 ամենեցուն երկրպագութիւն մատուցանել նոյն
 ինքեան . և զպաշտօնեայս անոցն պսակէր
 ոստովք ձիթեանոց և խթմական շոճիւք
 (որ ձօնեալ պոսիդոնի) . և ցուլս և զոճա-
 րակս զենեալ՝ առնէր անոս Եւ իւրոց
 հեացն զօրն զայն . և զարիւն զօհիցն հրա-
 մայէր քրմաց օրակել 'ի վր ամ զօրականացն :
 (Եւ այնժամ վայրի գետն ոմանք 'ի քրիստոնէից՝
 եկելէք ոմ 'ի հանդէս քաղաքական խաղալոց .
 և սոքա իբրեւ տեսին զչարաչար կատարած
 հանդիսին , ոչ ևս հանդուրժեալ չարին՝ 'ի
 բաց երթային 'ի տեսարանէն , լաւ համա-
 րելով զմահ անձանց՝ ք զչաղախիլ արեամբ
 անանձ զօհիցն : Եւ անօրէնն մաքսիմիանոս
 մրմուռեալ ինքեմ նոյն սկսաւ հրապարակախօս
 լինել առ բազմամարտիս ժողովն հեթանոսաց
 բարձր բարբառով , մեծացուցանելով զսուտ
 Եւ

Եւ ծախար, և նոյն ընծայելով զամբարիս Յի' որ
 յերկնէ և որ յերկրէ, և զմեծանալն Թի' Գրուե
 հռովմայեցւոց 'ի վր' ամ աղգաց' յոխորտ
 բանիւք ամբարտաւանութե : Եւ մինչդեռ
 բանքն 'ի բերանն էին ամպարշտին, յանկար
 ծակի եղև Թնդիւն որոտմանց, և յահագին
 փայլատականց հրոյ շանթահարեալ կիզան
 մասն քաղաքին, և երևելի մեհեան կռոց .
 և կարկուտ ահեղ տեղւոցեւ 'ի խաւարային
 ամպոց' հանդերձ յորդութիւն անձրեաց իբ
 րև հեղեղ ծովածաւալ՝ զամ սահմանս ար
 տավարացն հանդերձ պտղովքն ծովու աւան
 դէր : և բազմութեն լը միմեանս խառնեալ
 յահաւոր սպառնալեաց' ընթադրելով զմե
 մեանս կոխան առնէին, և բազում դիւթա
 ւալք յերկիր անկեալ մեռանէին . և ինքն
 Թի' Գրուն մազապուրծ անկանէր յապարանո
 իւր . այլ զայսպիսի անակնունելի դատաս
 տան ահեղ դատաւորին 'ի դիպունածս հա
 մարեալ չարաբաստ իշխանն, ոչ մի ինչ զեղջ
 բերելով՝ տակաւին կայր մնայր 'ի նմին յա
 մառութե լըդէմ քրիստոնէից :

Եւ պայտ աւուրց յատեան նստէր, և հրա
 մայէր ածել՝ զորս յնծպաշտութե գտեալք
 լինէին . և արդար արեամբ անարատիցն կա
 մէր ցածուցանել զսրտմտութի սրտի իւրոյ :
 Հարցանէր և վր զոմնայի և ինդէսի, և զայ
 րոց ոմանց, զի ոչ երևէին 'ի պալատան կամ
 յատենի : Եւ սէ ներքինապետն . զոմնա ան
 կեալ է 'ի զգայութե . և առ այժմ առ այնու
 տիկ է՝ որ զայնպիսիսն գիտեն բժշկել . և լը
 նմա

նմա է ինդէս 'ի պահպանութի և 'ի ստրասա-
ւորութի նր : Իբրև լուճաւ զբանս զայսոսիկ
Թէրն , բորբոքելցասմամբ , Թախիծ սրտին
բերելով՝ ասէր . ով անիրաւ դու և չարա-
գոյնդ 'ի մարդիկ , զդոմնա այսահարելհե-
ռացուցեր 'ի բարերարութի լծոցն , լէկը և
զինդէս պաշտօնեայ լծոցն և լծուհեացն
օտարացուցեր 'ի պաշտամանէ :

Օ այս ասացեալ՝ հրամայէր լուծանել զգօ-
տի ներքինապետին զընդելուզեալն ակամբք
և մարգարտովք , և մերկ և խայտառակ չը-
ջեցուցանել լէ քաղաքն , և 'ի բանտ արկա-
նել ⁽⁴⁾ : Եւ ապա հրամայեալ զինդէս ածել
զառաջեաւ՝ վերստին կարգէր զնա 'ի պաշ-
տօն նաժուհեացն 'ի պալատան , ոչինչ կար-
ծիս ունելով զբրիտոնէութի նր : Եւ ինդէս
ոչ եհան նմա 'ի Ժամուն զբանն 'ի վեր . զի
առաւել քարոզ լիցի ճշմարտութե առ պալա-
տականս . զոր և արարն իսկ . զի ոչ միայն
ինքն պահէր զաւանդն բարեպաշտութե , այլև
զբազումս 'ի մոլորելոցն 'ի սնոտի պաշտա-
մունս կուոցն՝ ածէր միւսանգամ՝ ի գիտութի
ճշմարտութե :

Բայց ամպարիշտն մաքսիմիանոս օր քան զօր
սաստկացուցեալ զհալածանս , և յայտնի լէ
դէմք՝ փական հաւատոց մարտ եդեալ՝ զտա-
ճարս նյ այրէր , և զմեհեանս դիւճաճոյլ
պատկերացն շինէր . և տայր քարոզ կարդալ
լէ նմ տեղիս իշխանութե իւրոյ . Եւ Թէ ոք ա-
սիցէ ասէ , ոչ պաշտեմ զլուծս ինքնակալացն ,
տարագիր ելցէ 'ի կենացս , և ինչք և ստաց-
ուածք

ունաճք այնպիսւոյն յարքունիա եկեացեն և
 ի ընտելեր և դատաւորս անողորմս և վայրե-
 նամիա կողմնակալս ի տեղիս՝ որ ի բացեաց
 էին . և սաստիկ սպառնալեօք օրէնս դնէր
 նոյն , զի ուր և գտցի զք նազովեցւոյն հաւա-
 նեալ և ապստամբեալ յռոժոցն , անողորմ և
 դառն տանջանօք զրաւեացին ի կենացս . և ս-
 առաւել ասէ զառաջնորդս աղանդոյնց եթէ
 դառնիցեն ուրեք , երկաթեղէն կապանօք
 աս իս առաքեսցիք . զի ես զարժան վրիժուց
 դիցն անարդանաց խնդրել մարթացից :

Հայնմ ժամանակի խոյզ և խնդիր լինէր վո-
 սթյ ենպին անթիմոսի . մանաւանդ յորժամ
 ի վր եհաս թիգւորն , թէ ի նա յանձն եղև
 դռմնա ի պէտս բժշկուէ : Ալ զօրականն ար-
 քունի բիւն անգամ սուսերամերկ զինուք արա-
 տե՛լ զեկեղեցին՝ ոչ գտանէին զհայրապետն .
 քանզի խոյս տունէ՛լ փախչէր յանապատ տե-
 դիս վոս անաեղի գործօց անօրինացն . նոյն .
 պէս և գոմնա չերևէր ի միջի : Օտրս ոչ
 գտեալ՝ ի տարակոյս անկանէր ամպարիչուն ,
 և թախծեալ վարանէր , և իբրև ի տապոյ
 ջերման տողորէր կիզանօղ սրտմտուք սրտին .
 քանզի ի մտի եղեալ էր լէ անհնարին տան-
 ջանօք արկանել զսոն անթիմոս առաւել ք
 զամենեւեան . զի ի ձեռն պատուհասի ա-
 ռաջնորդի ռւսմանց իւրեանց ասէ զարհու-
 րե՛լք ամենեքէն եկեացեն ի պաշտօն ռոժոցն ,
 և զմեզ անաշխատ արասցեն . մանաւանդ զի
 թաքոյց զչքնաղագեղն դռմնա՝ հեռացուցե՛լ
 զնա յապարանից . կարծեմ թէ հրապուրեաց

Եւս

ևս զնա , և կցորդակից կրօնից իւրոց արար :
 Իսկ յորժամ այս յոյզ քննուէ դադարէր , զի
 ոչ կարացին գտանել զՊՐԻՆ ԹՅՈՒՆԻՆ՝ յայնժամ յայլ
 ևս խորհուրդ մտաբերէր հնարագիտութիւն
 բանասարկութիւն ազնիւ տաքարոյ բռնաւորն .
 զկատաղութի զայրացմանն թողեալ՝ ցուցա-
 նէր ցածնուլ ի բարկութեն . և զվաղակա-
 ւորն ի պատեանս իւր ամփոփել խոտանայր ,
 և զուարթ երեսս ամ հրապարակին ցուցա-
 նէր . պատուիրակս հանէր , բարիս քարոզէր ,
 զդառնուին ի քաղցրութի շրջեալ մահադրէ-
 թերեւ երեւեցին ասէ յայտնապէս՝ աներ-
 կիւղ լեալ յիմոց պատուհասիցս . ասա միա-
 հազոյն ի վարմիմ ժողովեալ՝ բարձից յերե-
 քէ զյիշատակս նց . զի բնաւ մի երեւեցի ա-
 նուն նց՝ ի մէջ յունաց . և այսուիկ մեծա-
 փառ դիքն մեր շնորհաբարեաց մեզ հառուս-
 ցեն :

Եւ յալիսի խարդաւանօղ և կեղծաւոր խոր-
 հրդովք պատրէր զամենեսեան . և այնու-
 հետեւ բազմութի քրիստոնէիցն ի համբաւ
 խաղաղուն չարիմացին այնորիկ խաբեալք՝
 աներկիւղ համարձակութի ի մի վայր ժողո-
 վիին ի տեղեացն , ուր ցրուեալ և թաքու-
 ցեալ կային , և յայտնանկս կամայորդոր որդ-
 տիւք կատարէին զպաշտօն աղօթիցն :

Եւ որ յաւուր միում յերեւելոջ միահամուռ
 ամ հաւատացելոց բազմութի՝ որ ի նիկոմի-
 դիա և որ շուրջ ի շէնս դաւառին բնակեալ
 էին , միաբանեալ ամենեքեան գային ի կա-
 թողիկէ եկեղեցին՝ զսովորական աղօթմն

ՍԻ

M

կա

կատարել : () որ զգացեալ թագաւորն՝ իսկ
և իսկ զօրօք իւրովք վառեալ հասանէր 'ի
դրունս տաճարին նայ . և աթոռս արկեալ և
բեմքս բարձրագոյնս կազմեալ՝ նստէր 'ի վիթ
նորա . և բազմուի զօրացն սպառազինեալք՝
անշշունչ կային առաջի նորա :

{ Կայսերական խօսել սկսաւ թիւորն , և ասէ
ցժողովեալ բազմուի եկեղեցւոյն . Նստա-
տելի և բարեբաստագոյն ինքնակալուն իմոյ
ներումն մարգասիրութեան յամ իրս՝ Թոնցն
նմանեալ լիցի . զի և առ բարբարոս թիւորն՝
որ զլուծ հարկին մերոյ դժուարութեան
համարին , և հռովմայեցւոցս Թրուէ ոչ հնա-
զանդին , ոչ վաղվաղակի զտէգ նիզակի զի-
նուց իմոց շարժեմ , և օչ նետս 'ի պատկան-
դարանաց 'ի կիր արկանեմ , և ոչ 'ի ձեռն
սուսերաց բարձրացուցանեմ զբազուկ իմ 'ի
վիթ նոյն , և ոչ վատնեմ զնոյն փութանակի վա-
հանապատ պատնիշօք . այլ հանձարեղ և ի-
մաստուն բժշկաց նմանեալ՝ զբարիսն ողոր-
կան խոստմամբ կակզացուցանեմ . և սպե-
ղանիս արկանեմ 'ի վիթ վերացն զմարդասի-
րութին . իսկ յորժամ տեսանեմք կարեւիւր
խօցեալ , և 'ի խորոջ թաքուցել զվերն , խա-
րանօք խտագունիւք հատանեմք , և 'ի վիթ
արկանեմք զդեղն կսկծեցուցիչ և զգառն
լմպելին . և ոչինչ ներումն ողորմուէ դառն
այնպիսիքն 'ի մէջ մարդկան :

II Եւ ասեմ ձեզ , և ազաչեմ , մի ևս եղիցի
ձեզ փորձ առնուլ զիմոյ սաստկուէ և աննե-
րելի բարկուէ . այլ փութաք զոհել մե-
ծա

Ժամեծ լուծոցն , և 'ի նոցանէ և 'ի մէջ հաշ-
տուի գտջիք . և վայելեցիք յամբարիս . զի
պարգևս բազումս և պատիւն երևելիս տաց
ձեզ , և թեթեւացուցից զամսակս հարկաց .
և համապատիւն ինձ արարից զարժանա-
ւորսն . արդ 'ի բաց կացէք այսուհետև յաղ-
տեղի կրօնիցդ , և 'ի պաշտելոյ մահապարտ
զոմն խաչել նազովրեցի հրէայ , և մեռեալ :
Վապ եթէ ոչ՝ զայս գիտասցիք , զի իրա-
ւունք դատաստանի իմոյ ոչ հեռի են 'ի ձէնջ-
տեակէք զտունս զայս՝ յոր յուսացել էք , հրոյ
ճարակ տամ զսա . և զձեզ միանգամայն լը
նմին կորուսանեմ : Վասպէս ամպարիշտն
մաքսիմիանոս ահագին որոտմամբ և չարաչար
սպառնալեօք՝ թունալի մահ բաշխէր յամե-
նեցուն լսելիս , և խեթիւ հայեր յամ դասս
քրիստոնէից ժողովոյն :

Յայնժամ շարժել 'ի հոգւոյն սբջ իմաստա-
խոհն այն՝ երիցս երանեալ քահանայն Վաղե-
րիկոս կմ գղիւկերիոս աւագերէց համա-
կան եկեղեցւոյն որ 'ի նիկոմիդա , յառաջ
մատուցեալ ձեռներէց լինէր յատենին . և
բարձրագոյն բարբառով առնէր բանիցն պա-
տասխանի 'ի գիմաց բոլորից՝ առելով . Վի-
տուի՝ լիցի քեզ ով արքայ , զի ոչ խոստմանց
և պարգևաց քոց հաւանիմք , և ոչ 'ի սպառ-
նալեաց քոց երկնչիմք . զի ունիմք քաջալե-
րիչ զնախաձայնութի պատուիրանի փրկչին
մերոյ , որ սաէ . մի՛ երկնչիք 'ի սպանողաց
զմարմին , և յոչ կարողաց սպանանելոյ զո-
գին . զի բարութիւն՝ զոր խոստանաա , կամիա

պատրեւ զմիտս մեր, և հանել զմեզ յայն բա-
րուեցն, զոր ակն ոչ ետես և օւնկն ոչ լուհաւ
և 'ի սիրտ մարգոյ ոչ անկաւ, զոր պատրաս-
տեաց ան սիրելեաց իւրոց. և որով սպառ-
նաս հրկեզ առնել զմարմինս մեր, յաններե-
լի տանջանացն կամիս բուժել զմեզ, և ան-
ցուցանել անկիզելի ըյորդահոսանս հրե-
զէն գետոցն առ նաւահանգիստն մեր քո.
զի ոչ են արժանի չարչարանք ժամանակիս
հանդերձելոց փառացն՝ որ յայտնելոցն է.
և զամ զփառս և զպատիւն ժամանակիս իբ-
րե զկղկղանս կմ զստոճերս երազոյ համա-
րիմք:

Օյ՛ 'ի զուր, և 'ի նանիր խռովեալ ես ան-
քայ, և կափուցել զաչս իմանալի հոգւոյդ.
զիանդ ոչ իմանաս զօգուտն քո, և կմ լէնք
ոչ ճանաչես զարարիչն ամենեցուն և զտոճիչն
քեզ զիշխանութիդ. ապա թէ ոչ՝ յաղթու-
թիդ քո, որով ամբարհաւաճեալ պարծիս,
և սնոտի և աղքեղէն փառքդ՝ որով գեր 'ի
վերոյ կարծես լինել բազմաց զքեզ, յետ
սակաւ աւուրց 'ի ձեռն կանանց և մանկուոյ
անգամ (որոց ոչ կարես յաղթել) բառնի 'ի
քէն 'ի մերում իսկ նահանգիս. զի նանրու-
թե նմանեալ են կեանք քո, և պայծառութի
քո ունայնութի իջանէ 'ի դժոխս:

Եւ զարմանամք, ինչ զիանդ այնչափ տկա-
րութի՞ք զգածեալդ՝ տակաւին մարտ եղեալ
պատերազմիս ըդէմ անպարտելի զօրութեն
այն, որ յուէից գոյացոյց զամ յաւիտեանքս,
և կառավարէ զբնաւս բանիւ՜ զօրուէ իւրոյ.
և

Ե ինքն կայ մնայ անշարժ հոստատուք յիւրում անհամեմատ և անփոփոխելի բնուէն : Եւ դու ամբարիշտ մօռք ամբարտաւանեալ՝ զապիրատութի՛ն ի բարձունս խօսելով, զանգուգական անունն՝ դի՛ւածոյլ պատկերացն կոչեա , լոծս և լոծուհիս կարգալով զայնոսիկ՝ որ յանկարգ խառնակմանէ և ի չարասերմանց սանդարամեռականին են առեալ զայնպիսի ներպարանս նմանութե , զոր և աղտեղի է զնմն յայտնել . մանաւանդ զի բազում իսկ ոյն են ի կռոց՝ որ ի շանց և ի դազանաց կերպարանս են քանդակեալք : () Ի այնչափ կուրացոյց տատանայ զմիտս քո , մինչ զի արարիչ երկնի և երկրի կոչեա զայնոսիկ՝ որ ի ձեռաց մարդկան կազմեալ են . և եդեր թշնամանս անմահ զօրութեն Կի՛ն) միայնոյ և բոլորեցունց պատճառին :

Ար և բարձրացուցեր զեղջիւր քո՝ խօսել բանս անհանձարս զմիածնէ նր, և ի կարգս մեռելոց իջուցանել զանմահութի նր . որ է կերպարան և կնիք և ծագումն անսահման էութե առաքլին հօր , և փառակից և հակից ամենազօր և համագոյ հոգւոյն : Ար կամաւոր մահո՛ւմբն ելոյծ զիշխանութի մահու , և հրաշագործ և սքանչելի յարութիւն կենագործեաց զմահացեալսն մեղօք . և դայ միւս անգամ դատել զկենդանիս և զմեռեալս . և հատուցանէ արգարոցն՝ բարեաց հատուցումն իւր արդար վաստակոց նց . և զանաբան և զչարագործսն՝ որ իբրև զքեզդ իցեն , մատնեացէ անպնց և մշտնջենաւոր պլումն ան .

շէջ գեհնին . ուր ոչ ճանաչէք զնա , և ոչ սպասեալ ակն ունիք մեծի առուր գալստեանն նր . զի յակնարկելն մեր միայն առ արարիչն մեր՝ անյապաղ հասանեն սպառնալիք պատուհասիցն 'ի վր քո , ուստի ակն ոչ ունիցիս . զի և գուշայսմհետէ ոչ ես ճողոպրեւ , լոց 'ի ձեռաց ան կենդանւոյ :

Եւրդ զայս ան և առաւել քան զսոսեցաւ երանելին գղերիկոս առաջի թգրին և 'ի մէջ յոգնաժողով հրապարակին . որում ներելով ունկն զնէր թգրն , և ոչ կամէր առ ժամայն պատուհասել զնա . զի ակն ունէր ողորանօք ածել զնա 'ի հաւանութի , և նո վաւ զնաւ ժողովուրդն հաւատացելոց . նմին իրի և ոչ ձգեաց ձեռն առնա , թէպէտև ամենեքեան զանձինս 'ի մահ եղեչէին . այլ եւ գնաց լռելեայն 'ի տաճարէ անտի՝ որպէս պարապ տալով նոցա խորհել զօգուտն իւրեանց : Եւ ան ժողովուրդք հաւատացելոցն շնորհս բազումս ունէին գղերիկոսի իմաստութեն և անժախօս վիշպութեցն :

Այս խորհուրդ 'ի մտի եղեալ բռնաւորն՝ թէ ցորչափ կենդանի է քահանայն ան , ոչ կարէ խախտել զժողովուրդն 'ի հաւատոց , կամ երկփեղկել զմիաբանութիւնն նց , միանգամայն և յօգի խոցեալ 'ի համարձակախօսութենէ սրբն , ոչ լեւերկարէր զցասումն բարկութեան , այլ հրամայէր զինուորացն մտանել 'ի սբ եկեղեցին ան , և ունել զերանելին գղերիկոս և արտաքս հանել : Օ սր իբրեւ տարեալ կացուցին առաջի թգրորին , ոչինչ հարց-

Հարցմանց արժանի արարե՛լ՝ հրամայե՛ր տա-
լածանել 'ի գետնի , և դալար արջառաջլօք
հարկանել յոյժ . մինչև վաստակեցան ձեռք
դահճացն : Իսկ նա զտանջանսն առ ոչինչ
համարէր . այլ գոհանայր զմէնէ , ոյր վճռը-
չարչարանսն համբերելով կրէր :

Յայնժամ սաստկացուցին զտանջանսն , և
սկսան արբանեակքն սատանայի երկաթի
եղնգամբք քերել զկողս նր , և ջահս վա-
ռեալ մատուցին 'ի վր մարմնոյն , որոյ պատ-
ռւական արիւնն 'ի սաստկագոյն քերանացն
ռուդանէր զերկիրն . իսկ սբ վկայն ոչ դա-
դարէր 'ի քարոզելոյ զձմարտութիւնն , և 'ի
յանդիմանելոյ զմոլորութիւն անօրինաց . մին-
չև անշնչացեալ և պակասեալ 'ի ձայնէ՝ ոչ
ևս կարէր շարժել զշրթունսն : Եւ քարոզն
աղաղակէր և ասէր . խնայեա՛ 'ի լեզուդ քո
նվ գղերիկէ , և մի լինիր ամբարհաւաճ և
պաճուճաբան . և մի խառնակեր զհանդէսս .
պատուեա՛ զհոգովայեցեոց թրութիւնս , և մի
շփոթեր զատեան ինքնակալացն . և մի ընդ-
դէմ հելլենացեոց իմաստնոցն զայն ինչ իրս
բարբառիր՝ որ ոչ վայելէ : Եւ յսպիսի բանիւք
քարոզն զհրապարակն ընոյր . այլ ոչ տանջե-
լովն հաւանեցոյց բռնաւորն զվկայն քօի , և
նոյն ողորանօքն հնազանդեցոյց :

Իսկ երիցս երանելին զօրացեալ 'ի հոգւոյն
սբոյ՝ գոչէր մեծաձայն 'ի հրապարակին , և
ասէր . Տը՛յս միածին որդի , ճառագայթ և
կերպարան բարձրելոյ քո հօր , վտաճութիւն
իմ և ուժգնութիւն , զօրացո՛ զիս յամի . զի 'ի

ձեռն բազմագունակ չարչարանացս բազմառ
ցի առ իս բրաբիսն բարեացն հասուցմանց
լէ ամ սթաքո :

'Ի վիժ բանիցս այսոցիկ արտմտեալ թիւորն՝
ցասնոյր սպասաւորացն , զի առաւելացու-
ցեն զտանջանս սթյն . և նոքա լե հրամանի
բռնաւորին այնչափ հարկանէին զքանցեալ
մարմին նիժ , մինչև անշնչոց նմանեալ . եղև ,
և մորթ մարմնոյն 'ի յողոյն փքացեալ՝ թա-
փեալ լինէր հանդերձ մտմի և ջրքն , պա-
տառ պատառ յերկիր անկանելով . մինչև
երևիլ ոսկերացն , և զարմանալ ամ տեսա-
բանին : Իսկ երանելի նահատակն շարժե-
լով միայն զչրթունան՝ տակաւին ասէրմեղ-
մաճայն . Ծառայ եմ միայնոյն ան թիւրին
յաւիտենից . զմի անձ որ արար զերկինս և
զերկիր , զնա՛ խոստովանիմ . և 'ի նա յուսա-
ցել՝ սպասեմ անձառ պարգեաց նիժ . կոոցն
ես ոչ զոչեմ , որ քան զչունան ևս փառթա-
րագոյնք են :

{ Եայնժամ անօրէն բռնաւորն ոչ հանդուր-
ժեալ համարձակութե սթյն՝ վճիռ կնքէր
'ի վիժ նիժ , զի արտաքոյ բաղաբին խաչեսցի ,
և մարմին նիժ հրով մաշեսցի : Երբ առեալ
գահացն զնահատակն քիժ՝ քարչէին լէ փո-
ղոցամէջ քաղաքին . մինչև ածին արտաքոյ
դրանն 'ի տափարակ տեղւոջ մերձ յեզր ծռ-
վուն . ուր և զփայտն իսկ կանգնեցին : Եւ
նիժ հայեցեալ լէ արեւելս՝ սկսաւ 'ի ծածուկ
աղօթել՝ շրթանցն միայն շարժելով . և իր-
բև 'ի վեր առաքեաց զամենն , ասէ ցղա-
հիւնն .

հիշեն . եկայք կատարեցէք վաղվադարեկի ըզ-
հրամայեալսն ձեզ 'ի բռնաւորէն . և ինքնին
գիմեալ 'ի խաչն , տարածեալ զձեռս իւր
բեւեռեցաւ 'ի վր'նր :

Եւ ապա ապառաւորքն սասանայի սաստկա-
ցուցանէին զհրատ բորբոքել բոցոյն 'ի ներ-
քոյնր ժամս ինչ , ողջակիզել զնա 'ի բարձ-
րութե խաչին . և նր աղաղակեալ 'ի ձայն
մեծ՝ ասէ . նոր յո ընկալ զոգի իմ 'ի հոտ ա-
նուշից , և խառնեալ զիս 'ի թիւ որոց սիրե-
ցինս զքեզ և զօր երևելոյ դսպտեանդ քո .

և իսկոյն աւանդեաց զոգին :

Յաւուրսն յայնոսիկ լինէին զոհք և նուէրք
երկոտառան գից 'ի պալատան . իսկ ինդէս ,
որ և ինդոս ներքինի նծասեր , 'ի սենեակ
մի մթին արգելեալ զանձն , և քրձազգած
լեալ՝ ողբայր զկորուստ այնոցիկ՝ որ զոհէին
կռոց : Եւ յորժամ լուրն այն հասանէր յա-
կանջս թիւրին , հրամայեաց ածել զնա առա-
ջի իւր . և յետ անարգանաց վա՛ն առնանն
քօի՝ ետ ձեռս յետս կապել զնա , և անուր
երկաթի արկանել 'ի պարանոց նր , և ար-
կանել 'ի բանտ խաւարչաին , և պնդել զոտոս
նր 'ի կռճեղս : Եւ յետհետեւ 'ի խնդիր լինէր
սէյ կուսին դռմնայի . և պագշտապան յի-
մարութի մաշէր 'ի միտս իւր վա՛ն նր . մինչև
մոռացեալ զոր վա՛ն նր լուեալ էր , ասէր մե-
ծաձայն . ո՛ւր է դռմնա՛ արտեմեայ և ա-
թենայ մեծափառիցն նծուհեաց քահանայ-
ուհին . և իբրեւ ոմանք 'ի պատուաւորաց պա-
ղատանն ծանուցանէին նմա միւսանդամ զե-
ղեալ

զեալ իրոն՝ որ վասն դռնայի , նոյնժամայն
հրամայեաց հատանել զգլուխ ներքինապե-
տին՝ սակս հեռացուցանելոյ զդռնա յարքու-
նական ապարանիցն :

Եւ պա այնուհետեւ զինուորս բազումս սպա-
ռազինեալս առաքեաց 'ի վր մենաստանաց
կուսանացն , զի զդռնա գտեալ 'ի մէջ ած-
ցեն : () այն իմացել երանելոյն՝ առնական
զգեստիւք գաղտաբար խոյս տունեալ գնաց
'ի վանաց անտի՝ ուր էրն . զի այսպէս խրատ
ետ նմա մայր վանացն ագապիէ : Եւ իբրեւ
ոչ գտին զկոյնն , միմեռալ անօրինաց իբրեւ
զգազանս արիւնարբուս՝ նախանձ լըդէմ աւ
մենեցուն խորհեցան՝ և զայլ սրբաանեալ
կուսանսն չարաչար քարշել և յանարգանս
մատնել . իսկ նց փախուցեալք՝ յայրս և 'ի
Ժերպս վիմաց լը գազանս վայրենիս առնէին
զքնակութիս իւրեանց . և բազումք ևս այ-
նօրիկ էին՝ որք անկան 'ի ձեռս դահճաց .
այլ աներեւոյթ զօրուի վերին խնամոցն՝ ող
զհաւատսն , նոյնպէս զմաքրութիւն անարատ
պահեաց :

Եւ որ մի ոմն երեւեալ 'ի մէջ ս'ջցն անհամե-
մատ գեղեցկութիւն և բարի վարութիւն զարդա-
րեալ , որում անուն (Ժ)էոփիլա կոչուր . զսա
տեսեալ գործօնեայք չարին , և պաղտօտութիւն
յիմարեալք , և ընդ միմեանս խուճապեալք
դասուց զինուորացն մոլեկան ցանկութիւն՝
յափշտակէին զնա 'ի միջոյ քերցն . և բռնա-
բար վերամբարձեալ քարշէին մուծանէին 'ի
յարկս անօրինելոցն . և 'ի հռչակ համբա-

ւոյ

և այն նա Կուստենցան 'ի տեղին յայն տրիմանօք
երիտասարդք :

Այդ մինչքեռ կայր նա արգելեալ յանար-
գութե տեղւոյն յայնմիկ 'ի պանդոկի , զաչս
'ի յերկինս համբարձեալ կուսին՝ առ մեծ
նաւապետն ակնարկելով , հեղօյր զանձն իւր
առաջի հզօրին զօրութիւն , այնմ՝ օր եկն 'ի
բառնալ զմեզս Յի , և գոչեր ասելով . Տի
իմ և ան իմ , յի փրկիչ իմ և կեցուցիչ , հայ-
եայ 'ի պատրաստ բնակութիւն քումմէ յանար-
ժան աղախին քո , և մի տար յապականութի
զքո ժառանգութիւն . և անաղտ և անարստ
պահեա զառաքաստ կուսութեա . զի քեզ
խոտաացայ պահել զկուսութիւն իմ անարատ
արդարութիւն : Աւարդ երևեցն զերեսս քո
ամբիծ և անապական փեսայդ երկնաւօր , և
փութա՛ յօգնել ինձ . և մի մատնէր դազա-
նայ զխոստովանօղս անուանդ քո . զի և ա-
նուն քո փառաւորեսցի 'ի մէջ բարբարոս և
ամպարիշտ ազգացս . և ես արժանի եղեց
անարատ մաքրութիւն զընթացս իմ կատարել ,
և աչալըջութիւն հանդիպիլ քում փառացդ ,
և հասանել մասին սքեցն 'ի լոյս :

Օ այս հանդերձ արտասոճօք պաղատանս
մատուցանէր առ անձ երանելի կոյսն թէռ
փիլա . և իբրև կատարեաց զաղօթսն , մի
ուն յամպարիշտ զօրացն սեղեխաբար վատ-
թարեալ խորհրդով կամեցաւ մերձենալ 'ի
նա . և յորժամ հուպ եղև , վազվազակի ըմ-
բռնեաց զնա ահ և դողումն և սառնումն .
և լկկել 'ի չարէն՝ անկաւ և անճնչացաւ առ

ոտս

ցեալ էր , նախարար և հրամանատար 'ի վրէժով գործակալաց պալատանն . և զմարդո-
նիսս իշխան երեւելի , և զմիգդոնիոսնորին ըն-
կերակից , և զյառաջասացեալն ինդէս ներ-
քինի , և զայլ ևս բազում հաւատացեալս 'ի
ձոր , որք էին 'ի պատուհաւոր իշխանաց արքու-
նական դրանն : (5)

Արոց 'ի ցասումն բարկուէ եկեալ անօրէնն
մաքսիմիանոս՝ ասէ . երդուեալ յանմահ և
յամենակալ լոծսն , զի ոչ խնայեցից 'ի ձեզ ,
այլ զնմ տեսակ տանջանաց ածից 'ի վրէժե-
րոյ ամպարչտութեդ . և տայ զմարմինս ձեր
գազանաց երկրի և Թուքնոց երկնից . զի և
այլք երկուցեալք՝ ոչ օտարասցին 'ի պաշտա-
մանէ լոծոցն . և հրամայէր զգօտի նոյ վաղ-
վաղակի լուծանել , և մերկ առնել զնոյ իշ-
խանական հանդերձիցն : Այլ նոքա միաբա-
նեալք միով հոգւով և միով բերանով աղա-
ղակէին ասելով . քրիստոնեայք եմք և ծա-
ռայք ամենակալին ոյ՝ արարողին զերկինս
և զերկիր , և որ 'ի նոսա արարածք իցեն . և
զնմ պաշտամունս քո ով Թագաւոր իբրեւ
զաղք անպիտան վարկանիմք , և իբրեւ զե-
րազք զարթուցելոցն :

Այնժամ ևս առաւել 'ի չարուի սրտմտուէ
բորբոքել Թէրն մաքսիմիանոս , հրամայեաց
առասանօք զոտս և զձեռս նոյ պարսկանդե-
լով տարածանել 'ի գետին , և վայրենի մա-
հակօք լայրկար տանջել զնոյ : Այլ դահիճքն
շուրջ զնոքօք եղեալք 'ի վաղուէ աւուրն մին
չև յերեկոյն՝ յանխնայ հարկանէին զնոյ , ոչ-
ինչ

ինչ ամենեւին խնայելով հասարակաց բնութեան : Եւ մինչ դեռեւս կենդանի կային նք 'ի տանջանս շարժարանացն , հրաման տայր կապեալ ոտիւք և կապեալ ձեռքք արկանել 'ի բանտ . թող և զայլն . զի անյազաբար սուր նր ճարակէր զամենեսեան : Եւ յողբիկ առանձին վկայք ժամանակին . ժամէ ասել զհամագումար բազմութի երջանիկ վկայելոցն յաւուրսն յայնոսիկ 'ի նիկովիդիա :

Երկրորդին Երեւոյ Բերդոյն :

Երդ քանզի պարտ էր մեծագունի և խորհրդական տնօրինեցելոյ բանին և ծնիցելոյն 'ի կուսէն ընծայաբերել զանձինս իւրեանց՝ որք 'ի նա հաւատացելքն էին . քանզի մեռեալ էր տօն նծայայտնուն փրկչին մերոյ և ի մեզ շրջեցելոյն նայ , իբրև ժողովէր բազմութի հաւատացելոց 'ի կաթուղիկէ եկեղեցին (որ յոմանց կոչի եկեղեցի սքն երինեայ) , յայնժամ սինկղիտոսն նամ իշխանական դասուք և գնդօք զինուորացն մատուցեալ առ մարտիմանոս՝ ասեն . Թագաւոր յաւիտեան կեաց . քզի ճշմարտիճ գիտեմք , զի հանապազ հոգ 'ի մտի եղեալ է ինքակալութեդ քո բառնալ 'ի միջոյ զազանդ ննոսի յուսոյն գալիլեացւոց , զի հաստատուք անշարժ մնասցէ օրէնք հռովմայեցւոցն , և առանց վատթարութե անքակ եղիցի պաշտօն մեծափառ անմահից բարերար Եւթոց մերոց : Եւրդ եկեալ հասեալ է դիպօղ ժամագրուի վրէժ .

Վ) Երախանութի ահի

Քեզ խնդրուէ մերոյ 'ի նոցանէ, որ մարմն է
ամենեւին բառնալ 'ի միջոյ զանհանձար. և
զար կրօն նոցա. զի այսօր է գերահաշակ
գլուխ տօնից նց, իբրու առատալեւաբանեն
զմեծն իւրեանց ծնանիլ 'ի կուսէ. զոր և ա.
բարիք ինքեանց. կարդան զնա, և հանդիսա-
ւոր կցուրդս տօնից կատարեն. ահաւասիկ 'ի
մեծէ մինչև ցփոքունս ժողովեալ են 'ի մեծ
եկեղեցին:

Եւ հաճոյ Թոճեցաւ բանս այս մաքսիմիանու-
սի. և հրամայեաց ամ գաաուց զինոճորացն
սպառազինու ԹՔ պատել զտաճարն այ շուր-
ջանակաւ, և փակել զգուրնս սէլ եկեղեց-
ւոյն, զի մի գը արտաքս ելցէ 'ի բաղմուէն:
Եւ առաջի դրաց տաճիրին հրամայեաց կանգ-
նել զբաղինս լուծոց իւրոց. և քարոջն աղա-
ղակէր և ասէր. Եթէ գը կամեսցի ճողոպ-
րիլ 'ի տանջանաց և ապրիլ 'ի մահոճանէ, ե-
լեալ երկիրպագցէ բարերար լուծոց ինքնա-
կալին. ապա եթէ ոչ կամիք հաւանել կա-
մաց նր, կենդանւոյն հրոյ ճարակ եղիջիք
ամենեքեան, և ոչ գը զերծցի. զի այսպէս
հրամայեաց քաջարանց մեծն մաքսիմիանոս:
Եւ իբրեւ բարձրաձայն 'ի քարոզչացն, նոյն ժամայն
այս պատմեցան 'ի քարոզչացն, նոյն ժամայն
և գործն զկատարումն առնոյր: Վ) այ և հրեշ-
տակք ԹՔրին մտեալ եկեղեցին՝ մեծապէս
գոչէին ասելով. ինքնակալն առաքեաց զմեզ
առ ձեզ, 'ի յայսցանէ երկոցունց ընտրել ձեզ
զմին. կամ ելանել զոհել լուծոցն՝ որ պատ-
բաստեալ կան առ դուրս տաճարիդ, կի՞թէ
ան.

ՍԻ

անհաւան լինելով՝ հրկէզ լինել ամենեցուն
ձեզ աստանօր . արդ. զոր ախորժէք՝ ընտրե-
ցէք վաղվաղակի . զի ոչ ներէ ձեզ ժամա-
նակս՝ այլ ինչ տալ պիտի :

Եւ այնժամ երանելի սարկաւազապետն եկե-
ղեցւոյն , որում անունն էր Թէոփնաս ⁽⁶⁾ , զօ-
րացեալ 'ի շնորհաց հոգւոյն , և կացեալ հա-
մարձակուք 'ի վիթ բեմին մերձ անոյնոյ սե-
ղանոյն՝ երաց զբերան իւր , և ասէ առ ժողո-
վեալսն յեկեղեցի . Եւրք եղբարք և հարք՝
որդիք վերինն եհմի , գիտէք ամենեքին , զի
հանապազօր երգէաք զերգս երից մանկնցն ,
և սքանչացել զարհուրէաք լը մեծահանդէս
ինքնակամ յօժարութիւնց . որ 'ի մէջ հրոյն
ոնի յառագաստի պարելով զամ արարածս լը
իւրեանս յօրհնուի հրաւիրէին բոլորիցն նոյ .
որոց ոչ միայն երանէաք բանիւք , այլև հա-
ղորդել նոցունց սք պսակացն ցանկայաք :

Եւրք քանզի եկեալ հասել է մեզ օր փրկու-
թե և ժամանակ լըունելի , արդ. վառեցա-
րուք քաջ արիապէս ամենեքին վա անձուկ
սիրոյն այնորիկ , որոյ արեամբն փրկեալ ե-
ղաք : Փութացարուք ով սիրելիք , մինչդեռ
ժամանակս 'ի ձեռս է՝ իբրև զխունկս անոյշօ
մատուցանել զձեզ պատարագս՝ անարատ
գառինն յայնմիկ , որ եկն բառնալ զմեզս ձի :

Եւ զի եկն եհաս ժամանեաց մեզ օր աւե-
տեաց , որում և ցանկացեալ էաք ամենե-
քին . և դրունք երկնից բացեալ են մեզ այ-
սօր . և աներևոյթ զօրութիւն կալով 'ի մի-
ջի ձերում ոնի յերից մանկանցն՝ պսակէ զա-

մենեւին քաղցրութիւն կամօք իւրովք , և լինքեան վերացուցանէ 'ի բնականութիւն հրեզինաց վերին զոճարթնոցն՝ առնելով մի հօտ և մի հովիւ :

Լ՛ըդ հաստատուն կացէք միաբան , և միախորհուրդ լերուք ամենեքեան , և անշարժ մնացէք 'ի վր վիմին հաստատնոյ , որոյ գլուխ անկեան ինքն է քո : Եւ մի դրդունցէ զձեզ սնոտի պատրանք կենցաղոյս , և մի զարհուրիք 'ի շիջանուտ հրոյս , և մի ոք օյտեալ արտաքս ելցէ 'ի բացեայ յածային գաւթացն , և մի լիցի լուցկի և ճարակ յաւիտենական անշէջ գեհենոյն : Բազում և այլ շնորհալի նշանքսս վիշպութիւն 'ի յորդառաւո բանից զօրացոյց զնմ հաւատացեալսն 'ի նոր :

Յայնժամ նմ բազմութիւն հանդերձ նովաւ գոչէին մեծաձայն , և ասէին . Վրիստոնեայք եմք , և ծառայք նոյ բարձրելոյ . զոճս թագաւորին ոչ պաշտեմք , և պատկերի նոյ՝ զոր կանգնեաց , երկիր ոչ պաշտեմք : Եւ իսկոյն հասեալ լինէր բանն առ մաքսիմիանոս . և նոյնժամայն հրամայէր սպասաւորացն զհօւրն վառել , ասելով . մի ոք ճողոպրեսցի , և մի ոք ողորմուէ հանդիպեոցի :

Յայնժմ քնասէր նահատակացն զերախայսն 'ի մի վայր ժողովելով՝ զնշանային զխորհուրդ մկրտուեն կատարէին 'ի վր նոյ . և անաբատ Ծախորհրդոյն հաղորդեցուցանէին զնոսա : Եւ 'ի նմին ժամու սպասաւորք թգրին հասանէին , և զհօւրն շրջապատ բորբոքէին զԾառաճարաւն նոյ . և ահագին որոտմամբ ելանէր

նէր բարձրանայր բոցն , և զամ արտաքինսն
և զներքինսն շինուճաժոյ ճարակէր :

Իսկ բազմութիւնք ժողովոյն՝ որ յեկեղեցւոցն
էին , մեծաձայն գոչմամբ երգէին զերգս ե-
րից մանկանցն . և զբոլոր արարածս յօրհնաւ
բանութի կոչել ոչ դադարէին . այլ և 'ի մէջ
հրոյն ի նոսին ձայնք հրեշտակաց լսելի լի-
նէին . և շարժեալ դղրդէր երկիրն ամ յա-
հագին գոչմանէ ձայնիցն . մինչև ամենեւին
ողջակիզեալ ամենեցունց՝ արանց և կանանց
իբրև քսան հազարաց , աւանդել ան 'ի ձեռն
հրեշտակաց զողբիս իւրեանց . որոց անուանք
իւրաքանչիւրոց գրեալ են 'ի դպրութի կե-
նաց . ի որոց կամայորդոր ջան նահատակու-
թեց ամ զօրք վերնոցն հիացել զարմացան .
թող թէ մարդիկ . մանաւանդ ի անբակ միա-

բանուի միակամ և միակրօն վկայիցն ան :

Ըրդ իբրև աւուրք հինգ կմ եօթն անցին ,
և հուրն դեռևս ճարակէր զնիւթն , այնու-
հետեւ 'ի դադարիւ բոցոյն՝ հոտ անուշութե-
բուրէր չքնաղ և հրաշալի տեսողացն . ևս
առաւել զարմացմամբ ընոյր զամենեւին , զի
նշոյլք ոսկեճաճանչ իբրև խորշ խորշ ինչ
կիտուճած շնորհալի , և իբրև զճառագայթս
արեգական 'ի ծագել իւրում զարդափայլէր
'ի մասունսս պատուական ոսկերացն . և այն
պէս հրաշաճաճանչ լուսով երևէին նշխարք
սքն :

Ըլ մաքսիմիանոս յաղթութի մեծ համա-
րելով զգործն՝ տօն երևելի կատարէր ուժոց
իւրոց . և զկնի խաղուց ձիւնթացից 'ի տե-

սարանին՝ հրաման հանէր վժ մնացելոց քրիստոնէից համարձակութեամբ պաշտել զկրօնս իւրեանց : (Յայնժամ մի ոմն՝ ի զինո՞ւորական գնդին՝ որում անուան զենոն կոչուր, տեսել՝ թէ որպէս ինքնին թաքնն ամ հանդիսական զօրօքն կատարէր զտօն աղճատանաց դեմեալեայ չածուհւոյն պաշտամամբք զոհից, ոչ կարաց հանդուրժել զազրատեսիլ և դիճառենք զոհիցն . վժ որոյ՝ ի բարձրաւանդակ տեղւոյ միում կացեալ՝ գոչէր մեծաձայն և առէր . մոլորեալ եւ ով թագաւոր՝ քարանց և փայտից անդգայից զոհելով, և զտարերս նիւթեղէնս անձն անուանելով, և ձեռագործ պատկերաց երկրպագութի մատուցանելով, որ դիճաց պատկերք են և ստայօղկերպարանք . ամբարձ զիմանալի աշս հոգւոյդ և նկատեալ, հայեանց և տէս, ծանիր և իմացիր երեւելեօքս զաներեւոյթն, և ստացական նիւթեղինօքս զաննիւթականն . որ զքնաւս ամ՝ ի յանգոյութի՛ն ի գոյութի՛ն ած . և դու թողեր զհաստիչն ամի և զաննիւթական արարիչն, և զչնորհս բարերար կամաց նորա ապախոտ արարեալ՝ սնոտեաց զոհս և պաշտօնս մատուցանես . ուր ամ ուժք քո զմեղի մի զօրութի՛ն ոչ ունին, նաեւ անարգագոյնք են քան զմեղուկս :

() այսօտիկ իբրեւ լուաւ մաքսիմիանոս, հրամայեաց քարամբք ջարդել զկղզակս նիւ . և ի հարկանել դահճաց՝ զայրացմամբ գոչէր առ նոսա զօրեղագոյն առնել առ նա զտանջանս հարուածոցն, և ջաղիւել զկառափն նիւ . զի մի

մի անարգեսցէ զնձսն : Լ՝որդ յորժամ ջախջախեցան խելապատակք գլխոյ նր , և խորտակեցան կզակքն , և մսուրք բերանոյն փշրեցան , և ատամնւնքն չարաչար 'ի բաց թափեցան , այն ինչ դեռ ևս փոքր մի շունչ գոյր 'ի նմա , և հանդերձեալ էր մեռանիլ , հրամայէր քարշէլ արտաքոյ քաղաքին , և զհամարձակախօս գլուխ նորա սրով հատանել : Լ՝յսպէս քաջամարտիկ վկայն քսի զենոն զվճիռ մահուն ընկալաւ . և կատարել զմարտիւրոսական ստադիոնն , առ քն՝ որ գլուխն է նմի , վերաբերեալ լինէր :

Լ՝յլ որ Է դորոթէոսի էին սթցն պարք պալատականք 'ի կապանս բանտի , պարտ էր ոչ մնալ և նց առանց չարչարանաց և սպակաց . իսկ առիթն այս ինչ եղև : Եւուդթ առաքեալ լինէր առ նս՝ 'ի ձեռն թէոփիլոսի սարկաւադի 'ի Ծք քահանայապետէն անթիմօսէ , որ 'ի թաքստեան էր 'ի գեօղ ուրեք : Լ՝ւ այն ինչ անօրէն թիքրին յայտնի լինէր թուղթն , ետ բերել զայն և ընթեռնուլ առաջի իւր . զի էր քաջ հովուին մակադրել 'ի նմա բանս իմաստութե , և քաջալերս վսնձադիր կետի կոչման յուսոյ կենացն յաւիտենից , արիապէս հաստատուն կալ 'ի վկայական մրցմանն յաղթանակի վերին կոչմանն : Եւ այնժամ ցասմամբ մեծաւ զեղեալ մաքսի միանոս՝ հրամայէր առաջի իւր կացուցանել զկապեալսն . և ասէ ցնս . ընդէր ապստամբեալ 'ի կամաց իմոց՝ յարեայք 'ի վր իմ , և առ այլ ոմն թշնամի իմ խոտորեցայք : Հրա-

Թաւ Թէոփիլեայ իբրեւ զմեռեալ : Եւ իբրեւ
ժամք բէմք անցին , և ոչ ելանէր 'ի դուրս ,
այլ ոմն եմուտ 'ի ներքս . և տեսանէր ան-
ճառ լոյս փայլատակեալ զկուսիւն . յորոյ 'ի
նշողիցն առժամայն խաւարեալ 'ի լուսոյ ա-
չացն' և նա ոչ կարէր ելանել չէ դուռնն :

Իսկ որք արտաքոյ կային տու դուրսն , ոչ գի-
տելով զեղեալսն՝ մտանէին և նք , իմանալ՝
զինչ եղև . և նոքին պատուհասիւք և նոքա
աանջեալք լինէին : () Եայնժամ բազմութի
'ի միասին մտեալք՝ տեսանէին ահագին իրս
հրաշից . զի երանելի կոյսն նստէր լուսեայն
առանձինն , և ընթեռնոյր զմեծային գիրսն՝
կեզաւետարան զոր միշտ յինքեան կրէր . և
երիտասարդ մի կայր առաջի նք լուսեղէն ,
յորոյ երեսացն փայլատակունք լուսոյ ար-
ձակէին : () այս իբրեւ տեսին , յերկիւղ մեծ
ըմբռնեալ՝ հագիւն ուրեմն զանձինս ճողոպ-
րէին , և արտաքս ելանէին 'ի տանէն , ասե-
լով . մեծ է Թեմ քրիստոնէից , և անյաղթ և
անպարտելի է զօրութի նք : Եւ յայնմանէ
բէմք հաւատացին 'ի մոր , և ուպան զմեծաշ-
տութի :

Ի ու եղև յականջս մաքօիմիանոսի , զի ան-
չաղախ մնաց կոյսն 'ի զինոճորացն , և կա-
խարդութի համարեալ զնյ մեծասքանչ զօ-
րութին՝ ասէր , Թէ չարիմաց կախարդատար
աղանդիւք զայնոսիկ գործեն գալիլեացիքն
առ 'ի պատիր խաբէութի բազմաց :

Իսկ լուսատեսիլ երիտասարդն կալեալ զձե-
ռանէ կուսին՝ առաջնորդէր նմանճառ լու-

սոյն

տու՛ն մինչև յեկեղեցին , և ասէր . խաղաղութի՛ն ը քեզ . և ինքն յերկինս վերանայր : Յայնժամ երանելին այն երկիւղալից խընդութի՛ք պաշարեալ՝ գոհութի՛ն յոյժ մատուցանէր նոյ մարգասիրին , որ փրկեալս զնա յամ մեքենայից սատանայի : Իսկ բազմուիք ժողովոյն եկել 'ի մէջ գիշերին 'ի կոթողիկէ եկեղեցին կատարել զսովորական ազօթան , իբրև տեսին զնա 'ի ներքս , զարմանք կալա զամենեւեան . քանզի էր նա աղնու՛նականազգի՝ ընտանի և ծանօթ բազմաց : Եւ նա պատմեաց զամ անցս չարչարանացն , եթէ որպէս զօրութի՛նն նոյ յամէ փրկեցաւ :

Երբ իբրև լու՛նս գայս նմ բազմուի հաւա , տացելոցն , զձայնս իւրեանց առ նժ ամբարձին առ հասարակ . փառս 'ի բարձունս առաքելին արագհաս զօրութեն նոյ , և աղբիւրս արտասու՛աց հեղուին ամենեքեան , մինչև գրեթէ թանալ գյատակս սոյ տաճարին : Իսկ սրբուհին թէօփիւա ընկենոյր զինքն առաջի սոյ սեղանոյն նոյ , և արտօսալ հեղձ հառաչմամբ ազօթս մատուցանէր ամենակալին՝ գոհանալով յաղաղս փրկութեանձին իւրոյ :

Յաւուրսն յայնոսիկ ըստ հրամանի չարագե բռնաւորին մաքսիմիանոսի՝ արբանեակք նոյ չարք՝ և՛ս դժնգակ երևեալ՝ զհետ էին բարեպաշտից գլխաւորաց , և հետաքրքիր ընալ խնդրելին . և գտեալ՝ ձերբակալ արարին , և ածին յատեան թգրին զգործութեոս , որ փառօքն իսկ և քաղաքական շքով պայծառացեալ

ցեալ էր , նախնարաւ և հրամանատար 'ի վրէժսմ գործակալաց պալատանն . և զմարդո-
նիսս իշխան երեւելի , և զմիգդոնիոսնորին ըն-
կերակից , և զյառաջասացեալն ինդէս ներ-
քինի , և զայլ ևս բազում հաւատացեալս 'ի
ձոր , որք էին 'ի պատուաւոր իշխանաց արքու-
նական դրանն : (5)

Արոց 'ի ցասումն բարկուե եկեալ անօրէնն
մաքսիմիանոս՝ ասէ . երդուեալ յանմահ և
յամենակալ լուծան , զի ոչ խնայեցից 'ի ձեզ ,
այլ զնմ տեսակ տանջանաց ածից 'ի վրէժե-
րոյ ամպարչտութեդ . և տաց զմարմինս ձեր
գազանաց երկրի և Թռչնոց երկնից . զի և
այլք երկուցեալք՝ ոչ օտարասցին 'ի պաշտաւ
մանէ լուծոցն . և հրամայէր զգօտի նոյ վաղ-
վաղակի լուծանել , և մերկ առնել զնոյ իշ-
խանական հանդերձիցն : Այլ նոքա միաբա-
նեալք միով հոգւով և միով բերանով աղա-
ղակէին ասելով . քրիստոնեայք եմք և ծա-
ռայք ամենակալին ինչ՝ արարողին զերկինս
և զերկիր , և որ 'ի նոսա արարածք իցեն . և
զնմ պաշտամունս քո ո՛վ Թագաւոր իբրեւ
զաղբ անպիտան վարկանիմք , և իբրեւ զե-
րազք զարթուցելոցն :

Այնժամ ևս առաւել 'ի չարուի սրտմտուե
բորբոքել Թէրն մաքսիմիանոս , հրամայեաց
առասանօք զոտս և զձեռս նոյ պարաւանդե-
լով տարածանել 'ի գետին , և վայրենի մա-
հակօք լայնեկար տանջել զնոյ : Այլ դահիճքն
շուրջ զնոքօք եղեալք 'ի վաղուէ աւուրն մին
չև յերեկոյն՝ յանխնայ հարկանէին զնոյ , ոչ-
ինչ

ինչ ամենևին խնայելով հասարակաց բնութեան : Եւ մինչ դեռևս կենդանի կային նք 'ի տանջանս չարչարանացն , հրաման տալով կապեալ ոտիւք և կապեալ ձեռքք արկանել 'ի բանտ . Թող և զայլն . զի անյագաբար սուր նք ճարակէր զամենեսեանս : Եւսոքիկ առանձին վկայք ժամանակին . ժամ է ասել զհամագումար բազմութեան երջանիկ վկայելոցն յաւուրսն յայնոսիկ 'ի նիկոմիդիա :

Կարարուն Երիտաց Բերրուցն :

Երդ քանզի պարտ էր մեծագունի և խորհրդական տնօրինեցելոյ բանին և ծնիցելոյն 'ի կուսէն ընծայաբերել զանձինս իւրեանց՝ որք 'ի նա հաւատացելքն էին . քանզի մեռեալ էր տօն նծայայտնուն փրկչին մերոյ և ի մեզ շրջեցելոյն նայ , իբրև ժողովէր բազմութի հաւատացելոց 'ի կաթուղիկէ եկեղեցին (որ յոմանց կոչի եկեղեցի սքն երինեայ) , յայնժամ սինկղիտոսն նամ իշխանական դասուք և գնդօք զինուորացն մատուցեալ առ մաքսիմիանոս՝ ասեն . Թագաւոր յաւիտեան կեաց . քզի ճշմարտի՛ն գիտեմք , զի հանապազ հոգ 'ի մտի եղեալ է ինքակալութեդ քո բառնալ 'ի միջոյ զաղանդ ննօտի յուսոյն գալիլեացոց , զի հաստատուք անչարժ մնասցէ օրէնք հռովմայեցւոցն , և առանց վատթարութեանքակ եզիցի պաշտօն մեծափառ անմահից բարերար տծոց մերոց : Երդ եկեալ հասեալ է դիպօղ ժամադրութիւն . վրէժ .

վրէժխնդրուէ մերոյ 'ի նոցանէ , որ մաւրթ է ամենեւին բառնալ 'ի միջոյ զանհանձար . և զչար կրօն նոցա . զի այսօր է գերահռչակ գլուխ տօնից նոյ , իբրու առաջադեւաբանեն զմօճն իւրեանց ծնանիլ 'ի կուսէ . զոր և արարիչ ինքեանց կարդան զնա , և հանգիստւոր կցուրդս տօնից կատարեն . ահաւասիկ 'ի մեծէ մինչև ցփռքունս ժողովեալ են 'ի մեծ եկեղեցին :

Իւ հաճոյ թոճեցաւ բանս այս մաքսիմիանուսի . և հրամայեաց անգառուց զինոճորացն սպառազինութիւն պատել զտաճարն այ շուրջանակաւ , և փակել զդուբան սոյ եկեղեցւոյն , զի մի որ արտաքս ելցէ 'ի բաղմունէն : Իւ առաջի դրաց տաճարին հրամայեաց կանգնել զբազինս Խծոց իւրոց . և քարոզն ազաղակէր և ասէր . Իթէ որ կամեսցի ճողոպրիլ 'ի տանջանաց և ապրիլ 'ի մահոճանէ , ելեալ երկիրպագցէ բարերար Խծոց ինքնակալին . ապա եթէ ոչ կամիր հաւանել կամայ նոյ , կենդանւոյն հոյ ճարակ եղիջիք ամենեքեան , և ոչ որ զերծցի . զի այսպէս հրամայեաց քոջ արանց մեծն մաքսիմիանոս : Իւ իբրեւ բարձրաձայն աղաղակաւ բանքս այս պատմեցան 'ի քարոզչացն , նոյնժամայն և դործն զկատարումն առնոյր : Վ) Եւ հրեշտակք թաքին մտեալ յեկեղեցին՝ մեծապէս գօչէին ասելով . ինքնակալն առաքեաց զմեզ առ ձեզ , 'ի յայսցանէ երկոցունց ընտրել ձեզ զմին . կամ ելանել զոհել Խծոցն՝ որ պատրաստեալ կան առ դուբս տաճարիդ , կթթին ան

անհաւան լինելով՝ հրկէզ լինել ամենեցուն
 ձեզ աստանօր . արդ. զոր ախորժէք՝ ընարե-
 ցէք վաղվաղակի . զի ոչ ներէ ձեզ ժամա-
 նակս՝ այլ ինչ տալ պիտի :

Յայնժամ երանելի սարկաւազապետն եկե-
 ղեցւոյն , որում անուն էր Թէոփնաս ⁽⁶⁾ , զօ-
 րացեալ ՚ի շնորհաց հոգւոյն , և կացեալ հա-
 մարձակուք ՚ի վիճ բեմին մերձ անօրնոյ սե-
 ղանոյն՝ երաց զբերան իւր , և ասէ առ ժողո-
 վեալսն յեկեղեցի . Եւրք եղբարք և հարք՝
 որդիք վերինն եհմի , գիտէք ամենեքին , զի
 հանապազօր երդեաք զերգս երից մանկանցն ,
 և սքանչացել զարհուրեաք լը մեծահանդէս
 ինքնակամ յօժարութիւնց . որ ՚ի մէջ հրոյն
 ունի յառագաստի պարելով՝ զամ արարածս լը
 իւրեանս յօրհնուի հրաւիրէին բոլորիցն նոյ .
 որոց ոչ միայն երանեաք բանիւք , այլև հա-
 ղորդեւ նոցունց սք պսակացն ցանկայաք :

Եւրք քանզի եկեալ հասելէ մեզ օր փրկու-
 թէ և ժամանակ լըունելի , արդ. վառեցա-
 բուք քանջ արիապէս ամենեքին վժ անձուկ
 սիրոյն այնորիկ , որոյ արեամբն փրկեալ ե-
 ղաք : Թուլթացարուք ով սիրելիք , մինչդեռ
 ժամանակս ՚ի ձեռս է՝ իբրև զխունկս անոյշօ
 մատուցանել զձեզ պատարագս՝ անարատ
 դառինն յայնմիկ , որ եկն բառնալ զմեզս Յի :
 Վիշ զի եկն եհաս ժամանեաց մեզ օր աւե-
 տեաց , որում և ցանկացեալ էաք ամենե-
 քին . և դրունք երկնից բացեալ են մեզ այ-
 սօր . և աներևոյթ զօրութիւն կալով ՚ի մի-
 ջի ձերում ունի յերից մանկանցն՝ պսակէ զա-

մենեւին քաղցրութիւն կամսք իւրովք , և լինքեան վերացուցանէ 'ի բնակութիւնս հրեզլինաց վերին զոճարթնոցն՝ առնելով մի հօտ և մի հովիւ :

Եւրդ հաստատուն կացէք միաբան , և միախորհուրդ լերուք ամենեքեան , և անշարժ մնացէք 'ի վր վիմին հաստատնոյ , որոյ գլուխ անկեան ինքն է քո : Եւ մի դրդունեացէ զձեզ անտոի պատրանք կենցաղոյս , և մի զարհուրիք 'ի շիջանուտ հրոյս . և մի ոք օյտեալ արտաքս ելցէ 'ի բացեայ յածային գաւթացն , և մի լիցի լուցկի և ճարակ յաւիտենական անշէջ գեհենոյն : Բազում և այլ շնորհալի նշանքսս վիշպութիւն 'ի յորդառատ բանից զօրացոյց զմմ հաւատացեալսն 'ի նոր :

Յայնժամ մմ բազմութիւն հանդերձ նովաւ գոչէին մեծաձայն , և ասէին . Վրիտոնեայք եմք , և ծառայք նոյ բարձրելոյ . զուծս թագաւորին ոչ պաշտեմք , և պատկերի նոյ՝ զոր կանգնեաց , երկիր ոչ պագանեմք : Եւ իսկոյն հասեալ լինէր բանն առ մաքսիմիանոս . և նոյնժամայն հրամայէր սպասաւորացն զհօւրն վառել , ասելով . մի ոք ճողոպրեսցի , և մի ոք ողորմուէ հանդիպեսցի :

Յայնժմ քնասէր նահատակացն զերախայսն 'ի մի վայր ժողովելով՝ զնձային զխորհուրդ մկրտուեն կատարէին 'ի վր նոյ . և անարատ ծախորհրդոյն հաղորդեցուցանէին զնոսա : Եւ 'ի նմին ժամու սպասաւորք թգրին հասանէին , և զհօւրն շրջապատ բորբոքէին զծաւառաւան նոյ . և ահագին օրոտմամբ ելանէր

նէր բարձրանայր բոցն , և զամ արտաքինսն
և զներքինսն շինուճաժոյ ճարակէր :

Եւ թաղմութիք ժողովոյն՝ որ յեկեղեցւոցն
էին , մեծաձայն գոչմամբ երգէին զերգս ե-
րից մանկանցն . և զբոլոր արարածս յօրհնա-
բանութի կոչել ոչ դադարէին . այլ ՚ի մէջ
հրոյն ի նոսին ձայնք հրեշտակաց լսելի լի-
նէին . և շարժեալ դորդէր երկիրն ամ յա-
հագին գոչմանէ ձայնիցն . մինչև ամենեւին
ողջակիզեալ ամենեցունց՝ արանց և կանանց
իբրև քսան հազարաց , աւանդել ան ՚ի ձեռն
հրեշտակաց զոգիս իւրեանց . որոց անուանք
իւրաքանչիւրոց գրեալ են ՚ի դպրութի կե-
նաց . ի որոց կամայորդոր ջան նահատակու-
թեց ամ զօրք վերնոցն հիացել զարմացան .
թող թէ մարդիկ . մանաւանդ ի անքակ միա-
բանուի միակամ և միակրօն վկայիցն ան :

Եւ որ իբրև աւուրք հինգ կմ եօթն անցին ,
և հուրն դեռևս ճարակէր զնիւթն , այնու-
հետեւ ՚ի դադարիլ բոցոյն՝ հոտ անուշութե-
բուրէր չքնաղ և հրաշալի տեսողացն . ևս
առաւել զարմացմամբ ընդ զամենեւին , զի
նշոյլք ոսկեճաճանչ իբրև խորշ խորշ ինչ
կիտուճած շնորհալի , և իբրև զճառագայթս
արեգական ՚ի ծագել իւրում զարդափայլէր
ի մասունս պատուական ոսկերացն . և այն
պէս հրաշաճաճանչ լուսով երևէին նշխարք
սքցն :

Եւ մաքսիմիանոս յաղթութի մեծ համա-
րելով զգործն՝ տօն երևելի կատարէր լուծոց
իւրոց . և զկնի խաղուց ձիւնթացից ՚ի տե-

սարանին՝ հրաման հաներ վր մնացելոց քրիւտոնէից համարձակուիլ պաշտել զկրօնս իւրեանց : () Կայնժամ մի ոմն՝ ի զինոճորական գնդին՝ որում անուն զԵնոն կոչուր, տեսել՝ թէ որպէս ինքնին թգրն ամ հանդիսական զօրօքն կատարէր զտօն աղճատանաց դեմեալեայ չածուհւոյն պաշտամամբք զոհից, ոչ կարաց հանդուրժել զազրատեսիլ և դիճառննձեր զոհիցն . վր որոյ՝ ի բարձրաւանդակ տեղւոյ միում կացեալ՝ գոչէր մեծաձայն և ահեր . մոլորեալ ես ո՛վ թագաւոր՝ քարանց և փայտից անդգայից զոհելով, և զտարերս նիւթեղէնս անծա անուանելով, և ձեռագործ պատկերաց երկրպագութի մատուցանելով, որ դիճաց պատկերք են և ստայօղկերպարանք . ամբարձ զիմանալի աչս հոգւոյդ և նկատեա՛, հայեանց և տէս, ծանիր և իմացիր երեւելեօքս զաներեւոյթն, և ստացական նիւթեղինօքս զաննիւթականն . որ զքնաւս ամ՝ ի յանգոյութի՛ք՝ ի գոյութի ած . և դու թողեր զհաստիչն ամի և զաննիւթական արարիչն, և զչնորհս բարերար կամաց նորա ապախտ արարեալ՝ սնոտեաց զոհս և պաշտօնս մատուցանես . ուր ամ ուժք քո զմտղկի մի զօրութի ոչ ունին, նաև անարգագոյնք են քան զմտղուկս :

() Կայսոսիկ իբրև լուաւ մաքսիմիանոս, հրամայեաց քարամբք ջարդել զկղականն . և ի հարկանել զահճաց՝ զայրացմամբ գոչէր առ նոսա զօրեղագոյն առնել առ նա զտանջանս հարուածոցն, և ջաղխել զկառափն նր . զի մի

մի անարգեսցէ զնձան : Եւրդ յորժամ ջախ-
ջախեցան խելապատակք գլխոյ նր , և խոր-
տակեցան կզակքն , և մնուրք բերանոյն
փշրեցան , և ատամնէն չարաչար 'ի բաց
թափեցան , այն ինչ գեռեւ փոքր մի շունչ
գոյր 'ի նմա , և հանդերձեալ էր մեռանիւ ,
հրամայէր քարշել արտաքոյ քաղաքին , և
զհամարձակախօս գլուխ նորա սրով հատա-
նել : Եւ յսպէս քաջամարտիկ վկայն քսի զե-
նոն զվճիռ մահուն ընկալաւ . և կատարել
զմարտիւրոսական ստադիոնն , առ քն՝ որ
գլուխն է նմի , վերաբերեալ լինէր :

Եւ յլ որ չէ դորոթէոսի էին սքցն պարք պա-
լատականք 'ի կապանս բանտի , պարտ էր ոչ
մնալ և նց առանց չարչարանաց և պսակաց .
իսկ առիթն այս ինչ եղև : Եւ յուղթ առա-
քեալ լինէր առ նա 'ի ձեռն թէոփիլոսի սար-
կաւագի 'ի սք քահանայապետէն անթիմա-
ռէ , որ 'ի թաքստեան էր 'ի գեղ ուրեք :
Եւ այն ինչ անօրէն թգրին յայտնի լինէր
թուղթն , ետ բերել զայն և ընթեռնուլ ա-
ռաջի իւր . զի էր քաջ հովուին մակադրել
'ի նմա բանս իմաստութե , և քաջալերս վս-
նածադիր կետի կոչման յուսոյ կենացն յաւի-
տենից , արիապէս հաստատուն կալ 'ի վկայ-
ական մրցմանն յաղթանակի վերին կոչմանն :
Յայնժամ ցասմամբ մեծաւ զեղեալ մաքսի
միանոս՝ հրամայէր առաջի իւր կացուցանել
զկապեալն . և ասէ ցնն . ընդէր ապստամ-
բեալ 'ի կամաց իմոց՝ յարեայք 'ի վր իմ , և
առ այլ ոմն թշնամի իմ խոտորեցայք : Հրա-

մայեր և զթուղթն ընթեռնուլ, և զբերօղն
'ի ներքս մոլծանել զքս սարկաւադն թէս,
փիլոս . զոր տեսեալ սքց վկայիցն՝ յոյժ ու
րախ եղեն յողիս իւրեանց :

Իսկ մաքսիմիանոս խեթիւն հայեր 'ի նա . և
ցասմամբ մեծաւ ասէր ցնա . երկցս թշուա
ռական և եղկելի, ով որ աւանդեաց ըզ
թուղթս զայս, և ուր ուրեք թաքուցեալ է
նա : Իսկ արին այն և բարեզոհարթ այրն
ոչ վեհերեալ 'ի դժնեայ հայեցո՞ւածոյն, և
ոչ զանգիտեալ 'ի սպառնալեաց նր՝ ասէ .
ով որ իցէ տո՞ւօղ թղթիդ, ասացից . այլ թէ
ուր է, չասացից . զի ոչ կարեմ մատնիչ լի
նել հովուին իմոյ, յորմէ բազում շահ օգ
տից մատակարարի լի անկեղեցիս . այլ նա
ինքնին յետ փոքր ինչ ժամանակի երևեցի
յայտնապէս բազմաց . զի ոչ կարէ քաղաք
թաքչել՝ որ 'ի վր լերին կայցէ :

Հայնժամ անօրէնն մաքսիմիանոս ոչ հան
դուրժեալ համարձակութե բանիցն՝ զլեզու
նորա հրամայէր 'ի բաց հատանել . և ապա
քարկոծել : Իսկ նահատակն այն քս յետ
հատանելոյ լեզուին և քարկոծմանցն՝ ապա
և նետիւք խոցոտել լինէր . և մինչև ցշունչն
յետին ոչինչ փոյթ առնէր զտանջանացն,
այլ կարդայր գոհանալով զտնէ, և ասէր .
տր յո օգնեա՞ ինձ, և ընկա՞լ զհոգի իմ 'ի
հոտ անուշից . և այնպէս աւանդեաց զողին :
Իսկ տակաւին մաքսիմիանոս ցասմամբ և
սպառնալեօք լցեալ 'ի վր դարձեալ սեանցն՝
դառնաւ տեսիլ և անողորմ տանջանս արկա
նէր

նէր 'ի վ'ր նց . և յորժամ ձեռք դահճացն
վաստակեցան յողորածեծն առնելոյ զնս, այ-
նուհետև քերանօք երկաթի եղնգանց քան-
ցեցին զմարմինս նց . և դարձեալ 'ի բանտի
ծորեալ մաշէին զանձինս նց կարօտուք հա-
ցի և ջրոյ . Նազում անգամ և 'ի ծայրս մա-
տանցն և եղնգացն տայրասուր եղեգունս վա-
րէին : Իսկ երանելիքն և այնու խոցոտելք՝
քաջութիւն համբերէին անմի վս երանաւէտ
յուսոյն որ 'ի քս , և ապտկու թիւ յանդիմա-
նէին զամպարշտութի թիւրին :

Վայ և ինքն թիւրն լքաւ վաստակեցաւ 'ի
բռնամահ վկայիցն համբերութեանց . ապա
դատակնիք մահու հատանէր 'ի վ'ր նց այս-
պէս . () Գորոթէոսի զգլուխն սրով հատա-
նել , և զմարդոնիոս կենդանւոյն այրել , և
զմիգդոնիոս 'ի խորխորատ ընկենուլ , և կար-
կառս քարանց կուտել 'ի վ'ր նր . իսկ զգոր-
գոնիոս և զինդէս և զպետրոս՝ երկանաքար
'ի պարանոցս կապեալ՝ 'ի ծով ընկենուլ :
Եւ այնպէս յետ այսչափ զանազան տանջա-
նաց կատարեցան սբ վկայքն երանելի մահ-
ուամբ և բարի խոստովանութիւն . և ամբար-
ձեալք ելին առ անյոյն իւրեանց , և խառ-
նեցան 'ի բանակս երկնաւոր զօնարթնոցն ,
և սրակեցան յարարչէն բաշտեցունց :

() այս անիմացեալ մաքուրն այն և ցանկա-
լի կոյնն դոմնա՝ ուրախանայր , ցնծայր և
բերկրէր 'ի սրտի իւրում , մանաւանդ վս
ինդէսի՝ որ էր ընկերակից սբ քաղաքավա-
րութեն իւրոյ . և յոյժ տենչալի փափագ-

մամբ ցանկայր՝ հաւատարակից լինել և հանդիսակից մաքուր մրցանաց նց և բրաբիոնին. և որ զկամս երկիւղածաց իւրոց առնէ թոր՝ ոչ վրիպեցոյց զնա՝ ի բարի ցանկութեն՝ որ առ ձեռն. զայն՝ որ այնպէս մաքուր զհոգեւոր հարսնութեն պահեաց զպատմութեան, և բազմայեղց և ջերմարտառուօք իւրովք սպիտակացուցանէր զգարդ առաքաստին, և ձեռնութե տուեալ զանձն՝ ցանկալի երեւցուցանէր զինքն անմահ փեսային : () Ի վրանտեղի գործոց ամպարշտացն յայրի միում թաքուցեալ էր . և ի գետնափոր վայրի միում իբրեւ ի խաւարչտին սանդարամետական գերեզմանի անցուցանէր զաւուրս անձնութիւն . և սակաւ ջրով զովացեալ՝ կերակրել լինէր յարմատոյ բանջարոցն, զոր առաջին քարանձաւին գտանէր :

Ի պաշտ բազում աւուրց ինչ իջանէր նա ի լեռնէ անտի առնացի ձեռով, զոր զգեցոյց նմա յառաջագոյն ագապէ հոգեւոր մայր նոր առ ի ճողոպրել ի ձեռաց անօրինաց . և ի խնդիր ելանէր երանելւոյն ագապեայ . այլ ծանեաւ, զի նա զվկայական ընթացսն կատարեալ էր հանդերձ այլ ծաւ կուսանօքն՝ հրկէզ ի տաճարին այլ եղեալ : II Եւ վրանայր հոգեւով երանուհին դամիս, զի և ինքն ոչ եղև ողջակիղեալ ի ագապեայ՝ հաղորդեալ և այլոց չարչարանացն . և կացեալ մերձ ի կիղեալ տաճարն՝ յորդառատ արտասուս ի աճիւն ծաւ մարմնոց նց խառնէր, և աղեկիղեալ տուօրէր . մինչև քակտեալ լինէին

նէին յօդք մարմնոյ նր կրծաբախ հառաչ-
մամբ և թախծեալ ոգւով :

Եւ իսկոյն իջեալ յեզր ծովուն՝ տեսանէր
նաւ մի ձկնորսաց , զի կազմէին զուռկանսն .
և ոչ ծանուցել նաւավարացն զերանելին վտ-
առնացի կերպարանացն՝ ասէն ցնա . եկ ով
երիտասարդ օգնական լեր մերոց աշխատու-
թեցս , զի հաղորդ արասցուք զքեզ որսոյ
ձկանցն : Եւ նորա մտեալ 'ի նաւն՝ զձկնոր-
սացն ճմլեցուցանէր զաչսն և զողիս հեղա-
կան պարկեշտութիւն , և քաղցրաբարբառ անձա-
խօս բանիւքն : Եւ իբրեւ արկին զուռկանսն
'ի ծովն , իսկոյն թափեցան 'ի նմ բազմուի
յոյժ մեծամեծ ձկանց . զոր հազիւ և մեծ
աշխատութիւն յեզր ծովուն արտաքս ձգէին :
Եւ 'ի հանել նոց զձկունսն , տեսանէին 'ի
մէջ ուռկոնացն և մեռել մարմինս՝ պատառ-
սկատառ կոտորել . և խռովեալ յայնմ տես-
լենէ՝ ահիւ և տրտմութիւն բմբռնեալք լի-
նէին . ապա 'ի բաց թօթափեալ զմարմինս՝
թողուին 'ի ցամաքի անդ . և զուռկանսն ա-
ռեալ՝ փութային երթալ յայնկոյս ծովուն ,
և անտես 'ի մարդկանէ յայլ տեղի գնալ
յորօ . և իբրեւ աղաչէին զօրն որսակից լի-
նել նոց , նա ոչ հաւանեալ նոց՝ 'ի բաց գնայր .
իսկ նաւավարքն հաց և ձուկն տային նմ փռ-
խանակ վարձուց աշխատութեն . և ինքեանք
գնացին :

Զայնժամ երանելին դմնա , որ զինդեսին
և զնորին ընկերակցացն զյեղանակ մարտին
և զվախճանին յառաջագոյն իմացեալ էր ,
ե-

եկեալ 'ի տեղին՝ յորում անկել Կային մարմինս սթին ելելք յուռկանաց անտի , ստեպ ստեպ շրջ շրջեր , և ստուգութի զիւրաքան չիւր օք 'ի նոցանէ զննէր . ոնկ և նկարագիր զիմաց նց հաւաստի ցուցանէր զկերպարանս նց . ապա գիրկս արկեալ ողջունէր՝ անյադաբար համբուրելով զնս , և արտօսար ոչ սակաւ հեղոյր 'ի վր նց :

Եւ մինչդեռ դառնացեալ ոգւով փարէր ըզմարմնովք երանելեաց 'ի ծովեզերին , ետես նաւ մի եկաւորեալ 'ի վր ծովուն . և նաւաւ փարացն իջուցեալ զառագաստն՝ թեզք կմ թիօք հանդարտաբար մերձենային առ ափն ծովուն : Եւ յառաջ մատուցեալ ծք կոյսն դռնա՝ զնաւապետն ողջունէր , որնպս պարտէր . և ցուցանէր զձկունսն՝ զոր ունէր , ոնկ թէ դիւրագին վաճառել . մինչև իմասցի՝ և թէ քրիստոնեայ է ինքն և իւրքն , ոնկ կարծէր . և նաւապետն զնր զքրիստոնեութիւն ստուգել կամեցեալ՝ երդմեցուցանէր զնա յանուն յսի՝ ասել , թէ քանոյ վաճառէ : Եւ յայնժամ ագնոճական կոյսն ծանեաւ զբարեպաշտութի առնն . և կոչեալ զնա արտաքոյ 'ի նաւէն՝ ցուցանէր նմա զմարմինս սթին՝ կցորդ առնել զնա կամելով նոցունց գեղեցիկ պաշտամանցն . և պատմէր նմա մի ըստ միոջէ ստուգութի զնմ անցս չարչարանաց վկայիցն :

Եւ իբրեւ լոճաւ զայս նմ նաւապետն , անկեալ առաջի ծք վկայիցն՝ համբուրէր զծք նմակիր մարմինս նց . հանէր վաղվաղակի 'ի նաւէ

նաւէ անտի կտաւս նորս և հանդերձս սպիտակս , և իւզս անուշունս և խունկս աղնիւն . և դոմնա լուսնայր յառաջագոյն մաքուր ջրով , մանաւանդ արտասուճօք զմարմինս երանելեացն . և օծեալ և խնկեալ զնս հանդերձ նաւապետաւն , և ամ զգուշութիւն պատառակալեալ , բարձեալ տարան զնոսս մերձ առ պարիսպ քաղաքին՝ հուպ առ ձորակին՝ ի դրունսն՝ որ հանէր ի ծոմն համատարած . յորում տեղւոջ սքօն այն դորովէոս տեանք և ինդոսեանք ընկալան զվճիռ մահու . և անդ պատրաստեցին գերեզման , և

Թաղեցին զնս զգուշութիւն :

Եւ դոմնա ի նմին տեղւոջ խոստանայր կելմինչև ի կէտ կոչման իւրոյ , և ոչ մեկնիլ ի տք գերեզմանաց նահատակացն քոի : Եւ այնուհետև անդ կեայր համբերութիւն բազմաւ , աղօթիւք և անուշահոտ խնկօք և անշէջ լապտերօք միշտ և հանապազօրօք զպատիւ յիշատակի նց կատարելով . որում ձեռն տու լինէր և բարեպաշտ նաւապետն ընչիւք բաւականօք առ այնպիսի պէտս :

Երդ քանզի ոչ էր պարտ և պատշաճ արեգակնափայլ և լուսաճաճանչ ճառագայթիցն ծածկիլ ի յերկրի , ևս առաւել ոչ առանց կատարման մնալ անձային ցանկութե կուսին առ վկայական հանդէս , անտուտ ուրեմն ի յայտ եկեալ զրոյցք իրին հասին յականջս չարիմացին մաքսիմիանոսի . որոյ իմացեալ զանձկալի տրիստիս նք առ նահատակուի , և թէ տորին վս առ մարմինս սքօն դե-

դեգերէր , ծափ ծափի հարեալ ծիծաղէր ,
և առէր . շնորհեցից նմ զբաղձալին իւր կա-
տարած , և հաւասարակից արարից զնա նո-
ցին չարչարանացն , արձակելով զնա 'ի սնու-
տի յոյսն իւրեանց՝ զոր ունին :

() այս ասացեալ՝ վաղժադակի զդահիճն ա-
ռաքեաց . որք եկեալ հասին 'ի տեղին՝ յո-
րում կայր նա . և տեսին , զի երանելին ար-
տասունալից պաղատանօք յաղօթս կայր 'ի
սրտի իւրում՝ շրթանց շարժելով միայն . և
մերկացուցեալ զսուսերս իւրեանց՝ սպառ-
նային ծայրաքաղ առնել զնմ անդամս նք .
զի թերեւս զարհուրեսցի և 'ի բաց կացցէ 'ի
քնէ : Իսկ երանելի կոյսն ոչինչ փոյթ առ-
նէր զսպառնալեաց նց , և ոչ զանգիտեալ
յերկիւղէ մահու՝ հանդարտութիւն և ցնծու-
թիւն կայր յաղօթս . մինչև ասացել զամենն՝
կնքեաց զինքն նշանաւ Ծախալին , և խոնարհ
հեցոյց զպարանոցն առաջի դահճաց : Եւ
այնպէս հատեալ եղև սրով գլուխ գերա-
պայծառ և մաքուր Ծախալին դոմնայի , յամ-
սեանն դեկտեմբերի՝ որ օր քսան և չորս էր
ամսոյն . (որ է ըն այլոց օր կատարման եր-
կուց բիւրուցն) :

() Եւ վկայուեն դոմնայի ըմբռնեալ լինէր և
մեծն անթիմոս ⁽⁷⁾ Ծախալին , որ զբաղումս լուսա-
ւոր վիշապութիւն իւրով լուսաւորեաց , և ըն-
ծայեաց բանաւոր պատարագ երկնաւոր և
քաջ հովուին . և ըն նմ հանդէս արիական
համբերութիւն անցեալ՝ ընկալաւ զվճիռ մա-

հու

Հու սրով 'ի նմին 'ի մաքսիմիանոսէ . զորոյ
զմմ հարցափորձութիւն և զհանդէս տանջա-
նացն՝ յիւրում մանրամասնաբար պատմուեն
է տեսանել :

Լճրդ ոչ միայն քսան հազարօքս այսօրիւք
(ասէ վկայաբանն .) , որ 'ի միասին 'ի միում
վայրկեան ժամանակի եղեն ողջակէզք ըն-
դունելի և պատարագ անուշահոտ բոլորիցն
նայ , այլ որովք անթիւք 'ի սմա երևեցան
վկայք՝ քաղաքս այս մեծ նիկոմիդացւոց զար-
դարելլինէր իբրև զերկինս աստեղօք պայ-
ծառացեալ : Եւ 'ի կարգի նշուլադեղ աս-
տեղացս յականէ յանուննէ փայլեցին նահա-
տակութիւն յաւուրս կատարման երկուց բիւ-
րուցս՝ նախաճառեալ վկայք նշանաւորք .
սքանչելին գղերիկոս , այն է գղիկերիոս՝ ա-
ւագ քահանայ համաշխարհական եկեղեց-
ւոյն նիկոմիդացւոց , և Թէոփիլոս սարկաւա-
գապետ , և Թէոփիլոս սարկաւագ . և երա-
նելին դորոթէոս նախարար , և մարդոնիոս ,
և պետրոս և միւգդոնիոս ասպետք և իշ-
խանք , և զենոն զօրական . և երջանիկն ին-
դոս ներքինի , որ և ինդէս . և երեքին միշտ
կուսանք անծայինք , ագապիէ , Թէոփիլէ կմ
Թէոփիլա , և դոմնա՝ գլուխ և աւարտ մար-
տիրոսացս և վկայուհեաց :

Եւ եղև կատարումն սքց վկայիցս առ հա-
սարակ 'ի Թագաւորութե մաքսիմիանոսի և
դիոկղէտիանոսի , յամի նմ իբր 300 . զոր
այսպէս նշանակէ ճառընտիրն , * զկնի ծագ-
ման կենարարին մերոյ յամի երկերիւրերորդի

գի քսաներորդի (իմա վաթսաներորդի) ու-
թերորդի ॥ . (վրիպակաւ գրեալ՝ մի՛ն , փո-
խանակ գրելոյ մկն) , հաշունելով 'ի չարչա-
րանաց թն . յոր յաւելեալ և զամս երեսուն
և երեք , լինի թմ' թն 301 , սկզբնաւորեալ ,
կմ' 300 , սււարտեալ . Եւ որում զօր կատար-
մանն դնեն ամենեքին մերձ 'ի տօնն՝ կամ 'ի
տօնի հրաշափառ ծննդեան և թծայայտուե
փրկչին (8) :

XX

Ժ Ա Ն Օ Թ Ո Ի Թ Ի Ի Ն Ք

(1) Ինչ միաբանին ճառընտիրն մեր և մեռափրա-
տէս 'ի վկայաբանուէս ողջոյն՝ Եւ սկզբնաւորութե , Եւ
ընթացից , և Եւ կատարածին , հասարակօրէն բառ առ
բառ , և ուրեք ուրեք իմաստ առ իմաստ . զի ուրեք մին
համառօտէ զատենափօսուէս , և միւսն շարձակէ . յոր
մէ յայտ է թէ աղբիւր երկոցուն է մի , եթէ օրինակն
մեր չիցէ աղբիւր մեռափրաստեաին : Թող զսխալանս
գրչաց 'ի մին և 'ի միւսն , մինչև անխտիր ուղղագրել
զմիմեանս . ոնք և զտարբերութի հայ և լատին թարգ-
մանչին . զի թէպէտև բնագիրք երկոցունց են այլևայլ ,
թայց ուր նոյն բան կայ յերկոսին՝ տակաւին այլևայլ է
ոճ թարգմանութե . զոր միշտ պանծալի տեսաք 'ի հայ
ուսմ : Վայ և մեք հասարակօրէն անայլայլելի պահեցաք
զշարադրուի ճառընտիրն՝ զգեղեցիկ աշխատասիրութի
նախնեաց մերոց . միայն ուրեք ուրեք զխրթնութիւնսն
պարզելով , և զսխալանս գրչուն մտքեւելով : Յայսմա-
ւորք իւրաքանչիւր ազգաց են քաղուած նոյն վկայա-
բանուէ , է՝ զի առաւել մեռափրաստեան օրինակի հե-
տեւելով , և է՝ զի այլուստ ինչ ինչ պատուաստելով . որ
լինի երբեմն հետեոյութի ընտիր ընթերցողածոյ , և
երբեմն խոտորնակ հեռք սխալ իմացողածոյ :

Մեռափրաստեան ոգւոյ օրինակ լիցին այս բանք . զի
'ի սկզբան՝ ուր ճառընտիրն յայտնէ զվիճակ եկեղեցւոյ
Ծաղկել Յր և իմաստուն արամիք , յորոց մի էր և կիւր-

դոս

զոս եղն նիկոսիդայւոյ , մեաափրոստէս շքէ զբանն 'ի փոխաբերուէ գարնան և ճպղան ևն : Ուր և յընթացս՝ Թէպէտե բազմօք համսուտէ զայլ ձև բանից ճաւընտրին մերոյ , բայց մանրամասն նկարագրէ , Թէ զխորհրդոս և գոմեա յեւանեւն 'ի շտեմարանէ՝ որ լեալ էր նց աղօթանոց , և յերթան 'ի բանտ , զանիտու բարձին զգիրս և զտապանակն Եւ հացի : Ճոխ նկարագրէ և զայսահարուէ գոմեայի զկամաւոր , և զխորհուրդ պահապանաց վն առաքելոյ զնա առ քրիստոնեայս . սոյնպէս և զքանի մի իրս : Երբեմն ևս վճռական առածս կ'ըբարդյական ազգարարուէս ը մէջ արկանէ . զքսան զգոմեայէ . * ուր կարևոր համարէր մարմնոյ (աղբա , , տաց) զգարմանս պիտոյից , նոյնպէս և հոգւոյ իւր , , բուժկարևոր՝ գարմանեւ զայլս || : Եւ վն գարձաւցանելոյ ինգոսի զանհաւատս սան . * քանզի բանն անէ , , 'ի ճշմարտութի , յորժամ ունի և զվարս միաբան || : Եւ 'ի բերանոյ զգեկերիոսի քահանայի՝ զորոյ զասացուածս այլազգ յորինէ , այսպէս կ'ըբ զբանն առ Թէքն . * 'ի հարկանիւ մեր՝ սպանանեմք . և յանկանիւ մեր՝ յաղ , , Թանակ կանգնեմք չգէմքս || : Եւ վան Թէոփիլայ կուսին գրէ . * Եր 'ի պայծառ տոհմէ , որպէս լուաք , , այլ առաքինուէ յոյժ պայծառագոյն || : Գեղեցիկ են այսոքիկ . բայց հուսատարմագոյն և պանծագոյն գտտնին արգեօք ձեք բանից օրինակին մերոյ :

(2) Վրիպակու գրեալ էր 'ի Ճ . վն գոմեայի , Թէ 'ի միրտիլն՝ էր * ոչինչ աւելի քան զտասն ամաց || . զոր ը մեաափր . ուղղագրեցաք՝ չորեքտասան ամաց . կարեւոր գնեւ և ը Հ . ԺԽ ամաց , քան ը ար իէլի , ԺԶ ամաց :

(3) Ուր Ճ . գնէ ձորձս , և մեաափր . փսիւթս , Հ . քաջ միաբանէ զերկոսին՝ գրելով այսպս . * միով պատ , , մուշանաւ 'ի վր խոտեղէն խարոյ ննջէին || . իսկ արեւն եգեալ է . * 'ի վր խոտի նստելով և ննջելով || : Եւ զորամ գետինն՝ 'ի լատինն ընթեռնուաք մերկ գետին : Մնայ սան վն փոքրիկ տապանակին , Թէ զննչ գոյր 'ի նմա , երբ Ճ , գրէ՝ * նշխար Եւ հացին || . և սուրիոս 'ի լատին Թարգմանուէ մեաափր . * Եւ նոէր || . որով չէ՝ պարտ իմանալ զԵւ հազորդուէ , այլ զօրհնեալ հացն , որ ը յունաց կոչի օրհնուէ , և 'ի մեղ ռամփօրէն՝ մաս : Զի Թէպէտե լինէր երբեմն 'ի սուռնս պահեւ զԵւ

խոր .

խորհուրդն, բայց կարգ պատմունքն ոչ ցուցանէ աստուծոյ զայն . և եթէ ոչ զայն ևս խմայնի վն յիշատակեալ բուրվառի և ճրագի, ոչինչ հակառակիմք :

(4) Վասն ներքինապետին՝ Ճ. ասէ մերի և խայտառակ շրջեցուցեալ լ. քաղաքն, և 'ի բանտ արկեալ . իսկ մեծափր. որում ձայնակցի Հ. և Թր իէլ, ասեն՝ Թէ՛ սքսորեցաւ 'ի կղաւգիւսպօլիս (խաւրիոյ), դարմանել և արածել զերամակ ուղտուց . այլ լը ամենեցուն՝ գլխաւ տեցաւ զկնի :

(5) Մեծափր. յայտ ասեն Ճ. և մեծափր. Թէ գործ Թէոս էր այր նախարար և երեւել ի խան՝ 'ի պալատան . որպէս և ընկերք նր արք պալատականք . և ոչ գիտեմ զեւրդ Հ, և Հ = Յ, և Թր իէլ մարանին կոչել զգործ Թէոս Թագադիր . Թերեւս չեն խմայնեալ զգործն լաւին բաւին՝ զոր վարէին և յոյնք 'ի պալատան, ըստ որում ասէ մեծափր. Թէ Բուէթօթիդոս կոչել, որ Թարգմանի վերականգն կմ նախագահ : Այլ հաւանելի՛ կոչելն գոցա զընկերս նր ասպետս կամ ասպայապետս . սիւ և զմին կմ զմիւսն բգեշխոս կոչեն :

(6) Մեծափր. ոչ յիշէ զանուն սարկաւազապետին, զոր ունի Ճ. նոյնպէս և Հ. Թէոֆանոս գրեն : Իսկ Թէոփիլոս անուն՝ զոր միօրինակ յիշեն 'ի վախճան վկայարար նութի լ. այլ սքս՝ Ճ. և մեծափր. բարաթ Թոնի իմացեալ 'ի Հ. և 'ի Թր իէլէ, Թէ էր անուն սարկաւազին՝ որ երբ զթուղթ սքյն անթիմոսի . ոյր վն և նահատակեցաւ իսկ :

(7) Փոխանակ անունն Անթիմոսի՝ յայանի վրիպակաւ եգեալ էր յայսմ վայրի առ մեծափր. Եւթիմոս . ուստի առեալ և եգեշ է նաև 'ի Լ. գեղա. 24. իբրև որիշ 'ի սքյն անթիմոսէ, որոյ յիշատակն լինի 'ի Լ. ապր. 27, և 'ի Հ. և 'ի Յ. սեպտ. 3 :

(8) Խնդիր գծողարին տեսանի վն աւուր կատարման երկուց բիւրուց, և այլոց վկայիցն՝ որ յայն աւուրս ալ լովք տանջանք կատարեցան, բայց լ. մի համար գրին լ. նն, քր ինգոս և գոմնա և գործթէոսեանք : Պատճառ գծողարութեն է, զի ճառընտիրն լը հին ոճոյ յունաց՝ զոյգ լ. սովորուէ ազգիս՝ զծնունդ ան անապայանուէ կոչեաց միանգամայն, սիւ և տեսաք . յորմէ կարծի՛ Թէ չէ 'ի յայնժամ զանազանեալ կրկին տօն առ յոյնս վն ծնն

գեան 'ի դեկտ. 25. և զմ անայայտնուէ 'ի յունվարի 6. ըստ որում և ոսկեքերանն միով դարու զկնի ասէ, թէ նորոգ ընկալաք զայս սովորութի կրկին տօնից : Յայս հայեցեալ և թր իէլ՝ զերկուց բիւրուց օրն ձգէ 'ի յունվարի 4. և միանգամայն ասէ լինել օր ծննդեան :

Իսկ մետաքրաստէս 'ի միոյ կողմանէ հայեցեալ 'ի սովորութի ժամանակի իւրոյ՝ պարզապէս յաւուր ծննդեան քնի ասէ զկատարումն սէջ, առանց յիշելոյ զայստնութի. և 'ի միւս կողմանէ զօր տօնի նց միով աւուր զկնի ձգէ, գրելով 'ի վախճանի այսպէս. * որոց յիշատակն ,, կատարի միով աւուր զկնի ծննդեանն քնի, յառաջ ,, քան զտօն անմեղ մանկանց. զի ուղ նք սրով, նոյն ,, պէս և սղբա հրով պատարագեցան նոյ, որ զգեցաւ ,, զմարմին : և լը այսմ սուրիոս գրէ զվայաբանութի երկուց բիւրուցս, և որոց լը նն, 'ի 26. դեկտ. : Եւ ժակայն յայսմ աւուրք և ժամագիրք յունաց դնեն զլիշատակ նց 'ի դեկտ. 28 : Եւ լը երկաքանչիւր իսկ դրուութեց շփութի օր կատարման երկուց բիւրուց, և ինդգոսի և դոմնայի և որոց լը նն. ուր յայտ է 'ի պատմութեն, թէ ոչ 'ի նմին աւուր եղև կատարումն ամենեցուն սց :

այլ 'ի զանազան աւուրս :

Առ այս՝ յարմարութե իմն. Լ. եգեալ է զկատարումն գլխկերիոսի քահանայի 'ի դեկտ. 21. զեւթիմիոսի (որ է լը մեզ անթիմիոս) 'ի դեկտ. 24. զբիւրուցն 'ի դեկտ. 25. և զինդոսի և զգոմնայի 'ի դեկտ. 28 : Իսկ Հ. եգեալ է զլիշատակ երկուց բիւրուց 'ի դեկտ. 24. իւրեւ յաւուր ծննդեան նն, փնկ ասելոյ՝ 'ի նախատօնակի. և զինդոսի և զգոմնայի 'ի դեկտ. 29. ուղ և զտօն նոցա միաբան կատարեմք 'ի նմին միջոցի : Արդ յայսմ ամէ զինչ և կամի դք՝ մակարերեսցէ, միայն թէ առանց հիւսկուէ, յիշելով զառաքելականն՝ թէ մի՛ դք զձեզ զառանցուցէ ամսամետիւք կմ շաբաթուք կմ մասամբք տօնից. զի ամն 'ի փառս նոյ կատարի յերկիւղածաց նորա. և չէ՛ փոյթ սէջ տօնելն մեր զնն քանիմի աւուրքք յառաջ կամ յետոյ քան զբուն օր կատարման նց, (զի և չէ՛ մարթ գիտել զբազմաց օրն հաւաստի), միայն թէ տօնեսցուք ստուգուք՝ ուղ արժան է, ք սրբութե զսէս պատուէնով, և նախանձաւոր լինելով վաստակոց նց և

պսակաց :



ԿԵՏԵՐՈՒՄՆ ՍԻՐՈՑ

Խոստովանողացն՝ Լ. Բրաճամու և
Խորենայ :

Տ. ԴԵԽ. 20 : ՏԲ ԵՆԼ. ԴԵԽ. 8 : ՍԲՆ ԵՂԵԷ :
Փարպեցի. և այլք :



ԵՐ Կ Ո Վ Ի Ն Ս Ո Վ Ե Լ
սքանչելի նա երիցունք՝ պար-
ծանք հայաստանեայցս եկե-
ղեցւոյ և ամուլք հաւատոյ, էին
'ի համարոյ զաշակերտացն սքեց զԼոնդեանց
քհնյից, և սպասաւորէին նց՝ 'ի նեղութեան
բանտի՝ որ 'ի նիւշապուհ քաղաքի ապար Յին
վրկանայ. և յորժամ տարան զՍԲ զԼոնդեանս
'ի ծածուկ արտաքոյ քաղաքին 'ի նահատա-
կել, գենչապուհ ոստիկան ամբարապետ ու
րոշեաց զաշակերտսն 'ի վիշպաց, և ետ պա-
հել կապանօք զաբրահամ և զխորեն այլովքն
հանդերձ 'ի գղեկի անդ նիւշապուհոյ, մինչև
լիցի նց հրաման յարքունուստ :

Լպա յետ կատարման նա վիշպացն՝ յամի
տն 454, եղև նց հրաման, զի արձակեսցին
'ի կապանաց, և երթիցեն ուր և կամին :
(Հայնժամ երանելի երիցունք խորեն և աբ-
րահամ եկեալ առ ամբարապետն գենչա-
պուհ

պուհ՝ բողոք բարձել ասէին . դու յորժամ
զհոգեալ տեսարան մեր և զվիշտս 'ի նիւշապ-
հոյ առեր գնացեր , լէ որս և մեք կամեցաք
ուղեկից լինել , բռնաբար հրամայեցեր խիստ
պահպանութեամբ արգելուլ զմեզ մինչև ցայժմ :
Եւրդ՝ եթէ տարեալ ուրեք յերկիր օտար և
անդարձ անցուցիք զնա , առնելով բարերա-
րութի՝ պատմեցէք մեզ , երթալ և մեզ և
լինել անդարձ լէ նա . զի մեք անդ կեալ և
վախճանիլ պատրաստ եմք , միայն թէ տե-
սանելոյ զնոսա լիցուք արժանի . ապա եթէ
սպանիք զնա վառ անոռնանքս , կամեցարուք
և 'ի վերայ մեր տալ զնոյն հրաման . վա զի
պատուական և մեծարգոյ համարիմք զմահ
այնպիսի քան զնա փառս և զմեծութիւն Յիս :
Եւ վեհապաշտ պուհ զարմացեալ ձմ բազ-
մութեամբ հրապարակին լէ համարձակութիւն
աներկիւղութեամբ արտայայտ 'ասէ ցնա . զճանա-
պարհ վիշտաց ձերոց ոչ ոք ցուցանէ ձեզ .
բայց վա ձեր հարցցուք ցարքայից արքայ . և
մտեալ 'ի ներքս դեռապաշտ պատմէր յազ-
կերտի զձմ զբանս և զխնդիրս երանելի ե-
րիցանցն : Եւսէ թիւրն . եթէ 'ի նոց վա վնաս
ինչ ոք յայտ չառնէ , և դատախազ ոք չի
զհետ , թող երկիր պազցեն արեգական , և
պատուել զկրակն յանձն առցեն . և ընկա-
լեալ զպարգևս մեծամեծս 'ի մէնջ՝ արձա-
կեցին յՅն իւրեանց . ապա թէ չհաւանեա-
ցին յանձն առնուլ զմեր հրաման , պատու-
հաս կրեցեն խեղութեամբ , և երթեալ յասո-
րեստան՝ մշակութիւն արասցեն ընդ արքունի



ԿԼՏԵՐՈՒՄՆ ՍՐԲՈՑ

Խոստովանողացն՝ Լ. Բրաճամու և
Խորենայ :

Ն . ԴԵԽՐ . 20 : ՏԲ ԻԷԼ . ԴԵԽՐ . 8 : ՍԲՆ ԵՂԻԶԷ :
Փարպեցի . և այլք :



ԵՐ ԿՈՎԻՆ ՍՈՎԵԼ
սքանչելի նա երիցունք՝ պար-
ծանք հայաստանեայցս եկե-
ղեցւոյ և ամուլք հաւատոյ , էլիկ
'ի համարոյ աշակերտացն սքեց ղեռնդեանց
քֆայից , և սպասաւորէին նց 'ի նեղութեան
բանտի՝ որ 'ի նիւշապուհ քաղաքի ապար Յին
վրկանայ . և յորժամ տարան զՆԱ ղեռնդեանս
'ի ծածուկ արտաքոյ քաղաքին 'ի նահատա-
կել , դենշապուհ ոստիկան ամբարապետ ու
րոշեաց ղաշակերտսն 'ի վիշապաց , և ետ պա-
հել կապանօք զաբրահամ և զխորեն այլովքն
հանդերձ 'ի դղեկի անդ նիւշապայոյ , մինչև
լիցի նց հրաման յարքունուստ :

Լ. պա յետ կատարման նա վիշապացն՝ յամի
տն 454 , եղև նց հրաման , զի արձակեցին
'ի կապանաց , և երթիցեն ուր և կամին :
Յայնժամ երանելի երիցունք խորեն և աբ-
րահամ եկեալ առ ամբարապետն դենշա-
պուհ

պուհ՝ բողոք բարձել առէին . դու յորժամ
զհոգեալ տեսարսն մեր և զվիպս 'ի նիւշապ-
հոյ առեր գնացեր , ի որս և մեք կամեցաք
ուղեկից լինել , բռնաբար հրամայեցեր խիտտ
պահպանուի արդելու զմեզ մինչև ցայժմ :
Երդ՝ եթէ տարեալ ուրեք յերկիր օտար և
անդարձ անցուցիք զնս , առնելով բարերա-
րութի՝ պատմեցէք մեզ , երթալ և մեզ և
լինել անդարձ ի նս . զի մեք անդ կեալ և
վախճանիլ պատրաստ եմք , միայն թէ տե-
սանելոյ զնոս լիցուք արժանի . ապա եթէ
սպանիք զնս վս անունն քաի , կամեցարուք
և 'ի վերայ մեր տալ զնոյն հրաման . վս զի
պատուական և մեծարգոյ համարիմք զմահ
այնպիսի քան զնմ փառս և զմեծութիւն Եիս :
Եւ վեհեռնապուհ զարմացեալ ձմ բազ-
մութիւն հրապարակին ի համարձակութիւն
աներկիւղութե արանցն՝ ասէ ցնս . զճանա-
պարհ վիպաց ձերոց ոչ ոք ցուցանէ ձեզ .
բայց վս ձեր հարցցուք ցարքայից արքայ . և
մտեալ 'ի ներքս դենշապուհ պատմէր յազ-
կերտի զձմ զբանս և զխնդիրս երանելի ե-
րիցանցն : Ես թգրն . եթէ 'ի նց վր մնաս
ինչ ոք յայտ չառնէ , և դատախազ ոք չի
զհետ , թող երկիր պագցեն արեգական , և
պատուել զկրակն յանձն առցեն . և ընկա-
լեալ զպարգևս մեծամեծս 'ի մէնջ՝ արձա-
կեսցին յճն իւրեանց . ապա թէ չհաւանեա-
ցին յանձն առնուլ զմեր հրաման , պատու-
հաս կրեսցեն խեղութիւն , և երթեալ յասո-
րեստան՝ մշակութի արասցեն ընդ արքունի

մշակսն մինչև ցվախձան իւրեանց :
 (Երեսնամեակսն զհապարակսն առաջեաց զգահձա-
 պետն արքունի՝ առնել ի նոյն և ի այլ յա-
 շակերտաց զհրամայեալսն 'ի Թիւորէն . և
 դահձապետն հանել զամ կապելսն 'ի նիւ-
 շապուհ քաղաքէ , զատոյց 'ի մի կողմն զիւ-
 րէն և զարքայամ , և ուրոյն 'ի նոցանէ ե-
 հարց նախ զայլ աշակերտս և զհինգ ասորի
 քրիստոնեայս՝ եթէ առնուն յանձն զհրաման
 Թիւրին . և նք ոչ հաւանեցան երկիրպագա-
 նել արեգական , այլ ևս առաւել պնդեցան
 'ի հաւատս քրի : Այլ չարչարեաց զնոյն գա-
 նիւ . կտրեաց զնոյն ունչս և զկանթս , և ետ
 տանել յասորեստան , զի կացցեն 'ի մշակե-
 թի արքունի . և նք երթային մեծաւ զօրու-
 թք , իբրև այն թէ մեծ պարգևս գտեալ 'ի
 Թագաւորէն :

Ապա կոչեաց դահձապետն զիւրէն և զար-
 քայամ առանձինն յատեան , և ասէ ցնոսա .
 զի՞նչ անուննք են ձեր : Պատասխանի ետ
 մինն , և ասէ . առ 'ի ծնողաց ինձ խորէն , և
 դմա արքայամ . իսկ ըստ շնորհատուր կար-
 դիս ծառայք քրի եմք , և աշակերտք երանե-
 լեացն՝ զոր սպանիք : Ասէ դահձապետն .
 իսկ արդ զի՞նչ գործ է ձեր , և կիմ ո՞յր իսկ
 ածեալ է զձեզ այսր : Մնի ետ առ այս սքն
 արքայամ , և ասէ . զայդ ձեզ 'ի վիշպաց մե-
 րոց արժան էր ուսանել , եթէ այնպիսի տ-
 րանց աշակերտք և ծառայք զհետ ընթա-
 նան . զի ոչ դուզնաքեայ ոք էին նք , այլ
 երիցունք և հայրապետք . ունէին և ստաց-
 ունածս

ոճածո հայրենիս ըն արժան բաւականին՝ ընմին և սպասաւորս , էր՝ որ իբրեւ զմեզ , և էր՝ որ լաւագոյն քան զմեզ : Արոց սնուցեալ և ուսուցեալն էր զմեզ , ըննեմք եկեալ . քանզի և պատուէր իսկ ունիմք յանձնաւոր օրինացն մերոց սիրել զնո իբրեւ զԹ Ծնողս , և սպաս տանելնց իբրեւ հոգւոր Թրանց : Յասեաւ դահճապետն և ասէ . իբրեւ զանխորատ և զաներկիւղ ստամբակս խօսիս . մինչդեռ 'ի խաղաղութե և յՅի ձերում էիք , բարիոք էր . այլ յորժամ քրէական յանցանօք պարտաւոր եղեն նք յիրս արքունի , և մահապարտ գտան ըն գործոց իւրեանց , ձեզ չէր արժան ամենեկին մօտ երթալ առ նոսա : Այն տեսանէք 'ի մեծ կարաւանիս , յորժամ որ 'ի նախարարացն կմ 'ի սպասաւորացն 'ի դիպահոջ արքունի լինիցի , սգոյ հանդերձ ազանի , և զատեալ և որոշեալ 'ի բացեայ նստի միայնիկ . և ամենեկին հուպ որ ոչ իշխս երթալ առ նոսա . և դու այդպէս իբրեւ զանյանցի աշակերտ՝ պարծիլով խօսիս :

Լ. ու այս ետ պիննի խորէն , և ասէ . ոչ ձեր կարգդ անիրաւ է , և ոչ մերս ստուք : Եւ խորարն յանցաւոր առ Թգրն՝ ուստի զպարգեն գտեալ է , այնպիս պարտ էր նմա հպատակ լինել , զի 'ի պատուոյն վր և այլ ևս պարգևս մեծամեծս 'ի նմէ գտանէր . արդ փոխանակ զի զայն ոչ արար , ձախողակի յետս ընդդէմքն պատահեաց նմա : Եւ մեր վարդապետքն եթէ առ անձ յանցուցեալ էին , և կմ առ Թգրն մեղուցեալ ինչ էին , նոյնօրի նակ

Նախ և մեք առ նոսա առնէաք . ոչ յձի մծա
երթայաք , և ոչ 'ի տար Է այսր զհետ նոցա
գնայաք : Լ'րդ քզի առ երկոսին կողմանս
արդարութի կեցեալ են , և դուք զուր առ
րապարտուց սպանիք զնո , մեք արդ ևս ա-
ռաւել սպասաւորեմք սք ոսկերաց նոց :

Լ'սէ ցնո դահճապետն . ես յառաջագոյն
խիկ ասացի՝ ոնկ միում , նոյնպէս և միւսում .
'ի ձէնջ , եթէ կարի ստամբակ ոմն ես դու .
ահա յայտ եղև աւագիկ , եթէ յնմ փաստս
վիպաց ձերոց խառն էք դուք : Լ'բրահամ
ասէ . յոր փնաս : Դահճապետն ասէ . առա-
ջին՝ 'ի մահ մոգուցն , և ապա՝ յայլմն նմ :
Լ'բրահամ ասէ . այդ ոչ միայն 'ի մէնջ է ,
այլ ըստ կարգի և ձերոց օրինացդ . զի թա-
գաւորք ձեզ տան հրաման գլխաւորացդ , և
դուք 'ի ձեռն ձերոց սպասաւորացդ գործէք :
Դահճապետն ասէ . 'ի միհր Է՞ծ երդուեալ
իմ , խստագոյն ևս խօսիս քան զվիպան քո .
յայտ է թէ փաստակարագոյնք ևս էք դուք .
արդ ոչ է հնար ձեզ ապրիլ 'ի մահունէ ,
բայց եթէ երկիր պագանիցէք արեգական ,
և կատարիցէք զկամս օրինաց մերոց : Խո-
րէն ասէ . ցայժմ իբրև զմարդ չարախօսիիր ,
և արդ իբրև զբռն անպիտան լիվայր հաչես :
Եթէ գոյր արեգականն ականջք , դու տա-
իր նմա թշնամանս դնել . արդ նա բնութի
անզգայ է , և դու չարութի անզգայագոյն
ևս քան զնա : Լ'բր տեսեր զմեզ պակասա-
գոյն քան զհարսն մեր . մի բանիւք զփորձ
առնուլ կամիր զմեր , այլ՝ հանդէս արաքում
չա-

չարութեդ , և մերում բարութես . և ամա-
չեցե՛լ գտանի հայրն քո սատանայ՝ ո՛չ միայն
'ի մէնջ , որ կատարելագոյնքս եմք , այլև որ
կարի փոքրիկն թու՛նի քեզ , նա դիցէ վերո
սաստիկս յոգիս և 'ի մարմինս քո :

() այս իբրև լու՛սա դահճապետն , սրտմտե՛լ
բարկացաւ 'ի վ'ր'նց . ետ քարշէլ չարագոյն
քան զառաջինսն . և այնչափ սաստիկ քար-
շեցին , մինչև բաղմաց կարծիք եղէն՝ թէ մե-
ռան : Իսկ իբրև ժամք երեք 'ի վ'ր'անցին ,
դարձեալ խօսել սկսան երկոքեանն , և ա-
ռեն . փոքր համարիմք զանարգանս զայս , և
առ ոչինչ զցաւս մարմնոյս՝ առ մեծ սէրն նոյ ,
որով կատարեցան հարքն մեր հոգևորք : Հա-
պա մի գլար և մի դագարեր , այլ զոր ինչ
առ նոսալս արարեր , զնոյն և առ մեզ կատա-
րեա՛ւ . եթէ չարագոյն թու՛նի քեզ գործքնց ,
կրկին և զմերս համարեսցիր . զի նոքա բա-
նիւք հրամայէին , և մեք գործովք զար-
դիւնան կատարէաք և կատարեմք :

{ } այնժամ եւ՛ս առաւել զայրագնեցաւ 'ի վ'ր'
նց , և հրամայեաց զմահու դան հարկանել .
և առ մի մի 'ի նոցանէ փոխեցաւ վեց այր 'ի
դահճացն : Եւ մինչդեռ կիսամեռք յերկիւր
անկեալ դնէին , հրամայեաց զերկոցունց ա-
կանջսն մօտ կտրել . և այնպէս բրեցին , ոնց
թէ չիցէ լեալ 'ի տեղւոջն : () արթեանն ոնց
'ի քնոյ 'ի սաստիկ հարու՛ածոցն . սկսան ա-
ղաչելով պաղատանս մատուցանել , և ասեն .
աղաչեմք զքեզ քաջ զինուոր թագաւորին .
կամ կատարեա՛ւ զմեզ իբրև զհարսն մեր մահ-

ուճամբ, և կմ արա՛ զպատուհասդ ի օրինա-
կի վերջնոցս : Օ ի ահա լսելիք մեր առող-
ջացան զանախտաւորութի՛ երկնաւոր . իսկ
հոտոտելիքս գեռւես աստէն՝ ի տեղւոջ կան-
յանցս չարչարանաց . մի՛ կիսապարգև առ-
ներ զմեզ յերկնից բարուէն : Արեցեր ըզ-
մարմինս մեր քարշելով, և զլսելիս մեր կրտ-
րելով . սրբեա՛ և՛ զըռնգունս մեր հատա-
նելով . քանզի որչափ տգեղս առնես զմեզ
երկրաւորաւս, դեղեցկագոյնս պոնես զմեզ
երկնաւորաւն :

Ետ պի՛ննի դահճապետն հեղութք, և ասե-
լեթէ և այլ յամեմ ես առ ձեզ մօտ կալով,
կարծեմեթէ և աշակերտէք զիս ի ձեր յա-
մառութիդ : Օ ի ահա արդ և զխորհուրդս
արքունի՛ ի վեր հանեմ ձեզ . ցայդ վայր ե-
ղև հրաման պատուհասիդ ձերոյ . և ի վի-
րորին պատուհասի երթալ ձեզ յասորես-
տան, և լինել ձեզ մշակ յարքունիս . զի որ
՛ի ձեզ հայեսցի, մի՛ ի դմին յամառութեան
սնդեցի լեզւմ հրամանաց թգրին : Եւսն
ցնա երանելիքն . դու զմեր երկիրս կիսա-
գործ թողեր . մեք յարքունի երկիրն կէս
մարմնովք մերովք ոչ վաստակեմք : Իբրև
զայս լուճաւ դահճապետն, աղաչեաց զգին-
ուճորսն՝ որ տանելոց էին զնս, և ասե . միայն
աստի դուք առէ՛ք գնացէք . և հասեալ յա-
սորեստան՝ ուր կամ իւրեանց է, չըջեսցին :
Եւս եւն հայոց խոստովանօղք կատարեալք
(ասե՛ Ծբն եղիլէ ականատես), որ զխեղու-
թին և զչարչարանս խնդուք ընկալան յան-
ձինս

ձինս իւրեանց . այլ վժ զի վրիպեցին 'ի սբ
մահունեն , սգով և տրտմութիւն երթային
զերկայնութի ճանապարհին . ոչ ծանր թունկ-
ին նց կապանք ոտիցն և ձեռացն իբրև զայն ,
թէ լէկը ոչ եղաք արժանի հաւասարել ընդ
քաջ նահատակն :

Եւ իբրև տարան հասուցին զնոսա յերկիրն
բարեւոյցոց՝ 'ի գաւառ մի , զոր շահուղ կոմ
շաբուլ անունեն , թէպէտև էին յարքունի
պատուհասի , սակայն յայտնի և գաղտ մե-
ծապէս ընկալելէ իբրեւ ընակ
չաց ասորեստանի . որք լէ առաջ ելին երա-
նելեայն խնդութիւն , և պատուէին զնոս ուղ
զնշխարս նահատակելոցն սքց . սակայն ե-
րանելիքն և յայնմ յոյժ տրտմադին էին , իբ-
րև այն թէ՝ ստկաւ վատակեցաք , և մեծա-
պէս հանդիմք :

Եւ իբրև հանապաղ 'ի նմին զղջման կային ,
տեսեալ զյօժարութի հաւատացելոց թին՝
որք առատապէս բերէին նց զնմպէտս , յոր
դորեցին զնոս հոգ տանել առաւել նախարա-
րաց եղելոց 'ի կապանս 'ի նիւշապուհ գղե-
կի ապար թի . և զի ինքեանք յարձակի կայ-
ին՝ ի յորդորելոյ բարեպաշտից յանձն առին
և անձամբ տանել զտուրս նց յասորեստանէ
մինչև յապար թ . և այսպէս ամ յամէ ժողո-
վէին իւրաքանչիւր կարի մարդկանն ոմն
սակաւ և ոմն շատ , և տային յերանելիսն՝
տանել նց . և այսպէս յարգանեկուէ կային
սբ երիցունքն , մինչև տասն ամի լցաւ ար-
քունի մշակութեն , միանգամայն և սպա-

սա .

սաւորութե նախարարաց կապելոյ :

Եւ վս զի յոյժ խստագոյնս պահէին 'ի ջերմոյ Ֆին , և անդադար էին 'ի ճանապարհորդութեն ի նոյն շահուղ գաւառ և ընդ մեշտոփն և ի քաշկար և ի ամ ասորեստան և խուժաստան , սաստիկ տապով հարեալ 'ի խորշակէ մեռանէր ծքն խորէն անդէն յասորեստանի , և աւանդեալ լինէր 'ի բնակչաց Ֆին ի սբ վկայսն :

Իսկ երանելին արահամ կայր 'ի նմին առաքինութե այլ ևս ամս երկուս մինչև յերկոտասաներորդ ամն պատժաւորացն , անվհեր թողակատար լինելով առ նախարարս հայոց 'ի հաւատացելոց ասորեստան Ֆի : Եւ պա սկսան նախարարք աղաչել զերանելին , զի որ վս նց զայնչափ աշխատութիւն յանձն առելէր երթեկելոյ ի երկայն ճառապարհ , հաւանեսցի երթալ և յճն հայոց , և միխթարել զընտանիս իւրեանց . զի 'ի քեզ տեսցեն ասէն զքաջ նահատակսն՝ որք կատարեցան սրով , և զսբ կապանս չարչարանաց մերոց . և քե օրհնեսցի Ֆն ամ . յորժամ կոխեսցեն ամենավաստակ ոտք խոստովանողիդ զերկիրս հայոց , և կենդանի մարտիրոսդ շրջեսցի 'ի մէջ ազգին , ամ Ֆին կրկին լինի կենդանուի : Եւ երևա 'ի տեսանելն զքեզ՝ և զմեր կապանս յիշեսցեն , և ազօթս առնելով խնդրեսցեն յայ , զի գերեզարձ լիցի մեզ անդրէն 'ի հայրենի երկիրն մեր . և այս ամ այսպս եղև ի հաւատոց նց :

Օր յորժամ մեծաւ թախանձանօք ստիպեցին

ցին զերանելին արբահամ, ածելին զխոստովանողն 'ի հաւանութի. վս զի ոչ էր երբեք սովորութի սթին՝ բարւոյն լըդէմ դառնալ, ապա երաշխաւորութի հաւատացելոց՝ որք զտունս իւրեանց եւ զարարս փոխանակ նորա գրեցին յարքունիս, եւ յիւրեանց վր առին զարքունի աշխատութի նր մինչեւ ցվախիճան նորին, արձակեցաւ երանելին, եւ եկն ե.

մուտ յՅն հայոց :

Սուրբազան ելին ընդառաջ նր վաղվաղակի մեծամեծք եւ փառունք, արք եւ կանայք. ան կանէին եւ փարէին զոտիւք եւ զձեռօք սթին, եւ ասէին. օրհնեալ ւոր ւմ՝ 'ի բարձունս, որ առաքեաց մեզ հրեշտակ յերկնից՝ բերել մեզ աւետիս յարութե, զի լինիցիմք ժառանգք արքայութեն. քանզի եւ տեսն իսկ երանելւոյն առանց ւմ երկբայութե զկերպարանս հրեշտակի ցուցեալ ծանուցանէր ւմ տեսողաց :

Իայց երանելի խոստովնողն թէպէտեւ այս պէս սիրով ընկալեալ եղև յւմ Յէն, ընտրեաց իւր տեղի մի զատ յւմ բազմամբոխ ժողովրդոց. եւ առաքինի եղբարքք երիւք անցուցանէր զկեանս իւր մեծաւ ճգնութ, զոր եթէ կամիցի ոք 'ի կարգ արկանել, դժուարաւ կարասցէ ասել. զվարս առաքի, նութե նր (ասէ սթն եղիշէ). զի եթէ ըզտքնութին ասիցես, իբրև զկանթեղ անշէջ կայր զւմ գիշերս. եւ եթէ զսակաւապիտութիս կերակրոցն կամիցիս ասել, համարեաց եթէ զանկերակօք հրեշտակացն բերէր ըզնմա.

նմանութիւն . եթէ զհետեւեալ յաճուեն կա-
միցիս ասել , ոչ զոր 'ի կենդանեաց կարիցեա
դտանել նման նմա . և եթէ զանրնչասիրու-
թիւն կամիցիս ասել , դարձեալ զոր օրինակ
չպարտի մեռեալն 'ի կարասի , զնոյն օրինակ
ճշմարտութիւն և առ երանելին իմաստի .
անյագական ճայնի՜ն հանապազորդեալ էր
'ի պաշտաման , և անհատ աղօթիւք միշտ լի
այ 'ի բարձունս խօսէր :

Եւ վրայսպիսի հրեշտակային առաքինու-
թեան 'ի հայեցեալ յականջատ գոլ սքին
իբրեւ 'ի պակասութիւն , այլ առաւել որոյս 'ի
կատարեալ նշանակ խոստովանողական ճիշ-
տութեան , բռնադատեցին զնա , և ձեռնա-
դրեցին (ըստ գրեւոյ փարպեցւոյն) յաստի-
ճան եկնութեան թիւն բզնունեաց . որով և բա-
զում ուղղուեց թիւն մարդկան լինէր ուսու-
ցիչ : Սոյ և եղիշէ կրկնե՜լ անդրէն զգովու-
թիւն առնայ 'ի վր բերէ . Ս. զ եղև նա ան-
համեղոց , և խթան լիոստուցիչ ամ հեղգու-
ցեղոց : Սարովեցաւ նովաւ ագահութիւն , և
կարի յոյժ ամաչեաց նովաւ շո՜ւայտութիւն
որկրամոլութեան : Ս. ողջութիւն եղև նա թիւ
հայոց . և բազում վիրաւորք 'ի ծածուկ նո-
վաւ գտին զառողջութիւն : Եւ եղև նա վիշապ
կատարեալ՝ վիշապ իւրոց , և ծա հայր խրա-
տու՝ հարանց իւրոց : Եւ 'ի լուր ծա համբա-
ւոյ նր իմաստնացան տգէտք . և 'ի տեսիլ
մերձաւորուեն նր զգաստացան լկտիք : Բնա-
կեալ էր ըստ մարմնոյ 'ի նեղ խցկան , և ահ
սրբուեն նր անկեալ էր զհեռաւորք և զմեռ-
ձա .

Ճաւորօք : Օ արհուրեցան դեք , և փախեան
'ի նմանէ : Իջին հրեշտակք , և բանակեալ
էին զնովալ : Եղնք երանի ետուն վ'սնորա
Յիս հայոց , և բազում բարբարոսք փութա
ցան տեսանել զնա մարմնով : Երեւի եղև
նա սիրելեաց Խյ , և զբազումս 'ի Թշնամեաց
Ճշմարտութե կած 'ի հաւանութի Ծա սիրոյ :
Եկիզն արար առաքինութեան անդատին 'ի
տղայ տիոց իւրոց , և նովին առաքինութե
կատարեցաւ 'ի վախճան կենաց իւրոց : Եւ
ոչ խառնեցաւ 'ի կարգ Ծա ամուսնուն Յիս ,
այսնս չեմուտ ը մարմնաւոր պիտոյիւք նմ
բապականացու իրաց Յիս : Եւ եթէ պարտ
է պարզապէս ասել , ոնկ փոխանակեաց ըզ
պէտս մարմնոյ ընդ պիտանացու հոգեւոր ի
րաց , այսնս փոխադրեալ եղև յերկրէ յեր
կինս 'ի բարւոք ծերութե . որում արժանի
եղիցուք և մեք 'ի քս յս 'ի տր մեր . և նմա
փառք յաւիտեանս . ամէն :





ՎԿԸՅԸԲԸՆՈՒԹԻՒՆ

Աթց անարծաթ բժշկացն Կողմայի և
Դամիանոսի :



ՍԵՐԻՆԻ ԸՄՆՆԵՆՅՆ
եկեղեցիս քրիստոնէից յարե-
ւելս և յարեմուտս անուն և
պատիւ՝ նշանագործ վկայիցս
անարծաթ բժշկաց 'ի սկզբանէ և այսր , և
սքանչելիք նց յամ տեղիս քարոզին . այլ այն
է զարմանալին , զի ոչ մի , այլ երեք զոյգք
եղբարց համարունեստից 'ի բժշկութե Կող-
մաս և Դամիանոս անունամբ աւանդին լինել
յումանց . Թերևս զհամանմանս և զնախան-
ձաւորս միմեանց առաքինութիւն 'ի նոյն անուն
կոչելով . եթէ չկայցէ և շփոթուի ինչ պատ-
մական : Ի պա ժամ է լսել զպատմութիւնս
իւրաքանչիւր , որնցս և զիարդ գտանեմք առ-
մեզ և առ յոյնս և առ հռովմայեցիս , սկսել
'ի նցէ՝ յորս ամենեքին միաբանին :

Թ. Կողմաս և դամիանոս եղբարք
արարացիք :

Ն. Տարր . 13 , ԷՖ 14 . և նոյեմբ . 1 : Զ . Կոթ .
17 . և նոյեմբ . 1 : Լ . սեպտ . 27 : Բուլան .
դեանս , անդ . և Սուրիոս , երես . 403 = 406 :
Ղառւնի . Լ . Ն = ՆԷ :

Բնդ ժամանակս թիւրութե գիտկղետիա
նոսի և մաքսիմիանոսի՝ կին ոմն էր 'ի
քաղաքն էգէպ կիլիկեցւոց՝ երկիւղած յայ ,
թէոդոտէ անուն . յորմէ ծնան երկոճորեակ
եղբարք կողմաս և դամիանոս՝ պտուղք աղօ
թից . և սնեալ անձապաշտ կարգօք և դպրու
թիւ՝ եղեն արունեստիւն բժիշկք , ուսեալք ա
ռաւել 'ի հոգւոյն սէյ . քղի բժշկէին զամ
ախտս և զհիւանդութիս մարդկան և անաս
նոց անունամբ իմն . մինչև լուսաւորել զկոյրս ,
գնացուցանել զկաղս , բանալ զականջս խից ,
և հալածել նաև զգլս . և ոչ առնուին յու
մեքէ ինչ՝ զհետ երթեալ պատունիրանին քոի ,
ձրի առիք , և ձրի տուք :

Իսկ 'ի միումնունագի 'ի բժշկելնց զկին ոմն
պալլադիա անուն յանբուժելի հիւանդութե ,
նա բազում թախանձանօք աղաչէր զԾննդա
միանոս լուսնել փոքր ինչ ուղերձ յընծայ , կմ
երեք ձու հաւու . և 'ի չառնուլ նր յանձն՝
երդումն տունեալ յանունն այս հաւօր՝ ստի
պէր չառնել անտես զաղաչանս իւր . մինչև
ամաչել նմա և լուսնել : () այն իբրեւ լուսա
նքն

Ծըն կողմաս , տրտմեցաւ յոյժ , և կամեցաւ
որոշիլ յեղծօրէն ամիրօք . մինչև պատուէր
տալ՝ զի մի թաղեացին երկոքին՝ ի միում գե-
րեզմանի . այլ ի նմին գիշերի երեւեցաւ ծոր
ծառայի իւրում կողմայի , և ասէ . զի՞ ի
գուր խռովիս , զի եղբայր քո ոչ ի վարձ էառ
զընծայն , այլ ի պատիւն անոճան իմոյ՝ յոր
երդունաւ տունօղն :

Եւ եղև յաւուրսն յայնոսիկ Հալաճունն ի
վր քրիստոնէից ը ամ տեղիս . և ի նոտիլ
լիւսիայ դատաւորի յատեան յեգէա քաղա-
քի՝ մատնեցին զերկոսին եղբարս , թէ ան-
ունամբն քոի փարատեն զամ ցաւս . զոր տե-
սեալ բազմաց՝ ի բաց կան ի պաշտամանց
լծոց , և զհետ երթան կրօնից նազովրացոց :
Եւ կոչել դատաւորին զնս զառաջեալ՝ (ը
ճառընտրին , յառաջ ք զեօթն կաղանդացն
դեկտեմբերի ամսոյ . այն է նոյեմբ . ին)
սաստիւք սպառնալեաց խօսէր ը նս յաղագս
ամբաստանուեն եղելոյ զնօցանէ . այլ նախ
ասացէք ինձ ասէ զձ ձեր և զքաղաք , և զա-
նուն , և զբախտ կի՞ զճակատագիր :

Պննի ետ անդրանիկ եղբայրն և ասէ . յՅէն
արաբացւոց եմք մեք . ես կողմաս կոչիմ , և
եղբայրս մեր՝ դամիանոս . այլ զի՞նչ բախտն
իցէ՝ ոչ գիտեմք . վս զի քրիստոնեայք եմք ,
ուստի և ի պատուական ազգէ : Դատաւորն
ասէ . իցե՞ն ձեր և այլ եղբարք կի՞ ընկերք .
կողմաս ասէ , այո՛ եմ . և անունք նց՝ ան-
թիմոս , զեռնդիոս , և եւպրեպիոս լին . ետ
բերել լիւսիաս և զնոսա . և ասէ ցհնգեօին
միան .

միանգամայն . զմտաւ ածել զօգուտն ձեր՝
մատիք և զոհեցէք լոծոց մերոց , և թողէք
անգոր 'ի բաց զքոն ձեր . ապա թէ ոչ՝ տան .

Զանօք ածեմ զձեզ 'ի հաւանութի :

Լ. և այս պիտի ետուն որ վկայքն միաբան .
զտանջանս քո արհամարհեմք , և ոչ զան-
գիտեմք . արա՛ զոր կամիս . զի մեք զկուռս
խուլս և համերս՝ քարեղէնս և պղնձիս՝ ան-
կոչել ոչ կարեմք . և ոչ իսկ մարդիկ անունա-
նեմք , այլ՝ դևս : Բարկացեալ դատաւորն՝
ետ կապել զձեռս և զօտս նց , և ուժգնա-
պէս տանջել հարունածովք . իսկ երանելիքն
սաղմոսէին , Տր ապաւեն մեր եղեր յազգէ
յազգ , և որ 'ի կարգին . և ցլիւսիառ ասեն .
եթէ իցեն քո և այլ խառագոյն տանջանք ,
փութա՛ ածել 'ի վր մեր . ուր զի ծանիցես ,
թէ տանջանք քո ոչինչ կարեն ստնանել մեզ :
Հայնժամ հրաման ետ դատաւորն ծովոն-
կէց առնել զնո շղթայակապ . և ահա հրեշ-
տակ նոն եկաց առ նո , և խզեալ զշղթայս
նց՝ եհան զնո 'ի ցամաք ողջանդամ : Սոր
լուծեալ դատաւորին՝ զահի հարաւ . կոչեաց
զնո , և ասէ . երդունեալ 'ի մեծ լոծոն , կա-
խարդութիւն յաղթէք դուք . զի զտանջանքն
արհամարհեցիք , և զծովն յիմարեցուցիք ,
անդէ և ինձ ուսուցէք զայդ մոգութի , և ես
աշակերտեցայց ձեզ : Սինի ետուն նրն կող-
մաս և դամիանոս , և ասեն . մեք կախար-
դութի ոչ գիտեմք , զի քրիստոնեայ եմք ,
և անունամբն քո յոչինչ գրեմք զգօրութիւն
կախարդաց . այլ դու թէ կամիս տեսանել

ԺԵ

P

զգօ .

զգորութիւն քնի այ մերոյ , լէր քրիստոնեայ
և եկ զհետ մեր յանուն քնի :

Իսկ դատաւորն այսն առնելով զնա ասէ .
յանուն ապողոնի լայն իմոյ եկից զհետ ձեր .
և յայն բան եհաս պատուհաս 'ի վր նր . զի
երեւեցան նմա երկու դեք , և ապտակէին և
տանջէին զնա չարաչար . մինչև աղաղակել
առ Եբ վկայսն . աղաչեմ զձեզ զօրականք
քնի , աղօթս արարէք վն իմ առ անձ ձեր ,
զի մարթագայց ազատիլ 'ի ձեռաց դիւացս :
Եւ յաղօթել սքնն , և 'ի դնել ձեռս 'ի վր
նր՝ դադարեաց պատուհասն , և աներեւոյթ
եղեն դեքն . իսկ անօրէնն լիւսիաս ասէ .
տեսանէք , զիմրդ օրտմտեցան լծքն , վն
զի խորհի թողուլ զնոսա . յայնժամ Եբ
վկայքն յանդիմանեցին զխտաարտութիւնր
և զմոլորութիւն սուտ լծոց . վն արկան 'ի
բանտ զօրն զայն . ուր սաղմոսիւք և օրհնու-
թիւ ոչ դադարէին 'ի փառաւորելոյ զքն :
Իսկ 'ի վաղիւ անդր ետ բռնաւորն անել զնա
զառարեալ . և ասէ . խորհեցայք յանձինս
ձեր , եթէ՝ կայք յանմտուէ ձերում : Եբքն
ասեն . լուր թշնամիդ ճշմարտութե . մեք
քրիստոնեայք եմք , և մինչև ցվախճան պա-
տերազմիմք վն ճշմարտութե . ոչ ուրանամք
զճշմարիտն ան բոլորից , և ոչ զարարածս
կմ զանոտի պատկերս կարօղ եմք անունա-
նել . այլ դու զոր խորհուրդ և խորհեցար
'ի վր մեր՝ կատարեալ : Եյայնժամ հրաման
ետ անօրէնն հնոց մեծ լուցանել , և արկանել
զվկայսն 'ի հուր բորբոքեալ : Իսկ երանե-
լիքն

լիքն շրջէին 'ի մէջ հնոցին իբրև 'ի դրախտ փափկութե , և ցնծութե սաղմոս ասէին . առ քեզ տը համբարձաք զաչս մեր , որ բնակելոյ ես 'ի յերկինս : Աւ յաղօթել անդ նց' եւ բոցն և այրեաց զբազումս 'ի հեթանոսաց . իսկ սքքն գտան ամենեւին անարատ , զի և մազ մի 'ի նոցանէ ոչ այրեցաւ :

Օայն տեսեալ դատաւորին՝ սքանչացաւ . այլ անդրէն 'ի միտս յիմարութե զառածանէր , և ասէր ցվկայսն . երդունեալ 'ի մեծ լուծս , զարմացեալ եմ ի նորատեսիլ իրսդ . արդ ասացէք ինձ , մինչև յերբ ստունեալս 'ի վր ածէք աչաց մերոց մոգականն արունեստիւ , և ոչ զոհէք դից՝ որովք կեան տիեզերք : Աքքն ասեն . մինչև յերբ ո՛վ ամպարիշտ՝ մոգութե ընծայես զգորութի բարձրելոյն , և զկուռս խուլս՝ լուծս անունանես . այլ մեք ոչ կարեմք ուրանալ զմեծ մեր՝ որով կեամք , շարժիմք և եմք :

Հրաման ետ բռնաւորն հանել զնա 'ի կախաղան քերանաց , և տանջել . և անդէն եկն եկաց առ նա հրեշտակ տայ , և պահէր զնոսա անմիաս . զի դահիճքն վաստակեցան , և նք կային զունարթ երեսօք : Ասէ լիւսիաս . ոչինչ օգտէ ձեզ կախարդութի ձեր , եթէ ոչ հնազանդեսջիք հրամանաց Թգրին : Ամենի ետուն կողմաս և դամիանոս , և ասեն . չեմք ինչ հնազանդելոց անօրէն հրամանաց Թագաւորաց քոց . ունիմք մեք Թգր յերկինս զքո որդին տայ :

Յայնժամ հրամայեաց դատաւորն 'ի խաչ

հանել զկողմանս և զդամբանոս, և քարկոծ առնել. իսկ զանթիմոս և զղեոնդիոս և զեւպրեպիոս ՚ի բանտ տանել կապանօք : Եւ արարին դահիճքն զհրամայելոն . բայց քարինքն անդրէն ՚ի ձգօղմն դառնային . և տեսեալ գատաւորին վիրաւորեալ զսպասաւորս իւր՝ հրամայեաց չորից գնդաց զինուորաց նետաձիգ լինել ՚ի սթսն ՚ի վիթ խաչին յանդիման ամբազմուէ . ետ բերել անդր և զնահատակսն արկեալս ՚ի բանտ, զի տեսող լինիցին պատուհասի նց :

Եւ ՚ի ձգել զինուորաց զբազմութիւն նետից՝ ոչ մերձեցան ՚ի սթ վկայսն, այլ կարեւիւր խոցոտէին զժողով ամբոխին . և եղև ճիշ և խռովութիւն յոյժ : Եւ որ խռովեալ դատաւորին՝ հրաման ետ վաղվազակի տանել զվկայսն յայլ տեղի, և գլխատել . և նք միաբան աւելին զճանապարհայն . բարի է խոստովան լինել տն, և սաղմոս առել անուան քումբարձրեչ . և հասեչք ՚ի տեղի կատարմանն՝ աղօթա արարին դարձեալ . և իբրև ասացին զամենն, մատուցեալ դահճաց հատին ըզգլու խո նոցա որով . և այնպէս աւանդեցին սթքն հնդեքին խաղաղութ զհոգիս իւրեանց առ ամ, ընկալեալք զբարբիտնն յաղթուէ : Եւստ աւարտէ ճառընտիրն մեր զպատմութիւն, գնելով զկատարումն սթք՝ որ օր քսանէհինգէր տրէ ամսոյ : Իսկ այլք յաւելուն, թէ բարձին արք երկիւղածք զմարմինս նահատակացն, և ամփոփեցին ՚ի միում վայրի . որ ըստ ոմանց ասի լինել մերձ յեմ, ՚ի տեղին

կո

կոչեցե՛լ պողոտման կմփռեման : Ուր աւան-
դութի է ռամկաց արաբացւոց , թէ՛ ի վերայ
եկե՛լ ուղտ մի՝ խօսեցաւ ոնկ զէջն բաղաամու
մարդկային բարբառով , և եցոյց զտեղի գե-
րեզմանի նոցա . ոնկ թէ նշանագործ վկայքն
կողմաս և դամիանոս բարեացապարտ իցեն
ոչ միայն մարդկան , այլև անասնոց :

Ըստ չէ՛ ինչ անհաւանելի սքանչելիքն՝ որ
զկնի պատմի , թէ յետ ժամանակաց ոմն ի
չինականաց եկեալ ի հնձոց , և առե՛լ կերա-
կուր՝ ննջեաց խոնջ մարմնով ի բացի բերա-
նաբաց . և օձ մի սողե՛լ եմուտ լը բերան նր .
յորմէ ի տագնապ անհնարին անկեալ առն՝
ընթացաւ ի գերեզման սքցն , և սկսաւ ա-
ղաղակել . նա՛ սքցն կողմայի և դամիանոսի
օգնեա՛ ինձ . մինչև միւսանգամ ննջեաց , և
եւ օձն ի նմանէ , և ազատեցաւ :

Եւ եղև յաւուրս քրիստոնէուէ՝ յորժամ շի-
նեցաւ վկայարան ի վր մարմնոյ սք վկայիցն ,
այր ոմն մաղքոս անուն՝ որ օպասաւորէր տա-
ճարի նց , էած անդր զկինն իւր , և ասէ ցնա
առաջի սքյն . ահա ես երթամ՝ ի ճանապարհ
հեռի ի տար . Ե , և յանձն առնեմ զքեզ նի
և սքց նր կողմայի և դամիանոսի . նիստ ի
տան քում . և ցուցեալ նմա զնշան ինչ՝ ասէ .
այս եղիցի քեզ նշան . յորժամ կամք լիցին
նի , առաքեցից զայդ , և կոչեցից զքեզ :
Որդ յետ գնալոյ առն՝ իբրև էանց ժամա-
նակ ինչ , եկեալ դիւին ի կերպարանս ճա-
նապարհորդի՝ ասէ ցկինն . ահա նշան առն
քո . նա առաքեաց զիս՝ զի տարայց զքեզ

Ը. Կողմաս և դամիանոս հռովմայեցիք :

Հ. և Յ. յուլիս. 1 :

Օ երկրորդ անուններալ հարազատ եղ-
 ■ բարս՝ կողմաս և դամիանոս կողմամբ՝
 հռովմայեցիս , յոյնք և հայք նշանակեն յա-
 ռաջին աւուր ամսեանն յուլիսի . ուր ուն-
 բասիլեան յայսմաւուրք յունաց այսպէս .
 * 'Եւհատակութի սքցն անարծաթից կող-
 մայի և դամիանոսի՝ ի հռովմեղեւոց : Կող-
 մաս և դամիանոս՝ քսի վկայքն՝ էին առթա-
 դաւորութն կարինոսի . և բժիշկ գոլով ար-
 ունեստիւն՝ շրջէին ը ամ տեղիս , ամ հիւան-
 դաց առողջութիս պարգևելով , և վարձ բժշ-
 կութե խնդրելով ի բժշկեւոցն՝ զի քս հա-
 ւատս : Արդ կարծեցեալ կռապաշտիցն մե-
 լորեւոց՝ որպէս կախարդական արուեստիւն
 զբժշկութիսն առնել , չարախօս եղեն առա-
 ջի թագաւորին . և կալեալ ստիպէին ու-
 րանալ զքս . և ոչ հաւանեալ՝ ի տանջանս
 պատրաստ լինէին . այլ զօրութն քսի զթիգրն
 կարինոս յետո դարձուցին ի մոլորութ . զի
 ի թիւրիւ պարանոցի նր՝ բժշկեալ զնա , ոչ
 միայն զնա հանդերձեցին հաւատալ ի քս ,
 այլև զամ ընտանիս նր : Աստի ի պատիւ
 մեծարանաց եղեալք՝ նախանձելի գտան
 վիպին իւրեանց . և ի լեառն ածեալք ի
 նմանէ ի քաղել զբոյսս՝ քարկոծեցան և : Եւ այս

Երկրորդ և զամենայն : 233
պատմութիւն է , զոր առաւել պարզաբանելով
երկրորդէ և յայսմաւորքն մեր :

Գ. Երկրորդ և զամենայն՝ անհաւաստիք :

Հ. և Յ. Կոյեմի . 1 :

Երրորդ անունն էլ եղբարց անարծաթ
■ Բժշկաց չիք ինչ բան հաւաստի . զի
և ոչ ժամանակ նոյն կի՛քաղաք յիշատակի ու
րեք . այլ ոնկ յայսմաւորք յունաց՝ նոյնպէս
և հայոց , զառաջին վկայաբանութիւն՝ որ ըստ
ճշուրնտրաց մերոց և հռովմայեցւոց՝ կրկնեն
և յաղազս սոցա նմահանգամանօք . որնպս և
զսքանչելիսն նոյնպէս աստանօր երկրորդե-
լով . Թո՛ղ զի ոնկ զառասպել ուղտուն յեր-
կարեն , նոյնպէս և այլ յաւելլունածս առնեն
այլ և այլ օրինակագիրք . յորոց մի է եղեալն
'ի հայտման , զորով՝ բարւոք առնէ՝ զի զանց
առնէ նոր ի՛նչ . քի որում փոխաբերելէ այսր
'ի կարգէ նշանագործութեց սքլն մինասայ , և
այն 'ի համարոյ տխմարական աւանդութեց
ռամկաց :



ՎԵՐՅ-

Աճյն Լ. Շատրոյ, ԿԻՖ՝ Նիզաբուլլայի :

Ն. փետր. 25 : ՏԻ ԻԷԼ փետր. 22 : Խ պարսադերն
Հայոց :

[illegible]

Եւ եղև 'ի տեսանել մախոթայ զնահատա-
կութի գրիգորի ռափկի համազգւոյն իւրոյ,
զի և նա 'ի մոգուէ եր գարծեալ, վառեցաւ
'ի տիրտ նր սէր առ քրիստոսնէունի . և այնու-
հետեւ խղճէր ի գենն պարսկական՝ զմտաւ
ածելով զպատրանս սնոտի կրակապաշտուն
և արեապաշտուն . վոյ թէնչտե յապարանս
մոգուց կայր , բայց երկմիտ եր 'ի հաւատոց
նց : Եւ յաւուր միտմ յորժամ մոգքն զոհս
մատուցանելին ատրուշանին՝ ն կրակարանին,
և մախոշ ի նո , յանկարծակի բոցն բարձրա-
ցաւ ,

ցաւ , և սկսաւ այրել զապարանսն , և ոչ կա
բացին շիջուցանել . և եղև աղաղակ մեծ 'ի
քաղաքին :

() որ լուեալ հաղարապետն հայոց՝ փութաւ
ցաւ յեկեղեցին , էառ զքահանայսն կենսաւ
տու սք խաչին , և եկն յապարանսն . և ան-
դէն վաղվաղակի 'ի զօրուէն քօի նշանաւ սք
խաչին շիջաւ բոցն . և մոգքն շորհակալ
եղեն նց : Իսկ պատանին մախոշ 'ի բաց ըն-
կեցեալ զգործի զոհիցն , և առեալ 'ի ձեռս
զբուրվառն՝ երթայր առաջի սք խաչին մին
չև յեկեղեցին :

Եւ 'ի վաղիւն գնացեալ մոգուցն՝ չարախո-
սեցին զնա առ դենշապուհ մարդպանն , որ և
միանգամայն վերակացու և դատաւոր քաղա-
քին դունայ , և ածեալ կացուցին զերիտա-
սարդն յատենի . և նա համարձակուք խոս-
տովանեցաւ զքօի հաւատն , և այստեւաց
զանոաի պաշտամունս նց . ի որ բարկացեալ
դատաւորն՝ խուզեաց զհերսն և զմօրունն ,
և գանեաց սաստիկ . և ետ արկանել զնա 'ի
բանտ :

Եւ մտեալ մախոշ 'ի բանտն՝ եգիտ զոմն կրօ-
նաւոր ներսէս անուն արգելեալ 'ի բանտին
հանդերձ սահակաւ ընկերաւ իւրով՝ վս աք-
համարհելոյ հրապարակաւ զդէնն պարսից :
Եւ մնաց ի նս յերկար յարգելման . և ու-
սանէր 'ի նոցանէ օրնօրէ զհաւատս քօի , և
զսաղմոսն դաւթի . և սաղմոսէին 'ի միասին
անդադար :

Եւ յետ երկից ամսոց (կմոնց այլք ընթեռ-
նուն ,

Ծրն կողմաս, տրտմեցաւ յոյժ, և կամեցաւ որոշիլ յեղծօրէն ամիրօք. մինչև պատուէր տալ՝ զի մի Թաղեացին երկոքին՝ ի միում գերեզմանի. այլ ի նմին գիշերի երեւեցաւ նոր ծառայի իւրում կողմայի, և ասէ. զի՞ ի գուր խռովիս, զի եղբայր քո ոչ ի վարձ էառ զընծայն, այլ ի պատիւն անուան իմոյ՝ յոր երդունաւ տունօղն:

Եւ եղև յաւուրսն յայնոսիկ հալածումն ի վր քրիստոնէից ը ամ տեղիս. և ի նստիլ լիւսիայ դատաւորի յատեան յեգէա քաղաքի՝ մատնեցին զերկոսին եղբարս, Թէ անունամբն քո՞ի փարաւեն զամ ցաւս. զոր տեսեալ բազմաց՝ ի բաց կան ի պաշտամանց լծոց, և զհետ երթան կրօնից նազովրացոց: Եւ կոչել դատաւորին զնո զառաջեալ՝ (ը Զառննորին, յառաջ ք զեօթն կաղանդացն դեկտեմբերի ամսոյ. այն է նոյեմբ. ին) սաստիւք սպառնալեաց խօսէր ը նո յաղագս ամբաստանունէն եղելոյ զնոցանէ. այլ նախ ասացէք ինձ ասէ զձ ձեր և զքաղաք, և զանուն, և զբախտ կիմ զձակատագիր:

Մինի ետ անդրանիկ եղբայրն և ասէ. յձն արաքացւոց եմք մեք. ես կողմաս կոչիմ, և եղբայրս մեր՝ դամիանոս. այլ զի՞նչ բախտն իցէ՞ ոչ գիտեմք. վո զի քրիստոնեայք եմք, ուստի և ի պատուական ազգէ: Պատաւորն ասէ. իցե՞ն ձեր և այլ եղբարք կիմ ընկերք. կողմաս ասէ, այո՛ եմ. և անուննք նոյ՝ անթիմոս, զենդիոս, և եւպրեպիոս լին. ետ բերել լիւսիաս և զնոսա. և ասէ ցհհգեօին միան.

ՍԻՒ

միանգամայն . զմտաւ ածե՛լ զօգուտն ձեր՝
մատի՛ք և զոհեցէ՛ք Խոսոց մերոց , և Թողէ՛ք
անգր 'ի բաց զքոն ձեր . ապա Թէ ոչ՝ տան .

Զանօք ածեմ զձեզ 'ի հաւանութի :

Լ՛ու այս պի՛ննի ետուն Եբ վկայքն միաբան .
զտանջանս քո արհամարհեմք , և ոչ զան-
գիտեմք . արա՛ զոր կամիս . զի մեք զկուռս
խուլս և համերս՝ քարեղէնս և պղնձիս՝ ան-
կօչել ոչ կարեմք . և ոչ իսկ մարդիկ անուա-
նեմք , այլ՝ դևս : Բարկացեալ դատաւորն՝
ետ կապել զձեռս և զոտս նց , և ուժգնա-
պէս տանջել հարունածովք . իսկ երանելիքն
սաղմոսէին , Տը ապաւէն մեր եղեր յազգէ
յազգ , և որ 'ի կարգին . և ցլիւսիառ ասեն .
Եթէ իցեն քո և այլ խառագոյն տանջանք ,
փութա՛ ածե՛լ 'ի վը մեր . ուն զի ծանիցես ,
Թէ տանջանք քո ոչինչ կարեն ստնանել մեզ :
Յայնժամ հրաման ետ դատաւորն ծովըն-
կէց առնել զնա շղթայակապ . և ահա հրեշ-
տակ ան եկաց առ նա , և խղեալ զշղթայս
նց՝ եհան զնա 'ի ցամաք ողջանդամ : () որ
լուճեալ դատաւորին՝ զահի հարաւ . կոչեաց
զնա , և ասէ . երդունեալ 'ի մեծ Խոսոն , կա-
խարդութիւն յաղթէք դուք . զի զտանջանօքն
արհամարհեցիք , և զծովս յիմարեցուցիք ,
անդ և ինձ ուսուցէք զայդ մոգութիւն , և ես
աշակերտեցայց ձեզ : Սիսի ետուն նա կող-
մաս և դամիանոս , և ասեն . մեք կախար-
դութիւն ոչ գիտեմք , զի քրիստոնեայ եմք ,
և անուամբն քո յոչինչ գրեմք զգօրութիւն
կախարդաց . այլ դու Թէ կամիս տեսանել

ԺԼ

P

զգօ .

զգօրութիւն քնի այ մերոյ , լէր քրիստոնեայ
և եկ զհետ մեր յանուն քնի :

Իսկ դատաւորն այսն առնելով զնս ասէ .
յանուն ապողոնի լայն իմոյ եկից զհետ ձեր .
և յայն բան եհաս պատուհաս 'ի վր նր . զի
երեւեցան նմա երկու դեք , և ապտակէին և
տանջէին զնա չարաչար . մինչև աղաղակել
առ ոք վկայսն . աղաչեմ զձեզ զօրականք
քնի , աղօթս արարէք վս իմ առ անձ ձեր ,
զի մարթացայց ազատիլ 'ի ձեռաց դիճացս :
Եւ յաղօթել սքցն , և 'ի դնել ձեռս 'ի վր
նր՝ դադարեաց պատուհասն , և աներեւոյթ
եղեն դեքն . իսկ անօրէնն լիւսիաս ասէ .
տեսանէք , զիարդ օրտմտեցան լծքն , վս
զի խորհէի թողուլ զնոսա . յայնժամ ոք
վկայքն յանդիմանեցին զխստաարտութիւնր
և զմոլորութիւս սուտ լծոց . վսյ արկան 'ի
բանտ զօրն զայն . ուր սաղմոսիւք և օրհնու-
թիւ ոչ դադարէին 'ի փառաւորելոյ զքն :
Իսկ 'ի վաղիւ անդր ետ բռնաւորն անել զնս
զառաքեալ . և ասէ . խորհեցայք յանձինս
ձեր , եթէ՝ կայք յանմոռնէ ձերում : Եւ քն
ասեն . լուր թշնամիդ ճշմարտութե . մեք
քրիստոնեայք եմք , և մինչև ցվախճան պա-
տերազմիմք վն ճշմարտութե . ոչ ուրանամք
զճշմարտն ան բոլորից , և ոչ զարարածս
կմ զանոտի պատկերս կարօղ եմք անոճա-
նել . այլ դու զոր խորհուրդ և խորհեցար
'ի վր մեր՝ կատարեալ : Եւ յայնժամ հրաման
ետ անօրէնն հնոց մեծ լուցանել , և արկանել
զվկայսն 'ի հուր բորբոքեալ : Իսկ երանե-
լիքն

լիքն չըջէին 'ի մէջ հնոցին իբրև 'ի դրախտ
փափկութե , և ցնծութե սաղմոս ասէին . առ
քեզ ի՞նչ համբարձաք զաչս մեր , որ բնակելի
ես 'ի յերկինս : Եւ յաղթել անդ նց՝ եւ
բոցն և այրեաց զազուամս 'ի հեթանոսաց .
իսկ սքքն դտան ամենեկին անարատ , զի և
մազ մի 'ի նոցանէ ոչ այրեցաւ :

Օայն տեսեալ դատաւորին՝ սքանչացաւ .
այլ անդրէն 'ի միտս յիմարութե զառածա
նէր , և ասէր ցվկայսն . երդունեալ 'ի մեծ
առն , զարմացեալ եմ ի նորատեսիլ իրագ .
արդ ասացէք ինձ , մինչև յերբ ստունեալ
'ի վր ածէք աչաց մերոց մոգական արունե
տիւն , և ոչ զոհէք դից՝ որովք կեան տիեզերք :
Աքքն ասեն . մինչև յերբ ով ամպարիշտ՝ մո
գութե ընծայես զզօրութի բարձրելոյն , և
զկուռս խուլս՝ առն անունանես . այլ մեք ոչ
կարեմք ուրանալ զմեծ մեր՝ որով կեամք ,
չարժիմք և եմք :

Հրաման ետ բռնաւորն հանել զնա 'ի կա
խաղան քերանաց , և տանջել . և անդէն եկն
եկաց առ նա հրեշտակ նոյ , և պահէր զնոսա
անմնաս . զի դահիճքն վաստակեցան , և նք
կային զունարթ երեսօք : Եւ ի լիւսիս . ոչ
ինչ օգտէ ձեզ կախարդութի ձեր , եթէ ոչ
հնազանդեսցիք հրամանաց Թգրին : Սննի
ետուն կողմաս և դամիանոս , և առեն . չեմք
ինչ հնազանդելոց անօրէն հրամանաց Թա
գաւորաց քոց . ունիմք մեք Թգր յերկինս
զքո որդին նոյ :

Օայնժամ հրամայեաց դատաւորն 'ի խաչ
Ք 2 հա

Հանել զկողմանս և զդամիանոս, և քարկոծ առնել . իսկ զանթիմոս և զգլեոնդիոս և զեւպրեպիոս ՚ի բանտ տանել կապանօք : Եւ արարին դահիճքն զհրամայելսն . բայց քարինքն անդրէն ՚ի ձգողսն դառնային . և տեսեալ դատաւորին վիրաւորեալ զսպասաւորս իւր՝ հրամայեաց չորից գնդաց զինուորաց նետաձիգ լինել ՚ի սթսն ՚ի վի խաչին յանդիմանն նմա բազմուէն . ետ բերել անդք և զնահատակսն արկեալս ՚ի բանտ, զի տեսող լինիցին պատուհասի նց :

Եւ ՚ի ձգել զինուորաց զբազմութի նետից՝ ոչ մերձեցան ՚ի սթ վկայսն, այլ կարեւիւր խոցոտէին զժողով ամբոխին . և եղև ճիւղ և խռովութի յոյժ : Ինչ որ խռովեալ դատաւորին՝ հրաման ետ վաղվաղակի տանել զվկայսն յայլ տեղի, և գլխատել . և նք միաբան աւելին զճանապարհայն . բարի է խոստովան լինել նոն, և սազմոս առել անոճան քում բարձրել . և հասելք ՚ի տեղի կատարմանն՝ աղօթս արարին դարձեալ . և իբրև ասացին զամէնն, մատուցեալ դահճաց հատին ըզգլուխս նոցա սրով . և այնպէս աւանդեցին սթքն հնդեքին խաղաղօւթ զհոգիս իւրեանց առ նոն, ընկալեալք զբարբիոնն յաղթուէն : Իստ աւարտէ ճառընտիրն մեր զպատմութիւն, դնելով զկատարումն սթք՝ որ օր քսան և հինգ էր տրէ ամսոյ : Իսկ այլք յաւելուն, թէ բարձին արք երկիւղածք զմարմինս նահատակացն, և ամփոփեցին ՚ի միում վայրի . որ ըստ ոմանց ասի լինել մերձ յեմ, ՚ի տեղին
կո

կոչեցե՛լ պողեման կմփռեման : Եւր աւան-
դութի է աամկաց արաբացւոց , թէ՛ ի վերայ
եկե՛լ ուղտ մի՝ խօսեցաւ ո՛նց զէն բաղամու-
մարդկային բարբառով , և եցոյց զտեղի գե-
րեզմանի նոցա . ո՛նց թէ նշանագործ վկայքն
կողմաս և դամիանոս բարեացապարտ իցեն
ոչ միայն մարդկան , այլ և անասնոց :

Եւ լէ՛ ինչ անհաւանելի սքանչելիքն՝ որ
զկնի՝ պատմի , թէ յետ ժամանակաց ոմն՝ ի
շինականաց եկեալ՝ ի հնձոց , և առե՛լ կերա-
կուր՝ ննջեաց խոնջ մարմնով՝ ի բացի բերա-
նաբաց . և օձ մի սողե՛լ եմուռ լը բերան նր .
յորմէ՛ ի տագնապ անհնարին անկեալ առն՝
ընթացաւ ի գերեզման սքցն , և սկսաւ ա-
ղաղակել . անձ սքցն կողմայի և դամիանոսի
օգնեալ ինձ . մինչև միւսանգամ՝ ննջեաց , և
եւ օձն՝ ի նմանէ , և աղատեցաւ :

Եւ եղև յաւուրս քրիստոնէութե՝ յորժամ շի-
նեցաւ վկայարան ի վր՝ մարմնոյ սք վկայիցն ,
այր ոմն մաղքոս անուն՝ որ սպասաւորէր տա-
ճարի նց , էած անդր զկինն իւր , և ասէ ցնա
առաջի սքյն . ահա ես երթամ՝ ի ճանապարհ
հեռի՝ ի տար . Ե , և յանձն առնեմ զքեզ ան-
կ և սքց նր կողմայի և դամիանոսի . նիստ ի
տան քում . և ցուցեալ նմա զնշան ինչ՝ ասէ .
այս եղիցի քեզ նշան . յորժամ կամք լիցին
ան , առաքեցից զայդ , և կոչեցից զքեզ :
Եւ դ յետ գնալոյ առն՝ իբրև էանց ժամա-
նակ ինչ , եկեալ դի՛ւին ի կերպարանս ճա-
նապարհորդի՝ ասէ ցկինն . ահա նշան առն
քո . նա առաքեաց զիս՝ զի տարայց զքեզ
P 3 յայն

յայն ինչ քաղաք, ուր է նա: () անհաւ կինն
 զնշանն . այլ կասկածեալ յօտարականէ ան
 տի՝ խնդրեաց ՚ի նմէ երդումն յանուն սքջն
 կողմայի և դամիանոսի ՚ի տաճարի նց, զի մի
 արասցէ ը նա ինչ չար զճանապարհայն . և
 գեն երդունաւ . և առեալ տանէր զնա գրաւ
 տու . և իբրեւ անցանէին ը տեղի մի դժուա
 րին, դրդունեցոյց զնա չարն, և կամէր գա
 հալէժ առնել և կորուսանել: () յայնժամ ա
 ղաղակեաց կինն յերկինս ՚ի վեր, սք կողմաս
 և դամիանոս օգնեցէք . և ահա նոյնժամայն
 երեւեցան երազահաս վկայքն ուղ հեծեալք
 հանդերձ բազմութիւն սպիտակազգեցից . և ա
 զառեալ զկինն՝ խարդաւանեցին զչարն ընդ
 վիհն, մինչև կորնչիլ և անհետ լինել . և
 լցաւ գիրն, ելէ գաւթն՝ զոր փորեաց և պե
 ղեաց, ՚ի նոյն անկցի ՚ի խորխորատ՝ զոր և
 դործեաց: () Կալել սքջն զճեռանէ կնոջն՝
 ածին կացուցին զնա ՚ի տան իւրում, և ասեն
 ցնա . մեք եմք կողմաս և դամիանոս, որոց
 յանձն արարեր զքեզ, և երդամբ չափ հա
 ւատացեր ՚ի մեզ . վայ փութացաք ՚ի թի
 կունա հասանել քեզ:

() Եւ զուրմ և այլ սքանչելիա՝ զորս յերկար լի
 նի ՚ի համար արկանել (ասէ վկայաբանն),
 կատարէ նժ ՚ի նմին տեղւոյ մինչև ցայսօր ՚ի
 փառս և ՚ի գովեստ անունն իւրոյ փառաւո
 րելոյ: () Եւ վկայաբանութիւն հանդիսացել,
 զոր ուղ գտանեմք ՚ի ճառընտրի մերում, նոյն
 պէս ճոխագոյն յառաջ բերէ սուրիոս ՚ի հին
 մատենից հռովմայեցւոց . և զնոյն քաղեն
 նաև

նաև յայսմաւուրք ուն լատինացւոց , նոյննս
և յունաց և հայոց . միայն 'ի հայումս ըն ճար-
ընտրին և ըստ յայսմաւուրաց՝ փոխանակ դա-
տաւորին եղէացւոց՝ դնի եգիպտացւոց :
Եւ 'ի նոյն փառաւոր և սքանչելագործ վկայս
հայի գրեալն 'ի հին մատենագրէ 'ի սէյն
գրիգորէ ենսէ տուրովնայ՝ յաղագս փառաց
վկայից (Գրգ. Թ. 41. 98), բանիւքս այսոքիւք .
* Երկո՞ւորեակ եղբարքն կողմաս և դամիււ
նոս՝ արուճեստիւճ բժիշկք , յետ քրիստոնեայ
լինելոյ իւրեանց , 'ի ձեռն արդեանց առա-
քիւուէց և զօրուք աղօթից և եթ՝ փառասէին
զհինանդութիւն ախտացելոց անձանց : Եւ
ազգի ազգի չարչարանօք նահատակեալք՝ ե-
լին 'ի դասս երկնաւորաց , թաղում սքանչե-
լիս ցուցանելով բնակչաց երկրի . զի թէ որ
կատարէ՛ հաւատով յաղօթս կացցէ առ գե-
րեզմանաւ նոյն , իսկ և իսկ ստանայ զառող-
ջութի . Կառմեն ևս յովովագոյնք , թէ սք ե-
րկին ախտացելոց 'ի տեսլեան , և ցուցանեն՝
զոր ինչ արժան է առնել . և ը առնելն զայն՝
ողջամբ դառնան : Եւ որոց զբազումս լուճեալ
է իմ . զորս յերկար համարեցայ մի առ մի
նշանակել , շատ համարել զոր ասացիդ , թէ
ամենեքեան՝ որք հաւատով աղօթեցին , ա-
ռողջութիւն դարձան ॥ :

Ը. Կողմաս և դամիանոս հռովմայեցիք :

Հ. և Յ. յուլիո. 1 :

Օ երկրորդ անոճանեալ հարազատ եղ-
 ■ բարս՝ կողմաս և դամիանոս կողմամբ՝
 հռովմայեցիս , յոյնք և հայք նշանակեն յա-
 ռաջին աւուր ամսեանն յուլիսի . ուր ունա-
 բասիլեան յայսմաւուրք յունաց այսպէս .
 * 'Եւհատակութի սքցն անարծաթից կող-
 մայի և դամիանոսի' ի հռովմեղելոց : Կող-
 մաս և դամիանոս՝ քսի վկայքն՝ էին առթա-
 դաւորութն կարինոսի . և բժիշկ գոլով ար-
 ոճեստիճ՝ շրջէին ը ամ տեղիս , ամ հիւան-
 դաց առողջութիս պարգևելով , և վարձ բժշ-
 կութե խնդրելով ի բժշկելոցն՝ զի քս հա-
 ւատս : Երդ կարծեցեալ կռապաշտիցն մո-
 լորելոց՝ օրպէս կախարդական արոճեստիճ
 զբժշկութիսն առնել , չարախօս եղեն առա-
 ջի թագաւորին . և կալեալ ստիպէին ու-
 րանալ զքս . և ոչ հաւանեալ՝ ի տանջանս
 պատրաստ լինէին . այլ զօրութն քսի զթգրն
 կարինոս յետս դարձուցին ի մոլորութ . զի
 ի թիւրիւ պարանոցի նք՝ բժշկեալ զնա , ոչ
 միայն զնա հանդերձեցին հաւատալ ի քս ,
 այլև զամ ընտանիս նք : Ուստի ի պատիճ
 մեծարանաց եղեալք՝ նախանձելի գտան
 վիշպին իւրեանց . և ի լեառն ածեալք ի
 նմանէ ի քաղել զբոյսս՝ քարկոծեցան և : Երդ
 պատ.

Լիպնայի և դամիանոսի : 233
պատմութի է , զոր առաւել պարզաբանելով
երկրորդէ և յայսմաւորքն մեր :

Դ. Լիպնաս և դամիանոս՝ անհաւաստիք :

Հ. և Յ. նոյեմբ. 1 :

(Երրորդ անունն էլ եղբարց անարծաթ
■ բժշկաց չիք ինչ բան հաւաստի . զի
և ոչ ժամանակ նց կի՛քաղաք յիշատակի ու
րեք . այլ ոնց յայսմաւորք յունաց՝ նոյնպէս
և հայոց , զառաջին վկայաբանութիւն՝ որ ըստ
ճառընտրաց մերոց և հռովմայեցւոց՝ կրկնեն
և յաղագս սոցա ամ հանգամանօք . որնս և
զսքանչելիան նոյնպէս աստանօր երկրորդե-
լով . թո՛ղ զի ոնց զառասպել ուղտուն յեր-
կարեն , նոյնպէս և այլ յաւելլունածս առնեն
այլ և այլ օրինակագիրք . յորոց մի է եղեալն
'ի հայումս , զորով՝ բարւոք առնէ՝ զի զանց
առնէ մոր ինչ . քի որում փոխաբերել է այսր
'ի կարգէ նշանագործուեց սքյն մինասայ , և
այն 'ի համարոյ տխմարական ասանդութեց
աւանկաց :



ՎԿՆՅ.



ՎԿԸՅԸՐԸՆՈՒԹԻՒՆ

ՍԶԵՆ ԼԾատրոյ, կմբ՝ իշտրուզտի :

Ն. փեբր. 25 : ՏԲ ԵՆԼ. փեբր. 22 : և պարմագիրք
հայոց :



Լ ԲՅԸՆՈՒՄՆ ԻՎԿԸՅՍ՝
սԶ մանուկն ԼԾատուր՝ էր ազ-
գաւ պարսիկ ՚ի քուրաստանե
բեշապհոյ՝ որդի մողպետի ,
յամն Թագաւորունն խոսրովու որդւոյ կա-
ւատոյ , բնակեալ ՚ի դուին քաղաք հայոց Է
դենշապհոյ պարսիկ մարգպանի . և առաջին
անունն նր՝ ՚ի հեթանոսութե մախոտ կմմա-
խոշ :

Եւ եղև ՚ի տեսանել մախոտայ զնահատա-
կութի դրիգորի ռաժկի համազգւոյն իւրոյ,
զի և նա ՚ի մոգուէ էր դարձեալ, վառեցաւ
՚ի սիրտ նր սէր առ քրիստոնէութի . և այնու-
հետև խզձէր Է դենն պարսկական՝ զմտաւ
ածելով զպատրանս սնոտի կրակապաշտուն
և արեապաշտուն . վոյ Թէնդտև յապարանս
մոգուց կայր , բայց երկմիտ էր ՚ի հաւատոց
նց : Եւ յաւուր միում յորժամ մոգքն զոհս
մատուցանէին ատրուշանին՝ նր կրակարանին,
և մախոշ Է նա , յանկարծակի բոցն բարձրա-
ցաւ ,

ցաւ , և սկսաւ այրել զապարանսն , և ոչ կու
բացին շիջուցանել . և եղև աղաղակ մեծ 'ի
քաղաքին :

() որ լուճեալ հաղարապետն հայոց՝ փութաւ
ցաւ յեկեղեցին , եառ զքահանայսն կենոա
տու սբ խաչիւն , և եկն յապալոսն . և ան
դէն վաղվաղակի 'ի զօրուէն քօի նշանաւ սբ
խաչիւն շիջաւ բոցն . և մոգքն շնորհակալ
եղեն նց : Իսկ պատանին մախոշ 'ի բաց ըն
կեցեալ զգործի զոհիցն , և առեալ 'ի ձեռս
զբուրվառն՝ երթայր առաջի սբ խաչին մին
չև յեկեղեցին :

Եւ 'ի վաղիւն գնացեալ մոգուցն՝ չարախօ
տեցին զնա առ դենշապուհ մարդսնն , որ և
միանգամայն վերակացու և դատաւոր քաղա
քին դունայ , և ածեալ կացուցին զերիտո
տարդն յատենի . և նա համարձակուի խոս
տովանեցաւ զքօի հաւատն , և այգանեաց
զանոաի պաշտամունս նց . ի որ բարկացեալ
դատաւորն՝ խուզեաց զհերան և զմօրունն ,
և գանեաց սաստիկ . և ետ արկանել զնա 'ի
բանտ :

Եւ մտեալ մախոշ 'ի բանտն՝ եգիտ զոմն կրօ
նաւոր ներսէս անուն արգելեալ 'ի բանտին
հանդերձ սահակաւ ընկերաւ իւրով՝ վս ագ
համարհելոյ հրապարակաւ զդէնն պարսից :
Եւ մնաց ի նս յերկար յարգելանս . և ու
սանէր 'ի նոցանէ օրըօրէ զհաւատս քօի , և
զսաղմոսն դաւթի . և օաղմոսէին 'ի միասին
անդադար :

Եւ յետ երկց ամսոց (կմոնջ այլք ընթեա
նուն ,

նուն , ամաց) մկրտեցաւ մախոշ 'ի բանտին ,
 և անունանեցաւ յիզիտբուզիտ կամ յիզաի-
 բուզտ , այն է եազէտպուզիտ , որ Թարգ-
 մանի Մծատուր . և եղեալ կրօնաւոր՝ զգե-
 ցաւ մազեղէն . և ճգնէր խստակրօն վարուք
 զցայգ և զցերեկ : Իսկ յետ բազում աւուրց՝
 յորժամ ըստ աղաչելոյ նոյն մովսեսի հայոց
 կթողիսի փոխեաց արքայն պարսից զգենշա-
 պուհ բռնաւոր մարզպան , և առաքեաց զայլ
 ոք վնաս վահրամ անուն հանդերձ երկու
 պարսիկ իշխանօք՝ իրաւունս առնել տառա-
 պանաց Յին հայոց , խաղաղուի եղև քրիս-
 տոնէից :

Եւ յաւուր միումնաստեալ յատենի՝ քննելին
 զբանտարկեալսն . և ազդեցաւ նոց , Թէ 'ի
 վաղուց հետէ արք երեք են 'ի բանտի՝ մա-
 խոշ , սահակ , և ներսէս . զորս բերեչառա-
 քի՝ քննեցին և գտին զներսէս և զսահակ 'ի
 մանկուԹէ ծնեալ քրիստոնեայ . վոյ արձա-
 կեցին զնոց յազատուի : Իսկ զսքյն մծատորոյ՝
 վո զի 'ի պարսկուէ 'ի քրիստոնէուի էր դաբ-
 ձեչ , պատառեցին զկրօնաւորական զգեստն ,
 և ծիւծ ծիւծ արարին զկնկուղն . և ասելին ,
 դառնան 'ի պարսկական դաւանուի , և ուրա-
 նան զքո՝ յոր հաւատացեր , եթէ մեռանիս չա-
 րաչար մահուամբ : Իսկ երանելին . ես ծա-
 նեայ զքո միայն ճշմարիտ մծ և արարիչ երկ-
 նի և երկրի , և զանձն իմ պատրաստեցի 'ի
 գործ մշակուէ նոյն , Թէ և մահ հասանէ : Եւ
 բարկացել՝ յոյժ տանջեցին զնա , և նեղելին
 ուրանալ զքո . և նա ևս առաւել համարձա-
 կու

կութիք խօսէր և յանդիմանէր զպղծալի և զգարշելի մոլորութիւնս : Եւ իբրեւ տեսին զերանելին անդրդունելի ի քօն, հրաման տուան ի խաչ հանել զնա՝ վառն յարելոյն ի խաչելեալն :

Իսկ հայրապետն հայոց լուեալ զայն, և ժողովեալ առ ինքն զքահանայսն, և ելեալ ի տեղի մի յանդիման խաչին՝ եկաց ի տեսիլ նահատակուե սքնն անձային նշանաւն, հանդերձ խնկօք բուրելովք և լուցեալ մոմերինօք, հայցելով յայ տալ սքնն զօրութի : Եւ ածեալ զերանելին պարսիկ դահճաց՝ մերկացուցին, և բռնեցին ի վր փայտին . լեւմին և այլ երկու արա չարագործս, մինն պարսիկ, և միւսն հրէայ, ոպ զսուաղակսն՝ վր գործոցն իւրեանց : Եւ պարսիկն նախ ք զխաչին իւր գայր և առնոյր զարիւնախառն հողն ի պատուանդանէ սքնն անձատրոյ, և օծանէր զերեսն իւր՝ ասելով . յիշեա՛ զխսքդ այ : Իսկ դահճացն առեալ զնա բռնուեալ ի խաչ լեւմէ սքնն, և զհրէայն լեւմէ . որ աղաղակէր դառնալ ի մոգութի, և ոչ ընկալան :

Եւ այնմ վայրի քաջ նահատակն քօն անձատուր քարոզէր ի վր խաչին, և ուսուցանէր զհաւատացելս՝ հաստատուն կալ ի քս, և համբերել ամի որ վր անունն նր : Եւ պահեալ հար արարին զերանելին ի վր խաչին . և այնպէս աղօթելով ի վր չարչարողացն իւրոց՝ աւանդեաց զհոգին իւր առ անձ սքնն յիշտբուզտ անձատուր՝ յաւուր կիւրակէի յերրորդ

բոլոր ժամունն :

Եւ հաւատացեալքն եկին առ իշխանսն , և խնդրեցին բառնալ զմարմին սթշն . և նոքա հրամայեցին առնուլ զնա : Նշանժամ գիմեաց հայրապետն քահանայիւք և ժողովուրդովք . և բարձեալ զպատուական մարմին սթշն՝ տարան ՚ի մեծ եկեղեցին դռնայ . և եդին ՚ի տապանի սաղմոսիւք և օրհնութ . և զխաչն մատուռս արարեալ՝ բաշխեցին նմ հաւատացելոց :

Եւս եղև յառաջին ամի Թուականութեանս հայոց , այն է յամի նոն 552 : Եւ ես ներսէս (ասէ վկայաբանն) չարչարակից և ընկերակից սթշն՝ արարի զպատմութիւն ՚ի փառս քմի նյ մերոյ :

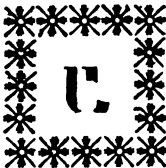




ՏՕՆ ՍՐԻՌՅՆ

Ղաւթի Մարգարէի . ուր և պատճառ
Լազ Տօնից : ⁽¹⁾

Տ. ԴԵՒԿ. 25 : Լ. ԴԵՒԿ. 29 : Լ. Յ. Ենդ Եսայա
հարս . ԴԵՒԿ. 19 : ՍԷ ԳԵՐԷ , և ՏԷՆԵԿ ԳԵՐԷ . և
ԵԵՐԲՈՂԵԱՆԻ ԿԱՐԵ : ՆԱԽ-ԵՆԿ. Բ. ՃԷ = ՃԺԴ :



Լ. ՍՏՈՒՆԾՈՒՆԼԱՅԻՆ ԴԼՆ
ԿԻԹ , և անձեղբայրն յակոբոս
գեղեցիկ խորհրդով 'ի միասին
տօնախմբին մերձ 'ի հրաշափառ
ծնունդ . անձորդուոյն եղելոյ որդի մարգոյ 'ի
ղաւակէ զաւթի . ըստ այնմ , * 'Ի՛րք ծնն
դեան յսիք՝ որդւոյ զաւթի որդւոյ արքա
համու ։ 'Ի՛րովն տեսուք և հռովմայեցիք 'ի
սմին միջոցի առնեն զտօն յիշատակի զաւթի
թիւրի և մարգարէի 'ի դեկտ. 29 . որպէս և
յոյնք 'ի դեկտ. 19 . ընախահարս համօրէն :
Լ. ԴԱՐՃԵՆԴ ԵՄԵՍՏՎԱՅՐԻ 'ի դեկտ. 27 . դնի
ընհին վկայաբանից հռովմայեցւոց յիշատակ
ձեռնադրուէ յակոբայ եղբօր ան յաթուռն
եհմի :

Լ. ԲՆԹԵՐ սոցին վայելուչ կարգի յամ եկե-
ղեցիս տօն նախավկային ստեփաննոսի , որ
եղև վկայ առաջին՝ անձուենք՝ , մարտիրո-
սա

տական հանդիսիւն : () Հետ բերեն հռովմայեցիք և զածաբան անտարանիւն յովհաննէս՝ որ ճառէն զանսկզմական ծննդենէ նախայաւիտեան բանին նոյն առ ՚ի հօրէ , և զլինելուէ անեղական բանին մարմին ՚ի կուսէն ՚ի ժամանակի : Իսկ մեք յաւելումք ընդ յովհաննու և զեղբայր նր զմեծն յակոբոս , ուն և զյակոբ փոքրն կոչեցեալ լի դաւթի : Դնոյնս յարեմք խորհրդաբար յառաջ քան զորդիսն որոտման՝ զգերագոյնս քան զնոսա՝ զերկոսին ամուլս հաւատոյ զգլխաւոր առաքեալսն զպետրոս և զպօղոս . յորոց մին եղև վէմ հաւատոյ՝ անունակիր քոյ , զի վէմն էր ինքն քո , ուստի և երեսփոխան նոն իւրոյ և վիշալի , և միւսն քարոզ անտարանին լի նմ հեթանոսս : () Իրօրինակ և զկնի նծայայտնուէ՝ յոյնք անընդմիջապէս ՚ի վր ածեն , և մեք զկնի ութօրէից , զկարապետն յովհաննէս՝ զմկրտիւն որդւոյն նոյն :

Սորիմքք ուն չքնաղ հանդիսանայ խորհուրդ նծպաշտուէ նորածնեալս եկեղեցւոյ , նոյն պէս և խորհրդաւոր տօնակատարութի սնց՝ կմբարեւիայելուչ կարգաւորութի տօնացուցին : Արում ոչ միտ եղեալ ոմանց՝ ուն արժանն է տօնասիրաց և վկայասիրաց , անտիապատճաստ պատճառանս կրկտեցին տարադոս՝ յանգոյ պատմութեց և ՚ի ստայօդ ձեռնարկուէց՝ վր պատճառաց տօնիցս , հաւառակս միմեանց և անձանց իւրեանց . այլ ճշմարտութիւն անհակառակելի այն է , զոր առաջի եղաք :

ՍԻ

ԼԵԴ

Եւրդ այս քառեակ կմ՝ հնգեակ տօնք եօթնց
 և ութից սքց մեծամեծաց մօտ առ միմեանս
 կարգեալք , (զորս եթէ ոք ուղիղ իմաստա-
 սիրեսցէ՝ չէ՛ անդէպ կոչել եօթն հովիւն , և
 ութ վարիչս մարդկան , կամ այլաբանել 'ի
 խորհուրդ չորեքերպեան կենդանեաց՝ ընդ
 չորից աւետարանչաց , ի քառառօնեան գե-
 տոց աղբերն եղեմայ , և ի չորեքծագեան
 ծագաց թի , այլովքն հանդերձ ,) 'ի բերանս
 հասարակաց՝ իրաւամբք առօր փօսէ կոչեցան .
 ին որում երիցս տօնելիքն այն՝ են իբրեւ աւա-
 գանի 'ի տանն նյ , և նախատօնակաւ հան-
 դերձ պաշտին ի կարգի հանդիսական տօ-
 նից : Օ այսոսիկ եղեալ՝ ժամ է այսուհե-
 տեւ ճառել զմիոյ միոյ 'ի սքանչելի արանցս
 նծագանից :

Արդարէն դաւիթ՝ այր ըստ սրտին նյ ,
 նծահայր սահմանել , և թագաւոր ընտրել ,
 տեսանօղ ոնկ զաւետարանիչ , և սաղմոսեր-
 գու զոճարթուն ոնկ զերկնային փառաբա-
 նիչս նոն , էր յազգէ յուդայ՝ ուստի ծագեաց
 նորն մեր , որդի յեսսեայ , 'ի բեթղեհեմ
 գեղջէ հրէաստանի նք յուգայաստանի , փոքր
 յեղբարս իւր , այլ մեծ առաջի նյ . մինչ զի
 'ի կարգէ հովոճաց խաշանց կոչեցեալ առ 'ի
 նոնէ՝ օծաւ 'ի ձեռն սամուէլի մարգարէի
 թգր տանն յուդայ , և թգրեաց 'ի քերթոն
 ամս եօթն . և ապա յեհմ ամս երեսուն և
 երեք 'ի վր նմիելի :

Եւն՝ որ 'ի մանկուե զարջս և զառիւծս պա-
 տառէր , և 'ի պատանեկուե զմեղէն բլուրն

Ժ.Օ.

Ձ

զգռ

Ը. Կողմաս և դամիանոս հռովմայեցիք :

Հ. և Յ. յուլիս. I :

Օ երկրորդ անունեալ հարազատ եղ-
 ■ բարս՝ կողմաս և դամիանոս կողմամբ՝
 հռովմայեցիս , յոյնք և հայք նշանակեն յա-
 ռաջին աւուր ամսեանն յուլիսի . ուր ունա-
 բասիլեան յայսմաւուրք յունաց այսպէս .
 * 'Եւհատակութի սքցն անարծաթից կող-
 մայի և դամիանոսի՝ ի հռովմեղեղոց : Կող-
 մաս և դամիանոս՝ քօի վկայքն՝ էին առթա-
 դաւորութն կարինոսի . և բժիշկ գօլով ար-
 ունէստիւ՝ շրջէին ը ամ տեղիս , ամ հիւան-
 դաց առողջուիս պարգեւելով , և վարձ բժշ-
 կութե խնդրելով ի բժշկեւոցն՝ զի քս հա-
 ւատս : Երդ կարծեցեալ կռապաշտիցն մո-
 լորեւոց՝ որպէս կախարդական արունէստիւ՝
 զբժշկուիսն առնել , չարախօս եղեն առա-
 ջի թագաւորին . և կալեալ ստիպէին ու-
 րանալ զքս . և ոչ հաւանեալ՝ ի տանջանս
 պատրաստ լինէին . այլ զօրութն քօի զթիւրն
 կարինոս յետս դարձուցին ի մոլորութ . զի
 ի թիւրիւ պարանոցի նր՝ բժշկեալ զնա , ոչ
 միայն զնա հանդերձեցին հաւատալ ի քս ,
 այլև զամ ընտանիս նր : Եւստի ի պատիւ
 մեծարանաց եղեալք՝ նախանձելի գտան
 վիպին իւրեանց . և ի լեառն ածեալք ի
 նմանէ ի քաղել զբոյսս՝ քարկոծեցան և : Եւոյն
 պատ.

Լյուճայի և դամիանոսի : 233
պատմութի է , զոր առաւել պարզաբանելով
երկրորդէ և յայսմաւորքն մեր :

Դ. Լյուճմաս և դամիանոս՝ անհաւատիք :

Հ. և Յ. Կոյեմի . I :

Օ երրորդ անուանել եղբարց անարծաթ
■ Բժշկաց չիք ինչ բան հաւատի . զի
և ոչ ժամանակ նոց կմքաղաք յիշատակի ու
րեք . այլ ոմ յայսմաւորք յունաց՝ նոյնպէս
և հայոց , զառաջին վկայաբանութիւն՝ որ ըստ
ճառընտրաց մերոց և հռովմայեցւոց՝ կրկնեն
և յաղագոս սոցա նմ հանգամանօք . որնոս և
զսքանչելիսն նոյնպէս աստանօր երկրորդե-
լով . Թո՛ղ զի ոմ զառասպել ուղտուն յեր-
կարեն , նոյնպէս և այլ յաւելլուածս առնեն
այլ և այլ օրինակագիրք . յորոց մի է եղեալն
'ի հայումս , զօրով՝ բարւոք առնէ՝ զի զանց
առնէ նոր իէլ . իւրում փոխաբերել է այսր
'ի կարգէ նշանագործութեց սքոյն մինասայ , և
այն 'ի համարոյ տխմարական աւանդութեց
ռամկաց :



ՎԿԼՅ.



ՎԿԸՅԸԲԸՆՈՒԹԻՒՆ

Սքյն Լ. ծառոյ , կմ(ճիւղաբուղտի :

Ն . փեքր . 25 : Տք էէԼ . փեքր . 22 : և պարմագէլից
կայոց :



Լ . Բ. Գ. Ը. Ն. Վ. Ն. Ի Վ. Կ. Յ. Ս. Ը
սք մանուկն Լ. ծառուր՝ էր աղ-
գաւ պարսիկ 'ի քուրաստանե
բեշապհոյ՝ որդի մոգպետի ,
յամն Թագաւորունն խոսրովու որդւոյ կա-
ւատոյ , բնակեալ 'ի դուին քաղաք հայոց Է
դենշապհոյ պարսիկ մարգպանի . և առաջին
անունն նր 'ի հեթանոսութե մախոտ կմմա-
խոշ :

Եւ եղև 'ի տեսանել մախոտայ զնահատա-
կութի գրիգորի ռաժկի համաղգւոյն իւրոյ,
զի և նա 'ի մոգութե էր դարձեալ , վառեցաւ
'ի սիրտ նր սէր առ քրիստոնէութի . և այնու-
հետև խղճէր ի գենն պարսկական՝ զմտաւ
ածելով զպատրանս անտի կրակապաշտուն
և արևապաշտուն . վոյ Թէնյտև յապարանս
մոգուց կայր , բայց երկմիտ էր 'ի հաւատոց
նց : Եւ յաւուր միում յորժամ մոգքն զոհս
մատուցանէին ատրուշանին՝ ցմ կրակարանին,
և մախոշ ի նո , յանկարծակի բոցն բարձրա-
ցաւ ,

ցաւ , և ոկսաւ այրել զապարանսն , և ոչ կա
բացին շիջուցանել . և եղև աղաղակ մեծ 'ի
քաղաքին :

() որ լուճեալ հաղարապետն հայոց՝ փութաւ
ցաւ յեկեղեցին , հառ զքահանայսն կենսաւ
տու սք խաչիւն , և եկն յապարանսն . և ան-
դէն վաղվաղակի 'ի զօրուէն քօի նշանաւ սք
խաչիւն շիջաւ բոցն . և մոգքն շնորհակալ
եղեն նց : Իսկ պատանին մախոշ 'ի բաց ըն-
կեցեալ զգործի զոհիցն , և առեալ 'ի ձեռս
զբուրվառն՝ երթայր առաջի սք խաչին մին
չև յեկեղեցին :

Եւ 'ի վաղիւն գնացեալ մոգուցն՝ չարախո-
սեցին զնա առ դենշապուհ մարդսն , որ և
միանգամայն վերակացու և դատաւոր քաղա-
քին դռնայ , և ածեալ կացուցին զերիտա-
սարդն յատենի . և նա համարձակուք խոս-
տովանեցաւ զքօի հաւատն , և այսպնեաց
զանոսի պաշտամունս նց . ի որ բարկացեալ
դատաւորն՝ խուզեաց զհերսն և զմօրունն ,
և գանեաց սաստիկ . և ետ արկանել զնա 'ի
բանտ :

Եւ մտեալ մախոշ 'ի բանտն՝ եգիտ զոմն կրօ-
նաւոր ներսէս անուն արգելեալ 'ի բանտին
հանդերձ սահակաւ ընկերաւ իւրով՝ զմ ագ-
համարհելոյ հրապարակաւ զդէնն պարսից :
Եւ մնաց ի նս յերկար յարգելմաս . և ու-
սանէր 'ի նոցանէ օրնօրէ զհաւատս քօի , և
զսաղմոսն դաւթի . և սաղմոսէին 'ի միասին
անդադար :

Եւ յետ երկից ամսոց (կմոնց այլք ընթեա-
նուն ,

նուն , ամաց) մկրտեցաւ մախոշ 'ի բանտին ,
 և անունանեցաւ յիզիտբուզիտ կամ յիզտի-
 բուզտ , այն է եազէտպուզիտ , որ Թարգ-
 մանի լ' ծատուր . և եղեալ կրօնաւոր՝ զգե-
 ցաւ մազեղէն . և ճգնէր խստակրօն վարուք
 զցայգ և զցերեկ : Իսկ յետ բազում աւուրց՝
 յորժամ ըստ աղաչելոյ նոն մովսեսի հայոց
 կթողկսի փոխեաց արքայն պարսից զգենշա-
 պուհ բռնաւոր մարզպան , և առաքեաց զայլ
 ոք վնաս վահրամ անուն հանդերձ երկու
 պարսիկ իշխանօք՝ իրաւունս առնել տառա-
 պանաց Յին հայոց , խաղաղուի եղև քրիս-
 տոնէից :

Եւ յաւուր միումնստեալ յատենի՝ քննէին
 զբանտարկեալն . և ազդեցաւ նոց , Թէ 'ի
 վաղուց հետէ արք երեք են 'ի բանտի՝ մա-
 խոշ , սահակ , և ներսէս . զորս բերեչառա-
 ջի՝ քննեցին և գտին զներսէս և զսահակ 'ի
 մանկութե ծնեալ քրիստոնեայ . վոյ արձա-
 կեցին զնո յազատուի : Իսկ զսքյն նծատրոյ՝
 վո զի 'ի պարսկութե 'ի քրիստոնէութի էր դաբ-
 ձեչ , պատառեցին զկրօնաւորական զգեստն ,
 և ծիւծիւ արարին զկնկուղն . և ասէին ,
 դառնամ 'ի պարսկական դաւանութի , և ուրա-
 նանս զքո յոր հաւատացեր , եթէ մեռանիս չա-
 րաչար մահունամբ : Իսկ երանելին . ես ծա-
 նեայ զքո միայն ճշմարիտ նծ և արարիչ երկ-
 նի և երկրի , և զանձն իմ պատրաստեցի 'ի
 գործ մշակութե նո , Թէ և մահ հասանէ : Եւ
 բարկացել՝ յոյժ տանջեցին զնա , և նեղէին
 ուրանալ զքո . և նա ևս առաւել համարձա-
 կու

կութի խօսէր և յանդիմանէր զպղծալի և զգարշելի մոլորութիւնց : Եւ իբրեւ տեսին զերանելին անդրդունելի ի քիչ, հրաման տուան ի խաչ հանել զնա՝ վասն յարեւոյն ի խաչելեան :

Իսկ հայրապետն հայոց լուեալ զայն, և ժողովեալ առ ինքն զքահանայսն, և ելեալ ի տեղի մի յանդիման խաչին՝ եկաց ի տեսիլ նահատակուեալն սքիւն անձային նշանաւն : հանդերձ խնկօք բուրելովք և լուցեալ մոմերիւնօք, հայցելով յայ տաղօքն զօրութիւն : Եւ ածեալ զերանելին պարսիկ դահճաց՝ մերկացուցին, և բռնեցին ի վիճ փայտին . լեւմին և այլ երկու արա չարագործս, մինն պարսիկ, և միւսն հրէայ, ոպ զսուաղակսն՝ վա գործոցն իւրեանց : Եւ պարսիկն նախ ք զխաչին իւր գայր և առնոյր զարիւնախառն հողն ի պատուանդանէ սքիւն անձատրոյ, և օծանէր զերեսն իւր՝ ասելով . յիշեա՛ զիս սքգ. այ : Իսկ դահճացն առեալ զնա բռնուեալ՝ հանին ի խաչ լեւմի սքիւն, և զհրէայն լեւմիս . որ աղաղակէր դառնալ ի մոգութիւն, և ոչ ընկալան :

Եւ այնմ վայրի քաջ նահատակն քիւն անձատուր քարոզէր ի վիճ խաչին, և ուսուցանէր զհաւատացելս՝ հաստատուն կալ ի քիւն, և համբերել ամի որ վա անուան նք : Եւ պա նետաւ հար արարին զերանելին ի վիճ խաչին . և այնպէս աղօթելով ի վիճ չարչարողացն իւրոց՝ աւանդեաց զհողին իւր առ ան ան սքիւն յիշտբուզտ անձատուր՝ յաւուր կիւրակէի յերրորդ

բոլոր ժամունն ։

Եւ հաւատացեալքն եկին առ իշխանսն , և խնդրեցին բառնալ զմարմին սբին . և նոքա հրամայեցին առնուլ զնա : Եւ այնժամ զի մեաց հայրապետն քահանայիւք և ժողովուրդովք . և բարձեալ զպատուական մարմին սբին՝ տարան ՚ի մեծ եկեղեցին դռնայ . և եդին ՚ի տապանի սաղմոսիւք և օրհնուք . և զխաչն մատուենս արարեալ՝ բաշխեցին նմ հաւատացելոց ։

Եւս եղև յառաջին ամի Թումականութեանս հայոց , այն է յամի տն 552 : Եւ ես ներսէս (ասէ վկայաբանն) չարչարակից և ընկերակից սբին՝ արարի զպատմութիւն ՚ի փառս քմի նյ մերոյ ։





ՏՕՆ ՍՐԻՈՅՆ

Ղաւթի Մարգարէի . ուր և պատճառ
Լ. առ Տօնից : ⁽¹⁾

Տ. ԴԵՒԿ. 25 : Լ. ԴԵՒԿ. 29 : Լ. Յ. Ենդ Կախա
հարս . ԴԵՒԿ. 19 : ՍԷ ԳԵՐԻ , և ՌԷՆԵԿ ԳԵՐԵՂ . և
ԵԵՐԲՈՂԵԱՆԻ ԿԱՐԵՅ : ԴՄՈՒՆԴԱԿ . Լ. ՃԷ = ՃԺԴ :

Լ. * ՍՏՈՒՆՆՈՒՆՆԱԿՆԵՐԻ ԴԵՒԿ
ԼԻԹ , և ԽԹԵՂԵԱՅՐՆ յԱԿՈՐԱՍ՝
ԴԵՂԵԳԻԿ ԽՈՐՀՐԴՈՎ՝ Ի միասին
տօնախմբին մերձ՝ Ի հրաշափառ
Ծնունդ . ԽԹՈՐԴԱՅՐՆ ԵՂԵԼՈՅ ՈՐԴԻ մարդոյ՝ Ի
ղաւակէ դաւթի . ըստ այնմ , * ԴԻՐԵ ԾՆՆ
ԴԵԱՆ յԻՔՅԻ ՈՐԴԱՅՐ ԴԱՒԹԻ ՈՐԴԱՅՐ ԵՐԴԱ
ՀԱՄԱՆ ॥ : ԴՈՎԻՆ տեսուի և ՀԱՌՎԱՅԵԳԻՔ՝ Ի
սմին միջոցի առնեն զտօն յիշատակի դաւթի
ԹԴՐԻ և մարգարէի՝ Ի դեկտ. 29 . որպէս և
յոյնք՝ Ի դեկտ. 19 . ընախահարս համօրէն :
Լ. ԴԱՐԱԾԵԼ յայսմ վայրի՝ Ի դեկտ. 27 . դնի
ըն հին վկայաբանից ՀԱՌՎԱՅԵԳԱՅՈՅ յիշատակ
ձեռնադրուէ յԱԿՈՐԱՅ ԵՂԵՐ ԽՈՅ յԱԹՈՒՆ
ԵԶԻՐ :

Լ. ԵՐԵՐՍՈՒՆ սոցին վայելուչ կարգի յամ եկե-
ղեցիս տօն նախավկային ստեփաննոսի , որ
եղև վկայ առաջին՝ ԽԹՈՒՆ քնի , մարտիրո-
սաւ

տական հանդիսի՛ւ : Օ հետ բերեն հոռւ ,
մայեցիք և զածաբան անտարանիւն յովհան
նէս՝ որ ճառէն զանսկզբնական ծննդենէ
նախայաւիտեան բանին նոյ առ 'ի հօրէ , և
զլինելուէ անեղական բանին մարմին 'ի կու
սէն 'ի ժամանակի : Իսկ մեք յաւելումք ընդ
յովհաննու և զեղբայր նր զմեծն յակոբոս ,
ոնք և զյակոբ փոքրն կոչեցեալ՝ լէ դաւթի :
'Ի նոյնս յարեմք խորհրդաբար յառաջ քան
զորդիսն որոտման՝ զգերագոյնս քան զնոսա՝
զերկոսին ամուս հաւատոյ զգլխաւոր առա
քեալսն զպետրոս և զպօղոս . յորոց մին եղև
վէմ հաւատոյ՝ անուանակիր քօի , զի վէմն էր
ինքն քօ , ուստի և երեսփոխան նոն իւրոյ և
վիշապի , և միւսն քարոզ աւետարանին լէ նմ
հեթանոսս : Օ հրօրինակ և զկնի ածայայտ
նուէ՝ յոյնք անընդմիջապէս 'ի վր ածեն , և
մեք զկնի ութօրէից , զկարապետն յովհան
նէս՝ զմկրտիչն որդւոյն նոյ :

Սգրիմբք ոնք չքնաղ հանդիսանայ խորհուրդ
ածպաշտուէ նորածնեալս եկեղեցւոյ , նոյն
պէս և խորհրդաւոր տօնակատարութի սնց՝
կմբարեւիայելուչ կարգաւորութի տօնացու
ցին : Արում ոչ միտ եղեալ ոմանց՝ ոնք ար
ժանն է տօնասիրաց և վկայասիրաց , սնո
տիապատուաստ պատճառանս կրկտեցին օ
տարոտիս՝ յանգոյ պատմութեց և 'ի ստայօդ
ձեռնարկուեց՝ վր պատճառաց տօնիցս , հա
կառակս միմեանց և անձանց իւրեանց . այլ
ճշմարտութիւն անհակառակելի այն է , զոր
առաջի եղաք :

ՍԻ

ԼԵՂ

Եւրդ այս քառեակ կմհնգեակ տօնք եօթնց
 և ութից սքց մեծամեծաց մօտ առ միմեանս
 կարգեալք , (զորս եթէ ոք ուղիղ իմաստա-
 սիրեսցէ՝ չէ անդէպ կօչել եօթն հոլիւն , և
 ութ վարիչս մարդկան , կամ այլաբանել 'ի
 խորհուրդ չորեքկերպեան կենդանեաց՝ ընդ-
 չորից աւետարանչաց , ի քառառաջեան գե-
 տոց աղբերն եդեմայ , և ի չորեքճագեան
 ծագաց Յի , այլովքն հանդերձ ,) 'ի բերանս
 հասարակաց՝ իրաւամբք առ Գ Գ Գ կոչեցան .
 ի որում երիցս տօնելիքն այն՝ են իբրեւ աւա-
 դանի 'ի տանն նյ , և նախատօնակաւ հան-
 դերձ պաշտին ի կարգի հանդիսական տօ-
 նից : Օ այսոսիկ եդեալ՝ ժամ է այսուհե-
 տեւ ճառել զմիոյ միոյ 'ի սքանչելի արանցս
 անձազանից :

Սարգարէն դաւիթ՝ այր ըստ սրտին նյ ,
 անձահայր սահմանել , և թագաւոր ընտրել ,
 տեսանող ոնկ զաւետարանիչ , և սաղմոսեր-
 գու զոնարթուն ոնկ զերկնային փառաբա-
 նիչս նն , եր յազգէ յուդայ՝ ուստի ծագեաց
 նորն մեր , որդի յեսսեայ , 'ի բեթղէհմ
 գեղջէ հրէաստանի նյ յուդայաստանի , փոքր
 յեղբարս իւր , այլ մեծ առաջի նյ . մինչ զի
 'ի կարգէ հոլովաց խաշանց կոչեցեալ առ 'ի
 ննէ՝ օծաւ 'ի ձեռն սամուէլի մարգարէի
 թգր տանն յուդայ , և թգրեաց 'ի քերթոն
 ամս եօթն . և ապա յեհմ ամս երեսուն և
 երեք 'ի վր անիլի :

Եւն՝ որ 'ի մանկուէ զարջս և զառիւծս պա-
 տառեր , և 'ի պատանեկուէ զմեղէն բլուրն

Ժ.Օ.

Ղ

զգռ

զգողիաթ կործանեաց պարսաքարի՛ յանուն
 ԹՆ զօրուեց , 'ի չափ հասակի կատարելուէ՝
 յառաջ քան զԹՆ-որեն , ևս առաւել զկնի
 ԹՆ-ընդուն՝ արար բազմադիմի գործս արուե-
 քաջուե լը ԹՆ , և բազմագոյն ևս դիւցազ-
 նական առաքինութիս լը ԹՆ : Եւ արդ ԹՆ-
 ղեալ զԹՆ-ական մեծագործութիս նր , և զճա-
 խութիս և զփառս , և զպատերազմունս՝ զորս
 մղեաց յաջողութիւն ԹՆ , որոյ նման ոչ ոք եղև
 'ի ԹՆ-աւարտս յուդայ և ի Ելի , տէս դու ինձ՝
 եթէ կարես 'ի ԹՆ-ի արկանել՝ զանձային ա-
 ռաքինութիս նորա :

Եւ ապաքէն անմուռնչ հեղութիւն և անպար-
 տելի համբերութիւն տարաւ այնչափ հալածա-
 նաց՝ նախ յերեսաց սաւուղայ , և ապա յե-
 րեսաց որդւոյ իւրոյ աբիսողումայ : Եւ ար-
 դարակորով կարգօք վարեաց յամի զԹՆ-որեն
 իւր , մինչև և ոչ բան մի տրտունջ լուծաւ ոք
 զնմանէ : Եւ անձիմաստ հանձարով տնտե-
 սեաց զկարգս անձայաւորութեան , մեծացուցանե-
 լով զպաշտօն խորանին ԹՆ , և 'ի սրտի դնե-
 լով շինել տաճար փառաց ԹՆ . զորոյ և զօրի
 նակն և զծախսն պատրաստեաց և յանձնեաց
 սողումնի որդւոյ իւրոյ . ոնչ և կատարեալ
 խոնարհութիւն և ջերմ անձիրութիւն կաքաւեաց
 առաջի տապանակին ԹՆ , և յօջինչ համարե-
 ցաւ զԹՆ-ամանս մեղքողայ և այլոյ յետաւ-
 մտաց , որք զմարդկանն խորհին , և ոչ զան :
 Եւ տնմին և գլխաւորեալ զգիրս ոսղմոսաց
 իւրոց հոգւով ԹՆ , զորս յայլ և այլ ժամանակս
 էր յօրինեալ ազգամամբ ԹՆ և հրաշարուեալ
 բա-

բանահիւսուիք և հոգւով մարգարէութե , սահմանեաց նունագել ունի մշտամուռնչ աղօթս առաջի տապանակին . զոր և նորս եկեղեցի արար իւր գլխաւոր աղօթամատոյց և նունագարան օրհնութե առաջի նյ յամ Ժամ : իսկ զկարգն՝ զոր եդ 'ի քահանայս և 'ի պաշտօնեայս խորանին իբրև մարգարէ և իբրև թգւոր . թողից ասել և զայլ ազգի ազգի գործս անճշտօյս՝ որպէս յօրէնս շնորհաց , զորս լիով վիպեն սք գիրք , և բազմօք ներբողեն Ծք վիպք : Եւ աս լիցի մեզ երկրորդել զսոյն՝ որ է լրումն անզուգական գովութեց նր և ամ փառաց և պարծանաց , զի կու չեցաւ և եղև այր ը սրտին նյ , միանգամայն և անճայր , քն նախահայր քնի՝ երդմամբ հաստատեալ յայ , ոչինչ ըհատ յաբրահամէ և յիսահակայ և 'ի յակոբայ 'ի նախածնողաց իւրոց . վայ և նորն դաւթի՝ որդի դաւթի և զև և անունեցաւ . ուն և անօրինականք փրկչին բազմօք օրինակեցան 'ի նախահայր նր 'ի դաւիթ արքայ :

Եւ յոր զարմանալին է և ահաւոր յոյժ , այր այսպիսի և այսքան՝ առ խուն մի թողացուցեալ 'ի ձեռնկալութեն նյ՝ անկաւ անկումն անկարծելի 'ի շնուի և 'ի մարդասպանութի միանգամայն . զի յայտնի եղիցի ականգութի բնուեն՝ ինքնին առանձին 'ի չար անդր դիւրակործան . և սակայն ը մեծի ողորմութեն նյ՝ յոր ապաւինեցաւ , կանգնել 'ի գլորմանէն անդրէն ձեռնտունիք հզօրին , կատարեալ ապաշխարութիւ եղև յօրինակ գարծի

ամ մեղաւորացս :

Եւ որ ևս զարմանալի մեզ թո՛ւի , միւս այլ թեթեւ յանցանս յանցուցեալ՝ որ ինքի և ոչ 'ի յանցանս գրի , այլ 'ի պարծանս քարեկարգուե , քի է թո՛ւնել զժողովուրդն , ծանր ևս ապաշխարութիւն խրատեցաւ 'ի նոնի . և նա ամ սիրով և խոնարհութեամբ ընկալաւ զխրատն զայն՝ հեղձով զանձն առաջի նոն . զի օւսցուք զանս ուտոն ճշմարտուի , եթէ զոր սիրէ նոր՝ խրատէ , տանջէ զամորդի՝ զոր լուսնի :

Եւ զի այս ամայտնի է յամապատում տառից , անդոր առաքեմք զնձասէր ընթերցողս . միայն թէ ընթեռնուցուն նովին հոգւով՝ որով և գրեցան , առ 'ի կարող լինելոյ նմա . նեւ սքանչելի առաքինութեց ընտրելոյն՝ այդաւթի՝ իւրաքանչիւր վիճակի . իցէ՞ թէ և 'ի նո՛ւադել զսաղմոսս նոն՝ ամախօսս զօրհանապազ , ընդ նմին սաղմոս ասասցուք այս հոգւով , սաղմոս ասասցուք և մտօք :

Եւ որ՝ վախճանեցաւ դաւիթ , ասէ գիր , բարի ծերութիւն , լի աւուրբք՝ մեծութիւն և փառօք , յետ քառասնամեայ թափուե իւրոյ . և թաղեցաւ յեֆմ . ուր և կայ գերեզմանս նոն մինչև ցայսօր՝ ասէր առաքեալն քոյ պետրոս . ոնկ և յաւուր յայսմիկ կայ մնայ տեղի գերեզմանի նոն անդանօր՝ ոնկ ուխտատեղի ամազանց , պատուեալ 'ի հեթանոսաց անգամ : Ղաւրնտիրն մեր պարզանկս քաղէ 'ի Խաղտոց զպատմութիւն դաւիթի մարգարէի . իսկ յայսմաւուրքն երկրորդէ միայն զհատուած գովութե դաւիթի և յակորայ՝ 'ի մեկնուէ կաթու .

Թուղիկեայց մեծին սարգսի . զոր առ ձեռն
պատրաստ է վերծանել՝ որոց կամիցինն՝ 'ի
բուն աղբիւր անդր յորդաբուղի :

XX

Ծ Ա Ն Օ Թ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ք :

(1) Այնչէ է զարմանալի և ոչ ի՛նչք ստգտանելի , այլ
ևս քան զևս գովելի՝ գնելն տօնացուցին մերոյ յայսմ
վայրի 'ի վերջ կոյս գեկտեմբերի զգաւթ մարգարէն
այլովքն հանգերձ . ուստի և Հ. զեռեղէ զնոյն՝ 'ի գեկտ.
25. որ է Թյն . և լա . ծնունդ քնի : Վն զի նախ՝ Թէե
'ի նոյն օր անկանէր բուն ծնունդն , ապաքէն և հառվ
մայեցիք 'ի նմին աւուր ծննդեան ան կարգեն միանգա
մայն և զտօն յիշատակի սբց , քր անաստասիայ կուսի ,
եւգինեայ կուսի , և երկուց բիւրսց : Երկրորդ՝ զի
որովհետև լատինք 'ի գեկտ . 29 . յիշեն զգաւթ մար
գարէ , և յոյնք 'ի 19 , կմ 'ի նախընթաց կիւրակէի ծնն
դեան Ը նախահարս , 'ի միջոցի երկոցունց անկանի և
տօնելն մեր զգաւթ , կմ գնելն Հ . զնա 'ի գեկտ . 25 :
Ոպ և զձեռնագրուի յակորայ եղբօր ան յաթոռն եէմի,
գնեն հին օրինակք լատինացւոց 'ի գեկտ . 27 . վն և
մեք խորհրդարար տօնեմք զնա աստանօր Ը նախահարսն
և փրկէին՝ Ը գաւթի : Սոյնպէս և ստեփաննոս՝ որ Թ
լա . գնի 'ի 26 . գեկտ . և Թյն . 'ի 27 . նաև Թ հայոց ան
կանի մօտ 'ի նոյն աւուրս : Երբ՝ զի որովհետև ոչ ե
մուտ հաստատուի երբէք 'ի հայաստան Յ սովորութին
այն , որով յոյնք և այլք հանգոյն հաղմայեցւոց զանա
զանեցին զօր ծննդեանն՝ 'ի յայտնուէ , 'ի չորրորդ կամ
'ի հինգերորդ . դարէ հետէ , քր կամ յաւուրց յուլիոս
պապին և կիւրդի եէմայ հայրապետին , և կմ փոքր մի
յառաջ քր զաւուրս ոսկեբերանի , (ոպ վկայէ նա ինքն
բերանն ոսկի և աիեղերալոյս վիպ ,) ազատ մնաց 'ի
Հ . օրն դեկտ . 25 . ուստի և վայելապէս տօն ծածակօրն
գաւթի՝ նախածնողին քնի ելից զտեղի այնր աւուր . որ
է միանգամայն վկայ ծննդեան ան , և աւուր ծննդեան՝
եթէ կամիցին : Զայսոսիկ ասացաք առ 'ի կարճել զսնո

աթ պատճառանոս և զբամբասանս այնոցիկ, որք անգի
տուլթի գիմնաօւղ գտան սովորուէ աղգիւս . զի թէ գի
տէին զանհրաժեշտ պատճառքս, ոչինչ ունէին ասել :
Բայց մնայ և զնոյնպիսի ագէտս յաղգէ մերմէ խրատել .
որոց վայրապար շոտտուցեալ 'ի սնոտի չարափօսուոնց
այլոց՝ չարաչար վրէժինգիր կամեցան լինել՝ ուն չարի
չար հատուցանելով . իբր զի տեսեալ թէ 'ի զուր ըստ
գտանեն յոյնք զսովորութի իւրեանց, զոր 'ի նախնեաց
ունէին և ունին բարի մտօք, ելին և ինքեանք զբարանել
պուռնաց չարափօսուի : Թէ տօնելն զծնունդ 'ի գեկա-
25 . իցէ գիւտ արտեմոնի ազանգաւորի, ուն թէ նա եղ-
ծեալ իցէ զխանոնն եգեալ 'ի յակոբայ եղբորէ ան և 'ի
կիւրղէ եէմայ հայրապետէ . որ է զբարաբուի ստայօդ
և հակասական՝ հնարեալ յիմնառակէ անճոռնայ, որ
պատճառեաց զայդ 'ի տօնապատճառս և 'ի Հ : Վի
զի յայտնի է նախ, թէ արտեմոն հերձոռածօղ չար՝ հե-
տեօղ թէոգորոսի բիւզանդացւոյ՝ էր մի 'ի հին հերե-
սիովոաց ք գարու, բազմօք յառաջ քան զկիւրղ . վն
չկարէր փոխել զկարդ նորա : Երկրորդ՝ զի էր այր ան-
նշան, մինչ զի հազիւ յանկեան ուրեք գտանի անունն նր .
վն ոչ յարեւելս և ոչ յարեմուտս կարէր մուծանել զայդ
պիսի փոփոխուի երևելի : Երդ՝ ոչ ապաքէն 'ի Հ . գրի,
թէ երկու բիւքք կատարեցան 'ի տօնի ծննդեան ան .
և միանգամայն գնի անդ, թէ կատարումն նց եղև 'ի
գեկա 24 . ապա ուրեմն յառաջ քան զկիւրղ գայր 'ի
նիկոմիդիա սովորութի հռովմայեցւոց, որք 'ի սկզբանէ
հետէ տօնէին զծնունդ 'ի գեկա 25 . և ապա տարածե-
ցաւ և յայլս :

Ուրդ ուն երազապատում ճանաչի այս չարափօսութի
հայոց զայլոց, նոյնպէս յերազոց սակի գտանի և չա-
րափօսելն այլոց զսովորուէ հայոց : Շքմարեան այն է,
զի այլք փոխեցին և հետեւեցան հռովմայեցւոց . և հայք
ոչ փոխեցին զարեւելեան սովորութի . և աստի եղև յու-
նաց և հայոց պախարակել զմիմեանս՝ ոչ վն այլոյ բա-
նի, այլ յատելութի, թէ գուք չէր մեզ չնմանիք . որ
էր հաւասար անիրաւութի երկուստեք չգէմ սիրոյ .
զորմէ չէ՝ անգւոյս յերկարել զբանս :



ՎԿԸ ՅԸԻԸՆՈՒԹԻՒՒՆ

Սէյն Յակոբայ առաքելոյ՝ Լազար տն , Լազարն կոչեցելոյ :

Հ. հոկ. 23. և դեկ. 25: Հ. հոկ. 23. և ապր. 30: 1. Տայ. 1: Ղառւն. Բ. 234 = 234. Բանիւ Էստէի. պար. Էէէ. Բ. 23: Բողանդեանն ինտէնտ. 'ի տ Տայ. Է. 18 = 34: Սէրաբ: Հոռաինար. և այլ: Սարգիս 'ի Վերջ. Ռէն. յալ. և և Հոլտէպոս. նախ. Բ. 8:



ԸՐԴԻՐՆ ՅԸՆՈՐ. ԿԸՍ
 Յակոբոս Լազար տն , որ և
 Լազարայր կոչեցեալ, առաջին
 եմս անակոխ քաղաքին եմս ,
 որիչ է յերկուց յակոբ կմ յակոբոս անուննց՝
 որ 'ի թունոյ երկոտասանից . ի մեծէն յա-
 կոբայ զերեղեան յեղբորէ յովհաննու առա-
 քելոյ և աւետարանչի , և 'ի յակոբայ ալ-
 փեայ՝ յեղբորէ մատթէոսի առաքելոյ և ա-
 վետարանչի : Սի սոյն սա յակոբ արդարն՝
 որ առ որոշելոյ 'ինախընթացից՝ յակոբ փոք-
 րիկ կոչի , գլուխ էր եօթանասնից ⁽¹⁾ , և ար-
 գոյ յաչս երկոտասանից՝ ոնկ եղբայր տն և
 այր արդար . և սորա եղբարք էին յովսէ և
 Ռիմոն և յուդա , առհասարակ անուններք՝

եղբարք յո՞ր ո՞նչ ազգականք 'ի կողմանէ մօր իւրեանց և հօր : զի մայր սոցա էր միւս մարիամն կոչեցել, և քոյր մօր Թն . որով լինին ինքեանք մօրաքեռորդիք յո՞ր . իսկ հայր նց էր կղէովպաս եղբայր Թա հօրն յովսեփայ , որով լինին նաև իբրու հօրեղբորորդիք յո՞ր . ոյր վա իսկ և մայրն յակոբեանց կոչի նաև մարիամ կղէովպայ , յանուն առն իւրոյ . ո՞նչ և յանուն որդւոցն կոչի մարիամ յակովբայ և յովսեփայ մայր :

Արդ ո՞նչ գրեալ է վա օթն յովսեփայ՝ եթէ արդար էր , միանգամայն և հայր անունանել յո՞ր , սոյնպէս և եղբորորդիք յովսեփայ՝ ընտանի կոչմամբ ոչ միայն եղբարք յո՞ր անունանեցան , այլև արդար անուն յարդեանց ժառանգեցին , մանաւանդ յակոբ և յովսէ երիցադոյնքն : (Յովսէ՝ որ և յովսեփ բարսաբա կոչեցեալ , էառ զանունս Արդար առաւելապէս 'ի բարբառ հռովմայեցոց . զի անունանեցաւ յոսափոս , իմա Եոսափոս , որ Թարգմա նի արդար : Իսկ երանելին յակոբոս՝ 'ի բուն երբայեցի լեզուն կոչեցաւ Արդար , և այն կրկնակի . նախ՝ սափիֆ կամ սափլֆ , և երկրորդ՝ օվլիա , կամ Էվլիա . յորոց զառաջինն հելլենք բացատրելին ձայնինս փիֆէս , որ է արդար . իսկ զերկրորդն նովին հնչմամբ պահեալ՝ օվլիա ասելին . զի Թէպէտև այս ձայն 'ի տեղի արդարոյ վարի , (ին որում և յայլազգականն՝ Էվլա է բարի , ընտիր . և Էվլիա՝ բարեկամք ան , օթք , արդարք , որոյ եղականն է՝ վելի կամ վալի՝ իբր Թա մերձ) ,

բայց

բայց ունէր և զգիտաւորութիւն այլաբանական արդարութեան՝ իբրև պարիսպ կմամբութիւն ժողովրդեան . զի այնպիսի ճանաչէր նմ ժողովուրդն ինչի զյակոբ արդարն :

Եւ ը այսմ յովսէպոս եբրայեցի պարզապէս գրէ զնմանէ . * յակոբ արդար (յունարէն՝ տիգէոս), որ էր եղբայր յի՛ր՝ որ ասացանքս ॥ : Իսկ եւսեբիոս բանիւ հեգիսիպպոսի եկեղեցական հին մատենագրի և մերձաւորի առաքելոց ունի այսպէս . * Սա վա՛րդեանց արդարութեան իւրոյ՝ կոչիւր տիգէոս և օվլիանս , որ է յունարէն՝ շրջապատ ժողովրդեան , և արդարութի . ոնկ մարգարէքն յայտարարին վա՛նք ॥ . ուր հայերէն թարգմանութիւն մեկն ևս գրէ . * վա՛ն առաւել արդարութեան իւրոյ . զի անունանչ կոչէր նա արդար , և պարիսպ ժողովրդեանն՝ արդարութիւնք . ոնկ և մարգարէքն ասէին զնմանէ ॥ : Եւ յայտ է թէ նաև յայլազգականն՝ եվլիս է ձայնակից բառիցս , եվ , նոտուն , և ալլի , նո գաւիթ , որ են շրջապատեալ պարսպաւ . ոնկ և ՚ի յունականն դիւսոս՝ նո պարիսպ , ունի նմանութիւն ը Խիգէոս , որ է արդար : Եւ յաղբիկ վա՛ն անունանակոչութե սքին յակոբայ (2) . իսկ պատմութիւն պանչելի վարուց նո առաջի դնիյեւսեբեայ ՚ի վաւերական բանից հեգիսիպպոսի և կղեմայ աղեքսանդրացւոյ՝ օրինակ զայս : .

Յետ համարձմանն քոի ընկալաւ յառաքելոց անտի զաթոռ ենկոսունն եհմի յակովբոս եղբայր նոն մերոյ , այն՝ որ արդարն անունանեալ էր յնմ մարդոյ յաւուրց անտի նոն մե-

րոյ

րոյ մինչև առ մեզ . քանզի բազմաց անուն էր
յակովառս . իսկ այս յորովայնէ մօր իւրոյ տը
էր . և գինի և օղի նա ոչ էարբ . և ինչ՝ յո-
րում շունչ է , նա ոչ եկեր . և արբիչ (կամ ա-
ծելի) ՚ի գլուխ նորա ոչ ել . և իւղով նա ոչ
օծաւ , և ՚ի բազանիս նա ոչ եմուտ : II
միայն իշխէր մտանել ՚ի սրբութիս , կամ ՚ի
սքն սքց . (որով ամանք իմանան զսրբութի
սքց՝ յետ երկրորդ վարագուրին . և ամանք
զսրբութիս կամ զօեղան խնկոց ընդ առա-
ջին վարագուրաւ . յոր մտանէր յակոբ ար-
դարն՝ արկեալ զիւրև օխնդոն .) զի և ոչ հան-
դերձ ասունեայ զգեհոյր նա , այլ ցփօիս . և
միայն առանձին մտանէր ՚ի տաճարն . և գտաւ
նէին զնա , զի եղեալ էր ծունր , և խնդրէր
թողուի փոխանակ ժողովրդեանն . մինչ զի
խստացան ծունկք նր իբրև զուղտու . քանզի
հանապազօր ծունր դնէր և երկիրպագանէր
այ , և խնդրէր թողութի վս ժողովրդեանն
արդարութի իւրով . զի էր անունամբ և ար-
դեամբք արդար , և պարիսպ ժողովրդեան :
III. յսպէս զարմանալի էր առ ամ մարդիկ , և
անունն էր արդարութի յակովառս :

Իսկ հրէայքն ՚ի ժամանակի՝ իբրև կալաւ պօ-
ղոս բողոք ՚ի կայսր , և առաքեցաւ ՚ի հռոմ
քաղաք ՚ի փեստոսէ , ՚ի դերև ելեալ ՚ի նեն-
գաւոր խորհրդոց անտի՝ զոր խորհէին ՚ի վր
պօղոսի , դարձան նք ՚ի վր յակովառս եղբօր
տն մերոյ՝ եղսին եհմի . և ժպրհութի նց ՚ի
վր նր այսպէս եղև : IV. Ժին զնա ՚ի մեջ , և
կամէին թէ ուրասցի նա ՚ի հաւատոց անտի
քսի

քո առաջի ամօրոյնդեանն . իսկ նա ար-
տաքոյ կամաց և սպասելոյ ամենեցունց 'ի
ձայն բարձր բարբառով համարձակուե առա-
ջի ամօրոյնդեանն խոստովան եղև որդի
նոյ գոլ զփրկիչն և զնորն ժեր յոքո : Աւ իբրե-
ռչ կարացին համբերել վկայուե նոյ , քանզի
նա մարդոյ հաւատարիմ էր նա իբրեւ արդար
կատարեալ՝ վն առաքելնի վարուց իւրոց և ի
մաստասիրուեն և նոյաշտուեն , գտին իւ-
րեանց ժամանակ ինքնագլուխ իշխանութե՝
սպանանել զարդարն . քանզի լէ այն ժամա-
նակս մեռել էր փեստոս դատաւոր 'ի հրէաս-
տանի , և առանց գլխոյ և առաջնորդի էր
տեսչուի հրէաստանի . և ալբիանոս դատա-
ւոր ցայն վայր դեռ 'ի ճանապարհի գայր :
Ըրդ յայնմ միջոցի՝ անանոս կնիւնանոս սա-
դուկեցի , քահանայապետ ժամանակին՝ զկնի
անանիայի , զոր որմ բռեալ կոչեաց առա-
քելն , և զկնի այլոց տարեոր քահանայեաց ;
կարգեաց ատեան ժողովրդեանն , և պար-
տաւորեաց զարդարն յակորոս իբրեւ զմահա-
պարտ՝ բառնալ զնա 'ի կենաց յաւուրս զատ-
կին , զի զյոքո քարոզէր . և բոլմք 'ի հրէից
հաւատային 'ի յո վն վկայութեն յակորու :
Աւ եղև յորժամ հարցին իշխանք զերանե-
լին , եթէ ո՞ր է դուռն յոյ , նո հաւատքն կնի
ճանապարհն փրկչին , և կնի կատարած նոյ .
եսո նոյ պիտնի . նա ինքն յո է փրկիչ . և յայն
բան բազումք՝ իշխանքն հանդերձ հաւա-
տացին , եթէ յո է քո :
Իսկ դպիրք և փարիսեցիք ժողովեալ լն խոր-
հրդոյ՝

հրդոյ քեզյայեանն՝ ասեն ցյաւոր . աղաչեմք
զքեզ ձեր, ապա՛ն զժողովուրդդ, զի ահա ափկ
մոլորել են առ յո, թէ նա է քան . խնդրեմք
'ի քէն, հաճեա՛ հաւանեցո՛ զամենեւեան՝ որ
միանգամ եկեալ են 'ի տան զառկիս վ'ս յոի .
զի ամենեքեան անսամք քեզ . զի մեք իսկ
վկայեմք քեզ և անժողովուրդս, եթէ ադ-
դար ես, և ակն առնուլ դու ումք ոչ գի-
տես . արդ դու հաճեա՛ հաւանեցո՛ զժողո-
վուրդս զայս, զի մի մոլորեացին վ'ս յոի . զի
անժողովուրդդ և մեք ամենեքեան յանձն
առեալ հաւանիմք քեզ : Արդ ե՛լ կայց դու 'ի
վ'ր աշտարակի տաճարին . զի եղիցիս դու ե-
րևելի 'ի վերուստ, և եղիցին բանք քո լսելի .
անժողովրդեանդ առ հասարակ : () Ի վասն
զատկին եկեալ էին անժամբն ի էլի, և հե-
թանոսքն լէնոսին :

Հանին կացուցին զնա այնուհետև դպիրքն
և փարիսեցիքն 'ի վ'ր աշտարակի տաճարին .
աղաղակեցին և ասեն ցնա . ո՛վ արդար, ո-
րում միայն պարտ և պատշաճ է մեզ ամենե-
ցուն հաւանել և յանձն առնուլ . վ'ս զի ժո-
ղովուրդս մոլորել է զկնի յոի՝ այն որ խաչե-
ցան, ասա՛ մեզ, թէ ո՞ր դուռն է խաչեցե-
լոյն յոի : Սխնի ետ 'ի ձայն բարձր բարբա-
ռոյ, և ասէ . զի՞ հարցանէք դուք զիս վ'ս որդ-
ւոյ մարդոյ . և նա աւանիկ նստի յերկինս
լէ աջմէ զօրութեն մեծի . և հանդերձեալ
է նա դալ լէ ամպս երկնից :

Եւ իբրև բազումք 'ի լսողսց հաստատեցան
'ի հաւատս, և փառաւոր առնէին զանժ վ'ս
վկայ-

վկայութեն յակովբու , և ասէին , օրհնուի
որդւոյ դաւթի , յայնժամ դպիրքն և փարիւ
սեցիքն ասէին առ միմեանս . չարիս դործե-
ցաք , զի տոճաք տալ յակօբայ վստի զայս
պիսի վկայութիս . այլ ելցուք և ընկեացուք
զնա անտի , զի երկիցեն և ոչ հաւատասցեն
նմա : Եղաղակեցին և ասեն . ո՛հ ո՛հ և ար-
դարն մոլորեցաւ : Եւ լցին զառածն եսայ-
եայ . բարձցուք կի՞ կտպեացուք զարդարն ,
զի դժպէհի եղև մեզ . սոսուհետև զարդիւնս
գործոց իւրեանց կերիցեն :

Եւ լին այնուհետև , և արկին վերուստ 'ի վայր
զարդարն . և ասեն այր ցընկեր . քարկոծե-
ցուք զյակօբ արդարն . և սկսան քարկոծել :
Վանզի իբրև անկաւ , ոչ մեռաւ անդէն , այլ
շրջեցաւ , և ծուներ եգ , և ասէ . ինդրեմ 'ի
քէն նոր նծ հայր նմի , թող սոցա , քանզի
ոչ գիտեն՝ զինչ գործեն : Եւ մինչդեռ նոքա
քարկոծէին , մի 'ի քահանայից անտի՝ ռեքաբ
կոչեցեալ , (և կարծեցեալ ըստ՝ նախնեաց՝
յորդւոցն ռեքաբայ ռաքաբիմեանց վկայե-
լոցն յերեմիայ մարգարէէ՝) աղաղակեաց և
ասէ . Լուռ լերուք , զինչ գործէք , յաղօթս
կայ 'ի վր ձեր արդարոյ : ⁽³⁾

Եւ մի 'ի նոցանէն էառ 'ի թափչէ՝ միօջէ (չե-
ումանց , էառ թափիչ ոմն) զտոփանն , որով
զհանդերձն տոփէր , և եհար զգլուխ արդա-
րոյն . և այնպէս վկայութի կատարեցաւ ե-
րանելին յակօբոս . և թաղեցին զնա անդէն
'ի տեղւոյն . և մինչև ցայսօր ժամանակի շի-
րիմն նր կայ առ կողմն տաճարին՝ ադէ հեգիւ
սիպ .

սխաբանութիւն : Օ՛յայս անձ հաստատէ և կզեմէս
աղեքսանդրացի :

Ս՛ վր բերէ եւսեբիոս , թէ այնչափ անուա-
նի էր երանելին յակովքոս արդարութիւն իւ-
րով , մինչ զի և ՚ի հրեից անտի իմաստունքն
ասելին , թէ այս պատճառք եղեն , զի նոյն
ժամայն զինի կատարման նորա հետ լէ հետ
եկն վեսպասիանոս ՚ի վր եէմի . և այն ան-
անցք վս այնորիկ էանց լէ նոսա , զի հեղին
զարիւն արդար յակորայ արդարոյ . վս զի
ոչ կամէին ասել թէ վս արեանն քի եղե ,
որոյ վկայ էր արդարն յակոր : Օ՛նոյն յայտ
առնէ և ասելն յովսեպոսի այսպէս . * Ս՛յս
անցք անցին լէ հրեայս վս վրիժուն յակով-
քոս արդարոյ , որ էր եղբայր յի՛ քս կոչեցե-
լոյ . զի արդար էր նա գլխովին , և հրեայքն
սպանին զնա . Ս՛ր և միւսանգամ գրէ , թէ
չար թողնեցաւ հեզոց և օրինապահաց այս
գործ արիւնհեղութե , որ եղև հրամանաւ
անանոսի . վս ամբաստան եղեն զնմանէ առ
արքայ ագրիպպաս և առ ալբիանոս դատա-
ւոր . և ընկեցին զնա ի քահանայապետութե ,
մինչև լցելէր զտարին : Օ՛յայս անձ յառաջ
բերէ եւսեբիոս , և յետն թաղումք ՚ի հարց
և ՚ի վիպաց . և ս առաւել սարգիս ՚ի վերջ
մին . իդի . յալ :

Ս՛րդ՝ եղև կատարումն սքյն յակորայ առա-
քելոյ եզբօր ան յամի ան 60 , յերեսներորդ
ամի ենթութե իւրոյ , յաւուրս զատկի , ոն
կարծի՝ ՚ի 25 մարտի . լս որում որոշ դնեն
հին վկայագիրք ոմանք ՚ի հռովմայեցուց :

Իսկ

Եւ թողեմք մեր զնա ը գաւթի 'ի վերջին
աւուրս գեկտեմբերի , հայի յընտրութի նր
յեպտուի եէմի . ը որում և հին տօնացոյցք
հռովմայեցւոց ըստ հերոնիմեան վկայաբա-
նդուէ՝ դնեն 'ի գեկտեմբերի 27 . զայս տօն
յիշատակի նր , * Ձեռնադրութի սթյն յա-
կորայ եղբօր տն , օր առաջին 'ի հրեից՝ եպտ
կարգեցաւ յառաքելոց յեէմ ։ (4)

Հայտնի է և 'ի գործոց առաքելոց , զի սթն
յակորոս իբրեւ առաջնորդ եէմի և իբրեւ եղ-
բայք տն եք մի 'ի գլխաւոր առաքելոց , որք
սիւն կոչեցան 'ի պօղոսե , քն են պետրոս և
յովհաննէս . և ըստ նմին 'ի ժողովի առաքե-
լոց՝ որ յեէմ , եղև յառաջեցուցիչ բանիցն
պետրոսի , և առաջարկուէ պօղոսի և բառ-
նաբայ՝ վստիպելոյ 'ի թլիկատութի զհա-
ւատացելս , որ 'ի հեթանոսաց . և խորհրդ
գովնորին յակորայ յաւելաւ այն պատուէր
ժողովոյն ազգել 'ի հոգւոյն սթյ , քն է՝ բայց
միայն 'ի կարեւորացս յայսցանէ 'ի բաց կալ ,
'ի զոհելոյ կոոց , 'ի մեռելութեայ , և յարե-
նէ : Հայտնի է և երուզմն կաթողիկեայց ,
զոր գրեաց սա ինքն յակորոս եղբայր տն՝ լի
շնորհք հոգւոյն առ երկոտասան ազգս իէլի,
օր 'ի սփիւռս հեթանոսաց :

Եւ զայնստղգ գրուածս ըունելիս և ան-
ըունելիս , որք յիշին յանուն յակորայ . ք
պատարագամատոյց եէմսցւոց՝ ը հիմար-
կութեն է գարծ նր . ընծային նմա և այլ
կարգաւորութիք անգիտելիք . յանուն նր
էր և պատմութի ինչքսի՝ իբրեւ աւետարան
երկ

երկբայելի , ճշմարիտ և սուտ աւանդութիւնս
 խառն՝ յօրինեալ յաննշան արանց յառաջին
 դարս : (Յայս արգեօք հայի ասացեալն 'ի
 մեծէն հերոնիմոսէ 'ի գիրսն յազագս եկե-
 ղեցական մատենադրաց . * Լ'ւետարանն
 իսկ , որ կոչի լի երբայեցւոց , և զարդիս յի-
 նէն յեղաւ 'ի յոյն և 'ի լատին բարձառ , ո-
 ռով և որոգինէս ստեպ վարի , յետ յարուն
 փրկչին պատմէ զայս ինչ . ,, Իսկ ձորն յոր-
 ժամ զսինդոնն ետ ծառայի քահանային , և
 մուտ առ յակոբ , և երևեցաւ նմա . քանզի
 երդունեալ էր յակոբ ոչ ուտել զհաց 'ի ժամէ
 անտի , յորում էարբ զբաժակն ձն ('ի վեր-
 նատան) , մինչև տեսցէ զնա յարուցեալ 'ի
 մեռելոց ,, : Եւ փոքր մի զկնի գրի . ,, Լ'սէ
 ձորն . բերէք օեղան , և հաց : Եւ առեալ
 զհացն՝ օրհնեաց և եբեկ . և ապա ետ յա-
 կոբայ արդարոյ , և ասէ ցնա . եղբայր իմ
 կեր զհաց քո , զի յարեաւ որդին մարդոյ 'ի
 ննջեցելոց ॥ : Եւ չիք ինչ անհաւատալի .
 այլ գեղեցիկ միաբանի լի ասացելոցն 'ի պօ-
 ղոսէ վո ձն , թէ * յարեաւ 'ի մեռելոց ըստ
 գրոց . և թէ երևեցաւ կեփայի , և ապա մե-
 տաօանիցն . . . ապա երևեցաւ յակոբայ , և
 առաքելոցն ամենեցուն ॥ :

Վրէ եւսեբիոս և զայս ինչ (պատմ. եկեղ. Է .
 18 , 19) . * Եւ զաթոռն յակոբու , այն՝
 որ առաջին ընկալաւ զեպսուծին 'ի փրկչէն
 մերմէ և յառաքելոց անտի զեկեղեցւոյն ե-
 րուսաղէմի , այն՝ որ էր եղբայր քնի՝ որպէս
 և ասացեալ է 'ի գիրս , մինչև ցայսօր ժամա-

Ս.Օ.

նա

նակի պահեն յարգեն եղբարք՝ որ անդ են
 լը յաջորդութե կարգի . և ցուցանեն յայտ-
 նապս ամ մարդոյ , եթէ՛ առաջինքն , և եթէ
 որ մինչև ցայսօր ժամանակի , թէ որպիսի
 պատուով ունէին զարս սքս սիրելիս ան :
 Իսկ յաղաքս պատուական նշխարաց սքն
 յակորայ առաքելոյ եղբոր ան բազում են
 բանք առ բազումս , զորս չէ՛ դիւրին միաբա-
 նել վր համանուն գոլոյ լը մեծին յակորայ
 զերեգեայ և լը յակորու ալփեայ : Տեսաք
 զաւանդութին հեգիսիսպոսի առ եւսեբ-
 եայ , թէ յակոր արդարն թաղեցաւ՝ ուր կա-
 տարեցաւ , մօտ ՚ի տաճարն . և անդ գոյր յի-
 շատակ գերեզմանի նր լը հերոնիմոսի նաեւ
 յետ աւերածոյ տաճարին : Հաւելու գրի-
 գոր տուրովնցի , թէ սա ինքն յակոր ար-
 դարն շինեալ էր իւր գերեզման ՚ի լեառն
 ձիթենեաց , և անդ ամփոփեալ էր զոսկերս
 սքն զաքարիայ (հօր յովհաննու մկրտչի) ,
 և սքն սիմէոնի (ծերունւոյ) . և թէ լը նո-
 սին եղան զկնի և ոսկերք իւր : Եւ լը այսմ
 գտանեմք ՚ի յայսմաւուրս ուրեք արաբաց-
 ւոց և եգիպտացւոց նշանակեալ զայս բան
 ՚ի սկզբան գեկտեմբեր ամսոյ . * տօն փո-
 խադրուն մարմնոց՝ սքն յակորայ եղբոր ան ,
 և սքն սիմէոնի և զաքարիայ ॥ :

Բերէ և լեռն ալլատիոս ՚ի պատմութեանց
 եհմի , թէ * ոչ կարի հեռի է ՚ի ձորոյն յով-
 սափաթայ վանք սքն յակորայ անեղբոր
 բնակեալ ՚ի հայոց ॥ . և այլք գրեն՝ թէ գե-
 րեզման նորուն յակորայ ան եղբոր՝ էր առ

ժի :

R

ժա .

ժամանակօք խաչակիր զօրաց՝ ուխտատեղի
 'ի վր ճանապարհին , որ տանէր 'ի ձորն յով-
 սափաթու , և 'ի գերեզման անամօր կուտի՝
 որ 'ի գեթոնմանի : Բայց որպէս գերեզման
 տիրամօրն էր թափուր՝ զի էր վերափոխել ,
 նոյնպէս և գերեզման յակօրաց ան եղբօր՝
 համարեալ էր իբր դատարկեալ . քանզի ա-
 սի , թէ յուստինոս կայսր՝ փոքրն կոչեցեալ՝
 և կին նր թագուհին սօսիիա տունեալ իցեն
 փոխադրել յեհմէ՝ 'ի կոստանդինուպօլիս ըզ-
 նշխարս յակօրաց , զաքարիայ և սիմէոնի , և
 եգեալ 'ի տաճարն կանգնել յինքեանց յա-
 նուն նորին յակօրաց եղբօր ան . ուր բերեալ
 եղեն և նշխարք մօր նր մարիամա կղէտվ-
 պեան , ոնկ և սաղոմէի մօր որդւոցն զբե-
 դեայ :

Բայն է զարմանալի , զի օնկ հաստատուն
 աւանդուի է ազգիս՝ թէ յեհմ՝ 'ի վանս օթյն
 յակօրաց եղբօր ան է գլուխ յակօրաց գերե-
 դեան , նոյննկ և աւանդութի է աստիկաց-
 ւոց՝ թէ գլուխ երկոցունց առաքելոց յակօր
 անունանելոց իցէ առ նա . որոց ներեմք հառ-
 տատուն համարել զմին , իսկ զերկրորդն թա-
 զուլ ընդ երկայնութի՝ թէ որոյ յակօրաց
 իցէ . զի թէպէտե ինքեանք շփոթեն զյա-
 կօր առաքեալն ալփեան՝ ի յակօրու փոքր-
 կան , որ է եղբայր ան , բայց մեք չկարեմք
 շփոթել . զի ինչ առաքելոցս՝ այլ է յերկոցունց
 յակօր անունանելոց՝ 'ի թիւս երկոստասանից՝
 յակօր եղբայր ան գլուխ եթանասանից . որ
 կոչի փոքրիկ , միանգամայն և մեծ . և յոյու-
 մա

մանէ է շփոթելն ոմանց և զնշխարս սթշն
յակորայ զեբեդեան , և յակորայ եղբօր
մն՝ որք անխտիր մեծ կոչին լը տեղւոյն . ևս
առաւել շփոթելն զնշխարս յակորայ եղբօր
մն լը յակորու ալփեան , զի և զսա փոքրիկ
կոչեն բազումք հանգոյն նմին . է՛ զի և ներ
բողաբանք մեծ անոճանեն նաւ զալփեանն :
Եւ այսպէս զգանազան նշխարս գլխոյ , կմ
աջոյ , և կմայլ ոսկերաց , որք կրեն զանուն
նթշն յակորայ ՚ի բշմ տեղիս , են որ միում ,
և են որ միւսում ընծայեն յառաքելոց անտի
յակոր անոճանելոց . այլ այս չէ՛ ինչ , զի իւ
րաքանչիւրն է պատուելի և երկրպագելի ,
և ցուցանէ անպակաս զգօրուի սքանչելեաց՝
որոց հաւատով մատչին առ նմ :

Եւ մեք կնքեսցուք զձառ սթշն յակորայ վայ
ելլական բանիւ՝ մետափրատեսի յաղագս
կատարման նորա . * Հաւելաւ սթն ՚ի սթս ,
վկայն ՚ի վկայս , յարդարս այն որ արդար
էր և անոճանիւր , առաջին յեմսունս մար
տիրոսական առեալ պսակ . վս զի ՚ի սարկաւ
ւազունս յառաջեաց ստեփաննոս , յառա
քեալս յակորոս զեբեդեայ . և այժմ քահա
նայապետս զհետ ընթացաւ առաջին քահա
նայապետին քմի . և մարտիրոսն՝ զհետ նր՝ ,
որ ետ զարիւն իւր վս նմ թի : Եւ արդ քա
նիծն բազմազան պատկք նծաւայելուչքքեզ
հիւսեցան , աշակերտի , քահանայապետի ,
արդարոյ , նծեղբօր , և մարտիրոսի . . . ՚ի
փառս հօր և որդւոյ և հոգւոյն սթյ ॥ :

Տրդոյ քէնյպետին՝ ասեն ցյակոգ . աղաչեմք
 զքեզ իմր, արգել զժողովուրդդ, զի ահաւաիկ
 մոլորեւ են առ յօ, թէ նա է քոն . խնդրեմք
 'ի քէն, հաճեա հաւանեցո՞ղամենեսեան՝ որ
 միանգամ եկեալ են 'ի տօն զատկիս վ'ս յօի .
 զի ամենեքեան անսամք քեզ . զի մեք իսկ
 վկայեմք քեզ և ամ ժողովուրդս, եթէ ար-
 դար ես, և ակն առնուլ դու ումք ոչ գի-
 տես . արդ դու հաճեա հաւանեցո՞ղժողո-
 վուրդս զայս, զի մի մոլորեսցին վ'ս յօի . զի
 ամ ժողովուրդդ և մեք ամենեքեան յանձն
 առեալ հաւանիմք քեզ : Արդ եւ կաց դու 'ի
 վ'ի աշտարակի տաճարին . զի եղիցիս դու ե-
 րևելի 'ի վերուստ, և եղիցին բանք քո լսելի
 ամ ժողովրդեանդ առ հասարակ : () Ի վասն
 զատկին եկեալ էին ամ տոհմքն ի էլի, և հե-
 թանոսքն լէնոսին :

Հանին կացուցին զնա այնուհետև դպիրքն
 և փարիսեցիքն 'ի վ'ի աշտարակի տաճարին .
 աղաղակեցին և ասեն ցնա . ով արդար, ո-
 րում միայն պարտ և պատշաճ է մեզ ամենե-
 ցուն հաւանել և յանձն առնուլ . վ'ս զի ժո-
 ղովուրդս մօլորեւ է զկնի յօի՝ այն որ խաչե-
 ցան, ասա՛ մեզ, թէ ո՞ր դուռն է խաչեցե-
 լոյն յօի : Սխի ետ 'ի ձայն բարձր բարբա-
 ռոյ, և ասէ . զի՞ հարցանէք դուք զիս վ'ս որդ-
 ւոյ մարդոյ . և նա աւանիկ նստի յերկինս
 լէ աջմէ զօրութեն մեծի . և հանդերձեալ
 է նա գալ լէ ամպս երկնից :

Եւ իբրև բազումք 'ի լոռսոց հաստատեցան
 'ի հաւատս, և փառաւոր առնէին զամբ վ'ս
 վկայ-

վկայութեն յակովբու , և ասէին , օրհնուի
որդւոյ դաւթի , յայնժամ դպիրքն և փարի-
սեցիքն ասէին առ միմեանս . չարիս դործե-
ցաք , զի տունաք տալ յակօբայ վս յոի զայս-
պիսի վկայութիս . այլ ելցո՛ւք և ընկեացուք
զնա անտի , զի երկիցեն և ոչ հաւատասցեն
նմա : Եւ զաղակեցին և ասեն . ո՛հ ո՛հ և ար-
դարն մոլորեցաւ : Եւ լին զառածն եսայ-
եայ . բարձցո՛ւք կմ կտպեացո՛ւք զարդարն ,
զի դժպէսի եղև մեզ . այսուհետև զարդիւնս
գործոց իւրեանց կերիցեն :

Եւ լին այնուհետև , և արկին վերուստ 'ի վայր
զարդարն . և ասեն այր ցընկեր . քարկոծեա-
ցո՛ւք զյակօբ արդարն . և սկսան քարկոծել :
Եւ անզի իբրև անկաւ , ոչ մեռաւ անդէն , այլ
շրջեցաւ , և ծունր եգ , և ասէ . ինդրեմ 'ի
քէն ձոր ձծ հայր ձմի , թող սոցա , քանզի
ոչ գիտեն՝ զինչ գործեն : Եւ մինչդեռ նոքա
քարկոծէին , մի 'ի քահանայից անտի՝ ռեքաբ
կոչեցեալ , (և կարծեցեալ ըստ նախնեաց՝
յորդուոցն ռեքաբայ ռաքաբիմեանց վկայե-
լոցն յերեմիայ մարգարէէ) աղաղակեաց և
ասէ . լուռ լերուք , զինչ գործէք , յաղօթս
կայ 'ի վր ձեր արդարդ : (3)

Եւ մի 'ի նոցանէն էառ 'ի թափէ միողէ (ք
ումանց , էառ թափիչ ոմն) զտոփանն , որով
զհանդերձն տոփէր , և եհար զգլուխ արդա-
րոյն . և այնպէս վկայութի կատարեցաւ ե-
րանելին յակօբոս . և թաղեցին զնա անդէն
'ի տեղւոջն . և մինչև ցայսօր ժամանակի շի-
րիմն նք կայ առ կողմն տաճարին՝ ասէ հեգի-
սիպ .

նիպպոս : Օ այս անձ հաստատէ և կզեմէս
աղեքսանդրացի :

Ի վր բերէ եւսեբիոս , թէ այնչափ անուշա-
նի էր երանելին յակովքոս արդարութե իւ-
րով , մինչ զի և ի հրէից անտի իմաստունքն
ասելին , թէ այս պատճառք եղեն , զի նոյն
ժամայն զինի կատարման նորա հետ ը հետ
եկն վեսպասիանոս ի վր եմի . և այն անձ
անցք վս այնորիկ էանց ը նոսա , զի հեղին
զարիւն արդար յակոբայ արդարոյ . վս զի
ոչ կամէին ասել թէ վս արեանն քնի եղև ,
որոյ վկայ էր արդարն յակոբ : Օ նոյն յայտ
առնէ և ասելն յովսեպոսի այսպէս . * Եյս
անցք անցին ը հրէայոս վս վրիժուն յակով-
քու արդարոյ , որ էր եղբայր յի՛ քն կոչեցե-
լոյ . զի արդար էր նա գլխովին , և հրէայքն
սպանին զնա : Եւ և միւսանգամ գրէ , թէ
չար թուեցաւ հեզոց և օրինապահաց այս
գործ արիւնհեղութե , որ եղև հրամանաւ
անանոսի . վս ամբաստան եղեն վնմանէ առ
արքայ ագրիպպաս և առ ալբիանոս դատա-
ւոր . և ընկեցին զնա ի քահանայապետութե ,
մինչև լցել էր զտարին : Օ այս անձ յառաջ
բերէ եւսեբիոս , և յետնք բազումք ի հարց
և ի վիճարաց . և ս առաւել սարգիս ի վերջ
իւն . Եւ ը . յալ :

Երդ՝ եղև կատարումն սթյն յակոբայ առա-
քելոյ եզբոր տն յամի տն 60 , յերեսներորդ
ամի եմսութե իւրոյ , յաւուրս զատկի , ոն
կարծի՝ ի 25 մարտի . ը որում որոշ դնեն
հին վկայագիրք ոմանք ի հռովմայեցուց :
Իսկ

Եւ թոճեւն մեր զնա ը դաւթի 'ի վերջին
աւուրս գեկտեմբերի , հայի յընարութի նր
յեպտուի եէմի . ը որում և հին տօնացոյցք
հռովմայեցւոց ըստ հերոնիմեան վկայաբա-
նդէ՝ դնեն 'ի գեկտեմբերի 27 . զայս տօն
յիշատակի նք , * Զեռնադրութի սթյն յա-
կոբայ եղբօր լոն , որ առաջին 'ի հրեից՝ եպիս-
կարգեցաւ յառաքելոց յեէմ : (4)

Հայտնի է և 'ի գործոց առաքելոց , զի սթն
յակոբոս իբրեւ առաջնորդ եէմի և իբրեւ եղ-
բայք լոն էք մի 'ի գլխաւոր առաքելոց , որք
սիւն կոչեցան 'ի պօղոսէ , իմ են պետրոս և
յովհաննէս . և ըստ նմին 'ի ժողովի առաքե-
լոց՝ որ յեէմ , եղև յառաջեցուցիչ բանիցն
պետրոսի , և առաջարկուե պօղոսի և բառ-
նաբայ՝ մի չստիպելոյ 'ի թլփատութի զհա-
ւատացելն , որ 'ի հեթանոսաց . և խորհրդ
գովնորին յակոբայ յաւելաւ այն պատճէր
ժողովոյն ազգել 'ի հոգւոյն սթյ , իմ է՝ բայց
միայն 'ի կարեւորացս յայսցանէ 'ի բաց կալ ,
'ի զհհեւոյ կոնց , 'ի մեռելութեւ , և յարե-
նէ : Հայտնի է և իմուղթն կաթուղիկեայց ,
զոր գրեաց սա իմքն յակոբոս եղբայր լոն՝ լի
շնորհք հոգւոյն առ երկոտասան ազգս իէլի,
որ 'ի սփիւռս հեթանոսաց :

Իմուղ զանատոյգ գրուածս լուսնելիս և ան-
լուսնելիս , որք յիշին յանուն յակոբայ . որ
պատարագամատոյց եէմացւոց՝ ը հիմնաբ-
կութեն է գործ նք . քնծային նմա և այլ
կարգաւորութիք անգիտելիք . յանուն նք
էր և պատմութի ինչ քսի՝ իբրեւ աւետարան
երկ

երկրայելի , ճշմարիտ և սուտ աւանդութեան խառն՝ յօրինեալ յաննշան արանց յառաջին դարս : (Եւս արդեօք հայի ասացեալն 'ի մեծէն հերոսիմոսէ 'ի գիրսն յազագոս եկեղեցական մատենագրաց . * Լ'ւետարանն իսկ , որ կոչի իւ երրայեցւոց , և զարդիս յինէն յեղաւ 'ի յոյն և 'ի լատին բարբառ , որով և որոգինէս ստէպ վարի , յետ յարուե փրկչին պատմէ զայս ինչ . , , Իսկ նորն յորժամ զսինդոնն ետ ծառայի քահանային , եմուտ առ յակոբ , և երևեցաւ նմա . քանզի երդոճեալ էր յակոբ ոչ ուտել զհաց 'ի ժամն անտի , յորում էարբ զբաժակն նոն ('ի վերնատան) , մինչև տեսցէ զնա յարուցեալ 'ի մեռելոց , , : Եւ փոքր մի զկնի գրի . , , Լ'սէ նորն . բերէք սեղան , և հաց : Եւ առեալ զհացն՝ օրհնեաց և երեկ . և ապա ետ յակոբայ արդարոյ , և ասէ ցնա . եղբայր իմ կեր զհաց քո , զի յարեալ որդին մարդոյ 'ի ննջեցելոց ॥ : Եւ չիք ինչ անհաւատալի . այլ գեղեցիկ միաբանի իւ ասացելոցն 'ի պօղոսէ վո նոն , [Թէ * յարեալ 'ի մեռելոց ըստ գրոց . և [Թէ երևեցաւ կեփայի , և ապա մետասանիցն . . . ապա երևեցաւ յակոբայ , և առաքելոցն ամենեցուն ॥ :

Եւս եւսեբիոս և զայս ինչ (պատմ . եկեղ . է . 18 , էջ 19) . * Լ'յլ զաթոռն յակոբու , այն՝ որ առաջին ընկալաւ զեպիստեմոն 'ի փրկչէն մերմէ և յառաքելոց անտի զեկեղեցւոյն երուսաղէմի , այն՝ որ էր եղբայր քո՛ր՝ որպէս և ասացեալ է 'ի գիրս , մինչև ցայսօր ժամա-

Ժ.Օ.

նա

նակի պահեն յարգեն եղբարք՝ որ անդ են լը յաջորդութե կարգի . և ցուցանեն յայտնանքս ամ մարդոյ , եթէ առաջինքն , և եթէ որ մինչև ցայսօր ժամանակի , թէ որպիսի պատուով ունէին զարս սքս սիրելիս ան :

Իսկ յաղաքս պատուաւորն նշնարաց սքն յակորայ առաքելոյ եղբոր ան բազում են բանք առ բազումս , զորս չէ դիւրին միաբանել վս համանուն գոլոյ լը մեծին յակորայ զերեդեայ և լը յակորու ալիքայ : Տեսաք զաւանդութին հեգիսիսպոսի առ եւսերեայ , թէ յակոր արդարն թաղեցաւ՝ ուր կատարեցաւ , մօտ ի տաճարն . և անդ գոյր յիշատակ գերեզմանի նր լը հերոսիմոսի նաւ յետ աւերածոյ տաճարին : Հաւելլու գրիգոր տուրովնեցի , թէ սա ինքն յակոր արդարն շինեալ էր իւր գերեզման ի լեառն ձիթենեաց , և անդ ամփոփեալ էր զոսկերս սքն զաքարիայ (հօր յովհաննու մկրտչի) , և սքն սիմէոնի (ծերունւոյ) . և թէ լը նոսին եղան զկնի և ոսկերք իւր : Եւ լը այսմ գտանեմք ի յայտնաւորս ուրեք արաբացւոց և եգիպտացւոց նշանակեալ զայս բան ի սկզբան դեկտեմբեր ամսոյ . * տօն փոխադրուէ մարմնոց՝ սքն յակորայ եղբոր ան , և սքն սիմէոնի և զաքարիայ :

Բերէ և լըն ալլատիոս ի պատմութեանց եհմի , թէ * ոչ կարի հեռի է ի ձորոյն յովհափաթայ վանք սքն յակորայ անեղբոր բնակեալ ի հայոց . և այլք գրեն՝ թէ գերեզման նորուն յակորայ ան եղբոր էր առ

ԺԼ

R

Ժա

ժամանակօք խաչակիր զօրաց՝ ախտատեղի
 'ի վր ճանապարհին , որ տանէր 'ի ձորն յով-
 տափաթու , և 'ի գերեզմանն անձամօր կուտի՝
 որ 'ի գեթսեմանի : (Եւ այց որնչս գերեզմանն
 տիրամօրն էր թափուր՝ զի էր վերափոխել ,
 նոյնպէս և գերեզմանն յակորայ տն եղբօր՝
 համարեալ էր իբր դատարկեալ . քանզի ա-
 սի , թէ յուստինոս կայար՝ փոքրն կոչեցեալ՝
 և կինն նր թագուհին սօփիա տունեալ իցեն
 փոխադրել յեհմէ՝ 'ի կոստանդինուպօլիս ըզ-
 նշխարս յակորայ , զաքարիայ և սիմէոնի , և
 եգեալ 'ի տաճարն կանգնել յինքեանց յա-
 նուն նորին յակորայ եղբօր տն . ուր բերեալ
 եղեն և նշխարք մօր նր մարիամն կղէօվ-
 պեան , ուղ և սաղոմէի մօր որդւոցն զերե-
 գեայ :

Եւ յայն է զարմանալի , զի օղ հաստատուն
 աւանդուի է ազգիս՝ թէ յեհմ՝ 'ի վանս սքն
 յակորայ եղբօր տն է գլուխ յակորայ զերե-
 գեան , նոյնպէս և աւանդութի է օպանիաց-
 ւոց՝ թէ գլուխ երկոցունց առաքելոց յակոր
 անունեւոց իցէ առ նո . որոց ներեմք հաւ-
 տատուն համարել զմին , իսկ զերկրորդն թու
 զուլ ընդ երկրայութիւն՝ թէ որոյ յակորայ
 իցէ . զի թէպէտև ինքեանք չփոթեն զյա-
 կոր առաքեալն ալփեան՝ ի յակորութիւն փոքր-
 կան , որ է եղբայր տն , բայց մեք չկարեմք
 չփոթել . զի իւր առացելոցս՝ այլ է յերկոցունց
 յակոր անունեւոց՝ 'ի թիւն երկոստասանից՝
 յակոր եղբայր տն գլուխ եօթանասանից . որ
 կալի փոքրիկ , միանգամայն և մեծ . և յայտ-
 մա

մանէ է շփոթեւն ոմանց և զնշխարս սքնյն
յակորայ զեբեդեան , և յակորայ եղբօր
նոն՝ որք անխառիր մեծ կոչին լը տեղւոյն . ևս
առաւել շփոթեւն զնշխարս յակորայ եղբօր
նոն լը յակորու ալփեան , զի և զսա փոքրիկ
կոչեն բազումք հանգոյն նմին . է՛ զի և ներ-
բողաբանք մեծ անունանեն նոսկ զալփեանն :
Եւ այսպէս զզանազան նշխարս գլխոյ , կմ
աջոյ , և կմայլ ոսկերաց , որք կրեն զանուն
նոն յակորայ 'ի բնի՞ տեղիս , են որ միում ,
և են որ միւսում ընծայեն յառաքելոց անտի
յակոր անունանելոց . այլ այս չէ՛ ինչ , զի իւ-
րաքանչիւրն է պատուելի և երկրպագելի ,
և ցուցանէ անպակաս զգօրուի սքանչելեաց՝
որոց հաւատով մատչին առ նս :

Եւ մեք կնքեսցուք զձառ սքնյն յակորայ վայ-
ելլոկան բանիւ՝ մետափրատեսի յաղագս
կատարման նորա . * Հաւելաւ սքն 'ի սքս ,
վկայն 'ի վկայս , յարդարս այն որ արդար
էր և անունիւր , առաջին յեմպունս մար-
տիրոսական առեալ պսակ . վս զի 'ի սարկու-
ւադունս յառաջեաց ոտեփաննոս , յառա-
քեալս յակորոս զեբեդեայ . և այժմ քահա-
նայապետ զհետ ընթացաւ առաջին քահա-
նայապետին քնի . և մարտիրոսն՝ զհետ նր՝ ,
որ ետ զարիւն իւր վս նմա՞ն : Եւ արդ քա-
նիօն բազմազան պսակք նծափայելուչք քեզ
հիւսեցան , աշակերտի , քահանայապետի ,
արդարոյ , նծեղբօր , և մարտիրոսի . . . 'ի
փառս հօր և որդւոյ և հոգւոյն սքն ॥ :

XX

Ծ Ա Ն Օ Թ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ք :

(1) **Ք**աջիկ քննուք հաստատէ հենարանինոս բոլլան, դեան ըգէմ սովորական կարծեաց յեանոց յարեմեալց՝ թէ յակոբ արդարն ոչ է մի յերկոտասանից . տես աստ յառանձին յօդ . ք . մեկագրեալ , * Պատճառք՝ որովք ,, հաստատի , թէ այլ է նր առաքեալն յակոբ ալփեայ , ,, մի յերկոտասանից , և այլ սքն յակոբոս՝ առաջին եմպ , ,, եէմի , մականունեալն եղբայր ան || . որում չունիմք մեք կարօտութի . զի այսպէս ծանեան և ճանաչեն միշտ արեւելեանք : Թո՛ղ զի այսու ստոյգ դրութի կարօղ լի նին քննիչք մեկնել ոչ միայն զայլ կարեօր բանս , այլ և զյաճախութի նշխարաց գտելոց յանուն սքյն յակոբաց առաքելայ :

(2) **Մ**ի դը զարմասցի , եթէ նախնիք հասարակօրէն որդի յովսեփայ Թաճհօր կոչեն զյակոբ զկոչեցեալն եղբայր ան և զեղբարս նր . զի զի պարզապէս յայն հային , զի յաւատարանի եղբարք յնի կոչին . այլ յայտ է թէ՝ ունի յովսեփ հայր կոչի յնի և կարծելոյ ամբօխին , և առաւել և սովորուն ամբօխին՝ մերձաւորք յնի կոչելն եղբարք նր . բայց թէ չէին իրօք եղբարք նր , և ոչ օրդիք յովսեփայ , այլ հօրեղբօրորդիք և մօռաքեւորդիք յնի , յայտ է անտի՝ զի մայր նց մարիամ քոյր անոնաւնեալ մօր ան , որ և միւս մարիամ՝ յակովթայ և յովսեփ կոչեցեալ , ոչ էր կին յովսեփայ , այլ՝ եղբօր նր կղէտկ պայ . և որում պարզապէս մարիամ կղէտկայ ասի . զոր ամենեքին իմանան՝ ի նախնեաց և այսր՝ կին կղէտկ պայ : Թողից ասել , թէ ոչ ինքի հաւանելի է ունել յովսեփայ զայլ կին , ուր սահմանեալ էր յոյ լինել իօսանայր և հաւատարիմ պահապան և անախտ փեսայ անարատ կոյս Թաճհօնի , զի բարւոք գրէ մեծն հերոնիմոս . 'ի գիրս . յւ եկեղ . յապենագր . գլ 2 . * Յակովթոս՝ ,, որ կոչի եղբայր ան , մականուն արդար , որդի՝ ունի ,, ոմանք կարծեն , յովսեփայ՝ յայլմէ կնոջ . և ունի ինձ ,, թո՛ղ ի մարիամու քեռ մօր ան , զոր յիշէ յովհաննէս || .

. ևն :

Լէն : Եւսեբիոս զկղէովպաս կոչէ ի՛յօս յնի . ք հօրեղ-
բայր , կմ մօրեղբայր , ք քեռի . վնյ և չէ ինչ , եթէ որ-
գիւք նր՝ եղբարք կոչեացին յնի : Բայց այս ինչ ստոյգ
երեւի , զի յակոբ արգարն ՚ի մէջ եղբարց իւրոց էր . ա-
ռաւել ընտանեակ սիրելի յնի իբրեւ եղբայր հարազատ .
մինչ զի լը իմուամ բանի ինքնին արն ետ նմա զայն անուռն
օվ լիա կմ էվ լիա , ք արդար . զի էր այր արգար՝ որնպս
զաճահայր անուանեալն յովսէփ :

Արեմտեան քննիչք չուներով տեղեկութի զհասնդիսա-
ցեալ ձայնի արեւելեայց օվ լիա կմ էվ լիա , և հայելով
՚ի կրկին նշանակուի նորին՝ զոր դնէ եւսեբիոս . ք ար-
գար , և պարիսպ ժողովրդեան , կամեցան ոմանք ըն-
թեռնուլ օվ լիա , որ առաւել կարէ նշանակել պարիսպ-
բայց իրաւամբք ՚ի վր բերէ վաղեսիոս քննիչ եւսեբեայ ,
թէ ուր նման նմին օվ լիա ընթեռնուռն և եպիփան ՚ի հէրթ-
հէ . և յովիոս միայնակեաց և հառափինոս , և դարձեալ
նաւ օֆլիա նշանակէ պարիսպ ժողովրդեան , վնյ պարտ
է անփոփոխ պահել զընթերցուածն եւսեբի օվ լիա .
որնպս և հայ Թարգմանն իբրեւ յայտնի ինչ Թարգմանէ՝
արգար , և արգարուռն նր՝ պարիսպ ժողովրդեան :

(3) . Քահանայն՝ որ ասի լինել յորդաղ Բեքարայ յեղա-
տակելոյ յերեմիայ մարգարէէ , կրէ լը ոմանց զգծուա-
րութի , զի որդիք Բեքարայ կարծին լը նց մապիանա-
ցիք՝ օտարք ՚ի զևտական ազգէ քահանայից . որ չէ
ստոյգ , այլ ՚ի վրանաբնակ գոլոյ նց արդեօք առեալ .
վնյ ընտրելի համարին զասելն եպիփանու ՚ի հէրթ . հէ ,
թէ որ ասացն զայս բան , լուռ լերուք կմ հանդարտե-
ցէք , զի՛ գործէք Լէն , էր շմաւոն որդի կղէովպայ . բայց
և այս տանի զվէճ , մի՛ զի էր նա եղբայր նորուն յակո-
բայ արգարոյ , և յաջորդ նր յաթուռն եէմի , վնյ ոչ զօ-
րէր բան նր ՚ի ջատագովութի եղբօրն . և միւս ևս՝ զի և
սա ոչ էր քահանայ զևտացի , այլ յազգէ յուգայ , և քա-
հանայ նոր օրինաց :

(4) Չայտոսիկ հաստատէ հենցքենիոս ՚ի քրոնիկոնէն
եւսեբեայ կամ հերոնիմոսի , ՚ի վր բերելով պոսպէս .
* Ըստ այսմ հաւուռնի հովուեաց զեկեղեցին եէմի յակոբ
,, ամս 7 , և ամիսս իբր 3 . իմա՛ ձեռնագրեալ յետ համ-
,, բարձման ամն ՚ի 27 . դեկտ . ՚ի հիւպատոջն երկուց գե-
,, մինեանց յոմի հասարակ Թուականի ամն 29 . (այն է

„ամ Ծննդեան ան . 34) . և սպանեալ 'ի զատկի՝ 60 է
 „բորդ ամի ան : Հոնդիսական յիշատակ ձեռնադրուէ
 „սէյն յակարայ հռչակի 'ի հին եկեղեցական դիրս պաշ
 „տամանց 'ի 6. կաղանդից յուշվարի , քր 'ի 27. դեկտ...
 „Բայց քանզի նոյն օր 27. դեկտ. նոէ իրեալ է (առ լա
 „տինս) սէյն յովհաննու առաքելոյ և աւետարանչի ,
 „և յաջորդ օրն՝ սէյց անմեղ մանկանց կոտորելոց փո
 „խանակ քոյի , Հոնդիսական յարգութի այդր ձեռնա
 „դրուէ սէյն յակորայ փոխադրեցաւ 'ի 29. դեկտ. յէ
 „կեղեցին մեդիոլանու՝ լո կանոնի և լո կարգաւորուէ
 „սէյն ամբրոսիոսի եպոսի || : Իսկ կատարումն նր քան
 „զի եղև 'ի զատկի , առ լատինս եղեալ էր նախ 'ի 25 .
 „մարտի . այլ յետոյ սովորական եղև աօնել զնա զոյգ չ
 „փիլիպպոսի առաքելոյ 'ի մայիսի 1. համարելով նոյն չ
 „յակորայ աղիւսան : Յորոց քաջ իմանաս , Թէ գեղեցիկ
 „խորհրդով գնի 'ի մեղ աօն յակորայ եղբոր ան 'ի վերջ
 „կոյս գեկտեմբերի չ անահորն հաւութի :



Տ Օ Ն Ա Ր Ի Ո Յ Ն

Ստեփաննոսի 'Լախավկային :

Ն . դէկ . 26 . և յոանվար . 7 : Յ . դէկ . 27 :
 | . դէկ . 26 : Ղաւ-ընդ . Բ . 'ի պրոկդէ և յե-
 իմայ : Ղաւ-ընդ . Օ . յայլոյ 'ի նախնեաց : Սա-
 ղիոս 'ի նեապոլիտոն և 'ի դամիսկոս : Տեապար-
 ճաւոր . 118 (1) :



ՊԱՆԿ ԵԿԵՂ ԵՑԻՈՅ
 անդրանիկն մարտիրոսաց , նա-
 խավկայ՝ իմ առաջին մարտիրոս ,
 և նախառարկաւադ , իմ առա-
 յինն յեօթանց սարկաւազաց ընտրելոյ յա-
 ռաքելոյ , այր լի հաւատով և հոգւով օրձվ ,
 լի շնորհօք և զօրութիւն , և հրեշտակակերպ
 տեսլեամբ , մեծն Ստեփաննոս , որ և ստե-
 փանոս , (լի այլոց սղէֆանոս , կամ՝ ըսդի-
 ֆան , իմ է պսակ , կի՞ զարդ գլխոյ՝ եթէ՛ յա-
 կանց պատուականաց , և եթէ՛ յանթառամ
 ծաղկանց , կի՞մ 'ի մշտադալար դաքնեաց հիւ-
 սեալ .) յորովայնէ ընտրեալ՝ գտաւ դրօշա-
 կսկիր խաչին քոի , կի՞մ զինակիր զօրագլխին
 հաւատոց յոի , և պարագլուխ նմ սքց ադ-
 եամբ նահատակելոյ . գերագոյն քան ըզ-
 վկայեալն 'ի հնումն 'ի վի՛ ճմարտութե-
 R 4 մով-

մովսիսաւանդօրինաց, և նախաշաւիղ ամփկայից յօրէնս շնորհաց . հարազատ և ճշմարիտ աշակերտ քօի նյ մերոյ, և հետեօղ հետոց նր, ոնց նախասարկաւադ՝ ք առաջին պաշտօնեայ քահանայապետին յաւիտենից պատարագելոյ՝ ի վր խաչին՝ ի փրկուի Յի, և նախավկայ ճշմարտութե նր, եթէ յո է քօ որդի նյ . որով և եղև յետ քօի ճանապարհ վկայից, նախաշաւիղ և օրինակ բարեաց՝ անթիւ բազմուե մարտիրոսաց՝ սկսել յառաքելոց և յաշակերտաց . զի և ինքն իսկ էր աշակերտ և առաքեալ՝ ի թոճոյ եօթա-
նասնից :

Սորին վր ամ եկեղեցիք քրիստոնէից ի սկզբանէ և այսր մեծապէս շքով հանդիսի տօնախմբեն զյիշատակ փառաւորեալ վկայուե նր . զոր և նախ զառաջինն գտանեմք վկայ անունեալ, այն է ի յունականին մարտիրոս, և ի այլոց շահապ կմշէհի, ի սթյն պօղոսէ՝ որ եղև արդիւնք արեամբ կատարման նախաւ վկայիս, յասելն նորա առ նր . (Գործ . ԻԷ . 20) . * յորժամ հեղոյր արիւնն ստեփանոսի վկայիքո (ի բնագրին՝ մարտիրոս), ես ինքն էի՝ որ ի վր կայի, և կամակից լինէի սպանման նր, և պահէի զհանդերձս սպանողացն նր ॥ : Ինչ և ամ հարք և վիպք բազմադիմի գովութիւ հռչակեն զներբողեան սթյն. ստեփաննոսի . յորս պանծալի են ներբողական ճառք սթյն եփրեմի, սթյն պրոկղի, սթյն գրիգորի նիւսացւոյ, սթյն օգոստինոսի, սթյն պետրոսի դամիանոսի, այլովքն հանդերձ :

Իսկ

Իսկ պատմութի կատարման նի՞ , որ ճոխա-
գոյն ճառի հանդերձ հրաշալի անծաբանութեան
առնանախօսութեան իւրոյ 'ի սի՛յն զուկայ 'ի
գործս առաքելոց , ուղիղ համառօտեալ տե-
սանի 'ի յայսմաւուրս մեր՝ օրինակ զայս :
'Եւրոպական քաղաքի սի՛յն Ստեփաննոս էր յե-
թանասունևերկու աշակերտացն քաղաքի : Եւ
յետ իջման հոգւոյն սի՛յն 'ի դասս առաքե-
լոցն սի՛յն , 'ի բազմանալ աշակերտացն հաւա-
սացելոց՝ պետրոս վի՛մն հաւատոյ՝ միաբա-
նութիւն ալ առաքելոցն երկոտասանից ձեռ-
նադրեաց զսի՛յն ստեփաննոս և զայլ վեց ըն-
կերս նի՛ն սարկաւագունս (որ յունարէն ասի
տիագոնոս , ի՛նչ պաշտօնեայ . որեւի՛ս և 'ի մեզ
սարկաւագն է իբր սպասարկու աւագ ,) 'ի
տնտեսութի որբոց և այրեաց : Եւ էր սի՛յն
ստեփաննոս լի հոգւովն սի՛յն , և համարձա-
կութիւն քարոզէր զբանն ան . և խտաբոյն
յանդիմանեալ կշտամբէր զհակառակորդս
յօրինաց և 'ի մարգարէից . և առնէր նշանս
և արուեստս մեծամեծս 'ի ժողովրդեանն :
Իսկ տիրասպան հրէայքն լցեալ նախանձու՝
կալան զստեփաննոս , և ածին յատեան . և
կացուցին սուտ վկայս , որք ասէին , թէ
լուծաբ 'ի դմանէ՝ որ խօսէր զհայհոյութի 'ի
մովսէս և յի՛ս : Եւ տեսին զերեսս նի՛ն լու-
սապայծառ իբրև զհրեշտակի : Եւ նա անձի-
մաստ բանիւք սկսաւ յարարահամէ , և պատ-
մեաց կարգաւ զի՛նք բանս մարգարէիցն՝ որ
վի՛ս քաղաքի . և ասէր ցհրէայսն . դուք հանապազ
հոգւոյն սի՛յն հակառակ կայք . և հարքն ձեր
սպա-

սպանին զմարդարէսն , և դուք զմը մարդարէիցն :

Եւ լուեալ զայս՝ զայրացան 'ի տիրոս իւրեանց , և կրճատեցին զառաամանս իւրեանց 'ի վիժնի : Եւ նա հայեցեալ 'ի վեր՝ ետես զերկինս բացեալ , և զիս՝ զի կայր լէ աջմէնյ . ազաղակեաց և ասէ . ահա զոր դուք խաչեցիք և սպանիք , նա յարուցեալ կայ լէ աջմէնյ . (իսկ յոսին կալն յօր 'ի տեսլեանս անդ՝ յայտ առնէր լն՝ Եւ վիճպաց , թէ երեւեցաւ ոնյ Թադաւոր և զօրագլուխ հանդիսադիր վկայուն օտեփաննոսի , 'ի զօրացուցանել զնա որովս խրախուսելով 'ի մարտ , և 'ի ցուցանել նմա զպատրաստել պահն և ըզբարբիսն յազթութե վս մարտիրոսական հանդիսին) :

Եւ զայս լուեալ՝ խցին զականջս իւրեանց . և գիմեցին առ հասարակ 'ի վիժնի . և հանեալ արտաքոյ քաղաքին՝ քարկոծ առնէին զօտեփաննոս . որ կարդայր և ասէր , մըր յս ընկալ զոգի իմ : Եւ ծուներ , և ազաղակեաց 'ի ձայն բարձր , տէր մի համարիր . դոցա զայս մեզս . և զայս ասացեալ ննջեաց , և աւանդեաց զհոգին իւր առ ան , և սօզոս էր կամակից սպանման նի , որ զկնի պօղոս անուանեցաւ , և 'ի վերուստ կոչեցաւ յառաքելութի՝ առաւել ազօթիւք սքյն օտեփաննոսի : Եւ եղև յառուր յայնմիկ (ասէ գիր) հալածումն մեծ 'ի վիժն եկեղեցւոյն յեհմ . և ամենեքեան ցրուեցան 'ի գեօղս հրէաստանի և 'ի սամարիա բաց յառաքելոցն . և բարձին զստե-

զստեմանոս արք երկիւղածք , և արարին կոծմեծ 'ի վր նր : { } որ յաւելու յայսմաւուրքն , թէ սպանին յաւուր յոյնմիկ և զնիկանովր ընկեր սթյն ստեմանոսի , և զայլ բազմուի 'ի հաւատացելոց . որ պարտի վինել գմնէ յետ քանի մի աւուրց . ըստ որում և պողոս վկայէ զանձնէ յատենին փեստոսի և ագրիպայ , թէ * զբազումս 'ի սթյն ես բանտարգել առնէի , 'ի քահանայապետիցն առեալ իշխանութի . և զսպանելոցն նց բերէի համար ॥ :

Իսկ զստեմանոս թաղեցին ը վկայագրաց՝ գամաղիէլ վրդն պողոսի (ը ամանց՝ և նորուն իսկ ստեմանոսի) , և եղբայրն գամաղիէլի նիկողեմոս 'ի ծածուկ աշակերտ յսի՝ յազարակի իւրեանց . և ինքեանք ևս 'ի մեռանիլն իւրեանց թաղեցան մերձ սթյն ստեմանոսի նախավկային քսի . որեզս և որդին գամաղիէլի արիբաս դպիր . և յետ ժամա նակաց յայտնեցան նշխարք ամենեցուն սց 'ի ձեռն դունկիանոսի երիցու . և հայրապետն եհմի յովհան տարաւ եդ պատուով 'ի սթյն սին . և յետոյ տարան 'ի կորտանդինու պոլիս . ուստի փոխադրեցաւ յարեմաւոս 'ի վենետիկ . այլ զայսցանէ գրեացուք 'ի կարգիս՝ ըստ աւանդութե ճառքնտրին մերոյ և այլ մատենագրաց փոքր մի ճոխագոյն :

Պիւտ նշխարաց սքն Ստեփաննոսի :

Ն . դէկ . 26 : Է . օգոստ . 2 : Նաւերն . Օ .
 ԾԾԸ = ԾԷԴ : Ստեփան . օգոստ . 3 : Բարնիոս .
 յաի 415 . և այլ : Սրդէս և 'ի Գործս օգոստինո-
 սի . հաս . է . 'ի վերջն :

Ս Ժամանակս ԹէրուԹէ Թէոդոսի փոքու-
 որդւոյ արկադեայ յարեւելս, և ռնորիոսի եղ-
 բօր արկադեայ յարեւմուտս, և պատրիար-
 գուԹէ սքն յովհաննու եհմի հայրապետի,
 քահանայ ռմն նք՝ անուն նր ղուկիանոս, ե-
 րէց էր եկեղեցւոյն, որ 'ի գիւղն եհմի՝ կո-
 չեցեչ կափարգամաղայ, քի գիւղ գամաղիէ-
 լի՝ քսան վտաւանաւ կիմ միղոնաւ հեռի յե-
 րուսաղեմէ . և եղև յերրորդ աւուր դեկտեմ-
 բերի՝ որ օր էր ուրբաթ, 'ի ննջել քննիս ըս-
 տովորուԹէ 'ի տեղւոյ մկրտարանի՝ 'ի պահ-
 պանուԹի եկեղեցւոյ, յառաջին պահու գի-
 շերոյն՝ այն է յերրորդ ժամու, տեսանէ 'ի
 զարմացման՝ կէս արթուն և կէս 'ի քուն,
 այր մի ծեր, երկայն հասակաւ, ալևոր եր-
 կայնամօրուս, իբրև քահանայ պատուական՝
 զգեցեչ նափորտ սպիտակ, և 'ի նմա շինգղ
 ոսկի ականակապ՝ վերագրեչ ունելով զնշան
 տրունական խաչին . և 'ի ձեռին նր գաւա-
 ղան ոսկի . և խԹեալ նովաւ զաջակողմն ե-
 րիցուն՝ ձայնեաց զնա երիցս յանունն . ղու-
 կիանէ՝ ղուկիանէ՝ ղուկիանէ . և ասէ ցնա
 հելլենացի բարբառով . երթ 'ի քաղաքն հե-
 ղիու

դիու (այն է եհմ) , և ասա եմսին յովհան-
նու . մինչև ցերթ փակեալ կամք , և ոչ բա-
նաս մեզ . առաւել 'ի ժամանակս քահանայ-
ութե քո պարտ է մեզ յայտնի լինել . բայց
մեզ վազվազակի զշիրիմն , յորում կան նըշ-
խարք մեր իբրև անտես եղեալ . ոնչ զի մեզք
բացցէ նժ և ք՞ն նորա և հոգին Ծք զդուռն
ողորմութե իւրոյ Ծի՛ առ 'ի յօգնուի վտան-
գեցելոյ ժամանակի մարդկանն : Եւ ես ոչ
այնչափ վժ իմ հոգամ , որչափ վժ որոց ընդ-
իս ամփոփեալ կան սքք արժանապատիւք :
Եւ սէ զուկիանոս . ով ես դու Ծր , և ոյք նք՝
որ լք քեզ իցեն : Եւ նա ասէ . ես եմ գամա-
ղիել՝ որ դաստիարակեցի զառաքեալն ք՞ի
զպօղոս , և օրէնսուսոյց եղէ յեհմ . և որ լք
իս . յարեւելից կուսէ գերեզմանիս եդեւկայ ,
ինքն իսկ Ծր ստեփաննոսն է քարկոծեալն
'ի հրէից յեհմ վժ ք՞ի՝ արտաքոյ հարաւային
դրան , որ կոչի առ կեդար . ուր 'ի բացի ըն-
կեցեալ Թողին զնա զցայգ և զցերեկ ան-
թաղ լք հրամանի անօրէն իշխանաց՝ կերա-
կուր լինել գազանաց : Եւ յլ 'ի կամացն նյ
ոչ մերձեցաւ 'ի նա և ոչ մի 'ի գազանաց , ոչ
շուն և ոչ Թռչուն : Եւ ես գամաղիել կա-
րեկցուք բերեալ 'ի պաշտօնեայն ք՞ի՝ փու-
թացայ ունել վարձ 'ի Ծր և մասն բաժնի լք
սքյն . առաքեցի գիշերայն՝ որչափ և մարթ-
էր՝ զբարեպաշտս 'ի հաւատացելոց ք՞ի ըզ-
բնակեալս յեհմ 'ի մէջ հրէից , և յորդորե-
ցի զնձ՝ տալով և զկարեւոր պէտս սպասաւո-
րութեն , երթալ և բառնալ զանխուլ զմար-
մին

մին նորա , և բերել իմնվա տայլի՜ն՝ յայս իմ
գիւղ՝ որ յիմ անունն կափարդամաղա անունաւ
նեալ . ուր ետու առնել նմա սուգ առուրս
եօթանասուն . և եղի զնա 'ի նոր գերեզմաւ
նի իմում յարեւելեան դիրո . և յիմոց ընչից
ետու տալ՝ որ ինչ ծախեցաւ վա կոծոյ նի :
Իսկ 'ի միւս դիրս առ նմին եղեալ կայ Խր
նիկոդեմոս , որ եկել 'ի գիշերի առ փրկիչն՝
առաւ զիւր մկրտութե . և ապա մկրտեցաւ
յառակերտացն քսի . զոր իմացեալ հրէից՝
հանին զնա յիշխանութե , և նշուեալ տա-
րագիր արարին 'ի քաղաքէն . և ես գամա-
ղիել զհալածեալն վա քսի ժողովեցի յագա-
րակն իմ , և պահեցի զնա՝ հոգալով զնմ
պէտս նի մինչև 'ի մահ նորին . և յայնժամ
Թաղեցի առ նն ասեփաննոսի :

Կայր իմ և որդի մի սիրելի աբիբաո (կմա-
բիբոս) անուն , որ ինև հանդերձ մկրտեցաւ
յառաքելոց , և վախճանեցաւ յառաջ ք զիս
'ի քսան ամաց հասակի . որ և եղել կայ յեթ-
րորդ դիրո . ուր և ես ամփոփեցայ 'ի մեռա-
նել իմում : Իսկ կինն իմ եթնա (կմաննա) ,
և անդրանիկն իմ լեղեմիաս , վա զի ոչ հա-
ւանեցան պաշտել զհաւատոս քսի , յայլ գիւղ
մայրենի կալունածոց Թաղեցան 'ի կափար-
տեմելիա : Կ ուկիանոս ասէ . և ուր խնդրել
պարտ է զձեզ : Եւ նա ասէ . յագարակի ար-
ունարձանիդ , որ կոչի դէղադաբրի , ք ա-
րանցն նի :

Իսկ զուկիանոս 'ի միտս եկեալ՝ սկսաւ խնդ-
րել յայ պահագ և աղօթիւք եօթնեակ մի ,
զի

զի եթէ ճշմարիտ իցէ տեսիլն , երկրորդեա-
ցի եւ երրորդեացի : Այնժամ միւսանգամ
երևեցաւ 'ի միւս ուրբաթու գամագիւղէլ , եւ
եգ. առաջի զուկիանոսի չորս կողովո , երեքն
սակի , եւ մին արծաթի . յերկուսն էին լցեալ
վարդք սպիտակ , եւ յերրորդն կարմիր արիւն
երանգ . իսկ 'ի չորրորդն՝ որ էր արծաթի ,
քրքում անուշահոտ : Օ որ տեսել երիցուն՝
ասէ . զի՞նչ են այդոքիկ ձոր : Ասէ գամա-
գիւղէլ . նշեարք մեր են . կարմիր վարդն է ինքն
ձոր ստեփաննոս , որ կայ յաջմէ կողմանէ՝ լէ
արևելակողմն մտից գերեզմանին . սպիտակն
առաջին է ձոր նիկողեմոս՝ եղեալ հանդէպ
դրան , եւ միւսն ես եմ . իսկ չորրորդ կողովն
արծաթի է արեբաս որդին իմ , որ յարովայնէ
մօր իւրոյ անարատ գտաւ , եւ մաքրութիւն եւ
յօն , վոյ եւ օրինակեցաւ յանուշահոտ քրք-
քում . որ եւ եղեալ կայ լէ իս . եւ զայս ասա-
ցեալ՝ աներևոյթ եղև տեսիլն :

Իսկ զուկիանոս զարթուցել գոհացաւ զւոյ .
եւ պնդեցաւ 'ի պահս այլ եւս եօթնեակ մի .
եւ ահա երրորդ անգամ երևեցաւ տեսիլն
յառաջիկայ ուրբաթու 'ի նոյն ժամ գիշե-
րոյ . եւ ասէ ցնա . զի՞ դանդաղեցար , եւ ոչ
պատմեցեր զիրսդ եղիսին յովհաննոս . ոչ գի-
տես , զի բազումք են սթք յանապատի լաւա
գոյն քան զքեզ . այլ մեզ կամ եղև՝ զի 'ի
ձեռն երիցու գեղջս յայտնեսցուք զանձինս :
Արդ արի՛ գնա՛ վաղվազակի , եւ ասա՛ հայրա-
պետին , զի բացցէ մեզ եւ արասցէ տուն աղ-
բից , սեղ զի ձոր ողորմեսցի փղղվողեան իւ-
րում

րուժ բարեխօսութիւն մերով :

Եւսա՛նալ աւուրն զնաց զուկիանոս ,
 և պատմեաց զնամ սբին յովհաննու հայրա-
 պետին եհմի . և նա իբրեւ լուաւ , ելաց 'ի
 խնդուէն , և ասէ . օրհնեալ տր անձ որդի այ
 կենդանոյ . և եթէ ճշմարտութիւն տեսիլդ
 սիրելի որդեակ իմ , պարտ է այսր 'իսք սին
 փոխադրել զերանելին ստեփաննոս զնա-
 խավկայն և զնախասարկաւազն քո . արդ
 երթ և տուր բրել զկարկառ քաբանց՝ որ է
 յազարակիդ . և եթէ գտցես , առաքեալ առ
 իս սարկաւազ մի , զի փութով հասից 'ի տե-
 ղին : Եւ զուկիանոսի ժողովեալ զգեղջէսն՝
 ասաց նց յերեկոյէ գալ առ վաղիւն 'ի բրել
 զկարկառակոյտն :

Եւ 'ի գիշերին յայնմիկ երեւցաւ գամա-
 զիւլ միում 'ի միայնակեցաց , որում անուն
 էր նիւգետիոս , այր պարզամիտ և անմեղ ,
 և ասէ ցնա . երթ և ասա՛ զուկիանոսի քա-
 հանայի , զի մի աշխատ լիցի 'ի կարկառն . զի
 այժմ չեմք մեք անդ . այլ յայնմ վայրի եգին
 զմեզ երբեմն 'ի կոծել զմեզ ըն օրինի . վայ
 կարկառն այն է նշան կոծոյ . արդ խնդրե-
 ցէք զմեզ 'ի հիւսիսակողման՝ 'ի տեղւոջն ,
 որ կոչի ասորւոց բարբառով՝ դաբատաղիա ,
 ցի է արանց քաջաց : Եւ եցոյց նմա զտեղին ,
 ուր կայր գերեզման աւերակ . և 'ի նմա ե-
 րեք քնարանք կմգահոյք տարածեալք . յու-
 րոց մին բարձր էր քան զայլսն , և եդեալ
 կային 'ի նմա ծեր մի և երիտասարդ մի . և
 յերկոսին այլ երկուք ուրոյն ուրոյն . և ճայն
 ժիւ
 եղև

Եղև 'ի բարձր շիրմէ անտի . երթ և ասա զու-
կիանասի , եթէ մեք եմք տեարք տեղւոյս .
ապա եթէ կամիք զմեծն և զարդարն գտա-
նել , կայ յարևելս կոյս :

Եւ եղև իբրև լուաւ զայս նամ 'ի նիւգետիո-
տէ միայնակեցէ զուկիանոս քահանայ՝ հան-
դերձ նմանօք գամաղիէ լի յար և նման ե-
րևեցելոյն ինքեան , ուրախ եղև 'ի մոր . զի
հաստատեցաւ յայտնութիւն յերկուց վկայից :
Ապա առեւ զամբօխն՝ գնացին նախ 'ի կար-
կառն , և բացեալ զայն՝ գտին և ոչինչ . այ-
նուհետև եկեւ 'ի նշանակեալ գերեզմանն ,
բրեցին և գտին երիս դիրս . և վէմ քանգա-
կեալ թառիւք , որք թռնէին յօգել զձայնոս
զայսոսիկ . կեզիէլ , և ապառն , և դարդան .
զորոյ զօրինակն առաքեցին վազվազակի առ
յովհանն հայրապետն . և նա թարգմանեաց
այսպէս . ծառայն նոյ , և նիկողեմոս , և գա-
մաղիէլ :

Եւ եր յայնժամ յովհանն հայրապետն 'ի լի
դիա , որ և դիոսպօլիս , ժողով գումարեալ
լեզեմ պեղագիոսի հերձոնածոյն . ուստի ա-
ռեալ լիւր զեպան սեբաստուպօլսոյ զելև-
թերիոս , և զերիքովայն զելթոնիոս , եկն 'ի
տեղին : Եւ իբրև բացին զդիրս նոստեփանե
նոսի , իսկոյն եղև շարժումն երկրի . և բու-
րեաց հոտ անուշուէ , ոնի չէր առեալ կամ
լուծեալ ուրուք երբէք . մինչև կարծել բազ-
մաց՝ եթէ 'ի փափկուէ դրախտին իցեն : Եւ
էր ժողովեալ անդր անթիւ բազմութի 'ի գիւ-
ղէց և 'ի քաղաքաց . ընդ որս և հիւանդք և

ԺԲ

S

ախ

ախտաժէտք և դիւժահարք . և ահա ը բու-
րել անուշահոտութեամբ թշկեցան առ ժամայն
'ի պէսմիս ցաւոց ոգիք եօթանասուն և երեք .
և համբուրեալ զմք նշխարս՝ դարձեալ փա-
կեցին զտապանսն :

Եւ յնուհետեւ հրաման ետ տք հայրապետն
յովհան , և բարձին սաղմոսիւք և օրհնուք
նշխարս սքիզն ստեփաննոսի , և բերին 'ի տք
եկեղեցին սիոմնի , ուր և ձեռնադրեալ իսկ
էր նախասարկաւագ . միայն եթող հայրա-
պետն ը խնդրոյ զուկիանոսի երջանիկ երի-
ցուն առ նմա քանի մի մասունս 'ի նշխարաց
նախավկային : Եւ եղև գիւտ և առաջին փո-
խադրուի մարմնոյ սքիզն ստեփաննոսի յեօթն
կմյուլ թ կաղանդից յունկարի , այն է դեկ-
տեմբերի 26 , կմ 25 : Եւ եր յաւուրսն յայ-
նոսիկ երաշտուի յոյժ յերկրի անդ . և ահա
'ի նմին իսկ աւուր տեղաց անձրև յորդառատ ,
և արբեցոյց զերկիր . և ամենեքին փառաւոր
առնէին զմծ վժ սքանչելեաց սքիզն ստեփան-
նոսի , զոր պարգեւեաց ար գանձ անգին ժո-
ղովդեան իւրում , և նովաւ եբաց զգանձս
երկնաւորս ողորմութե և մարդասիրութե
իւրոյ :

Օայս մմ մի առ մի գրեաց 'ի գիրս յիշատա-
կաց յունարէն՝ նա ինքն՝ տք քահանայն զու-
կիանոս . զորոյ զպատճէնն թարգմանեաց
յայնժամ 'ի լատին բարբառ՝ աւիտոս երեց
սպանիացի , որ էր յեմ . և հանդերձ մա-
սամբք ինչ նշխարաց սքիզն նախավկային յղեաց
զայն յիշատակարան յարեմուտս՝ 'ի ձեռն ուղ-

զո .

զոսի որոգիոսի , որ էր մտերիմ սիրելի և իբրև աշակերտ սթյն օգոստինոսի ենչսին հիպպոնայ յափրիկէ . վսյ և օգոստինոս իբրև իրագէտ այս անմ եղելոցս , և այլ մեծամեծ սքանչելեաց սթյն ստեփաննոսի՝ ասէ՝ ի վեցերորդ ճառ ներբողենի նր . (որ և Բան . յԺն , կմյաղագս զանապնից . ԺԹ .) * (Նաղթօղ գտաւ , և պսակեցաւ . իսկ մարմին նր՝ որ ծածկեցաւ զայնչափ ժամանակս , ի վեր ել՝ յորժամ անկամեցաւ , և լուսաւորեաց զտիւղերս . և այնչափ սքանչելիս արար , մինչև մեռեալն՝ որ չէր մեռեալ , զմեռեալս կենդանացոյց ॥ : Որնպս և ի յետագայ ճառս նշանակէ զազգի ազգի հրաշս՝ որք եղեն յարեմուտս ի նշխարաց սթյն ստեփաննոսի . յորոց մին եղև ի ժամուանդ՝ յորում խօսէր օգոստինոս զներբողեան սթյն :

Ի՞նչոք թողեալ զեղեալն յաւուրսն յայնոսիկ յարեմուտս , յորժամ սփռեցան մանր մատունք նշխարաց նախապկային յափրիկէ ի ձեռն օգոստինոսի , ոնչ և ի լուսիտանիա , և ի մինորիկայ կղզին , քանզի եղին սքանչելիք պէսպէս , մինչև յառնել եօթն մեռելոց , և դառնալ բաղմաց ի հրէից ի հաւատս քրի , և շինել ափրիկեցւոց յոլով տաճարս յանուն սթյն ստեփաննոսի . ժամէ ասել վս փոխադրուե գլխաւոր նշխարաց նր յեհմէ ի կոստանդնուպօլիս՝ իբր քսան և հինգ ամօք զկնի գիւտին :

Փոխադրութի նշխարաց սքյն Ստե-
փաննոսի :

Տ. ԳԵԿ. 26 : (Յ. ԺՏ. օգոստ. 2 : Նոտաւնա. Օ.
ՔԷ=ՏԼԷ : Սէտոորոս վերծանող : Նիկեաս : Նիկե-
րէնոս : Սարգիսիոս : Սարգիսիոս յամ. 439 : Նա-
սաս Գրապէս 'ի վերջն . Է. Կարորոյ օգոստիսոսի :

Պրեն բազումք ը եւագրիոսի սքողաստի-
կոսի , թէ եւդոկիա բարեպաշտ թագուհի՝
կին թէոդոսի փոքու՝ երթեալ յուխտ 'ի սք
քաղաքն եէմ՝, արար անդ բազում շինուիս .
և կառոյց տաւ յանուն սքյն ստեփաննոսի
նախավկայի . և պողաքեր եղև եկեղեցեաց
և սք տեղեաց բազում ընծայիւք . յոր յաւե-
լուն այլք , թէ նաև յորնաղ հայրապետ
եէմի ետ թագուհւոյն փոխարէն հոգևոր
պարգևս . ը որս և զխանձարուրս փրկչին , և
զշղթայս սքյն պետրոսի առաքելոյ : Եւ զի
յաւուրս նորին թէոդոսի և եւդոկիայ բե-
րեալ եղեն յեէմէ 'ի կոստանդնուպօլիս նըշ-
խարք սքյն ստեփաննոսի , և ամփոփեցան ը
նշխարաց սքյն ագնեօի կուսի՝ 'ի վկայարա-
նի սքյն լաւրենտիոսի , ուն գրէ թէոդորոս
վերծանող , համարեցաւ մարկեղիմոս ժա-
մանակագիր՝ թէ 'ի ձեռն նորուն եւդոկիայ
թագուհւոյն լեալ իցէ այս փոխադրութի .
կամ ը կեդրենոսի ը փափաքանաց պողքե-
րայ թագուհւոյ քեռն թէոդոսի՝ աջ սքյն
ստե-

ստեփաննոսի բերեալ իցէ 'ի կոստանդինու-
պօլիս . և յետ կանգնելոյ անդ տաճար յա-
նուն նախավկային՝ անդ իցէ ամփոփեալ :
Բայց նիկեոս և այլք գրեն , թէ 'ի նոյն
աւուրս յուլիանէ ազնուական այրին եբեր
զմարմին ստեփաննոսի յէջմէ 'ի բիւզանդիա-
զորոյ զլարձակ պատմութիւնն 'ի յունէ 'ի
լատին թարգմանեաց անաստաս գրապետ
հռովմայ . այսպէս գրի ճոխագոյն և 'ի ճառ-

ընտիրս մեր՝ ըն օրինակիս ըն այսմիկ :
Յորժամ սքն յովհաննէս հայրապետ եջմի
ամփոփեաց զնշխարս մեծինախավկային ստե-
փաննոսի 'ի սքն սիոն՝ ըստ նախաձառելոցս ,
յետ սուղ ինչ աւուրց աղեքսանդրոս ոմն
վկայասէր շինեաց տաճար մեծապայծառ 'ի
Ծք քաղաքն եջմ . և բազմաշխատ պաղատա-
նօք խնդրեաց 'ի հայրապետէ զնշխարս սքն ,
և անդր փոխադրեաց զմեծապանծ պարգէն
զԾք նախավկայն քօի : Եւ իբրեւ անցին ամք
հինգ 'ի շինուածոյ տաճարին և 'ի փոխադ-
րութէ մարմնոյ սքն , աղեքսանդրոս վախ-
ձանէր 'ի նմին 'ի Ծք քաղաքին . այլ նախ քան
զվախձանելն իւր տոճեչէր կազմել տապան
ըն նմանուե տապանի սքն ստեփաննոսի , և
հրամայեալ դնել զտապանակ մարմնոյ իւրոյ
առ սքն . և իբրեւ ննջեաց , արարին ըն հրա-
մանի նշ , և եգին զտապանակ նր հուպ տա-
պանակի նախասարկաւագին :

Իսկ յետ ութ ամի վախձանի նր հարկեցու-
ցանէին զամուսին նր (յուլիանէ անուն) լի-
նել առն այլում , զի յոյժ գեղեցիկ էր . բայց

նա ոչ հաւանեցաւ, այլ խորհեցաւ դառնալ
 'ի տուն իւր 'ի կոստանդինուպօլիս . վն զի
 էր դուստր գլխաւորի՝ իշխանի քաղաքին . (ոնք
 և այր նք 'ի սինկզիտոսական կարգէ) : Եւ դե
 կամեցեալ լի իւր տանել և զմարմին առն իւ
 րոյ՝ գնաց էառ հրաման յենսէ քաղաքին (որ
 էր յորճաղ պատրիարգ եմի), ցուցել նմա
 գիր և 'ի դրանէ վն այսր բանի . և փոխաւ
 նակ տապանակի առն իւրոյ աղէքսանդրոսի
 եբարձ զտապանակ սթյն ստեփաննոսի . զոր
 ճառընտիրն և ժամագիրք յունաց համարին
 լինել աւամայ սխալանօք՝ լն տեսչունն նյ .
 և այլք գնեն լինել կամաւոր ճարտարուք :
 Եւ զիւրդ և իցէ՝ առեալ տիկնոջն բարե
 պաշտի զտապանակ սթյն, լծեաց կառս, և
 եդ անդ ոնք զտապանակ առն իւրոյ, և հրա
 ժարեալ յեմի՝ յետ սակաւ աւուրց եկն ե
 հաս յասկաղոն՝ որ է յեզր ծովուն : Եւ այց ո
 կարասցէ զոնն պատմել՝ որ յայնմ գիշերի 'ի
 ճանապարհի եղեն սքանչելիք . վն զի ճայն
 հրեշտակաց լսելի լինէր, որք նուագէին նյ
 'ի գնացս կառացն, յորոյ վք եդեալ կայր
 տապանակն լի նծային մարգարտով . և բու
 րումն անուշահոտ խնկոց զամենեցուն հոտո
 տելիս անուշացուցանէր :

Եւ 'ի մտանել սթյն 'ի քաղաքն ասկաղոնայ՝
 բազում ոյսահարք լի առաջ ելեալ աղաղա
 կէին՝ ասելով . վայ վայ մեզ, զի ահա եկն
 ոյսր սթ նախապկայն ստեփաննոս՝ տանջել
 զմեզ և կորուսանել . զի՞նչ արասցուք, ոք
 երթիցուք, չարաչար տագնապիմք յահեղ և
 'ի

'ի սոսկալի փառաց նի : Լ՛ըդ թէև սխալա-
նօք բարձե՛լ էր տիկնոջն զմարմին սթյն , յայս
նամեղելոցս ստուգեալ գիտաց , թէ զօրպի
սի գանձ տանի լէ իւր . վ՛սյ և զանխլաբար
նաւ 'ի վարձու կալեալ՝ փութայր նաւել 'ի
կոստանդինուպօլիս , նախախնամութիւնն նյ
զիրոն վարկանելով :

Լա հողմն աջողակ դիպե՛լ՝ յառաջ խաղային
'ի մէջ ծովուն . և ապա յանկարծակի ըմբռ-
նեալք յալեկոծութի սաստիկ՝ սկսան արտօս-
բալից պաղատանս առ սթն մատուցանել .
անկանէին առաջի տապանակի սթ ոսկերաց
նի , և ասէին . ո՛վ սթ նախավկայ քոի փրկեա՛
զմեզ յարժանահաս բարկուէս՝ որ վ՛ս մեղաց
մերոց եկն 'ի վ՛ր մեր : Զայնժամ շարժեցաւ
տապանակն , և հոտ անուշութե բուրեաց 'ի
նմանէ . և ձայն լսելի եղև՝ որ ասէր . մի
երկնչիք , զի ես լէ ձեզ եմ . և նոյնժամայն
եղև խաղաղութի մեծ : Լա ծագեաց լոյս 'ի
տապանակէ անտի ըն նմանուէ ջահի , և զա-
մենեսեան լուսաւորէր՝ որ 'ի նաւին էին . քզի
գիշեր էր ժամն . և ձայն հրեշտակաց լսելի
լինէր , որք քաղցր բարբառով նո՛ւագէին նյ
երգս յաղթականս :

Լա յսպիսի նախախնամութե՛ք ապրեալք և 'ի
հինից ծովու 'ի սահմանս յաբիդու , հասին
մինչև 'ի քաղկեդոն . և անդ 'ի քաղաքին դա-
դարէին աւուրս հինգ . ուր այսք պիղծք ա-
ղաղակ բարձե՛լ 'ի բերանոյ դի՛ւահար մարդ-
կանն՝ ասէին . ո՛վ դու սթդ ստեփաննոս , որ
բարկոծեցար յե՛քմ 'ի հրէիցն , զի՞ եկիր
այժմ

այժմ աստ հալածել զմեզ . և անդէն փա-
խստական լինէին 'ի մարդկանէ . և զգաստա-
ցելքն անկանէին առաջի սթյ տապանակին ,
և գոհանային զայ :

Յայսմ վայրի համբաւ սքանչելեացն տարա-
ծեալ՝ եհաս 'ի լսելիս բարեպաշտ ԹԴՒորին
Թէոդոսի . և ուրախութի մեծաւ լցեալ լի-
նէին ամենեքեան՝ որ ի բարեպաշտութեն
էին : Յայնժամ բարեպաշտուհին յուլիանէ
եկն եկաց առաջի ԹԴՒրին , և հայրապետին
(որ էր յայնժամ սթն պրոկղ) , և պատմեաց
զամ եղեալսն կարգաւ : Եւ նոյն զարմացեալ
փառաւորեցին զամ , որ այսպէս բարեհա-
ճեալ տնօրինեաց :

Եւ ապա հրաման ետուն կոչել այր մի եբ-
րայեցի՝ ընթեռնուլ զվերագրեալն 'ի տա-
պանակին . և ընթերցաւ առաջի ամենեցուն ,
եթէ այս է տապանակ առաջին վկային քոի
քարկոծելոյն 'ի հրէից յեհմ քաղաք : Եւ
նոյնժամայն լուսաւորեալ 'ի հոգի իւր՝ աղա-
ղակեաց ասելով . և ես խոստովանիմ զյո քո
որդի այ , և զքս ստեփաննոս առաքեալ և
վկայ նորին . քանզի տեսին աչք իմ յայսմ
աւուր մեծ սքանչելիս . և օրհնեմ զբարե-
գութն ամ , որ զողորմութի իւր ծագեաց 'ի
վր իմ , և լուսաւորեաց զիս զփաւարեալս
մեղօք :

Եւ հրամայեաց ԹԴՒրն սթյ հայրապետին ,
ոն զի հանդերձ ամ բազմութն մեծաւ պատ-
ռնով ածցեն 'ի քաղաքն զքս տապանակն . քզի
դեռ արտաքոյ էին 'ի տեղին , որ կոչեցաւ լու-
ծումն

Ժուժն կմլծուժն կառաց . վն զի անդ լծեալ զջորին՝ խաղացուցին զկառսն 'ի Թէրական քաղաքն : Եւ մինչդեռ պատրաստեալ ելանէին ամ քաղաքն ը առաջ սբ նշխարացն , ընթացելկին մի այսահար՝ աղաղակէր . ով բռնուես և անհնարին տանջանացո , որ եկն եհաս 'ի վր մեր . վասն զի եկն այսր նախաւսարկաւազն և առաջին մարտիրոսն՝ 'ի քաղաքիս յայսմիկ բնակել . և նոյնժամայն բժշկեցաւ կինն յայսոյն պղծոյ :

Եւ կին մի տեռատես յանկարծակի լուճաւ ձայն՝ որ ասէր ցնա . արի՛ յարեաց 'ի կառսն ստեփաննոսի՝ նախավկային քսի . վն զի ելեալ յեհմէ գայ մտանէ այսր . և նր յարուցեալ ել ը առաջ սբին . և չե ևս քաջ հպել 'ի կառսն՝ վաղվաղակի ցամաքեցաւ բղձումն արեան նր . վնյ մեծաձայն 'ի լուր ամենեցուն փառաւորէր զամ :

Եւ էր այլ ոմն քաջ և առաքինի 'ի զինուորական կարգէ , որոյ էր զաւակ մի ութուտասանամեայ անգամալոյծ 'ի Ծնէ . սա տեռեալ զսքանչելիսն՝ որ լինէր 'ի ձեռն սբին , փութացաւ եբարձ զնա յուս իւր , և բերել ընկէց յանցս կառացն : Եւ նր առժամայն յարուցեալ եկաց 'ի վր ոտից իւրոց , և վազվազէր և երթայր առաջի կառացն . և 'ի ձայն բարձր աղաղակէր և օրհնէր զամ , և ժողովուրդն ամ ը նմա :

Եւ այսպիսի սքանչելեօք և փառաւորութիւն հայրապետն և ժառանգաւորքն և ամ բազմութիւն շուրջ կալով զկառօքն՝ եկին հասին մին .

մինչև 'ի տեղին, որ կոստանդիանոսի ասպա-
րէզ անուանի : Եւ անորէն լծեալ ջորիքն
զտեղի առին՝ իբր կապանօք իմն կապեալ,
և լը այն տեղի ոչ կարացին անցանել . թէ-
պէտեւ երասանակալքն խոտադոյն հարկա-
նէին, սակայն ջորիքն անշարժ մնային :

Օ այսոսիկ տեսել թիգրին՝ երկոտասան ջո-
րիս այլ փոխանակ առաջնոցն հրամայէր 'ի
կառան լծել, իբրու կարծելով՝ թէ այնոքիկ
աշխատելք են . այլ ոք ևս նոյնպէս նծային
զօրութիւն իբր կապանօք իմն կապեալք՝ ան-
շարժ մնացին : Եւ այնժամ ձայն լսելի լինէր
'ի միջոյ կառօցն՝ որ ասէր . մի 'ի զուր աշ-
խատիք . վր զի աստ հաճեցաւ Թր բնակել
սիւն նախավկայիս :

Օ որ լուծեալ հայրապետին և ժառանգա-
ւորացն հանդերձ նմ բազմութիւն՝ իբրեւ 'ի
միջէ բերանոյ փառաւորեցին զանձ, որ այս-
պէս միշտ սքանչելագործէ 'ի ձեռն սիւն իւ-
րոց : Եւ այնպէս և թագաւորն հիացել զար-
մանայր, և մեծ գոհութիւն ամենամեծն մա-
տուցանէր . և ապա հրաման ետ եկեղեցի
շինել 'ի նմին տեղւոյ մեծապայծառ և վաշ-
եղուհ՝ հանգիստ և վկայարան սբեւ առաջին
մարտիրոսին . և տօն մեծ զօրն զայն կար-
գեցին՝ ամ յամէ տօնել 'ի յիշատակ փոխա-
դրութե մարմնոյ սիւն ստեփաննոսի, որ օր
երկու էր օգոստոս ամսոյ, յամի նա իբր 439
կմ 440 : Եւ այլ մինչև 'ի շինութիւն տաճարի
նախավկային՝ եգին զտապան նի 'ի վկայա-
րան սիւն լաւրենտիոսի սարկաւադին . և ա-

պա

պա զնախասարկաւագն յիւր սեպհական տա-
 ճար փոխեցին : Սըր և բազում բժշկութիւնք
 կատարին մինչև ցայսօր (առէ հեղինակ ճա-
 ուրնտրին) 'ի վր' հիւանդաց աղօթիւ քսէյն .
 ևս առաւել մեղաց թողութի գտանեն' որք
 հաւատով և ճշմարիտ սրտիւ հայցեն 'ի տնէ
 բարեխօսութեւ սքյն : Սի նա' որ քարկոծ-
 չացն թողութի մեղաց հայցէր , յայտ է թէ
 հաւատացելոցս և տօնողացս ևս առաւել
 մաղթեսցէ զբաւութի :

Իսկ յետ դարուց անցելոց' առին վենետկե-
 ցիք 'ի բիւզանդիոյ զնշխարս սքյնախաձեռն-
 քն , և բերեալ հանգուցին յեկեղեցւոյ վա-
 նական կղզւոյն' յբ գէորգ մեծ կոչեցելոյ
 դէմ յանդիման հրապարակի քաղաքին կմ
 ապարանից դքսին . զորմէ ճոխագոյն ճառէ
 տանտուղոս 'ի վենետկեան ժմկագրութե .
 և ոնյ նա գրէ , զոր և տեսանէաք մինչև ցա-
 ւուրս մեր , յաւուր տօնի սքյն ստեփաննոսի
 երթայր դուքսն հանդերձ աւագանւոյն և
 անմ սպասուք' առաջիկայ լինել' յբ պատարա-
 գի և ժամերգութե 'ի նոյն եկեղեցին : Սի ող-
 զայլևայլ մասունս նշխարաց սքյն սփռեալ
 լը անմ տեղիս :



Ծ Ա Ն Օ Թ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ք

(1) **Ս**ուրբ Եփեսոս քննուի՝ ի վր փայտաբանուի սնց նախավկային, զոր սքն զուստ աւանդէ ի գործս աւազելոց. Ժայն յաւ աւանդէ՝ զոր ասացաք ի վարս մաւաթիոյ աւազելոյն, Թէ վիտարանութի նր՝ որ ասի հանեալ ի դրոց երբոյեցւոյ, որովհետեւ նմանութիւն յոյժ սուր ք սարայս, մարթ է ասել՝ Թէ ի գիրս հրէից նշանակեալ իցէ անուն ասեփաննոսի՝ մարդիգէս, այն է յունարէն աշակերտ. սնց է ասեփաննոս է անուն յաւ նախն։ Սոյնպէս է զմ գիւտի է փոխադրութի նշխաբաց նշանակեցաք ի կարգի զվաւերական աղբււրս, յաբաց հանաք. և է Թէ ունէին քննիցք զպատմութի ճաւաղնարին մերոյ ի ձեւս իւրեանց, գիւրաւ ուղղագրէին զչանի Թ սխալանաւ այլոց. յոս յայտնի է վրիպակն Յ. բա. որ զգիւտ նշխարացն ասէ առ կոտանդիանոսիւ, և սակայն գնէ ուղիւ առ յովհաննէս հայրապետաւ. որ էր յաւուրս արկազեայ և Թէոդոսի փոքու. զնոյն սխալ անցուցեալ է ըսմանց և Յ. ԺԺ. ի փոխադրութի նշխարաց, գնեալով յաւուրս կոտանդիանոսի, և կարկառելով Թիւս ևս ստուութի, ք ի վր բերելով և զանուն մաւրոսիանոսի. ոնց և այլք եգին կոտանդ կայսր, և եւս սերիոս ենգս. այլ այս վրիպակ ասեալ է յայնմանէ, զի մարմին սնցն ասեփաննոսի առ Թէոդոսիւ ամբողջեցաւ ի տեղին անունանալ ասպարէզ կոտանդիանոսի. իսկ եւսեբէոս՝ որ Թարգմանի բարեպաշտ, պարտի հայել ի սքն պրոկղ։

Մնայ ասել զմ ժամանակի և աւուր կատարման նախավկային. զի ոմանք ի քննչաց գնեն ի նմին իսկ ամբ համարաձման ան, այլք ի սկզբան երկրորդ ամին. կէսք համարին՝ Թէ քարկոծեցաւ ի գեկտ. 26. կմ 27. և Թէ զմ այսորիկ յայն օր եգաւ ասն նորա. և կէսք Թէ ի գեկտ. 25. կմ 26. եղկ առաջին գիւտ նշխարաց նր. և յայն օր առաւել հաստատեցաւ ասն նր. և իւրաքանչիւրն ունի բաւական ցուցակուիս ի նախնեաց։ Այս

ինչ

ինչ ստորդ է , զի ուն նիւաւային և պրոկդ ասեն այլովքն հանգերձ , աոն ստեփաննոսի լինի , յերկրորդ աւուր ծննդեանն քնի . այլ սակայն այն է խնդրելի , թէ ծնունդ ասելով՝ արգեօք իմանա՞ն թ յետին զանազանութե 'ի աօնէ յայտնութե , եթէ իբրև մի՝ ուն էր 'ի վալնջուց յարևելս :

Յայսմաւուրք մեր և խաչոցք հայելով յերկրանութիւն խնդրոյս՝ 'ի կրկին տեղև երկրորդեն զյիշատակ ստեփաննոսի . ք 'ի 26 . դեկտ . որ է երկրորդ . օր ծննդեանն զանազանելոյ , և 'ի 7 . յունվարի , որ է՝ երկրորդ . օր ԹԺԱՅԱՅՈՒՆՈՒՆ : Առ այս չէ՝ պարտ յերկարել զբանս . շատ լիցի բերել զանաչառ վկայութի երևելոյն անտոնի սանախինի արևմտեան մատենագրի 'ի պատուայէ , որ յառաքելական պատմութե իւրում ասէ վն աօնի ստեփաննոսի . * Հաւանեալ եմ կարծեաց այնոցիկ , որք
 ,, գնեն յօթն կազանդից յունվարի (ք 'ի դեկտ . 26 .)
 ,, տեսանել նախավկային զերկինս բացեալ , և վերա
 ,, թեւել առ յն՝ զոր ետես : Վն զի չերևի այլ պատ
 ,, ճառ , թէ չէր 'ի չորրորդ կի՞ 'ի հինգերորդ դարէ և
 ,, այսր , ուն է իմաստասիրել յօգոստինոսէ և յայլոց ,
 ,, յերկրորդ աւուր ծննդեանն քնի կատարէ եկեղեցի
 ,, զմարտիրոսութե ստեփաննոսի : Սակայն և զայն պարտ
 ,, է յուշ ածել , թէ 'ի կապագովկիւ և 'ի պոնտոս (յու
 ,, բոց յայտ է թէ էառ և լուսաւորիչն մեր) , ուր ծնունդ
 ,, ան մերոյ քնի կատարելու 'ի Խ իգոսն յունվարի , (ք
 ,, 'ի յունվարի 6 ,) հետեւեալ օրն էր նոճիրական ստե
 ,, փաննոսի . իմա՞ այլևայլ ժամանակաւ , այլ պահմամբ
 ,, հին սովորութե եկեղեցւոյ , զի այս երկու տօնք միաս
 ,, ցին . վն զի զարմանալի միաձայնութե զմահն ստեփան
 ,, նոսի կցորդեաց հնութեին չե աւուր ծննդեանն քնի || :
 Աւելի ինչ քան զայս ասել ոչ ունիմք . որ ունիցի ա
 կանջս լսելոյ՝ լուիցէ , և մի անգոսնեացէ եղբայր զեղ
 բայր վն զանազանաբար ունելոյ վաւուրս տօնից :



Տ Օ Ն Ս Ր Ի Ո Յ

ՊԻԼԱԼՈՐ ԱՌԱՔԵԼՈՅՆ՝ ՊԵՏՐՈՍԻ Լ ՊՕՂՈՍԻ :

Ն . յոանիս . 29 . և դեէր . 27 : Գ . յոանիս . 29 :
 Լ . յոանիս . 29 . և 30 . և ևս . յնւր . 18 . և
 25 : փեարլ . 22 : օգոստ . 1 : և նոյեմբ . 18 :
 Ճաւընար . Լ . չիէ . և չիէ : Բ . չիէ . և ճիէ :
 Բալանդեանն հենաբէն . և Բաբեպրոտ . և յաննինգ .
 հար . 7 . յոանիս . էջ . 398 = 475 : Նարտ , և
 եկեղեցական Տարեհագիրք առհասարակ :



ՊԵՏՐՈՍ , ՈՐ ԵՒ ԿԵՓԷՍ ,
 որ Թարգմանի վէմ, ը առաջին
 անունն Շ մաւռն կմ Սիմոն
 որդի յովնանու , 'ի բեթսայի-
 դայ գալիլեացւոց , կրտսեր եղբայր անդրէի
 առաքելոյ՝ ը եպիփանու , կմ աւագ՝ ը ոս-
 կեբերանի և ը այլոց , ջերմ սիրելին քոի ,
 վէմն հաւատոյ և հիմն եկեղեցւոյ , գլուխ ա-
 ռաքելոց և աշակերտաց՝ և երեսփոխան տն ,
 փակօղն և բացօղն դրան արքայութե երկ-
 նից . և հովիւն քաջ՝ փոխանորդ երկնաւոր
 հօտապետին : Բնդ նմին և աջակից նորա և
 գործակից յամի՝ երեքտասան առաքելն ՊՕ-
 ՂՈՍ , կմ պաւղոս , որ Թարգմանի՝ փոքր , եր-
 բեմն սօղոս կամ սաւղոս և կամ սաւուղ , որ
 նոյն

նոյնպէս ստուգաբանի՝ սուղ կամ փոքրիկ ,
 յազգէ բենիամենի , 'ի տարսոնէ կիլիկեց-
 ւոց՝ պատուով քաղաքին հռովմայեցի , եր-
 բեմն աշակերտել յեհմ գամաղիելի օրէնս-
 աւոյց վիշափ , և հալածիչ անգամ քրիստո-
 նէից , այլ զկնի դարձին և երկնաւոր կոչմանն՝
 անօթ ընտրուածէ , ախոյեոնն հաւատոյ , և
 պարծանք եկեղեցւոյ , երրորդ երկնից աս-
 տէն տեսող՝ և անճառելեաց հասու , քարոզ
 հեթանոսաց և հայր համատարած : Սոքա
 ասեմ երկոքեան ամուք հաւատոյ՝ գլխաւոր
 առաքեալք՝ 'ի միասին տօնախմբին 'ի մեզ
 միանգամ և երկիցս :

Վախ՝ յառաջ քան զվարդավառ յամարայնի՝
 համօրէն առաքելովք հանդերձ , ին որում
 պետրոս ի որդիսն զեբեդեայ տեսող եղև
 պայծառակերպութեն քնի 'ի լեառն թաբու-
 րական . ևս առաւել՝ զի և այլ եկեղեցիք
 յայնմ միջոցի 'ի 29 . յունիսի տօնեն զպետ-
 րոս և զպօղոս . ոնք և ոմանք 'ի յունիսի 30 ,
 զպօղոս առանձինն յիշատակեն , կի՞ զառա-
 քետլան առհասարակ տօնեն . և ին մին ե-
 դեալ կայ և 'ի յայսմաւուրս մեր՝ պետրոս և
 պօղոս 'ի 29 յունիսի . և երկոտասան առա-
 քեալք 'ի 30 յունիսի :

Եւ երկրորդ՝ յայսմ վայրի 'ի կարգի աւագ
 տօնից երկրորդեմք զտօն գլխաւոր առաքե-
 լոցս պետրոսի և պօղոսի , զի են գերագոյն
 'ի մեծամեծ աւագանիս քնի , և անհրաժեշտ
 վկայք տրուական ծննդեան և տնօրէնուէց
 նմի փրկչին . պետրոս իբրև առաքելապետ
 և

և առաջինն ամ աշակերտաց , և պօղոս ոմ
յերկնից կոչեցեալ առաքեալ . և արդարեւ
երկոքին սք եթէ բանիւ և եթէ թղթով ,
եթէ նշանօք և եթէ զօրութիւն եղեն գլխաւ
ւոր վկայք և քարոզք աւետարանին ը ամ
տիեզերս . և ի ձեռն սոցա առաւել սփռե-
ցան շնորհք հոգւոյն սք ը ամ երկիրս . և
եղեն ի կաթուղիկէ եկեղեցւոյ՝ որ է եր-
կինք յերկրի , հանգոյն երկոցունց մեծամեծ
լուսաւորաց՝ զորս արար ամ ի լուսաւորութիւն .
վսյ և նուագեմք ի ասոնի նյ . * Որ եր-
կոքումք ընտրելովք լուսաւորչօքն Յի հաւ-
տատեցեր զեկեղեցիքոցն , մաղթանօք առ-
ցա խնայեալ ի մեզ ։

Եւդ կամեցել աստանօր բուռն հարկանել
զհրաշալի վարուց և զվկայաբանութիւն սոցա ,
ծով համատարած և դաշտ լայնածաւալ տե-
սանեմք առաջի , զոր չէ մարթ ումք հա-
տանել անցանել . զի թէ լոկ զգրեալսն ան-
գամ յաւետարանի զպետրոսէ , և զոր ի
գործս առաքելոց զպետրոսէ և զպօղոսէ մե-
անգամայն , կամէաք ծաղկաբաղ առնել , առ-
ւանձին մատեան լինէր . ապա եթէ կամ
լինէր ակնարկել և յանբաւութիւն աւանդու-
թեց ը հին և նոր մատենագրաց , և յճար-
ձակ վկայաբանութիւն ճառընտրաց մերոց և
այլոց աղգաց , ոմ և ի բիւրապատիկ ներ-
բողեանս սք հարյ և վիպաց ամ եկեղե-
ցեաց , անցանէր զանցանէր զբազմահատոր
մատենիւք :

Սակայն և այն աւելորդ էր , թէպէտև զառ-
կիւն

կաւս 'ի բազմաց քաղէաք . զի ո՞ ոչ գիտէ 'ի
հաւատացելոց յԵհանուր տիեզերս զմոքն
լինել զպետրոսի և զպողոսի , և զգործս և
զվաստակս առաքելութենց ընմ յարե-
ւելից մինչև յարևմուտս , և զնշանս և զար-
ոհեստս երևելիս , և զվկայական կատարումն
յակն տիեզերաց 'ի հռովմ . զի ընմ երկիր
եւ բարբառնոց , և մինչև 'ի ծագս Եփեսոս
խօսքնց : Սորին վաշտ համարիմք 'ի լուսն
գործոյս առաջի գնել զկարճ 'ի կարճոյ վկայ-
աբանութի յայսմաւուրաց մերոց , և 'ի վի-
բերել 'ի հռովմայեցւոց զքաղաքացիական-
գութեց՝ որ վաշտարաց սքցս , Թողեալ և
ինչ ինչ կարևոր 'ի կարգս ծանօթուեց (1) :

Երգ յայսմաւուրքն ունի աստանօր այսնկս .
Վիսաւոր և մեծ առաքեալն քի պետրոս ,
ընմին և պողոս , քարոզեցին զաւետարանն
քի 'ի բազում տեղիս . կարգեցին քահա-
նայս , և շինեցին եկեղեցիս . եղին սահ-
մանս և կանոնս հաւատացելոցն 'ի նոր . և
զգուշացուցին զաշակերտսն իւրեանց 'ի չար
հերձոհածոցն , որ յետոյ լինելոցն եր յար-
բանեկացն սատանայի . որնկս է տեքանել և
յնծաշուռն թուղթս նոցունց . զոր այժմ ու-
նին եկեղեցիք քի , և նոքօք պայծառացել
լուսաւորեցան :

Եւ զքարոզուին իւր ինքն իսկ յայտնեաց
պողոս յասել անդ , Թէ յեհմէ մինչ 'ի լիւրի-
կէ լի արարի զաւետարանն քի . զի վաթ-
սուն և հինգ քաղաքաց քարոզեաց պողոս
ինքն միայն աշակերտօքն իւրովք . Թող զայն՝

Եւ

T

որ

որ յայլ գաւառս և 'ի վիճակս այլոց առաքել-
 ւոցն եմուտ , և քարոզեաց զքն : 'Երայէս
 և մեծն պետրոս վէմն հաւատոյ յարեւելից .
 յարեւմուտս շրջագայեալ՝ աշակերտեաց ըզ-
 բազումս 'ի հաւատս քօի : 'Եւ յետոյ եկել
 հանդիպեցան միմեանց 'ի մեծն հռոմ , և
 յոյժ ուրախացան . և էին 'ի միասին . և օր
 ին օրէ յաւելուին հաւատացելքն 'ի նոր քո-
 ղողութիւնոցին . զորս և քրիստոնեայս ան-
 ունանցին քրքրեանս : 'Եւ զայս անուն եդին
 նախ հաւատացելոց յանտիոք պօղոս և բառ-
 նաբաս . և պետրոս յեա դներոյ զաթոռ իւր
 յանտիոք՝ եկն և հաստատեաց զաթոռն 'ի
 հռովմ :

'Եւ 'ի հռոմ էր և սիմոն մոգն սամարացի՝
 երբեմն յանդիմանեալն 'ի պետրոսէ . և իբ-
 րև իւրեմեկաց նա սբ առաքելոցն , և առեր
 զանձնէ նա ոմն գոլ և քն , յամօթ արարին
 զնա յատենին ներոնի կայսեր սբ առաքելքն
 պետրոս և պօղոս . և զբարձրացեալն յօգոս
 զկախարդն սիմոն՝ խայտառակեալ յերկիր
 ընկեցին աղօթիւք . որ և չարաչար սատակե-
 ցաւ : 'Եւ որ զչարել ներոնի՝ որ ակն ածէր
 'ի կախարդէ անտի , ևս առաւել դառնացել
 վասն դառնալոյ ոմանց 'ի մեծամեծաց և 'ի
 տիկնայց պալատան 'ի հաւատս քօի , եւ
 օպանանել զսբ առաքելալն . և այնպէս կա-
 տարեցան 'ի հռովմ քաղաքի՝ յամի նոն 66 .
 'ի յունիսի . ի թ :

Պետրոս խաչեցաւ ին նմանութեն քօի , որ
 տաց նմա , եկ զկնի իմ , նշանակեալ՝ թի

որով մահու մեռանելոց իցէ , քի խաչիւ՛ն ,
բայց ստորահակ գլխիվայր . զի ինքն ասաց
պետրոս խաչողաց իւրոց , թէ չեմ ես արժա-
նի իմն իմոյ նմանիլ մահու . (ի՞նչ ոմանց յա-
ւել և զայն , թէ ձերն իմ յերկնից յերկիր
էջ . իսկ ես յերկրէ յերկինս ընթանամ) :
Իսկ պողոս արով գլխատեցաւ . զի ոնկ ասեն
ոմանք՝ վր գոլոյն հռովմայեցի ոչ կամեցան
մատնել զնա յանարգական մահ խաչի : Եւ
կան եղեալ Սբ մարմինք նց՝ ի մեծ քաղաքն
'ի հռոմ՝ ի պարծանս Եի և ի բարեխօսուի
նմ հաւատացելոց :

Յայս վայր յայտմաւորքն . որ և ի վր բերէ
բան գովեստից ի պետրոս և ի պողոս , ա-
ռելառաւել ի բանից շնորհալոյն սարգսի .
զոր արժան է ի բուն աղբիւր անդր տեսա-
նել : Եւ և գտանեսն շանակեալ զաւանդու-
թին յոգունց ի նախնեաց , զոր մի ի միոջէ
նկարագրեն ճառընտիրք . քի թէ յորժամ իւ-
րազեկ եղեն հաւատացեալքն՝ որ ի հռովմ ,
եթէ կամի ներոն ըմբռնել և սպանանել
զքն պետրոս , աղաչէին զնա խոյս տալ առ-
ժամանակ մի ի քաղաքէն . և յոչ առնուլնք
յանձն՝ իբրև կարի իմն ստիպեցին , և նա
յայն միտս դեգերէր , ետես ի տեսլեան ,
ոնկ թէ ինքն ելանէր ի դուռն հռովմայ , և
ձերն ի հռովմ մտանէր : Յայնժամ երկիր ե-
պագ փրկչին իւրում և վիշպին , և ասէ . ձեր
ո՛ր երթա . և նա ասէ . ի հռովմ վերտին
խաչիլ . և պետրոս դարձաւ զհետ իմն ան-
դրէն ի հռովմ . և ձերն ասէ ցնա . մի երկն .

չիր , քանզի ի քեզ եմ , մինչև մուծից զքեզ
'ի տուն հօր իմոյ . և զայս ասացեալ՝ եղև
աներեւոյթ : Եւ այնպէս ահիւ և զունարթու
թիւ զարթուցել 'ի տեսլենէ՝ սբ առաքեալն՝
ոչ մեկնեցաւ 'ի քաղաքէն , այլ անդէն կա-
տարեցաւ յաթու քահանայապետութիւն իւ-
րոյ . որում յաջորդեցին և այլ հայրապետք
հռովմայ գահին մինչև ցայսօր , սկսեալ 'ի
սԷյն ղինսէ և 'ի սԷյն կղեմայ , զորս յիշա-
տակէ պօղոս 'ի Թուղթս իւր : Իստ հառա-
րակ աւանդութեան 'ի սկզբանէ՝ և այսր՝ 'ի
միում տարւոջ և 'ի միում աւուր կատարե-
ցան սբ առաքելքն . բայց են՝ որ ասեն , Թէ
յայլևայլ տարիս և յաւուրս . և այլք՝ Թէ
յայլևայլ ամս , բայց 'ի նոյն օր . պետրոս
յառաջագոյն , և պօղոս զկնի . և յայս կար-
ծիս է օգոստինոս այլովքն հանդերձ :

Իստ աւանդուեն հռովմայեցեաց՝ սԷն պետ-
րոս կատարեցաւ 'ի տեղին , որ կոչի յանիւ
կուղոն կմեանի գուլում , այս է դռնակ ան-
ունանելիւս . և Թաղեցաւ 'ի բլուրն մեր-
ձակայ՝ վատիկան կմ վաղիգանում կոչեցել ,
մօտ 'ի պալատն ներոնի 'ի ճանապարհին աւ-
րեղեայ , որ և մօնս անդուում , կմ մօնդօրիօ ,
իմ լեառն ոսկի : Իսկ սԷն պօղոս կատարե-
ցաւ 'ի ճանապարհին ոստիայարտաքոյ հռով-
մայ , 'ի տեղւոյն՝ որ կոչեցաւ անդուս սալ-
ունիաս , կմատ Թուէս Փօնդէս , իմ առ բօշ-
կարար ջուրս , կամ առ երիս աղբերս . և
յետ Թաղելոյն առ վայր մի 'ի տեղւոյն՝ բե-
րեալ եղաւ զոյգ ի մարմնոյ սԷյն պետրոսի
'ի

'ի գետնայարկս , որ ընդ մէջ ճանապարհին
 ոտտեայ և ապալիայ . այն՝ որ կոչեցաւ զկնի
 դամբարան սթին սեբաստիանոսի : Եւ յետ
 քանի մի դարուց մարմին սթին պետրոսի ամ
 փոփեցաւ 'ի վատիկան , և սթին Կողմի 'ի
 ճանապարհին ոտտեայ . և շինեցաւ տաճար
 'ի վր' նց յանունն նց . և յետ այլ ևս դարուց
 բազմաց՝ նորոգ հրաշակերտութիւն կառուցան
 եկեղեցիք Եւ առաքելոցս . զորմէ չէ տեղւոյս
 ասել : Եւ յայտ իսկ է , զի հոյակապ եկե-
 ղեցի սթին պետրոսի յաւուր յայսմիկ է մի մի-
 այն 'ի վր տիեղերաց ըն նմ մեծագործ վայ-
 ելութե . ուն և սթին Կողմի՝ է մի յերեւելի
 տաճարաց . և յերկոսեանն իսկ ասին լինել
 այլեայլ նշխարք երկոցունց առաքելոց՝ ոչ
 բաժանելոց 'ի միմեանց 'ի կեանս և 'ի մա-
 հու . և յանուն երկոցունցն իսկ 'ի մեզ կոչի
 մեծն հռովմ՝ նաև պետրոս Կողմ :

Թողից ասել զնշխարաց Եւ առաքելոցս՝ որ
 սփռել են ըն նմ Յ , 'ի հին Ժմկաց հետէ և
 յզկնի դարս . ուն է տեսանել 'ի պատմութիւն և
 'ի յիշատակագիրս իւրաքանչիւր ազգի և աշ-
 խարհի և քաղաքի և եկեղեցւոյ . որոնցս այն
 թէ՛ և կենդանի նշխարք նց են կենդանի ա-
 ռաքեալք՝ սփռեալք ըն Յ , 'ի քարոզել մին-
 չև 'ի կատարած Յի՝ զոր միանգամ քարոզե-
 ցին 'ի կենդանուե զճշմարտութիւն աւետարա-
 նին քսի , և զաւանդութիւն փրկչին Յի՝ եթէ
 բանի՛ և եթէ՛ Թղթով . և հաստատել զա-
 շակերտեալսն մասամբք Եւ նշխարաց իւր-
 եանց , և զօրաւոր բարեխօսութիւն առաջի քսի :

XX

Ծ ԱՆՈԹՈՒԹԻՒՆՔ

(1) **Ա**ռնիմք պէտք քննուէ՛ն 'ի վր Վկայաբանուէն սնյ նախավկային, զոր սքն զուկաս աւանգէ՛ն 'ի գործս աւաքելոց • միայն յուշ առնեմք՝ զոր ասացաք 'ի վարս մառախակայ առաքելոյն, թէ վկայաբանութիւն նր՝ որ ասի հանեալ 'ի դրոց երրայեցւոց, որովհետեւ նմանութիւն յոյժ ունի ըստրայս, մարթ է ասել՝ թէ 'ի գիրս հրէից նշանակեալ իցէ անուէն ստեփաննոսի՝ մարթգիգիս, այն է յուշարէն աշակերտ • ոնք և ստեփաննոս է անուէն յուշական : Սոյնպէս և վն գիւտի և փոխադրութեան նշխարաց նշանակեցաք 'ի կարգի զվաւերական աղբիւրս, յորոց հանաք • և էթէ ունէին քննիչք զպատմութիւն ճառքնորին մերոյ 'ի ձեռս իւրեանց, գիւրաւ ուղղադրէին զքանի մի սխալանս այլոց • յորս յայտնի է վրիպակն Յ. քա. որ զգիւտ նշխարացն ասէ առ կոստանդիանոսիւ, և սակայն դնէ ուղիղ առ յովհաննէս հայրապետաւ՝ որ էր յաւուրս արկադեայ և թէոդոսի փոքու • զնոյն սխալանցուցեալ է լն ոմանց և Յ. Ժմ. 'ի փոխադրութեան նշխարաց, զնեղով յաւուրս կոստանդիանոսի, և կարկատելով միւս ևս ստութիւն, քր 'ի վր բերելով և զանուն մեարոփանոսի • ոնք և այլք եգին կոստանդ. կայսր, և եւս սեբիոս ենպ • այլ այս վրիպակ առեալ է յայնմանէ, զի մարմին սնյն ստեփաննոսի առ թէոդոսիւն ամփոփեցաւ 'ի տեղին անունանեալ ասպարէզ կոստանդիանոսի • իսկ եւս սեբիոս՝ որ թարգմանի բարեպաշտ, պարտի հայիւ 'ի սքն պրոպիլ :

Մնայ ասել վն ժամանակի և աւուր կատարման նախավկային • զի ոմանք 'ի քննչաց գնէն՝ ի նմին իսկ ամի համբարձման ան, այլք 'ի սկզբան երկրորդ ամին • կէսք համարին՝ թէ քարկոծեցաւ 'ի գեկտ. 26. կմ 27. և թէ վն այսորիկ յայն օր եգաւ տօն նորա • և կէսք՝ թէ 'ի գեկտ. 25. կմ 26. եղև առաջին գիւտ նշխարաց նր • և յայն օր առաւել հաստատեցաւ տօն նր • և իւրաքանչիւրն ունի բաւական ցուցակութիւն 'ի նախնեաց : Այս

ինչ

ինչ ստոյգ է , զի ունի նիւաւային և պրոկղ ասեն այլովքն հանգերձ , տօն ստեփաննոսի լինի , յերկրորդ աւուր ծննդեանն քնի . այլ սակայն այն է խնդրելի , թէ ծնունդ ասելով՝ արդեօք իմանա՞ն ը յետին զանազանութե՝ ի տօնէ յայտնութե , եթէ իբրև մի՝ ունի էր ի վալնջուց յարևելս :

Յայսմաւուրք մեր և ճաշոցք հայելով յերկբանութիւն խնդրոյ՝ ի կրկին տեղիս երկրորդեն զնշատակ ստեփաննոսի . քի ի 26 . դեկտ . որ է երկրորդ . օր ծննդեանն զանազանելոյ , և ի 7 . յունվարի , որ է երկրորդ . օր թծայայտուէ : Առ այս չէ՛ պարտ յերկարել զբանս . շատ լիցի բերել զանաչառ վկայուի երևելոյն անտոնի սանտինի արևմտեան մատենագրի ի պատուայէ , որ յառաքելական պատմութե իւրում ասէ վն տօնի ստեփաննոսի . * Հաւանեալ եմ կարծեաց այնոցիկ , որք
 ,, գնեն յետին կազանդից յունվարի (քի ի դեկտ . 26)
 ,, տեսանել նախավկային զերկինս բացեալ , և վերա
 ,, թեւել առ յն՝ զոր ետես : Վն զի չհրկի այլ պատ
 ,, ճառ , թէ ըէր ի չորրորդ կի՞ ի հինգերորդ դարէ և
 ,, այսր , ունի է իմաստասիրել յօգոստինոսէ և յայլոց ,
 ,, յերկրորդ աւուր ծննդեանն քնի կատարէ եկեղեցի
 ,, զմարտիւրոսուէ ստեփաննոսի : Սակայն և զայն պարտ
 ,, է յուշ ածել , թէ ի կապագովկիս և ի պոնտոս (յու
 ,, ըոց յայտ է թէ էառ և լուսաւորիչն մեր) , ուր ծնունդ
 ,, ան մերոյ քնի կատարիւր ի Ե իգոսն յունվարի , (ք
 ,, ի յունվարի 6 ,) հետեւեալ օրն էր նոճիրական ստե
 ,, փաննոսի . իմա՛ այլևայլ ժամանակաւ , այլ պահմամբ
 ,, հին սովորուէ եկեղեցւոյ , զի այս երկու տօնք միաս
 ,, ցին . վն զի զարմանալի միաձայնութք զմահն ստեփան
 ,, նոսի կցորդեաց հնութեւն ը աւուր ծննդեանն քնի || :
 Աւելի ինչ քան զայս ասել ոչ ունիմք . որ ունիցի ա
 կանջս լսելոյ՝ լոճիցէ , և մի անգոսնեացէ եւրալր զեղ
 բայր վն զանազանաբար ունիելոյ զաւուրս տօնից :

(1) Ուշնիմք պէտա քննուէն 'ի վիժ վկայաբանուէն սէյ նախաւկային, զոր սէն զուկաս աւանգէ 'ի գործա առաքելոց . միայն յուշ առնեմք՝ զոր ասացաք 'ի վարս մատաթիւայ առաքելոյն, [Թէ վկայաբանութի նր' որ ասի հանեալ 'ի դրոց երբայեցւոց, որովհետեւ նմանութիւն յոյժ ունի ըսորայս, մարթ է ասել՝ Թէ 'ի դիրս հրէից նշանակեալ իցէ անուն ստեփաննոսի՝ մատթիւիս, այն է յունարէն աշակերտ . ունի և ստեփաննոս է անուն յուշ նական: Սոյնպէս և վն դիւտի և փոխադրութի նշխարաց նշանակեցաք 'ի կարգի զվաւերական աղբիւրս, յորոց հանաք . և էթէ ունեիք քննիչք զպատմութի ճառընտրին մերոյ 'ի ձեռս իւրեանց, գիւրաւ ուղղադրելին զքանի մի սխալանս այլոց . յորս յայտնի է վրիպակն Յ. քս. որ զգիւտ նշխարացն ասէ առ կոստանդիանոսիւն, և սակայն գնէ ուղիղ առ յովհաննէս հայրապետաւ՝ որ էր յաւուրս արկադեայ և Թէոդոսի փոքու . զնոյն սխալանցուցեալ է ըսմանց և Յ. Ժմ. 'ի փոխադրութի նշխարաց, դնելով յաւուրս կոստանդիանոսի, և կարկատելով միւս ևս ստութի, քի 'ի վիժ բերելով և զանուն մեաւրոփանոսի . ունի և այլք եգիբն կոստանդ. կայսր, և եւս սեբիոս եւնս . այլ այս վրիպակ առեալ է յայնմանէ, զեմարմին սէյն ստեփաննոսի առ Թէոդոսիւն ամփոփեցաւ 'ի տեղին անունեալ ասպարէզ կոստանդիանոսի . իսկ եւսեբիոս՝ որ Թարգմանի բարեպաշտ, պարտի հայիլ 'ի սէն պրոկզ :

Մնայ ասե՛լ զի ժամանակի եւ աւուր կատարման նախապէկային . զի ոմանք 'ի քննչաց զնեւն 'ի նմին իսկ ամօ համարաձման ան , այլ ք 'ի սկզբան երկրորդ ամին . կեսք համարին՝ Թէ քարկոծեցաւ 'ի գեկա . 26 . կ՞ 27 . եւ Թէ զի այսորիկ յայն օր եղաւ ասն նորա . եւ կէսք՝ Թէ 'ի գեկա . 25 . կ՞ 26 . եղէ առաջին գիւտ նշխարաց նր . եւ յայն օր առաւել հաստատեցաւ ասն նր . եւ իւրաքանչեւրն ունի բաւական զուգակուծա 'ի նախնեաց : Այս

Digitized by Google

ինչ ստոյգ է , զի ոնց նիւսացին և պրոկզ ասեն այլովքն
Հանգերձ , աօն ստեփաննոսի լինի , յերկրորդ աւուր ծնն
դեանն քնի . այլ սակայն այն է խնդրելի , թէ ծնունդ
ասելով արդեօք իմանա՞ն ը յետին զանազանութե՞ն 'ի
աօնէ յայտնութե՞ն , եթէ իբրև մի՞ ոնց էր 'ի վաղնջուց
յարեւելս :

Յայսմաւուրք մեր և ճաշոցք հայելով յերկբանութիւն
խնդրոյս՝ 'ի կրկին տեղեւ երկրորդեն զյիշատակ ստե
փաննոսի . քր 'ի 26 . դեկտ . որ է երկրորդ . օր ծննդեանն
զանազանելոյ , և 'ի 7 . յունվարի , որ է՝ երկրորդ օր
աօնայայտնուէ : Աւ այս չէ՝ պարտ յերկարել զբանս .
չատ լիցի բերել զանաչառ վկայուի երեւելոյն անտոնի
սանտինի արեւմտեան մատենագրի 'ի պատուայէ , որ
յառաքելական պատմութե իւրում ասէ վն աօնի ստե
փաննոսի . * Հաւանեալ եմ կարծեաց այնոցիկ , որք
,, դնեն յետին կազանգից յունվարի (քր 'ի դեկտ . 26 .)
,, տեսանել նախավկային զերկինս բացեալ , և վերա
,, թեւել առ յո՞ զոր ետես : Վն զի չերևի այլ պատ
,, ճառ , թէ ընէր 'ի չորրորդ կմ 'ի հինգերորդ դարէ և
,, այսր , ուն է իմաստասիրել յօգոստինոսէ և յայլոց ,
,, յերկրորդ աւուր ծննդեանն քնի կատարէ եկեղեցի
,, զմարտիւրոսուի ստեփաննոսի : Սակայն և զայն պարտ
,, է յուշ ածել , թէ 'ի կապագովկիա և 'ի պոնտոս (յու
,, ըոց յայտ է թէ էառ և լուսաւորիչն մեր) , ուր ծնունդ
,, ան մերոյ քնի կատարելու 'ի Շ իգոսն յունվարի , (քր
,, 'ի յունվարի 6 ,) հետեւեալ օրն էր նուիրական ստե
,, փաննոսի . իմա՞ այլևայլ ժամանակաւ , այլ պահամք
,, հին սովորուէ եկեղեցւոյ , զի այս երկու տօնք միաս
,, ցին . վն զի զարմանալի միաձայնութի զմահն ստեփան
,, նոսի կցորդեաց հնուութին չե աւուր ծննդեանն քնի || :
Աւելի ինչ քան զայս ասել ոչ ունիմք . որ ունիցի ա
կանջս լսելոյ՝ լուիցէ , և մի անգոսնեսցէ եղբայր զեղ
բայր վն զանազանաբար ունելոյ զաւուրս տօնից :



Տ Օ Ն Ս Ր Բ Ո Յ

Պլխաւոր առաքելացն՝ Պետրոսի և Պօղոսի :

Ն . յոանիս . 29 . և դէկր . 27 : 23 . յոանիս . 29 :
 1 . յոանիս . 29 . և 30 . և Լա . յնվր . 18 . և
 25 : Ժեպրվ . 22 : օգոստ . 1 : և նոյեմբ . 18 :
 Դաւաբնար . 1 . չնէ . և չնէ : Բ . յն . և ՃԷ :
 Բոլլանրեանն հենարէն . և Բաբեպրոյ . և յաննինգ .
 հար . 7 . յոանիսի . եջ . 398 = 475 : Նարբ , և
 եկեղեցական ճարենագիտիչ տահասարակ :



ՆՏՐՈՍ , ՈՐ ՆԻՒ ԿԵՓԷՍ ,
 որ Թարգմանի վէմ , լը առաջին
 անուանն Շ մաւոն կմ Սիմոն
 որդի յովնանու , 'ի բեթսայի .
 դայ գալիլեացւոց , կրտսեր եղբայր անդրէի
 առաքելոյ՝ լը եպիփանու , կմ աւագ՝ լը ոս-
 կերբերանի և լը այլոց , ջերմ սիրելին քաի ,
 վէմն հաւատոյ և հիմն եկեղեցւոյ , գլուխ ա-
 ռաքելոց և աշակերտաց՝ և երեսփոխան նոն ,
 փակօղն և բացօղն դրան արքայութե երկ-
 նից . և հովիւն քաջ՝ փոխանորդ երկնաւոր
 հօտապետին : Բնդ նմին և աջակից նորս և
 գործակից յամի՝ երեքտասան առաքելն Պօ-
 ղոս , կմ սաւաղոս , որ Թարգմանի՝ փոքր , եր-
 բեմն սօղոս կամ սաւաղոս և կամ սաւաղ , որ
 նոյն

նոյնպէս ստուգաբանի՝ սուղ կամ փոքրիկ ,
յազգէ բենիամենի , 'ի տարսոնէ կիլիկեց-
ւոց՝ պատուով քաղաքին հռովմայեցի , եր-
բեմն աշակերտել յեմ գամաղիէլի օրէնս-
տւոյց վիպի , և հալածիչ անդամ քրիստո-
նէից , այլ զկնի դարձին և երկնաւոր կոչմանն՝
անօթ ընտրուած , ախոյեան հաւատոյ , և
պարծանք եկեղեցւոյ , երրորդ երկնից աս-
տէն տեսող՝ և անճառելեաց հասու , քարոզ
հեթանոսաց և հայր համատարած : Սոքա
ասեմ՝ երկոքեան ամուք հաւատոյ՝ գլխաւոր
առաքեալք՝ 'ի միասին տօնախմբին 'ի մեզ
միանգամ և երկիցս :

Վախ՝ յառաջ քան զվարդավառ յամարայնի՝
համօրէն առաքելովք հանդերձ , ին որում
պետրոս ի որդիսն զբեզեայ տեսող եղև
պայծառակերպութեն քնի 'ի լեառն թաբու-
րական . ևս առաւել՝ զի և այլ եկեղեցիք
յայնմ միջոցի 'ի 29 . յունիսի տօնեն զպետ-
րոս և զպօղոս . ոնի և ոմանք 'ի յունիսի 30 ,
զպօղոս առանձինն յիշատակեն , կմ՝ զառա-
քետլան առհասարակ տօնեն . և ին մին ե-
դեալ կայ և 'ի յայսմաւուրս մեր՝ պետրոս և
պօղոս 'ի 29 յունիսի . և երկուտասան առա-
քեալք 'ի 30 յունիսի :

Եւ երկրորդ՝ յայսմ վայրի 'ի կարգի աւագ
տօնից երկրորդեմք զտօն գլխաւոր առաքե-
լոցս պետրոսի և պօղոսի , զի են գերագոյն
'ի մեծամեծ աւագանիս քնի , և անհրաժեշտ
վկայք անուանական ծննդեան և տնօրէնուէց
նմի փրկչին . պետրոս իբրև առաքելապետ
և



Տ Օ Ն Ս Ր Ի Ո Յ

Պլխաւոր առաքելոցն՝ Պետրոսի և Պօղոսի :

Ն . յոսեիս . 29 . և դեկ . 27 : Ը . յոսեիս . 29 :
 Լ . յոսեիս . 29 . և 30 . և ևս . յնվր . 18 . և
 25 : փեարվ . 22 : օգոստ . 1 : և նոյեմբ . 18 :
 Ճառքնս . Լ . լիւն . և լիւն : Բ . յն . և ՃԷ :
 Բաղանդեանն հենարեն . և Բաբեպրոյ . և յաննինգ .
 հար . 7 . յոսեիս . Էջ . 398 = 475 : Նար , և
 եկեղեցական ճարենագիրք տահասարակ :



ՊԵՏՐՈՍ , ՈՐ ԵՒ ԿԼԻՓԼՍ ,
 որ Թարգմանի վէմ , լը առաջին
 անուննն Շ մաւոն կմ Սիմոն
 որդի յովնանու , 'ի բեթսայի-
 դայ գալիլեացւոց , կրտսեր եղբայր անդրէի
 առաքելոյ՝ լը եպիփանու , կմ աւագ՝ լը ոս-
 կերբերանի և լը այլոց , ջերմ սիրելին քսի ,
 վէմն հաւատոյ և հիմն եկեղեցւոյ , գլուխ ա-
 ռաքելոց և աշակերտաց՝ և երեսփոխան նոն ,
 փակօղն և բացօղն դրան արքայութե երկ-
 նից . և հովիւն քաջ՝ փոխանորդ երկնաւոր
 հօտապետին : Բնդ նմին և աջակից նորա և
 գործակից յամի՝ երեքտասան առաքելն Պօ-
 ղոս , կմ պաւղոս , որ Թարգմանի՝ փոքր , եր-
 բեմն սօղոս կամ սաւղոս և կամ սաւուղ , որ
 նոյն

նոյնպէս ստուգաբանի՝ սուղ կամ փոքրիկ ,
 յազգէ բենիամնի , 'ի տարսոնէ կիլիկեց-
 ւոց՝ պատուով քաղաքին հռովմայեցի , եր-
 բեմն աշակերտել յեմ գամաղիէլի օրէնս-
 առոյց վիպի , և հալածիչ անգամ քրիստո-
 նէից , այլ զկնի դարձին և երկնաւոր կոչմանն՝
 անօթ ընտրուած , ախոյեոն հաւատոյ , և
 պարծանք եկեղեցւոյ , երրորդ երկնից աս-
 տէն տեսող՝ և անճառելեաց հասու , քարոզ
 հեթանոսաց և հայր համատարած : Սոքա
 ասեմ՝ երկոքեան ամուք հաւատոյ՝ գլխաւոր
 առաքեալք՝ 'ի միասին տօնախմբին 'ի մեզ
 միանգամ և երկիցս :

Եւ , ախ՝ յառաջ քան զվարդավառ յամարայնի՝
 համօրէն առաքելովք հանդերձ , ի որում
 պետրոս ի որդիսն զբեզեայ տեսող եղև
 պայծառակերպութեն քնի 'ի լեառն թաբո-
 րական . ևս առաւել՝ զի և այլ եկեղեցիք
 յայնմ միջոցի 'ի 29 . յունիսի տօնեն զպետ-
 րոս և զպօղոս . ոնք և ոմանք 'ի յունիսի 30 ,
 զպօղոս առանձինն յիշատակեն , կի՞ զառա-
 քետլն առհասարակ տօնեն . և ի նմին ե-
 դեալ կայ և 'ի յայսմաւուրս մեր՝ պետրոս և
 պօղոս 'ի 29 յունիսի . և երկուասան առա-
 քեալք 'ի 30 յունիսի :

Եւ երկրորդ՝ յայսմ վայրի 'ի կարգի աւագ
 տօնից երկրորդեմք զտօն գլխաւոր առաքե-
 լոցս պետրոսի և պօղոսի , զի են գերագոյն
 'ի մեծամեծ աւագանիս քնի , և անհրաժեշտ
 վկայք տրուական ծննդեան և տնօրէնուէց
 նմի փրկչին . պետրոս իբրև առաքելապետ
 և

և առաջինն ամ աշակերտաց , և պօղոս ուր
յերկնից կոչեցեալ առաքեալ . և արգարե-
երկոքին սք եթէ բանիւ և եթէ թղթով ,
եթէ նշանօք և եթէ զօրութիւն եղեն գլխաւ
ւոր վկայք և քարոզք աւետարանին ը ամ
տիեզերս . և ի ձեռն սոցա առաւել սիրե-
ցան շնորհք հոգւոյն սք ը ամ երկիրս . և
եղեն ի կաթուղիկէ եկեղեցւոջ՝ որ է եր-
կինք յերկրի , հանգոյն երկոցունց մեծամեծ
լուսաւորաց՝ զորս արար ամ ի լուսաւորութի
նիս . վսյ և նունագեմք ի ածնի նց . * Որ եր-
կոքումքք ընտրելովք լուսաւորչօքն Յի հաւ-
տատեցեր զեկեղեցի քո քս , մաղթանօք սո-
ցա խնայեալ ի մեզ :

Եւրդ կամեցել աստանօք բուն հարկանել
զհրաշալի վարուց և զվկայաբանութի սոցա ,
ծով համատարած և դաշտ լայնածաւալ տե-
սանեմք առաջի , զոր չէ մարթ ումեք հա-
տանել անցանել . զի թէ լոկ զգրեալսն ան-
գամ յաւետարանի զպետրոսէ , և զոր ի
գործս առաքելոց զպետրոսէ և զպօղոսէ մի-
անգամայն , կամէաք ծաղկաբաղ առնել , ա-
ռանձին մատեան լինէր . ապա եթէ կամ
լինէր ակնարկել և յանբաւութի աւանդու-
թեց ը հին և նոր մատենագրաց , և յԵւր-
ձակ վկայաբանութիս ճառընտրաց մերոց և
այլոց ազգաց , ուն և ի բիւրապատիկ ներ-
բողեանս սքց հարց և վիպաց ամ եկեղե-
ցեաց , անցանէր զանցանէր զբազմահատոր
մատենիւք :

Սակայն և այն աւելորդ էր , թէպէտև զառ-
կաւս

կաւս 'ի բազմաց քաղէաք . զի ո՞ ոչ գիտէ 'ի
հաւատացելոց յԵհանուր տիեզերս զո՞րքն
լինել զպետրոսի և զպողոսի , և զգործս և
զվաստակս առաքելութենց ընմ յարե-
ւելից մինչև յարևմուտս , և զնշանս և զար-
ոնեստոս երևելիս , և զվկայական կատարումն
յակն տիեզերաց 'ի հռովմ . զի ընմ երկիր
եւ բարբառնոցա , և մինչև 'ի ծագս Եփ են
խօսքնց : Սորին վսշատ համարիմք 'ի լուսն
գործոյս առաջի դնել զկարճ 'ի կարճոյ վկայ-
աբանութի յայսմաւորաց մերոց , և 'ի վի
բերել 'ի հռովմայեցւոց զքաղոճաճ աւան-
դութեց՝ որ վսնշխարաց սքցս , թողեալ և
ինչ ինչ կարևոր 'ի կարգս ծանօթութեց (1) :

Ի՞նչ յայսմաւորքն ունի աստանօր այսպս .
Վլխաւոր և մեծ առաքեալն քի պետրոս ,
ընմին և պողոս , քարոզեցին զաւետարանն
քի 'ի բազում տեղիս . կարգեցին քահա-
նայս , և շինեցին եկեղեցիս . եղին սահ-
մանս և կանոնս հաւատացելոցն 'ի նոր . և
զգուշացուցին զաշակերտսն իւրեանց 'ի չար
հերձոճածոցն , որ յետոյ լինելոցն եւ յար-
բանեկացն աստանայի . որնպէս տեսանել և
յնծաշունչ թուղթս նոցունց . զոր այժմ ու-
նին եկեղեցիք քի , և նորօք պայծառացել
լուսաւորեցան :

Եւ զքարոզութիւն իւր ինքն իսկ յայտնեաց
պողոս՝ յասելանդ , թէ յեհմէ մինչ 'ի լիւրի-
կէ լի արարի զաւետարանն քի . զի վաթ-
սուն և հինգ քաղաքաց քարոզեաց պողոս
ինքն միայն աշակերտօքն իւրովք . թող զայն՝

ՍԻՍ

T

որ

որ յայլ գաւառս և ի վիճակս այլոց առաքելոցն եմուտ, և քարոզեաց զքն: Երբնպէս և մեծն պետրոս վէմն հաւատոյ յարեւելից յարեմուտս շրջագայեալ՝ աշակերտեաց ըզբազումս ի հաւատս քրի: Եւ յետոյ եկել հանդիպեցան միմեանց ի մեծն հռոմ, և յոյժ ուրախացան. և էին ի միասին. և օր լի օրէ յաւելուին հաւատացելքն ի նոր քարոզութիւնսն. զորս և քրիստոնեայս անուանեցին քրիստոնէս: Եւ զայս անուն եդին նախ հաւատացելոց յանտիոք պօղոս և բարնաբաս. և պետրոս յետ դնելոյ զաթոռ իւր յանտիոք՝ եկն և հաստատեաց զաթոռն ի հռովմ:

Եւ ի հռովմ էր և սիմոն մոգն սամարացի՝ երբեմն յանդիմանեալն ի պետրոսէ. և իբրեւ լիզէմեկաց նա սբ առաքելոցն, և ասէր զանձնէ ան ոմն գոլ և քն, յամօթ արարին զնա յատենին ներոնի կայսեր սբ առաքելքն պետրոս և պօղոս. և զբարձրացեալն յօգս զկախարդն սիմոն՝ խայտառակեալ յերկիր ընկեցին աղօթիւք. որ և չարաչար սատակեցաւ: Եւ որ զչարեւ ներոնի՝ որ ակնածէր ի կախարդէ անտի, ևս առաւել դառնացել վասն դառնալոյ ոմանց ի մեծամեծաց և ի տիկնայց պալատան ի հաւատս քրի, ետ ապանանել զսբ առաքելալն. և այնպէս կատարեցան ի հռովմ քաղաքի՝ յամի տն 66. ի յունիսի. ի թ:

Պետրոս խաչեցաւ լի նմանութեն քրի, որ տեսաց նմա, եկ զկնի իմ, նշանակեալ՝ թի

որով մահու մեռանելոց իցէ , քի խաչիւ՝ ,
բայց ստորահակ գլխիվայր . զի ինքն ասաց
պետրոս խաչողաց իւրոց , թէ չեմ ես արժա-
նի Թն իմոյ նմանիլ մահու . (լը ոմանց յա-
ւել և զայն , թէ Թրն իմ յերկնից յերկիր
էջ . իսկ ես յերկրէ յերկինս ընթանամ) :
Իսկ պողոս սրով գլխատեցաւ . զի ոնկ ասեն
ոմանք՝ վր գողոյն հռովմայեցի ոչ կամեցան
մատնել զնա յանարգական մահ խաչի : Եւ
կան եղեալ Եբ մարմինք նց՝ ի մեծ քաղաքն
'ի հռոմ՝ ի պարծանս Թի և ի բարեխօսուի
ամհաւատացելոց :

Յայս վայր յայսմաւուրքն . որ և ի վի բերէ
բան գովեստից ի պետրոս և ի պողոս , ա-
ռեւաւուել ի բանից շնորհալոյն սարգոյ .
զոր արժան է ի բուն աղբիւր անդր տեսա-
նել : Եւ և դտանեսնշանակեալ զաւանդու-
թին յոգունց ի նախնեաց , զոր մի լը միջէ
նկարագրեն ճառընտիրք . քի թէ յորժամ ի-
րազեկ եղեն հաւատացեալքն՝ որ ի հռովմ,
եթէ կամի ներոն ըմբռնել և սպանանել
զԹն պետրոս , աղաչէին զնա խոյս տալ առ-
ժամանակ մի ի քաղաքէն . և յոչ առնուլ նի
յանձն՝ իբրև կարի իմն ստիպեցին , և նա
յայն միտս դեգերէր , ետես ի տօլեան ,
ոնկ թէ ինքն ելանէր լը դուռն հռովմայ , և
Թրն ի հռովմ մտանէր : Յայնժամ երկիր ե-
պագ փրկչին իւրում և վիգպին , և ասէ . Թր
նըր երթաս . և նա ասէ . ի հռովմ վերտին
խաչիլ . և պետրոս դարձաւ զհետ Թն ան-
դրէն ի հռովմ . և Թրն ասէ ցնա . մի երկն .

չիր , քանզի լէ քեզ եմ , մինչև մուծից զքեզ
'ի տուն հօր իմոյ . և զայս ասացեալ՝ եղև
աներևոյթ : Եւ այնպէս ահիւ և զոճարթու
թիւ զարթուցել 'ի տեսլենէ՝ Ծառաւաբեալն՝
ոչ մեկնեցաւ 'ի քաղաքէն , այլ անդէն կա-
տարեցաւ յաթոռ քահանայապետութե իւ-
րոյ . որում յաջորդեցին և այլ հայրապետք
հռովմայ գահին մինչև ցայսօր , սկսեալ 'ի
սթյն ղինոսէ և 'ի սթյն կղեմայ , զորս յիշա-
տակէ պօղոս 'ի Թուղթս իւր : Իստ հասա-
րակ աւանդութեան 'ի սկզբանէ՝ և այօր՝ 'ի
միում տարւոջ և 'ի միում աւուր կատարե-
ցան Ծառաւաբէլքն . բայց են՝ որ ասեն , թէ
յայլեայլ տարիս և յաւուրս . և այլք՝ թէ
յայլեայլ՝ ամս , բայց 'ի նոյն օր . պետրոս
յառաջագոյն , և պօղոս զկնի . և յայս կար-
ծիս է օգոստինոս այլովքն հանդերձ :

Իստ աւանդութե հռովմայեցոց՝ սթն պետ-
րոս կատարեցաւ 'ի տեղին , որ կոչի յանիւ
կուղոն կմբանի՛գուլում , այս է դռնակ ան-
ոճանել լեառն . և Թաղեցաւ 'ի բլուրն մեր-
ձակայ՝ վատիկան կմվադիգանում կոչեցել ,
մօտ 'ի պալատն ներոնի 'ի ճանապարհին աւ-
րեղեայ , որ և մօնս անրէում , կմմօնդօրիօ ,
իմ լեառն օսկի : Իսկ սթն պօղոս կատարե-
ցաւ 'ի ճանապարհին ոստիայ արտաքոյ հռով-
մայ , 'ի տեղւոջն՝ որ կոչեցաւ անոճաւ սուլ-
ոճիաս , կմատ Թուէս ֆօնդէս , իմ առ բօշ-
կարար ջուրս , կամ առ երիս աղբերս . և
յետ Թաղելոյն առ վայր մի 'ի տեղւոջն՝ բե-
րեալ եդաւ զոյգ լէ մարմնոյ սթն պետրոսի
'ի

'ի գետնայարկս , որ ընդ մէջ ճանապարհին
 ոստեայ և ապպիայ . այն՝ որ կոչեցաւ զկնի
 դամբարան սթյն սեբաստիանոսի : Եւ յետ
 քանի մի դարուց մարմին սթյն պետրոսի ամ
 փոփեցաւ 'ի վատիկան , և սթյն պոզուսի 'ի
 ճանապարհին ոստեայ . և շինեցաւ տաճար
 'ի վր'նց յանունն նց . և յետ այլ ևս դարուց
 բազմաց՝ նորոգ հրաշակերտութիւն կառուցան
 եկեղեցիք սբ առաքելոցս . զորմէ չէ տեղւոյս
 ասել : Եւ յայտ իսկ է , զի հոյակապ եկե-
 ղեցի սթյն պետրոսի յաւուր յայսմիկ է մի մի-
 այն 'ի վր տիեզերաց ըն նմ մեծագործ վայ-
 ելլութե . ոնկ և սթյն պոզուսի՝ է մի յերևելի
 տաճարաց . և յերկոսեանն իսկ ասին լինել
 այլևայլ նշխարք երկոցունց առաքելոց՝ ոչ
 բաժանելոց 'ի միմեանց 'ի կեանս և 'ի մա-
 հու . և յանուն երկոցունցն իսկ 'ի մեզ կոչի
 մեծն հռովմ՝ նաև պետրոս պոզուս :

Թողից ասել զնշխարաց սբ առաքելոցս՝ որ
 սփռեչ են ըն նմ Յ , 'ի հին Ժմկաց հետէ և
 յզկնի դարս . ոնկ է տեսանել 'ի պատմութիւն և
 'ի յիշատակագիրս իւրաքանչիւր ազգի և աշ-
 խարհի և քաղաքի և եկեղեցւոյ . որոնց այն
 թէ՛ և կենդանի նշխարք նց են կենդանի ա-
 ռաքեալք՝ սփռեալք ըն Յ , 'ի քարոզել մին-
 չև 'ի կատարած Յի՝ զոր միանգամ քարոզե-
 ցին 'ի կենդանութե զճշմարտութիւն աւետարա-
 նին քսի , և զաւանդութիւն փրկչին Յի՝ եթէ
 բանի՛ և եթէ՛ Թղթով . և հաստատել զա-
 շակերտեալսն մասամբք սբ նշխարաց իւր-
 եանց , և զօրաւոր բարեխօսութե առաջի քսի :

XX

Ծ Ա Ն Օ Թ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ք :

(1) **Բ**այտ առածի հռովմայեցի քերթողին, չնոսալն ղիս աղագրադանէ . ղի անդիտանամ, թէ զորն յիշեցից . կմ զմրն թողից յանբաւ բանից, որք հային 'ի գլխաւոր առաքեալսն 'ի պետրոս և 'ի պօղոս : Զայս գիտեմ, ղի թէ և չափով խօսել յօժարեցայց, առանձին հատոր պարտ է յօրինել . ապա 'ի ժամուս զայն լինիմ խոստովան, թէ հազիւ զաղբիւրսն կարեմ մատամբ ցուցանել, ղի որք կամիցինն՝ մատչիցին յարբուսն . ապա թէ ոչ անհնար է առնուլ ամանով չափ, և արբուցանել խնդրելեաց զանչափս :

Քառավտակ գողցես աղբիւրս տեսանեմ 'ի միում և և թաղի մերում . քանզի կայ նախ 'ի ճառընտիրս Լարձակ վկայաբանութի կմ գործք սքց առաքելոցն պետրոսի և պօղոսի, հին թարգմանութի 'ի յունէ . զոր ոչ գտաք առ այժմ 'ի տպագրել ղիրս յունաց և լատինացոց . բայց միայն զհատուած մի նր, զոր բերեն բողանգեանք առանց ընդ բանս ինչ ամեւոյ՝ աստանոր 'ի յանիսի . 29 . էրէ . 431 . Թ որում յառաջ բերեալ է զայն արելի ուրումն երևելի մատենագրի 'ի գիւնաց մեսսանայ, ցր մեսսինայ քաղաքի սիկիլիացոց :

Երկրորդ կայ 'ի ճառընտիրս թուղթ գիտնեսիոսի առ տիմոթէոս վն կատարման պետրոսի և պօղոսի : Երրդ՝ կայ Լարձակ ճառ ներբողական հաւաքել 'ի նախնեաց, հանգերձ պարտբենական գովեստիւք . որ է գործ միոյ 'ի վիպաց աղգիս՝ առ ժամանակդ վկայասիրին գրիգորի, որ է գլխաւոր հեղինակ ճառընտրաց : Զրդ կան և այլ բազմապատիկ բանք գիտելիք և քննելիք 'ի զանազան տօնապատճառս յօրինեալս 'ի վիպաց յետին գալուց . Թող և զայլ ընտիր ընտիր ասացուածս հարց մերոց 'ի գիրս իւրեանց 'ի գովեստ ծր առաքելոցս . ոչ և յայտ է . յորս բազում ինչ արժանի տեղեկուէ բովանդակեալ կայ :

Եւ զմնչ պարտ է ասել զյունական և զլատին և զասորբի

բի մատենագրութեց, ակետալ յառաքելական հարց, 'ի կղեմայ հաղմայ հայրապետէ, 'ի գինեհետոսէ, յերանասէ, 'ի յուստինոսէ, և յեկեղեցական պատմագրաց՝ ընդ եւսեբիոսի, և 'ի մեկնաց աւետարանի և գործոց առաքելոց՝ ը ոսկեբերանի. զի ամենեքին օտրա խօսեցան ճոխագոյն զպետրոսէ և զպօղոսէ : Ո՛ր թողից զհին և զնոր վկայաբանութեա՝ ստոյգս և անստոյգս, յերեւելի և յաննշան արանց աւանդեալս. զորս մի առ մի զննել չքաւէ կեանք մարդոյ : Թո՛ղ զհետեւանս այդ պիտի աշխատասիրուէ ը ճագրական և ը Ժողպագրական քննութեց : Վնյ և 'ի բոլլանդեանց երեք քաջ անձիք միեալ չափաւոր և եթ հետազօտուի՞ յայս երկասիւք ութն, հազիւ 'ի բազմաց զսակաւ բանս մարմնացան 'ի մէջ բերել :

Գլխաւոր վկայաբանուէ 'ի մէջ առնուռննք կրկին. մին է յուսնարէն՝ հաննշ 'ի հին մատենից գրատան փարեղու, վաթիկանու, և վննեակոյ. որ է գործ միջին գարուց՝ քաղեալ 'ի սբ գրոց և 'ի նախնի հարանց, հանդերձ իւնիք իւնիք պատուանոցաւ այլեայլ աւանդից զանազան տեղեաց՝ յորս շրջեցան պետրոս և պօղոս, կմ մակարեւրական յաւելուածով անանուռն հեղինակին. որ թէ կինն պետրոսի առաքելոյ էր գուտար արխատաբուղեայ եղբոր բառնաբայ առաքելոյ. և թէ ծնել իցէ նմա ուստր մի, և գուտար մի. ուր իրուամբք կասկածին քննիչք, թէ գուցէ ակնարկէ 'ի մարկոս յորդիացեալն պետրոսի, և 'ի պետրոնիլլա՝ զոր ոմանք մարմնաւոր, և ոմանք հոգեւոր գուտար համարին պետրոսի :

Երկրորդն է լատին վկայաբանուէ ինչ ընծայեալ սնն լինոսի աշակերտին և յաջորդին պետրոսի. և արգարե բազումք ասեն, թէ լինոս գրեաց զգործս պետրոսի. այլ ոչ որ հաւատայ գտանել զհարազատ գրուածս նր. օպ և 'ի սնն կղեմայ գիտեմք գրեալ զվարս պետրոսի, այլ որ կայ այժմ՝ համարեալ է այլոյ գրուած յանուն նր : Թո՛ղ զայլ հին և նոր վկայաբանս, զորս հարեանցի նշանակեն բոլլանդեանք, և անցանն յայլ բազմօրի նախ ծանօթութիս, զորս յերկար լինի համառօտել ահագամ. շատ լիցին մեղ ասացեալքս՝ յայտնիք և ըուռնելիք ամենեցուն :

Ինչ մի յաւելից վն ճիշորգուռն սնն պօղոսի աւանդեալ

լոյ 'ի գործս առաքելոց՝ 'ի դաշն յառաջնում՝ նոճապի, յասիոյ 'ի հռովմ, զի և ինձ վիճակեցաւ ը նոյն ճանապարհ նաւել, և գիտել անձամբ զստուգութե աւանդութե մալթացոյ, թէ արգարեալ այն իսկ է կղզին մելիտինէ՝ յոր անկաւ պողոս, որ այժմ ասի մելիտոն կամ մելիտե, ռամբորէն մալթա : Արդ. քո սքն պողոս նաւաւ յասիոյ 'ի կրետէ՝ յայնմ հետե տառապեցաւ 'ի հանգրին անդունդս, և տալա ել 'ի մելիտինէ, և անտի էանց 'ի սերակուսա, և անտի 'ի հռեգիոյն, անտի ի պատիողոս, և անտի 'ի հռովմ. սոյնպէս և մեք. յամբ 189, նաւել 'ի բելլանդիոյ ը արելպեղադոսն՝ յորժամ հասաք մօտ 'ի կրետէ, զոր ը ձախմէ ունէաք, և անցանէաք զէրիկէյիւ, զոր ը աջմէ ունէաք, զերիս տիւն և զերիս գիւշերս տառապեցաք ծանր ալեկոծութե. յորմէ ապտտեալ աղօթիւք սէյն պողոսի անիւնաս՝ յառաջեցաք 'ի ճանապարհ նր 'ի հանգրին անդունդս, այն է խորը լայնանիստ ագրիական ծովուն, որ տանի 'ի մալթա և 'ի սիկիլիա, և ոչ վենետիկեան ծովն՝ որ կոչի և է ագրիական ծոց կմ հանգրին խորշ, և ոչ անդունդք :

Եւ ոչ սքն պողոս չորեքտասան աւուրքք եհաա զայն անդունդս՝ անհնարին տառապանքք՝ առանց տեսանելոյ զարե և զստտեղս, նոյնպէս և մեք. յետ երեքօրեայ նաւակոծութե՝ զաւուրս տասն թեպէտե արե և տտեղս տեսանէաք, այլ ոչ տեսաք ամենևին զցամաք, բայց միայն զերկինս և զանդունդս. և տալա յաւուրն չորեք. տասաներորդի (յետ մեկնելոյ 'ի կրետեայ) ելև մեղ տեսանել 'ի տօնի առաքելոց ը յունաց՝ զսիկիլիա կամ զետնա լեառն. առ որով քերեալ՝ եկաք յերկրորդ աւուր վարդաւառին մերոյ 'ի մալթա. ուր զերկու ամիսս նաքորեալ՝ քաջ տեղեկացաք զտեղի խորտակման նաւու սէյն պողոսի 'ի ծովափն անգր. կղզւոյն, ուր է մերձ կղզեակն կօցցօ կոչեցել 'ի բնակչաց, որ 'ի լատին գիրս գրի կաւտիսիում կմ դաւտա, որ և 'ի ճառքնախրս մեր 'ի ճնչհորդուէս սէյն պողոսի կօչի դաւադ :

Եւս առաւել ուխտագնացութե արժանի եղաք տեսանել զիջևան սէյն պողոսի 'ի տան պորպիոսի գլխաւորի գեղն, և զքեանայարկ բնակարանն՝ ուր եկաց յբ. առաքեալն զերիս ամիսս. և է այժմ տունն պորպիոյ եկեղեցի փառաւոր. ուր և արժանի եղէ պատարագել

յէն.

յնքերկրեայ մեարանն , որ է բնիկ տունն հին : Այս
կողմն կղզւոյն է փոքր մի բարձր դրիւք քան զայլ ան-
զիս մալթայու , որ առհասարակ է իբր տափարակ և
հարթ . և այս վերնակողմն կոչի հին մալթա , ուր է և
հին ենթսարանն . բայց այժմ հոյակապ քաղաքն մալ-
թայու և ենթսարանն է 'ի ստորին կողմն առ մեծ , նա-
ւահանգստիւ . և կոչի վալլէթթա . ուր է փոռաւոր
եկեղեցի յոնոնսն սէյն պօղոսի պաշտպանի կղզւոյն . զո-
րոյ զարձանն 'ի թափոր հանեալ յաւուր տօնի նորա՝
դնեն 'ի բարձր վայրի մեծ փողոցին , ուր թէ տակաւին
իբրև հենդանի քարոզէ կղզեցւոց . թող զհրաշակերտ
տաճար սէյն յովհաննու մկրտչի , զորոյ եղբայրուէ ու-
նէր զանուն Թրուէ կղզւոյն :

Ընդ թմ վայրս քաղաքին տեսանես զպտակեր սէյն պօ-
ղոսի՝ ոչ ոնկ յայլ պտակերս՝ տւեաւարան և սուր 'ի ձեռս ,
այլ օձ մի կախեալ զձեռանէ սէյն , և առ ոտիւք նորա
հուր . կի՞ կրակ առ նմա , յորմէ ելանէ իժ մի , լը պատ-
մուէ սէյն զուկայ . և ոնկ ասի , այնպէս է և իբօք , զի
այժմ ոչ գտանի անդ . այլ ևս օձ . մանտւանդ թէ հող
տեղւոյ բնակուէ առաքելոյն տարեալ լինի յայլ տեղիս
'ի բժշկութի օձահարաց : Արդ . ոնկ առաքեալն , նոյն-
պէս և մէք ելեալ 'ի մալթայե՝ անցաք յետ պէսպէս տն-
ցից 'ի սիրակուսոս սիկիլիոյ . ուստի եկեալ 'ի մեսսանա
կի՞ մեսսինա շահավաճառ կղզւոյն՝ զկնի գեդերեղոյ և 'ի
բալերմօ թֆրական քաղաք , անցաք 'ի հանդիպակաց ցա-
մաքն կապարիոյ , ուր է հռեդիոն . և անտի եկաք 'ի
նէսպօլիս , յոր մօտ է պատիոպոս . և ապա անցաք 'ի
հռովմ . ուստի եկաք 'ի վանս մեր 'ի վենետիկ : Զայսու
սիկ յայն սակս ստորագրեցի , զի իմասցին՝ թէ ոչ որ է ,
որ զայս թմ ճեզհ առնիցէ , և ոչ տռնուցու զճաշակ
ճեզհորդութի նք առաքելոյն պօղոսի :



Տ Օ Ն Ս Ր Ի Ո Յ

Որդւոցն Ռոստման՝ Յակոբայ, և Յովհաննու :

Օ կնի սթյն պետրոսի վիմին հաւատոյ՝ առ ռաջին սիւնք եղեն եկեղեցւոյ երկոքին եղբարք հարազատք՝ Յակոբոս մեծն, և Յովհաննէս անծաբան աւետարանիչն, որդիք զեբեդեայ և սաղոմէի, ազգականք քոի. զի ըստ ոմանց զեբեդէոս կարծի լինել եղբայր յովսեփայ անծահօր և կղէովպայ, և ին այլոց՝ սաղոմէ ազգական յովսեփայ, կմմանաւ ւանդ՝ դուստր մօրաքեռ տիրամօր կուսի : Եւ ռն յայտ է յաւետարանէ, ըստ օրինակի պետրոսի և անդրէի՝ ի ձկնորսութիւն տրեցան և որսակիցք նոյ յակոբոս և յովհաննէս, լինել որսորդ մարդկան. և զոր օրինակ զօրմոն՝ պետրոս կամ կեփաս անուանեաց տրն մեր՝ ի լինել վեմհաւատոյ անվանելի ի դրանց դժոխոց, նոյնպէս և որդւոցն զեբեդեայ յաւել զկոլումն բաներէդէս կամ բռանէրդէս, որ Թարգմանի որդիք որոտման. և ըստ եբրայական ռճոյ՝ զնոյն իսկ զօրոտումն ահաւոր յայտ առնէ, կմդցովմունս նոյ, ք զփայլատակունս. և այս՝ ասէ հերոնիմոս, ինչանակ հաստատուէ և մեծուէ հաւատոյ նոյ : Եւ զորօրինակ պետրոս ջերմն սիրելին քոի եռայր

Եռայր հոգւով, նոյնպէս և որդիքն որոտման
ցուցանէին յանձինս եռանդն մեծ 'ի սէրն
քնի . ուստի յառաջ գայր նախանձաւորութի
նց' թէպէտև 'ի ժամուն անկատար , առա-
ջարկել նն համարձակութի, զի տացէ նոցա
հրաման հուր իջուցանելոյ եղիական հոգւով
'ի վր' սամարացւոց չ լեռնողաց զտրն . ոնկ և
նախագրաւ լինել 'ի սպասահարկութի թաւ
գաւորութե նր' նստելով լե աջմէ և լե ահե-
կէ' ոնկ տեսին զմովէս և զեղիա 'ի թաբոր ,
և պինի տալ' թէ կարող եմք ըմպել և զբա-
ժակ մահու :

Յայտնի է յառաջ քան զայն' և արժանի լի-
նէն նց ընդ պետրոսի տեսանել զածահրաշ
այլակերպութի նն 'ի լեռն թաբոր . և ա-
ռանձին սիրելութի յովհաննու 'ի յտէ' իբրեւ
կոյս և խոնարհ և կրտսեր հասակաւ 'ի մէջ
առաքելոց . մինչև 'ի չիշխելն պետրոսի հաւ-
ցանել զյոյրն թրիս վասն մատնչին , ականաւ
կել յովհաննու . և նմա անկանիլ զլանջօքն
յոյի , և հարցանել' տէր ոյկէ . և 'ի ժամ խա-
չելուն 'ի փախչիլ նմա շակերտաց' սա միայն
կայր առ խաչին լե մօրն յոյի , և արժանի լի-
նէր գրիլ յորդեգրութի տիրամօր , և ժողովել
զնա 'ի տուն իւր' կոյսն ասեմ զամենասք կոյս
ածածինն :

'Երայկէս և զկնի համբարձման և պենտե-
կոստէի քաջայայտ է գործակցութի յովհան-
նու լե պետրոսի յնմ գործն ականաւորս , և
կատարումն մեծին յակորոսի վկայութի նախ
քան զնմառաքեալս : Եւ ահա վա ախարնմ
առ

որ յայլ գաւառս և 'ի վիճակս այլոց առաքելոցն եմուտ, և քարոզեաց զքս: Երոյնպէս և մեծն պետրոս վէմն հաւատոյ յարեւելից յարեմուտս շրջագայեալ՝ աշակերտեաց ըզբազումս 'ի հաւատս քսի: Եւ յետոյ եկել հանդիպեցան միմեանց 'ի մեծն հռոմ, և յոյժ ուրախացան. և էին 'ի միասին. և օր լն օրէ յաւելուին հաւատացելքն 'ի նոր քարոզութիւնոցին. զորս և քրիստոնեայս անուանեցին քրիստոնէս: Եւ զայս անուն եղին նախ հաւատացելոց յանտիոք պօղոս և բարնաբաս. և պետրոս յետ դնելոյ զաթոռ իւր յանտիոք՝ եկն և հաստատեաց զաթոռն 'ի հռովմ:

Եւ 'ի հռոմ էր և սիմոն մոզն սամարացի՝ երբեմն յանդիմանեալն 'ի պետրոսէ. և իբրեւ լեզւեմեկաց նա՝ ըբ առաքելոցն, և ասէր զանձնէ անծ ոմն գոլ և քս, յամօթ արարին զնա յատենին ներոնի կայսեր ըբ առաքելքն պետրոս և պօղոս. և զբարձրացեալն յօգոս զկախարդն սիմոն՝ խայտառակեալ յերկիր ընկեցին աղօթիւք. որ և չարսչար սատակեցաւ: Եւ 'ի նոր զչարեւել ներոնի՝ որ ակնածէր 'ի կախարդէ անտի, և առաւել դառնացել վասն դառնալոյ ոմանց 'ի մեծամեծաց և 'ի տիկնայց պալատան 'ի հաւատս քսի, ետ ապանանել զքս առաքելալն. և այնպէս կատարեցան 'ի հռովմ քաղաքի՝ յամի տն 66. 'ի յունիսի. ի թ:

Պետրոս խաչեցաւ լն նմանութեն քսի, որ ասաց նմա, եկ զկնի իմ, նշանակեալ՝ թէ

որով մահու մեռանելոց իցէ , քի խաչիւն , բայց ստորահակ գլխիվայր . զի ինքն ասաց պետրոս խաչողաց իւրոց , թէ չեմ ես արժանի թոն իմոյ նմանիլ մահու . (լը ոմանց յաւել և զայն , թէ ձորն իմ յերկնից յերկիր էջ . իսկ ես յերկրէ յերկինս ընթանամ) : Իսկ պողոս սրով գլխատեցաւ . զի ոնկ ասեն ոմանք՝ վո գողոյն հռովմայեցի ոչ կամեցան մատնել զնա յանարգական մահ խաչի : Եւ կան եղեալ Յբ մարմինք նց 'ի մեծ քաղաքն 'ի հռոմ' 'ի պարծանս Թի և 'ի բարեխօսութիւն մամհաւատացելոց :

Յայս վայր յայսմաւուրքն . որ և 'ի վի բերէ բան գովեստից 'ի պետրոս և 'ի պողոս , առեւիառաւել 'ի բանից շնորհալոյն սարգոյ . զոր արժան է 'ի բուն աղբիւր անդր տեսանել : Եւ և գտանեանշանակեալ զաւանդու թին յոգունց 'ի նախնեաց , զոր մի լը միոջէ նկարագրեն ճառընտիրք . քի թէ յորժամ իւրազեկ եղեն հաւատացեալքն՝ որ 'ի հռովմ , եթէ կամի ներոն ըմբռնել և սպանանել զԾրն պետրոս , աղաչէին զնա խոյս տալ առ ժամանակ մի 'ի քաղաքէն . և յոչ առնուլ նի յանձն՝ իբրեւ կարի իմն ստիպեցին , և նա յայն միտս դեգերէր , ետես 'ի տեսլեան , ոնկ թէ ինքն ելսնէր լը դուռն հռովմայ , և ձորն 'ի հռովմ մտանէր : Յայնժամ երկիր եւ պագ փրկչին իւրում և վիշպին , և ասէ . ձոր ուր երթաս . և նա ասէ . 'ի հռովմ՝ վերստին խաչիլ . և պետրոս դարձաւ զհետ թոն անդրէն 'ի հռովմ . և ձորն ասէ ցնա . մի երկն .

չիր , քանզի լէ քեզ եմ , մինչև մուծից զքեզ
'ի տուն հօր իմոյ . և զայս ասացեալ՝ եղև
աներևոյթ : Եւ այնպս ահիւ՛ և զուարթու-
թիւ զարթուցեչ 'ի տեսլենէ՝ Ծբ առաքեալն՝
ոչ մեկնեցաւ 'ի քաղաքէն , այլ անդէն կա-
տարեցաւ յաթոռ քահանայապետութե՛ իւ-
րոյ . որում յաջորդեցին և այլ հայրապետք
հռովմայ գահին մինչև ցայսօր , սկսեալ 'ի
ոթն զինասէ և 'ի սթն կղեմայ , զորս յիշա-
տակէ պօղոս 'ի Թուղթս իւր : Բստ հառա-
րակ աւանդութեան 'ի սկզբանէ՝ և այօր՝ 'ի
միում տարւոջ և 'ի միում աւուր կատարե-
ցան Ծբ առաքելքն . բայց են՝ որ ասեն , Թէ
յայլեայլ տարիս և յաւուրս . և այլք՝ Թէ
յայլեայլ՝ ամս , բայց 'ի նոյն օր . պետրոս
յառաջագոյն , և պօղոս զկնի . և յայս կար-

ծիս է օգոստինոս այլովքն հանդերձ :

Բստ աւանդուե հռովմայեցւոց՝ սթն պետ-
րոս կատարեցաւ 'ի տեղին , որ կոչի յանիւ
կուղոն կմեանի գուլում , այս է դռնակ ան-
ունանել լեառն . և Թաղեցաւ 'ի բլուրն մեր-
ձակայ՝ վատիկան կմ վադիգանում կոչեցեչ ,
մօտ 'ի պալատն ներոնի 'ի ճանապարհին աւ-
րեղեայ , որ և մնսս անրէում , կմ մօնդօրիօ ,
յմ լեառն օսկի : Իսկ սթն պօղոս կատարե-
ցաւ 'ի ճանապարհին ոստիայ արտաքոյ հռով-
մայ , 'ի տեղւոջն՝ որ կոչեցաւ անքոնաս սալ-
ոնիաս , կմատ Թռէս Փօնդէս , յմ առ բժշ-
կարար ջուրս , կամ առ երիս աղբրս . և
յետ Թաղելոյն առ վայր մի 'ի տեղւոջն՝ բե-
րեալ եղաւ զոյգ լէ մարմնոյ սթն պետրոսի
'ի

'ի գետնայարկս , որ ընդ մէջ ճանապարհին
 ոստեայ և ապպիայ . այն՝ որ կոչեցաւ զկնի
 դամբարան սքնն սեբաստիանոսի : Եւ յետ
 քանի մի դարուց մարմին սքնն պետրոսի ամ
 փոփեցաւ 'ի վատիկան , և սքնն պողոսի 'ի
 ճանապարհին ոստեայ . և շինեցաւ տաճար
 'ի վր' նց յանունն նց . և յետ այլ ևս դարուց
 բազմաց՝ նորոգ հրաշակերտութիւն կառուցան
 եկեղեցիք սբ առաքելոցս . զորմէ չի տեղւոյս
 ասել : Եւ յայտ իսկ է , զի հոյակապ եկե-
 ղեցի սքնն պետրոսի յաւուր յայսմիկ է մի մի-
 այն 'ի վր տիեզերաց ըն նմ մեծագործ վայ-
 ելութե . ոնկ և սքնն պողոսի՝ է մի յերևելի
 տաճարաց . և յերկոսեանն իսկ ասին լինել
 այլևայլ նշխարք երկոցունց առաքելոց՝ ոչ
 բաժանելոց 'ի միմեանց 'ի կեանս և 'ի մա-
 հու . և յանուն երկոցունցն իսկ 'ի մեզ կոչի
 մեծն հռովմ՝ նաև պետրոս պողոս :

Թողից ասել զնշխարաց սբ առաքելոցս՝ որ
 սփռել են ըն նմ Յ , 'ի հին Ժմկաց հետէ և
 յզկնի դարս . ոնկ է տեսանել 'ի պատմութիւն և
 'ի յիշատակագիրս իւրաքանչիւր ազգի և աշ-
 խարհի և քաղաքի և եկեղեցւոյ . որնչս այն
 Թէ՝ և կենդանի նշխարք նց են կենդանի ա-
 ռաքեալք՝ սփռեալք ըն Յ , 'ի քարոզել մին
 չև 'ի կատարած Յի՝ զոր միանգամ քարոզե-
 ցին 'ի կենդանուէն զճշմարտութիւն աւետարա-
 նին քնի , և զաւանդութիւն փրկչին Յի՝ եթէ
 բանի՛ւ և եթէ՛ Թղթով . և հաստատել զա-
 շակերտեալսն մասամբք սբ նշխարաց իւր-
 եանց , և զօրաւոր բարեխօսութիւն առաջի քնի :

XX

Ծ ԱՆ Օ Թ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ք :

(1) **Բ**այտ առածի հոռվմայեցի քերթողին, ճիսակն զիս
աղփապանդանէ . զի անդիտանամ, Թէ զորն յեշեցից,
կիմ զորն Թողից յանբաւ բանից, որք հային 'ի գլխաւոր
առաքեալսն 'ի պետրոս և 'ի պօղոս : Զայս գիտեմ, զի
Թէն չափով խօսել յօժարեցայց, առանձին հատոր
պարտ է յօրինել . ապա 'ի ժամնա զայն լինիմ խոստո
վան, Թէ հազիւ զաղբիւրսն կարեմ մատամբ ցուցանել,
զի որք կամիցինն՝ մատչիցին յարբումն . ապա Թէ ոչ
անհնար է առնուլ ամանով չափ, և արբուցանել խնդ
րելեաց զանչափս :

Քառավտակ գողցես աղբիւրս տեսանեմ 'ի միում և և Թ
աղբի մերում . քանզի կայ նախ 'ի ճառընտիրս Լարձակ
վկայաբանութի կիմ գործք սքց առաքելոցն պետրոսի և
պօղոսի, հին Թարգմանութի 'ի յունէ . զոր ոչ գաղթ առ
այժմ 'ի ապագրեւ զիրս յունաց և լատինացոց . բայց
միայն զհատուած մի նք, զոր բերեն բողանդեանք ա
ռանց ընդ բանս ինչ ամեւոյ՝ աստանօր 'ի յունիսի . 29 .
էրեւ . 431 . Թ որում յառաջ բերեալ է զայն արէլի ու
րումն երեւելի մատենագրի 'ի գիւննաց մեսսանայ, ք

մեսսինայ քաղաքի սիկիլիացոց :

Երկրորդ կայ 'ի ճառընտիրս Թուղթ գիտնեսիտսի առ
տիմոթէոս վն կատարման պետրոսի և պօղոսի : Երբդ՝
կայ լարձակ ճառ ներբողական հաւաքել 'ի նախնեաց,
հանգերձ այբուբենական գովեստիւք . որ է գործ միոյ
'ի վիպայց աղբիս՝ առ ժամանակդ վկայասիրին գրիգոր
ի, որ է գլխաւոր հեղինակ ճառընտրաց : Զրդ կան
և այլ բազմապատիկ բանք գիտելիք և քննելիք 'ի զա
նազան տօնապատճառս յօրինեալս 'ի վիպայց յետին գա
րուց . Թո՛ղ և զայլ ընտիր ընտիր ասացուածս հարց մե
րոց 'ի գիրս իւրեանց 'ի գովեստ քր առաքելոցս . ոնք և
յայտ է . յորս բազում ինչ արժանի տեղեկուէ բովան
դակեալ կայ :

Եւ զմինչ պարտ է ասել զյունական և զլատին և զասոր
րի

բի մատենագրութեց , սկսեալ յառաքելական հարց , 'ի կղերմայ հառվմայ հայրապետէ , 'ի գիտնեաթոսէ , յերանոսէ , 'ի յուսումնոսէ , և յեկեղեցական պատմագրաց՝ ընդ եւանգելիոսի , և 'ի մեկնաց աւետարանի և գործոց առաքելոց՝ Է ոսկերերանի . զի ամենեքին օտքա խօսեալսն ճոխագոյն զպետրոսէ և զպօղոսէ : Ո՛րք թողից զհին և զնոր վկայաբանութիս՝ սաղոմ և անստոյգս , յերեւելի և յաննշան արանց աւանդեալս . զորս մի առ մի զննել չբաւէ կեանք մարդոյ : Թո՛ղ զհետեանս այդ պիսի աշխատասիրուէ ը Ծագբազան և ը Ժմպագրական քննուէց : Վնչ և 'ի բողլանդեանց երեք քաջ անձինք մեռալ չափաւոր և եթ հետազօտուէ յայս երկասիւք բովթի , հաղիւն 'ի բազմաց զսակաւ բանս մարթացան 'ի մէջ բերել :

Գլխաւոր վկայաբանուէ 'ի մէջ առնուին չք կրկին . մին է յուսնարէն՝ հանել 'ի հին մասենից գրատան փարեղու , վաթիկանու , և վենեակոյ . որ է գործ միջին գարուց՝ քաղեալ 'ի սբ գրոց և 'ի նախնի հարանց , հանդերձ ինքի ինքի պատուանտուէ այլեայլ աւանդից զանազան տեղեաց՝ յորս շրջեցան պետրոս և պօղոս , կմ մակարեւրական յաւելուածով անանուին հեղինակին . զի թէ կինն պետրոսի առաքելոյ էր գուտար արխատաբուղեայ եղբոր բառնաբայ առաքելոյ . և թէ ծնել իցէ նմա ուստր մի , և գուտար մի . ուր իրաւամբք կոսկածին քննիչք , թէ գուցէ ակնարկէ 'ի մարկոս յորդիպեալն պետրոսի , և 'ի պետրոսիլլա՝ զոր ոմանք մարմնաւոր , և ոմանք հոգեւոր գուտար համարին պետրոսի :

Երկրորդն է լատին վկայաբանուէ ինչ ընծայեալ սնչն լինոսի աշակերտին և յաջորդին պետրոսի . և արգարե բազումք տսեն , թէ լինոս գրեաց զգործս պետրոսի . այլ ոչ զք հաւասար գտանել զհարազատ գրուածս նր . ոպ և 'ի սնչն կղերմայ գիտեմք գրեալ զվարս պետրոսի , այլ որ կայ այժմ՝ համարեալ է այլոյ գրուած յանուն նր : Թո՛ղ զայլ հին և նոր վկայաբանս , զորս հարեանցի նշանակեն բողլանդեանք , և անցանեն յայլ բազմօրի նախ ծանօթութիս , զորս յերկար լինի համառօտել անգամ . չաւ իցին մեզ սասցեալքս՝ յայանիք և չուենելք ամենեցուն :

Ինչ մի յաւելից վն ճնչհորդուէ սնչն պօղոսի աւանդեալ

լոյ 'ի գործս առաքելոց՝ 'ի գալն յառաջնամ նոճադի,
յասիոյ 'ի հառվմ, զի և ինձ վիճակեցաւ ը նոյն ճանա-
պարհ նաւել, և գիտել անձամբ զտառագութ ականգու-
թէ մալթացոց, թէ արգարե այն իող է կղզին մելի-
տինէ՝ յոր անկաւ պողոս, որ այժմ ասի մելիտոն կամ
մելիտէ, ռապորէն մալթա : Արդ զի սքն պողոս նա-
ւալ յասիոյ 'ի կրետէ՝ յայնմ հետէ տառապեցաւ 'ի
հանգրին անգուանգոս, և ապա ել 'ի մելիտինէ, և անտի
էտնց 'ի սերակուսա, և անտի 'ի հոգիոյն, անտի 'ի
պատիողոս, և անտի 'ի հառվմ. սոյնպէս և մէր յամբ 189,
նաւել 'ի բելլանդիոյ ը արշիպելագոսն՝ յորժամ հառաք
մտ 'ի կրետէ, զոր ը ձախմէ ունէպը, և անցանէպը զերի-
կոյն, զոր ը տղմէ ունէպը, զերիս տիւն և զերիս դի-
շերս տառապեցաք ծանր ուղկոծուք. յորմէ ապառեալ
աղօթելք սէյն պողոսի անշնաս՝ յառաքեցաք 'ի ճանա-
պարհ նր 'ի հանգրին անգուանգոս, այն է խորը լայնա-
նիստ ագրիական ծովուն, որ տանի 'ի մալթա և 'ի սի-
կիլիա, և ոչ վենետիկեան ծովն՝ որ կոչի և է ագրիա-
կան ծոց կմ հանգրին խորշ, և ոչ անգուանգը :

Եւ ող սքն պողոս չորեքտասան ակուրբք եհառ զայն
անգուանգս՝ տնհնարին տառապանք՝ առանց տեսանելոյ
զարե և զաստեղս, նոյնպէս և մէր յետ երեքօրեայ նա-
ւակոծութե՝ զաւուրս ասան թէպէտե արե և տատեղս
տեսանէպը, այլ ոչ տեսաք ամենեւին զցամաք, բայց
միայն զերկինս և զանգուանգս. և ապա յաւուրն չորեք-
տասաներորդի (յետ մեկնելոյ 'ի կրետեայ) եղև մեզ
տեսանել 'ի ասնի առաքելոց ը յունաց՝ զսիկիլիա կամ
զեանա լեառն. առ որովք երեալ՝ եկաք յերկրորդ ա-
ւուր վարդապետին մերոյ 'ի մալթա. ուր զերկու ամիսս
նքորեալքաք մեզեկացաք զտեղի խորտակման նաւա
սէյն պողոսի 'ի ծովափն անգր կղզւոյն, ուր է մերձ
կղզեակն կօցցօ կոչեցէ՝ 'ի բնակչաց, որ 'ի լառին գիրս
գրի կաւախսիում կմ գաւառ, որ և 'ի ճառքնաիրս մեր
'ի ձնհորդուեն սէյն պողոսի կօչի գաւառ :

Եւս առաւել ուխտագնացութիւն արժանի եղաք տեսա-
նել զիջեան սէյն պողոսի 'ի ասն պորպիոսի գլխաւորի
գեղջի, և զքեանայարկ բնակարանն՝ ուր եկաց քր ա-
ռաքեալն զերիս ամիսս. և է այժմ տունն պորպիայ ե-
կեղեցի փառաւոր. ուր և արժանի եղէ պատարագել

յըն.

յոնգերկրեայ մատարանն , որ է բնիկ տունն հին : Այս կողմն կողւոյն է փոքր մի բարձր դրիւք քան զայլ տեղիս մալթայու , որ առ հասարակ է իւր տափարակ և հարթ . և այս վերնակողմն կոչի հին մալթա , ուր է և հին ենթատարանն . բայց այժմ հոյակապ քաղաքն մալթայու և ենթատարանն է 'ի ստորին կողմն առ մեծ , նաւահանգստիւ . և կոչի վալլէթթա . ուր է փառաւոր եկեղեցի յանուն սէյն պօղոսի պաշտպանի կողւոյն . զորոյ զարձանն 'ի թափոր հանեալ յաւուր տօնի նորա՝ դնեն 'ի բարձր վայրի մեծ փողոցին , ուր թէ տակաւին իւրեւ հենգանի քարոզէ կղզեցւոց . թող զհրաշակերտ տաճար սէյն յովհաննու մկրտչի , զորոյ եղբայրուէ ունէր զանուն Թրուէ կղզւոյն :

Ընդ Թմ վայրս քաղաքին տեսանես զպատկեր սէյն պօղոսի՝ ոչ ունի յայլ պատկերս՝ աւետարան և սուր 'ի ձեռս , այլ օձ մի կախեալ զձեռանէ սէյն , և առ ոտիւք նորահուր . կի՛ կրակ առ նմա , յորմէ ելանէ իժ մի , իւ պատմուէ սէյն զուկայ . և ունի ասի , այնպէս է և իւրօք , զի այժմ ոչ գտանի անդ . այլ ևս օձ . մանաւանդ թէ հող տեղւոյ բնակուէ առաքելոյն տարեալ լինի յայլ անդիս 'ի բժշկութի օձահարաց : Արդ ունի առաքեալն , նոյնպէս և միք ելեալ 'ի մալթայէ՝ անցաք յետ պէսպէս անցից 'ի սիրակուսա սիկիլիոյ . ուստի եկեալ 'ի մեսսանա կի՛ մեսսինա շահավաճառ կղզւոյն՝ զկնի գեգերեւոյ և 'ի բալերմօ թֆրական քաղաք , անցաք 'ի հանդիպակաց ցամաքն կապարիոյ , ուր է հռեգիոն . և անտի եկաք 'ի նէապօլիս , յոր մօտ է պատիոպոս . և ապա անցաք 'ի հառլմ . ուստի եկաք 'ի վանս մեր 'ի վենեաիկ : Զայսուսիկ յայն սակս ստորագրեցի , զի իմացիս՝ թէ ոչ դք է , որ զայս Թմ ճնշ տունիցէ , և ոչ առնուցու զճաշակ ճնշորդութե՛ն սբ առաքելոյն պօղոսի :



Տ Օ Ն Ս Ր Ի Ո Յ

Որդւոցն Որոտման՝ Յակոբայ, և Յով-
հաննու :

Օ կնի սթյն պետրոսի վիմին հաւատոյ՝ ա-
ռաջին սիւնք եղեն եկեղեցւոյ երկո-
քին եղբարք հարազատք՝ Յակոբոս մեծն, և
Յովհաննէս անծաբան աւետարանիչն, որդիք
զեբեդեայ և սաղոմէի, ազգականք քոի. զի
ըստ ոմանց զեբեդէոս կարծի լինել եղբայր
յովսեփայ անծահօր և կղէովպայ, և ին այ-
լոց՝ սաղոմէ ազգական յովսեփայ, կ'մմանաւ
ւանդ՝ դուստր մօրաքեռ տիրամօր կուսի :
Եւ ոմ յայտ է յաւետարանէ, ըստ օրինակի
պետրոսի և անդրէի՝ ի ձկնորսութիւն տրե-
ցան և որսակիցք նց յակոբոս և յովհաննէս,
լինել որսորդ մարդկան. և զոր օրինակ զօր-
մին՝ պետրոս կամ կեփաս անուանեաց ձորն
մեր՝ ի լինել վեմհաւատոյ անվանելի ի դրանց
դժոխոց, նոյնպէս և որդւոցն զեբեդեայ յա-
ւել զկոչումն բաներէդէս կամ բռանէրդէս,
որ թարգմանի որդիք որոտման. և ըստ եբ-
րայական ոճոյ՝ զնոյն իսկ զսրոտումն ահաւոր
յայտ առնէ, կ'մզցովմունս նք, քի զփայլա-
տակունս. և այս՝ ասէ հերոնիմոս, ինչա-
նակ հաստատուէ և մեծուէ հաւատոյ նց :
Եւ զորօրինակ պետրոս ջերմն սիրելին քոի
եռայր

եռայր հոգւով, նոյնպէս և որդիքն որոտման
ցուցանէին յանձինս եռանդն մեծ 'ի սէրն
քնի . ուստի յառաջ գայր նախանձաւորութի
նց' թէպէտեւ 'ի ժամուն անկատար , առա-
ջարկել նն համարձակութի , զի տացէ նոցա
հրաման հուր իջուցանելոյ եղիական հոգւով
'ի վր' սամարացւոց չլուսողաց զտրն . ոնց և
նախագրաւ լինել 'ի սպասահարկութի թա-
գաւորուն նր' նստելով լը աջմէ և լը ահե-
կէ' ոնց տեսին զմովսէս և զեղիա 'ի թաբոր ,
և պինի տալ' թէ կարող եմք ըմպել և զբա-
ժակ մահու :

Հայտնի է յառաջ քան զայն' և արժանի լի-
նէն նց ընդ պետրոսի տեսանել զանձահրաշ
այլակերպութի նն 'ի լեառն թաբոր . և ա-
ռանձին սիրելութի յովհաննու 'ի յոէ' իբրեւ
կոյս և խոնարհ և կրտսեր հասակաւ 'ի մեջ
առաքելոց . մինչև 'ի չիշխելն պետրոսի հա-
ցանել զյոյրն թրիս վասն մատնչին , ակնաբ-
կել յովհաննու . և նմա անկանիլ զլանջօքն
յոի , և հարցանել' տէր ոմէ . և 'ի ժամ խա-
չելուն 'ի փախչիլ նմա շակերտաց' սա միայն
կայր առ խաչին լը մօրն յոի , և արժանի լի-
նէր գրիլ յորդեգրութի տիրամօր , և ժողովել
զնա 'ի տուն իւր' կոյսն ասեմ զամենասք կոյս
անձաժինն :

Նոյնպէս և զկնի համբարձման և պենտե-
կոստէի քաջայայտ է գործակցութի յովհան-
նու լը պետրոսի յամ գործս ականաւորս , և
կատարումն մեծին յակորոսի վկայութի նախ
քան զնմա առաքեալս : Եւ ահա վաւար նմի
առ

առնելով զլիակոր առաքելոյն պետրոսի և
պօղոսի՝ տօնեմք ի կարգի աւագ տօնիցս զոր-
դիսն որոտման ի միում աւուր . թէպէտև
յայլևայլ ժամանակս եղև փոխումն նոցիւր .
կինս . զոր յառանձին վարուց նոցա ունիմք
իմանալ :



ՎԿԸՅԸԲԸՆՈՒԹԻՒՆ

Սնն Յակովբայ առաքելոյ զբերդեան :

Հ . քեր . 22 . և մայ . 8 . և դէկ . 28 : () . նոյ .
25 : I . յուլ . 25 : Ղաւրնո . Բ . Ճճ . յեւեբեայ .
պարմ . եփշ . Բ . 9 : Բուլանդեանն իտպեր . 'ի ք
հար . յուլ . եջ . 5 = 124 :



Բ

ՍՈՒՐԲ ԳՐՈՅ ՈՒՆ

նիմք հաստատութիւն զերանելի
առաքելոյս զկատարումն . զի
զկնի տտեփաննոսի նախ քան
զամ առաքելալս սա էարբ զբաժակ մարտի-
րոսուն . զոր յառաջ բերեալ եւսերի կեսա-
րացւոյ՝ յաւելու և զայլ աւանդութիւն բանիւ
կղեմայ աղեքսանդրացւոյ . և զնոյն երկրոր-
դէ յեւսեբեայ ճառնտիրն մեր բանիւքս այ-
սոքիւք :

* Յայնմ ժամանակի ասէ , յայտ իսկ է թէ
յա

յաւուրս կղտեայ , (իմա յամի իմն իբր 42 կմ 43) ձեռնամուխ եղև հերովդէս արքայ (այն է աղբիպպաս առաջին՝ չորրորդապետ) չար չարել զովմանս յեկեղեցւոյ անտի . և սպան զյակովբոս զեղբայրն յովհաննու սրով : 11 Ե այսր յակովբու կղեմենտոս պաամուծի արժանի յիշատակի պատմեաց իբրև 'ի կարգէ տունչուէ (քր աւանդուէ) որ յառաջն էին ք զնա , եթէ՝ այն , որ տարաւ զնա յատեան դատաստանի , իբրև ետես՝ զի վկայեաց նա (զհաւատս քմի) , զահի հարաւ . և անդէն սկսաւ նա խօսել և խոստովան լինել վճան ձին իւրոյ , թէ՝ և նա (ինքն) քրիստոնեայ է .

և վարեցան երկոքեան 'ի միասին ('ի մահ) : 12 Ե մինչդեռ երթային 'ի ճանապարհին , ա ղաչէր և խնդրէր 'ի յակոբայ՝ թողուլ նմա զյանցանսն : 13 Ե նա 'ի մտաց խորհրդի եղև սակաւիկ մի , և ասէ ցնա . խաղաղութի լէ քեզ . և համբուրեաց զնա . և այնպէս երկոցունցն 'ի միասին հատան գլուխք նց 14 :

15 Ե քանզի յառաջ քան զայս անցս սփռել էին առաքեալք վիճակաւ լէ Ծա , վճյ հաստատուն աւանդութի է սպանիացւոց՝ զոր և յայսմաւուրք մեր հաստատեն , թէ մեծն յակոբոս չոքաւ նախ յարեմուտս մինչև 'ի սպա նիա , և անդ քարոզեալ զաւետարանն՝ աշա կերտեաց զբազումս , և հիմն էարկ եկեղեցւոյ , և կարգեաց քահանայս և պաշտօնեայս . և յաւուրց անտի նր հաստատեցաւ քրիստոնէութի 'ի մէջ սպանիացւոց . և ապա դարձ արարեալ յեհմ՝ անդ կատարեցաւ , կմ ող

ումանք

ումանք համարին՝ ի կեսարիա պաղեստինոյ :

() այս աւանդուի բազմօք հաստատեն բոլ-
լանդեանք ըստ պէսպէս գլխոց . և ոչինչ է
երկբայելի . իսկ թէ զինչպիսի օրինակաւ
եղև երթևեկ օթյն յակովբայ յՅն սպանիոյ,
և զինչ հանգամանք լուսաւորու թէ նց, չիք
ինչ յայտնի և յազգային աւանդուէ նց :

II իայն թէ ամ եկեղեցիք սպանիոյ , և ի
մասնաւորի եկեղեցին եղբայրակցուէ սարա-
կոզայ՝ կմկեսարաւգուստայ արագոնացոց,
անուանեալն անժաժին բիլաուի , աւանդեն ի
եկզբանէ և այսր զայս ինչ , թէ եկեղ անդր
սթյն յակոբայ , ի գիշերի միում ել աշակեր-
տօքն հանդերձ կալ յաղօթս , և ուսոնցանել
զնո առ գետովն՝ որ կոչի իբերիս կմբերոս .
յայնժամ երևեցաւ նմա ամենօրհնել անժա-
մայրն (որ տակաւին կենդանի էր) , բազմել
ի վերայ մարմարիոնեայ սեան , կամ բարձր
խարսխի ի յտսպիս քարէ , շուրջ պատեալ
յերկնաւոր զոճարթնոց : Ալ իբրև երկիր
եպագ նմա յակոբոս , ասէ ցնա տիրամայր
կոյսն . յայսմ տեղւոջ շինեալիւր եկեղեցի
յանուն իմ . քանզի գիտեմ ես , զի այս գա-
ւառ սպանիոյ լինիցի ինձ ջերմեռանդն պաշ-
տօնեայ , և ես եղէց նց պաշտպան : Ալ իբ-
րև աներևոյթ եղև տեսիլն , արար առա-
քեալն ի հրամանի տիրուհւոյն . և ի մատ-
ռան՝ զոր շինեաց անդ , եդ և զսիւնն զայն :
Եւ յսմ աւանդուէ հաստատու թի գտեալ են
սպանիացիք և ի ճառքնտրի միում հայոց
գտելոյ յեմ , զոր յօրինեալ է ասեն պատ-
րի

ընտրուին հայոց՝ որ անդ , յամի տն 1054 . Եւ որում նշանակեն պատանօր բոլլանդեանք . յերե . 69 . համար . 298 : Եւսի և այս , թէ Եւսիյն յակորայ էին և եօթն աշակերտք նր՝ անուանելք , գալովերոս , բասիլիոս , պիոս , խուլսիգոնոս , թէոդորոս , աթանասիոս , և մաքսիմոս . բայց քանզի ոչ ետես ասեն առաքեալն ՚ի սպանիա զայնչափ պտուղ հոգւոց , դարձաւ անդրէն յեհմ . ուր ստահմանեալ էր ՚ի տնէ լինել կատարումն նր :

Եւ իբրեւ գլխատեցաւ նա առաքեալն , մարմինն նորա կամ ՚ի ձեռն աշակերտաց , և կմ պանչելեօք բերեալ եղև ՚ի սպանիա՝ ՚իկում պոստեղա քաղաքն գաղեկիոյ . որ է ցարդ ևս մեծ ուխտատեղի՝ իմ հրաշալի նշանօք փայլել . զորմէ բազմապատիկ են բանք առարեմտեան մատենագիրս . ոնչ է տեսանել ճոխագոյն և առ բոլլանդեանս : () նոյն աւանդէ և յայսմաւուրք մեր այսպիսի ոճով . * () Եւսիոյն վր յայտնի կալոյն և համարձակ զհրէայսն յանդիմանելոյն՝ փութով գլխատեցաւ ՚ի հերովդէէ . և զմարմինն ընկեցել ՚ի ծով՝ ծովն տարեալ եհան ՚ի սպանիա ՚ի վիճակն իւր սեպհական . ուր յառաջ գնացեալ էր անդ , և քարոզեալ զաւետարանն փրկութե . և ապա դարձեալ եկն յեհմ , և ապանաւ ՚ի կեսարիա , որ արդ ասի զաղուն : Եւ հրեշտակ տն առեալ զգլուխն յակորայ ՚ի ժամ գլխատմանն , և տարեալ յեհմ , եղ առաջի նա ածածնին , մինչգեռ նստեալ սըգային ՚ի միասին իծամայրն մարիամ , և տն եղ-

եղբայրն յակովբոս , և աւետարանիչն յովհաննէս զմահն յակոբայ . քանզի ազգեցաւ նոյն , եթէ եսպան զնա հերովգէս : Իբրեւ տեսին զգլուխն յակոբայ , արարին կոծ մեծ 'ի վրնն . և ապա ամփոփեցին 'ի պատշաճաւոր տեղւոջ . որ է այժմ վանք հոյակապ և

հռչակաւոր մեզ հայոց ազգիս :

Եւ 'ի գլխատման սք առաքելոյն՝ կին ոմն մեծագգի 'ի սպանիոյ . որ աշակերտեալ էր նմա , և եկեալ էր ը նմա յեհմ , (կոչեցեշ յայլոց իռիա փլաբիա ,) ետ կաշառս դահճացն . և առեւ զմք անգլուխ մարմինն՝ տաւրաւ 'ի յոպպէ , զի տարցէ 'ի սպանիա . և կապեաց 'ի քար ինչ յեզր ծովին , մինչև նաւ հանդիպեսցի . և կամօքն նոյն արձակեցաւ մարմինն առաքելոյն , և ալիք ծովուն տարեւ հանին 'ի սպանիա : Եւ հանդիպեալ կուրի՝ որ լուանայր զձեռն իւր 'ի ջուր գետոյն , իբրեւ եհաս ձեռն կուրին 'ի մարմինն սքյն , և եհար զջուրն յերեսն , բացան աչք նորա , և ետես զմք մարմինն . և առ ժամայն ձայն բարձեալ աղաղակեաց , եթէ եկայք տեսէք զանգլուխ նժս , որ եբաց զխաւարեալ աչտ իմ : Եւ եկեալ բարձին և պատուեցին զմք մարմինն . և անուանեցին անգլուխ նժ . մինչև գնաց պօղոս առաքեալն , և կինն այն մեծագգի , որ կամէր տանել զնա յձն իւր . և ասացին և ուսուցին սպանիացւոց , թէ ոչ է դա նժ , այլ՝ ծառայ նոյն և առաքելն նոյն : Եւ յա բանք թէպէտեւ մասամբ իմն ըսենելի են սպանիացի մատենագրաց , բայց նք կա-

ՎՎՎ

մին՝

մին՝ զի և գլուխ սթյն յակորայ իցէ առ իւրեանս . մանաւանդ թէ՝ համարին առ իւրեանս ունել զգլուխս երկոցունց սթյ յակորանունանելոց , որդւոյն զերեգեայ՝ և եղծոր նոն . այլ յայտ իսկ է՝ թէ շփոթ և աննման աւանդութիք են և առ նոն . վայ կայ մնայ գլուխ յակորու զերեգեայ յէմ՝ ի վանս հայոց . իսկ ի սպանիա իցեն թերևս գլուխք յակորայ եղծոր նոն և յակորու ալիեան՝ հան, դերձ անգլուխ պատունական նշնարօք յակորայ զերեգեան . թէպէտև անտի ևս սփռել են մատուցք ոսկերաց նոն ոչ սակաւ ի զանաւ զան տեղիս :

Եւ յս ինչ ստոյգ է , զի ոնկ զսամիսմէ ասէ գիր , թէ մեծ ևս յաղթութի արար ի մահ ունան անդ իւրում քան առ կենդանութի . սոյնպէս և մարմին մեծին յակորայ մեծա մեծս արար և առնէ հանապազ յՅն սպանիացւոց՝ քան եթէ քարոզուի նոն առաջին . զի ոնկ լարձակ յառաջ բերեն բոլանդեանք ի զանազան մատենագրաց և ի յիշատակագրաց դարուց ի դարս , անբաւ սքանչելիք և գերահրաշ զօրութիք ցուցել եղեն և լինին ի ձեռն սթյն յակորայ առաքելոյ . մինչ զի թէպէտև յոմ տեղիս վկայեալ է զօրաւոր բարեխօսութի նոն , այլ ի սպանիա առաւել ցուցանէ որդին որոտման իբրև ի սեպհական վիճակի իւրում զահաւոր և զհրաշալի հնչմունս և զցոլմունս լուսափայլս : Հայս վայր վն մեծին յակորայ :

**ՍԽԵՆ ԲՈՎՃԱՆՆՈՒ ԱՌԱՋԵԼՅ Է ԽԺԳՐԱՆ
ԱՒԷԹԱՐԱՆԻՑԻ :**

Հ. դեկ. 28. և սեպտ. 26. և հայ. 8 : 3.
 սեպտ. 26. և հայ. 8 : 1. դեկ. 27. և հայ.
 6 : Ղառւնիս. 1. 28 = 28. և Բ. 28.
 28 : Տոնապարտար : Ս. Երանի. առաւ. դեկ.
 27. և այլ : Լ. 18. և 23 : Ղառ. և
 ներբողեանք հարց : (1)

Digitized by Google

գրեցաւ առ պարթեւս . ը որում և կայր 'ի
խորագիրս հին օրինակաց ինչ :

Եւ որ 'ի գալ սէին յովհաննու յեփեսոս՝ ասի ,
թէ նախ աղօթիւք հիմնայատակ արար զմե-
հեանն ամազոնաց կոչեցել . և այլ ևս սքան-
չելեօք և անձաբան քարոզուիլ և հրեշտա-
կային վարուքն դարձոյց զբազումս 'ի հելլե-
նացւոց յմծպաշտութի : Եւ եղև ը ժամա-
նակս դոմետիանոսի՝ զկնի վեսպասիանոսի և
տիտոսի , յորժամ երանելին յովհաննէս շրջ-
քեր յասիա և աւետարանէր զքն , եհաս համ-
բաւ նր առ կայսր . վայ ըմբռնեալ հրամա-
նաւ նորա՝ առաքեցաւ կապանօք 'ի հռովմ-
ուր 'ի յանդիմանել առաքելոյն զկուռս հե-
թանոսաց՝ արկաւ 'ի կատապեռանդան ձի-
թոյ , և ել անտի անմնաս . և 'ի գործել այլ
ևս նշանս մեծամեծս՝ արտատահման արար
զնա դոմետիանոս 'ի պատմոս կղզի եգէա-
կան ծովուն , ուն ամենեքին աւանդեն . ըստ
որում յիշի և 'ի գիրս յայտնութե նր :

§ 35. Եւ յայտ վայրի ճոխագոյն պատմէ ճառքն-
տիրն մեր իբրև 'ի բերանոյ պրոխորոնի աշա-
կերտի առաքելոյն (որ և պռոխորոս , որիչ
'ի միոյ յեթանց սարկաւազաց) , թէ երայր
մի կախարդ 'ի պատմոս կղզւոցն՝ ուն զմի 'ի
դից համարեալ 'ի բնակչաց . և անուն նորա
կինոպաս : Տեսեալ սորա զգործս յովհան-
նու , զի բանիւք և զօրութեամբ գեր 'ի վերոյ
գտեալ՝ կործանէր զմեհեանս կուոց , և խոր-
տակեալ զբազինս արտեմիդեայ և ապողո-
նի՝ համարձակուի քարոզէր զքն մծ , հնա-

թեցաւ 'ի ձեռն դիճաց սպանանել զժա առաքեալն և զաւետարանիչն քօի , բայց 'ի դերև ելին Խմ Տնարք նր . արար կինովպաս և զայլ գիճական նշանս պատիրս , այլ յաղթեցաւ և յամօթ եղև յերեսաց ճշմարիտ սքանչելեաց՝ զոր առնէր Խմ 'ի ձեռն յովհաննու . մինչև չարուչար կորեաւ կախարդն , և բնակիչք պատմոսի բազում մասամբ հաւատացին յԽմ , զի ծանեան ճշմարտապէս զքօի հզօր զօրութիւն :

Եւ եղև յետ վախճանին դոմետիանոսի իւրև թփրեաց ներուճաս այր իմաստուն և խաղաղասէր , որ ոչ արգելոյր զքօական վիպութիւն , և ոչ հակառակէր ումեք 'ի քրիստոնէից , լուեալ վս յովհաննու՝ եթէ այր առաքինի է և սքանչելի , առանձին հրովարտակ գրեաց վս դարձի նր յաքսորանաց անտի յաթող իւր յեփեսոս : Օայն գիտացել բնակչաց կղզւոյն պատմոսի՝ յորոց բազումք աշակերտել էին նմա , ժողովել զային առնա դասք դասք , և աղաչէին զնա , ոպ զի մի մեկնեսցի 'ի նոցանէ զԽմ աւուրս կենաց իւրոց : Եւ ցնոսա յովհաննէս . մի այդպիսի ծանրութի բառնայք հոգւոյս իմոյ որդեակք . քն առաքեաց զիս առ ձեզ , ոպ և կամեցաւ լուսաւորել զձեզ . և այժմ հրամայեաց ինձ դառնալ յեփեսոս՝ վս բազում հիճանգուէց (հոգւոյ) եկելոց անդ յեղբարսն մեր :

Եւ այնժամ անկել նոյ ամենեցուն առաջի նր 'ի վր երեսաց իւրեանց՝ արտասուէ լով աղաչէին զնա , և ասէին . վարդապետ բարի , արով-

բովհետեւ ոչ կամիս մնալ 'ի կղզւոջս , և ըզ-
մտաւ ածեր որբ թողուլ զմեզ , տնւր մեզ
գրով պատմունք զնմ զնշանս և զարճեստս՝
զոր տեսեր յորդոյն նյ , և զքանս՝ զոր լուար
'ի Խբ բերանոյ նր . ոնկ զի մի մոլորելով որո-
շեսցուք 'ի նմանէ և 'ի լուսաւոր վիպունէդ
քումմէ , այլ հաստահիմն և անխախտելի
եղիցուք :

Լսէ ցնթ յովհաննէս . լուարուք որդիք լու-
սոյ . ապաքէն ցայս վայր լուայք յինէն կեն-
դանի բարբառով յաղագս նշանացն՝ զոր ա-
բար որդին նյ առաջի աչաց մերոց , և ըզ-
քանսն՝ զոր խօսեցաւ ը իս և ը այլ առա-
քեալսն՝ առ 'ի վիպել տիեզերաց . և մեր
ընկալեալ 'ի նմանէ՝ աւետարանեցաք և քա-
րողեցաք յաղագս նմուծե հր . արդ 'ի դմին
կացջիք . քանզի այս բաւական է առ 'ի լու-
նել ձեզ զկեանսն յաւիտենական : () այս
ասէր սքն յովհաննէս , զի շատ համարէր ըզ-
գրեալսն յերից աւետարանչաց 'ի մատթեո-
սէ , 'ի մարկոսէ և 'ի զուկայ , որք սկսեալ
էին տարածիլ յՅ , հանդերձ կենդանի քա-
րողութիւն նմ առաքելոց և աշակերտաց :

Լյլ իբրեւ շատ ստիպեցին զերանելին , ա-
սէ յնն . երթայք որդեակք իմ իւրաքանչիւր
'ի տուն իւր . և ես հայցեմ 'ի նոնէ : և եթէ
հրամայէ ինձ , տաց ձեզ զինդրոճածս ձեր .
և նք երկրպագեալ սքն ուրախութիւն գնա-
ցին 'ի տունս իւրեանց : (յւ առեալ զիս յով-
հաննու (ասէ պրոխորոն ,) ելաք 'ի քաղաքէն
արտաքոյ իբր մղոնաւ մի 'ի տեղի լուութե .

թեցաւ 'ի ձեռն դիճաց սպանանել զժաւառ
քեալն և զաւետարանիչն քօի , բայց 'ի դե-
րև ելին Խմ Տնարք նր . արար կինովպաս և
զայլ գիճական նշանս պատիրս , այլ յաղթե-
ցաւ և յամօթ եղև յերեսաց ճշմարիտ սքան
չելեաց՝ զոր առնէր Խմ 'ի ձեռն յովհաննու .
մինչև չարուչար կորեաւ կախարդն , և բնա-
կիչք պատմոսի բազում մասամբ հաւատա-
ցին յԽմ , զի ծանեան ճշմարտապէս զքօի
հզօր զօրութիւն :

Եւ եղև յետ վախճանին դոմետիանոսի իւր
րև Թգրեաց ներունաս այր իմաստուն և խա-
ղաղասէր , որ ոչ արգելոյր զքնական վիպու-
թիւն , և ոչ հակառակէր ումեք 'ի քրիստո-
նէից , լուեալ վս յովհաննու՝ եթէ այր ա-
ռաքինի է և սքանչելի , առանձին հրովար-
տակ գրեաց վս դարձի նր յաքսօրանաց ան-
տի յաթող իւր յեփեսոս : Օայն գիտացել
բնակչաց կղզւոյն պատմոսի՝ յորոց բազումք
աշակերտել էին նմա , ժողովել զային առ-
նա դասք դասք , և աղաչէին զնա , ինչ զի մի
մեկնեսցի 'ի նոցանէ զԽմ աւուրս կենաց իւ-
րոց : Եւ ցնոսա յովհաննէս . մի այդպիսի
ծանրութիւն բառնայք հոգւոյս իմոյ որդեակք .
քն առաքեաց զիս առ ձեզ , ինչ և կամեցաւ՝
լուսաւորել զձեզ . և այժմ հրամայեաց ինձ
դառնալ յեփեսոս՝ վս բազում հիճանգուէց
(հոգւոյ) եկելոց անդ յեղբարսն մեր :

Այնժամ անկել նմ ամենեցուն առաջի նր
'ի վր երեսաց իւրեանց՝ արտասուէ լով աղա-
չէին զնա , և ասէին . վարդապետ բարի , ա-
րով-

բովհետեւ սչ կամիս մնալ 'ի կղզւոջ , և ըզմտաւ ածեր որբ թողուլ զմեզ , տնւր մեզ գրով պատմուէ զամ զնշանս և զարճեստս՝ զոր տեսեր յորդւոյն ւն , և զբանս՝ զոր լուար 'ի Ծբ բերանոյ նր . ոնկ զի մի մողորելով որոշեսցուք 'ի նմանէ և 'ի լուսաւոր վիպուէդ քումմէ , այլ հաստահիմն և անխախտելի եղիցուք :

Լսէ ցնթ յովհաննէս . լուարուք որդիք լուսոյ . ապաքէն ցայս վայր լուայք յինէն կենդանի բարբառով յաղագս նշանացն՝ զոր արար որդին ւն առաջի աչաց մերոց , և ըզբանսն՝ զոր խօսեցաւ իս և ի այլ առաքեալսն՝ առ 'ի վիպել տիեզերաց . և մեր ընկալեալ 'ի նմանէ՝ աւետարանեցաք և քարոզեցաք յաղագս անծուծե նր . արդ 'ի դմին կացջիք . քանզի այս բաւական է առ 'ի լուսնէլ ձեզ զկեանսն յաւիտենական : () այս ասէր սքն յովհաննէս , զի շատ համարէր ըզգրեալսն յերից աւետարանչաց 'ի մատթեոսէ , 'ի մարկոսէ և 'ի ղուկայ , որք սկսեալ էին տարածիլ յՅ , հանդերձ կենդանի քարոզուծք ամ առաքելոց և աշակերտաց :

Եւ իբրեւ շատ ստիպեցին զերանելին , ասէ ցնթ . երթայք որդեակք իմ իւրաքանչիւր 'ի տուն իւր . և ես հայցեմ 'ի տնէ . և եթէ հրամայէ ինձ , տաց ձեզ զխնդրոճածս ձեր . և նք երկրպագեալ սքն ուրախուծք գնալցին 'ի տունս իւրեանց : Եւ առեալ զիս յովհաննու (ասէ պրոխորոն ,) ելաք 'ի քաղաքէն արտաքոյ իբր մղոնաւ մի 'ի տեղի լուծե .

քանզի և անուն տեղւոյն դադարումն կոչէր . և կայր անդ լեռուն մի փոքր , և ելել մեր անդ դադարեցաք աւուրս վեց :

Եւ արարեալ յովհաննու զաւուրսն զայնոսիկ առանց կերակրոյ՝ առ ՚ի յաղօթել և ՚ի հայցել յայ զքարի աւետարանութեղբարցն , ՚ի չորրորդում աւուրսն ասէ ցիս . որդեանկ պրոխորոն՝ ընթացիւր և երթ ՚ի քաղաքն , և բեր այսր քարտեղ և թանաք . և մի գիտասցէդք յեղբարցն , եթէ յորում տեղւոջ եմք , և դու և ս արա՛ անդ աւուրս երկու , և ապա եկ առ իս լուելեայն : Եւ իմ երթեալ արարի այնպս . և իբրեւ եկի , գտի զնա յաղօթս : Եւ ասէ ցիս . առ զթանաքդ և զքարտեսդ , և կաց ընդ աջմէ իմմէ . և արարի այնպէս : Եւ եղև փայլատակումն և որոտումն յոյժ , մինչև շարժիլ տեղւոյն այնմիկ . և յահի եղեալ անկայ ՚ի վր երեսաց իմոց՝ պակուցել մերձ ՚ի մեռանել : Յայնժամ խոնարհեալ յովհաննէս , և կալեալ զձեռանէ իմմէ՝ յարոյց զիս և նստոյց ի աջմէ կողմանէ . և ինքն եկաց յաղօթս . և կատարեալ զաղօթան՝ աւսէ ցիս . Տես որդեակ զգուշութիւն . զոր ինչ և լուիցես ՚ի բերանոյ իմմէ , գրեա՛ ՚ի քարտեսդ :

Եւ համբարձեալ զաչս իւր յերկինս , և բացել զբերան իւր սկսաւ ասել . * ՚ի սկզբանս (ի՞նչ ՚ի սկզբանէ) էր բանն . և բանն էր առ թիւ , և ա՛մ էր բանն ॥ . և զոր ՚ի կարգին՝ զնամ աւետարանութիւն աւետարանեաց՝ յոտն կալովնք , և ես նստելով գրեցի : Եւ ՚ի կատարեալ

ԵԵԼ

րել մեր զանազան զբանսն՝ մտաք ՚ի քիջն ,
 և չողաք ՚ի տուն սոսիպատրոսի . և ընկա-
 լեալ նոյն զմեզ բազում ցնծութիւն՝ եղին մեզ
 տեղան , և բազմութի կերակրաց ՚ի նմա . և
 առեալ կերաք և արբաք զպէտս մեր :

Եւ ՚ի միւսում աւուրն ասէ յովհաննէս ցոռ-
 սիպատրոս . որդեանկ սոսիպատրէ արա՛ խըն-
 գիր նք և գեղեցիկ մագաղաթաց , և բեր մեզ
 յաղագս նք գրուե նծային աւետարանին .
 և երթեալ նոյն՝ պատրաստեալ եբեր : Յայն-
 ժամ ասէ ցիս յովհաննէս . որդեանկ պրոխտ-
 րոն առ զմագաղաթս , և նիստայսր , ձեռն ,
 և մագրուր գրեա՛ ՚ի դ՞ն զաւետարանդ զայդ .
 և ես արարի՛ որովս և հրամայեաց ինձ , նմ
 զգուշութիւն :

Եւ յայնմ հետէ ուսուցեալ աւետարանցին
 զբազմութի հաւատացելոց՝ կարգեաց եպիս-
 կոսոսունս և քահանայս հանդերձ եկեղեց-
 ւովք և ուխտաւորք ՚ի կղզւոջն յայնմիկ . և
 առեալ զաւետարանն՝ տարեալ եղաք յեկե-
 ղեցւոջն : Եւ հրամայեաց յովհաննէս ժողո-
 վիլ եղբարցն . և իբրեւ եկին՝ ասէ ցիս . առ
 զաւետարանդ և ընթերցիր առ ՚ի լսել զդա-
 եղբարցդ . և իմ առեալ ընթերցայ ՚ի լուր
 ամենեցուն . և նք ընկալեալ մեծաւ ցնծու-
 թիւն փառաւորեցին զանձ : Եւ ասէ ցնա յով-
 հաննէս . առէ՛ք եղբարք , և փոխադրեցէ՛ք
 զդա ինձ նմին օրինակի , և դի՛ք յամ եկեղե-
 ցիս ՚ի կղզւոջն յայնմիկ . և առեալ նոյն՝ զոր ՚ի
 մագաղագեայ տետրակսն էր յստակ գրել ,
 արարին այնպէս . իսկ զոր ՚ի քարտէսն էր
 V 4 գրեալ

գրեալ զառաջինն , կալաք առ մեզ :
 Եւ ասէ ցիս յովհաննէս . որդեակ պրոխորոն
 եկ ելցուք յարտաքին գաւառսդ՝ առ ՚ի վարդապետեւ մեզ և նց յազազս Ծաւետարանիդ՝ նախ քան զերթալն մեր յեփեսոս : Եւ ելեալ մեր անտի՝ շուրջ գալով , և ուսուցանելով հասարակաց՝ արարաք ամիսս վեց : Եւ եր ՚ի գեղջ միում քուրմ դիւական մեհենից , որոյ որդին կոյր էր . և առաքեալն քօի կալալ զձեռանէ նր , և ասէ , յանուն յօի քօի լուսաւորեաց . և առ ժամայն լուսաւորեցան աչք նորա . յայնժամ հաւատաց հայր մանկանն . և առեալ զնա յովհաննէս՝ չոգաք ՚ի տունն , և վիշպել մկրտեաց զնա հանդերձ նմատամբն իւրեանց յանուն հօր և որդւոյ և հոգւոյն սբյ . և դարձել մտաք ՚ի քաղաքն : Էջեո այսորիկ պատմէ պրոխորոն , թէ որպէս միւսանգամ առանձնացել աւետարան լին ՚ի տեղւոյ լուսութեան՝ դադարեաց յայրի միում աւուրս տանն . և արձակեաց իւրմէ զպրոխորոն երթալ ՚ի քաղաքն . և ինքն արարեալ անդ այլ ևս աւուրս տանն առանց կերակրոյ՝ ետես զհրաշալին զայն տեսիլ , որ գրեալ կայ ՚ի գիրս յայտնուե . զորոյ և ըզգրուին հանգոյն աւետարանին ՚ի ձեռնն աւտարուե իւրոյ ասէ լինել պրոխորոն , և զնորուն ևս օրինակ ասէ թողեալ յաւետարան լին ՚ի կղզւոյ անդ պատմոսի :

() Կնի նմի երթեալ յովհաննու ՚ի միում աւուր , և նստեալ ՚ի մէջ հրապարակի եկեղեցւոյն ժողովելոյ՝ սկսաւ ասել ցնա : Տե-
 սէք

Ժամանակի . մինչ եկաք ասե զառաջինն յե-
րուսաղեմէ յասիա , էր յովհաննէս ամաց Ծ .
և ետ էի ամաց Շ . և եղեաք արտաքոյ յեփեսո-
սի 'ի քարոզութե ամս Թ . և նախ քան զպք-
սորին մեր արարաք յեփեսոս ամս ԺԵ . և 'ի
պատմս կողոզն յաքսորանսն արարաք ամս
ԺԶ . և յետ գալոյն մերոյ յաքսորանացն ա-
րարաք յեփեսոս ամս Դ . (որ վերպակաւ գրի
իչ) : Եւ այս հաշիւն քաջ ստուգի՝ հայեւով
'ի հաստատուն ժամն դարձի աքսորանաց յա-
ռաջին ամի տրայիանոսի՝ ըստ հրամանի նա-
խորդինք ներուհասայ , որ երկեամ մի և եթ
ԹԴրեաց՝ յամի նոն իբր 96 , և 97 . վոյ և ոք-
սորանքն 'ի պատմս լինի յառաջին ամի դռ-
մադիւանոսի , ք յամի նոն 81 . ոնկ և գալուստ
յովհաննու զառաջինն յեմէ յասիա՝ լինի
յամի նոն իբր 57 . և զի յայնժամ ասի լինել
ինքն յիսուս ամաց , գտանի իբրու եօթն կմ
տասն ամօք յետոյ ծնեալ ք զփրկիչն և ըզ-
վարդապետն իւր . որ գեղեցիկ միաբանի լը-
նթացից վարուց իւրոց . զոր օրինակ և վախ
ճանն լինի 'ի հառակի աւելի քան զիննսուն
ամաց , ոնկ և դնեն ամենեքին . զորմէ ժամ
է ասել :

Եւրդ՝ Ճառնտիրն մեր մեծ , ուստի առաք
զնախադրել բանա , աստ վախճան տայ պատ-
մութեն . որում երեւի զհետ գալ միւս հան-
դիսացեալ հատուած գրութեն պրոխորոնի
վո հանգստեան կմ ննջման աւետարանչին ,
որ սկսանի՝ Եւ ընդ եղբարս , և գտանի 'ի բա-
ղում մատենանս , և յօրինակս ինչ նոժաշէի
'ի

'ի վերջկոյս . այլ քանզի այլք նախ քան ըզննջումն յովհաննու աւանդեն և ինչ ինչ , նշանակեսցուք 'ի կարգիս :

Սատմէ կղեմէս աղեքսանդրացի առ եւսեբի , զոր յիշէ և ոսկերերան այլովքն հանգերձ , թէ յետ դարձին 'ի պատմոսէ՝ յորժամ շրջէր միւսանգամ յովհաննէս յասիա 'ի կողմանս եփեսոսի 'ի քարոզուի աւետարանին , գտեալ երիտասարդ մի զօրաւոր և գեղեցիկ՝ որ եռայր հոգւով , սիրեաց զնա , և յանձնեաց եպօսի ումեք յեկեղեցւոյ առաջի քմի՝ բարւոք խնամ տանել նմա , և դաստիարակել 'ի հաւատս և 'ի վարս բարիս . և նա արար զնմ , մինչև մկրտեաց զնա . և այնուհետև արձակեաց յիւրմէ իբրև հառտաւ տեալ 'ի քմ , անփոյթ արարել 'ի բազում հոգաբարձուէ և 'ի պահելոյ : § Յայնժամ ժողովեցան առ նա սննդակիցք նր , և հրապուրեալ 'ի թուլամորթ վարս զեղխուե՝ արարին զնա չար քան զառաջինն . մինչև լինել աւագակ և աւագակապետ և սպանօղ :

Ինչպէս եղև յովհաննու դալ միւսանգամ 'ի քաղաք անգր . և ասէ ցեպնսն . տուր մեզ 'ի դուրս զաւանդն զայն , զոր ես և քմ տօնօք 'ի քեզ՝ առաջի վկայութե եկեղեցւոյս այսօրիկ՝ յորում դուդ կաս : Իսկ նա զառաջինն զարմացաւ , եթէ արծարթ խնդրիցէ արդեօք , զոր չէ իւր առեալ . այլ իբրև առաց յովհաննէս , զերիտառարդն զայն խնդրեմ , և զհագի եղբօրն պահանջեմ , յոգւոց եհան եպօսի զառնապէս , և ասէր արտասոճօք . նա մե-

ռաւ .

աւալ : Յովհաննէս ասէ . զիարդ կմբերբ , և որով մահոճամբ : Իսէ եմսն , այ մեռաւ . զի ի բաց եկաց ի Թնէ , և աւազակ եղև չաբադեն այն . և այժմ փոխանակ եկեղեցւոյ ի լերինս շրջի հանդերձ այլովք՝ որ նման են նմա :

() այս լուեալ յովհաննու՝ ձեռն արկանէր զպարեգօտիւք իւրովք և պատառէր . և յողւոց ելանելով՝ կոծէր զերեսս իւր , և ւածէր . վահ , բարւոյք պահապան , զոր թողի ես հողւոյ երիտասարդին . վաղվաղակի ձի ածէք ինձ , և այր առաջնորդ ճանապարհին ցուցանելոյ : Եւ առ նա այնուհետև զոմանս յեկեղեցւոյ անտի և գնաց . և իբրև եհաս նա ի տեղին յայն , կալան զնա պահապանքն աւազակաց . իսկ նա ոչ փախեալ և ոչ հրաժարեաց , այլ աղաղակէր և ասէր . վա այսոք իկի իսկ եկեալ եմ ես . արդ աղէ առէք տաւայք զիս առ գլխաւորն ձեր :

Իսկ երիտասարդն այն կայր մնայր ուրեք սպառազինեալ . և իբրև մերձեցաւ և ծանեալ նա զյովհաննէս , զամօթի հարաւ , զոտս արձակեաց և փախեալ : Իսկ յովհաննէս մոռացեալ զծերութիւն իւր , և զհետ մտեալ նր յամ զօրութիւն իւրմէ , աղաղակէր և ասէր . զի փախուցեալ ես դու որդեակ . երկեանք դու ի ծերունի հօրէ քումմէ . ողորմեաց ինձ որդեակ , և մի երկնչիր . զի կայ ևս քո յոյս կենաց . ես տաց պինի քմի փոխանակ քո . և եթէ մեռանիլ ևս իցէ փոխանակ լէ քո , ուրախութիւն և ցնծութիւն յանձնաւ .

առից և համբերից , զոր օրինակ և ինք մեր
փոխանակ մեր . փոխանակ քո տաց զանձն
իմ . կայց մնա հանդարտիկ . և հաւատաւ ինձ ,
զի ինք առաքեաց զիս :

Իսկ նա իբրեւ լուսաւ , զառաջինն կայր գլխար-
կել և ի խոնարհ հայեր . և ապա յետ այնո-
րիկ ընկեց նա զգէնն իւր ի բաց . և սկզբն
զանի հարեալ՝ զահի հարեալ լայր գառնա-
պէս : Եւ իբրեւ մերձեցաւ առ նա յովհան-
նէս , գիրկս էարկ նմ երիտասարդն , և դար-
ձեալ արտասուօք զանձն իւր թանայր իբրեւ
անյոյս ի փրկութի : Իսկ առաքեալն երաշ-
խաւոր լինէր յայսմիկ , և երդնոյր նմա , ե-
թէ ես թողութի խնդրեմ վաքս ի փրկէն
մերմէ , և քաւեսցիս դու . և բուռն հարկաւ
նէր զաջոյ աւազակապետին , և դէնէր ի վի-
աջաց իւրոց և համբուրէր , իբրեւ եթ սրբե-
ցաւ նա ի ձեռն ապաշխարութե :

Եւ էառ վարեաց զնա , և էած ի իւր յեկե-
ղեցի . և ստէպ ստէպ սրազատանս և աղօթս
մատուցանէր նա փոխանակ նր . և հանապա-
զորդ պահօք վաստակէր և ջանայր ի նմա .
և ազգի ազգի վայելուչ բանիւք միթարէր
զմիտս նր . և ոչ գնաց անտի , մինչև հաստա-
տեաց զնա ի շնորհս ին , և աւանդեաց ի
ձեռս եկեղեցւոյն , տաճեալ օրինակ ցուցա-
նելի վաքսմարիտ ապաշխարութե :

Եւ այսորիկ գրէ եւսեբիոս յաւանդութի
սքին պօղիկարպոսի աշակերտին յովհաննու-
ն յառաջ բերելոյ սքին երանոսի հետեոգի
առաքելոց , եթ յովհաննէս առաքեալ և
մուտ

մուտ երբեմն 'ի բաղանիս, որնքս զի լոճասցի
անդ. բայց իբրև գիտաց՝ եթէ 'ի ներքս է
կերինթոս աղանդապետն, ոստեալ 'ի տեղ-
ւոջէ իւրմէ, և փախեալ 'ի դուրս. զի ոչ
համբեր նա լինել 'ի ներքոյ յարկին՝ յորում
էր նա. և ասէր ցայնոսիկ՝ որ լը նմա էին.
փախիցո՛ւք, գուցէ և բաղանիքս փլանիցին.
զի 'ի սմա է կերինթոս թշնամի ճշմարտու-
թեանն:

Բազում և այլ առանձին աւանդութիք խն
ված աւետարանչին յովհաննու առ զանազան
վկայագիրս. յորոց մի է և այն յիշատակեալն
'ի հերոնիմոսէ՝ միաձայն լը գրելոցն 'ի սբ ա-
ւետարանի նորա և 'ի թուղթս, թէ ստեպ
խրատէր զաշակերտոն առաւել քան զամ
ինչ յիշել զոն պատուհրան՝ որ վս սիրելոյ
զմիմեանս. և յամ 'ի բանս երկրորդէր, որ
դեակք սիրեցէք զմիմեանս. զի սէր յայ է,
և անձ ոէր է. ուստի և ինքն երանելին կոչի
և է՝ սիրոյ աշակերտ, և աշակերտն այն՝ զոր
օիրէրն յս: Այլ յասել երբեմն հաւատացե-
լոց ցնա. վարդապետ, միշտ սէր քարոզես.
այլ կամիմք, զի և այլ ինչ բան խրատու թող-
ցես մեզ յիշատակ, ետ ասեն պիմնի. եթէ
ոէր լինիցի 'ի ձեզ, շատ է այդ. և չէ՛ ինչ
այլ պիտոյ. զի ան բան յայն պատուհրան
բովանդակի:

Իսկ աւանդութիւն այն առեալ յաբգիտասյ
'ի հին, բայց յանգաւերական գրչէ, թէ տը-
նել իցեն յովհաննու զբաժակ մահու թու-
նալից՝ ոմանք 'ի հերձօնածողաց, և 'ի խա-
չա-

չափնքել նր զբաժանին՝ խորտակեալ իցէ , Կժ
արբեալ նր զայն՝ ոչինչ փնասեալ իցէ , 'ի վր
այլոյ անձին գրի 'ի մետափրատիոէ լաւ-
ձակ պատմութ' 'ի վարս յովհաննու : Եւ ասէ
այր մի 'ի հեթանոսաց անկեալ լը ծանր պար-
տեզը դիւանոց . սա նեղել 'ի պարտատեարց
և ընկղմեալ յանյուսուծի՝ գնաց խնդրել
հնարս 'ի հրէէ ումեմեհ . և նա քանզի էր դե-
ղադործ և գեղատու , ետ նմա բաժակ դե-
ղոյ , զիարբցէ և զերծցի 'ի հողոց՝ գեղամահ
լինելով : Իսկ այքն երթեալ 'ի տուն իւր՝
այն ինչ բուռն առնէր անձին բմպել զթոյնն
մահառիթ , յիշեաց զսովորուի քրիստոնէից
վր օրհնելոյ զուտելիս և զըմպելիս . և խա-
չակնքեալ 'ի վր բաժակին՝ էարբ զայն . և
զօրութ սէյ նշանին եղև նմա չար և ոչինչ :
Եւ յետ միւսանգամ փորձելոյ զնոյն փորձ ,
իբրև պատմեաց հրէին զիրան , 'ի միտս եկն
հրէայն , և գնացեալ առ Խըն յովհաննէս
աւետարանիչն՝ հաւատաց 'ի խաչելեալն քո ,
և մկրտեցաւ . յայնժամ կոչեաց յովհաննէս
և զայրն զայն զհեթանոս , և դարձոյց զնա
ևս 'ի քո . և ասաց նմառնուլ բռամբ խոտ ,
և տալ պարտատեարց իւրոց . և գտաւ խոտն
'ի ձեռս նր օսկի ընտիր . և այնպէս հատոյց
զպարտան : Եւ լը մեք յևս ստուգագոյն ա-
ւանդս եկեացսւք , որ վր փոխման Խր աւե-
տարանչին :

Վրեն հնախօսք առ հաւարակ , թէ սէն յով-
հաննէս գիտացեալ զօր փոխման իւրոյ յաշ-
խարհէ՝ յետ պալոյ աշակերտաց իւրոց զվեր-
ջին

ջին խրատս իւր և՛ զօրհնութի, ետ բանալ
 գերեզման անձին, և անդ ննջեաց իբրև 'ի
 քուն. և այս լարձակ գրեալ կայ յառան-
 ձին ընթերցուն՝ որոյ սկիզբն է. * | Կր լ
 եղբարսն երանելին յովհաննէս մեծաւ ու-
 րախութե 'ի տր ||. և կատարածն. * | Եւ ա-
 պա կնքեալ զամ զինքն, և ասացեալ՝ Թե
 գու լեր լ իս տր իմ յն քս. և կողմնեցաւ 'ի
 խորափտին, ուր զհանդերձն իւր տարա-
 ծեաց: | Եւ ասացեալ ցմեզ, խաղաղութիւն
 լ ձեզ եղբարք. և մինչդեռ մեք ուրախ էաք
 և լայաք, աւանդեաց զհոգին 'ի ձեռն տն
 Ծառաքելն և աւետարանիչն յովհաննէս ||:
 { } Եւ յաւելուն ամ վկայաբանք գրել լ ճին
 ճառընտրին մերոյ այսպէս: * | Եւ երթեալ
 աշակերտացն 'ի քիջն՝ պատմեցին եղբարցն,
 եթէ վիպն մեր ննջեաց յովհաննէս: | Եւ ե-
 լեալ ոմանք յեղբարցն՝ բացին զտապանն, և
 գտին զհողաթափս միայն, և զմարմինն ոչ
 գտին. քանզի ան վերափոխեաց զյովհան-
 նէս, ոնկ ինքն կամեցաւ ||: || Եւ մետափրա-
 տէս 'ի վի բերէ. * և յաւելաւ նա յենովք
 և յեղիա Թեսաղի ||: | Եւ յայսմաւուրքն ա-
 սէ. * ոչ գտին զԾա մարմին աւետարանչին,
 զի վերափոխեալ էր առ տր կատարեալ յա-
 րութե, ոնկ սք կուսին մարիամու հոգեւոր
 մօրն իւրոյ անձանին ||: || Եւ հաւանելի կար-
 ծիք. այլ ստոյգն է անգիտելի, և խորհուրդ
 Թաքուն. լ որում և անթարգմանելի մնայ
 բանն տն ասացելառ պետրոս զյովհաննէս.
 * Եթէ կամիմ, զի կացցէ դա, մինչև ես
 Ի
 գամ ||:

գամ ॥ որ առ առաքելովք անգամ՝ էր ընդ խնդրով . և ինքն իսկ յովհաննէս 'ի մեկնեւ անդ զայն բան՝ Թողու անլուծանելի , այսպէս ասելով . * Եւ եւ բանս այս յեղբարս . և համարեցան՝ Թէ աշակերտն այն ոչ մեռաւ նիցի . և ոչ ասաց նմա յո , եթէ ոչ մեռանիցի , այլ Թէ կամիմ ես , Թէ կացցէ դա մինչև ես գամ ॥ : Եւ Եթէ զմիւսանգամ գալստենէ իմասցուք , լինի վիճակ յովհաննու հանգոյն ենովքայ և եղիայի . ապա եթէ առցուք զգալունստն յըռնելու Թի հոգւոյն 'ի փոխման նր , լինի վերափոխել հանգոյն տիրամօրն : Եւ զի ոչ գտան երբեք և յզկնի դարս մասունք ինչ նշխարաց Ծա աւետարանչին , յայս կարծիս հաստատեցան բողոմք : Եւ մեզ կարեւոր քան զամ է յարգել և պահել զանձաբան վիպուհի նր և զհոգեկեցոյց խրատս սիրոյ՝ արժանի լինել մասին սրբուն նորա և երկնաւոր պսակացն 'ի քո յո 'ի նոր մեր . որում փառք յաւիտեանս , ամէն :

XX

ፊ ዚኒ ዐ ፎ በ ኮ ፎ ኮ ኮ ኒ ቶ፡

(1) Բանգի լընթացս պատմուէն զաղբիւրսն նշանա-
 ցեցաք, յորոց առեալ լինին իւրաքանչիւր աւանդուէք
 'ի վր Վարուց որդւոցն որոտման, չէ՛ հարկ այնուհե-
 տե խոյզ և խնդիր առնել 'ի վր նոցին իրաց - Թո՛ղ զի
 եթէ կոմէսք յերկարել, զծանօթուիս լը պէտպէս խնդ-
 րոց՝ որ առ հարս և մեկնիչս, առ վիշապաքանս և քննիչս,
 զիրաց վերաբերելոց առ յովհաննէս կո՛ առ յակորոս,
 ԻԱ X Հա

Հասարակ լինելու առանձին : Ուր թողնց զայն, զի կան
և ինչ ինչ անտարբ. զոր ոչ միայն յետինք, այլև հին
երեւելի մատենագիրք յիշեն. և գծողարին է վեր'ի վե-
րոյ բանիւք ստուգել կի՞ստել զայնալիսին . որպէս և 'ի
գուր ճգնին սմանք 'ի խուզարկո՞ւնաց . հր է ասելն պո-
ղկերատայ եւնսին եփեսապետոյ առ եւսեբեայ, թէ յով-
հաննէս աւետարանին կրէր 'ի ճակատու թիթեղն ոս-
կի հանգոյն քննյապետի . և ասելն յովհաննէս կաթո-
ղիկոսին մերոյ արտաբոյ հասարակաց կարծեաց, թէ
մարմին յովհաննէս աւետարանչի գտեալ իցի յեփեսոս,
և փոխադրեալ 'ի բիւզանդիա . զի յայսպիսեաց գառ-
նին և՛ ձայնակիցք և՛ գիմնասօք . ունչ նշանակէ սանաթի-
նի անորոշ բանիւք . թող զի և զգրուէ աւետարանին
ոմանք յեփեսոս ասեն, և ոմանք 'ի պատմոս : Մեզ շատ
լիցին գրեալքս եթէ՛ իբրև աներկբայելի, և եթէ՛ իբ-
րև հաւանելի :

Միայն վն աւանդուէ նախնեաց, թէ առաջին թուղթն
յովհաննէս գրեցաւ առ պարթևս, բերցուք զբանս միոյ
'ի նոր մենկչաց . քրիստոսայ գիրինի, որ ունի 'ի յառաջա-
բանի մեկն . այնր թղթոյ այսպէս . * Թէպէտև կաթու-
ղիկէ, ք ըհանրական է թուղթս, 'ի պէտս հաւա-
տացելոց՝ որ ը մտեղևս, բայց յանունն առ Պաւ-
լոս առաքեալ համարին սքն օգոստինոս (յլ. խնդ. Գ.
աւեփ. Բ. 39), իտակիոս (յլ. երբ. Գ.), հիւգինիոս
պապ (Բղթ. Թ), և յովհաննէս երկրորդ (Բղթ. Թ. առ
վաղ. Գ.), և այլք : Վն զի եթէ՛ արուի և եթէ՛ անուն
պարթևաց զայնու ժամանակաւ ըարձակ էր և հոչաւ
կաւոր, և զպարսիկս ևս, և զայլ յոշովագոյն ազգս
յինքեան փակէր, ը վչայելոյ յուստինոսի (Փրք. Գ.
Խ. և Խ. Բ), և տերաուղիանոսի (յլ. պաւլոսի. Գրք.
Բ. և Ընդդէմ հրէից), և պլինիոսի (Շ. 25) : Եւ յո-
շովք էին բնակեալ անդ, կէս մի 'ի հրէից՝ և կէս մի
'ի հեթանոսաց դարձեալք 'ի քրիստոնէոսի . ունչ ու-
նիմք իմաստասիրել 'ի գործոց առաքելոց (Բ. 9), և
'ի տերաուղիանոսի, և 'ի յովսեփոսի :

Թող զի անտոն կո՞ւսագրիոս գաւառապետ ընկերու-
թեն յնի յարեւելեան հնգիկս, և միքայել քարուղոս
'ի թուղթսն գրեալս 'ի կոս' յամի Թն 1555, ասեն,
թէ ցարդ ևս ոմանք 'ի պարսից՝ որք զբնական հա-

„ ւատառ ունին , համարին ընկալեալ զայն 'ի օրն յով-
 „ հաննէ առաքելոյ : Քանզի և բարոնիոս (յամի 99) ,
 „ և այլք ոչ սակաւք համարին , թէ սքն յովհաննէս
 „ յես մահուան սիմննի կանանոցւոյ , բարթուղիմէս-
 „ սի և թովմայի՝ որք անշուշտ քարոզեցին 'ի կողմանսն
 „ յայնոսիկ ը սոփրոնիոսի և ը այլոց , երթեալ իցէ
 „ յձն պարսից և պարթեաց , և առդեալ զնն հաւա-
 „ առնէ քնի || :

'ի գնիլ այսր՝ ոչ սակաւ միտնարուի է ազգիս հայոց ,
 որ առ առաքելովք ունէր զանուն և զտրուծի պար-
 թեաց՝ սկսեալ յեդեսիոյ և 'ի մծբնայ մինչև յամ սահ-
 մանս հայոց մեծաց , ունել բաց 'ի բարթուղիմէոսէ և
 'ի թադէոսէ առաքեալ զածարան աւետարանիչն յով-
 հաննէս , և արժանի ընել շուշեշուի այնպիսի առա-
 քելական թղթոյ , որ է բոլորովին լի հոգւով այ և ուր
 բովն այ և ընկերին : Իցէ՛ թէ ասասցէ առնա հայոց ,
 թէ առաւել առ իս ուղղեալ է բովանդակ ճառ սիրոյ՝
 սիրոյ աշակերտին . զի որդիք իմ կարօտին յոյժ խրատու
 սիրելոյ զմիմեանս . և եթէ զայս խրատ եւթ չահեղ-
 քուք յընթերցունածոյ անտի թղթոյ նր , ոնկ և 'ի լրոյ
 վարուց սիրելի աշակերտին յնի , շատ է մեղ :



հատոր մի լինէր աւանձին : Ո՛ր թողից զայն, զի կամ
 և ինչ ինչ անստոյգ . զոր ոչ միայն յետինք, այլև հին
 երևելի մատենագիրք յիշեն . և գծուարին է վեր 'ի վե-
 րոյ բանիւք ստուգել կի՞ստել զայնպիսիս . որպէս և 'ի
 զուր Զգնին ոմանք 'ի խուզարկոճաց . զր է ասելն պո-
 ղեկրատայ եպսոն եփեսայւոց առ եւեբեայ, թէ յով-
 հաննէս աւետարանիչն կրէր 'ի ճակատու թիթեզն ու-
 ճի հանգոյն քչնյապետի . և ասելն յովհաննէս կաթո-
 ղեկրոսին մերոյ արտաբոյ հասարակաց կարծեաց, թէ
 մարմին յովհաննէս աւետարանչի գտեալ իցի յեփեսոս,
 և փոխադրեալ 'ի բիւզանդիա . զի այսպիսեաց գառ-
 նին և՛ ձայնակիցք և՛ գիմախօսք . ոպ նշանակէ սանտի-
 նի անորոշ բանիւք . թող զի է զգրուէ աւետարանին
 ոմանք յեփեսոս ասեն, և ոմանք 'ի պատմաս : Մեղ շատ
 լիցին գրեալքս եթէ՛ իբրև աներկբայելի, և եթէ՛ իբ-
 րև հաւանելի :

Միայն զի աւանդուէ նախնեաց, թէ առաջին թուղթն
 յովհաննէս գրեցաւ առ պարթևս, բերցուք զբռնս միոյ
 'ի նոր մենկչաց . քր յակոբայ գիրինի, որ ունի 'ի յառաջու-
 բանի մեկն . այնր թղթոյ այսպէս . * Թէպէտև կաթու-
 ,, ղիկէ, ք լահանրական է թուղթս, 'ի պէտս հաւա-
 ,, տացելոց՝ որ լի Ժմտեղիս, բայց յանոճանէ առ Պաշ-
 ,, ևս առաքեալ համարին սքն օգոստինոս (յւ . խնդ .
 ,, աւեգ . Բ . 39), խոակիոս (յւ . երբեք), հիւգինիոս
 ,, պապ (Բ զԲ . Կ), և յովհաննէս երկրորդ (Բ զԲ . Կ . առ
 ,, վաղեր), և այլք : Վի զի եթէ՛ արուի և եթէ՛ անոճն
 ,, պարթևաց զայնու Ժամանակաւ լարձակ եր և հոչա-
 ,, կաւոր, և զպարսիկս ևս, և զայլ յուղովագայն աղգա-
 ,, յինքեան փակէր, լի վկայելոյ յուստինոսի (Գիրգ .
 ,, խն . և խԲ), և տերառուղեանոսի (յւ . պաւլուսի . Գիրգ
 ,, Բ . և ընդէմ հրէից), և պլինիոսի (զ . 25) : Եւ յո-
 ,, լովք էին բնակեալ անդ, կէս մի 'ի հրէից՝ և կէս մի
 ,, 'ի հեթանոսաց գարձեալք 'ի քրիստոնէուի . ոպ ու-
 ,, նիմք իմաստասիրել 'ի գործոց առաքելոց (Բ . 9), և
 ,, 'ի տերառուղեանոսի, և 'ի յովսէպոսի :

,, Թող զի անտոն կոճագրիոս գաւառապետ ընկերու-
 ,, թէն յի յարեւելեան հնգիկս, և միքայել բարուղոս
 ,, 'ի թուղթսն գրեալս 'ի կոա՝ յամի տն 1555, ասեն,
 ,, թէ ցարդ ևս ոմանք 'ի պարսից՝ որք զքնական հա-

« աստու ունին , համարին ընկալեալ զայն 'ի սքնյն յով-
 ր , հաննէ առաքելոյ : Քանզի և բարոնիոս (յամի 99) ,
 և այլք ոչ սակաւք համարին , թէ սքնյն յովհաննէս
 յետ մահո՛ւնն սիմոնի կանանացաւոյ , բարթուղիմէս
 սի և թովմայի՝ որք անշուշտ քարոզեցին 'ի կողմանն
 յայնոսիկ թ ստիբոնիոսի և թ այլոց , երթեալ իցէ
 յՅն պարսից և պարթեաց , և առաքեալ զնն հաւա-
 յալիս ասէր թ » :

'ի գնիլ այսր՝ ոչ սակաւ միսթարուի է ազգիս հայոց ,
 որ առ առաքելովք ունէր զանուն և զտրութի պար-
 թեաց՝ սկսեալ յեգեսիոյ և 'ի մծրնայ մինչև յամսահ-
 մանս հայոց մեծաց , ունել բաց 'ի բարթուղիմէոսէ և
 'ի թագէոսէ առաքեալ զածարան աւետարանիչն յով-
 հաննէս , և արժանի լինել ըստնելուի այնպիսի առա-
 քելական թղթոյ , որ է բոլորովն լի հոգւով ասի և ոկ-
 րովն ասի և ընկերին : Իցէ՛ թէ ասասցէ տունս հայոց ,
 թէ առաւել առ իս ուղղեալ է բովանդակ ճառ սիրոյ՝
 սիրոյ աշակերտին . զի որգիք իմ կարօտին յոյժ խրատու
 սիրելոյ զմիմեանս . և եթէ զայս խրատ և եթ չահեղ-
 ցուք յընթերցողածոյ անտի թղթոյ նր , ոնկ և 'ի լոյս
 վարուց սիրելի աշակերտին յմի , շատ է մեզ :



Վ. Լ. Բ. Ս. Բ. Ո. Յ. Ն.

Բարսղի՝ կեսարու հայրապետին :

Ն. Յ. յոանվար . 1 : 1 . յոանիս . 14 : Ղառաւնիս
 Լ. է . և Բ. և Լ. . և Լ. . և Լ. . և Լ. . և Լ. . և Լ. . և Լ. . և Լ. .
 Բայցայ : Բաւլանդեանն Բայերտիս . ' Է Բ հար . յու
 նիս . և Լ . 807 = 957 : ' Լ 4ործս Բարսղի . հար .
 7 . և Լ . Լ = 237 : ՍԲն էրբէ . և 4ր . նիս . և
 4ր . ԵծաԲ . և ԵծիԼուիս . և Ել . ' Է Էրբէ Բարսղի :
 Սոհրար . սոհր . Բէորորեար . ԼԵ (1) :



Թ.

Վ. Լ. Բ. Ս. Բ. Ո. Յ. Ն.
 անուն պանծալի՝ մեծն Բասիլ
 լիս կմ վասիլիս , որ և Բար-
 սեղ կեսարացի , պայծառ ջաշ
 կաթուղիկէ եկեղեցւոյ՝ ի ճգրիտ բանի ու
 րումն 'ի նախնեաց (կմ սքին ամփիլոքիոսի) ,
 և արտափայլէ շարեգակն աւետարանական
 ճշմարտութե , որ սփռեաց զճառագայթս
 անժաբանութե իւրոյ ի նմ տիեզերս . կու-
 տարեալ վարուք , բանի՛ գերիմաստ , զօրա-
 ւոր գրով , և ծայրագոյն յանձային և յարտա-
 քին գիտութիս , լի նմ առաքինութ . սիւն
 եկեղեցւոյ , զարդ քհնյապետուն և դպրոց
 անձպաշտուն . այր նյ , պատգամախօս միած-
 նին հօր , տնտես հաւատարիմ և գրիչ հոգ-
 ւոյն

ւոյն սէյ . յորմէ սահմանեցաւ լինել ազատ
արար եկեղեցւոյ յամ հերձոճածոց՝ որպէս
երկնառաք շանթ Զաղխիչ հրեղէն ընդունաւ
գլխոյն արիօսի , եւնովիօսի , սաբէլի , մակե-
դոնի հագեամարտին , ապողինարի , և նմա-
ղանդաւորաց . և եղև վիշապ ոչ միայն կեսա-
րացւոց , այլև նմօք . ոչ միայն իւրումն ժա-
մանակի , այլև նմժամանակաց :

() Նաւ սէն բարսեղ յաւուրս ծա ժողովոյն
նիկիոյ , (ը ոմանց յամի 328 . և ըստ այլոց
317 .) 'ի կեսարիայ մայրաքաղաքէ առաջին
հայոց , որ և մաժակ գամրաց կմկապագով-
կիոյ՝ առ արգէոս լերամբ , յաղնոճական և
յնծասէր տանէ . նախնիք նր էին 'ի սեբաս-
տիոյ փոքուն հայոց , այլ հայր նր համանուն
բասիլիոս կոչեցել էր նէոկեսարացի 'ի պոն-
տոսէ , և մայրն եմեղիա 'ի բուն 'ի կեսարիոյ
կապագովկացւոց , երկոքին ևս սքք տօնե-
լիք . (ոնկ և տօնեն ոմանք 'ի մայիսի . 30) :
Հաւն նր մայրենի՝ նահատակեալ վս 'ի քս
հաւատոց 'ի հալածանս գիտկղետիանոսի և
մաքսիմիանոսի . որպէս և քեռին գրիգոր ա-
նուն՝ ձեռնադրել ենպս կողմանցն այնոցիկ .
(յորմէ անուն ընկալաւ և եղբայրն բարսղի
գրիգոր նիւսացի) : Իսկ մամն՝ քմ մայր մօրն՝
մակրինա կին ծա՝ (տօնելի , ը ոմանց 'ի 14 .
յունվարի) էր աշակերտուհի սէյն գրիգորի
սքանչելագործի . (յորմէ և քոյրն բարսղի
ընկալաւ զանունս մակրինա) :

Եւ էին եղբարք բարսղի երեք . նաւկրա-
տիոս , որ ելև վաղամեռիկ իբ ամաց : գրի-

գոր՝ որ եղև եպօսնիւսայ . և պետրոս կրտսե-
րադոյն 'ի զաւակս ծնողացն , որ եղև եպօ-
սեբաստիոյ . և քորք վեց , յորոց երեքն կու-
սանք , և երեքն ամուսնացեալք : Ըարսեղ
ետես 'ի մանկուէ և 'ի պատանեկուէ զհանի
իւր զօրբուհին մակրինա , և լուաւ 'ի նմանէ
զվիշպուլթիս սքանչելադործին . նոյնպէս և
մակրինա քոյր նր՝ որ եղև երևելի սրբութիւն
և իմաստութիւն , և մեծապէս սատար հոգեոր
դաստիարակութե եղբարց և քերց իւրոց՝ լի
սքին բարսղի :

Երդ պարծանք բոլորեցուն սոցա անդրանիկ
յեղբարս՝ մեծն բարսեղ , որ ծնաւ որպէս ըզ-
տամուէլ պտուղ աղօթից 'ի աբ ծնողաց , և
սնաւ 'ի ձեռս նց ամ կարգօք անպաշտուէ ,
դաստիարակեցաւ 'ի հօրէն նաւ յուսումն Եր-
գրոց և արտաքին դպրութե իբրև յառաջին
վարժապետէ . յորոյ 'ի դպրոցի կային և ո-
մանք 'ի մանկանց հայոց , լի որս և յաթէնա
ուսումնակից եղև յետոյ բարսեղ :

Ղահպ եղև բարսղի 'ի մանկութե խօխանալ
մինչև ցմահ . և 'ի հոգալ բասիլիոսի հօր նր՝
տեսանէ 'ի քուն զմրն , զի երկրորդէր առ-
նա զասացեալն յաւետարանի առ թգրաղն .
Երթ , օրդին քոկենդանի է . և ինքն ևս ըզ-
նորին հաւատոց զհետ երթեալ՝ ընկալաւ
զպտուղ հաւատոցն նոյնպէս . զի ողջացաւ
բարսեղ բոլորովն , և դարձաւ յառաջին
կայտառութի իւր :

Զետ վախճանելոյ հօրն և հանւոյն՝ յորժամ
էր բարսեղ իբր վեշտասան ամաց , ետ զանձն
յա-

յառաւել ուսումնասիրութի ոչ միայն 'ի կե-
սարիա կապադովկացւոց , այլև 'ի կեսարիա
պաղեստինացւոց՝ որ առաւել ծաղկեալ էր .
և յետ դեգերելոյ 'ի կողմանսն յայնոսիկ
լամն բազումս՝ էանց 'ի կոստանդինուպօլիս ,
իբրև զի առաւել ինչ գտցէ յուսումնարանս
Թէրեալ քաղաքի : Ընդ աշակերտեցաւ ի
ումանց՝ լիբանիոսի հեթանոս փիլիսոփայի ,
որ էր վարժապետ անուննի . այլք ասեն՝
յանտիոք ասորւոց . և այլք յաթէնս , ուս-
տի եկեալ էր նո՞ր 'ի բիւզանդիա : Եւ յը-
ժամ չոքաւ բարսէղ 'ի մայրն իմաստութե
յաթէնս յամի լին իբր 343 , անդ գտեալ
զգաւառակից իւր և զծանօթ զգրիգոր նա-
զիանզացի՝ յարեցաւ 'ի նա . և գործակցութե
միմեանց յառաջագէտ լինէին յամի , Թո՛ղ զի
և յառաջագոյն կիրթ էին 'ի կարևոր ուս-
մունս . միանդամայն և առաքինի քաղաքա-
վարութե՞ իբրև հրեշտակք երևէին 'ի մէջ
աթէնացւոց :

Եւ Թէպէտ բազում էին յայնժամ վարժա-
պետք իմաստունք յաթէնս 'ի հելլենացւոց
անտի , այլ առաւել անուննի էր բազմութե
աշակերտաց և պերճախօսութե պառեր կմ
պարոյր (ոմ թո՛ղի) սիւնեցի կմարծորունի ,
'ի յունաց կոչեցե՛լ բռօերէսիօս , սոփեստէս
քրիստոնէայ հայկազուն . զորմէ վկայէ աշա-
կերտ նո՞ր հեթանոս փիլիսոփայ հելլենացի
եւնապիօս 'ի վարս փիլիսոփայից , Թէ * էր
ինքն 'ի հայոց Պէն , քի 'ի հայաստանէ , որ
'ի խորագոյն սահմանակցութե պարսից ॥ ,

և գարձեալ՝ թէ * բարեան զնա՝ ի մանկուէ
 ի հայտառանէ յարուցեալ՝ յանախոք ձգէր ,
 զի ոչ գիտուիդ յաթէնս եկն ։ Դ՛յանախոք
 (տաէ) աւեալ զճարտասանութի՝ եկն յա-
 թէնս առ յաւրանոս վարժապետ թ հեփեա
 տիոնի , ընդ որում էր մի ոգի և մի մարմին .
 բայց յաւրանոսի աչք էին առաւել ի վիճ պա-
 րոյբայ . զոր զկնի վիճպին ընտրեցին աթե-
 նացիք յաջորդ վիճպուէ : Եւ պարոյբայ աշու-
 կերտեցան պանաացիք ամ և սահմանակից
 ազգք . որք և բիւթանացիք , ափացիք , ե-
 ղիպտացիք ամ , և լիբեացիք . մինչև նախան-
 ձեալ այլոց աւուցչաց՝ կաշառս ետուն ան-
 թիպատոսի՝ հանել զնա յաթէնայ : Եւ ե-
 ղև յաղաթս զքնելի համբաւոյ նք . կռել
 զնա կատասայ կայսեր ի գաղղիա . և կե-
 նաց կցորդ և սեղանակից աւանել զնա իւր թ
 ծիրանազգեացս ի պալատան . մանաւանդ
 զի էր առաքինի և խստակրօն , առյգանձն
 և գեղապանձ , և սանաչափ մի բարձր հասա-
 կաւ քան զամ մարդ . իսկ հանձարով և նք
 բուր և հռետորութի մի միայն . մինչև յղել
 զնա կայսեր ի հռովմ , զի և հռովմացիք
 տեսցեն զայնպիսի այր անհամեմատ , և նք
 այնչափ սքանչացան թ նա , և պատուեցին ,
 մինչև կանգնել նմա արձան պղնձի բոս չա-
 փու հասակի նորա՝ այսոճիկ վերառաութի ,
 * Թագաւորեալն հռովմ՝ Թագաւորի բա-
 նից : Եւ ապա արձակեաց զնա կայսրն անգ-
 րէն յաթէնս յաթոռ վարժապետութե նք ,
 շարհելով նմա նախ զարտաքին շուք պատ-
 ունոյ՝

ունոյ՝ զի կոչեացի ոստիկան կմիշխան բանա-
կաց արքունի, առ ՚ի կարող լինելոյ պահան-
ջել ՚ի կղզեաց հարկս ցորենոյ ՚ի պետաթե-
նացւոց : Իսկ յաղագոս վախճանի նորա այս-
պէս գրէ եւնապիսոս . * պարոյր վերաչունէ ՚ի
մարդեանէ, այսչափ և այսպիսի եղեալ, և
լքել իւրովք բանիւք և ճառիւք զտիեզերա ॥
որում աշակերտեցայ ասէ զամս հինգ, մինչ
* էր նա ձե ամաց, բայց ժիր և յորդառատ
բանիւն, գեղեցիկ յոյժ ՚ի ծերունէ անժայիս
այր . և գործք նր մեծամեծք և երկնայինք .
և զայս ոչ ՚ի շնորհս վիպիս ասեմ ॥ :

Իսկ ահա այր այսպիսի և այսչափ՝ պարոյր
հայկազուն՝ եղև առաջին և գլխաւոր վիպ
բարսղի և գրիգորի յաթէնս . յետ նր լիբա-
նիս սոփեստէս, զոր վր հեթանոսութեն
նախապատիւ առնէր ուրացողն յուրիանոս ք
զպարոյր քրիստոնեայ, իւ որ դժկամակ լի-
նէին նորին իսկ իմաստունք հելլենացւոց :
* Եւ յայս եղև պարոյրայ անմահական յի-
շատակ (ասէ բայերտիոս բողանդեան), զի
աշակերտք եղեն նր սքն բարսեղ և գրիգոր .
և զի փոքր ՚ի շատէ հալածանս անգամ կրեաց
՚ի յուրիանոսէ . մանաւանդ թէ և ոչ յանձին
կալաւ զշնորհ ինչ նր՝ գարշելով յամպարը-
տութէ նր . զի անգ գրէ հերոնիմոս ՚ի քրոնի-
կոնն, օրէնս եղեւ յուրիանոսի՝ զի մի քրիս-
տոնեայք վարժապետ լինիցին ազատական
արուեստից, առանձինն շնորհեաց պարոյրայ
ուսուցանել զքրիստոնեայս . իսկ նա ինքնու-
կամ եթող զգպրատունն ॥ : Եւ ՚ի թիւրուէ

ուրացողին , այն՝ որ յառաջնմէ ի բարսդի և
 ի գրիգորի վայելելէր յանժիմաստ վարժա-
 պետունն արգեօք , կ'ի գոնէ 'ի լուր վիպուն
 նր . այլ յետոյ զչարէր ի քրիստոնէսն նր .
 Ս ք . և յետ ժամանակաց այսոցն գրէր սքն
 բարսեղ առ ուրացողն յուլիանոս . * յուշ ա-
 ծեմ քեզ զփոյթ ուսման մերոյ , որով զք
 և զգերագոյն ուսմունս 'ի միասին ուռաք յա-
 թէնս , և 'ի միասին մատենաք 'ի վերծանուի
 անձեզնն տառից ॥ :

Սրառմէ աստանօր անձաբանն գրիգոր , թէ
 կային յաթէնս և մանկունք հայոց ուսում-
 նակիցք բարսդի անդասին յձե իւրեանց . և
 'ի նեղ արկանել տոցա զբարսեղ 'ի նրբին
 խնդիրս ինչ ուսման , 'ի վր հասել իմ՝ նախ
 իրաւունս ետու հայոց . և ապա ճարտարութ
 զկողմն կալել բարսդի՝ արարի զնա յաղթօղ .
 որով և ս քան զէս վառեցաւ բարեկամսն
 որ ի իս և ի նա :

Ի այց բարսդի տեսեալ՝ թէ ոչ եզիտ զա-
 թէնս , ան յուսայր , զի սիրտ նր 'ի վերինս
 խոկայր . իսկ անթենացիք զերկրաւոր գիտու-
 թի և եթ խնդրէին , և զփառս և զվայելս ձի
 հոգային , տխրէր յոգի իւր , և կոչէր զա-
 թէնս ի ունայնութի կ'սննտաի երջանկուի .
 իսկ գրիգոր յորգորէր զնա մի լքանիլ . մին-
 չև աւարտեսցեն զընթացս ուսման , և ապա
 համամիտ և համակամ տացեն զանձինս 'ի
 հոգեւոր վիպուն . և այսու սփոյիեալ հան-
 դարտէր բարսեղ առ ժամանակ մի : Եւ էր
 քաղաքավարութի երկոցունց նց բարսդի և
 գրի

գրիգորի՝ սքանչելի յաջս ամենեցուն . հեռի
յերիտասարդական ցանկութեց և ՚ի զբօսա-
նաց , և նմա առաքինակրօն հանդիսիւ՝ փայ-
լեալ . ծաղրէին և այպանէին զպաշտամունս
հելլենացւոց , և պանծացեալ բերկրէին յա-
նունն քօի . և քրիստոնէական առաքինութիւն
զօշոտէին զաչս աթենացւոց :

Յետ այսորիկ յամի 355 , իբր յետ տարւոյ
միոյ ՚ի գալստենէ յուլիանոսի յաթենս՝ բար-
սեղ կատարեալ զուսմունս իւր , ել յաթե-
նայ՝ հրաժարեալ ՚ի գրիգորէ , որպէս թէ մի
մարմին յերկուս էր բաժանեալ . լից և գրի-
գոր ոչ յերկարեայ անդ այնուհետեւ . և յետ
եւրից սց մնաց աթենք ուն մարմին անհոգի :
Եւ իբրեւ դարձաւ բարսեղ ՚ի հայրենի
իւր , ընկալան զնա կեսարացիք իբրեւ նորո-
գիչ և պահպանիչ քաղաքի իւրեանց , տե-
սեալ զնա զարդարեալ նմա գիտութիւն և ա-
ռաքինութիւն , և հասեալ ՚ի չափ կատարե-
լութե . իսկ քոյր նր սքանչելին մակրինա
(ուն գրէ եղբայր նց գրիգոր նիւսացի) խի-
թացեալ , զի մի արդեօք երկրաւոր իմաստու-
թիւն փրացեալ բարսղի՝ զհոգեւորօքն ապախտ
առնիցէ , իսկ և իսկ արծարծէր զսիրտ նր ՚ի
սէրն քօի և ՚ի քրիստոնէական կատարելու-
թի , ուն թէ զինքնակամ ընթացող երիվար
և ևս մտրակելով . և այնպէս առ ոտն կո-
խեալ բարսղի զնմա փառս Թի և զԹական գի-
տուի , ետ բաւորովին զանձն յանձային իմաս-
տութի և ՚ի վարս յետին խոնարհութե , ուն
զմովսէս՝ որ առ երբայեցւովք յոչինչ համա-
րե-

րեցաւ զմեծութի՛ն գանձուցն եգիպտացւոց •
 Եւ զի չէ՛ յայտ , թէ երբ մկրտեցաւ բարսեղ ,
 ստոյգ երևի՛ թէ ի՛նչ սովորուե՛ ոմանց 'ի Ժա-
 մանակին՝ հանգոյն գրիգորի անձաբանի՛ յետ
 դարձին յաթենայ մկրտեալ իցէ • և այն՝ 'ի
 փրանոսէ պատուական եմսապետէն կեսա-
 բու , յորմէ և կարգեցաւ գրակարդաց և
 պաշտօնեայ եկեղեցւոյ , (ոնչ իմանան ոմանք
 'ի բանից բարսղի անյայտից 'ի գիրն յաղագս
 հոգւոյն սէյ) : Իսկ ճառընտիրն՝ որ պատմէ
 մեկն բանիւ՛ եղագիտի կեսարացւոյ և քղ-
 հրաշալի օրինակ մկրտութե նի՛ 'ի գարձին
 յաթենական ուսմանց , առէ՛ թէ մկրտեցաւ
 'ի յորդանան գետ 'ի մաքսիմիանոսէ հայրա-
 պետէն եէմի հանդերձ եւուղոսիւ՛ վիշապ
 իւրով • (զորմէ տես 'ի ծանօթութե) : Եւ
 այսմ հաստատութի լինի այն , զի ի՛նչ ամենե-
 ցուն ասելոյ բանիւ՛ նորին բարսղի , նա յետ
 դարձին յաթենայ ոչ մնաց յերկար 'ի կեսա-
 բիա , այլ բանիւ՛ աւետարանին շարժեալ՝
 թողլոյ զամ և երթալոյ զհետքի , դիմեաց
 գնաց յաղեքսանդրիա և յանապատն հարց
 եգիպտացւոց • շրջեցաւ և 'ի պաղեստին և
 'ի սպորին ապորիս և 'ի միջագետս առ միայ-
 նակեացս , և նախանձաւոր լե՛լ անձուկ ճա-
 նապարհին՝ քաղեաց 'ի նոցանէ զԺողիկս ամ
 կրօնաւորական հանդիսի • որնս և ասէ իսկ
 ինքն • * Եւ 'ի զարմանալ իմում լէ նո՛՛ ե-
 րանելի համարէի զկեանս արանցն այնոցիկ ,
 զի գործովք յայտնի կացուցանէին յանձինս
 բերել զմահն յո՛ւ • և ես ցանկանայի ըստ ի
 մում

մոռմ կարի՝ հետեւող լինելնց և :

Ի՛նչպա իբրեւ դարձաւ անդրէն 'ի կեսարիա ,
 թէպէտեւ կամեցան ունել զնա 'ի պաշտօն
 եկեղեցւոյ , այլ նա փութայր հանդարտիլ
 յառանձնութե . և 'ի օոյն յորդորեր գրով
 զգրիգոր նազիանզացին ըստ յառաջագոյն
 խորհրդոյ . այլ ոչ թողուն զնա առ ժամն
 ծնողք նր . իսկ բարսեղ քանզի ոչ ունէրայն
 պիսի խափան , առանձնացաւ 'ի կողմն մի
 պոնտոսի . մանաւանդ զի և երանելի մայր
 նր եմիղիա հանդերձ մտկրինաւ դստերքն
 իւրով փոքր մի յառաջ մտե՛լէր 'ի վախս կու-
 սանաց՝ ոչինչ հեռի 'ի նէոկեսարիոյ : } Եր-
 դորէին զբարսեղ նէոկեսարացիք , զի հան-
 գոյն հօր իւրոյ լիցի վերակացու դպրոցի ա-
 շակերտել զմանկունս՝ խոստանալով նմբաւ
 զուժինչ . այլ նա ընտրեաց զառանձնութի
 անապատի 'ի լերին միում 'ի մէջ անտառա-
 խիտ մայրեաց , պարապեալ յաղօթս և 'ի
 պահս , 'ի տքնութիս և յընթերցոճաճս տք-
 գրոց , և յամ ճգնութիս ըստ օրինի կատա-
 րել միայնակեցաց , սպանանելով զանդամն
 մարմնոյ զերկրաւորս , և կրթելով զանձն
 յամ ներքին առաքինութիս . և պարզաբար
 յօ՛հ հեռանալով , և մերձենալով առ Խժ .
 և զայս ամ գեղեցիկ նկարագրէ ինքնին 'ի
 թուղթն առ գրիգոր :

Ի՛նչոր հասանէր առ նա և գրիգոր յամի իբր
 358 . և երկոքին ամիւք հաւատոյ՝ բանիւ և
 գործով յորդոր լեալ միմեանց՝ գնային զօ-
 րութի 'ի զօրութի , է՛ զի յառանձին խուղ-
 ճգնեալ ,

Ճգնեալ, և է՛ զի իրերաց հանդիպեալ 'ի հոգեւոր միութարուի : Յայնժամ ժողովեցան և բազմութիւնք եղբարց առ մեծն բարսեղ, և հայր հոգւոց և վարժիչ հոգեւոր կարգաց ծանուցեալ զնա՝ կրօնաւորեցան ը ձեռամբ նր՝ . զորս և ամ բարեկարգութիւնք հրահանգեալ՝ հանդերձ գիտնաւոր վարդապետութիւն առ 'ի լծորդել զտեսական վարս ը գործնակաւ նին, աւանդեաց նց և գրով կանոնս գեղեցիկս, և մի առ մի թարգմանեաց 'ի լսելիս նց զմիտս կանոնաց : Եւ յայնմ հետէ կարգաքնն բարսղի և կանոնադրութիւնք հաստատեցաւ յայնստիկ կողմանս և յայլ բազում տեղիս . մանաւանդ յորժամ զկնի ենչսութե իւրոյ բազմացոյց զվանորայս և զվանականս, և 'ի կատարեալ ձե եմոյծ զկանոնադրութե իւր :

Իսկ գրիգոր յետ կալոյ առ Ժմկ մի կմ զերիս ամս ընդ բարսղի՝ հարկեցաւ դառնալ 'ի տուն առ ծերունի հայր իւր, և ձեռնադրիլ 'ի քննութի . բայց միւսանգամ եկն առ բարսեղ, և բռնագատեալ տարաւ զնա ը իւր : Եւ յաւուրսն յայնոսիկ տիանէոս արքեպիսկեպոս 'ի դուրս մահու հասեալ՝ կոչեաց սա ինքն զբարսեղ . և ծանոյց նմերդմամբ, թէ ւսկամայ կամօք եղև սխալիլ ինձ և ստորագրել հոմաձայն դաւանութե ենչսաց ամանց ը հրամանի կոստանդեայ կայսեր, զի մի պառակտեսցի եկեղեցին . ապա թէ ոչ ասէ, ոչ ի՛նչք օտարացեալ եմ ես 'ի դաւանութե երեք հարիւր ութւասան հարց սէցնի :

զուսմբ էին 'ի կողմն թարսղի հանգերձ միայն
նակեցոք , երկուցեւ թարսղի՝ զի մի աղմուկ
մեծ լինիցի լեզեմ ենթապետին , լե սրում .
և այլք յենաց ունէին ինչ ինչ դժկամա-
կութի , հնարս խնդրեաց խաղաղութե զիւր
ցանկալի անապատն , և անդ առանձնացաւ
միւսանգամ , և անարանս գրիգոր լե նմա .
որ և հաշտեցոյց զենան ընդ թարսղի . բայց
տակաւին կաղին երկոքեան յանապատի հան-
գարտուն գարձեալ զամս իբր երկս : Եւ
յայնմ միջոցի մերթ լե մերթ գայր թարսեղ
սատար լինել եկեղեցւոյ . մինչև երթալ նաև
'ի տեղիս հեռաւորս 'ի հրամանէ ենթաց , ու
և 'ի քաղկեդոն և 'ի կոստանդինուպոլիս .
այլ անձնապահ լինելով 'ի վիճելոյ լե արիտ-
նոսաց , զորս գիտէր անդեղջ 'ի չարիս . թնդ
զոր գրեաց լեզեմնց զօրաւոր բանիւք :

Եւ այնմ վայրի յաւուրս քահանայուէ և միայ-
նակեցուն Թըյն թարսղի տալին լինել այն ան-
անցք՝ որ անցին լե նա և լե յաւիանոս սերա-
ցոզն . թէպէտև ամանք յաւուրս ենթուլեմ
նք ձգեն : Վրանցի ուրացող կայսրն՝ որ յան-
չափս հալածեաց զեկեղեցին , ևս առաւել
զառաջնորդս և զվիշտս , ակնածեալ 'ի մե-
ծէն թարսղէ՝ հնարեցաւ կեղծաւորիլ առ նա
զսէր իբրև առ դատակից իւր յաթէնս , և
գրեաց առ նա թուղթ շողքորթ բանիւք .
իսկ Թըյն իմացել զխորամանկութի նք՝ յայտ-
նեաց նմա զչարութի սրտի նք , և 'ի բաց ա-
ռեալ զպատրուակն՝ կշտամբեաց զանդգա-
մութի նք և զապտամբութիւն 'ի հաւատաց ,

զոր երբեմն դաւանէր : Իսկ ուրացաւն կրկին
գրեաց առ նա լրբարար , թէ չեմ անդէտ
կրօնից քրիստոնէութե . ընթերցեալ է իմ
ասէ զգիրս ձեր . և զոր ընթերցայ , իմացայ .
բայց յետոյ արհամարհեցի : Եւ զու ծա-
նէր ասէ զիմ այժմու բարձր ինքնակալութի
և զօրինաւոր յաջորդութի յաթոռ կայսե-
րութե . և յղեալ առ իս հաղար լիար ոսկւոյ
'ի պէտս պարսկականս սրտերազմի :

Եւ այս պիմնի արար սքն բարեղ . * Օր
ընթերցարն , չիմացար . զի թէ իմանայիր ,
ոչ դատապարտ առնէիր : Փաք ինչ են այժ-
մու գործեալ առ 'ի քէն քաջութիք . և յո-
լովագոյն չարութիք յարուին անդ քաջութե .
բայց ոչ այնչափ լըգէմ մեր , այլ ունի ասի 'ի
քոյին գլուխդ : Խոսկացել գողտմ , յորժամ
զմտաւ ամենմ , թէ ծիրանիդ զքե արկեալ ,
և թագն՝ որով գազաթն քո է պսակեալ ,
որովհետեւ առանց բարեպաշտութեան քեզ
տառն , ոչ պատուէի , այլ անպատիւ լը-
գլուխդ ցուցանեն : Եւ ասել ծաղրելի քան
զքեզ ոչ զոք տեսի մինչև ցայժմ . քանզի վե-
րացեալ և մեծացեալ՝ յայն վայր ելեր , յոր
ձգեցին զքեզ դեք չարք և անողորմք . զի
սք են՝ ուն և դու սովոր ես պարծիլ , որք ուն
մեղուք թուուցեալք զգլխովդ՝ պսակ քեզ
բոլորեցին : Եւ թաղաւորեալ՝ սկսար ոչ
միայն մեծամեծս սոսքալ , այլ և 'ի վերայ մյ
բարձրամտիլ , և զբոլորից մայրն և զգոյ-
եակն զեկեղեցի թշնամանել : Եւ առ իս 'ի
կիր արկեալ զքա արուի՝ պահանջեա 'ի չքն .

Ի՛նչ

Y

չին

չին մարդոյ լաերս սկսւոյ հազար . . . ԲԱՆ
հաճոյ Թուճեցի բեզ սվ. քաջ, ներել մեզ,
որք հազիւ այնչափ ինչ ունիմք, զոր եթէ
պէտք իցեն ծախել, ոչ ինին աւուրս պո-
միկ բաւական: II Եղի արհեստ խոհակերտ
Թէ դադարել է՝ ի տան մերում, և գանակ
ոչ մերձենայ յարիւն . լաւքն ի կերակրոց՝
տերեք բանջարոյ են մեզ, հանդերձ սակաւ
հացիւ: I. Եճ: (Յայտոսիկ հային աւանդուիք
զանազան մտանադրաց և յայտմաւորաց .
զորոց լինի բան ի ծանօթութիս . ոնչ և զսա-
տակմանէն յաւիտանսի ի պարսս՝ աղօթիւք
Երջն բարսղի և ամ հաւատացելոց: . . .

Օ կնի հալածանաց ուրացողին յաւիտանսի
ի վր եհաս եկեղեցւոյ հալածումն յերեսաց
փաղետի արիոսեան կայսեր . յայնժամ բազ-
սեղ և գրիգոր (ոնչ պատմէ նա ինքն ան-
բանն), իջին փութանակի յանապատէն պօռ-
տոսի ի կեսարիա՝ ձեռն տալ մօր իւրեանց
եկեղեցւոյ, սԵՅ . յայնժամ ցուցաւ մեծն բազ-
սեղ պարխապ հաւատացելոց, և աշտարակ
հզօր յերեսաց Թշնամւոյն, և հուր ծախել
զփուշս յազարակի . զի ոչ միայն զուգա-
փառս ամբողջոյց, այլև զչարսփառս կարկե-
ցոյց և ամօթապարտս յետս դարձոյց, բա-
նիւ և դրով և արդեամբք օխոյեան կանդ,
նեաւ հաւատոյ:

Եւ այս ևս հերկօրէն կարծի լինել յեպստէ
բարսղի, բայց այլք ի քննութիւն իմանան .
քանզի գրէնիւսացին, Թէ յորժամ բազում
տաւ ահի տանջանաց և կապանաց և աքսորոց
նաց,

Յայ , կի՞ առ գտանելոյ շնորհս առաջի վա-
ղեսի , ձեռն դնելն հրովարտակի նորա՝ որ
լեզւիմուղղափառութե , բարսեղ հզօրեղա-
պէս վառեցաւ կազմեցաւ հոգւով ընդդէմ
խնքնակալին՝ ի ժամանակին յորում նա ե-
լեալ ի կոստանդինուպօլսոյ՝ խաղայր յու-
րեւելս , եդեալ ի մօտ՝ թէ ոչ ոք դիմակալ
գտցի հրամանաց նորա , զի այն ինչ խորտա-
կելէր նր զբարբարոսս : Եւ յառաջ ք ըզ-
թիւրնեպարքոսնր իբրեւ ի պատճառս պատ-
րաստ առնելոյ զճանապարհ թիւրին՝ մօտել
ի քաղաքս քիլքս , ի բաց հանէր զուղղափառ-
եպոս , և դնէր զչարափառս , մինչև ի դալ
նր ի կեսարիա կապադովկացւոց :

Նոգ կոչէր եպարքոսն զբարսեղ , և ասէր .
լու՛ար արդեօք զոր ինչ արարի ես յիմ տե-
ղիս՝ լե՛ որ անցի . արդ ասեմքեզ , եթէ լսեա
ինձ , տաց քեզ առնուլ ի թագաւորէն զիմ
փառս և զպատիւ , և օ և զղեկավարութի ե-
կեղեցւոյ . (իմն կամ զեպօսուի , եթէ չու-
նէր , և կի՞ զհաստատուն մնալն յաթոռ իւր՝
եթէ էր յայնժամ եպօ) . ապա թէ ոչ՝ ասէ ,
իմ դառնութիք վշտաց և տանջանաց մնան
քեզ : Սիսի ետ երանելին . ոչ միօրն ի բաց
կալ արժան է ձեզ ի չարեաց այտի՝ զոր գոր-
ծեցիքն , այլև ապաշխարել . ապա թէ ոչ՝
մեզ ինչ ստնանել ոչ կարէք . զի ոչինչ ի բու-
րեաց մնցաւորաց կարօղ է պատրել զանձա-
սէրս , և ոչինչ ի չարեաց ահացուցանել՝ զորո-
սկն ունին ղերնական յուսոյն . միայն կարօղ
է ցաւիլ քրիստոսեայն , զի մի և եթ մահ է

սահմանեալ 'ի բնէ', և ինքն չկարէ բազում
անգամ մեռանիլ զի ճշմարտութիւն :

Օ արմատացաւ եղարքան ը համարձակութի
անն ալ, և սկսաւ մեղմով խօսել ընդ նմա .
ասէ . մի թեթեւ ինչ գրէր զկամաւ մեծի ինք
նակալին , որ կամի ընել 'ի ժողովրդենէ
քամմէ . այլ յանձն առ ընել և նոր զԳլ . և
այս ընդիցի , եթէ 'ի բաց բարձրեա 'ի հան-
գանակէ զհամագոյակիցն , կամ զնոյն ինքն
'ի բնութէ հօր : Ինքսեղ ասէ . ծանր է ան
խորք ընել յեկեղեցի ալ զինքնակալ . ա-
ռաքէն մեծ իմն է կեցուցանել զհօգի , ոչ զի
կայսեր է , այլ զի մարդոյ է . բայց այնչափ
հեռի է յիննէն՝ ինչ մի բառաւ 'ի հաւատաց
կժ յաւելաւ , զի և ոչ զկարգ ձեռն բանիցն
փոփոխել առնում յանձն : Ի յառիկ հա-
տառութիւն զգէմ կալաւ մեծն բարսեղ և նա
բուն իսկ վաղեօի . որ մեծաւ յոխորտանօք
եկեալ 'ի կեօարիա՝ ոչինչ կարաց վճարել
անդ . այլ ակամայ կամօք սէր ցուցեալ առ
բարսեղ և առ կեօարացիս՝ մեկնեցաւ անտի
գլխակոր հանգերձ արիօսեան եկօօք , որք
չթէին ը նմա :

Ճեաւ այսորիկ յիշէ անարանն և զպատարա-
գամատայցն , զոր յորինեաց սքն բարսեղ .
զոր և ճոխագոյն նշանակէ սքն պրոկզ 'ի մա-
տենագարանի հարց , թէ ուր առաքեալք և
աշակերտք քօի պէտէս աղօթիւք և օրհնա-
թիւ կաաարէին զխորհուրդ Երջ պատարագին
յերկար ժամա , և կրկին օրինակք հին ա-
ւանդուէն նց մնացեալ էին առ բազումս՝ ա-
մեալ

աւալ 'ի սթյն կղեմայ աշակերտէն պետրոսի, և 'ի սթյն յակոբայ եղբօրէ՝ տն, ապա Ծբն բարսեղ, և զկնի ոսկեբերան, (ըռմանց) և ժեծն աթանաս) 'ի համառօտութի վերածին զպատարագամատոյցն, յայտ է թէ յարինելով և ինչ ինչ աղօթս խորհրդաւորս ըդիտաւորուէ բանիցն առաջնոց. և օրինակք սոցա առաւել հանդիսացան յեկեղեցւոյ։ Րազում ինչ գրէ անժառանգ և զաղքատսրուէ բարսղի, որով ձեռնտու եղև բազմաց յաւուրս սովու. նոյնպէս և զայլ առաքինի գործոց նր, և զգորութէ աղօթիցն. որում 'ի դէպ գան և այլ բանք աւանդելք յայլոց։ Իբրև փոխեցաւ 'ի կենաց եպսապետն կեսարու եւսեբիոս յառաջիկայութե բարսղի, և ամենեքեան կամէին զբարսեղ կացուցանել 'ի տեղինր, փութացաւ գրեաց բարսեղ առ անժառանգ գրիգոր՝ վաղժաղել գալ առ ինքն, ան թէ հիւանդ իցէ. այլ կամք նորա այն էին, զի զգրիգոր տացէ ընտրել առաջնորդ կեսարիոյ. իսկ գրիգոր ելեալ 'ի ճնհ իբրև լուաւ զմահ եւսեբի, 'ի միտ էառ ըզհնարս բարսղի, և ոչ կամեցաւ երթալ առ նա. այլ ինքն յորդորեաց զբազումս՝ զի ըզբարսեղ նստուօցեն 'ի հայրապետութի. որ և եղև իսկ. և եղև գլխաւորն յեպսունս՝ որք ձեռնադրեցին զբարսեղ, գրիգորիոս ծերունի եպս՝ հայրն գրիգորի անժառանգի։

և այս համարի լինել յամի տն 370։
 Իսկ թէ քանի վայելուչ եղև նստիլ նմ յայն աթոռ՝ յօգուտ կաթուղիկէ եկեղեցւոյ, և

Թէ որդիօի հոգւով շնորհաց և իմաստութե
կառավարեաց զհօտ իւր, ո՞ր կարէ պատմել
Թող զբազմադիմի նեղութիս՝ զորս կրեաց
'ի պէսպէս երկպառակութեց ընտանեաց և
ստարաց . այլ եկաց յսմի իբրեւ զվէմ հառ
տատուն, ունելով ինքեան գործակից և խոր
հրդակից 'ի բազում իրս զանձաբանն . զոր և
ճարտարութիւն ձգեաց ըզրէմ կամաց նր. յառ
տիճան ենթաութե . զի առաւել լուսաւորեա
ցէ լոյս նր զեկեղեցի այ :

II Եծ եղև ջաննա հատակութե մեծին բարսգի
և վարմատախիլ առնելոյ զհերձուհւոն աւ
րիանոսաց, ոնկ և զայլ աղանդս ժամանա
կին . զի փոյթ նր եր ոչ միայն զիւր հօտն պ
նարատ պահել, այլև զըհանուր եկեղեցին
քր և անբիծ տեսանել 'ի խաղաղութե . և
վսկ Թուղթս գրէր 'ի տեղիս տեղիս, առաւ
ել առ մեծն ավանատ աղեքսանդրացի, և
առ դամասոս հռովմայ հայրապետ . և ինքն
հանապազորդ աղօթիւք և հոգովք մաշէր
յանձն իւր վս սոցին իրաց . և ճառս յօլովս
արձանագրէր լուսաւոր և ազդու բանիւք 'ի
վանուսն հերեսիովտաց, և 'ի հաստատութի
ուղղափառ վիպութեան : II Իանդամայն և
զերկպառակութիս ենթաց ուղղափառաց բազ
մահնար խորհրդով ըն այ 'ի միաբանութի և
'ի խաղաղութի յեղափոխէր, յանձն առեալ
կրել զբազմապատիկ բամբասանս 'ի Թշնա
մեաց : III Ետ զհանապազորդեան տքնութիս
և զձգնութիս իւր, և զանձանձրոյթ երկու
օիրութի 'ի գրութի ազգի ազգի մեկնուեց
և

և 'ի քարոզութի բանինն այն առհասարակ հիւանդա-
գինն անձամբ , և զայլ առաքինի գործս քաջ
հովուին և տիեզերալոյս վիշակին , զորս ան-
հնար է մի առ մի նշանակել :

Եւ եղև յետ միւսանգամ փորձելոյ վաղեսի
կայսեր զմեծն բարսեղ 'ի ձեռն եպարքոսին
իւրոյ մոգեստիոսի , լուծել էթէ անդրդու-
լի կայ 'ի խորհուրդս իւր , մինչ զի ոչ սպառ-
նալեաց և ոչ ողորջանաց երեստ առնէ , և ակն
ոչ առնու իշխանի և թիւրի , դովեաց զնա
վաղէս , այլ կամեցաւ և անձամբ զփորձ առ-
նուլ . ապա եկեալ 'ի կեսարիա , ըստ գրեւոյ
թէ ողորեոսի և սողոմենոսի՝ յաւուր ծնն-
դեանն քնի գնաց յեկեղեցին բազմութե
ծամեծաց . և մատոյց ընծայս Ծայ սեղանոյ :
Ուրասէ բայերոսիս բոլլանդեան . * ծնունդ
նոս 'ի նմին աւուր կատարիւր ի յայտնութե
յարեւել . վայ և նազիւնազացին գրէ , թէ
էր օր յայտնութե , և ժողով բազում յոյժ
յեկեղեցւոյ ։

Նոյ տեսեալ վաղեսի զկարգ և զվայելութի
պաշտամանց եկեղեցւոյ , և զԾախայրապետն
անշարժելի ող սիւն կացել 'ի պաշտօննն այն ,
նոյնպէս և զպաշտօնեայս հանդերձ ժողո-
վորեամբն , զի ոչինչ վրդովեցան ի գալուստ
ինքնակալին , ոնց թէ ոչինչ նորութի լեալ
իցէ , յայլոյ խելս լինէր յապուհ . և իբրեւ
զայն ևս ետես , զի հայրապետն ոչ մերժեաց
զընծայս նոյն , այլ ընկալաւ , այնուհետեւ ոչ-
ինչ կարաց ասել ի գեմսն : Իսկ սքն կո-
չել զնա 'ի ներքս առ ինքն ի վարագուրաւ ,

խօսեցաւ առ նա այնպիսի ազգաւ բանս , մինչ
չէ ասել անարանին . ոչ այլ ինչ էր՝ զոր խօ-
սեցաւ , բայց այ բարբառ . զոր ոեք որք ընդ
կայսեր էին , նայնպէս և մեք որ ՚ի միասին
մտեալ էաք՝ լուաք :

Ճշայնմ վարդի յանդգնեցաւ խոհակերտապետ
արքայի՝ գեմաթ ենէս անուն , զոր նաբու զար-
գան գահապետ կոչեն անարանն և նիւսա-
ցին , բանալ զբերան իւր , և բանս ձգել ընդ-
դէմ մեծին բարոզի : Իսկ նք հայրապետն
ժպտեցաւ , և ասէ . գեմաթ ենէս տեսաք
հետաք՝ անգէտ ՚ի գաղութէ . իշա ՚ի զայ-
րանալ նք և ևս , և ՚ի սպառնալ լըգէմ հայրա-
պետին , ասէ ցնա սքն աներկիւզ համարձա-
կութիւն . քեզ անկ է զգահամունս կերակրոց
հագալ . և զի ականջք քո լի են ազախք ճեն-
ճերաց , անմարմ է քեզ լսել զսք վիշտոյնս :
Ճշայնժամ առաւել սքանչացել վաղեօի կայ-
սեր լը մեծն բարսեղ՝ յակամայ կամա պատ-
ուասիրեաց զնա . և պարգեւեաց նմա զգե-
ղեցիկ անդս արքունի՝ որ էին ՚ի կողմանս կե-
տարիոյ , ծախել ՚ի պէտս ազգասաց : Ըսյա
պէս խորտակեաց զալիս ծփանաց վաղեսի
մեծ նաւապետն բասիլիոս . թնղ և զայլ
բազմապատիկ հալածանս՝ զոր կրեաց յերե-
ոաց նք և գործակցաց նորին . զի յամի յազ-
թօղ հանդիսացաւ ակայեանն ուղղափա-
ռաց . մինչ զի թէպէտև կամեցաւ կայսրն
վճիռ տալ արտասահմանուէ սքն , այլ ան-
խափանեաց զայն . զի ՚ի նմին գիշերի՝ յո-
բում զվճիռն ունէր գրել , եհաս պատու-
հաս

Հաս 'ի տունն արքունի . որդի արքային հիւ-
ւանդացաւ մերձ 'ի մահ , և կինն յանկար-
ծելի ցաւս ըմբռնել տանջէր իբրեւ 'ի ձեռաց
դահճաց . յաւելու սքն եփրեմ , թէ 'ի կա-
միլ ստորագրել վճռոյ՝ երիցս բեկաւ գորին
'ի ձեռին վաղեօի . մինչև հարկ եղև դադա-
րել 'ի գրելոյ :

Լսա իբրև անյոյս եղև 'ի բժշկաց վն ման .
կանն , հարկեցաւ ապաւինիլ յաղօթս սքն .
և 'ի ձեռն միջնորդաց ոմանց ետ կոչել զՅր
հայրապետն : Եւ իսկ և իսկ լէ գալնր՝ մեղ-
մացաւ ախտն . այլ իբրև խտասիրտ դտաւ
վաղէս , և ոչ դարձաւ 'ի մոլորութի իւրմէ ,
դարձել վտանգեցաւ մանուկն : (Հայնժամ
ասէ մեծն բարսեղ ցթփրն . եթէ հաւատառ
ո՞վ կայսր լը իմոյս հաւատոց , և առնես միուր
եկեղեցւոյ , կեցցէ մանուկդ . և յոչ առնուլ
նր յանձն՝ ասէ բարսեղ . ապա ուրեմն եզի-
ցին կամքն այ 'ի վր մանկանն . զայս ասա-
ցեալ՝ եւ յերեսաց արքայի . և մանուկն
փչեաց զոգին :

Իսկ եպարքոսն մոգեստիոս անկել 'ի ծանր
խօթութի՝ ազաչէր զմեծն բարսեղ զգնել
նմա . և 'ի դնել նր ձեռն՝ առողջացաւ . և
յայնմհետէ դարձաւ յուղղափառութի , և
եղև մի 'ի գլխաւոր բարեկամաց բարսղի . և
վաղէս ակն ածեալ 'ի սքն՝ ոչ ևս կամեցաւ
հալածել զՅր հայրապետն . իսկ նա տխրէր ,
զի չեղև արժանի վկայական մահուն , կ՞մ
խոստովանողական արտասահմանութե . և
զայլս յեղեաց տարագրելոց քաջաւերէր մեկ
թա .

Թարական Թղթովք իւրովք . և առաւել
զքն մեկտոս անտիրոջայ հայրապետն՝ ընդ
որում ունէր սերտ բարեկամութի, և ընկա-
լեալ գիր 'ի նմանէ՝ ցնծայր յոգի իւր . և էր
յայնմ Ժմկի բարսեղ ող ընդհանուր հոգիւն
ամեկեղեցեաց ուղղափառաց, որոց հովիւք
էին յաքսորս :

Ինդ այն Ժամանակ՝ ի գրեւոյ նիւսացւոյն
'ի վարս սքն եփրեմի, եկեալ ծերունին ա-
ռաջնորդութենայ 'ի կեսարիա կապադով-
կացւոյ, անդ ետես և ծանեալ զբերանն ե-
կեղեցւոյ, զոսկեղէն ասեմ զխօսնակն վար-
դապետուն զբասիրիոս, և օրհնառաք ձայ-
նիւ ցնծութե սկսաւ ողջունել զնա : II Ի զի
կարողաբիւ աչօք հոգւոյն ետես զփայլանաւ
ցեղազանին, զի յուս նք աջոյ նստեալ՝ Թե-
լադրէր նմա զիմաստութե բանս, զորս նա
բարբառէր 'ի լսելիս Ժողովրդեան . և ինքն
խիւ բարսեղ 'ի պատուական աղանոյ անտի՝
իմա՝ 'ի հոգւոյն սքն՝ ուսեալ էր զ'ի տար Թե-
գալուստ սքն աբգայիս, և Թե նա ինքն է եփ-
րեմասորին : I, Եւ ի զի ուրախութի և մի-
թարգութի մեծ երկոցունց սքն . մինչ զի ոչ
'ի զուր եղև աշխատութի այնչափ ճանապար-
հին, զոր արար ծերունին : O սոյն լարձակ
գրէ և եղադիոս 'ի ճառքնտիրս . և ա ճոխա-
գոյն պատմէ նա ինքն սքն եփրեմ 'ի գո-
վեստն բարսղի :

I, Կաց այնուհետև սքն բարսեղ մինչև 'ի ըն-
կիզն խաղաղութե եկեղեցւոյ, և 'ի դարձ
ուղղափառ եմասց յաքսորանաց, ի որում
մար

մարգարէացեալ էր և ինքն 'ի Թուղթն ան-
 թւսերիոս եղև սամսատիոյ . զի յամի նն 378-
 վաղէս կայր հալածիչ ուղղափառաց պար-
 տեալ 'ի բարբարոսաց՝ 'ի յետին վտանգի կե-
 նաց և Թգրութե իւրոյ հրաման տայր յետս
 դարձուցանել զեղիսունս աքաղաղս . այլ
 ինքն խոցեալ նետիւ՝ 'ի գլխաց 'ի Թրակիա ,
 և 'ի հիւղ մի շինականաց անկեալ՝ պաշարի
 և այրի , անարժան գտել Թաղման անգամ :
 Նա 'ի յաջորդ ամի Թգրեալ նծատերն Թէո-
 դոս մեծ՝ դարձոյց զմնացեալ եղիսունս յար-
 տասահմանուէ , և արար խաղաղութի կրո-

Թուղիկէ եկեղեցւոյ :

Վրա ահա յայնպիսի աւուրս վախճան հասա-
 նէր երանելի հայրապետին բարսղի 'ի տա-
 րեգլուինս ամի նն 379 , կմ 380 . 'ի յունվա-
 րի . Թ . նմանել մովսեսի առն Թ . որ ետես
 զպարգեական երկիրն , և ոչ եմուտ 'ի նա .
 նոյնպէս և մեծն բարսեղ կրեաց զնմա առա-
 պանս և զվիշտս եկեղեցւոյ , և 'ի խաղաղու-
 Թեն ոչ վայելեաց , ի գրեւոյ եղբօր նր նիւ-
 սացւոյն : Իսկ զքաղցր աւանդումն հոգւոյ
 նր 'ի ձեռն հրեշտակաց , և զկոծ նմա քաղա-
 քին կեսարացւոց և գաւառականաց , ոչ մի-
 այն քրիստոնէից , այլև հրէից և հեթանո-
 սոց , և զփառաւոր Թաղումն նր , քաջ նկա-
 րագրէ ցաւագին անձամբ ամուլակից նորոս
 նծաբանն գրիգոր՝ յարձանականն , զոր խօ-
 տեցաւ 'ի վր նր յերրորդ ամի փոխման նո-
 րուն , յորժամ դարձաւ ինքն 'ի Ժողովոյն և
 յաթուոյն կոտտանդնուպօլսոյ յառաջին վե-
 ճակ

Ճակ իւր . յորմէ յայտ է թէ Ժամանակ կէ-
նաց օրն բարսդի եղև գրեթէ միջոցն՝ որ 'ի
Ծր Ժողովոյն նիկիոյ ցԾր Ժողովն կոստանդ-
նուպօլսոյ , այն է իբր ծե ամ . և առ առա-
ւելն՝ ընծային նմա ամբ էլ , կմկն . վնյ թէ-
պէտև ոչ շատ ծերացաւ , այլ խառակրօն
վարք նր և հոգք եկեղեցեաց , և անդադար
աշխատասիրութի գրաւոր՝ հանդերձ թոքա-
ցաւուքն կարճեցին զցանկալի կեանս նր :
{ }այս վայր ծաղկաքաղ արարք զընթացս վա-
րուց մեծին բարսդի՝ առաւել լը օրինի յետին
քննչաց , սոսկապէս հանեալ 'ի բանից երե-
ցունց ականատես ներբողաբանից , քի գրիգո-
րի անծաբանի , գրիգորի նիւսացւոյ , և աբբայ
եփրեմի : Լ՝յլ կան և բազմադիմի աւանդու-
թիք առաջնոց և յետնոց զմեծամեծ գործոց
Ծր և Յաքարող հայրապետիս . զորս ոչ տանի
մատեանս : Երևելի է յայսմ կարգի պատ-
մութի նր գրեալ 'ի ճառընտիրս մեր յանուն
եղադիոսի կեսարացւոյ , որ յայլոց ընծայի
ամփիլոքիոսի իկոնիացւոյ . ուստի առեալ է
և քաղոճած յայտմաւորաց . զորմէ ասաս-
ցուք լիով 'ի կարգի ծանօթութեց . իսկ աստ
զգլխաւոր բանս պատմութեն նշանակեմք :
Լ՝որդ՝ լը եղադիոսի կմ լը ճառընտրաց , բաւ-
սեղ եօթնամեայ եղեալ՝ տոճեալ լինի յու-
սումն գրոց . և կացեալ 'ի նմին զհինգ ամ
'ի կեսարիա կապադովկացւոց՝ (թող զդե-
գերանս յայլ գպրոցս) գնաց 'ի մայրն իմառ-
տութե յաթէնս . և ուսաւ զփիլիսոփայութի
(յետ ուսանելոյ զհռետորութի 'ի պարոյ-
րայ)

րայ) յեւուղոսէ վիշապէ հելլենացւոց ը գրի-
գորի անձաբանի . իբրեւ երկոտասան ամ հան-
դարտէր յուսումն , յուլիանոս և լիւիանոս
խոտորեցան յուզիղ ճանապարհէն . իսկ Ծըն
բարսեղ սքանչելի վարուք կացեալ խնդրէր
պահօք և ազօթիւք 'ի վերին տեսչաւէն իմա-
նալ զանձայինն իմաստութե զհանգամանս :
Եւ զհնգեոտասան ամ ը ամ հելլենացի ի-
մաստութի ընթացեալ ոչ եգիտ զոր խնդ-
րէրն 'ի նմին զլոյս , որ առաջնորդեացէ առ
անձ :

Եւ 'ի տքնիլ նր 'ի միում գիշերի՝ ծագումն
անձային լինէր նմ , զի թողցէ զարտաքնօցն
աղանդաւորաց զգիրս . և յարուցեալ էջ յե-
գիպտոս . ուր եգիտ զոմն յառաջնորդաց վա-
նաց պորփիւրոս անուն , որ ետ նմա զսրբա-
զան գիրս անձային պատգամաց . և նր այսմ
իրի հանդիպեալ՝ գազարեաց անդ ընթեռ-
նուլ զամ մի՝ ջուր և բանջար ճաշակելով . և
ապա աղաչեաց զվանականն , զի արձակեա-
ցէ զնա յեւթմ առ 'ի յազօթել և տեսանել
զմբ տեղիս :

Եւ դարձեալ անտի յաթէնս ելանէր՝ սեր-
մանել զհաւատս քսի 'ի մէջ փիլիսոփայից
հելլենացւոց , ևս առաւել դարձուցանել
զեւուղոս վիշապ իւր փոխան երախտեացն . և
խօսեցեալ ընդ նմա գիտնաւոր կարգօք և
անձային իմաստութե՝ զարմացոյց զնա . մին
չև ասել եւուղոսի . ով բարսիղիէ՝ երկնա-
ւոր զօրութեցն տեսող , վճքո՝ հաւատամ
'ի մի անձ հայր ամենակալ յարարօղն երկնի
և

սահմանեալ 'ի բնէ', և ինքն չկարէ բազում
անգամ մեռանիլ վո ճշմարտութե :

() արմացաւ եպարքոսն ը համարձակութի
առննն , և սկսաւ մեղմով խօսել ընդ նմա .
ասէ . մի թեթեւ ինչ գրեր զկամս մեծի ինք
նակալին , որ կամի լինել 'ի ժողովրդենէ
քումնէ . այլ յանձն առ լինել և նո՞ր վիշտ . և
այս լինիցի , եթէ 'ի բաց բարձցես 'ի հան-
գանակէ զհամագոյակիցն , կամ զնոյն ինքն
'ի բնութէ հօր : Եւ արսեղ ասէ . ծանր է նմ
իրօք ըռունել յեկեղեցի նոյ զինքնակալդ . ա-
պաքէն մեծ իմն է կեցուցանել զհոգի , ոչ զի
կայսեր է , այլ զի մարդոյ է . բայց այնչափ
հեռի է յինէն՝ ինչ մի բառնալ 'ի հաւատոց
կո՞յաւելուլ , զի և ոչ զկարգ ձեռն բանիցն
փոփոխել առնում յանձն : Եւ յսո՞ւիկ հաս-
տատութի զդէմ կալաւ մեծն բարսեղ և նո
րուն իսկ վաղեսի . որ մեծաւ յոխորտանօք
եկեալ 'ի կեսարիա՝ ոչինչ կարաց վճարել
անդ . այլ ակամայ կամօք սէր ցուցեալ առ
բարսեղ և առ կեսարացիս՝ մեկնեցաւ անտի
գլխակոր հանգերձ արիօսեան եմսօք , որք
շրջէին ը նմա :

{ } Ետ այսորիկ յիշէ նծաբանն և զպատարա-
գամատոյցն , զոր յօրինեաց սէն բարսեղ .
զոր և ճոխագոյն նշանակէ սէն պրոկզ 'ի մա-
տենագարանի հարց , թէ ուր առաքեալք և
աշակերտք քօի պէսնիս աղօթիւք և օրհնու-
թիւ կատարէին զխորհուրդ քոյ պատարագին
յերկար ժամս , և կրկին օրինակք հին ա-
ւանդուէն նոյ մնացեալ էին առ բազումն՝ ա-
ռեալ

ուեալ 'ի սթյն կղեմայ աշակերտէն պետրոսի , և 'ի սթյն յակոբայ եղբօրէ՝ տն , ապա Ծբն բարսեղ , և զկնի ոսկեբերան , (լը ոմանց՝ և մեծն աթանաս) 'ի համառօտութի վերածին զպատարագամատոյցն , յայտ է թէ յարինելով և ինչ ինչ աղօթս խորհրդաւորս լը դիտաւորուէ բանիցն առաջնոց . և օրինակք սոցա առաւել հանդիսացան յեկեղեցւոյ : Րազում ինչ գրէ անձաբանն և զաղքատսիրուէ բարսղի , որով ձեռնտու եղև բազմաց յաւուրս սովու . նոյնպէս և զայլ առաքինի գործոց նր , և զգօրութէ աղօթիցն . որում 'ի դէպ գան և այլ բանք աւանդելք յայլոց : Իբրև փոխեցաւ 'ի կենաց եպսապետն կեսարու եւսեբիոս յառաջիկայութե բարսղի , և ամենեքեան կամէին զբարսեղ կացուցանել 'ի տեղինր , փութացաւ գրեաց բարսեղ առ անձաբանն գրիգոր՝ վաղվաղել գալ առ ինքն , ոպ թէ հիւանդ իցէ . այլ կամք նորա այն էին , զի զգրիգոր տացէ ընտրել առաջնորդ կեսարիոյ . իսկ գրիգոր ելեալ 'ի ճնհ իբրև լուաւ զմահ եւսեբի , 'ի միտ էառ ըզհնարս բարսղի , և ոչ կամեցաւ երթալ առ նա . այլ ինքն յորդորեաց զբազումն՝ զի ըզբարսեղ նստուսցեն 'ի հայրապետութի . որ և եղև իսկ . և եղև գլխաւորն յեպսունս՝ որք ձեռնադրեցին զբարսեղ , գրիգորիոս ծերունի եպս՝ հայրն գրիգորի անձաբանի .

և այս համարի լինել յամի տն 370 :

Իսկ թէ քանի վայելուչ եղև նստիլ նմ յայն աթոռ՝ յօգուտ կաթուղիկէ եկեղեցւոյ , և

Թէ որպիսի հոգւով շնորհաց և իմաստութե
կառավարեաց զհօտ իւր, ո՞ր կարէ պատմել
Թո՛ղ զբազմադիմի ներութիս՝ զորս կրեաց
'ի պէսպէս-երկպառակութեց ընտանեաց և
ստարաց . այլ եկաց յմմի իւրեւ զվէմ հաւ
տաւտուն, ունելով ինքեան գործակից և խոր
հրդակից 'ի բազում իրս զմծարանն . զոր և
ճարտարութիւն ձգեաց ըզէմ կամաց նր. յաւ
տիճան եղտութե . զի առաւել լուսաւորեա
ցէ լոյս նր զեկեղեցի այ :

II Ե՛ծ եղև ջան նահատակուն մեծին բարսգի
և վարմատախիլ առնելոյ զհերձուածն ա
րիանոսաց, ո՞նչ և զայլ աղանդս ժամանա
կին . զի փոյթ նր էր ոչ միայն զիւր հօտն պ
նարատ պահել, այլև զըհանուր եկեղեցին
Եր և անբիծ տեսանել 'ի խաղաղութե . և
վսկ Թուղթս գրէր 'ի տեղիս տեղիս, առա
ւել առ մեծն ամանատ աղեքսանգրացի, և
առ դամասոս հռովմայ հայրապետ . և ինքն
հանապազորդ աղօթիւք և հոգովք մաշէր
'յանձն իւր վս սոցին իրաց . և ճառս յալովս
արձանագրէր լուսաւոր և ազդու բանիւք 'ի
վանումն հերեսիովտաց, և 'ի հաստատուի
ուղղափառ վիպութեան : II Իննգամայն և
զերկպառակութիւն ենչսաց ուղղափառաց բազ
մահ նար խորհրդով իւ այ 'ի միաբանութի և
'ի խաղաղութի յեղափոխէր, յանձն առեալ
կրել զբազմապատիկ բամբասանս 'ի Թչնա
մեաց : (կ) Եւ զհանապազորդեան տքնութիւն
և զձգնութիւն իւր, և զանձանձրոյթ երկա
սիրութի 'ի գրութի ազգի ազգի մեկնուեց
և

և 'ի քարոզութի բանին նյ նաև հիւանդու
դին սննամբ , և զայլ առաքինի գործս քաջ
հոգւնին և տիեզերալոյս վիշակին , զորս ան
հնար է մի առ մի նշանակել :

Եւ եղև յետ միւսանգամ փորձելոյ վաղեսի
կայսեր զմեծն բարսեղ 'ի ձեռն եպարքոսին
իւրոյ մեղեատիոսի , լուսել էթէ անդրդռնե
լի կայ 'ի խորհուրդս իւր , մինչ զի ոչ սպառ
նալեաց և ոչ ողորջանաց երեսս առնէ , և ակն
ոչ առնու իշխանի և Թիբրի , գովեաց զնա
վաղէս , այլ կամեցաւ և անձամբ զփորձ առ
նուլ . ապա եկեալ 'ի կեսարիա , ըստ գրելոյ
Թեոդորեոսի և սողոմենոսի՝ յաւուր ծնն
դեանն քոյի գնաց յեկեղեցին բազմաթ մե
ծամեծաց . և մատոյց ընծայս Ծրյ սեղանոյ :
Ուր ասէ բայերախոս բոլլանդեան . * Ծնունդ
նոս 'ի նմին աւուր կատարիւր է յայտնութե
յարեւելս . վոյ և նազիանզացին գրէ , Թի
էր օր յայտնութե , և Ժողով բազում յոյժ
յեկեղեցւոջ ॥ :

Ի նո տեսեալ վաղեսի զկարգ և զվայելուի
պաշտամանց եկեղեցւոյ , և զքա հայրապետն
անշարժելի ողջ սիւն կացել 'ի պաշտօնն նյ ,
նոյնպէս և զպաշտօնեայս հանգերձ Ժողո
վորեամբն , զի ոչինչ վրդովեցան էր գալուստ
ինքնակալին , ող Թի ոչինչ նորութի լեալ
իցէ , յայլոյ խելս լինէր յապշուէ . և իբրե
զայն ևս ետես , զի հայրապետն ոչ մերժեաց
զընծայս նր , այլ ընկալաւ , այնուհետե ոչ
ինչ կարաց ասել լուսնի սթյն : Իսկ սթյն կո
չել զնա 'ի ներքս առ ինքն է վարագուրու ,

խօսեցաւ առ նա այնպիսի ազդու բանս, մինչ
էւ ասել անաբանին. ոչ այլ ինչ էր՝ զոր խօսեցաւ,
բայց այ բարբառ. զոր ոմ որք բնոր
կայսեր էին, նոյնպէս և մեք որ ի միասին
մտեալ էաք՝ լուաք:

Ճայնմ վայրի յանդգնեցաւ խոհակերապետ
արքայի՝ դեմոսթենէս անուն, զոր նաքու զար-
գան դահապետ կոչեն անաբանն և նիւսա-
ցին, բանալ զբերան իւր, և բանս ձգել ընդ-
դէմ մեծին բարսղի: Իսկ նա հայրապետն
ժպտեցաւ, և ասէ. դեմոսթենէս տեսաք
հռետոր՝ անգէտ ի դպրութի: Եւ ի զայ-
րանալ նիւ և ևս, և ի սպառնալ լըդէմ հայրա-
պետին, ասէ ցնա սքն աներկիւղ համարձա-
կութի. քեզ անկ է զդահամունս կերակրոց
հոգալ. և զի ականջք քո լին աղտիւք ձեն-
ձերաց, անմարմ է քեզ լսել զսք վիպաւիս:
Ճայնմ Ժամ առաւել սքանչացել վաղեսի կայ-
սեր լը մեծն բարսեղ՝ յակամայ կամս պատ-
ուհասիրեաց զնա. և պարգեւեաց նմա զգե-
ղեցիկ անդս արքունի՝ որ էին ի կողմանս կե-
տարիոյ, ծախել ի պէտս աղքատաց: Եւ յա-
պէս խորտակեաց զալիս ծփանաց վաղեսի
մեծ նաւապետն բասիլիոս. թող և զայլ
բազմապատիկ հալածանս՝ զոր կրեաց յերե-
տաց նիւ և գործակցաց նորին. զի յամի յազ-
թող հանդիսացաւ ախոյեանն ուղղափա-
սաց. մինչ զի թէպէտև կամեցաւ կայսրն
վճիռ տալ արտասահմանուն սքն, այլ ան-
խափանեաց զայն. զի ի նմին գիշերի՝ յո-
րում զվճիռն ունէր գրել, եհաս պատու-
հաս

Հաս 'ի տունն արքունի . որդի արքային հիւ
ւանդացաւ մերձ 'ի մահ , և կինն յանկար-
ծելի ցաւս ըմբռնել ' տանջէր իբրեւ 'ի ձեռաց
դահճաց . յաւելու սքն եփրեմ , թէ 'ի կա-
միլ ստորագրել վճռոյ՝ երիցս բեկաւ գրիչն
'ի ձեռին վաղեօի . մինչև հարկ եղև դադա-
րել 'ի գրելոյ :

Լսա իբրեւ անյոյս եղև 'ի բժշկաց վն ման .
կանն , հարկեցաւ ապաւինիլ յաղօթս սքյն .
և 'ի ձեռն միջնորդաց ոմանց ետ կոչել զԾբ
հայրապետն : Եւ իսկ և իսկ լէ գալ նր՝ մեղ-
մացաւ ախտն . այլ իբրեւ խոտասիրտ գտաւ
վազէս , և ոչ դարձաւ 'ի մոլորութի իւրմէ ,
դարձել վտանգեցաւ մանուկն : (Յայնժամ
ասէ մեծն բարսեղ ցթգրն . եթէ հաւատառ
ո՞վ կայսր լը իմոցս հաւատաց , և առնեո միուի
եկեղեցւոյ , կեցցէ մանուկդ . և յոչ առնուլ
նք յանձն՝ ասէ բարսեղ . ապա ուրեմն եզի-
ցին կամքն նայ 'ի վր մանկանն . զայս առա-
ցեալ՝ ել յերեւաց արքայի . և մանուկն
փչեաց զոգին :

Իսկ եպարքոսն մոգեստիոս անկել 'ի ծանր
խօթութի՝ աղաչէր զմեծն բարսեղ օգնել
նմա . և 'ի դնել նր ձեռն՝ առողջացաւ . և
յայնմհեռէ դարձաւ յուղղափառութի , և
եղև մի 'ի գլխաւոր բարեկամաց բարսղի . և
վազէս ակն ածեալ 'ի սքյն՝ ոչ ևս կամեցաւ
հալածել զԾբ հայրապետն . իսկ նա տխրէր ,
զի չեղև արժանի վկայական մահոճան , կմ
խոստովանողական արտասահմանութե . և
զայլս յենդաց տարագրելոց քաջալերէր մեկ
թա .

Ճակ իւր . յորմէ յայտ է թէ Ժամանակ կէ-
նաց սթյն բարսդի եղև գրեթէ միջոցն՝ որ 'ի
Ծա Ժողովոյն նիկիոյ ցծա Ժողովն կոստանդ-
նուպօլսոյ , այն է իբր ծե ամ . և առ առա-
ւելն՝ ընծային նմա ամք է , կմկն . վնյ թէ-
պէտև ոչ շատ ծերացաւ , այլ խտտակրօն
վարք նք և հոգք եկեղեցեաց , և անդադար
աշխատասիրուի գրաւոր՝ հանդերձ թողա-
ցաւ ու թն կարճեցին զցանկալի կեանս նք .
{ յայս վայր ծաղկաքաղ արարք զընթացս վա-
րուց մեծին բարսդի՝ առաւել լը օրինի յետին
քննչաց , սոսկապէս հանեալ 'ի բանից երե-
ցունց ականատեսներ բողաբանից , քմ գրիգօ-
րի անծաբանի , գրիգորի նիւսացւոյ , և աբբայ
եփրեմի : Եւ կան և բազմադիմի աւանդու-
թիք ւառջնոց և յետնոց զմեծամեծ գործոց
Ծա և Յաքարող հայրապետիս . զորո ոչ տանի
մատեանս : Արեւելի է յայսմ կարգի պատ-
մութի նք գրեալ 'ի ճառընտիրս մեր յանուն
եղադիոսի կեսարացւոյ , որ յայլոց ընծայի
ամփիլոքիոսի իկոնիացւոյ . ուստի առեալ է
և քաղոճած յայտմաւորաց . զորմէ առաս-
ցօք լիով 'ի կարգի ծանօթուեց . իսկ աստ
զգլխաւոր բանս պատմուեն նշանակեմք :
Արդ՝ լը եղադիոսի կմ լը ճառընտրաց , բար-
սեղ եօթնամեայ եղեալ՝ տոճեալ լինի յու-
սումն գրոց . և կարեալ 'ի նմին զհինգ ամ
'ի կեսարիա կապադովկացւոց՝ (թող զդե-
գերանս յայլ դպրոցս) գնաց 'ի մայրն իմառ-
տութե յաթէնս . և ուսաւ զգիր իսոփայութի
(յետ ուսանելոյ զհռետորութի 'ի պարոյ-
րայ)

րայ) յեւուդոսէ վիշպէ հելլենացւոց ը գրի-
գորի անծարանի . իբրեւ երկոտասան ամ հան-
դարտէր յուսումն , յուրիանոս և լիւիանոս
խոտորեցան յուզիղ ճանապարհէն . իսկ Ծան-
բարսեղ սքանչելի վարուք կացեալ խնդրէր
պահօք և ազօթիւք 'ի վերին տեսչաւէն իմաւ
նալ զանձայինն իմաստութե զհանգամանս :
Եւ զհնգետասան ամ ը ամ հելլենացի ի-
մաստութի ընթացեալ ոչ եգիտ զոր խնդ-
րէրն 'ի նմին զլոյս , որ առաջնորդեսցէ առ
անծ :

Եւ 'ի տքնիլ նի 'ի միում գիշերի՝ ծագումն
անձային լինէր նմ , զի թողցէ զարտաքնացն
աղանդաւորաց զգիրս . և յարուցեալ էջ յե-
գիպտոս . ուր եգիտ զոմն յառաջնորդաց վա-
նաց պորփիւրոս անուն , որ ետ նմա զսրբա-
զան գիրս անձային պատգամաց . և նի այսմ
իրի հանդիպեալ՝ գաղարեաց անդ ընթեա-
նուլ զամ մի՝ ջուր և բանջար ճաշակելով . և
ապա աղաչեաց զվանականն , զի արձակեա-
ցէ զնա յեհմ առ 'ի յազօթել և տեսանել
զոր տեղիս :

Եւ դարձեալ անտի յաթէնս ելանէր՝ սեր-
մանել զհաւատս քսի 'ի մէջ փիլիսոփայից
հելլենացւոց , ևս առաւել դարձուցանել
զեւուդոս վիշպ իւր փոխան երախտեացն . և
խօսեցեալ ընդ նմա գիտնաւոր կարգօք և
անձային իմաստութե՝ զարմացոյց զնա . մին
չև ասել եւուդոսի . ով բարսիղիէ՝ երկնա-
ւոր զօրութեցն տեսող , վսքո՝ հաւատամ
'ի մի անծ հայր ամենակալ յարարօղն երկնի
և

և երկրի , և որ ինչ 'ի կարգին է . ակն ունիմ յարութե մեռելոց , և կենացն անվախեանից յաւիտեան : Յայնժամ միաբան խորհրդով վաճառեալ զինչս իւրեանց՝ բաշխեցին աղքատաց . և դէմ եդեալ գնալ յէմ , եկին նախ յանտիոք ասորւոց . ուր տեսեալ բարոյի 'ի պանդոկի զորդի փելիքսիանոսի պանդոկապետին , զի դաս առեալ 'ի լիւանեայ փիլիսոփայէ տունս ինչ քերականականս՝ մեկնել հռետորաբար , փարսէր յոյժ պատանին , գրեաց զմեկնութիս նց երրեակ օրինակաւ . և իբրև ետես վիշպն նորա լիւանիոս , զարմացաւ , և հարցանէր թէ ո՞րեաց զլուծոմն բանիցս : Եւ աստի եղև կոչել նմ՝ զբարսեղ 'ի տուն իւր , և առաջի առնել նմ՝ զայլ ինդիրս իմաստասիրականս . և նա առաջի եդ բանս վո՞ր 'ի քո հաւատոց . խօսեցաւ և առ աշակերտեալ մանկունս զայսուսիկ կարեոր խրատս :

Ասարուք ասէ հոգւոց մաքրութի , և անախաութի մարմնոց . գնացք հեղուէ , ձայն չափաւոր , և խօսք բաւական . կերակուր և ըմպելի անխռով . առաջի ծերոց լուութի , առաջի իմաստնոց ունկնդրութի . առ վերահացուս հնազանդութի , առ ընկերակիցս սէր . առ կրսերս անկեղծաւորութի . սակաւ խօսել , և յոլով իմանալ . մի յաճախել 'ի բանս , մի յանդգնել 'ի խօսս ծաղու . ամօթխածուք զարգարիլ . ընդ անպարկեշտ կանայս ամենեկն մի խօսել . 'ի վայր ունելով զակն , և 'ի վեր զմիտսն՝ փախչել 'ի հախաւակութէ .

մի

մի իշխանաբար ուսուցանել . մի լուսնել հեշտարար յամենեցուն պատիւ . և որ կարողն է 'ի ձեռք ընկերին փոխ տալ , մի դարձեալ պահանջեսցէ զկշիռն . ալլ այլ վարձուցն ակն ունել , և զյաւիտենական կենացն հատուցումն լուսնել 'ի քով :

Օպս առացել բարսիղիոս ցաշակերտսն ըւհանեայ , և հրաժարեալ գնաց զձեզ իւր հանդերձ եւուղաւ . և իբրեւ հասին յեհմ , եկին 'ի տեսուի մաքսիմինոսի եպսի քաղաքին . և անկեալ առաջի նորա աղաչէին արժանի լինել վերստին ծննդեանն 'ի յորդանան գետ . և իբրեւ մկրտեցան , նոյնժամայն սիւն հրեղէն եկաց 'ի վրնց . և ելեալ աղանի մի 'ի լուսոյն՝ եջ 'ի յորդանան և խառնեաց զջուրսն , և վերացաւ յերկինս . և զարմացել եպսին լը սէրն բարսղի՝ որ առ նժ , զգեցոյց նմա զքով վարչամական . և օժեալ զնա Եբ մեռման , ընդ նմին և զեւուղոս , տայր նց 'ի կենդանարար հաղորդութն :

Եւ շրջեալ բարսղի լը եւուղեայ լը Եբ տեղին՝ զկնի ամի միոյ կամ եղև նց դառնալ յանտիոք . ուր առաջի եպսին ընթեռնոյր բարեզ և մեկնէր զառական բանս , մինչև զարմանալ ամենեցուն . ապա զկնի բաղումինչ աւուրց գէմ եդեալ գային յժն կապալ գովկացւոց . Եւ 'ի մերձենալ նց 'ի դուռն կեսարացւոց քաղաքին՝ յայտնեցաւ 'ի տեսնեան գիշերոյ եւաեթիոսի եպսի տեղւոյն , թէ ահա գայ բարսիղիոս՝ որ հանդերձեալ է ունել զկնի քա զաթոռ եպսոս թեգ . վոյ էառ .

էառ եւթան զնա առ իւր . մինչև փոխեալ լինէր յՅէս սբ եւթան . և յայնժամ ձեռնադրեցաւ 'ի տեղի նոր բարսիզիոս գործակցութիւն

հոգւոյն սբ :

Եւ յաւուրն եօթներորդի 'ի մատուցանել բարսի հայրապետին զսբ պատարագն՝ լցաւ հոգւով սբ . և զկնի սակաւ ինչ աւուրց հաւատովք և աղօթիւք բազմօք կամեր սկիզբն առնել և գրել իւրովք ձեռօքն զպատարագին խորհուրդն : Եւ 'ի գիշերին յայնմից երեւեցաւ նմոր հանդերձ սբ Եսայիք լուսնայն , և ասէ ցնա . ինչորոշածոց քոյ լցի բերան քո գոհութիւն . ոնց զի քո կարգաւորութիւն մատուցեն ինձ անարիւն պատարագ . և յաւուրն սկսանէր երանելին գրել 'ի քարտիսի այսպէս .

Սբ զբերան իմ գոհութիւն , ոնց զի օրհնեցից ըզփառս քո . ինչորոշածոց քո ստացար զմեզ և ածեր 'ի կենդանութիւն յայստոյննս և զայլ աղօթանի սբ պատարագին :

Եւ 'ի մատուցանել զսբ խորհուրդն ինչ այսմ կարգաւորութե , իբրև վերացոյց՝ ասելով , արբութիւն սբ . և ժողովուրդքն ասէին , միայն սբ , միայն ինչ , միայն յս քո 'ի փառս ոնց հօր , տեսանէին ամենեքին հանդերձ եւաղիաւ իմանալի լոյս 'ի խորանին , և զբարսեղ 'ի մէջ հրեշտակաց սպիտակազգեստից : Իսկ սբ հայրապետն 'ի ճաշակել անդ զսբ հայն՝ եթող և մատուցս երկու . յորոց զմին պահեաց , զի թաղեացի ի նմա ('ի նշանակ հաւատոց յարութե , ինչ բանին տն՝ թէ որ ուտէն զիս , և նա կեցցէ վս իմ . և թէ՛ յարտ

ԻԲ

ցեց

ցից զնա յաւուրն յետնուամ . զայս արարին և
ամանք յառաջնոց . այլ յետոյ արգելին ժո-
ղովք) . և կոչեցեալ առ ինքն ռսկեգործ՝
հրամայեաց առնել աղաւնի յոսկւոյ սթլ . և
յայնմ եղեւ զերրորդ մասն խորհրդոյն՝ կա-
խեաց 'ի վր' սթլ սեղանոյն . (յայտ է թէ 'ի
պէտս հաղորդելոցն արտաքոյ պատարագի ,
զի և 'ի պէտս հիւանդաց) :

Եւ յաւուր միում հրէայ ոմն միաբանեալ
լ ժողովս քրիստոնէից՝ եկն յեկեղեցի դի-
տել զկարգ պատարագին և զհաղորդուի յբ
խորհրդոյն . և տեսանէր հրէայն , զի մանուկ
յօշէր ձեռօք իւրովք թարսիղիոս . և 'ի հա-
ղորդիլ ամենեցուն՝ ընկալաւ և հրէայն ոմն
ճշմարտանքս միս և արիւն . և մասն ինչ տա-
րել 'ի տուն իւր՝ եցոյց զուգակցին իւրում .
և ապա եկեալ առ սթ հայրապետն՝ մկրտե-
ցաւ նմ տամբ իւրով :

Եւ ին մի նեղեալ վ'ս սարտուց հարկին՝ եկն
առ մեծն բարսեղ՝ օգնել նմ . և նա գրեաց
առ իշխանն հարկապահանջ . վ'ս մերձորչափ
կարօղ ես , օգնեա՛ դմա . իսկ իշխանն արար
պինի . վ'ս քո ո՛վ հայր յբ կամեցայ թողուլ
կնոջդ , այլ ո՛չ կարացի . վ'ս զի զհարկս թաւ
գաւորի պարտի : Եւ նա դարձեալ գրէ . ե-
թէ կամեցար և ո՛չ կարացեր , թողցի քեզ .
ապա եթէ կարօղ էիր , և ոչ կամեցար , ած-
ցէ զքեզ նձ յայլ պատշաճ ժամու յայնպիսի
վիճակ , զի յորժամ կամիցիս՝ յայնժամ ոչ
կարասցես : Եւ առժամայն եղեն նմ իրքն .
զի իշխանն պարտաւոր գտեալ՝ արգելաւ 'ի

բանտ արքունի կապանօք . և յայնժամ առաքելը եղկելին աղաչաւորս առ սբ. Հայրապետն միջնորդ լինել առ թիգրն՝ ներել նմ. և այնպէս ազատացեալ՝ ողորմեցաւ և ինքն տառապեալ կնոջն :

Եւ ամեցաւ սբ. Հայրապետն՝ ի միում յաւուրց ելանել արտաքոյ քաղաքին , և ասէ ցմեզ (ասէ եղադիոս) . օրդեակք իմ եկայք զկնի իմ , զի տեսցիք զփառան նոյ Հանդերձ ինձ . և ելեալ ի քաղաքէն մերմէ գնացաք : Եւ ապա պատմէ յերկար , թէ՛ որպէս յայտնեցաւ առաքինութիւն սբ. քահանային անաստասայ՝ որ էր երէց գեղջ միոյ , և սբ. կնոջ նորա թէոգնեայ , որ անուամբ էր կին , իսկ գործովք քոյք , և կոյս պարկեշտ . և էր նոյն զքառասուն ամ կացեալ տնակցութեւ , և պահեալ զառաքինի սրբուհի իւրեանց՝ պատճառելով զամլուութի . և զօրհանապազ պահովք կատարէին , ոչինչ ճաշակեալ՝ բայց միայն հաց և ջուր : Եւ իբրեւ հրամայեաց հայրապետն քննելն , զի մատուցէ զպատարագ , նա ասէր . սբդ. նոյ , ոնկ ուսուցանես , նուազն ի լուէն օրհնեսցի : Եւ սէ ցնա երջանիկ հայրն մեր . զկնի նմ առաքինի վարուց քոց կալ ջիւր և զլսողութի . և յունկնդիր լինել նր՝ ետես սբն բարսեղ և արժանաւորքն ը նմա զամենասբ. հօգին ի նմանութի լուսոյ շրջապատեալ զխորանաւն և զքահանայիւն : Եւ պա եկաք ի տուն քահանային . և յետ ճաշելոյ ասէ ցնա արքեպիսն . պատմեալինձ , ուստի՞ է գանձդ քոյ այդ , և զինչ են վարք

վարքքո :

Բսէ ցնա երէցն . մարդ եմ մեղաւոր՝ հնա-
զանդեալ դիմասական հարկի . ունիմ լուծս
երկուս եղանց . զմին ես վարեմ, և զմիւսն
վարձկան ունիմ . և զոր ինչ տայ մեզ նձ ,
առնեմք երկուս մասունս . զմինն առնեմք՝ ի
պէտս օտարսիրուն , և զմիւսն՝ ի պէտս հաբ-
կահանաց : Եւ իբրեւ լուեաց զայլ գործս իւր ,
առեալ սթյն բարսղի զձեռանէ երիցուն՝ ե-
բեր ի խուց մինը , և ասէ . բաց մեզ զդուրս .
և յոչ կամիլ նր՝ աղիւքն ինքնին բացան . և
մտեալ ի ներքս՝ տեսաք այր մի գողի՝ ոչ ու-
նելով ամենեին ողջ տեղի . և ոչ ոք գիտէր՝
եթէ անկեալ դնի անդ . բայց միայն քահա-
նայն և զուգակիցն իւր , որք սպասաւորէին
նմա : Բսէ սթն ցերէցն . վրէր կամեցար թա-
քուցանել զգանձս զայս . յայնժամ յաղօթս
եկաց ծա հայրապետն , և բժշկեաց զնա . և
դարձաք ի քաղաքն՝ ցնծուի օրհնելով զնձ :
Յետ այսորիկ պատմէ եղադիոս զգալուստ
սթյն եփրեմի առ ծառն բարսեղ , և զտեսաւ
նեւն նց ի վր միմեանց զշնորհսն նոյ . զորմէ
երկար լինի գրել : Իրէ զկնի ճոխագոյն և
վր այրի կնոջն մեղաւորի , որոյ քնքեցաւ ձե-
ռագիր յանցանաց աղօթիւք բարսղի և եփ-
րեմի : Եւ ապա վր յովսեփայ հրէի և բժշ-
կի . զոր սիրէր ծառն բարսեղ և ստէպ յորդո-
րէր դառնալ ի քս . այլ նա ոչ առնոյր յանձն ,
մինչև մերձեցան աւուրք փոխման սթյն . և
իբրեւ եկն յովսեփ , և սրտցաւութիւն ծանոց
թէ վախճանի այն օր , ոսէ ցնա մեծն բար-

Z 2

սեղ .

սեղ . ոչ գիտես՝ զի՞նչ ասես . ասէ ցնա հրէայն
յովսէփ այլաբանօրէն . հաւատա՛ւ Թոր , զի ա-
րեգակն ընդ արեւմուտս է այսօր : Ի՞սէ ցնա
Ծաւն . Իսկ եթէ ապրիմ մինչև ցայգուցն՝ ի
վեցերորդ ժամն , զի՞նչ առնես : Եւ նա ա-
սէ . ես մեռայց : Ի՞սէ ցնա Ծաւն , այո՛ մեռաւ
նիցիս մեղացն , և կենդանացիս քսին իմոյ :
Հայնժամ երգու՛աւ հրէայն մկրտիլ , եթէ
լինիցի բան սէյն :

Ի վաղի՛ւ անդր տեսե՛լ յովսէփայ զբարսեղ
կենդանի՝ զահի հարաւ . անկաւ յոտս նր՝ ,
և խոստովանեղև զքե . ասէ . հրամայեա՛ւ այ-
սուհետեւ տալ ինձ զկնիք Ծաւն մկրտութեն և
նամ տան իմոյ : Ի՞սէ ցնա սէյն՝ ի մահձէ ան-
տի . ես ձեռօք իմովք մկրտեմ քքեզ հան-
դերձ տամք քո : Իսկ բժիշկն զննել զերակս
նր՝ առէ . անկար ՚ի զօրութե՛ք բուժմէ հայր
Ծաւն , և բնուի քո իսպառ նռնազեալ է : Ի՞սէ
ցնա սէյն . ունիմ զհրաշագործօղն բնութե՛ս՝
որ զօրացուցանէ : Եւ զայս ասացեալ յան-
կարծակի յարեաւ եկն յեկեղեցին , և մկրտ-
տեաց զնա և զտուն նորա առաջի նմ ժողո-
վրդեանն . և կոչեաց զանուն յովսէփայ՝ յով-
հաննէս . և այնուհետեւ այլևս յերկարեաց
զպաշտամունս և զքարոզութի բանին նյ .
և լէ երեկս աւուրն բազմեալ ՚ի վրձ մահձաց՝
աւանդեաց զողին ՚ի ձեռս նյ ուրախութիւն .
և թաղեցին զնա երկոտասան եպսուկք հան-
դերձ նմ բազմութիւն ՚ի տապանի , ուր էին
նշխարք Ծաւն հայրապետին զԼոնգի , ՚ի վկայա-
բանն սէյն սիւքիանոսի : Հանդեալ՝ որ հրեշ-
տա .

տակական վարուք 'ի յերկրի քաղաքավա-
րեաց՝ երանելի հայրապետն Ծառ բասիլիոս ,
յամանանն յունվարի , որ օր մի էր ամսոյն՝
յաւուր հինգշաբաթոյ , 'ի ԹորուԹէն վա-
ղենտիանոսի երկրորդի , և 'ի վերջին ամի վա-
ղեսի , յիշատակ բարի Թողեալ յեկեղեցւոյ
'ի փառս քմի :

Եւ իմ գեղեցիկ միաբանի ը գրելոցն 'ի
ներբողեանս բարսլի յածաբանէն , 'ի նիւ-
սացւոյն , և յեփրեմայ , հանդերձ աւանդու-
Թիք այլոց 'ի մատենագրաց . և որ մեծն է՝
յայտնապէս յիշէ Ծառանն զվերջին սբան
չելիս սբին , զյառնելն 'ի մահճաց և զգնալն
յեկեղեցի յաւուր հոգեվարի . մինչև յայտ
առնել՝ Թէ ձեռնագրուԹի ևս արար . քան-
զի ասէ . * Եւ յուհետև զընԹացսն կատա-
բեալ , և զհաւատսն պահեալ , ցանկայ լու-
ծանիլ , և պսակացն 'ի վր կայ ժամանակ :
Եւ ոչ զայն լուաւ (ը մովսեսի) , եթէ եւ
'ի լեառն , և վախճանեաց , այլ Թէ վախճա-
նեաց և եւ առ մեզ (յերկինս) : Հրաշագոր-
ծէ ինչ մի և աստանօր՝ քան զյառաջասացելն
ոչ փոքր : () Ի այն ինչ մեռեալ գոլով՝ գող-
ցես , և անշունչ , և զկենաց դուռաւելն լքել ,
քաջահնչօղ եղանի 'ի վերջինս 'ի բանիցն .
ոպ զի զոյգ ը բարեպաշտուէն ասացուածոց
չուհսցէ յաստեացս . և ձեռնագրուԹի պաշ-
տելով զմտերիմս իւր՝ զձեռն և զհոգին առ-
ցէ նոյն . զի մի լիցի 'ի բեմէն պակասիլ աշա-
կերտաց իւրոց և պաշտօնակցաց 'ի քահանայ-
աւԹէ Եւ յուհետև անկելի դնէր այրն՝

Թարական Թղթովք իւրովք . ևս առաւել
զսքն մեղիտոս անտիոքայ հայրապետն՝ ընդ-
որում ունէր սերտ բարեկամութի, և ընկա-
լեալ գիր 'ի նմանէ՝ ցնծայր յոգի իւր . և էր
յայնմ Ժմկի բարսեղ ուղ ընդհանուր հոգիւն
ամեկեղեցեաց ուղղափառաց, որոց հովիւք
էին յաքսորս :

Ինդ այն Ժամանակս՝ ը գրելոյ նիւսացւոյն
'ի վարս սքն եփրեմի, եկեալ ծերունին ա-
ռաջնորդութեն նոյ 'ի կեսարիա կապաղով-
կացւոյ, անդ ետես և ծանեալ զբերանն ե-
կեղեցւոյ, զոսկեղէն ասեմ զխօսնակն վար-
դապետուն զբառիլիոս, և օրհնառաք ձայ-
նիւն ցնծութե սկսաւ ողջունել զնա : II Ե զի
կորովաբիր աչօք հոգւոյն ետես զփայլանաւ
ցեղազանին, զի յուս նր աջոյ նստեալ՝ Թե-
լադրէր նմա զիմանտութե բանս, զորս նա
բարբառէր 'ի լսելիս Ժողովրդեան . և ինքն
խակ բարսեղ 'ի պատուական աղաւնոյ անտի՝
իմա՝ 'ի հոգւոյն սքն՝ ուսեալ էր զ'ի տար Զե-
գալուստ սքնաբայիս, և Թէ նա ինքն է եփ-
րեմասորին : I յւ եղև ուրախութի և միտ-
թարգութի մեծ երկոցունց սքն . մինչ զի ոչ
'ի զուր եղև աշխատուի այնչափ ճանապար-
հին, զոր արար ծերունին : () սոյն լարծաղ
գրէ և եղադիոս 'ի ճառընտիրս . ևս ճոխա-
դոյն պատմէ նա ինքն սքն եփրեմ 'ի գո-
վեստն բարսդի :

I յկաց այնուհետև սքն բարսեղ մինչև 'ի ըս-
կիզն խաղաղութե եկեղեցւոյ, և 'ի դարձ
ուղղափառ եկեաց յաքսորանաց, ը որում
մար

մարգարէացեալ էր և ինքն 'ի Թուղթն առ-
 ժեւսերիոս եմպ սամսատիոյ . զի յամի նն 378-
 վաղէս կայսր Հալաժիչ ուղղափառաց պար-
 տեալ 'ի բարբարոսաց՝ 'ի յետին վտանդի կե-
 նաց և Թփրութն իւրոյ հրաման տայր յետս
 դարձուցանել զեպսունս աքսորեալս . այլ
 ինքն խոցեալ նետիւ՝ 'ի գլխաց 'ի Թրակիա ,
 և 'ի հիւղ մի շինականաց անկեալ՝ պաշարի
 և այրի , անարժան գտել Թաղման անգամ :
 Իսկ 'ի յաջորդ ամի Թփրեալ անտէրն Թէո-
 դոս մեծ՝ դարձոյց զմնացեալ եղօունս յաղ-
 տասաճամանուէ , և արար խաղաղութի կա-
 Թուղիկէ եկեղեցւոյ :

Վրէ ահա յայնպիսի աւուրս վախճան հասա-
 նէր երանելի հայրապետին բարսղի 'ի տա-
 ըեգլուին ամի նն 379 , կմ 380 . 'ի յունվա-
 րի . ն . նմանել մովսեսի առն նյ . որ ետես
 զպարգեական երկիրն , և ոչ եմուտ 'ի նա .
 նոյնպս և մեծն բարսեղ կրեաց զանմասառա-
 պանս և զվիշտս եկեղեցւոյ , և 'ի խաղաղու-
 Թեն ոչ վայելեաց , ի գրեւոյ եղբօր նր նիւ-
 սացւոյն : Իսկ զքաղցր աւանդումն հոգւոյ
 նր 'ի ձեռն հրեշտակաց , և զկոծ անքաղա-
 քին կեսարացւոց և գաւառականաց , ոչ մի-
 յայն քրիստոնէից , այլև հրէից և հեթանո-
 սաց , և զփառաւոր Թաղումն նր , քաջ նկա-
 րագրէ ցաւագին անձամբ ամուլակից նորոս
 անձաբանն գրիգոր՝ յարձանականն , զոր խօ-
 տեցաւ 'ի վր նր յերրորդ ամի փոխման նո-
 րուն , յորժամ դարձաւ ինքն 'ի Ժողովոյն և
 յաթուոյն կոտորանդնուելոյ յառաջին վի-
 ճակ

Ճակ իւր . յորմէ յայտ է թէ ժամանակ կե-
նաց սթշն բարսդի եղև գրեթէ միջոցն՝ որ 'ի
Ծր ժողովոյն նիկիոյ ցմբ ժողովն կոստանդ-
նուպօլսոյ , այն է իբր ծե ամ . և առ առա-
ւելն՝ ընծային նմա ամք է , կմկն . վոյ թէ-
պէտև ոչ շատ ծերացաւ , այլ խստակրօն
վարք նր և հոգք եկեղեցեաց , և անդադար
աշխատասիրութի գրաւոր՝ հանդերձ թոքա-
ցաւուքն կարճեցին զցանկալի կեանս նր :
Յայս վայր ծաղկաբաղ արարք զընթացս վա-
րուց մեծին բարսդի՝ առաւել լը օրինի յետին
քննչաց , սոսկապէս հանեալ 'ի բանից երե-
ցունց ականատես ներբողաբանից , նր գրիգո-
րի անծաբանի , գրիգորի նիւսացւոյ , և աբբայ
եփրեմի : Մ. յլ կան և բազմագիմի աւանդու-
թիք առաջնոց և յետնոց զմեծամեծ գործոց
Ծր և Ծաքարոզ հայրապետիս . զորս ոչ տանի
մատեանս : Նրեւելի է յայսմ կարգի պատ-
մութի նր գրեալ 'ի ճառընտիրս մեր յանուն
եղադիոսի կեսարացւոյ , որ յայլոց ընծայի
ամփիլոքիոսի իկոնիացւոյ . ուստի առեալ է
և քաղոնած յայսմաւուրաց . զորմէ ասաս-
ցուք լիով 'ի կարգի ծանօթուեց . իսկ աստ
զգլխաւոր բանս պատմուեն նշանակեմք :
Մ. յգ լը եղադիոսի կմ լը ճառընտրաց , բար-
սեղ եօթնամեայ եղեալ՝ տոնեալ լինի յու-
սումն գրոց . և կացեալ 'ի նմին զհինգ տմ
'ի կեսարիա կապադովկացւոց (թոյլ զդե-
գերանս յայլ դպրոցս) գնաց 'ի մայրն իմառ-
տութե յաթէնս . և ուսաւ զփիլիսոփայութի
(յետ ուսանելոյ զհռետորութի 'ի պարոյ-
րայ)

րայ) յեւուղոսի վիշակ հելլենացւոց ը գրի գորի անձաբանի . իբրեւ երկոտասան ամ հան դարտեր յուսումն , յուլիանոս և լիւքիանոս խոտորեցան յուզիղ ճանապարհէն . իսկ Խըն բարսեղ սքանչելի վարուք կացեալ խնդրէր պահօք և ազօթիւք 'ի վերին տեսչութեն իմա նալ զանձայինն իմաստութե զհանգամանս : Եւ զհնգետասան ամ ը ամ հելլենացի իմաստութի ընթացեալ ոչ եգիտ զոր խնդրէրն 'ի նմին զլոյս , որ առաջնորդեսցէ առ անձ :

Եւ 'ի տքնիլ նր 'ի միում գիշերի՝ ծագումն անձային լինէր նմ , զի թողքէ զարտաքնօցն աղանդաւորաց զգիրս . և յարուցեալ էջ յեգիպտոս . ուր եգիտ զումն յառաջնորդաց վա նաց պորփիւրոս անուն , որ ետ նմա զսրբազան գիրս անձային պատգամաց . և նր այսմ իրի հանդիպեալ գազարեաց անդ ընթեռնուլ զամմի՝ ջուր և բանջար ճաշակելով . և ապա աղաչեաց զվանականն , զի արձակեսցէ զնա յեհմ առ 'ի յաղօթել և տեսանել զսր տեղիս :

Եւ դարձեալ անտի յաթէնս ելանէր՝ սերմանել զհաւատս քսի 'ի մէջ փիլիսոփայից հելլենացւոց , ևս առաւել դարձուցանել զեւուղոս վիշակ իւր փոխան երախտեացն . և խօսեցեալ ընդ նմա գիտնաւոր կարգօք և անձային իմաստութե՝ զարմացոյց զնա . մինչև ասել եւուղոսի . ով բարսիղիէ՝ երկնաւոր զօրութեցն տեսող , վսքո՝ հաւատամ 'ի մի անձ հայր ամենակալ յարարողն երկնի և

և երկրի , և որ ինչ 'ի կարգին է . ավն ունիմ յարութե մեռելոց , և կենացն անվախ ճանից յաւիտեան : (Յայնժամ միաբան խորհրդով վաճառեալ զինչս իւրեանց՝ բաշխեցին աղքատաց . և դէմ եգեալ գնալ յեմ , եկին նախ յանտիոք ասորւոց . ուր տեսեալ բարսղի 'ի պանդոկի զորդի փելիքսիանոսի պանդոկապետին , զի դաս առեալ 'ի լիւանեայ փիլիսոփոյի տունս ինչ քերականականս՝ մեկնել հռետորաբար , վարանէր յոյժ պատանին , գրեաց զմեկնութիս նց երրեակ օրինակաւ . և իբրև ետես վիպն նորա լիւանիոս , զարմացաւ , և հարցանէր՝ թէ ո՞րեաց զլուծումն բանիցս : Եւ աստի եղև կոչել նա՞ զբարսեղ 'ի տուն իւր , և առաջի առնել նա՞ զայլ խնդիրս իմաստասիրականս . և նա առաջի եղ բանս վս որ 'ի քս հաւատոց . խօսեցաւ և առ աշակերտեալ մանկունս զայսոս սիկ կարեոր խրատս :

Առարութ ասէ հոգւոց մաքրութի , և անախառութի մարմնոց . գնացք հեզուէ , ձայն չափաւոր , և խօսք բաւական . կերակուր և ըմպելի անխռով . առաջի ծերոց լուութի , առաջի իմաստնոց ունկնդրութի . առ վերահացուս հնազանդութի , առ ընկերակիցս սեր . առ կրսերս անկեղծաւորութի . սակաւ խօսել , և յոլով իմանալ . մի յաճախել 'ի բանս , մի յանդգնել 'ի խօսս ծաղու . ամօթ խաճուք զարդարիլ . ընդ անպարկեշտ կանայս ամե , նեխ մի խօսել . 'ի վայր ունելով զակն , և 'ի վեր զմիտան՝ փախչել 'ի հակառակութէ .

մի

մի իշխանաբար ուրուցանել . մի լուռնել հեշտաբար յամենեցուն պատիւ . և որ կարգն է 'ի ձենջ ընկերին փոխ տալ , մի դարձեալ պահանջեսցէ զկշիռն . այլ նյ վարձուցն ակն ունել , և զյաւիտենական կենացն հատուցումն լուռնել 'ի քեզ :

Օ այս առաջել բարսիղիոս ցաշակերտան լեւանեայ , և հրաժարեալ գնաց զձնից իւր հանդերձ եւուղաւ . և իբրեւ հասին յեջմ , եկին 'ի տեսուի մաքսիմիոսի եպսի քաղաքին . և անկեալ առաջի նորա ազաչէին արժանի լինել վերստին ծննդեանն 'ի յորդանան գետ . և իբրեւ մկրտեցան , նոյնժամայն տիւն հրեղէն եկաց 'ի վրնց . և ելեալ ազաւնի մի 'ի լուսոյն՝ եջ 'ի յորդանան և խառնեաց զջուրսն , և վերացաւ յերկինս . և զարմացել եպսին լեւան քաղաքի՝ որ առ նժ , զգեցոյց նմա զքի վարչամական . և օծեալ զնա նք մեռնաւն , ընդ նմին և զեւուղոս , տայր նց 'ի կենդանարար հաղորդութիւն :

Եւ շրջեալ բարսղի լեւուղեայ լեւան գին՝ զկնի ամի միոյ կամ եղև նց դառնալ յանտիոք . ուր առաջի եպսին ընթեռնոյր բարտեղ և մեկնէր զառական բանս , մինչև զարմանալ ամենեցուն . ապա զկնի բաղումինչ աւուրց դէմ եղեալ գային յժն կապու գովկացւոց . Եւ 'ի մերձենալ նց 'ի դուռն կեսարացւոց քաղաքին՝ յայտնեցաւ 'ի տեսեան գիշերոյ եւտեբիոսի եպսի տեղւոյն , թէ ահա գայ բարսիղիոս՝ որ հանդերձեալ է ունել զկնի քս զաւթոս եպսոսթեգ . վայ
կառ

էառ եղան զնա առ իւր . մինչև փոխեալ լի-
նէր յՅէս սբ եղան . և յայնժամ ձեռնադրե-
ցաւ 'ի տեղի նր բարսիզիոս գործակցութիւն

Հոգւոյն սբ :

Եւ յաւուրն եօթներորդի 'ի մատուցանել
բարսդի հայրապետին զսբ պատարագն՝ լցաւ
Հոգւով սբ . և զկնի սակաւ ինչ աւուրց հա-
ւատովք և աղօթիւք բազմօք կամէր սկիզբն
առնել և գրել իւրովք ձեռօքն զպատարու-
գին խորհուրդն : Եւ 'ի գիշերին յայնմիկ
երեւցաւ նմ' ինր հանդերձ սբ լուսաբերութիւն,
և ասէ ցնա . ի խնդրունածօց քոց լցցի բերան
քո գոհութիւն . ոնկ զի քո կարգաւորութիւն
մատուցեն ինձ անարիւն պատարագ . և յա-
րուցել սկսանէր երանելին գրել 'ի քարտի-
սի պսակէս . | Ից զբերան իմ գոհութիւն , ոնկ
զի օրհնեցից բզփառս քո . ինր նձ մեր՝ որ
ստացար զմեզ և ածեր 'ի կենդանութիւն յայս-
սոյննա և զայլ աղօթանի սբ պատարագին :
Եւ 'ի մատուցանել զսբ խորհուրդն ինչ այսմ
կարգաւորութիւն , իբրեւ վերացոյց՝ ասելով ,
որբութիւնք սբ . և ժողովուրդքն ասէին , մի-
այն սբ , միայն ինր , միայն յս քո 'ի փառս նոյ
հօր , տեսանէին ամենեքին հանդերձ եւաւ-
ղեաւ իմանալի լոյս 'ի խորանին , և զբարեւոյ
'ի մէջ հրեշտակաց սպիտակազգեստից : Իսկ
սբ հայրապետն 'ի ճաշակել անդ զսբ հաղն՝
եթող և մատուցաւ երկու . յորոց զմէն պա-
հեաց , զի թաղեացի ի նմա ('ի նշանակ հա-
ւատոց յարութիւն , ի բանին նոյն՝ թէ որ ու-
տէն զիս , և նա կեցցէ վս իմ . և թէ՛ յարու-

Ի՛ր

ցեց

ցից զնա յաւուրն յետնուամ . զայս արարին և
ամանք յառաջնոց . այլ յետոյ արգելին ժո-
ղովք) . և կոչեցեսլ առ ինքն ոսկեգործ՝
հրամայեաց առնել աղաւնի յոսկւոյ սթյ . և
յայնմ եդել զերրորդ մասն խորհրդոյն՝ կա-
խեաց 'ի վր' սթյ սեղանոյն . (յայտ է թէ 'ի
պէտս հաղորդելոցն արտաքոյ պատարագի ,
զի և 'ի պէտս հիւանդաց) :

Եւ յաւուր միում հրէայ ոմն միաբանեալ
լ ժողովս քրիստոնէից՝ եկն յեկեղեցի դի-
տել զկարգ պատարագին և զհաղորդութի
խորհրդոյն . և տեսանէր հրէայն , զի մանուկ
յօշէր ձեռք իւրովք թարսիղիոս . և 'ի հա-
ղորդիլ ամենեցուն՝ ընկալաւ և հրէայն ոմն
ճշմարտամբ միս և արիւն . և մասն ինչ տա-
րել 'ի տուն իւր՝ եցոյց զուգակցին իւրում .
և ապա եկեալ առ սթ հայրապետն՝ մկրտե-
ցաւ նմ տաժի իւրով :

Եւ ին մի նեղեալ վր պարտուց հարկին՝ եկն
առ մեծն բարսեղ՝ օգնել նմ . և նա գրեաց
առ իշխանն հարկապահանջ . վր մերձ որչափ
կարօղ ես , օգնեա՛ դմա . իսկ իշխանն արար
պիտի . վր քո ո՛վ հայր եք կամեցայ թողու-
կնոջդ , այլ ո՛չ կարացի . վր զի զհարկս թա-
գաւորի պարտի : Եւ նա դարձեալ գրէ . ե-
թէ կամեցար և ո՛չ կարացեր , թողցի քեզ .
ապա եթէ կարօղ էիր , և ոչ կամեցար , ած-
ցէ զքեզ նծ յայլ պատշաճ ժամու յայնպիսի
վիճակ , զի յորժամ կամիցիս՝ յայնժամ ոչ
կարասցես : Եւ առժամայն եղեն նմ իրքն .
զի իշխանն պարտաւոր գտեալ՝ արգելաւ 'ի

Ի՛՛՛

Z

բանտ

բանտ արքունի կապանօք . և յայնժամ առաքելը եղկելին աղաչաւորս առ սք հայրապետն միջնորդ լինել առ թիգրն՝ ներել նմ . և այնպէս ազատացեալ՝ ողորմեցաւ և ինքն տառապեալ կնոջն :

Եւ յամեցաւ Սարգիս զայն Կապանի միտմամբ յաւուրցելանել արտաքոյ քաղաքին , և ասէ ցմեզ (ասէ եղադիոս) . որդեակք իմ եկայք զկնի իմ , զի տեսլիք զփառսն նոյ հանդերձ ինե . և ելեալ ի քաղաքէն մերմէ գնացաք : Եւ ասապա պատմէ յերկար , թէ որպէս յայտնեցաւ առաքինու թիւն սք քահանային անաստապայ՝ որ եր երէց գեղջ միոյ , և Սարգիսն նորա թէոգնեայ , որ անուամբ եր կին , իսկ գործովք քոյք , և կոյս պարկեշտ . և եր նոյ զքառասուն ամ կացեալ տնակցու թիւ , և պահեալ զառաքինի սրբուի իւրեանց՝ պատճառելով զամլու թիւ . և զօրհանապազ պահովք կատարելն , ոչինչ ճաշակեալ բայց միայն հաց և ջուր : Եւ իբրեւ հրամայեաց հայրապետն քննելն , զի մատուցէ զպատարագ , նա ասէր . Սարգիսն , ունի ուսուցանես , նուազն ի լուէն օրհնեցի : Եւ սէ ցնա երջանիկ հայրն մեր . զկնի նմ առաքինի վարուց քոյ կալ ջիւր և զլսողութիւն . և յունկնդիւր լինել նոյ ետես սքն բարսեղ և արժանաւորքն լէ նմա զամենասք հոգին ի նմանութիւնսոյ չրջապատեալ զխորանաւն և զքահանային : Եւ պա եկաք ի տուն քահանային . և յետ ճաշելոյ ասէ ցնա արքեպիսն . պատմեալ ինձ , ուստի ե գանձդ քոյ այդ , և զինչ եմ վարք

Վարք քո :

Եւ ցնա երէցն . մարդ եմ մեղաւոր՝ հնա-
զանդեալ դիմաստկան հարկի . ունիմ լուծս
երկուս եղանց . զմին ես վարեմ, և զմիւսն
վարձկան ունիմ . և զոր ինչ տայ մեզ անձ ,
առնեմք երկուս մասունս . զմինն առնեմք ի
պէտս օտարսիրունէ , և զմիւսն ի պէտս հա-
կահանաց : Եւ իբրեւ լուեաց զայլ գործս իւր ,
առեալ սթշն բարսղի զձեռանէ երիցուն՝ ե-
բեր ի խուց մինք , և ասէ . բաց մեզ զդուրս .
և յոչ կամիլ նր՝ աղիւքն ինքնին բացան . և
մտեալ ի ներքս՝ տեսաք այր մի գողի՝ ոչ ու
նելով ամենեւին ողջ տեղի . և ոչ ոք գիտէր՝
եթէ անկեալ դնի անդ . բայց միայն քահա-
նայն և զուգակիցն իւր , որք սպասաւորէին
նմա : Եւ սթշն ցերէցն . վրէժ կամեցար թա-
քուցանել զգանձս զայս . յայնժամ յաղօթս
եկաց Ծա հայրապետն , և բժշկեաց զնա . և
դարձաք ի քաղաքն՝ ցնծուի օրհնելով զանձ :
Եւ տայսորիկ պատմէ եղադիոս զգալուստ
սթշն եփրեմի սու Ծա բարսեղ , և զտեսաւ
նեւն նց ի վր միմեանց զշնորհսն ան . զորմէ
երկար լինի գրել : Իրէ զկնի ճոխագոյն և
վրայրի կնոջն մեղաւորի , որոյ քնքեցաւ ձե-
ռագիր յանցանաց աղօթիւք բարսղի և եփ-
րեմի : Եւ ապա վր յովսեփայ հրէի և բժշ-
կի . զոր սիրէր Ծա բարսեղ . և ստեպ յորդո-
րէր դառնալ ի քս . այլ նա ոչ առնոյր յանձն ,
մինչև մերձեցան աւուրք փոխման սթշն . և
իբրեւ եկն յովսեփ , և սրտցաւ թիւ ծանոց
թէ վախճանի այն օր , ասէ ցնա մեծն բար-

սեղ . ոչ գիտես՝ զի՞նչ ասես . ասէ ցնա հրէայն
 յովսէփ այլաբանօրէն . հաւատա՛ւ արքայն , զի ա-
 րեգական ընդ արեւմուտս է այսօր : Դ՛սէ ցնա
 Ծառն . Իսկ եթէ ապրիմ մինչև ցայգուցն՝ ի
 վեցերորդ ժամն , զի՞նչ առնես : Եւ նա ա-
 ւէ . ես մեռայց : Դ՛սէ ցնա Ծառն , այո՛ մեռա-
 նիցիս մեղացն , և կենդանասցիս քնին իմոյ :
 Հայնժամ երգուաւ հրէայն մկրտիլ , եթէ
 լինիցի բան սքնն :

Ի՛վաղի՛ւ անդր տեսե՛լ յովսէփայ զբարսեղ
 կենդանի՝ զահի հարաւ . անկաւ յօտս նր՝ ,
 և խոստովանեղև զքա՛ն . ասէ . հրամայեա՛յ աչ-
 սուհետե տալ ինձ զկնիք Ծառ մկրտութեն և
 անձնան իմոյ : Դ՛սէ ցնա սքնն՝ ի մահճէ ան-
 տի . ես ձեռօք իմովք մկրտեմ քքեզ հան-
 դերձ տամք քո : Իսկ բժիշկն զննե՛լ զերակս
 նր՝ ասէ . անկար ՚ի զօրութե՛ք բուժմէ հայր
 Ծառ , և բնուի՛ք իսպառ նուաղեալ է : Դ՛սէ
 ցնա սքնն . ունիմ՝ զհրաշագործօղն բնութեա՛ն
 որ զօրացուցանէ : Եւ զայս ասացեալ յան-
 կարծակի յարեաւ եկն յեկեղեցին , և մկրտ-
 տեաց զնա և զտունն նորա առաջի անձնոց
 վրդեանն . և կոչեաց զանուն յովսէփայ՝ յով-
 հաննէս . և այնուհետեւ այլևս յերկարեաց
 զպաշտամունս և զբարոգութի բանին իւր .
 և լէ երեկս աւուրն բազմեալ ՚ի վրձ մահճաց՝
 աւանդեաց զողին ՚ի ձեռս իւր ուրախութեալ .
 և թաղեցին զնա երկոտասան եպսոկնք հան-
 դերձ անձն բազմութեալ ՚ի տապանի , ուր էին
 նշխարք Ծառ հայրապետին զԼոնգի , ՚ի վկայա-
 բանն սքնն սիւքիանոսի : Հանդեաւ՝ որ հրեշ-
 տա .

տակական վարուք 'ի յերկրի քաղաքավա-
րեաց՝ երանելի հայրապետն նքն բասիլիոս ,
յամսեանն յունվարի , որ օր մի էր ամսոյն՝
յաւուր հինգշաբաթոյ , 'ի Թգրութեն վա-
ղենտիանոսի երկրորդի , և 'ի վերջին ամի վա-
ղեսի , յիշատակ բարի Թողեալ յեկեղեցւոյ
'ի փառս քորի :

Ըստ անձ գեղեցիկ միաբանի ը գրելոցն 'ի
ներքողեանս բարսղի յնծաբանէն , 'ի նիւ-
սացւոյն , և յեփրեմայ , հանդերձ աւանդու-
թիք այլոց 'ի մատենագրաց . և որ մեծն է՝
յայտնապէս յիշէ անձաբանն զվերջին սքան-
չելիս սթյն , զյառնելն 'ի մահճաց և զգնալն
յեկեղեցի յաւուր հոգեվարի . մինչև յայտ-
առնել 'ի ձեռնագրութի ևս արար . քան-
զի ասէ . * Ըստուհետև զընթացսն կատա-
րեալ , և զհաւատսն պահեալ , ցանկայ լու-
ծանիլ , և պսակացն 'ի վր կայ ժամանակ :
Եւ ոչ զայն լուծաւ . (ը մովսեսի) , եթէ ել
'ի լեառն , և վախճանեաց , այլ թէ վախճա-
նեաց և ել առ մեզ (յերկինս) : Հրաշագոր-
ծէ ինչ մի և աստանօր՝ քան զյառաջասացելս
ոչ փոքր : Օ ի այն ինչ մեռեալ գոլով՝ գող-
ցես , և անշունչ , և զկենաց զոռաւելն լքել ,
քաջահնչօղ եղանի 'ի վերջինս 'ի բանիցն .
անձ զի զոյգ ը բարեպաշտութեն ասացունածոց
չունցէ յաստեացս . և ձեռնադրութիք պաշ-
տելով զմտերիմս իւր՝ զձեռն և զհոգին տա-
ցէ նց . զի մի լիցի 'ի բեմէն պակասիլ աշա-
կերտաց իւրոց և պաշտօնակցաց 'ի քահանայ-
ութե Ըստուհետև անկեղդնէր այրն՝

շնչելով զշունչ յետին , խնդրեալն 'ի վերին
պարաւորութի , յոր 'ի բազմաց հետե վերակ-
նէր և 'ի ձեռս քո աւանդեմ զհոգի իմ ,
'ի վախճանի ասելով . որոց տանկին զնա հրեշ-
տակաց , ոչ վաղադոյն հանէր զոգին , եթե
ոչ նախ զմերձակայսն խորհրդաւորել , (կմ-
կատարողապետեալ , քո օրհնեալ և Եր խրաւ-
տուք հաստատեալ) , և լաւագոյնս զնա ներ-
գործեալ այցելութիւն և այնպէս
գերեզմանի հարցն առանդի , յաւելեալ 'ի
քահանայոսն քհնյապետն , 'ի քարոզս (բա-
նին) մեծ ձայնն , և յիմունկն հնչեցօղ . և
վկայն 'ի վկայս : Այլ արդ' այժմնա յերկինս
է , անդ ևս զվր մեր' ոնկ ինձ թո՛ւի , մատու-
ցանելով զպատարագս , և վր ժողովրդեանն
աղօթելով . զի ոչ իակ եթող զմեզ 'իսպառ-
թողեալ լքեալ : Այլ ես կիսամեռս գրիգոր
և կիսակտուր' 'ի մեծէ անտի խղեալ ամո-
լակցե . . . ցարդ ևս ուղղեցութի խրատիմ .
'ի նմանէ , և 'ի զգառտութի յորդորիմ գիշե-
քային տեսլեամբք , եթէ երբեք 'ի կարեւո-
րացն արտաքս անկանիմ :

II Եւ պատուական շխարաց Երջն չիքինչ յետ
թաղմանն յիշատակութի փոխադրութե ոչ
առ նախնիս և ոչ առ յետինս . բայց ասի ,
թէ 'ի հռոմ կայցէ գլուխ և աջ Երջն և կողն .
և մամն ինչ յոսկերաց 'ի բրուգ քիլի փլանս
դրացւոց 'ի հին եկեղեցին շինել յանուն նր
'ի ժա՛ դարու : 'Ի նմին դարու յաւուրս ա-
լեքսի կոմնենոսի կայսեր յունաց սկսաւ առ-
նա երկրորդունն տօնի սէյն բարսղի յերես-
նե .

Շերորդ աւուր յունկարի՝ զոյգ ընդ գրիգորի
 անձաբանի և յովհաննու ոսկեբերանի . զի 'ի
 ընեւ վիճմանց առ տգէտս և առ գիտնա-
 ւորս , թէ ո՞ մեծ իցէ յերից աստի վիշապ ,
 և 'ի մեծացուցանել ընթաց զոմն քան զոմն
 'ի սբէցս , ետես ասեն 'ի տեսլեան յովհաննէս
 մեարապօլիտ եւ իսայիտայ զերեսին նք վար :
 դապետքս՝ ուրոյն ուրոյն և միանգամայն ,
 որք ասէին . * յ) եք մի եմք , ոպ տեսանես ,
 առ նյ . և չիք ինչ հկեկու թի և կուի՜ 'ի մի
 ջի մերում . այլ իւրաքանչիւր յիւրում ժամաւ
 նախի անային հոգւով շարժեալ՝ շարագրե-
 ցաք զառ 'ի փրկութի մարդկան զվիշապիս .
 և զոր ընկալաք յայ՝ զայն մատակարարեցաք .
 և առաջին և երկրորդ 'ի մեզ չիք . եթէ
 զմին ասիցես , երկուքն առննթեր կան . . .
 սմին իրի և 'ի մի օր վերածեա՛ զմեզ 'ի հան-
 դէս տօնի , և այնպէս յայտնի կայո՞ , թէ
 մեք մի եմք նյ ։ Օ այս ամ ըարձակ աւան
 դեն ժամագիրք յունաց :

Սան և 'ի յայսմաւուրս հայոց զանազան ա-
 ւանդութիք անանցեալք 'ի յունաց՝ մանա-
 ւանդ 'ի բանից եղադիտի՝ վն մեծին բարոյդի
 զորս մարթէ տեսանել անդ՝ որոց կամք ի-
 ցեն . այլ առաւել հանդիսացեալ է այն , որ
 յըարձակ գրուէ եղադիտի ըն ճառնետրաց
 առեալ , ասի՝ թէ երեւեալ նմա ամենամբ
 անձաբանն՝ ասաց . ասա՛ , ինայեա՛ , կմ գրեա՛
 գրեա՛ , ինայեա՛ ինայեա՛ . զի էր սբն բար-
 սեղ անդադար 'ի գրութիս՝ գողով մերձ 'ի
 ծերութի և խօթագին լերդացաւ : Իսկ գիրք

նոր ամբարեալք 'ի գանձ եկեղեցւոյ՝ յայտնի
են ամենեցուն :

Այլ առանց հիման և այն աւանդութի , թէ
ուրախութիւն՝ որ լինի 'ի տարեգլուխն կա-
ղանդ կոչեցեալ , առաւել հանդիսացաւ 'ի
ձեռն սբյն բարսղի , ոչ միայն վր լինելոյ յայն
որ փոխման սբ հայրապետին՝ յորում և առ-
նեն իսկ զնա յոյնք , ոնլ և մեք մօտ յօրն յայն՝
'ի շաբաթու պահոց յայտնութե , այլ և վր
կարգելոյ սբյն բարսղի տօն ուրախութե վր
ազատելոյ եկեղեցւոյ 'ի հալածանաց յու-
լիանոսի՝ յորժամ սքանչելեօք սբ Խնածնի
'ի ձեռն սբյն մերկեռիոսի սատակեցաւ ու-
րացօղ կայսրն 'ի պարսս :

Օ այս ոչ միայն յայտնաւորք գրեն , այլ և
ճառքնտիրք ճոխագոյն իբրեւ 'ի պատմութե
եղադիոսի . զոր և 'ի ստոյգ օրինակաց նո-
րուն առեալ՝ այսպէս համառօտէ սբն յով-
հան դամասկացի 'ի գիրսն յաղագս պատկե-
րաց . ճառ . Թ . Եօք 'ի վերջն . * Իսկ թէ՝ ոչ նոր
ինչ է գիւտ պատկերաց (ասէ) , այլ՝ վաղն-
ջուց , և սբ և պանծալի հարց ծանօթագոյն
և սովորական , լուր : Իրեալ է 'ի վարս ե-
րանելոյն բարսղի՝ յեղադիոսէ 'ի նորուն ա-
շակերտէ և 'ի յաջորդէ քհնյապետութե նր ,
թէ որպէս եկաց սբն առաջի պատկերի տի-
բուհւոյն , յորում նկարեալ կայր և ձև մեր-
կուռիոսի քաջայաղթ վկայի . և կայր ինդրե-
լով զյուլիանոսի անամբ և ուրացօղ բռնաւո-
րին զգարձումն . և 'ի պատկերէ անտի ու-
սաւ զայս յայտնութի . քանզի տեսանէր առ-
խուն

խուն մի աներեւոյթ լեալ զվկայն , և յետ
ոչ բազմաց , զի ունէր զգեղարդն արեամբ
ներկեշի :

Եւ որով որով դամասկացին 'ի պէտս առաջիկայ
նպատակին իւրոյ զիրս պատկերին և եթ քա-
ղէ յեղադիտէ , նոյնպէս և այլ օրինակա-
գիրք եղադիտսի յայլ հանգամանս պատմու-
իւնն պարապեալ յիշեն զտաճար և զտեսիլ
նաժաշակի՝ առանց 'ի մէջ բերելոյ զպատկերն ,
զոր տան զօրութիւն իմանալ . ինչ նմին և յայս-
մաւորքն ինչ ինչ 'ի պարագայից զանց առ-
նէ , և ինչ ինչ այլուստ յաւելու . և է սովո-
րական պատմութիւն ինչ օրինակիս ինչ այսմիկ :
'Ի գնալ յուրիսնոսի 'ի պատերազմ ինչ մ-
պարսից՝ յորժամ անցանէր ի կեսարիա , ելին
ի առաջ նիւքաղաքացիք . և սքն բարսեղ՝ որ
ի մանց էր յայնժամ եղև , այլ ի ստուգա-
գոյն կարծեաց՝ քահանայ և օգնական եղևսի
տեղւոյն եւսեբիտսի , մատոյց թիւրին՝ որ եր-
բմն ուսումնակից էր իւր յաթէնս , հաց՝ ե-
րիս նկանակս . (թերևս առ 'ի յիշեցուցանել
նմա զքիւրուի իւր , և զլինել պաշտօնեայ
ճշմարտին նոյ) . և նա կեղծաւորութիւն ընկա-
լեալ՝ հրամայեաց տալ փոխարէն երիս տըր-
ցակս խոտոյ . յայնժամ ասէ սքն բարսեղ .
մեք՝ յորմէ ուտեմք , մատուցաք քեզ . և դու
յորմէ ուտես՝ ետուր մեզ : Ինչ որ ցասու-
ցեալ բռնաւորին , որ և ունէր յառաջագոյն
թշնամութիւն ի կեսարացիս մի կործանելոյ նոյ
զպատկեր կուոյ , սպառնացաւ 'ի դարձի իւ-
րում 'ի սուր սուռերի մաշել զքաղաքն : Իբ-
րև

րե մեկնեցաւ նա անտի, ժողովեաց սէն բարս
սեղ գանձ բիւժի քաղաքացւոց . և պահէաց
ի գանձատան եկեղեցւոյ, զի ՚ի դառնալ
կայսեր թերեւս գանձութիւն դարձուցեն զբա-
պառնալիսն նր՝ ի քաղցրութի . միանգամայն
և յաղօթս և ՚ի պահս յորդորեւ զժողովուրդն՝
եւ նոքօք յերկունորեակ լեառն (ըստ յունաց՝
տիտիմոս) մերձ կետարու յեկեղեցի ամենաւ
սրբաւ հաւոյ անձաճինն, և հսկէր մեծաւ պա-
ղատանօք՝ անցուցանել զբարկութիւն անօրէն
արքային :

Եւ ՚ի գիշերի միում տեսանէ յանուրջս ըզս
բազմութիւն զօրաց երկնաւորաց, և ՚ի միջի նց
զամենօրհնեալ անձաճինն, որ ձայնեաց ան-
սթ վկայն մերկեռիոս (ոնկ ՚ի պատկերի անդ
նր), և ասէ . երթիջիր ՚ի պարսս, և սպանն
զյուլիանոս զհայհոյիչ որդւոյն իմոյ . զնոյն
տեսիլ ետես և ոմն ՚ի զօրականէն ՚ի բանակն
արքունի . (զոր սմանք ասեն ինել յորժանոս
կեսար, և այլք իբրանոս սոփէստէս, կմոմն
ի մերձաւորաց յուլիանոսի) : Եւ զարթու-
ցեալ սթյն բարսդի՝ ետես, զի ոչ երևէր սթն
մերկեռիոս յեկեղեցւոյ . իմա՝ ՚ի պատկերի
իւրում՝ որ անդ . կմ իւ այլոց՝ իջեալ ՚ի քա-
ղաքն գնաց յեկեղեցի սթյն մերկեռիոսի, և
ոչ եգիտ անդ զնշխարս և զզէնս սթյ վկային .
և յետ պահու միոյ ետես ՚ի տեղւոյ իւրում
ներկեալ զինուք . և աւետիս ետ ժողովը-
դեանն վս սատակմանն յուլիանոսի :

Եւ յետ սակաւ աւուրց դարձաւ ՚ի պարսից
զօրականն՝ որ ետես զնոյն տեսիլ, և ահա
նա

ճատես եղև եղելացն . և պատմեաց այսպէս .
մինչդեռ կայաք ասէ 'ի մէջ խմբից պատե-
րազմացն , եւ 'ի զօրաց մերոց եւրտասարդ մի
խարտեշամօրուս՝ ապիտակ երիվարաւ և զի-
նուք , և եհար գեղարդեամբ զկօղսն յու-
լիանոսի . և եւ 'ի խոցմանէն արիւն բազում .
զոր առեալ հայհոյին 'ի ձեռս՝ ցանեաց յեր-
կինս 'ի վեր , և ասաց . յագեցիր նազովրեցի .
ան որդի՝ մարիամայ 'ի վր իմծուլմէդ քո և
զթագաւորութիս իմ :

Եւ իբրև ստուգեցաւ և օրն նոյն լինել ընդ
տեսլեանն բարսղի , միաբան գոհացան զայ .
յայնժամ կոչեաց սքն զտեարս գանձուցն ,
զի յետ առնուցուն զինչս իւրեանց . և նք ոչ
կամեցան . և սքն բարսեղ զկէսն բաշխեաց
աղբատաց յաւուրս տարեմաի , և ետ առնել
տօնահանդէս ուրախութի մեծ , ասելով . շնոր-
հաւոր տարի , և բարի կաղանդ 'ի վր ձեր .
և զկէսն ծախեաց 'ի պէտս եկեղեցւոյ՝ տա-
լով շինել անօթս եկեղեցւոյ 'ի յիշատակ :

XX

Ծ Ա Ն Օ Թ Ո Ի Թ Ի Ի Ն Ք :

(1) Որպէս ծանուցաք յընթացս պատմութեն , վարք մե-
ծին բարսղի յերկուց բոլորական բաղկանայ մասանց :
Առաջինն է այն՝ որ ինչ միանգամ քաղի 'ի գովեստից ,
զոր գրեցին 'ի վր նր գրիգոր Թաթաւան , գրիգոր Նիս-
սացին , և արքայ եփրեմ . և երկրորդն՝ այն , զոր ա-
ւանդէ եղագիտս (կմ հելլագիտս) կեսարացի յաջորդ
ձեռն՝ պատմողաբար , նշանակելով 'ի սկզբան զներքո-
ղեանս երեցունց այն հարց , և 'ի վերայ բերելով թի-
կամք

կապէ եղեն մեզ ընտւլ զպատմական պակասութիւնն, և
գրեւ զերկեւի սքանչելիս Եփն, որոց էր և ինքն ահա
նառեա կ'մականջուր :

Արդ քննիչք շատացեալ առաջնութիւն՝ հասարակօրէն աշ-
փարթ առնեն զերկրորդէն . և ունին իրաւունս՝ հայե-
լով յօրինակս իւրեանց, յորս չիք անուն հէղինակի .
միանգամայն ևս է լո՛ւ ալլէալլ օրինակագրաց՝ պէսպէս
պակասութիւն յաւելուածով՝ ի լոյս ընծայել՝ ի զանազա-
նից . թող և զայցտնի սխալանս ինչ և զանալլ պատուաշ-
ատութիւն բանից : Միայն կոմբեփիլ աշխատասիրեալ լո՛ւ
կարի՝ ի ստուգուի վերածել զայն գործ խառնակ՝ ուղիղ
մակարերեաց, թէ բնութիւնն՝ ի գրչաց է ալլափոխել . և
թէ՛ հէղինակն ոչ պահէ զկարգ ժամանակաց . և թէ՛
վոյսրդին չէ՛ արժան մերժել և զցորեանն : Բնդ հա-
կառակն՝ բայերաբոս բոլրանգեանն ջանացաւ ի ստա-
հանել զմին, ալլ ի զուր . զի առանց առաջնորդութե-
լնտիր օրինակի չէ՛ մարթ ոչ ստուգել և ոչ ստել զխառ-
նակ օրինակս : Եթէ՛ ի ձեռին ունէին քննիչք զօրինակ
ճառընտրաց մերոց՝ ոչ խոտորէին ծայրայեղ, ալլ զմի-
ջինն ընթանային ճիշտ . և կարձէին զբաղում վիճմունս՝
մանաւանդ ի վր հէղինակի գործոյն, զոր կոմբեփիլ
վայրապար ընծայեաց ամբիւղդբոսի . և բայերաբոս լո՛ւ
վայր ճգնեցաւ ցուցանել՝ թէ չէ՛ նր, կ'մ ալլոյ սերուք
թմկակցի :

Ապա ունելով մեր՝ ի ձեռին զլաւագոյն օրինակ յերեւ
ճառընտիրս մեր՝ լո՛ւ անունամբ եղագիտոի՝ ի խորագրի
անդ, և համեմատելով լաւտին օրինակն, յայտնի աւ-
սանեմք զի հէղինակն լատինականին է լո՛ւ օրինակօլ բանից
եղագիտոի, ոնչ և յանունն է յիշէ զնա յընթացս, բայց
հանգերձ նշանօք անհաւատարմութե և յաւելուածով
աւելորդ բանից . իսկ մերս կամ է հարազատ բան եղա-
գիտոի, և կ'մ սակաւ փոփոխուէ ներքոյ անկեալ . մինչ
զի մեծ ճառընտիրն Ա. պահեալ է և զյշատակարան
հէղինակին՝ ի վախճան գլխոյ, որ վո՛ւ ստատկման յու-
լիւնոսի . * Ես եղագիտոս գրեցի զյշատակ սքանչելեաց
,, մեծ հայրապետին բարսօղի, որումականատես և սպա-
,, սաւոր էի . որ և յետ փոխելոյ յձեռն երանելի քահա-
,, նայապետին՝ ես կալայ զաթուռ եպստութե գթութիւն
,, ան, և ողորմութիւն միածնի նր ան մերոյ յնիքնի, և նե-

17. բողոքէ հոգւոյն սբյ . որում ամ փառք և պատիւ յաւ
 ,, Էփեսանս . ամէն || :

Արդ որչափ տարբերի եղապիսոս մեր 'ի սուտ ամբի-
 լաքիտսէ լատին օրինակին, ոչ կարծեմք թէ և մերս ե-
 զադիտս տարբերիցի շատ 'ի յունական օրինակէն՝ զոր
 'յիչէ գամասկացին . զի թէպէտև գամասկացին իկայէ
 թէ ինքն ընթեռնոյր 'ի յունականն զուարագայս պատ-
 կերի . Թաւմաթի և մերկեռիտսի՝ որ չիք յայտնուպէս 'ի
 մերումս կմ' 'ի լատին օրինակի, բայց այսմ կրկին պատ-
 ճառ մարթէ տալ . նախ՝ զի գամասկացին ոչ լի չարա-
 գրութե բերէ զբանն, այլ լի իմաստից քաղեալ . որ և
 լի խնամից փակի 'ի մեր օրինակն . և երկդ՝ զի մարթի
 լինել, թէ յառուրս պատկերամարտից օրինակք ինչ
 եղապիսոս այլապիտեալ իցեն 'ի յունականն, և այնպէս
 Թարգմանեալ 'ի լատին և 'ի հայ . ուր գամասկացին 'ի
 թաղից օրինակաց հանեալ է զայն հատուած : Ո՛րպէս
 և իցէ՝ վիպոյռի գամասկացւոյն անհետ առնէ զբազմա-
 պատիկ առարկուածս ոմանց 'ի քննչաց, որք ոչ կամէին
 յանձն առնուլ ոչ զայնպիսի անցս հրաշալիս, և ոչ
 զայն՝ թէ սբն բարսեղ առ յուլիանոսիւ իցէ օգնական
 եպիսկոս կեսարիոյ . և եթէ արժան իցէ յեղնական զա-
 ռուծ գուշակել, յայտ առնէ գամասկացին՝ թէ 'ի պատ-
 մութե եղապիսոսի կային այն ամ պրանչելիք, զորս մեք
 ընթեռնուովք այժմ՝ 'ի ճառընտիրն մեր . թող այլք զօրի
 նսկս իւրեանց տեսցեն :

Ապա անաչառ խօսելով, թէպէտև քաջ գոան քննիչք՝
 'ի քաղել զվարս սբյն բարսղի 'ի ներբողաբանից նր, և
 'ի թղթոց նորին նբ հօրն, մանաւանդ բեհեդիկոեանք
 'ի կարգի գործոց բարսղի, և բողանդեանք 'ի քննութե
 վարուց նր, բայց ունին և սակաւ մի մեղադրուե տե-
 զի՝ վն չկամելոյ ճուռնել ինչ արտադոյ . ուր և ինքեանք
 խոստովան լինին, թէ ներբողաբանք ոչ ընծային մեզ
 զկատարեալ վարս ոչ մեծին բարսղի, և ոչ այլոյ ու-
 րուք 'ի սբց : Ո՛ւր թողից զայն, զի 'ի կարգ գովեստից
 ինչ ինչ 'ի վերացեալն ասացեալք՝ ենթադրեն զերեւելի
 երեւելի գործ եղեալ 'ի թանձրացեալն . զի Թաւմաթի
 յորժամ ասէ զքարապէ 'ի վերջաբանութեան իւրում-
 * Թոճին ինձ և այրիք գովել զվերակացուն, և որք
 ,, զհայրն, և աղքատք զաղքատասէրն, և օտարք զօտա-

,, ըս

„ բասէրն , և եղբարք զեղբայրասէրն , հիւանդացեալք
 „ զբժիշկն , զոր և կամիս հիւանդուի և բժշկուի . ա-
 „ ռողջացեալքն զպահպանիչն առողջութե . ամենեքին
 „ զ իւր ձով ձով եղբաւն , զի շահեսցի զամենեսին կո՞ղմ
 „ լովագոյնս ॥ . ոչ ապաքէն յայսպիսի բանս բովանդա-
 կին ձով սքանչելի գործք սԲժի՞ն՝ առաւել քան զգրեալսն
 յեղատիոսէ և յայլոց :

Գիտեմ , զի գժոհարուիք չառաջ ելանեն 'ի պատմա-
 կան գրութիս , եթէ՛ 'ի պատճառս հանգամանաց հնու-
 թե՛ զորս չափել կամիմք ի մերումս յետին վիճակի , և
 եթէ՛ 'ի պատճառս միժուե՛ բանից հեղինակաց . թող և
 զսխալագորուի գրչաց և զպէսպիսուի օրինակաց . և մի-
 թէ՛ ոչ հանդիպին նոյնպիսի գժոհարութիւք և յանորոշ
 բանս ներբողականս . գուցէ և ևս առաւել . ընթա՛ առ
 քննիչս , և տեսցես՝ թէ՛ որչափ լի գիտութիս հանեն և
 'ի բանից մօտաբանին և նիւսացւոյն և եփրեմի . թողից
 զայն՝ զի բազում ինչ տեսանեն յիշատակեալ 'ի միոյն ,
 գորով միւսն զանց առնէ . (մինչև զարմանալ կրիտիսաց
 և ասել , թէ՛ զիարգ . զայսպիսի նշանաւոր բան չիշէ
 սա՞՛ կամ՛նա .) բազումայն է՝ զի ոչ լի միմեանս կարեն
 միաբանել , և ոչ զմին առանձին յանքոյթ նաւահան
 գիտտ հանել . մինչ զի 'ի զանազան կարծիս բերեալ և
 քննչաց՝ այր զարամբ ելանեն , և թողեալ զգրիչն՝ ընդ
 միմեանս կռուին . և 'ի ձգել զբանս նախնեաց յայսկոյս
 և յայնկոյս՝ նք անշարժ մնան , և ինքեանք կան մնան 'ի
 ծուկս . է՛ զի և խզեն զկապանս գժոհարուեց առ չկա-
 րելոյ լուծանել զկնճիւռն . վն զի աւելորդ հետաքրք-
 րութիւն համարձակին խօսել զոր ոչն գիտեն . քր է՛ որ
 զբարսեպ համարի առանց ձեռնագրուե՛ սարկաւագուե՛
 քահանայացեալ , զի մօտաբանն ոչ յիշէ զսարկաւագ լի
 նելն նր . է՛ որ զմօտաբանն կարծէ ծնեալ յեպսութե
 հօրն՝ չարաչար իմանալով զուղիղ գրեալսն 'ի մմանէ (ող
 ասացաք 'ի ծան . վարուց նր) . և յայլ ևս անհեթեթ
 կարծիս իւարդաւանին , և նստին դատաւորք թեթե-
 սխալանաց պղոց , և քննիչ զքննիչ դատապետ առնէ :
 Իւ որ մեծն է՝ 'ի կամիլն ընտրել զ իւր քմաց կարծիս
 երբեմն և 'ի հակասուիս անկանին . քր բայերտիտս բոլ
 բռնդեան սիրով շուռնի և հաստատէ , թէ՛ ամփիլոզիո՞մ
 սի իցէ այն ճառ՝ յորում գրի , թէ՛ սքն բարսեղ վախ՝

Ճա

Ճանեալ իցե յաւուք Թլխատուութի. վն զի 'ի գեալ գայ
այժմն սովորութի յունաց և արեւմտեայց. իւ որում
բնն բարսեղ մեաւ 'ի յունվարի 10. և սակայն ինքն իսկ
վկայե, թէ արեւելայք զծնունդն. և զայսանութիւն 'ի
միասին կատարէին յայնժամ. ք 'ի յունվարի 6. 4. զիարդ
յօր Թլխատուէ անկանէր վախճան բարսիկ. ապա ու
նէր ասել, թէ ոչ է այն ճառ ամփիլղորոսի, այլ այլոյ
ուրումն 'ի յունաց յետնոց պատուասա 'ի վր բանից աւ
փիլղորոսի. ուն և բենեգիկտեանք չառնուն յանձն թէ
ամփիլղորոս իցե հեղինակ այնր ճառի:

Ուր Թորից զժմկագրական գժուարուեա, յորս բազ
մեք տարժանին իմ քննիչք. և սակայն իւրաքանչիւրն
'ի նն բացարձակ վճռէ զիւր կարծիս՝ մերժելով զայ
լոցն. հր զծնունդ բարսիկ դնեն ոմանք յամի 329, կամ
328. որով լինի վախճանեալ իբր յիսնամեայ. և այլք
յամի 317. որով լինի վախճանեալ իբր վաթսնամեայ:
Սովորաբար զգրիգոր իմարանն. ք աւ ասեն կայեալ
յաթուոն կոստանդնուպօլսոյ. բայց կան ոմանք յառաջ
նոց՝ որք ժք ասեն. գարձեալ սովորական կարծիք է
թէ բարսեղ եկաց յեպսուէ ամս ք, կամ է, և սակայն
կան՝ որք ժք, կի՞ ժէ գրեն, ուն և 'ի Հ. ընթեռնումք.
որովք ունիս խմանալ թէ իւ այլեայլ դրութեց ժամդ
նակայ՝ լինի և յեռեառաջութի պատմութեց. այլ ոչ
եթէ սոի իսպառ՝ որ ինչ եղևն իրօք: Եւ այս գժուար
ութի քասնամեայ երկարուէ կի՞ կարճուէ ժամանակի
(որում ոչ քաջ միտ դնեն քննիչք, կարծելով այլուսո
զատդոյն գիտել,) կայ յամ պատմական անցս չորբորդ
գարուն. ուն է տեսանել և 'ի ծանօթութեա պատմութե
հայոց:

Յայսպիսի գժուարութի ծագի և գնեղն սոկրատայ (ո
րում ոչ սակաւք հետեւեցան), թէ սքն բարսեղ էր
մտերիմ սիրելի սակեբերանին, և թէ բարսեղ ձեռնադ
բեցաւ 'ի սքն մեղիտոսէ անտիոքայ հայրապետէ: Ըն
դունիմք, թէ սոկրատ շփութեալ իցէ զբարսեղ կեսա
րացի ք բասիլիոսի իսաւրացւոյ, ուն միաբան հաստա
տեն քննիչք, բայց տեսանեմք՝ զի ոչ որ 'ի քննչաց ապ
զբաւական պատճառ սերտ բարեկամութի, որ 'ի մեջ
սքն բարսիկ և սքն մեղիտոսի, ուն յայտ է 'ի Թղթակ
գութեց և 'ի գործոց նոյ: Չայսոսիկ օրինակի վն և և թ

յուշ արարաք, զի մի ոք՝ որ զմիոյ կմ գերկուց 'ի կրիստիսաց զբանս վերծանէ, կարծիցէ խելահաս լինել թմաստուգուէ իրաց . զի կան մնան և այլ բիւմ գիտելիք ծածկեալք և 'ի քննչաց . մեզ շատ լիցի զոր միանգամ եղաք . վկայուիք այսր և այնր անձին 'ի հին մատենագրաց :

Գիտեն քննիչք զանուն փառաստուի կմ փոստոսի, որ յիշի 'ի կարգս Թղթոց սփյն բարսզի իբրև մի յենպսաց փոքուն հայոց . բայց Թէ գիտէին՝ եթէ նա է փոստոս բիւզանդացին, որ բուզանդ պատմիչ կոչի, չգիտեմ զինչպիսի դատաստան առնէին զպատմուէ նր . մեք գիտեմք, զի է շատախօս և երկարապատում, միանգամայն և երազապատում . բայց քզի է ժամանակակից մեծին բարսզի, անգիտանամք՝ զինչ ասացուք զգրելոց նր վասն բարոյի . զի 'ի պատմելն զձեռնագրուի սփյն ներսեսի մեծի 'ի կեսարիա, ունի այսպէս . Դպր. Դ. Գլ. 4 . * Ժողովէր առ ինքն մեծ եպիսկոպետն եւսեբիոս ,
 ,, զբաղմուի եպսպոս սփյն ը առաքելական օրինացն ,
 ,, զի ձեռնագրեացեն զսփն ներսէս լինել եպսպոսեա
 ,, հայոց մեծաց . և եղեն մեծ սքանչելիք . զի մինչդեռ
 ,, այն ինչ մտեալ էին յեկեղեցին, էջ աղաւնի սպիտակ
 ,, 'ի վր սեղանոյն յանդիման քչնյուսեն և թմ ժողովը .
 ,, դեանն . և իբրև եմուտ եւսեբիոս արքեպիսկոպետն և
 ,, երիցունքն ը նմա, և երիցապետ մի նր՝ որում ա
 ,, նուն բարսպիոս կոչէր, Թեոեաւ աղաւնին 'ի սեղա
 ,, նոյն, և հանգեաւ 'ի վր նր . և յամեաց բիւմ ժամն :
 ,, Իսկ իբրև եհաս ժամ, յորժամ կամեցան զներսէս
 ,, ձեռնագրել, վերացաւ աղաւնին 'ի սփն բարսեղէ ,
 ,, և նստաւ 'ի վր գլխոյն ներսեսի || :

Ուր երիցապետ կոչումն բարսզի՝ գեղեցիկ միաբանի ը ստոյգ պատմութեց, Թէ յայնժամ նա չէր եպս, բայց գլխաւոր յերիցունս իբրև գործակից եւսեբի եպսի . և աղաւնակերպ երեւումն հոգւոյն սփյն 'ի վր նր՝ 'ի դէպ գայ գրիլոցն յեղադիտէ, Թէ նաև 'ի ժամ մկրտութե նր, ոպ և 'ի ձեռնագրութեն՝ եղեն նոյն սքանչելիք 'ի վր նր . զոր չփութեալ յայսմաւուրք հայոց ը առաջիկայ բանից բուզանդայ համարի, Թէ միանգամայն ձեռնագրեալ իցեն յեպիսկոպետն բարսեղ և ներսէս . այլ յայտ է Թէ բարսեղ յետ մահուն եւսեբի ձեռնագրեցաւ 'ի տեղի նր 'ի ձեռն գրիգորիոսի հօրն գրիգորի թծաբանի :



Վ. Ե. Բ. Վ. Ս Բ Բ Ո Յ Ն

Գրիգորի Նիսացույ :

Ն. Յ. յանվար . 10 : 1 . Տարս . 9 : Բողևան-
 քեան . Ի Բ հարս . Տարսի . Էջ . 4 = 10 : Դ խորի .
 հոգի . 14 . Էջ նոյեմբ . 22 :



Գ ԵՆՆՈՒՆԻՅԻ ԵՂԲԵՐՅՐ
 մեծին բարագի՛ Գրիգոր նիս-
 սացի , կրտսեր քան զբարոեղ ,
 և երէց քան զպետրոս , եղև մի
 ՚ի լուսաւոր վիշապ եկեղեցւոյ , սիւն հաւա-
 տոյ , և զօրեղ ախոյեան լեզւմ հերձուած ու-
 ղաց , առաւելապէս ընդդէմ արիւմնոսաց և
 մակեդոնեանց և եւնոմեանց . բանիբուն և
 գիտնաւոր , գեղեցկախօս և պերճաբան բա-
 նիւն և գրով . և աջակից եղբօր իւրում յամի .
 մինչև անժաբանին կոչել զբարսեղ մովսէս ,
 և զգրիգոր ահարոն . որպէս և առ նա ինքն
 գրելով զկնի փոխման եղբօրն՝ ասէ . զքեզ
 եթող երանելին այն զկնի իւր փոխան անի ,
 զի զնք առաքինութիս ՚ի քեզ տեսանելով
 իբրև ՚ի գեղեցիկ և ՚ի պայծառ հայելոջ
 զնա ինքն համարեսցուք լե մեզ լինել :
 ՚Ի մանկուէ սնաւ գրիգոր ՚ի ձեռս յը ծնո-
 ղաց իւրոց բասիլիոսի և եմեղիայ , և լե հո-

Ի՛Ի

A a

գա

գարաւ ձուլի՞նք ծրհարազատաց իւրոց՝ բարա-
ղի անդրանկի յեղարս , և մակրինայ ան-
դրանկի՝ ի քորս , զարգացեալ յառաքինութեա
և յուսմանս : Եւ յարբանս հասեալ՝ եմուտ
'ի կարգ Զփ ը որինաց , առեալ 'ի կնութիւն
զպարկեշտ և զառաքինին Թէոսէվիա . որոյ
որպէս անուսնն անպաշտութիւն Թարգմանի ,
նոյնպէս և կէանքն եր աքանչելի . զոր անա-
բանն անհամեմատ գովութիւն մեծացուցանէ՝
կոչելով վայելութիւն եկեղեցւոյ , զարդ քօի ,
և մերումն գարու օգտակար բազմօք :

Յետ այսորիկ ընտրեցաւ գրիգոր վսիւրոյ
որբութե և իմաստութե 'ի կարգ երկցուե-
ւ լծակից նի՞նք սարկաւագուհի անարատ
բռաւել քան զկուսանս և զայրիս օգնական
էր առն իւրում . և երկոքեանն օրինակ բա-
րի ումնեցուն : Իսկ իբրեւ փոխեցաւ յառ-
տեացս երանելին Թէոսէվիա , բանագատե-
ցին զնոր գրիգոր , և ձեռնադրեցին յեպսուի
նորին քաղաքի , ուր առնէր զքահանայութիւն .
քի նէսկեսարիոյ առաջին հայոց , որ և նիւ-
սա կոչի՝ որիշ 'ի նէսկեաւորիոյ կապագով-
կացւոց , իբր եռօրեայ ճնշաւ հեռի 'ի կե-
սարիայ քաղաքէ , և 'ի սեբաստիոյ նոյնպէս .
իսկ 'ի սեբաստիա եղև զկնի ենիս՝ կրտսեր
եղբայր նի՞նք պետրոս . ոնկ և մեծն բարսեղ 'ի
կեսարիա , փոքր մի յառաջ կամ զկնի քան
զեպսութին գրիգորի :

Եւ 'ի հալածել վաղեմի կայսեր զեպսունս
ողողափառաց՝ Թէպէտև ոչ իշխեաց ձեռն
արկանել 'ի բարսեղ , այլ արտառահման ա-

բար

բար զեղբայր նորա զգրիգոր վն համարձակ
յաղթահարելոյ նր զարիանոսս . այլ 'ի վեր
ջին ամի վաղեսի դարձաւ յաքսորանաց , և
առաջիկայ գտաւ փոխման մեծին բարսղի .
զոր և կոչէ գրիգոր՝ հայր մեր և վիպ , ոն
և զքոյր իւր մակրինա՝ վիպուհի : Ետ այ-
սորիկ գնաց 'ի Ժողովն անտիրոքայ , ուր վճռե-
ցաւ , զի Ծբն մեծիտոս և պաւլինոս կալցին
զվիճակս իւրեանց 'ի նմին քաղաքի . և որ
կենդանի մնասցէ յետ վախճանի միւսոյն ,
նա լիցի Էհանուր պատրիարգ վիճակին ան-
տիրոքայ :

'Ի դառնալ իւրում անտի կամեցաւ գնալ 'ի
տես քեռն իւրոյ մակրինայ առանձնացելոյ
իբրեւ միանձնուհի 'ի տան . և 'ի մերձենալ իւ-
րում իբրեւ աւուր միոյ ճանապարհաւ՝ տե-
սանէ յանուրջս , որնպս ինքն պատմէ , ունել
'ի ձեռին զնշխարս սթց , յորոց լոյս փայլա-
տակեր իբրեւ 'ի ցոլացմանէ հայելոյ՝ յոր
հարկանիցի արեւ , մինչև խտաղիլ աչաց նր .
և զայս ետես երիցս 'ի նմին գիշերի : Եւ 'ի
զարմացման եղեալ՝ ոչ գիտէր զխորհուրդ
տեսլեանն . մինչև եկեալ իմացաւ և ետես
զսրբուհին մակրինա հիւանդագին . որ փու-
թայր հասանել զկնի եղբօր իւրոյ բարսղի .
ոն և եղև իսկ . զի 'ի նմին ամի փոխման նր՝
մինչև լցեալ էր տարւոյն , գնաց և մակրի-
նա առ անձկալին իւր քս : Ինդ սմին մակրի-
նայի խօսելով՝ հանդերձ խորիմաց ասացունա-
ծովք նորա գրեաց նիւսացին զգիրս , որ յա-
զագս հոգւոյ :

թէտ այսորիկ գնաց Թբ վիշտն 'ի սբ Ժողովն
 կոստանդնուպօլսոյ՝ գումարեալ առ մեծն
 Թէոդոսիւ՛յամի տն 381 . Ըզէմ հոգեմար-
 տից և եւնոմեանց , տարեալ ը իւր և զգիրս
 իւր՝ զոր գրեալ էր ըզէմ եւնոմիոսի . զոր և
 ընթերցաւ առաջի գրիգորի անժաբանի՝ ինձ
 լուիլու , ասէ հերոնիմոս : Եւ յորժամ հաւ-
 տատեաց Թբ Ժողովն զանժաբանն 'ի հայրա-
 պետուի Թգրական քաղաքին , խօսեցաւ նիւ-
 սացին ճառ ուրախակցու Թե յատենի անդ .
 ուն ինքն նշանակէ . Թէպէտև անժաբանն յե-
 տոյ հրաժարեցաւ : Եւ պա 'ի վախճանիլ սէյն
 մեկիտոսի անտիօքայ հայրապետի անդ 'ի
 կոստանդնուպօլիս , խօսեցաւ արձանական
 ճառ պանծալի 'ի վիճ նիւսացին , և այլ
 ևս բազում իրօք սքանչելի ցուցաւ 'ի մէջ
 հարց Ժողովոյն : Եւ ար յետ երից ամաց և
 զարձանականն փղակիղայ Թագուհւոյ՝ տիկ-
 նոյն Թէոդոսի , և մօր արկադեայ և սնորիո-
 սի . զի էր հռետոր կատարեալ . մինչև ազ-
 դել նմա անժաբանին ընտանի սիրով մի շատ
 պարապիլ 'ի գիրս արտաքին հռետորաց :
 Եւ զի մեծ էր անուն գրիգորի նիւսացւոյ՝
 իբր հաւասար բարսղի և անժաբանի , նսեմաւ
 նալ արդեօք երեւեր առնովաւ և եպսապետն
 կեսարու եղադիոս յաջորդն բարսղի . մինչ
 զի ուն զեւսեբիոս եպսապետն չարժեցին եր-
 բեմն բանսարկուք ըզէմ բարսղի , նոյնպէս
 և զեղադիոս ընդզէմ նիւսացւոյն . և իբրև
 զայրացաւ քսուի չարալեզու արանց , հարկ
 համարեցաւ նիւսացին երթալ խոնարհուի
 յոտս

յոտս նր, և բժշկել զմիտս նր . ոնց յերկար պատմէ 'ի Թուղթն առ փլաբիանոս : Վերջ Թէպէտե առ Ժամն ոչինչ օգտեաց , այլ զկնի եղադիոս ինքնին 'ի վր Տասեալ՝ Թէ օտարաց տերմանացանուծին է պատճառ նմ չարեաց , յետո եկաց 'ի սնոտի կասկածանաց իւրոց , և ճանաչէր զգրիգոր ոչինչ ըհատ 'ի վիպէն իւրմէ բարսղէ և յնծաբանէ . ոնց և իբրե հաւատար նց պատուով յիշէ 'ի վարս սթյն բարսղի :

Ըրջեցաւ սթն գրիգոր նիւսացի և 'ի կողմանս հայոց՝ ը տարածուծէ մասին վիճակի իւրոյ և յայլ բազում տեղիս , յնմի զօգուան եկեղեցեաց տնտեսելով . Թող զի ուր ուրեք դժուարին ինչ հանդիպէր , զնա յորդորէին եմսունք հնարս գտանել բարեկարգութե . և նա նմ 'ի գլուխ տանէր զնմ : Վնաց և յեհմ , և շրջեցաւ 'ի տնօրինական տեղիս նովին հոգւով՝ որով արժան է տեսանել զայնպիսի սբ ուխտատեղիս . մինչև ասել նմ , Թէ 'ի սիրտ նծասէր ուխտաւորին մնան միշտ բեթղէհէմ , լեառն ձիթենեաց , գողգոթա , և յարուծի :

Եւ այսպէս ոնց զարեգակն փայլեալ 'ի մէջ եկեղեցւոյ երանելին գրիգոր զկնի եղբօր իւրոյ բարսղի՝ զբազումս լուսաւորեաց . և հասեալ 'ի վայելուչ ծերութի՝ հանգեալ խաղաղութ յանմահական կեանսն՝ յամի նն իբր 396 . 'ի հասակի իբրու եօթանասունս . մաց , Թողեալ զբազմապատիկ ճառս և մատեանս եկեղեցականս և իմաստասիրականս .

յորոց զսչ սակաւս արար 'ի խնդրոյ եղբօք
 իւրոյ պետրոսի ենչսին սեբաստիոյ . իսկ ըզչ
 մեկնուի երգոց երգոյն սողամոնի արար վր
 խափանելոյ զպալատական գուսանս և վար
 ճակս 'ի նոճագելոյ զայն որնս երգ. Յական ,
 յայտ արարեալ՝ Թէ այն է հոգեզէն նոճագ
 հոգւոյն սքյ՝ խորհրդով լի , 'ի նշանակ երկ
 նաւոր սիրոյ անախտ փեսային և անարատ
 հարսին . ոնչ յիշէ և սքն գրիգոր նարեկացի
 'ի մեկնութե իւրում :



Վ Ե Ր Կ Ս Ր Բ Ո Յ Ն

Սեղբեսարոսի հռովմայ հայրապետի :

Հ . Ը . յաւելար . 2 : Լ . Դեկր . 3 Է : Ղարծ
 սեղբեսար . 'ի Է հար . սեւենոր : Լյորեն : Սոբար .
 Է : Լ'նաստա գրապետ : Ս'եպաֆր . առ սուրիո
 սի : Լարսնիոս . և այլ : 'ի Էին և 'ի նոր հարենա
 գրաց : (1)



ՈՒՍԸԻՈՐԻՉՆ ԵՐԵԻ
 մտեայց , և Ժամանակակից նը
 լուսաւորչին մերոյ՝ սքն Սեղ
 բեսարոս հռովմայ հայրապետ ,
 հովիւ քաջ և բաղմարդիւն՝ երկիցս տօնա
 խմբի 'ի մեզ . այլ սեպհական տեղին է այս
 մի .

Քիջոց շաբաթու պահոց յայտնուե . ի որում վախճանն նր համարի լինել 'ի վերջ տարւոյն , և կատարի տօնն ի հռովմայեցւոց 'ի դեկտեմբերի 31 . որ և 'ի յայտմաւորս յունաց և հայոց դնի 'ի սկիզբն տարւոյն 'ի յունվարի 2 . միով աւուրբ զկնի տօնի մեծին բարսղի . իսկ տօնացոյցն մեր վայելապէս կարգեալ է 'ի միում աւուր ի բարսեղեանս . թող զերկբորդումն տօնին անպատճառ քանի մի աւուրբք զկնի 'ի միջոցս ապայից՝ հանդերձ յիշատակաւ դարձին կոստանդնուսի . զոր ուրոյն տօնեմք ի հեղինեայ զկնի պենտեկոստէի :

Իւրդ կամեցել աստանօր բուռն հարկանել զվարուց սննն սեղբեստրոսի տիեզերաքարոզ Եւ հայրապետի՝ առաջի տունեմք զայն ըստ հին և միաբան աւանդութե հռովմայեցւոց , յունաց և հայոց , ոչինչ հայեցեալ 'ի զանազանեալ կարծիս յետնոց՝ որք յայլ հնութեց ձեռնարկեն այլազգադոյնս ճառել . զի զայս տունեմք հետազօտել 'ի կարգի ծանօթութեց : Եւ ունի հին և հասարակ աւանդութիւնն այսպէս :

Սեղբեստրոս՝ ի յունաց սիլվէսդուս , որ 'ի բարբառ լատինացւոց սիլվէսդէու ասի , և թարգմանի անտառային , նոյն և եւսեբիոս մազանոճանեալ յունարէն՝ այն իսկ է բաւարաշտ , էր ազգաւ իտալացի , և ծննդեամբ հռովմայեցի , որդի հռուփինոսի և յուստայ բարետոհմիկ և հաւատացեալ ծնողաց : Եւ 'ի մնալ նր որք 'ի հօրէն՝ այրեացեալ մայրն

անոյց զսեղըեռարոս՝ ի բարի վարս և ի քրիս-
տոնէական ուսմունս ը դաստիարակութեալ ա-
ռաքինի երիցուն կիւրինսսի՝ կ'ս' կարինսսի ,
որ յետոյնահասակեցաւ վ'ս' քս հաւատոց .
() արգացեալ սեղըեստրոսի՝ կարգեցաւ ի
պաշտօն եկեղեցւոյ անարատ վարութ . եղև
և յոյժ ազքատասէր և հիւրասէր , ընդունե-
լով զօտարս և զպանդութատ՝ որք գային
յուխտ գերեզմանի սքց առաքելոցն պետրո-
սի և պօղոսի . ը որս հիւրընկալաւ և զտի-
մոթէոս ոմն անտիոքացի (կարծեցեալ յո-
մանց՝ անտիոքայ հայրապետ) , այր լի հա-
ւատով և աներկիւզ ի քարսզութի աւետա-
րանին , որ եկեալ էր յուխտ առաքելոց և ի
պատուէլ զնշխարս վկայից . և ի նահատա-
կել զնա տարկուէինսսի պերպեննայ եպար-
քոսին հռովմայ՝ վ'ս' դարձուցանելոյ զքա-
ղուսմ ի կռապաշտից , գողացաւ ի գիշերի
զպատուական մարմին նք սեղըեստրոս . և
տարեալ ի տուն իւր՝ ազգ արար մարկեղի-
նոսի հայրապետի քաղաքին . և նորա հրա-
մանաւ ետ ամփոփել ի պարտիզի թէոդո-
րայ բարեպաշտ տիկնոջ՝ մերձ ի հանգստա-
րան օթյն պօղոսի ի ճանապարհին ոստեոյ :
Եւ ի խնդիր առնել եպարքոսին՝ թէ առ-
հիւսմ ազատէր տիմոթէոս , ըմբռնեցաւ սեղ-
ըեստրոս , և ածաւ յատեան . սուէ ցնա տար-
կուէինսս . զիարդ իշխես դու առաքելական լի
նել քրիստոնէից օտարաց . արդ գիտեմ ես՝
զի բ'դմ ինչք կան առ քեզ . և եթէ ոչ տա-
ցես զինչս պղծոյն տիմոթէի , ըստ նմին օրի-
նա

Նոսի կորիցես : Սննի ետ սեղբեստրոս . փո-
խանակ զի պիղծ ոմնոճանեցեր զԿա Վկայն
քոի , և կարծեցեր զիս ագահել յինչս նորա
ըքումք արծաթսիրուծե , կատարեսցի 'ի
քեզ բան աւետարանին . անմիտ , յայսմ գի-
շերի զոգիդ 'ի քէն 'ի բաց պահանջեսցեն :
Արամտեալ դատաւորին՝ հրաման ետ 'ի ժա-
մուն արկանել զնա 'ի բանտ , և զօտօ նորա
պնդել 'ի կռձեզս . զի առ վաղի՛ն դատեսցի
զնա հրապարակաւ : Եւ ահա 'ի ժամընթ-
րեաց ոսկր մի 'ի փշոց ձկանն կռոճեալ 'ի
փոզս բռնաւորին՝ հեղձամահ արար զնա . և
սեղբեստրոս ազատեցաւ 'ի բանտէն :

Եւ շնորհ տոճաւ յայ սեղբեստրոսի՝ փրկա-
կան բանի՛ն ածել զբազումս յանհաւատից 'ի
Ծք հաւատոս . վայ մարկեղինոս հայրապետն ,
կամ յաջորդ նորա մարկեղոս՝ ձեռնադրեաց
զսեղբեստրոս 'ի քհնայուի . որ և յամի սքան-
չելի երևեալ՝ բազում իրօք նպաստ մատու-
ցանէր եկեղեցւոյ , և էր ակնածելի յաչս մե-
ծի և փոքու , հրէից և հեթանոսաց . և յաղ-
թահարէր զդոնատեան հերձոճածօղս . որոց
զչարեալ ընա՝ հնարէին աղարտել զանուն
նր , ոնկ և զքահանայապետին , բամբասե-
լով զնս իբրև մատնիչս հաւատոյ , ոնկ թէ
տոճեալ իցէ նց 'ի ձեռս հեթանոսաց զգիրս
սթս . այլ չարախօսութիք նց 'ի գերեւ ելին՝
որպէս շամանդաղք հալածեալք յերեսաց
արեաւ :

Եւ յետ բազում հանգիսից առաքինութե՝
զկնի սակաւամեայ աթոռակալութե մար-
կե-

կեղծոյի և եւսերիոսի և մելտիադէօի կամ՝
մեղքիագէս պապին՝ ընտրեցաւ սքն սեղբեւ
տրոս եւսերիոս յաթոռ Կառաքելոյն պեա-
րոսի յամի նմն 314. և այնուհետեւ ևս քան
զեւս փայլեաց լուսաւոր վիշապութիւն , և լու-
սաւորեաց զբազումս բանիւ և գրով՝ հան-
դերձ նշանօք և զօրութիւն , զոր առնէր նոր՝ ի
ձեռն նոր . որ և հրաման առեալ ի տեւեան
'ի սքն պետրոսէ առաքելոյ՝ անհետ արար
'ի հռովմայ զմահահատ վիշապ մի ահագին ,
որում զոհէին բազումք . և սովին յաւելաւ
ժողովուրդ բազում՝ ի նոր :

() այնու ժամանակաւ զօրացեալ էր մեծն
կոստանդիանոս ինքնակալ հռովմայեցոց ,
և տեսլեամբ հրաշալի նշանի խաչին յօդօ՝
ծանուցեալ զքի , և զփորձ առեալ զօրութիւն
Կառաքելոյն . զի այնու նշանաւ յաղթեաց
բռնակալաց , և հաստատեցաւ ի թիւրութիւն
իւրում . ունի պատմեցաք ի վարս նոր . այլ թիւ
գրելոյ մեր անգանօր բանիւ խորենացւոյն ,
որում ձայնակցին և հռովմայեցոցն աւան-
դութիւնք , գրգռեալ նորահաւատ արքային
'ի հեթանոս կնոջէ իւրմէ՝ յարոյց ունի զնա-
խորդս իւր՝ հալածանս ի վր քրիստոնէից .
մինչև փախտեայ անկանիւ և սքն հայրապե-
տին սեղբեւտրոսի ի լեառն՝ որ կոչուր օւե-
րապտիոն կիսորակտէ , որ այժմ յանուն նոր
վերաձայնի լեառն սքն սեղբեւտրոսի . ուր
և կայ մատուռն նորա ի փապարս տուսկու-
ղեայ :

Եւ նոր եհար զԹագաւորն ելեփանդակոս
բա

Քորոտուութիւն . որում ոչինչ օգտեցին բախչիք
 և կախարդք հռովմայեցւոյ . մինչև առաքել
 կոստանդիանոսի պատգամաւորս առ զաղիւ
 մի բարեկամն իւր տրդատ արքայ հայոց մե-
 ծաց՝ առաքել նմա մոգս յՅէն պարսից : Եւ
 պա խրատ ետուն քուրմք ըստ հրապուրա-
 նաց դիւնաց ՚ի կիր արկանեւ զայն գծոխային
 գեղ , զոր յիշէ պլինիոս ՚ի խօսելն զելեփան-
 դական ախտէ (Գիրք . ԻՊ . ԳԼ . 1 .) բռնիւքս
 այսոքիւք . * Եւ գիպտոսի սեպհական էր այս
 ախտ չար . և յորժամ ՚ի վր թիւրաց հասա-
 ներ , աղէտք սգալից պատէր զժողովրդեամբ .
 վն զի ՚ի բաղանիս մարդկային արեամբ բա-
 րեխառնելին աւազանք՝ առ ՚ի դեղ դարմա-
 նոյ այնր ախտի ॥ : Եւ իբրեւ իւ այնմ օրինա-
 կի առնել հրամանն ելանէր առ կոստանդիա-
 նոսիւ , ժողովեցին ստեղծիաց մանկտի բա-
 զում՝ յափշտակելով ՚ի գրկաց մարցն , զե-
 նու զնա յաւազան բաղանեաց : Եւ յԼԼԼԼԵՆ
 ինքնակալին զձայն կոծոյ և աշխարանաց՝ ա-
 տէ . լաւ է ինձ մեռանիլ՝ քան արեամբ անմե-
 ղաց բժշկիլ , և ՚ի սուգ նստուցանել զԾնող
 նոցա . և ետ արձակել զիւրաքանչիւր յիւր
 տեղի :

Ի գիշերին յայնմիկ երեւեցան թիւրին տը ա-
 ռաքելն պետրոս և պօղոս , և ասեն . քն քն
 մեր՝ որ զօրացոյց զքեզ խաչիւ իւրով իդէմ
 թշնամեաց , նա առաքեաց զմեզ ցուցանել
 զողորմութի իւր առ քեզ վն գթալոյ քո ՚ի
 մատաղ մանկունս . արդ առաքեալ կոչեալ
 քտեսուն հռովմայ զսեղաեստրոս . և նա ե-
 կեալ

կեալ խաւեացի ընդ քեզ բանս փրկութեան , և բռնակեացի զքեզ յախաւից հազար և մարմնոյ : Եւ զարթուցեալ տրքայի՝ ետ գտանել 'ի ձեռն խնդրակաց զսեղընտարս , և բերել առ ինքն . և իբրեւ եկն , պատմեաց նմ զտեսիլն . և հարցանէր երգմամբ , եթէ պետրոս և պողոս աստուածք իցեն : Եւ հայրապետն . ոչ անք , այլ՝ մարգիկ տրեւէք ճշմարտութիւն , ծառայք այ բարձրելոյն , որք պատմեցին զանգիտութիւն և զարգարութիւն . քարոզք և առաքեալք և լուսաւորիչք ձի . որոց տարածեալ զսուտարանն փրկութեան չեմ տեսել զերս՝ 'ի քաղաքի աստ յայտնիկ զկայեցին և մեռան զս անուանն այ հոր ամենապաշտ , և որդւոյ նր միածնի , և հազարս ուրիշ՝ որ 'ի նոցանց յեւթի :

Եւ 'ի խնդրել թղթին տեսանել զնմանութիւնս պատկերաց պետրոսի և պողոսի՝ եհան նրն սեղընտարս 'ի ծոցոյ իւրմէ պատկերս փոքունս զորից առաքելոցն . զոր տեսալ ետես տրքայ , և ուրախ եղև յոյժ . առ զարեւ սոցա նմանութեան երեւցան ինձ 'ի տեսլեան , և 'ի ձեռաց քոց հրամայեցին լուսնել ինձ զառողջութիւն հազար և մարմնոյ . ահաւասիկ կամ առաջի քո հայր :

Յայնժամ առն նր հայրապետն . որդ տուր հրաման , զի փակեցին մեհեանք , և զօհր կող և պաշտամունք գիւաց խափանեցին . և քարոզեսցի քս ան յամ թղթութեան քում . և 'ի վրայս ան աղօթք և պահք պնդուեւ լիցին որպէս նինուէացւոցն . և ապա սրբեալ
ցիւ

ցիս սրբութիւն աւագանին՝ հանդերձ բազմու-
թիւ : Եւ արար թիւն զամ հաւատով և յո-
ժարութիւն . ապա՝ ի միաշարժութիւն աւուրն գայ
՝ ի մկրտութիւն . և ելեալ ի ջրոյն անարատ
մարմնով և հոգւով՝ օծանէր Պա իւղովն , և
սպիտակագգեստ լինէր . և զամենեցուն լե-
զուս շարժէր յօրհնութիւն ինն . ընդ նմին
մկրտեցան ի սէջն սեղաբստրոսէ և ի պաշ-
տօնէից նիւ և այլ բազմութիւն ի մեծամե-
ծաց և ի փոքունց՝ ի քաղաքէ անտի հոով-
մայեցւոց :

Եւ սոսորիկ մատոյց Պա հայրապետն զա-
նարիւն պատարագն , և հաղորդեցոյց զԹա-
գաւորն և զամ լուսաւորելուն սարսափելի և
փրկական խորհրդոյն , և օրհնեաց զամենե-
սին . և եղև ուրախութիւն մեծ : Եւ յնուհե-
տև եռային սիրտք հաւատացելոց հաւանե-
ցուցանել զկոստանդիանոս , զի որք մնան ի
հեթանոսութե , ելցեն ի հոովմայ , և անկ-
ցին լէ պէսպէս տուգանօք : Իսկ սէն սեղ-
աբստրոս ազդ առնէր արքայի , մի զօք խոշ-
տանգանօք ածել ի քրիստոնէութիւն , այլ
հոգևոր վիպութիւն և սիրովն քօի . զի մի ի
հարկէ կամ առ ահի եկեսցեն ի հաւատս ,
այլ՝ ի կամաց . և այնպէս մեծանայր անուն
ինն ի հոովմ և յամ սահմանս նիւ . և օր քան
զօր բազմանային հաւատացեալք և զարդա-
րէին եկեղեցիք . շինեցան և բաւ չորանոր
տաճարք և վկայարանք :

Սորէ ոսկերերան (ի ճառն Բ. ընդդէմ հրէից) ,
թէ կոստանդիանոս նուաճեաց զապստամ-
բու-

գաբարձութիւնն զարգացաւ իւրոց՝ բարա-
ղի անդրանկի յեղգարս, և մակրինայ ան-
դրանկի՝ ի քորս, զարգացեալ յառաքինութիւն
և յուսմունս: Եւ յարբունս հասեալ՝ եմուտ
՝ ի կարգ: Յի ըն որինաց, առեալ ՝ ի կնուծի
զպարկեշտ և զառաքինին թէոսեվիա. որոյ
որպէս անունն անպաշտութիւն թարգմանի,
նոյնպէս և կենանքն էր սքանչելի. զոր անպ-
բանն անհամեմատ գովութիւն մեծացուցանէ՝
կոչելով վայելչութիւն եկեղեցւոյ, զարդ. քիւ,
և մերումն դարու օգտակար բազմոք:

Եւ այսորիկ ընտրեցաւ գրիգոր իշխարոյ
երբութե և իմաստութե ՝ ի կարգ երիցուե-
և լծակից նի՝ ոնկ սարկաւագութիւն անարատ
առաւել քան զկուսանս և զայրիս օգնական
էր առն իւրում. և երկոքեանն օրինակ բա-
րի ամենեցուն: Իսկ իբրեւ փոխեցաւ յա-
ւեացս երանելին թէոսեվիա, բռնագատե-
ցին զնոր գրիգոր, և ձեռնադրեցին յեպիստի
նորին քաղաքի, ուր առնէր զքահանայութիւն.
Եւ նեոկեսարիոյ առաջին հայոց, որ և նիւ-
սա կոչի՝ որիչ ՝ ի նեոկեսարիոյ կապագով-
կացւոց, իբրեւ Եռօրեայ ճնշաւ հեռի ՝ ի կե-
սարիայ քաղաքէ, և ՝ ի սեբաստիոյ նոյննիս.
Իսկ ՝ ի սեբաստիա եղև զկնի եմիս՝ կրտսեք
եղբայր նի՝ պետրոս. ոնկ և մեծն բարսեղ ՝ ի
կեսարիա, փոքր մի յառաջ կամ զկնի քան
զեպիստիւն գրիգորի:

Եւ ՝ ի հալածել վաղեսի կայսեր զեպիստենոս
ուղղափառաց՝ թէպէտև ոչ իշխեաց ձեռն
արկանել ՝ ի բարսեղ, այլ արտասահման ա-

րար

քար զեղբայր նորա զգրիգոր վն համարձակ
յաղթահարելոյ նք զարիանոսս . այլ 'ի վեր-
ջին ամի վաղեսի գարձաւ յաքսորանաց , և
առաջիկայ գտաւ փոխման մեծին բարսղի .
զոր և կոչէ գրիգոր՝ հայր մեր և վիշապ , ուն
և զքոյր իւր մակրինա՝ վիշապուհի : Եւ տ աշ-
տորիկ գնաց 'ի Ժողովն անտիոքայ , ուր վճռե-
ցաւ , զի Ծբն մեղիտոս և պաւլինոս կալցին
զվիճակս իւրեանց 'ի նմին քաղաքի . և որ
կենդանի մնասցէ յետ վախճանի միւսոյն ,
նա լիցի ճհանուր պատրիարգ վիճակին ան-
տիոքայ :

Յի դառնալ իւրում անտի կամեցաւ գնալ 'ի
տես քեռն իւրոյ մակրինայ առանձնացելոյ
իբրեւ միանձնուհի 'ի տուն . և 'ի մերձենալ իւ-
րում իբրեւ աւուր միոյ ճանապարհաւ՝ տե-
սանէ յանուրջս , որնքս ինքն պատմէ , ունեւ
'ի ձեռին զնշխարս սքց , յորոց լոյս փայլա-
տակէր իբրեւ 'ի ցոլացմանէ հայելոյ՝ յոր
հարկանիցի արեւ , մինչև խտտողիլ աչսց նք .
և զայս ետես երիցս 'ի նմին գիշերի : Եւ 'ի
զարմացման եղեալ՝ ոչ գիտէր զխորհուրդ
տեսլեանն . մինչև եկեալ իմացաւ և ետես
զսրբուհին մակրինա հիւանդագին . որ փու-
թայր հասանել զկնի եղբօր իւրոյ բարսղի .
ուն և եղև իսկ . զի 'ի նմին ամի փոխման նք՝
մինչև լցեալ էր տարւոյն , գնաց և մակրի-
նա առ անձկալին իւր քն : Ինդ ոմին մակրի-
նայի խօսելով՝ հանդերձ խորիմաց ասացունա-
ծովք նորա գրեաց նիւսացին զգիրս , որ յա-
զագս հոգւոյ :

Յետ այսորիկ գնաց Թա վիշապն 'ի Կա ժողովն
 կոստանդնուպօլիս՝ գումարեալ առ մեծն
 Թէոդոսիւ՛ յամի տն 381 . Ըդէմ հագեմար
 տից և եւնոմեանց , տարեալ ը իւր և զգիրս
 իւր՝ զոր գրեալ էր ըդէմ եւնոմիոսի . զոր և
 ընթերցաւ առաջի գրիգորի անձաբանի՝ ինձ
 լուիլու , ասէ հերոնիմոս : Եւ յորժամ հաւ
 տատեաց Թա ժողովն զանձաբանն 'ի հայրա-
 պետուի Թգրական քաղաքին , խօսեցաւ նիւ-
 սացին ճառ ուրախակցութե յատենի անդ .
 ոպ ինքն նշանակէ . Թէպէտև անձաբանն յե-
 տոյ հրաժարեցաւ : Եւ պա 'ի վախճանիլ սէյն
 մելիտոսի անտիօքայ հայրապետի անդ 'ի
 կոստանդնուպօլիս , խօսեցաւ արձանական
 ճառ պանծալի 'ի վր նք նիւսացին , և այլ
 ևս բազում իրօք սքանչելի ցուցաւ 'ի մեջ
 հարց ժողովոյն : Եւ յոր յետ երից ամաց և
 զարձանականն փղակիղայ Թագուհւոյ՝ տիկ-
 նոջն Թէոդոսի , և մօր արկադեայ և մորիոս
 սի . զի էր հռետոր կատարեալ . մինչև ազ-
 դել նմա անձաբանին ընտանի սիրով մի շատ
 պարապիլ 'ի գիրս արտաքին հռետորաց :
 Եւ զի մեծ էր անուն գրիգորի նիւսացւոյ՝
 իբր հաւատար բարսղի և անձաբանի , նսեմա
 նալ արդեօք երևէր առ նովաւ և եպսապետն
 կեսարու եղադիոս յաջորդն բարսղի . մինչ
 զի ոպ զեւսեբիոս եպսապետն չարժեցին եր-
 բեմն բանասարկութ ըդէմ բարսղի , նոյնպէս
 և զեղադիոս ընդդէմ նիւսացւոյն . և իբրև
 զայրացաւ քսուի չարալեզու արանց , հարկ
 համարեցաւ նիւսացին երթալ խոնարհուիլ
 յոտո

յոթս նիւթ , և բժշկել զմիտս նիւթ . ունի յերկար պատմէ 'ի Թուղթն տու փլաբիանոս : Վեր գծէ պէտեւ առ ժամն ոչինչ օգտեաց , այլ զկնի եղադիտս ինքնին 'ի վիճի հասեալ ' Թէ օտարաց տերմանացանուծին է պատճառ նմ չարեաց , յետս եկաց 'ի սնոտի կասկածանաց իւրոց , և ճանաչէր զգրիգոր ոչինչ ըհատ 'ի վիճակն իւրմէ բարսղէ և յնծաբանէ . ունի և իբրեւ հաւատար նիւթ պատուով յիշէ 'ի վարս սթին բարսղի :

Երջեցաւ սթին գրիգոր նիւսացի և 'ի կողմանս հայոց' ը տարածուծէ մասին վիճակի իւրոյ և յայլ բազում տեղիս , յնմի զօգուտն եկեղեցեաց տնտեսելով . Թող զի ուր ուրեք զժողարին ինչ հանդիպէր , զնա յորդորէին եմսունք հնարս գտանել բարեկարգութե . և նա նմ 'ի գլուխ տանէր զնմ : Վնաց և յեհմ , և շրջեցաւ 'ի տնօրինական տեղիս նովին հոգւով՝ որով արժան է տեսանել զայնպիսի սք ուխտատեղիս . մինչև ասել նմ , Թէ 'ի սիրտ նծասէր ուխտաւորին մնան միշտ բեթղէհէմ , լեառն ձիթենեաց , գողգոթա , և յարուծի :

Եւ այսպէս ունի զարեգակն փայլեալ 'ի մէջ եկեղեցւոյ երանելին գրիգոր զկնի եղբոր իւրոյ բարսղի՝ զբազումս լուսաւորեաց . և հասեալ 'ի վայելուչ ծերութի՝ հանգեալ խաղաղութ յանմահական կեանսն՝ յամի նոն իբր 396 . 'ի հասակի իբրու եօթանասուն ամաց , Թողեալ զբազմապատիկ ճառս և մատեանս եկեղեցականս և իմաստասիրականս .

Քիջոց շաբաթու պահոց յայտնուէ . ի որում վախճանն զհամարի լինել 'ի վերջ տարւոյն , և կատարի տօնն ի հռովմայեցւոց 'ի դեկտեմբերի 31 . որ և 'ի յայսմաւուրս յունաց և հայոց դնի 'ի սկիզբն տարւոյն 'ի յունվարի 2 . միով աւուրբ զկնի տօնի մեծին բարսղի . իսկ տօնացոյցն մեր վայելապէս կարգեալ է 'ի միում աւուր ի բարսեղեանս . թող զերկբորդումն տօնին անպատճառ քանի մի աւուրբ զկնի 'ի միջոցս ապայից՝ հանդերձ յիշատակաւ դարձին կոստանդիւսնոսի . զոր ուրոյն տօնեմք ի հեղինեայ զկնի պենտեկոստէի :

Ըրդ կամեցել աստանօր բուռն հարկանել զվարուց սէյն սեղբեստրոսի տիեզերաքարոզ Եւ հայրապետի՝ առաջի առնեմք զայն ըստ հին և միաբան աւանդութե հռովմայեցւոց , յունաց և հայոց , ոչինչ հայեցեալ 'ի զանազանեալ կարծիս յետնոց՝ որք յայլ հնութեց ձեռնարկեն այլազգազոյնս ճառել . զի զայս տնիմք հետազօտել 'ի կարգի ծանօթութեց : Եւ ունի հին և հասարակ աւանդութիւնն այսպէս :

Սեղբեստրոս՝ ի յունաց սիլվէսդուս , որ 'ի բարբառ լատինացւոց սիլվէսդէու ասի , և թարգմանի անտառային , նոյն և եւսեբիոս մականոճանեալ յունարէն՝ այն իսկ է բարեպաշտ , էր ազգաւ իտալացի , և ծննդեամբ հռովմայեցի , որդի հռուփինոսի և յուստայ բարետոհմիկ և հաւատացեալ ծնողաց : Եւ 'ի մնալ նր որդ 'ի հօրէն՝ այրիացեալ մայրն

յորոց զոչ սակաւն արար 'ի խնդրոյ եղբօք
իւրոյ պետրոսի եղբայրն սեբաստիոյ . իսկ ըզ
մեկնուի երգոց երգոյն սողմանի արար վն
խափանելոյ զպաշտական գուսանս և վար
ձակս 'ի նունագելոյ զայն որնցս երգ Յական ,
յայտ արարեալ թէ այն է հոգեզէն նունագ
հոգւոյն սքի՝ խորհրդով լի , 'ի նշանակ երկ
նաւոր սիրոյ անախտ փեսային և անարատ
հարսին . ոնկ յիշէ և սքն գրիգոր նաբեկացի
'ի մեկնութե իւրում :



Ս Ե Ր Վ Ս Ր Բ Ո Յ Ն

Սեղբեսարոսի հռովմայ հայրապետի :

Հ . Է } . յունվար . 2 : Ս . դեկտ . 3 Է : Վարժ
սեղբեսար . 'ի Է հար . սեաննոր : Լորեն : Սոբար .
Է : Լ'նասարաս գրապետ : Ս'եպաֆր . առ սուրիո
սի : Լարոնիտ . և այլ : 'ի հին և 'ի նոր ճարենու
գրաց : (1)



ՈՒՍԵՆՈՐԻՉՆ ԵՐԵՒ
մտեայց , և ժամանակակից ոք
լուսաւորչին մերոյ՝ սքն Սեղ
բեսարոս հռովմայ հայրապետ ,
հովիւ քաջ և բազմարդիւն՝ երկիցս տօնա
խմբի 'ի մեզ . այլ սեպհական տեղին է այս
մի .

Քիջոց շաբաթու պահոց յայտնուէ . ի որում վախճանն ՚նր համարի լինել ՚ի վերջ տարւոյն , և կատարի տօնն ՚նր ի հռովմայեցւոց ՚ի դեկտեմբերի 31 . որ և ՚ի յայսմաւուրս յունաց և հայոց դնի ՚ի սկիզբն տարւոյն ՚ի յունվարի 2 . միով աւուրբ զկնի տօնի մեծին բարսղի . իսկ տօնացոյցն մեր վայելապէս կարգեալ է ՚ի միում աւուր ի բարսեղեանս . թող զերկբորդումն տօնին անպատճառ քանի մի աւուրբ զկնի ՚ի միջոցս ապայից՝ հանդերձ յիշատակաւ դարձին հոստանդիանոսի . զոր ուրոյն տօնեմք ի հեղինեայ զկնի պենտեկոստէի :

Ըրդ կամեցել աստանօր բուռն հարկանել զվարուց սէյն սեղեւստրոսի տիեզերաքարոզ քա հայրապետի՝ առաջի սունեմք զայն ըստ հին և միաբան աւանդութե հռովմայեցւոց , յունաց և հայոց , ոչինչ հայեցեալ ՚ի զանազանեալ կարծիս յետնոց՝ որք յայլ հնութեց ձեռնարկեն այլազգադոյնս ճառել . զի զայս տնիմք հետազօտել ՚ի կարգի ծանօթուէց : Եւ ունի հին և հասարակ աւանդութիւնն այսպէս :

Սեղեւստրոս՝ ի յունաց սիլվէսդուս , որ ՚ի բարբառ լատինացւոց սիլվէսդէո ասի , և թարգմանի անտառային , նոյն և եւսեբիոս մակնառճանեալ յունարէն՝ այն իսկ է բարեպաշտ , էր ազգաւ իտալացի , և ծննդեամբ հռովմայեցի , որդի հռուփինոսի և յուստայ բարետոհմիկ և հաւատացեալ ծնողաց : Եւ ՚ի մնալ ՚նր որք ՚ի հօրէն՝ այրիացեալ մայրն

անոյց զսեղընստրոն՝ ի բարի վարս և ի քրիս-
տոնէական ուսմունս ի դատարակութեալ ա-
ռաքինի երիցուն կիւրինոսի՝ կմ կարինոսի ,
որ յետոյ նա հատակեցաւ վմ ի քս հաւատոց .
() արգացեալ սեղընստրոնի՝ կարգեցաւ ի
պաշտօն եկեղեցւոյ անարատ վարուք . եղև
և յոյժ աղքատասէր և հիւրասէր , ընդունե-
լով զօտարս և զպանդուխտս՝ որք գային
յուխտ գերեզմանի աքց առաքելոցն պետրոսի
և պօղոսի . ի որս հիւրընկալաւ և զտի-
մոթէոս ոմն անտիոքացի (կարծեցեալ յո-
մանց՝ անտիոքայ հայրապետ) , այր լի հա-
ւատով և աներկիւղ ի քարոզութի աւետա-
րանին , որ եկեալ էր յուխտ առաքելոց և ի
պատճնէլ զնշխարս վկայից . և ի նահատա-
կել զնա տարկոճինոսի պերպեննայ եպար-
քոսին հռովմայ՝ վմ դարձուցանելոյ զբա-
ղումս ի կռապաշտից , գողացաւ ի գիշերի
զպատճական մարմին նր սեղընստրոն . և
տարեալ ի տուն իւր՝ ազգ արար մարկեղի-
նոսի հայրապետի քաղաքին . և նորա հրա-
մանաւ ետ ամփոփել ի պարտիզի թէոդո-
րայ բարեպաշտ տիկնոջ՝ մերձ ի հանգստա-
րան օթոն պօղոսի ի ճանապարհին ոստեայ .
իչ և ի խնդիր առնել եպարքոսին՝ թէ առ-
հմագամսէր տիմոթէոս , ըմբռնեցաւ սեղ-
ընստրոն , և ածաւ յատեան . ասէ ցնա տար-
կոճինոս . զիարդ իշխես դու ասպնջական լի
նել քրիստոնէից օտարաց . արդ գիտեմ ես՝
զի բղմ ինչք կան առ քեզ . և եթէ ոչ տա-
ցես զինչս պղծոյն տիմոթէի , ըստ նմին օրի-
նաւ

Ետեկի կորիցես : Սննի ետ սեղբեսորոս . փո-
խանակ զի պիղծ անուններ զսբ վկայն
քսի , և կարծեցեր զիս ազահել յինչո նորա
քքումդ արծաթսիրուծե , կատարեսցի 'ի
քեզ բան աւետարանին . անմիտ , յայսմ գի-
շերի զողիդ 'ի քէն 'ի բաց պահանջեսցեն :
Արամտեալ դատաւորին՝ հրաման ետ 'ի ժա-
մուն արկսնել զնա 'ի բանտ , և զոտս նորա
պնդել 'ի կռձեզս . զի առ վաղիւն գատեսցի
զնա հրապարակաւ : Եւ ահա 'ի ժամ ընթ-
րեաց ոսկր մի 'ի փշոց ձկանն կռռնեալ 'ի
փողս բռնաւորին՝ հեղձամահ արար զնա . և
սեղբեսորոս ազատեցաւ 'ի բանտէն :

Եւ շնորհ տունալ յնյ սեղբեսորոսի՝ փրկա-
կան բանիւ ածել զբազումս յանհաւատից 'ի
սբ հաւատս . վնյ մարկեղինոս հայրապետն ,
կամ յաջորդ նորա մարկեղոս՝ ձեռնադրեաց
զսեղբեսորոս 'ի քէնայուի . որ և յնմի սքան-
չելի երևեալ՝ բազում իրօք նպաստ մատու-
ցանէր եկեղեցւոյ , և էր ակնածելի յաչս մե-
ծի և փոքու , հրէից և հեթանոսաց . և յաղ-
թահարէր զգոնատեան հերձոնածօղս . որոց
զչարեալ քնա՝ հնարէին աղարտել զանուն
նք , ոնկ և զքահանայապետին , բամբասե-
լով զնա իբրեւ մատնիչս հաւատոյ , ոնկ թէ
տռնեալ իցէ նց 'ի ձեռս հեթանոսաց զգիրս
սքս . այլ չարախօսութիւնց 'ի գերեւ ելին՝
որպէս շամանդազք հալածեալք յերեսաց
արեւու :

Եւ յետ բազում հանգիսից առաքինութե՝
զկնի սակաւամեայ աթոռակալութե մար-
կե .

կեղոսի և եւսեբիոսի և մելտիադէոսի կամ մեղքիւթէոս պապին՝ ընտրեցաւ սքն սեղաւտաւորոս եւսեբիոս յաթոռ եւ առաքելոյն պետրոսի յամի նմ 314. և այնուհետեւ ևս քան զևս փայլեաց լուսաւոր վիշապութիւն, և լուսաւորեաց զբազումս բանիւ և գրով՝ հանդերձ նշանօք և զօրութիւն, զոր առնէր նոր՝ ի ձեռն նր. որ և հրաման առեալ ի տեսլեան ի սթյս պետրոսէ առաքելոյ՝ անհետ արար ի հռովմայ զմահահոտ վիշապ մի ահագին, որում զոհէին բազումք. և սովին յաւելաւ ժողովուրդ բազում ի նոր:

() այնու ժամանակաւ զօրացեալ էր մեծն կոստանդիանոս ինքնակալ հռովմայեցոց, և տեսլեամբ հրաշալի նշանի խաչին յօդո՝ ծանուցեալ զք, և զփորձ առեալ զօրութեան եւ իտալին քսի. զի այնու նշանաւ յաղթեաց բռնակալաց, և հաստատեցաւ ի թիգրութեան իւրում. ուն պատմեցաք ի վարս նր. այլ լի գրեւոյ մեր անգանօր բանիւ խորենացոյն, որում ձայնակցին և հռովմայեցոցն աւանդութիւնք, գրգռեալ նորահաւատ արքային ի հեթանոս կնոջ իւրմէ՝ յարոյց ուն զնախորդս իւր՝ հալածանս ի վր քրիստոնէից. մինչև փախստեայ անկանիւ և սթյ հայրապետին սեղաւտորոսի ի լեառն՝ որ կոչիւր տերապտիոն կիսորակտէ, որ այժմ յանուն նր վերաձայնի լեառն սթյս սեղաւտորոսի. ուր և կայ մատուռն նորա ի փապարս տուսկուղեայ:

Եւ նոր եհար զթագաւորն ելեփանդակաւ բա

Բորստուկթ . որում ոչինչ օգտեցին բժիշկք
 և կախարդք հռովմայեցւոյ . մինչև առաքել
 կոստանդիանոսի պատգամաւորս առ վաղէ
 մի բարեկամն իւր տրդատ արքայ հայոց մե-
 ծաց՝ առաքել նմա մոգս յճէն պարսից : Եւ
 պա խրատ ետուն քուրմք ըստ հրապուրա-
 նաց դիւնաց՝ ի կիր արկանել զայն գժոխային
 գեղ , զոր յիշէ պլինիոս ի խօսելն զելեփան-
 դական ախտէ (Գիրք . ԻՊ . ԳԼ . 1 .) բանիւքս
 այսոքիւք . * Եւ գիպտոսի սեպհական էր այս
 ախտ չար . և յորժամ ՚ի վր թիքաց հասա-
 նէր , աղէտք սգալից պատէր զժողովրդեամբ .
 վա զի ՚ի բաղանիս մարդկային արեամբ բա-
 րեխառնելին աւազանք՝ առ ՚ի դեղ դարմա-
 նոյ այնր ախտի ॥ : Եւ իբրեւ իւ այնմ օրինա-
 կի առնել հրաման ելանէր առ կոստանդիա-
 նոսիւ , ժողովեցին ստնդիաց մանկտի բա-
 ղում՝ յափշտակելով ՚ի գրկաց մարցն , զե-
 նուզ զնա յաւազան բաղանեաց : Եւ յԼԼԼԼԼԼԼԼ
 ինքնակալին զճայն կօծոյ և աշխարանաց՝ ա-
 տէ . լաւ է ինձ մեռանիլ՝ քան արեամբ անմե-
 ղաց բժշկիլ , և ՚ի սուգ նստուցանել զծնողս
 նոցա . և ետ արձակել զիւրաքանչիւր յիւր
 տեղի :

՚ի գիշերին յայնմիկ երեւեցան թիքին սբ ա-
 ռաքելն պետրոս և պօղոս , և ասեն . քա ի՞նձ
 մեր՝ որ զօրացոյց զքեզ խաչիւ իւրով իդէմ
 թշնամեաց , նա առաքեաց զմեզ ցուցանել
 զողորմութի իւր առ քեզ վա գթալոյ քո ՚ի
 մատաղ մանկունս . արդ առաքեա՛ կոչեա՛
 զտեսուչն հռովմայ զսեղբեւորոս . և նա ե-
 կեալ

կեալ խօսեացի ընդ քեզ բանս փրկութե , և բժշկեացէ զքեզ յախտից հոգւոյ և մարմնոյ : Եւ զարթուցեալ արքայի՝ ետ գտանել ի ձեռն ինդրակաց զսեղբեստրոս , և բերել առ ինքն . և իբրև եկն , պատմեաց նմ զտեսիլն . և հարցանէր երդմամբ , եթէ պետրոս և պօղոս աստուճածք իցեն : Եւ հայրապետն . ոչ անօք , այլ՝ մարդիկ սրբելք ճշմարտութիւն , ծառայք նոյ բարձրելոյն , որք պատմեցին զանձգիտութիւն և զարդարութիւն . քարոզք և առաքեալք և լուսաւորիչք Յի . որոց տարածեալ զաւետարանն փրկութե ի նմտիեզերս՝ ի քաղաքի աստ յայսմիկ վկայեցին և մեռան վա անուանն նոյ հօր ամենապաշտի , և որդւոյ նոյ միածնի , և հոգւոյն սբլոյ՝ որ ի նոցունց յէութի :

Եւ ի ինդրել թգրին տեսանել զնմանութիւնս պատկերաց պետրոսի և պօղոսի՝ եհան նքն սեղբեստրոս ի ծոցոյ իւրմէ պատկերս փոքունս զսբց առաքելոցն . զոր առեալ ետես արքայ , և ուրախ եղև յոյժ . ասէ . արդարև սոցա նմանութե երևեցան ինձ ի տեսլեան , և ի ձեռացքոց հրամայեցին ինձ զառողջութի հոգւոյ և մարմնոյ . ահաւասիկ կամ առաջիք հայր :

Հայնժամ ասէ նա հայրապետն . արդ տուր հրաման , զի փակեցին մեհեանք , և զոհք կռոյ և պաշտամունք դիւնաց խափանեցին . և քարոզեսցի քո անձ յամ թգրութե քում . և ի վի այսր նմի աղօթք և պահք պնդուեցին որպէս նինոճեացւոցն . և ապա սրբեսցիս

ցիս սրբութիւն աւագանին՝ հանդերձ բազմու-
թիւ : Աւարար թիւն զամ հաւատով և յո-
ժարութիւն . ապա ՚ի միաշաբաթոյ աւուրն դայ
՚ի մկրտութիւն . և ելեալ ՚ի ջրոյն անարատ
մարմնով և հոգւով՝ օծանէր ՝ Եւ ի զոյն , և
սպիտակազգեստ լինէր . և զամենեցուն լե-
զուս շարժէր յօրհնութիւն իննայ . ընդ նմին
մկրտեցան ՚ի սէյն սեղեւստրոսէ և ՚ի պաշ-
տօնէից նիւ և այլ բազմութիւնք ՚ի մեծամե-
ծաց և ՚ի փոքունց՝ ՚ի քաղաքէ անտի հռով-
մայեցւոց :

Եւ այսորիկ մատոյց Եւ հայրապետն զա-
նարիւն պատարագն , և հաղորդեցոյց զթա-
գաւորն և զամ լուսաւորեալն սարսափելի և
փրկական խորհրդոյն , և օրհնեաց զամենե-
սին . և եղև ուրախութիւն մեծ : Այնուհե-
տե եռային սիրտք հաւատացելոց հաւանե-
ցուցանել զկոստանդիանոս , զի որք մնան ՚ի
հեթանոսութե , ելցեն ՚ի հռովմայ , և անկ-
ցին լէ պէսպէս տուգանօք : Իսկ սէյն սեղ-
եւստրոս ազգ առնէր արքայի , մի զոք խոշ-
տանգանօք ածել ՚ի քրիստոնէութիւն , այլ
հոգւոր վիպութիւն և սիրովն քօի . զի մի ՚ի
հարկէ կամ առ ահի եկեցցեն ՚ի հաւատս ,
այլ ՚ի կամաց . և այնպէս մեծանայր անուն
ինն ՚ի հռովմ և յամ սահմանս նիւ . և օր քան
զօր բազմանային հաւատացեալք և զարդա-
րէին եկեղեցիք . շինեցան և բաւ նորանոր
տաճարք և վկայարանք :

Վրէ ոսկեբերան (՚ի ճառն Բ. ընդդէմ հրէից) ,
թէ կոստանդիանոս նուաճեաց զայստամ-
բու-

բռնութի հրէից պէսպէս իրօք յաւուրն յայնոսիկ : Եւ քանզի ունի ծանուցաք բանիւ եւ սեբեայ՝ ի վարս կոստանդիանոսի, նա եղև պատճառ հաւատալոյ նաև մօր նր հեղինեայ՝ ի քո, նմին իրի չէ ինչ անկարծելի և այն՝ զոր այլք գրեն, թէ հրէայք հնարեցան շքաքել զմիտս դշխոյին՝ ի քո, ասելով՝ թէ լաւ է թողուլ զկուռս, այլ ոչ պաշտել զխաչելեան. և վսկ եղև հանդիսական միջաբանութի՝ ի հռովմառաջի կոստանդիանոսի և հեղինեայ՝ ի գլխաւորս քրիստոնէից և հրէից. և սքն սեղաւորոս բանիւ ան և զօրութի յամօթ արար զթշնամիս խաչին քո. մինչև հաստատութի հաւատալ և դշխոյին և մկրտիլ, և լինել ջերմագոյն յանձնաշտուեք բան զորդի իւր. ոյր վս եղև. կարծել ոմանց՝ թէ նա յառաջնմէ իսկ հաւատացել էր : () այս անմայցելութի ան առ հռովմայեցիս լուծել արքային մերոյ տրդատայ՝ որ բազմօք յառաջ էր լուսաւորել՝ ի ձեռն սքյն գրիգորի, էառ ի իւր զքա լուսաւորիչն մեր, և եկն յողջոյն կոստանդիանոսի և սքյն սեղաւորոսի :

Է) Ետ այսր անմի մեծն կոստանդիանոս կամեցեալ զարքունիս փոխադրել՝ ի բիւզանդիա, զոր նորոգ իմն յօրինել՝ նոր հռովմ կոչեաց, և ժողովուրդն կոստանդինուպօլիս անունեաց, բազում երևելի սպասուք և շարժուն և անշարժ օժտուիք մեծարեաց զսքն սեղաւորոս հայրապետն հոյն հռովմայ. և այնպէս որչափ անշքացաւ այն քաղաք ակն տիեզերաց կոչեցեալ՝ ի մարմնաւորին հեռզհե.

զհետէ , նոյնչափ և ըստ հագեորին ևս քան
զևս ճոխացաւ և պայծառացաւ , և եղև տի-
րապետ ակն տիեզերաց : Եւ ըն սեղա-
տրոս զաւարելական իշխանութի 'ի կիր պը-
կեալ համարձակութե՝ բազմօրինակ ձեռնառ-
լինէր ամեկեղեցեաց քրիստոնէից՝ ամարթ-
նութիւն հսկող հովուի :

Եւ առջին ամս քչյապետութե իւրոյ ետ
առնել ժողով եպիսկոպոսաց արևմտից յա-
րեւատ քղքի գաղղիացւոց՝ առաքելով փո-
խանորդս 'ի դիմաց իւրոց , և մաքրեաց զե-
կեղեցի յազանգոյ դոնատեանց . նոյնպէս և
'ի հռովմա արար զանազան ժողովս վա բարե-
կարգութե եկեղեցւոյ : Եւ յերկուստաւ
ներորդ ամի հայրապետութե սքն սեղա-
տրոսի՝ գումարեցաւ ձեռնարկութիւն նորա և
աջակցութիւն անասէր թղթին կոստանդիա-
նոսի՝ առաջին և մեծ տիեզերական տաժո-
ղովն նիկիոյ . ուր էին և փոխանորդք սեղ-
աւարոսի՝ գահագլուխք սիւնհոթոսին . և
յայտ միտ գրէ ճառընտիրն մեր , թէ սքն
սեղաւարոս * եղև գլուխ յժք եպիսկոպոս , որ
ժողովեցան 'ի նիկիա յառաջին սիւնհոթո-
սին ։ Եւ էին հրեշտակք նորա՝ երիցունք
հռովմայ բեկենտ և բեկտոր (որ և վիսլէն-
ցիուս և վիգթոնիուս) , ի մեծին ուստոսի
եպիսկոպոսի կորդուբայ 'ի սպանիոյ : Եւ իբրև
կատարեցաւ ժողովն նիկիական , ուր հեր-
քեցաւ աղանդն արիոսի , և հաստատեցաւ
որ զատկի միօրինակ կատարիլ յամեկեղե-
ցիս , հանդերձ այլ ևս քսան կանոնք բարե-
կար-

կարգութե , 'ի գալ ժողովական նամակաց
'ի դիմաց սբ. Տայրապետաց ժողովոյն առ
սբ. սեղանատրոս՝ արար և նա առանձին ժո-
ղով մեծ 'ի հռովմ յերկերիւր ութսուն և
չորս ենիսաց արեւմտից . և հաստատեաց ըզ-
սահմանս նիկիականս :

Բազում և այլ սքսնչելի գործովք փայլեալ
յԵՍԻ Սբ. Տայրապետն , և հասեալ 'ի բարեոք
ծերութի՝ հանգեաւ խաղաղութի 'ի քս յա-
մի տն 335 . 'ի վերջին աւուր դեկտեմբերի ,
կացեալ յաթող. սբ. պետրոսի ամս իբ. և
թաղեցաւ 'ի դամբարանն պրիսկիզեայ 'ի
Ճանապարհն սալարեայ :

Վերի 'ի հռովմեական ժամագիրս վճ. սբ. յն
սեղանատրոսի , թէ * բազմապատիկ վճիռս
արար եկեղեցւոյ նյ օգտակարս . յորս են և
սոքին . զի յենիսէ և եթ մեռնին օրհնեսցի .
զի քահանայն մեռնաւ օծցէ զծայր գազա-
թան մկրտելոյն . զի սարկաւագունք 'ի կիր
արկանիցեն յեկեղեցւոյ զնափորտ փոքր ,
և բազպանս յահեակ բաղկի . և զի կտա-
ւեղէն սպասուք և եթ խորհուրդ սեղանոյն
կատարեսցի : Սահմանեաց ժամանակս ամե-
նեցուն՝ որոց լուսնին զկարգս , վարել զիւ-
րաքանչիւր պաշտօն յեկեղեցւոյ՝ մինչև ե-
լեալ իցէ 'ի վերագոյն աշտիճան կարգի . . .
Սահեալ զանուն աւուրն շաբաթու և կիւ-
րակէի՝ զայլ աւուրս եօթնեկին հրամայեաց
կոչել որոշ անունամբ զկնի միաշաբաթի (ք
երկուշաբաթի , երեքշաբաթի և ք), որպէս և
յառաջնմէ սկսեալ էր կոչել յեկեղեցւոյ և

Ըստ որում յիշատակէ տերառւղիանոս : Եւ յայտ է թէ զայս սովորութի հաստատեաց Զքն սեղբեստրոս առ ի խափանել զհետա- նոսական սովորութի . զի հռովմայեցիք լը անոճանց եօթն մոլորակաց ոն դից՝ կոչէին զաւուրս եօթնեկին . զմիաշաբաթին՝ օր ա- րեգական . զերկուշաբաթին օր լուսնի և . և այս սովորութիւն բարձաւ յեկեղեցական գրեանց նց յայնմ հետէ . բայց ի ռամկական լեզուն մնաց և առաջինն , պահելով միայն զանուն կիրակեի և շաբաթու :

XX

Ծ Ա Ն Օ Թ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ք

(1) Ս ի ի գոժոճարին խնդրոց եկեղեցական պատմու- Թեց ի սկզբանէ և այսր անկեալ լը հակառակուք գէմ ընդգէմ վիճողաց , է գլխաւոր հանգէս վարուց սքն սեղբեստրոսի . հանգէս ասեմ , լը որում գործ երեւելի եղեալ ի ձեռն նր , ք միրտուի կոստանդիանոսի Թա- զաւորի . զոր եթէ ի բաց հանցես լը ոմանց , բառնին և այլ հանգամանք վարուց սեղբեստրոսի բաղում մա- սամբ : Այլ Թէ արժան իցէ բառնալ կմ ոչ , յերկուց կողմանց կան անհրաժեշտ պատճառք . զոր և մեզ հարկ է փոքր ի շատէ հետպննել :

Հիմն ամ գոժոճարուն է բան եւսերի կեսարացւոյ , որ ի վարս կոստանդիանոսի յեռ պատմելոյ զառաջին գարձ նր տեսչեամբ նշանի սքն խաչին յօգա՝ ոչինչ որոշակի ի վր բերէ զեզանակէ տիրապէս հաւատալոյ նր ի բք , Թող Թէ զմիրտութէն . այլ յայնմ հետէ խօսի զնմանէ ի բրկ զհաւատացեալ Թգրէ , մինչև զեմ բան յանկաւոր կատարեալ քրիստոնէի միրտելոյ՝ պատմել զնմանէ . զոր օրինակ է առաւելապէս՝ նստիլն նր ի մէջ եպսաց ի սք ժողովն նիկիոյ , առնել նաւակաւ տաճարի շի- ճելոյ յիւրմէ յեմ բաղմուք եպսաց , ևն : Եւ սակայն

ԻԵ

B b

յայսր

յայտար անի վր' 'ի պատմել անդ. զվախանան էր՝ ցուցա-
նէ, թէ 'ի վերջին հիւանդուէ իւրում միրտեալ իցէ .
և զի մթին են ձեք բանիցն, լուր զգրեալսն 'ի նմանի
բառ առ բառ 'ի յունարէնն . (Գիր. Դ. Գլ. 61 .)

« Ի ինի նմա զպաշինն այլալուի ինչ մարմնոյ . և ապա
« խօթութի 'ի վերայ հասանէ . վնջ գնաց 'ի լուսացումն
« ջերմ ջրոց քաղաքին իւրոյ (Ի կոստանդնուպոլսոյ .
« Կի՞ 'ի քաղաքէ իւրմէ գնաց 'ի ջերմաջուրս , թերեւ 'ի
« պրուսա բիւթանիոյ . ունի պահանջէ յաջորդ բանն , զի
« ասէ .) և անտի ածաւ 'ի քաղաքն՝ որ յանուն մօր իւ-
« րոյ կոչէր (այն է հեղինուպօլիս 'ի բիւթանիս) . և
« անդ 'ի տաճարի վկայից գեգերեալ աղօթս և պաղա-
« տանս վերապաքեաց նայ : Ապա 'ի միտ առեալ՝ եթէ
« հասե՞լ է կենացն վախճան , գիտօղ ժամ համարեցաւ
« ժամանեալ ինքեան՝ առ 'ի քաւէլոյ զանցունածս բո-
« վանդակ կենացն , հաւատացէ՞լ մաքրել յանձնէ՞ զոր
« ինչ մարգկօրէն յանցուցէ՞լ իցէ , բանից անձառից զ-
« բութի , և փրկական բանիւ լուսացման : Եւ զայս
« խորհուրդ եգեալ 'ի մտի՝ ծուներ խոնարհեալ 'ի գե-
« տին՝ թողութի խնդրէր յնայ , 'ի վկայարանի անդ խոս-
« տովան լինելով . անդ և զառաջինն՝ աղօթիւք ձեռ-
« նադրութի արժանացաւ :

« Եւ փոխեալ անտի՝ գայ յարձարձանս նիկոմիդեայ ,
« և անդ առ ինքն կոչեալ զեպտանս՝ զայս օրինակ խօ-
« սէր ը նն : (Գլ. 62 .) Այս էր ժամանակն ակնկա-
« լեալ , որում 'ի վաղուց հեաէ ծարաւէի , և աղօթս
« առնէի՝ հանդիպել փրկուէն որ յաժ . ժամ է և մեզ
« ըունել զանմահարար կնիքն . ժամ է հազորդ լինել
« կնքոյն փրկութի . խորհեալ էր իմ 'ի հոսանս յորդա-
« նան գետոյ երբեմն զայս առնել , ուրանօր և փրկիչն
« մեր յօրինակ մեր զլուսացումն ընկալեալ յիշատակի .
« այլ նա՞ որ զօգտակարագոյնն ճանաչէ , աստանօր ըզ-
« նոյն մեզ արժանի վարկանի : Եւ արգ մի այլ այսու-
« հեաւ երկբայութի ինչ լինիցի . զի թէ միւսանդամ
« կեալ մեզ՝ կենաց և մահու գառաւորն կաթիցի , և
« այնպէս խառնել զիս յայսմհեաէ ը նայ ժողովրդեանն ,
« և աղօթից նա՞ եկեղեցւոյ կցորդ զիս առնել , խոս-
« տանամ զնայ վայելչականն վարս կենաց :

« Արդ նա զայս ասէր . իսկ որք կատարօղքն էին օրի-

նայ

„ Դեպ, լցին 'ի նմա զածային կարգս, և անձառիցն հալ,
 „ զորդ արարին՝ որ ինչ միանգամ հարկաւորքն էին :
 „ Եւ ահա միայնակ 'ի դարուց անտի ինքնակալաց կոս,
 „ տանգիւնսո 'ի վկայարանս քնի վերածնեալ կատա-
 „ րեցաւ . և անձեղէն կնքոյն արժանի եղեալ՝ զոճար-
 „ թացաւ հոգւով, և վերանորոգեցաւ, և լուսով լցաւ
 „ Թծայնով, ցնծացեալ յանձն իւր վտոն գերապանծ-
 „ բարձրութե հաւատաց, և պահուցեալ զարմացմամբ
 „ մեծաւ Ը Թծային զօրութիւն : Եւ իբրեւ լցան՝ որ ինչ
 „ պէտք էին, զպայծառ և զթգրական զգեստս լուսաւ
 „ փայլս (քի սպիտակո) զանձամբ արկանէր, ոչ ևս կա-
 „ ր, մեցեալ մերձենալ 'ի ծիրանին :

„ (Քւ 63.) Յետ այսորիկ համբարձեալ զձայնն՝ զգո-
 „ հացողական վերառաքէր նյ ալօթս . և զկնի այնո-
 „ րիկ 'ի վր բերէր՝ ասելով . այժմ սաղոյդ բանիւճ երա-
 „ նելի զանձն իմ գիտեմ, այժմ անմահական կենաց
 „ արժանաւոր լինել, այժմ Թծայնոյն կցորդ լինել լու-
 „ օյ հաւատացի . պլ և եղսկս և թշուառականս ա-
 „ սեր զնս լինել՝ զաւ 'ի յայսպիսեաց բարեաց զրկելս || :

Ապա նկարագրէ զվախձանն և զփառաւոր թաղումն :
 Ապաքէն այս բանք կեստարացոյն եւսերի թ առաջին
 և հասարակ տեսուէ՝ Թծաբօք ցուցանեն, թէ կոս-
 տանգիւնսո չե էր միտեալ, և անճմիջապէս յառաջ
 քան զմահն միտեցաւ 'ի նիկոմիդիոս . և այսպէս իմա-
 ցան և բացատրեցին զփոս եւսերիոսի երեքին համա-
 ռօտիչք բանից նք՝ թէոգորեոսոս, սոլոմոնոս, և սոկ-
 րատ թ հասարակ օրինակաց . 'ի նոյն միտս երեւի խօսել
 ամբոսոսոս յարձանականն թէոգոսի . ոնք և ժողովն ա-
 րիմինոյ առ կոստանդեաւ . իսկ հերոնիմիոս և իսիդորոս
 ենթագրեալ զայս կործին՝ հետեւեցուցանեն և զյայտ-
 նի բամբասանս 'ի վր Թծասէր և սք թգրին, թէ ու-
 րեմի, յեւսերեայ նիկոմիդացոյ միտեալ՝ որ էր դրօ-
 շակակիր արիանոսաց, յարիոսական կողմն միտեցաւ :
 Եւ յայսպիսի զօրաւոր վկայս յեցեալ և արգիքննաց՝
 պնդեցին, թէ ուրեմն սոստ է աւանդութիւն մկրտեալ
 գոլոյ կոստանգիւնոսի 'ի ոչոյն սեկրետորոսէ 'ի հռովմ
 հանգերձ հեաւանդքն :

Չայսոսիկ ծանուցեալ՝ մնամք պարտական ծանուցա-
 նել և զայն անաչառ, թէ կամ անլուծանելի մնաց այս

կնճիւ ցկատարած Ծի, և կմխտարին հետեօղք եւսե-
բեայ յայսմ մասին : Նախ՝ զի առաւել են վկայք մկր-
տութեն կոստանդիանոսի 'ի սեղբեստրոսէ, և հաստա-
րիմք քան զեւսերիոս, զոր ամ քննիչք գիտեն և խոս-
տովանին գոլ կասկածելի յերս անդ՝ ուր խօսի զխտու-
թէ արիանոսաց և ուղղափառաց . զի ինքն միշտ երկզի-
մի խօսեցաւ յայս նիւթ, և կուսակից երեւեցաւ արիա-
նոսաց : Զի ահա հւռովմ՝ի սկզբանէ և այսր ունի զժո-
ղովական գործս սեղբեստրոսի, և զգաստեկարգութիւն
հայրապետաց իւրոց ի ընտիր օրինակին գամասոսի, և
զայլ բազում յիշատակագիրս, յորս առհասարակ գրի,
թէ սքն սեղբեստրոս մկրտեաց զկոստանդիանոս 'ի
հռովմ : Զնոյն և ամ քահանայապետք յամ ժամանակս
նշանակեցին 'ի խօսելն զկոստանդիանոսէ : Եւ որ մեծն
է, զնոյն հաստատէ գանգատանօք զսսիմոս հեթանոս՝
ուրեչ հեռի ժմաւ : Եւ յոյնք՝ որք 'ի ձեռին ունէին
զգիրս եւսերի և այլոց հեղինակաց իւրեանց, առաւել
'ի հռովմայեցւոցն աւանդուի հաստատեալ կացին յամ
դարս : Որ դք կամի, տեսցէ 'ի ք հափ . սինկոդ . յամ Թն
324 . զգործս ժողովոյն հռովմայ, և զհամառօտ վարս
սեղբեստրոսի 'ի քչնյապետական գրոց . և զվկայութե
գելասիոսի պապին, և ադրիանոսի Թ . Էն : որպէս և
զվկայութիւն յոյն մատենագրաց, Թէոփանեսի, զոնա-
րայ, կեդրենոսի, նիկեփորոսի Էն, որք ստայօդ հա-
մարին և գործ Թշնամւոյ զնախագրեալ բանս զտեալս
'ի գիրս եւսերեայ :

Երկէ՜ վն մեր է ապացոյց անժխտելի՝ վկայութի խորե-
նացւոյն զոյդ ի ագաթանգեղոսի, Թէ երազ են այն
բանք եւսերեայ . զի Թոդեալ զԹուղթն գաշանց՝ յու-
րում մեկն գրի մկրտիլն կոստանդիանոսի 'ի սեղբես-
տրոսէ, և արբիլն 'ի բորոտուէ, ուր Թոդից՝ զի զնոյնս
պարզ և մեկն աւանգէ խորենացին, որ էր Ժմկակից
Թէոդորեոսի, սոկրատայ և սողոմնոսի . և վկայ կո-
չէ զագաթանգեղոս՝ որ էր Ժմկակից եւսերեայ և կու-
տանդիանոսի, և երթել ևս էր ի արգատայ 'ի հռովմ,
և տեսեալ զԹոդալառուին կոստանդիանոսի, և լոճեալ
ևս զտեսիլ հրեշտակաց՝ որք սպասաւարէին նմա :
Խորենացւոյն վկայութի է մեծազօր . զի գիտէր՝ զինչ
գրեաց կմ ոչ՝ եւսերիոս . գիտէր՝ զինչ խօսէին առ իւ-

րև

բէ յոյնք և հռովմայեցիք . գիտէր և զազգային անցս
անվրէպ յաւուրց տրդատայ և այսր . և ՚ի վր այսր ամի՝
բացարձակ պատմելն նր առանց Ը բանս ինչ ամեւելոյ՝
զմկրտուէ կոստանդիանոսի ՚ի սեպեմատրոսէ , յայտ առ
նէ՝ Թե եւսեբեան բանն հակառակ կարծեցեալ՝ կամ
է կեղծ , և կմջէ հկնկ : Եւ Թե որպէս լինի այս , ա-

ռասցուք :

Ե՞րբ՝ եւսեբիոս ինքնին վկայէ ՚ի գիրսն յաղագս եւ
րայական տեղեաց , Թէ գոյր սովորուի հաւատացեւոց
ոչ միայն մերտիլ ՚ի յորդանան , այլև յետ մկրտելէ գոլոյ
երթալ լուանալ զանձինս ՚ի յորդանան իբրև ՚ի տեղի
ուխտի . զնոյն գրեն և այլք , Թէ եպսոսնք անգամ
լուացել լինէին անդ : Արդ քանզի զայս փափաք ջեր
մեռանդուէ ունէր և կոստանդիանոս , կամեցաւ ար
գեօք , զի նովին մտօք լուացեն զինքն ՚ի վերջին հի
ւանդուէ իւրում եպսոսնք հանգերձ խորհրդական ա
զօթիւք , մատակարարելով և զայլ խորհուրդս՝ որ ՚ի
պէտս մերձեցեւոց ՚ի մահ . և յայս ակնարկէ մ' թին նկա
րագրութի եւսեբի , եթէ չիցեն զնա՝ կամ զբանս նր՝ և
ևս մ' թացուցել արիանաք , զի համարիցի կոստանդիա
նոս ՚ի հաւատս նց մեռել : Բայց ՚ի զուր . զի հազիւ առ
քանի մի եւթ անձինս զամս քանի մի տարածեցաւ այն
կարծիք . ուր ամ տիեզերք յամ դարս՝ սկսել յաւուրց
անտի գոլոյ կոստանդիանոսի տաղաւին յարեմուտս ,
գիտէին՝ Թէ յառաջնմէ մկրտեալ էր նա ՚ի հռովմ հան
գերձ մարքն և բազմուք աւագանւոյն հռովմայեցւոց :
Ապա չրբ՝ ՚ի գնիլ եւսեբեան կարծեաց՝ բազում անտե
ղութիք հետեւին , զորս ը մասին ՚ի զուր ջանան ջրել
քննիչք , և ը մասին անջրելի խոստովանին . ուն է աե
սանել յերկարապատում յոյզս ինգրոց , զոր արարին
արք անուննիք Էգէմ իրերաց : Տես զ Եւարձակ քննուէ
նատաղեայ աղբքսանդրի՝ որ պնդէ զկողմն եւսեբեայ ,
և զազգու բանս սեւերինոսի բնիսսի ՚ի կողմն աւան
դութե հռովմայեցւոց : Այլ ես զմի զայս յեւեցուցից ,
զոր ոչ դատենմ առ այլս մեկն ասացեալ : Ապաքէն ամ
հնագէտք գիտեն , Թէ գոյր սովորութի առ ոմանս յա
ռաջնոց յամեցուցանել զմկրտութին յկատարեալ չափ
հասակի՝ պէսպէս պատճառանօք , յորոց մի էր և կա
մին մկրտիլ ՚ի յորդանան . բայց և զայն գիտեն , Թէ

այս սովորուէն էր 'ի մէջ զաւակաց քրիստոնէից և եթ և
և ոչ բնաւ 'ի մէջ այնոցիկ՝ որք գառնային 'ի հեթանոս-
սութե . պատճառն է յայտնի , զի սղբա արգէն չափա-
հասք էին . և լէ գառնալն 'ի քն՝ եթէ ոչ խնդրէին միւր
տիւ , այլ ձգէին տարւոյն 'ի սարի , յայտ է թէ և ոչ 'ի
կարգ երախայից մասնէին . այլ հեթանոս կատարեալ
համարել լինէին , որպէս և էին իսկ . զի զի՛նչ օգուտ
եթէ այլապէս որ յաւուր յայսմիկ կամիցի քրիստոնէաց
լինել , բայց ոչ միրտիւ , եթէ ոչ երբ և կամեսցի և
նւր և կամիցի . զի ցորչափ յայս վիճակի կայ , է հեթա-
նոս . և ո՛ր կարէ տեսել , թէ այսպիսի էր բարեպաշտ
յորքայն կոստանդիանոս մինչև ցաւուրս վախճանի իւ-
րոյ . զի զայդ ստէ բովանդակ կեանք նր և վարք գրեւ
յեւանբեայ , և ամ գործք ժողովոյն նիկիոյ , և անբաւ
գրեանք հարց :

Եւ գարձեալ՝ գարձ կոստանդիանոսի ոչ եղև յանկեան
սւրբ առանձին , այլ հրապարակաւ . և ոչ եթէ ինքն
միայն գարձաւ , այլև տապալնի գրան նր մեծաւ մա-
սամբ , և պարզապէս՝ հեթանոս հռովմայեցիք եղև քրիս-
տոնեայք , և անմեծ թագաւորուին եղև ամապաշտ . և
զիարդ լինէր այո , եթէ ոչ էր մարտեալ թէրն զայդ լէ
ժողովքէան իւրում ուն զմերս արգաս լէ հայաստա-
նեայց :

Չոյն հաստատէ և ճանաչումն հռովմայեցւոց և ամ
ազգաց , թէ սէն սեղբոսարոս եղև լուսաւորիչ թա-
գաւորուին հռովմայեցւոց . և յայտնի է յամ արտաքին
և յեկեղեցական մասննազրաց , թէ մինչև ցանդրեա-
տրոս՝ 'ի հռովմ և յամ Ծ (ին մապէ եդ մապէ՝ լուս)
սակաւաւորք էին քրիստոնեայք , և բազմադոյն հեթա-
նոսք . իսկ առ նովաւ ծաղկեցաւ և ծաւալեցաւ քրիս-
տոնէութե 'ի հռովմ և լէ ամ տիեզերս . յայտ է թէ՛ զի
գարձաւ և միրտեցաւ ինքնակալն հռովմայ , որ տիրէր
բազում մասանց Ծի :

Աւ ապացոյց և 'ի հակառակէն , զի որք ժխտեն զայս
պիսի մեծահանգէս գործ եղեալ 'ի ձեռն սէջն սեղ-
բեսարոսի , ոչ գտանեն՝ թէ թ' և սւառթ' հռչակեալ է
յամ եկեղեցին անուն սէյ հայրապետի . զի 'ի կապ-
տեղ 'ի նմանէ զայս պատի պարծանաց , հարկին 'ի սուս
հանել զբովանդակ վարս նր՝ որ կախեալ է առաւել

զգարձ

զգարժմանէ կոտանդիանոսի : Զի՛նչ ապա . այսչափ
ինչ գիտեմք ասեն , զի էր երեւելի սբ հայրապետ , առ
որով եղև ժողովն նիկիոյ . և զի զգէմ կալաւ գոնա-
սեանց և արիանտաց . և շիք տարակոյս՝ թէ զորացու-
ցեալ իցի զնախանձաւորութի կոտանդիանոսի (սչ 'ի
մարել և 'ի լինել քրիստոնեայ , այլ) 'ի նպաստ քրիս-
տոնէական կրօնի : Այսպէս անուրի բանիւք խօսի մաս,
ափի նոր հեղինակ . և ոչ աւելի ինչ կարեն ասել՝ զք
'ի կարծիս նր իցեն . որոց չի՛ արժան տալ պննի առ 'ի
մեջ . շատ լիցի՛ զոր ասե ընդգէմ մասսինեայ այլ ոմն
կարդակից նր 'ի միաբանուէ աղօթավանից . * Հաւա-
,, նութիւն՝ զոր ետ գելասիոս պապ՝ գրուածոց , յորս
,, պատմին գործք սիցն սեղբեստորոսի , նոյնպէս և ագ-
,, բիանոս պապ , և բաղմութի յոյժ անոնանի հեղինա-
,, կաց՝ եթէ՛ յունաց և եթէ՛ լատինացւոց (յաւել , և
,, հայոց , և ամ ազգաց առ հերկ) , և աւանդութիւնն
,, անհամծելի՝ որում զհէտ երթայ եկեղեցի յաւուր պաշ-
,, տաման օորին սիյ մինչև ցայսօր , բաւական ինձ թը-
,, լին արժանահաւատ կացուցանել զայն , զոր սակաւք
,, ոմննք յարգեացս իշխեցին ժխտել համարձակութիւն
,, իւրեանց || :

Այլ կարեւոր ե գիտել , թէ որ այն իցեն գործք սեղ-
բեստորոսի յիշատակեալք 'ի գելասիոսէ պապէն՝ որ ժա-
մանակակից գասնի խորենացւոյն մերոյ . զի այդ գործք
են՝ որք առաւել ընտառւցանենն զկրիստոս՝ պլեւալ
խորհրդով ըսկամբ հայել յաւանգութիս հատմայեց-
ւոց : Արդ ծանկր , զի որպս 'ի մեզ՝ բաց 'ի հարազատ
պատմութի աղաթանգեղոսի կայ և թուղթ գաշանց ,
որ 'ի վր նոյն հիման կառուցեալ տեսնի չափազանց
բանիւք , նոյնպէս և առ լատինս՝ բաց 'ի հաստահիմն
յիշատակարանաց քահանայապետական գրոց և ալոց
մատենագրութեց հատմայեցւոց , որք աներկբայ աւան-
գեն զմիտիլն կոտանդիանոսի 'ի սեղբեստորոսէ , կայ
և այլ մատեան ըստմակ կառուցեալ 'ի վր նոյն հիման
չափազանց բանիւք . յորում կարգի է՝ և հրովարտակ
կոտանդիանոսի վն ծրից և պարսկաց տաճկոց 'ի նմա-
նէ աթոռոյն հատմայ , բարենման ոճոյ գաշանց թղթոյն .
և ահա վն այնր մատենի . այսպէս խօսի ժողովն գելա-
սեան . * Գործք կրանելւոյն սեղբեստորոսի՝ առաջե-

„ Լսեան ամառոյն առաջնորդի, Թէպէտե՛ անծանօթ,
 „ է անուան գրչին, այլ ծանեալք՝ զի 'ի բազմաց յապա-
 „ փառաց վերծանին 'ի քաղաքս հռովմ (իբրև մատեան
 „ եկեղեցական և ընթերցունած սրբազան), և վն վա-
 „ ռ զեմի գործածութե՛ բազում եկեղեցիք՝ զհետ երթան
 „ նոցին Գ :

Ուր կրիտիւք փոխանակ ձեռնարկելոյ՝ Թէ ուրեմն այլ
 չափ հանգիստացեալ էին այն անցք, որք եղեն առ սե-
 բեսարոսիւն և առ կոստանդիանոսիւն, մինչև իշխել ու
 մանց 'ի ոկզբանէ անախ այնպիսի մեծամեծ գործովք
 պաշտօնել զիրոն, (ոնկ մեք տեսմք վն գաղանց Թղթոյն,)
 գուռն գործեն իսպառ. ստեղ զայն գործ՝ կարծելով ընդ-
 չինոճածոյն և զհիմն տապալել. որում անմարթ է լի-
 նել. զի հիմն նք ոչ է 'ի վրձն աւաղոյ, այլ 'ի վրձն վեմի
 հաստատոյ :

Եւ այնչափ առաւել զայրանառ քննիչք, որչափ տեսա՝
 սեն յայն գործ զիրա տնակնուներև. մանաւանդ զի 'ի
 բազում ձեռագիրս վերնագիրն ունի զանուան Եւսեբի
 կեսարացոյ. որում ոչ ոք կարէ տանել, ուր բանն է
 ամենեին օտար յեւսեբեայ. բայց մեք ոչինչ զարմա-
 նամք. զի ահա և 'ի մեզ կայ Եւարձակ վարք սեղբեսորո
 սի և գարձ կոստանդիանոսի յանուան սոկրատայ՝ արտա-
 քոյ սովորական օրինակաց նորուն : Եւ զի՛նչ պարտ է
 ասել. ոչ ստի պատմուելն՝ որոյ վերնագիրն իցէ սխալ,
 այլ այլուստ պարտ է խնդրել, Թէ անհիմն իցէ՝ եթէ
 հիմնական. և զի ոչ ոք կարէ խափտել զհիմն պատմու-
 թեն, ապա հարկ է ասել՝ Թէ առ քգիտելոյ զանուն
 հեղինակին (որպէս խոստովան լինի և գելատիոս,) ըն-
 ծայեալ են արիւք ումեմն յերեւելի արանց եղելոց 'ի
 ժամանակս յայնոսիկ :

Բայց գու տես ինձ զգեղեցիկ հանգէս կրիտիսաց, որք
 յայլեայլ ոգւոյ շարժեալ, են որ համարին՝ Թէ 'ի
 հռովմայեցոյ ումեմնէ իցէ յօգեալ այն գործք տեղեւ-
 տրոսի, զի կան 'ի նմա մեծամեծ իրք վն մեծութե փա-
 ռաց և իշխանութե գահին հռովմայ. և են՝ որ 'ի յունէ
 ումեմնէ յարմարեալ առգնեն, զի կան և իրք պանծա-
 լիք վն հոռոմոց, լը որում կոստանդիանոս որչափ մե-
 ծացոյց զպատիւն ամթառոյն հռովմայ, նոյնչափ և մեծ
 պատիւն արար տանն յունաց՝ փոխելով զարքունիս յիւր

'ի թիւղանդիս , և նոր հռովմ կոչելով : Առ որս ասելի է . զնոյն կրէ հակառակուի և թուղթ գաշանց յաղգի մերում . զի հայեցեալ 'ի պատիւ փառաց սթյն սեղբեսորոսի և 'ի տիեզերական իշխանութի նր' կարծի գործ առն հռովմայեցայ . այլ հայեցեալ 'ի մեծութի պատ ունոյն' որով ասի վերապատուեալ սթ լուսաւորիչն մեր 'ի գահէն հռովմայ , կարծի յարմարեալ 'ի հայկաղնոյ : Եւ զի'նչ . ոչ ապաքէն երկաքանչիւր գառաստանն է սխալական . ոչ ապաքէն ստոյգ ևս է ասել , թէ որպէս մերս է իբր միանգամայն գրեալ միաբանական ոգւով երկուց աղգաց , նոյնպէս և առաջինն միաբան կամք կոստանդինոսի և սեղբեսորոսի հրաաարակել , եթէ ոչ ընամ բանի և ոճոյ' որ գտանի յայժմու օրինակս , գէ'թ ը գոյացութի իրացն : Ապա թէ ոչ սքանչելիք մեծ լի նէին , զի նայն հոգի աղգեսցէ հայոց շինել զայնպիսի գիր գաշանց ը հռովմայեցիս , և հռովմայեցւոց շինել զայնպիսի գիր 'ի մէջ կոստանդինոսի և սեղբեսորոսի : Չայսոսիկ 'ի կարճոյ և ըհանրապէս նշանակեցաք , զի մի' ոք 'ի ադիտաց կարծեսցէ' թէ քննիչք գտեալ իցեն զեւս իրացս , կի' ստեալ իցեն զհին աւանդուին' որ զվարուց սեղբեսորոսի : Բազում ինչ հաւաքեալ էր մեր 'ի բանից կրիտիսաց դէմքնդ գէ'մ խօսելեաց . բայց աւելորդ համարեցաք 'ի պէտս աղգին մերոյ . որ կայ մնայ իրաւամբք յիւր աւանդուին' որոց միաձայն տեսանէ և զհնութիս հռովմայեցւոց :





Վ. Բ. Բ. Ս Բ Բ Ո Յ Ե

Լաբայ Լաբրեմի ասորւոյ :

Ն. Ը. յունւար . 28 : Լ. Գեոր . 1 : Ղառւնի .
 Լ. Գե = Ե : Լաբրեմ 'ի Գործս Եւր , և յիշխաւ
 պատուած վարս , և 'ի Կաթն : Վար . նիւսացի 'ի ներքոյ
 երբեմի : Լաբարիոս 'ի վարս Բարսղի : Ս . 1 . ասոր .
 առ աստեման սեմ . և եւոր : Սոր . 4 . 13 : Ս . Ե .
 Գաթի . և այլ : Բաղւտի , յովհաննէս . 'ի Ե Կար .
 Գեոր . Ե 2 . 49 = 78 : (1)



Վ. Բ. Բ. Ս Բ Բ Ո Յ Ե
 և վիշակն տիեզերաց՝ այսպիսի
 պանծալի գովուի նշանակի 'ի
 սթյ ոսկեբերանէն . * Ս'եծն

այն եփրեմ ասորին , զարթուցիլ թմբոցե-
 լոց , մխիթար տառապելոց , երիտասարդաց
 խրատ և հրահանգ , հայելի միայնակեցաց ,
 առաջնորդ ապաշխարողաց , տեգ և նիզակ
 յաչս հերետիոյտաց , ասպնջական առաքի-
 նութեց , և բնակարան և օթեան հոգւոյն
 սթյ ։ Իսկ նիւսացին սբ գրիգոր՝ որ ներքոյ
 ղական ճառիւ գրեաց զպատմութի մեծին
 եփրեմի , ասէ , թէ նիւթ վարուց և գովու-
 թե նորա այս են . * գործնականն և տեսա-
 կանն , որոց հետեւին առաքինութեց հոյլք ,
 հա-

հաւատք , յոյս , սէր , առ անձ բարեպաշտու-
թի , մտածութի անձային տառից , մաքրուի
հոգւոյ և մարմնոյ , հանապազորդեան բըղ-
խումն արտասուեաց , առանձնակեցութի , և
տեղւոյն 'ի տեղի փոփոխումն , փախուստ 'ի
չարաց , անդադար վիշակութի , աղօթք ան-
ձանձրոյթ , պահք և տքնութի անչափ , գետ-
նախշտութի , և խստամբերութի անհաւա-
շտալի գոգցես , կամաւոր աղքատութի ան-
համեմատ խոնարհութի , գորովագթութի
գերմարդկային , և անձային նախանձաւո-
րութիւն ընդդէմ կատաղելոցն հակառակ
անձապաշտուէ և կրօնի . և պարզաբար՝ անմեղ ,
որովք միանգամ մարդն կերպարանի 'ի պատ-
կեր ան . այսպիսեօք զարդարի հայրս մեր
գովութիք ॥ :

Լ՛ըդ սքանչելին եփրեմ՝ խորին ասորի ասա-
ցեալ 'ի մեզ , այն է ըն ասորւոց բարբառոյ՝
քոսէ՛ , և ըն արաբացւոց խառի կի՛մ անի , քի
վերծանօղ կի՛մ ընթերցօղ , էր որդի ծնողաց
ասորւոց . հայր նորա 'ի մծբնայ , և մայրն
յամգայ , այլ ինքն յեդեսիա ծնեալ , և 'ի
մծբին անել . ծնունդն եղև նախ քան զըս-
կիզն և կի՛մ 'ի սկզբան թիշրուն մեծին կոռ-
տանդիանոսի , և յերկարեաց 'ի կեանս մին-
չև 'ի սկիզբն անութե մեծին թէոդոսի :

Լ՛ալ թէ որպիսի ոք ունէր լինել՝ յայտնեաց
անձ նախագուշակ տեսլեամբ , զոր ոմանք
հանգոյն յայսմաւուրաց ասեն երեւեալ ծնո-
ղաց նո՛ր 'ի տղայուն նո՛ր . իսկ այլք նմին իսկ
եփրեմի երեւեալ տեսն , յայտ է . թէ 'ի պա-

տա .

տանեկուէ , առեալ 'ի նիւսացւոյն՝ որ գրե-
այսպէս . * Պատմի , թէ ինքնին պատմեալ
իցէ զանձնէ , թէ այն ինչ 'ի մատաղ հաս-
կէ մանկութեան 'ի վեր ելի , խորհուրդ մի
գազտնի պատահեաց ինձ . քանզի թոճէր
ինձ , եթէ ծնանէր առ լեզունի իմում բարու-
նակ որթոյ պողալից . և այնչափ ծաւալէր ,
մինչև ընդ զերեսս երկրի . և ամթուռնք
երկնից գային , և ուտէին 'ի պողոյնը . բայց
բարունակն՝ օրչափ և քաղէին թուռնք ըզ-
պտուղս նր , այնչափ առաւել ողկուզալից
լինէր ॥ :

Եղև և այլ տեսիլ վրնք առ ոմն յանապա-
տաւորաց ի պատմելոյ ամցն . զոր և նիւսա-
ցին յառաջ բերէ օրինակ զայս . * Վկայեաց
և ոմն կորովաբիբ , եթէ տեսի տեսիլ այս-
պիսի 'ի վր եփրեմի . բազմուիք հրեշտակաց
իջեալ յերկնից՝ ունէին 'ի ձեռս մատեան
գրեշներքոյ և արտաքոյ . և ասէին՝ Երբ զոճար
թուռքն ընկեր ցրնկեր . ո՞վ է կարօղ առնուլ
զայս տումարս . և ասէր ոմն զայս ոք , և ոմն
զայն ոք յերևելի արանց ժամանակին . և
եղև առ նա ձայն՝ որ ասէր . դոքա՝ զորս ա-
սէրդ , են են սքք և պաշտօնեայք ան , այլ
զտումարդ զայդ չկարեն առնուլ 'ի ձեռս ...
մինչև միաբանեցան ասել (զոյգ ի երկնա-
ւոր ձայնին) , ոչ ոք կարէ առնուլ զայդ մա-
տեան , բայց միայն եփրեմասորին : Եւ յայն
ժամ ետես , զի երկնաւոր հրեշտակքն ե-
տուն զայն եփրեմի ॥ . Կամ ինչպիսիք՝ հրեշ-
տակն էարկ զտումարն 'ի բերանն եփրեմի .
և

և նա եկուլ , և բղխեցին այնուհետև 'ի բե-
րանոյ նր գետօրէն շնորհք հոգւոյն սրբ :
Իսկ օրինակ դարձի երանելւոյն 'ի տոհմա-
կութէ 'ի լաւագոյն կեանս զգաստութե և
կրօնաւորութե՝ պատմի 'ի նմանէ Ճոխագոյն
'ի գիրս խոստովանութե և կշտամբուէ ան-
ձին իւրոյ . զոր և պատմեաց առաւել պար-
զագոյնս առաջի եղբարց վժռօգտի նց օրինակ
զայս : Երեսնէ մանուկ էի ասէ՝ անհան-
դարտ բարութ , առաքեալ 'ի ծնողաց իմոց
'ի սպասաւորութիւն արտաքոյ քան զքաղաքն՝
տեսի երինջ մի յղի մերձ 'ի ծնունդս , զի ա-
րածէր յանտառի . և զհետ եղեալ նր քա-
րաձգութ վարեցի 'ի ներքսակողմն . և այն-
չափ հարի զանասունն , և յայսկոյս յայնկոյս
ետու ընթանալ , մինչև անկաւ յերկիր կի-
սամահ , և 'ի գիշերի եղև կերակուր գազա-
նաց : Իսկ նոր երնջոյն աղքատ հարցանէր
զիս , եթէ տեսնէր արդեօք ուրեք զնա . այլ
ես փոխանակ պիտնւոյ թշնամանեցի զնա չա-
րաչար բանիւք :

Ենցին 'ի վր աւուրք ամսոյ միոյ , և դար-
ձեալ առաքեցայ 'ի գործ յարունարձանս քա-
ղաքին . և իմ դեգերեալ 'ի բացի՝ ոչ կարա-
ցի դառնալ 'ի տուն , զի երեկոյացեալ էր
ժամն , և հովիւնք բռնատաղեցին զիս ագա-
նիլ առ նս յանտառի . և ահա 'ի մէջ գիշերի
դիմեալ գայլոց կմ գազանաց վայրի 'ի դա-
դարս խաշանց՝ օցտեցին և վարատեցին ըզ-
հօտն : Եւ իբրև զարթեան հովիւնք , կա-
լան զիս , և ասեն . ո՞րար զայդ վնաս , բայց
դու .

գու . զի բանս եղեալ լէ գողոց՝ ետուր գո
դանալ զխաշինս մեր . և ես երդուեալ նոցա ,
լծէ չիք իմ մեղ . այլ ոչ կամեցեալ նց հաւա-
տալ բանից իմոց՝ կապեցին և ածին մատնե-
ցին դատաւորի քաղաքին . և արկին զիս ՚ի
բանտ , ուր կային արք երկու արգելեալք ,
մին ոնց մարդասպան , և միւսն ոնց շուն :

Եւ եղև յեա կալոյ իմոյ լէ նոսա ՚ի բանաի
զեօթնեակ մի (լէ այլ օրինակի՝ զաւուրս քա-
ռառուն) , տեսի՝ զի եկաց առ իս ՚ի քուն զի-
շերոյ երիտասարդ մի ահաւոր , և ասէ ցիտ
հեղ բարբառով . եփրեմ զի՞ կայ քո ՚ի բան
տի աստ . և իբրև զահի հարայ յերեսաց նք ,
ասէ . մի՛ երկնչիր , այլ պատմեա՛ ինձ զպառ-
ճառս բանտարկութե քո : Եւ ես պատմեցի
նմա՝ զոր ինչ եղևն . և ասեմ . անպարտ եմ
ես տէր , և անիրաւ զրպարտանօք հովուաց
կամ ՚ի կապանս յայտոսիկ : Իսկ նա ժպտե-
ցաւ և ասէ . գիտեմ , զի անպարտ ես ՚ի բա-
նէդ յայդմանէ . բայց գիտեմ և զոր յառա-
ջագոյն արարեր լէ երինջ աղքատին այնօ-
րիկ . և արդ ՚ի միտ առ , զի չիք անիրաւուի
առ այ , այլ՝ դատաստանք տն են խորք բա-
ղում : () այդ տեսցես և ՚ի վիք արանցն՝ որ
են լէ քեզ ՚ի բանաիդ . հարց ՚ի նոցանէ , և
իմացիս : () այս ասացեալ՝ եղև տեսիլն
աներևոյթ :

Եւ ես ՚ի լուսանալ աւուրն հարցի ցպատ-
ժաւորսն զմնաս նց . իսկ նք ասեն . սուտ
զրպարտութիւն արկին զմեզ ՚ի բանտ . և ար-
գարև չեր նց դործեալ զյանցանան՝ ոյր վն
ըմ

ըմբռնեցան : Լ՛սեմ ցնոտա . չիցե՞ն արդեօք
 ձեր այլ յանցու՛ածք յառաջագոյն : { Եւ այն-
 ժամ նա՛ որ օնջ մարդասպան էր ըմբռնե՛լ,
 ասէ . զայս գիտեմ, զի աւուրբք յառաջ՝ տե-
 սեալ իմ զօնն . զոր ընկեր նի՛ չարութիւն ըն-
 կեց ՚ի կամրջաց ՚ի վայր ՚ի գետն , կարօզ էի
 ձեռն տալ նմա և ազատել . և զանց արարի :
 Վա՛ միւսն ասէ . յիշեմ և ես զյանցանս իմ,
 զոր գործեցի երկու ամօք յառաջ . զի ՚ի կա-
 միւր երկուց եղբարց զրկել զքոյր իւրեանց ՚ի
 ժառանգուէ՛ ծնողաց՝ խոտաացան տալ ինձ
 յիսուն նոմոս , զի վկայեցից՝ թէ քոյր նց
 է պոռնկեալ . և ես սուտ վկայեցի , և եղև
 անիրաւութի յոյժ : Հարցին և նք զինէն .
 և ես նոյնն պատմեցի նոցա զյանցանս իմ
 զառաջին :

Վաղիւ՛ անգր քննեաց դատաւորն զերկու-
 սին զնս , և ազատեաց . այլ ես մնացի ՚ի բան-
 տի աւուրս քառասուն միայնիկ . մինչև եկին
 և այլ երեք պատժաւորք . և սոցա ևս եղէ
 ըանտակից աւուրս երեսուն : { Եւ արան յայ-
 նոսիկ դարձեալ երևեցաւ ինձ ՚ի ժամ քնոյ՝
 երիտասարդն , որ յառաջին տեսեան . և ա-
 սէ ցիս . գիտիցե՞ս , եթէ ոյք ես երեքին
 արքն պատժակիցքքո . արդ ՚ի միտ առ և ՚ի
 վիճսոցա զայ դատաստան . զի երկուքն ՚ի նցէ
 այն եղբարք ես , որք չարախօս եղեն զքե-
 ռանէ իւրեանց առ ՚ի զրկել զնա ՚ի ժառանգ-
 ութի . և երրորդն այն է՝ որ ընկեց զքե-
 կերն ՚ի գետն , և դարձեալ ոպան զայլ դք :
 Վա՛ իբրև զարթեայ , հարցի կապելոյն ըզ-
 վնաս

Ֆուսս նոյ . և նոյ պատմեցին ինձ զգործս իւրեանց . և ես զիմս նոյ . և ասեն . մի է անձ , որ առնէ սքանչելիս . և սկսաք լալ , և մատյաք կատարածի :

Եւ պա իբրեւ եղև քննութիւն զս նոյ , և ընկալան զպատուհաս մահու , զի երկացունց եղաւոց հատաւ աջ ձեռն , և զկնի ելին 'ի կախաղան , և երրորդին հաասն երկաթին ձեռքն , և նա ևս ել 'ի կախաղան , այնուհետև տարան և զիս դահիճք յատեան . և զերծեալ յինէն զհանդերձս իմ՝ արկին զինեւ զցնցոտիս , և այնպէս մերկ կացուցին առաջի դատաւորին : Իսկ ես լայի դառնապէս , և առ անձ կարգայի՝ ասելով . անձ մեռնակալ փրկեա՛ զիս 'ի վշտաց վտանգիս . և ես լինիմ միայնակեաց , զի արժանի եղէց ծառայել քեզ : Եւ իբրեւ հրամայեաց դատաւորն արկել զիս 'ի չորից կողմանց , և հարկանել արջառաջւօք , ազգ տարին նմա պահել զիս յայլ օր ասենի . քանզի և ճաշածամ իսկ էր . և այնպէս միւստանգամ արկին զիս շղթայակապ 'ի բանտ . և թողին այլ ևս աւուրս քսան և հինգ :

Յայնժամ երրորդ անգամ երեւեցաւ ինձ տեսիլն , և ասէ . առե՛ր 'ի միտ զարդար դաւ տաւորութիւն ան . և ես ասեմ արտասուօք , այո՛ ան . այլ աղաչեմ զքեզ՝ որ արժանի արարեր այս երիցս անգամ յայց ելանել ինձ , ազատեա՛ զիս , զի արժանի եղէց կրօնաւորիլ և ծառայել ան : Եւ նա ասէ ժպտելով . պարտ էր քեզ զգօն լինել , և զչ մտանել 'ի բանտ .

Ի՛նչ

բանս . արդ դու քեզէն ստահակութիւն քով
մտեր այս . և ես զի՛նչ արարից քեզ . այլ
մի՛ երկնչի , փութով լիցի ազատութիւն քեզ :
Եւ եղև ՚ի վի՛ր այսց բանից անցին աւուրք
հինգ , և եկն այլ դատաւոր ծանօթ տան
մերում . և նա յաւուրն ութերորդի քննել
զամբաստանութիւն՝ որ եղև զինէն , արձա-
կեաց որեւս զանպարտ : Եւ ես նոյնժամայն
գիմեցի ՚ի լեառն առ ոտս ծերոյ . և կամե-
ցայ կրօնաւոր լինել : () այս ամպատմեաց
զանձնէ երանելին եփրեմ՝ ՚ի լուր եղբարց .
զոր և հանգերձ այլ ևս հանգամանօք ըն-
կեառնումք ՚ի գիրս խոստովանուէն նր :

Եւ արժան է լսել զխոնարհ և զանկեղծ
խոստովանութիւն սքն , յորում է շահ հոգւոյ
բնի . զի նախ ստէ , թէ * Եւ ինչդեռ տակա-
ւին յԹի դեգերէի , պատերազմեցաւ լիս
թշնամին ՚ի մանկութե իմում՝ տալով ինձ
դնել իմն ՚ի մտի , թէ որ ինչ անցք անցանէն
՚ի կենցաղումս , լի բախտի և լի դիպունաժոյ
լինին . և պատահեաց ինձ այն , որ ինչ լի-
նի անդեակ նաւու՝ թէպէտև զեկավարն ՚ի
խելս անդ անցեալ նստցի . զի կամ յետս
դառնայ , և կի՛մ ոչ խաղայ յառաջ . կի՛մ թէ
կործանի իսկ , եթէ ոչ հասցէ նմա օգնութի
և այցելութի ՚ի մարդոյ կի՛մ ՚ի հրեշտակէ ॥ :

Իսկ յետ պատմելոյ՝ թէ զիարդ ազատեցաւ
՚ի բանտէ այցելութիւն հրեշտակի ան , ՚ի վի՛ր
բերէ : * Տեսլեամբք ոչ բարձրամտիմ , այլ
անօրէն խորհրդովք իմովք տանջիմ և վշտա-
նամ . երևեցաւ և փառաւորն հրեշտակ՝ որ

Ի.Օ.

Cc

զհան.

զհանդերձեալսն զուշակէր, բայց մարդա-
րէութիւն ոչ փոխեաց զմիտս և զխորհուրդս
նր. ասէ և քե՛ս որոց մարդարեայանն յանուն
նր, ոչ գիտեմ զձեզ մշակքդ անիրաւութե-
..... վոյ եղբարք յո՞ւմ կողմանց տաքնա-
պիմ, և ՚ի խիղճ մտաց իմոց դարձ առնեմ.
Եթէ միւսանգամ ամպարշտեցայց, վայ է
ինձ..... Լ՛ըդէն իսկ հազորդ էի շնորհաց.
դաստիարակեալ էի ՚ի քե՛ս ՚ի հարանց. և
ծնողքն իմ ըմբարմնոյ՝ զերկիւղ տն աւան-
դեցին ինձ. տեսեալ էր իմ զմերձաւորս
փոյթս յո՞ւմ պաշտութիւն. լուեալ էր իմ, ե-
թէ յոլովք չարչարեցան վոյ քե՛ս զանազան
կրիւք. ծնողք իմ յատենի դատաւորին խոս-
տովան եղէն զքե՛ս. վկայիցն արեամբ եմ զօ-
դեալ. չունիմ ինչ պաշտպանութիւն յանձինդ
օժանդակութիւն, (եթէ ես վատթարացայց)
..... Եթանիքն իմ նժդեհք էին, արհես-
տիւն և ձեռք հայթհայթօղք զաւուրն պա-
րէնս. հաւուց իմոց բարեյաջողութիւն էր հա-
ղապործութիւն կեալ. և ծնողք իմ ՚ի նոյն
գեգերեալ՝ ՚ի նոճաստ վիճակէ էին և յազ-
գէ. և արդ ի՛նչ ի՛նչիք պարծեցայց... Եթին
ինձ կամք յիշատակել զմանկութիւն իմ խեղ,
զի մի եղէց յաչս ձեր զգոճելի..... Եթիւ
վոյ անիւստորիկ՝ գիտեմ, զի ողորմութիւն
գտի առաջի բեմին (՚ի ձեռն մկրտութե).
այլ ոչ այդպէս է վոյ յետոյ գործեցելոցս
զկնի գիտութե ճշմարտութե ॥
Եթանից աստի սքէն յայտնի է, թէ ինքն
՚ի մանկութե սնաւ ՚ի հաւատս քրիստոնէութե.

վոյ

Վրայ եթէ Զմարիտ իցէ գրեալն յընդարձակ վարս նր 'ի ճառընտիրս ասորւոց և հայոց՝ թէ ծնողք նր կուսարաշտ էին , պարտ է իմանալ՝ թէ զկնի եղեն քրիստոնեայ , և խոստովանողակա՞ն հանդիսի՞ն կատարեցան . և ինքն եփրեմ կամ՝ ի աղայութե , կմ'ըն ալլոց 'ի պատանեկութե մկրտեցաւ . և այն՝ որնպս ստոյգ երևի՝ ի աւանդելոյ յայսմաւուրացն զփտոց , 'ի սքն յակորայ մծբնայ հայրապետէ . որում աշակերտեցաւ զնմ ժամանակս նր ի վկայելոյ ամենեցուն . և ի նմա դնաց 'ի ժողովն նիկիոյ . այլ ոնք բարւոք ասէ յայսմաւուրքն մեր , ոչ համարեցաւ 'ի թի՛նս հարց . յայտ է թէ զի եր լոկ վերծանող և պաշտօնեայ սքն յակորայ , և ոչ իսկ եր սարկաւագ , այլ սոսկ աբեղայ : Իսկ ծերն՝ որում աշակերտեցաւ զառաջինն կրօնաւորութե 'ի լերինս մծբնայ , կամ եր սքն մարուգէ , և կմ' մին 'ի գործակցաց նր : Լ՛սորիք՝ աղօթից սքն եփրեմի ընծայեն և զսքանչելիս ազատուէ քիչքին մծբնայ յերեսաց շաղհոյ արքայի . զորմէ գրեցաք 'ի վարս սքն յակորայ . իմա՛ , ըստ որում եր աղօթակից նմին , և գործակից յնմ իրս կարւուրս :

Եւ ախացեալ բանսարկունին ի յառաջագիմուի սքն եփրեմի՝ յարոյց 'ի վր'նր զրուարտութի չար . քանզի համանուն եփրեմ ոմն տարկաւագապետ կմ' եկեղեցեպան 'ի մրծբին՝ աման չարին գտեալ՝ անկաւ ի դատեր իշխանի ուրումն . և եդ բանս 'ի բերան նր , զի յորժամ իմասցի հայր նր , ասասցէ՝ թէ

Եփրեմ խորին , քի ընթերցողն՝ գործեաց
զայս շարիս քի իս . և նա արար ըստ անօրէն
խորհրդոց նր : Եւ ի լսել զայս սքեյ ենպսին
յակորայ՝ խռովեցաւ յոյժ զարմացմամբ մե-
ծաւ . մանաւանդ զի յիմ ժամ տեսանէր
հոգւովն՝ զոր ինչ լինելոց էր , և այս խոր-
հուրդ ծածկեցաւ ի նմանէ : II Եւ սկսաւ
մեղադրել նմա . և եփրեմ առ խոնարհուե-
լիւրոյ յանձն էառ զյանդիմանուի և զապաշ-
խարութի . յորմէ իրազեկ եղև սքեյ յակոր
անմեղուն նր , զի ոչինչ խռովեցաւ եփրեմ .

և ինչ յայտնեաց զիրան այսպէս :

Իբրև ծնաւ աղջիկն զմանուկն , առեալ
հօր աղջկանն զմանուկն երեքօրեայ՝ եբեր
առ եփրեմ յեկեղեցին , և ասէ . ա՛ռ զօրդիդ
քո , և տա՛ր սնո՛ . զոր իբրև տեսին ոմանք ի
սարգամտացն՝ գայթակղէին ի նա . իսկ
սքեյն շարժեւ ի հոգւոյն ան՝ բառնալ ի բաց
զգայթակղուին , էառ զերեխայն ի գիրկս
իւր , և ասէ ցնա առաջի եկեղեցւոյն . մա-
նուկ դու , քեզ ասեմ յանուն ին մերոյ յոթ
քո , բաց զբերան քո , և ասա՛ , թէ ո՞վ է հայր
քո . և առժամայն բացաւ բերան երեխայ-
ին . ետպնինի բարձր բարբառով և ասէ . եփ-
րեմ է հայր իմ , այլ ո՛չ որ բարձեալ ունի
զիս . զայս վկայութիւն տուեալ մանկանն՝
և անդէն ինքն մեռանէր : (Եւ յիմ ժամ եկեւ
հայր աղջկանն՝ անկանէր յոտս սքեյն , և
խնդրէր թողութի ի նմանէ այլովքն հան-
դերձ . իսկ նա խոնարհութեւ զամենեսեան
օրհնէր՝ ոչինչ յիշելով ամենեւին զյանցանս

ուրուք . իսկ սարկաւադապետն փախեալ 'ի քաղաքէն . զի յայտնի եղև անդգամութիւնն նր . զոր խոստովան եղև և աղջիկն :

Եւ եղև իբրև կատարեաց զընթացս իւր նբ հայրապետն յակոբ , և փոխեցաւ առ քն լի նամարդարութիւն և առաքինութիւն , տրտմեցաւ յոյժ սքն եփրեմ . և առեալ զմարմինն նր հանդերձ քահանայական դասուք՝ սաղմոսիւք և օրհնութիւն եդ յարժանաւոր տեղւոյ : Իսկ յորժամ եղև հաշտութիւն լի յոյնս և ընդ պարսիկս՝ ի սատակման յուլիանոսի , յաջորդ նր յորհանոս կայսր եկեալ՝ ի մծբին քաղաք՝ հրամայեաց թնակչաց ելանել անտի . և իբրև ելին , ետ զքաղաքն՝ ի ձեռս պարսից . քանզի սյնպէս ուխտ և դաշինս արարեալ էր լի արքային պարսից :

Յայնժամ երանելին եփրեմ գնաց յամիգ քաղաք . և կացեալ անդ զտարի մի՝ եկն յեդեսիա , որ և ուրհա քաղաք միջագետաց , եդեալ ի մտի՝ անդ ընակել մինչև յօր կատարման իւրոյ . և ի մտանեւն ի քաղաքն՝ յորժամ էր նա յեզր գետոյն , որ կոչի դայսան , ետես անդ զկանայս՝ որ լուանային զհանդերձս . և մի ոմն ի նոցանէ (զոր նիւսացին՝ պոռնիկ կոչէ ,) հարուստ մի ժամ պշուցեչ հայեր լի երեսսնր : Իսկ սքն սասաւեաց նմ , և ասէ . ոչ ամաչես այդպս նայել լի իս , և լիէր ոչ հայիս լի երկիր : Եւ պատասխանի ետ , և ասէ . քեզ պարտ է նայել լի երկիր , յորմէ և եսդ իսկ դու . այլ ինձ անկ է ի քեզ նայել , զի ի քէն եմ առած :

Իբրեւ լուճաւ զայս, զարմացաւ ը իմաստունք
կնոջն հանգոյն խորագէտ օձի . և ասէր ը
միտս իւր . եթէ կանայք քաղաքիս այսպէս
իմաստունք են, որչափ ևս առաւել արք կա-
տարեալք : Ի՞պա ընտրեաց ագանիլ առ ու-
մանս 'ի տխմարաց՝ զի շահեացի զնա . և զի
օչ գիտէր ձեռագործս արուեստի իրիք, յա-
րեցաւ 'ի բաղանապետ մի . և ետ զինքն 'ի
մշակուի նմա . և անտի կերակրեալ լինէր .
և զցայգ և զցերեկ խօսէր զբանն այ՝ որոց
և պատահէր . որով ձգեաց զբազումս 'ի ճա-
նապարհ ձն :

Իսկ կին ոմն պռնիկ տեսեալ զեփրեմ ընդ
պատուհանն 'ի վայր՝ ասէ ցնա . զի՞նչ պի-
տոյ է քեզ անգլայ, զի բերից քեզ կերա-
կուր : Ի՞նչ եփրեմ . երեք քար, և սակաւ
մի ցեխ, զի ծեփեցից զպատուհանդ : Եւ յա-
սեւ լիւրք կնոջն, եկ առ իս 'ի ննջել, ասէ սքն .
եկ 'ի հրապարակամիջի անդ . ննջեսցուք .
ասէ կինն . և չիցէ՞ ամօթ . սքն ասէ . եթէ
'ի մարդկանէ ամաչել պարտիմք, որչափ ևս
յայ՝ որ գիտակն է գաղտնեաց մարդկան :
Յայնժամ զզջացաւ պռնիկն 'ի վի՛ր բանի
սքն . և [թողեալ զգործս մեղաց՝ եմուտ 'ի
վանս կանանց, և անցոյց զկեանս իւր ապաշ-
խարուք : () այս պատմէ հանգերձ այլովք
և նիւսացին :

Եւ իբրեւ յայտնի եղև անուն սքն 'ի մէջ
եղեսացւոց, փախեաւ 'ի մերձակայ անա-
պատ . և անդ կեայր 'ի հանգարտութեան՝
ճգնել յազօթս և 'ի պահս, յընթերցունածս
և

և 'ի գրութիս լի հոգւով նայ : Ղանաց երա-
նելին եփրեմ և յեգիպտոսի անապատն 'ի
օկիտէ , ուր 'տք հարքն բնակէին . և գտել
անդ խուց մի գատարկ՝ մտեալ բնակեցաւ
անդ թարգմանաւ իւրով . մինչև ետ նմա
նո՛ւ շնորհս խօսելոյ և 'ի լեզու եգիպտացի
ք 'տք հարս . և արար անդ ամս ութ մեծաւ
ժուժկալութեւ , պարապեալ միանգամայն
և 'ի գրել աղօթս բազումս և այլ մատեանս
հոգւորս . և զեկեղան առ նա շահէր նծայ-
ին իմաստութեւ . դարձոյց և զբազումս 'ի
հեթանոսութենէ և յազանդոյն արիօսի ,
կրեւով և հալածանս և նեղութիս 'ի թշնա-
մեաց ճշմարտուն . արար և նշանս բժշկուն
'ի վր' հիւանդաց և դիւահարաց : Եւ իբ-
րև յայտնի եղև առաքինութի նր , խոյս ետ
յեգիպտոսէ . և ճանապարհ արարել' գնաց
'ի տես մեծին բարոյի հայրապետին կեսա-
րու կապուգովկացւոց . զորմէ լեարձակ գրեմ
նո՛ւ մատենագիրք . այլ արժան է լսել զեռ
նարհ ձև բանից , որով պատմէ զիրսն ինքնին
'տք հայրն եփրեմ՝ 'ի ներբողեանն՝ զոր արար
'ի վր' սքնն բարոյի :

* Եւ եղև (ասէ) 'ի վր' իմողորմուն' գթու-
թե' նոն 'ի քաղաքի միում , և լուայ ձայն՝ որ
ասէր ցիս . արի եփրեմ , և կեր զիմաստս և
զխորհուրդս : Եւ ետ 'ի վարանս անկեալ՝ ա-
սեմ . և ուստի՝ կերայց իմր իմ : Եւ ասէ ցիս .
ահա 'ի տան իմում կայ անօթ պայծառ և
մեծաշէն , որ մատակարարեսցէ քեզ կերա-
կուր : Եւ լցել զարմացմամբ 'ի վր' բանիցն՝

յարեայ գնացի 'ի տաճար բարձրելոյն . և մեղմով մտեալ 'ի սրահս նիւ, և անձկանօք ը մուտս նայեցեալ՝ տեսի 'ի սրբութե սբօց զանօթն ընտրութե՝ պարզեալ գեղեցիկ առաջի խաշին արօտի , և մեծավայելուչ բանիւք հանդերձեալ և պատրաստել . և աչք ամենեցուն 'ի նա հայեին . տեսի զտաճարն հոգւով ճոխացեալ 'ի նմանէ , և զառաւել խնամս նորա 'ի վիճ որբոց և այրեաց . տեսի անդ առ նովաւ զհոսանս արտասոճաց իբրեւ զգետ , և զգեղմն կենաց՝ զի ոն պոսկեղէն ճառագայթս սփռէր յամենեւին . և զնոյն ինքն զհովիւն , զի թեօք հոգւոյն 'ի վեր համբառնայր աղօթս վն մեր , և հիւսէր գեղեցիկ զթելս բանին . տեսի բղթեալ առ 'ի նմանէ զպօղոսին վիպութի , զօրէնս աւետարանին , և զխորհուրդս ահաւորս

Եւ 'ի կատարիւ լոյ բանիցն՝ ը յայտնութե հոգւոյն սբյ գիտաց , զի և ես անդ եմ . և փութով խնամոց առ ինքն կոչեալ զիմա նոճատութի՝ հարցանէր ցիս թարգմանաւ , և ասէր . դձը իցես եփրեմ , որ զգեղեցիկ պարանոցդ խոնարհեալ ներքոյ արկեր լծոյ փրկական բանին : Ետու պինի , և ասեմ . ես եմ եփրեմ վերջայել յերկնաւոր ընթացից : Եւ պա բուռն հարեւ զինէն՝ ողջունեաց զիս 'ի համբոյր սրբութե իւրոյ . և կազմեաց սեղան բարեւից՝ իմաստուն և տք ճաշակօք հաւատարիմ հոգւոյ իւրոյ , ոչ ապականացու խորտկօք , այլ անմահական իմաստաբար լի : Եւ յսպէս յայտնէ սբն եփրեմ զառաքի նու .

նութի եղբոր իւրոյ՝ ծածկելով զիւրն :
 Լ՝յլ ոպ ալք գրեն՝ ի վարս նորուն եփրեմի
 և բարսդի՝ յայտնեաց և մեծն բարսեղ զսւ
 աքինուիս եփրեմի . և նախ ասէ սքն բա-
 սիլիոս ցերանելին եփրեմ ծերունի . բարիոք
 եկիր հայրդ անապատի , բարիոք եկիր , որ
 բազմացուցեր յանապատի զաշակերտմն քոի,
 և հալածեցեր զդէս . վառն արդեօք աշ-
 խատեցար այդպէս , կմ զոմ արդեօք եկիր
 ի տեսանել զայր մեղաւոր . հատուցէ՛ քեզ
 անձ զվարձս աշխատութե քո : Լ՝յլ յետ բա-
 զում բանից և պատուհասիրութե , ասէ բա-
 սիլիոս ցեփրեմ՝, ասա ինձ հայր սբ , զիանդ
 դու՝ որ ասորի ես , և յոյն լեզու ոչ գիտես ,
 ի քարոզելն իմում գովէիր երկցս անգամ :
 Լ՝փրեմ ասէ . զհոգին սբ գովէի , որ խօսեր
 ի բերանոյ քումմէ : Լ՝նկաւ բարսեղ առա-
 քի նր , և ասէ . Թողութի՛ արա ինձ . և ո՞
 տայր ինձ լինել արդեօք եփրեմ , և քեզ՝ ե-
 թի յանձն առնուիր՝ լինել բասիլ : Լ՝յլ արդ
 խնդրեմ ի քէն սիրելի՛ եղբայր , մի արդե-
 լուր ի մէնջ զանձային պարգևսդ՝ զոր շնոր-
 հեաց քեզ անձ . այլ ուրախ արա զմեզ վար-
 զապետութ քոմ :

Լ՝սէ եփրեմ ցբասիլիոս . և ես ունիմ խնդ-
 րել ինչ ի քէն : Լ՝յլ նա ասէ . հրամայեա՛
 զոր ինչ պիտոյ իցէ . վա զի պարտապան եմ
 քեզ՝ ևս առաւել վա աշխատուե քո : Լ՝սէ
 սբ արքայն եփրեմ . գիտեմ զքեզ սքդ ան ,
 զի զոր ինչ և խնդրեսցես յայ՝ տացէ քեզ .
 արդ աղութեա՛ առ ան , զի տացէ ինձ խօսել
 ի

'ի յունարէն լեզու : Ռասիլիոս ասէ . Եկ
 հայրիմ պատուական , խնդրեսցուք 'ի Թնէ ;
 և հա կատարեսցէ զկամս քո . վս զի գրեւ
 է , զկամս երկիւղածաց իւրոց ասնէ Թր , և
 աղօթից նց լսէ . և ոչինչ է Թյ անհնարին :
 Եւ յետ յաղօթս կալոյ՝ ասէ Ռասիլիոս ցեփ
 բեմ . Ըէր ոչ ըունիս զձեռնադրութի քա
 հանայութե . վս զի բարիօք վայելէ քեզ :
 Վննի ետ եփրեմ թարգմանաւ , և ասէ .
 ովք հայրապետ , վս զի մեղաւոր եմ : Ես
 սբ եմքն . երանի՞ թէ ես իբրեւ զքեզ էի մե
 ղաւոր . և անգէն խմարհեցուցեալ զնա 'ի
 Ծունր կրկնել՝ եդ զձեռն 'ի վր նր , և ըն
 թերցաւ զաղօթս սարկաւազութեն . և ա
 պա ասէ ցնա . հրամայեա՛ կանգնեա՛ : Եւ
 իբրեւ կանգնեցաւ , զօրացաւ լեզու նր , և
 խօսէր 'ի բարբառն յունական . անգլաւա՛ւ ,
 սօսօն , ելէ՛խօն , քե Գիւգիլախօն իմա . Թր ընկ
 ցեցո՛ւ և ողորմա՛ , և պահեա՛ զիւղ . և որ 'ի կար
 գին , ոն զմի 'ի յոյն սարկաւազաց . և զար
 մացան ամենեքեան՝ որք լուսնն զայս . և
 յայնմ հետէ համարձակ խօսէր 'ի յոյն լե
 ղու . մինչև կարծել ոմանց՝ թէ ինչ ինչ և
 յունարէն գրեալ իցէ :

Էջայնժամ սքն Ռասիլիոս ընտանի խօսակ
 ցութի սկսաւ հարկաւորել զերանելին եփ
 բեմ վս երիցութե . յորմէ և ել համբաւ
 առ ոմանս՝ թէ քահանայ իսկ ձեռնադրեալ
 իցէ . այլ սակայն պատմութին 'ի վր բերէ ,
 թէ եփրեմ աղաչէր զՌասիլիոս , և ասէր , մի
 բռնադատեր զիս , զի չեմ բաւական այնմ ,

ա

ապա ձեռնադրեաց զԹարգմանն նր երէց :
 Եւ այսպէս հոգեւոր սիրով բերկրեալք ը
 միմեանս՝ օւրախացան յոյժ . և կաղեւալ՝ նց
 առ միմեանս իբրեւ շաբաթս երկուս՝ խօսե-
 ցան 'ի գրոց . և բազում իրս ընկալաւ մեծն
 բարսեղ 'ի սթշն եփրեմէ՝ առաւել վր ճառի
 անձայինն տառից ը եբրայական աւանդուե ,
 յորմէ չէ ինչ ընդհատ առորի բարբառ . վր
 և 'ի գիրս վեցօրեից նշանակէ զԾԲ Ծերն ա-
 սորի , Թէ որպէս ուսոյց նա զիմաստ բանին ,
 հոգի այ շրջէր 'ի վր ջրոց . իբր զի տայ իմա-
 նալ զերթեւեկէն հոգւոյն ը օրինակի հա-
 ւու որնս գրգալով և Թխելով՝ առ 'ի տալ
 ջրոց ծնանել զնմա՝ շունչ կենդանի ը ազգի
 իւրում . որով ճանաչի արարչագործ զօրուին
 հոգւոյն սթշ՝ արարչակից գոլով և էակից
 հօր և որդւոյ : } Երկար գրէ և եղագիրոս ,
 Թէ ոնկ յետ մեկնելոյ սթշն եփրեմի 'ի սթշն
 բարսղէ՝ խոնարհ հոգիք սթց առ միմեանս
 յղէին զանձն կարօտեալ սքանչելեացն ոյ .
 ք զկինն մեղաւոր , որոյ մեղքն գրեալ 'ի
 քարտիսի կնքելոյ՝ 'ի վախճանի ջնջեցաւ ա
 զօթիւք երկոցունց սթցն :

'Ի դառնալ եփրեմի ծերունւոյ 'ի կեսարիոյ
 յուռհա՝ յորժամ անցանէր ը սամոստիա ,
 ապտակեաց զնա ոմն 'ի մանկանց իշխանի
 միոյ՝ որ էր յայլաղանդից . և յետ անցանե-
 լոյ սթշն՝ եհար քարք մի զպատանին , և նոյն
 ժամայն ոնկ հրով վառեալ մեռանէր . և ըն
 Թացեալ իշխանին զհետ սթշն՝ անկաւ յոռոս
 նր , և պատմեաց զեղեալն . և նա եկեալ

առ

առ մեռեալն , և ծունր կրկնեալ եկաց յա-
զօթս առ ան լի հառաչանօք . և ապա կա-
լեալ զձեռանէ նորա՝ յարոյց զնա . զոր տե-
սեալ տղանդաւորաց՝ դարձան յուղղափա-
ռութի : Սոյնպէս դարձոյց և զայլ բազմու-
թի՝ որ կային ՚ի սահմանս եդեսացւոց կամ
միջագետաց՝ ՚ի հերձոճածոյն բարդեծանայ
մոլորեցուցչի , և ՚ի մոլորութի մանկքեցւոց
և մարկիոնացւոց . ոնք ճոխ աւանդեն ճա-
ւընտիրք . ուր և ասի , թէ արար սքն եփրեմ
բազում երգս հոգւորս ՚ի խափանումն մո-
լար երգոց , զորս յօրինեալ էին բարդեծան
ասորի և հերմինոս որդի նորա հարիւր յի-
սուն թոճով՝ հակառակ անձային սաղմոսացն
դաւթի :

Եւ իբրև ետես երանելին եփրեմ զքաղաքն
եդեսիս հանդարտեալ ՚ի խոր խաղաղուն ,
և մաքրեալ ՚ի մոլար վիպութեց , և փայլել
ուղղափառութե և անպաշտութե , թողել
զքաղաքն՝ եւ և գնաց ՚ի լեառն յառաջին
բնակութի իւր . և առաջնորդէր բազմունե
եզբարց՝ որք էին կրօնաւորեալ ը ձեռամբ
նորա . սրոց և աւանդեսոց կանոնս լուսաւորս
նք աբբայն եփրեմ , և ստացաւ բազում աշա-
կերտս ընտրեալս :

Եւ լի լինել սովու յեդեսիս՝ էջ ՚ի քա-
ղաքն , և ժողովել զմեծատունս՝ յորդորեաց
զնոօգնական լինել աղքատաց և տնանկաց .
յայնժամ ամենեքեան տային ՚ի նա ի կարի
զինչս . ոմանք հաց , և ոմանք ոսկի և ար-
ծաթ . և սք հայրն եփրեմ ը նմանուն սքն
ստե .

ստեփաննոսի դարմանէր զնամ կարօտեալս
հոգեւոր և մարմնաւոր հային . և բազմութեամբ
աշակերտաց սպասաւորէր աղքատաց . շինեաց
և երեքհարիւր մահիճս վասն հիւանդաց ,
և եդ 'ի պատշաճ տեղւոյ առ 'ի հանգիստ
նոցունց . զմեռեալն բարիոք յուղարկէր ,
և զկենդանիսն հանգուցանէր : Լ՛րար
և զայլ մեծամեծ գործս սքանչելիս , զորս
անմարթ է գրով բովանդակել . և հազիւ
զսակաւս 'ի բազմաց գրեցին մատենագիրք .
յորոց քաղեցան և դուզնաքեայ գրեալքս
մեր :

Եւ յոյննս և բազմապատիկ մատենիւք եթող
զպիշատակ իւր յեկեղեցւոյ այրն նոյ , որոյ
նման ոչ ոք եղև այլ յասորիս . և սակաւք 'ի
վիշապաց այլոց եկեղեցեաց հաւասարեցան
նմա . մինչև իրաւամբք դասիլ սքն եփրեմի
ը երկոտասան վիշապ կաթողիկէ եկեղեցւոյ ,
և գեղեցիկ խորհրդով տօնախմբիլ 'ի
մեզ ը երիս դիւսաւորս , քի ը սեղանատոսի ,
բարսղի , և նիւսացւոյ . որոց և էր ժամանա
կակից :

Եւ ախճանեցաւ նա աբբայն եփրեմ 'ի խոր
ծերութե՛ իբր եօթանասուն և հինգ , կամ
ութսուն ամաց , փոքր ինչ զկնի փոխման
սքն բարսղի , յամի տն 379 , կամ 380 . Թուեալ
կտակ գրաւոր , զի մի ոք իշխեսցէ զնա
պատուով թաղել 'ի փառաւոր շիրմի , կամ
այլ կտաւով պատել . այլ թաղեսցեն զիս
ասէ իմովս կրօնաւորական ձեռով ոմ աղքատ
ոք 'ի կարգի օտարաց : Եւ եղբարքն ը հրա
մա

մանի նորա զսպեցին զնա իւրով կարկատուն պարեգօտկոյն , որ պատուականադոյն էր քան զԹէրական ծիրանիսն . և այնու եղին զնա 'ի գերեզմանի օաղմոսիւք և օրհնութիւն հանդերձ ամբազմութիւն քաղաքին եղեսացւոց : () որ յետ օակաւ ժամանակի (ասէ ճառարնտիրն) հանեալ զմարմին սէյն՝ փոխեցին յայրի անդ , ուր գերեզմանք ենթացն էր . և անդ փառաւորի և պատուի Յրմար . միննր յամբազմուէց հաւատացելոցն :

Վիւսացին սէ գրիգոր 'ի կարգի մեծամեծ գովուէց , զոր տայ աբբայ եփրեմի , գրէ և զայսոսիկ բանս յաւերժակն յիշատակացարժանիս . * () ի եթէ (ասէ) յամառաքինու թիս գերագոյն հանդիսանայ սէրն , զսա այն պէս պաշտեաց մերս եփրեմ , մինչ զի ոչ ոք այլ 'ի հարց առաւել . . . () Եյս ասեմ ոչ 'ի կշիռ դնել զհարս ի հարանց , զի իւրաքանչիւր զիւրոց գործոց արժանի վարձս առնուցու , այլ զի յայտնագոյն ծանիցի ժողովրդոց , թէ մերս , կամ ճշմարտագոյնս ասել ի հանրական եկեղեցւոյ վիշպն սէն եփրեմ 'ի վերագոյն եհաս յաշտիճան 'ի հոգեւոր սանդուղս առաքինուէց : Իսկ զաւարեպաշտուի և զկրօն ստացաւ ճշմարիտ ժառանգութիւնս տուէ , իւրմ բանի յորայ . ահա անպաշտուի է իմաստուի . . . Երն վառել զնա հրով երկնային խոկման , արծարծէր 'ի նմա զգորբոք վերնոց . զի և զեմ հին և նոր կտակարանս յեղլեղել , և ուն ոչ ոք այլ , 'ի տեսուի նոցին պարապեալ , զըովանդակն անլրեպ լծարգմա

մանեաց... լուսաւորութիւն հոգւոյն այ...
 Եւ մաքրութիւն հոգւոյ եւ մարմնոյ՝ ինչպէս
 մարդոյ, տիեզերքէն եւ ի վեր չգալայման մարդ-
 քէնէն բնութեւն՝ ի պարզեաց շնորհաց գերա-
 զանցեալ... Եւ ի հոսանս արտաստեալաց
 նոր չի մարթաւորեաց արտաստեալաց անցանել-
 զի ունի մարդոյ եւ սեպհական անդադար
 ուրի առնուլ, նոյնպէս երանելւոյն եփրեմի
 անդադար հեզուլ զարտօսը բնաւորեալ իմն
 տեսանիւր... Եւ զայս ի միտ առնուլ՝ որ
 միանգամ եւ զգիրս նորա վերծանէ... Որ
 այն սիրտ իցէ այնչափ խիստ եւ անդաման-
 դեայ, որ ի լուր բանից նոր ոչ մեղմասցի...
 մինչ զի զառաքելն՝ որ յօրինակ անհնարից ա-
 սացել, միթէ զքանի կակղիցես, մեք սովաւ

հնարաւոր տեսաք լինել ի փորձոյ...
 Եւ առապէս տունաւ սք ծերոյս ի քնէ տա-
 զանդ բանին. զոր ի սեղանս սրտից բազմաց
 սեղանաւորէր. եւ նոյն իսկ առաւելապէս
 ինքն շահէր... Եւ յնչափ առատութիւն իմառ-
 տուն ետ նմա ան, զի թէպէտեւ մշտաբուրի
 գոգցես աղբիւրք բանից յորդէին ինմանէ,
 անմարթ էր ի սպառնալ հասանել իրացն
 մեկնուէ... վայ մեծ ծերն այսպիսի առնէր
 մաղթանա. թող ան զշնորհաց հոսանս ॥
 Եւ սո սոցին պակի յանդիման առնէ եւ զխր-
 տամբեր վարս սքն, զպահեցողութիւն, զտը-
 նութի, զգեանախշտութիւն, զաղքատութիւն, զխո-
 նարհութիւն, զխորշուսն ի գոյութեւն, մինչեւ պատ-
 ունիւր զայն եւ ինչպէս իւրում. զմարդա-
 սիրութիւն, զողորմածութիւն, եւ զմարդաշահութիւն.

Թի . զի ոչ միայն բանքն , այլև սոսկ տեսիլն
 նր հրեշտակային բաւական էր ամոքել զնմ
 վայրենիս և զտմարդիս բարուք . անկեղծ
 պարզութիւնն և հեղուի և անստգիւտ քաղա
 քավարութի պատկառեցուցանէր զնմ տե
 սողս . և նախանձ փառացն նյ ճշմարտութե
 զգազանամիտ թշնամիսն ահացուցանէր . զի
 որ առ ամենեւին հեզ էր իբրև զգառն՝ սք
 հայրն և վիշպն եփրեմ , առ հակառակորդս
 սք հաւատոյ ռն առիւծ ահաւոր ցուցել լի
 ներ :

՚Ի ձեռս բերեալ հնարիւք ՚ի ձեռաց ուրուք
 և զինքնագիր մատեանս մօլորուէն ապողի
 նարի ծերոյ իբրև . ՚ի պէտս վերծանելոյ՝ մա
 ծոյց զնմ թուղթս ընդ միմեանս սոսնձով
 ձկան , և ետ անդրէն յետս ամբողջ . որ եղև
 յայնմ հետէ անպիտան և նմ իւրում , և ա
 ռիթ խայտառակութե նր . վնյ իրաւամբք
 նմանեցուցանէ նիւսացին զեփրեմ յակորայ ,
 և զապողինար ետաւայ՝ որ խաբեցաւ ՚ի յա
 կորայ : Եւ թ բազմադիմի հանդիսից առա
 քինուէ նմանեցուցանէ զսք հայրն եփրեմ
 միոյ միոյ ՚ի սքց նահապետաց՝ սկսել յաբե
 լէ արգարոյ մինչև ՚ի յովսէփ , ռն և մարգա
 րէից՝ ՚ի մովսիսէ մինչև ՚ի մկրտիչն յովհան
 նէս . և յառաքեալս՝ անթիոյն ընտրուէ պա
 ղոսի :

՚Ի մերձենալ ասէ աւուրց սքյն հրաժարել
 յՅէ՝ յորժամ պատուիրէր , զի մի ոք իշխես
 ցէ պատել զինքն ազնիւ զգեստուք , տյլ որ
 ունիցի զայն միտս՝ աղքատաց տայէ , ոմն յիշ
 Ի.Օ.
 Խա.

խանաւորաց՝ որոյ պատրաստել էր վա սքին մեծագինն հանդերձս , ոչ յօժարեցաւ տալ զայն աղքատաց . վայրանկարծակի լլկեալ 'ի դիւնէն՝ չարաչար տանջեցաւ . զոր իբրեւ բերին առաջի մահճաց սքին՝ սաստեաց դիւնին , և հրամայեաց ասել զպատճառս լլկանացն . և 'ի խոստովան լինել առն՝ եդ ձեռն 'ի վրնր , և աղօթս արարեալ՝ բժշկեաց . և ասէ ցնա . երթ այր դու , և կատարեալ ըզխոստումն քո :

Իսկ յետ փոխմանն եղև և այլ սքանչելիք 'ի վր առն միոյ եփրեմ կոչեցելոյ իւ անոճան սքին՝ աղօթիւք նր . և առաւել 'ի խնդրոյ նորուն եկի ասէ նիւաացին 'ի գրել զայս ճառ 'ի վերայ առն նյ , խօսելով իւ սքին օրինակ զայս . * Լ՛յսոքիկ են , զորս քեզ՝ ո՛վ պատռնականդ 'ի հարս , և տիեզերաց վիշպ գերապայծառ , ներբողանի սակաւամասնեաց իբրև գոյզն ընծայ մատուցանէ յանդուգն իմ լեզու . . . Եւ յայս եկաւորեցայ բան գո վեստից զոճարթագոյնս , թող զայլ պատճառս ազգի օղգի , ո՛չ միայն վա համբաւոյ վարուց և վիշպունք քո ի համօրէն Թ հռչակելոյ , այլև 'ի սակս խնամոց՝ զոր ցուցեր ազատութիւն յանոճանակիցք քո . վա զի նո՛ս հարկեցոյց զմեզ յայս երկասիրուի , որ յիւ մայելացւոց անտի գերի վարեալ 'ի պատերազմի , և տար Թիկ եղեալ 'ի հայրենեաց իւերկար , այն ինչ իզձ լինէր 'ի դառնալ , և անգիտանայր ելի աղագս դտանել , առանձին քո օգնականութիւն եգիտ զբարեպատեհ

ԻԼ

ԾԾ

հնարս

հնարս փրկութե՛ն , և եհաս վաղեմի փափա-
քանաց իւրոց : II Ծ զի 'ի յետին վիշտս ան-
կեալ վտանգի , սւր ամ ճանապարհք փա-
կեալ էին զօրօք բարբարոսաց , զքեզ միայն
կարգաց յանձանէ , ասելով . սքո՛ւ եփրեմ'
հաս ինձ 'ի Թիկունս . և այնպէս անվեհեր
ճողոպրեալ 'ի հաղթից , և ընդոտնեալ զմա-
հու երկիւղ , յանակնկալն եհաս ազատու-
թի , քոյով ամրացեալ հովանաւորութե՛ն՝ պա-
տապարելով առանց իրիք յուսոյ 'ի հայրենիւս
անդր II :

Իւ արդ ժամ է կնքել զպատմութի սքյն
եփրեմի՝ զոյգ ընդ բովանդակ գործոյս լիա-
կատար վարուց և վկայաբանուէ սքց եղե-
լոց 'ի տօնացուցի հայաստանեայց եկեղեց-
ւոյ , բանիւ նորին սքյն գրիգորի նիւսացւոյ՝
'ի վերջաբանութի գովեստի տօնակցին իւ-
րոյ սքյն եփրեմի՝ հանդերձ գեղեցիկ յիշա-
տակաւ ամ սքցն . զի ասէ . * Լ՛րդ յերկնայ-
ին բազմի խորանս հոգի նր՛ , ուր հրեշտա-
կացն են դասակարգութիք , ուր Լ՛ահապե-
տացն երամք , ուր Լ՛արգարէիցն պարք ,
ուր Լ՛աաքելոցն աթոռք , ուր Լ՛արտիրո-
սացն խնդութիք , ուր Լ՛րդարոցն ցնծութիք ,
ուր II Էպացն պայծառութիք . . . (Յայն վայր
սրբութեց ժամանեաց բազմերջանիկ հոգի
երանելի և պանծալի աբբային եփրեմայ :
Ինձ այսպէս Թո՛ւի , եթէ յելս անդ նր՛ 'ի
վեր յերկինս , յառաջընթաց եղեն իւրա-
քանչիւր առաքինութիք նր՛ 'ի կենցաղումս
գործեցելք , և յայտ յանդիման ցուցին նմ
զիրան

զիրմն զայն զգաղտնիս և չնաշխարհիկս գե-
ղեցկութիւն , որոց անհնար է լի մահկանա-
ցու աչօք անկանիլ . և գերահրաշն ք զամ'
սէր , մատուցեալ առ նա՝ զայս արդեօք ա-
սէր . հայեաց զՎ սիրո՛ւնդ հոգի 'ի գեղեց-
կութիւն , զոր քեզ պատրաստեցի . միանգա-
մայն և զվայել լս փափկութեն ցուցանէր :
Լուսմին և խոնարհութիւն լիառաջ ելեալ՝
այսպէս զնա հրաւիրէր . տե՛ս սիրեցեալդ
յայ հոգի , որպիսի տեղի հանգստեան՝ ես
քեզ զարդարեալ կազմեցի : Սոյնգունակ և
այլքն ամ յառաքինութեց մի առ մի 'ի հա-
մար արկանեն և յայտ առնեն զվարձա՝ զորս
հոգին մինչդեռ 'ի մարմնի աստ էր՝ պատրա-
տեաց աշխատութիւնով վս հանդերձելոյն :
Ս՛վ փոխումն գերահռչակելի և ուղեկցուե-
արժանի . զՎ մահ անկարօտ արտասոճաց .
զՎ անջատումն , որ զցանկալին առթէ ընկե-
րութի . զՎ անցիցս , լի որ ոչ է զղջանալ սոն-
ցանողին . զՎ յուզարկաւորութե՛ս՝ որ ան-
բաժ է յամ ցաւոց և 'ի թախծութեց . զի
յորժամ 'ի վարս նորա ակնարկեմք , սփո-
փանս առաւել անտի լուսնիմք : Ս՛ահ այլոց
'ի մարդկանէ՝ պատճառս տայ արտասոճե-
լոյ աստ մնացելոցն . իսկ Սքցն՝ ուրախութի
մեզ առթէ և տօնախմբութի . սմին իրի ոչ
մահ է ասելի , այլ մանաւանդ անցումն , և
'ի լաւագոյն կեանս փոխումն յաստեացս ॥ :

Ծ Ա Ն Օ Թ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ք :

(1) **Գ**եղեցիկ բովանդակեալ տեսանեմք 'ի շարականի՝ սէյն եփրեմի զվարս նր (ուն է յայլոց սէջ շարահանս՝ զեւրաքանչիւր վարս), առաւել լը ստուգագոյն աւանդ գուէ նիւսացւոյն . վնյ է մէք զնոյն մեզ առաջնորդ կալաք 'ի բովանդակ ընթացս պատմութեա . զի թէպէտեւ ճառօրէն խօսեցաւ , այլ զգլխաւոր անցս նր մի լը միողէ նշանակեաց : ինչ ինչ տուաք է 'ի բանից նորին սէ աբ բայլին եփրեմայ , ուն տեսանեա . որ թէպէտեւ խոնարհուաք ծածկէ զառաքինութիւն իւր , և զմանկուէ իւրոյ զմեզս բացածանուցանէ , այլ նովին իսկ հանդիսանայ կատարեալ սրբութիւն առն էյ . հրքաջ ձեռնարկէ նիւսացին 'ի պատուիրելոյ նր 'ի կտակի , զի մի որ գովեալ չէ զնա երբէք կմ գովեստ ինչ յօրինեացէ 'ի վր իւր , թէ գովին իսկ առաւել գովութե է արժանի յէյ և 'ի մարգկանէ . ըստ որում տան՝ և առաքեալն վկայելով զանձնէ , թէ չեմ իսկ արժանի՝ թէ կոչեցայց առաքելու պանծալի գտանի յառաքեալս :

Արդ բաց յերկուց աստի անժխտելի վկայից՝ են և երկու աղցք հին օրինակագրաց վարուց սէյն եփրեմի . մին համառօտ , զոր բերէ բողլանդ 'ի յունականէ՝ լատին թարգմանութե գերարգօսի վոսսիոսի . այն իսկ է եգեալն 'ի մեր յայսմաւօւրս՝ Ը՛Կ . ճառքնորի . յոր հային և գրեալքն 'ի մետափրասախսէ՝ ըլայնմամբ 'ի բանից նիւսացւոյն են : Եւ միւսն ընդարձակ , որ չէ՛ անկեալ 'ի ձեռս բողլանդայ . զի յետ աւուրց նր 'ի վերել յասորի մատենից 'ի ձեռն երկուց աստեմանից մառոնուց՝ սիմնի և եւոդիոսի . սիմն յովսէփն քաղեաց զայն ծանօթաբանութե յարեւելեան մատենագարանի իւրում 'ի խօսելն զսէյն եփրեմայ . և եւոդիոս տպագրեաց ամբողջ նիւթապէս զասորերէնն հանգերձ լատին թարգմանութե 'ի սկիզբն Գ . հատորոյ . տար . և լատ . գործոց սէյն :

Արդ որչափ ցնծան երկոքին աստեմանք վո այսր օրինակի , զոր զառաջինն ինքեանք 'ի լոյս ընծայեցին 'ի կարի հին կոչեցեալ ձեռագրէ անսպառնին նիւորիոյ , նոյն

Պոյնչափ և մեք խնդափք , զի ունիմք զընտիր օրինակ նորուն հարազատ Թարգմանութիւն մեծ շառընտիրն մեր Անոր ոչ միայն բառ առ բառ նոյն է ի ասորի օրինակի իւրեանց , այլև կարող է ուղղագրել զնոյն , և լրացուցանել զպակասուին նորուն . յայտ է ի սկզբնաւորութեն , որ սւնի ի մեզ զսեպհական յառաջաբանութն պակասեալ առ նմ . յայտ է և ի պէսպէս ընթերցուալ ծոց՝ որ յընթացս . օրինակ իմն , ուր յասորի օրինակն ընթերցուին նք՝ Թէ եփրեմ մկրտեալ իցէ յետոյ ժամանակաւ իբր իՆ ամաց , տարժանի աստեման սխմնն՝ Թէ պարտի լինել սխալ ինչ կի՞ յետեառաջութի պատմութե . և սակայն ի մեր օրինակն ոչ ասի՝ Թէ յայնժամ մկրտեցաւ , այլ Թէ յայնժամ եկն ի տեղի մի՝ ուր ի մանկուի ընկալեալ էր նր զմկրտութն . սոյնպէս կշռեմ և զայլ բանս ինչ . միայն պակասի ի մեզ Թողթ մի կի՞ երկու . զոր պէտք են ընդ յաջմէ օրինակէ :

Ո՛րպէս և իցէ՝ սակաւ ինչ առաք յայսմ օրինակագրէ . մի՞ զի կարի լարձակ է , զոր և քաղելն անգամ ձանձրոյթ արկանէ . և երկդ՝ զի Թէպէտե յընթացս հեղինակն ցուցանէ զանձն Ժմկակից , բայց բազմոք յայտ առնէ՝ Թէ ոչ ինքն է Ժմկակից , այլ հաւաքեալ յայլմի և ի զանազանից . և այն՝ ուր ինձ Թոճի , զկարեւորսն Թօթափելով , և զոչ կարեւորսն առաւել հաւաքելով յաւանդութե . վնյ և երկդ՝ յիսս իսո ոչ միաբանի , այլ օտարանայ ի բանից նիւտոցւոյն և եփրեմի մօտեգամայն . և զի մեզ անմարթ էր արտաքոյ ելանել բանից սոցա , վնյ ոչ կամեցաք միջամուխ լինել այնչափ ի շաւիղս բանից ասորի գրչի : Օրինակ լիցի նոյն իոկ մուտն վարուց սքյն . զի ուր ինքնին սքն եփրեմ վկայեաց մեզ , Թէ ծնողք և նախնիք իւր էին Թժանոսք , քրիստոնեայք արոճեստիւհ հողագործք , և ի նոցանէ ուսաւ զերկիւզն ծոյ ևն , ասորին այն պատմիչ երկարաբան՝ հիմն արկանէ այսպէս . ծնողք նր ասէ էին հեթանոսք , և հայրն քուրմ կուոց . և Թէ՝ հայրն իմացել ի պատգամաց գից՝ Թէ եփրեմ ունի ոտնհարու լինել կուոց , մերժեաց զնա ի տանէ , և այնպէս ելեալ գնաց մանուկն , և աշակերտեցաւ սքյն յակովթայ :

Արդ՝ Թէպէտե կամեցուք միաբանել զայսոսիկ ի բանից եփրեմայ՝ առելով ի աստեմանայ , Թէ գուցէ ծնողքն

յա .

յառաջնմէ կռապաշտք էին , և ապա քրիստոնէայ եղեն , այդ ոչ միայն է բռնաբարուէ հակառակաց ոչ միաբանից , այլև է յանդիմանութի մեծ՝ ասորի մատենագրի վարուց սէյն . զի թէ գիտաց զառաջին հէթանոսութի ծնողաց սէյն (որ երևի սուտ) , զեմբոյ ոչ գիտաց և ոչ նշանակեաց ի իւր և զքրիստոնէութի նց երբէք , և ըզխոստովանողական վկայութի , որ է անստեղծ . զի ինքն իսկ սքն եփրեմ պատմէ : Սոյնպէս և զայլ հանգամանապատմութեայն ասորի գրչի ի իւր ի իւր օտար տեսաք 'ի ճշմարտութե , և ի իւր մեծաբան . վնց թէպէտև բազում ինչ կարէաք քաղել 'ի նմանէ , այլ մեք հաղիւ հասկանաքաղեցաք , զորչափ միաձայն երևէր թ այլն :

Եւ արդ վախճան առնեմք անվ լրութե գործոյս և ծախօթութեց , յոր սկիզբն արկաք իբր քսան ամօք յառաջ , և ըհաստուք ժամանակի եօթնամեայ քարոզութե անազանեալ , յետոյ ուրեմն յանգ հանել մարթագաք՝ բարեխօսութե սքց , զորոց են բանք մեր :

Գրեցաք փոքր 'ի շատէ , իցէ՛ թէ և գործեսցուք ըստ գրեւոցն՝ գէթ փոքր 'ի շատէ . չեմք նախահարք սքք , այլ զաւակք եմք նց . չեմք մարգարէք անախօսք , այլ ընտանիք նց . չեմք առաքեալք անաղագեացք , այլ աշակերտք եմք նոցա . չեմք մարտիրոսք արեամբ նախատակեալք , և ոչ ճգնաւորք մեռեալք Եի , կամ 'ի մասին այլոց մեծամեծ սքց տօնելեաց , այլ սակայն նոցին եմք հետեօք և ուղեկիցք 'ի նոյն օթևանս մշտնջենաւոր հալրենեաց մերոց : Հապա զօրացելք տերամք 'ի լրոյ վարուց և վկայաբանութե նց , մի՛ վերջացուք 'ի ցանկալի հետոց նց , մանաւանդ թէ՛ և առաջնորդի նոցա և մեր՝ զօրագլխին հաւաստոց՝ ան մերոյ և ան մարգարելոյ , այլ խաչակցութե կենարարին մերոյ՝ զընթացս մեր կատարեսցուք նորին ամենազօր օգնականութե , և բարեխօսութե ան ընտրելոց նր , զհաւատսն պահել , 'ի յոյսն ամբացեալ , 'ի սէր բորբոքեալ , և յամ բարեգործութե անխոնջ վաստակեալ . զի հասցուք՝ ուր ան սքք նր հաւսին 'ի նաւահանգիստն կենաց և փրկութե , շնորհք և մարգասիրութե ան մերոյ և փրկչին յնի քնի . որում և ը որում հօր ամենակալի և ազատիչ սք հոգւոյն վոյելէ փառք , ի իմանութե և պատիւ , այժմ և միշտ և յաւիտեանս յաւիտենից . ամէն :

Յ Լ Ն Կ

Վ.Լ.ՐՈՒՑ ՍՐԲՈՅ

որ 'ի հատորն . Ժ .

ն .	Յակոբայ մծառնայ հայրապետի , և որոց լ չ նմա	էրե . 5
ը .	Իգնատիոսի նծազգեաց հայրա- պետի	72
գ .	Թէոպոմպայ եպիսի , և } Թէոֆնայ վկայի	125
դ .	Չորից զինուորացն , Բաստի , Լասերի , Լատիքի , և Բասի- լիդեայ	133
ե .	Լ.դդէի հայրապետի	141
զ .	Լ.բգարու Թագաւորի	145
է .	Ինդոսի և Դոմնայի , և Գղերի կոսի քահանայի . և Լըկուց բիւրուցն , և որոց լ չ նմ	158
ը .	Լ.բրահամու և Խորենայ	210
թ .	Լ.ողմայի և Դամիանոսի	222
ժ .	Լ.ծատրոյ կամ յիզաբուզտի	234
ժն .	Դաւթի մարգարէին	239
ժը .	Յակոբայ արդարոյն	247
ժգ .	Ստեփաննոսի նախավկային	263
ժդ .	Պետրոսի և Պօղոսի	286
	Ժէ .	

մանի նորա զապեցին զնա իւրով կարկատուն պարեգօտկովն , որ պատուականագոյն էր քան զԹէրական ծիրանին . և այնու եղին զնա 'ի գերեզմանի օաղմոսիւք և օրհնութիւն հանդերձ ամբ բաղմութիւն քաղաքին եդեսացւոց : () որ յետ տակաւ ժամանակի (ասէ ճառարնտիրն) հանեալ զմարմին սթշն՝ փոխեցին յայրի անդ , ուր գերեզմանք ենպապն էր . և անդ փառաւորի և պատուի նք մարմինն յամբ բաղմութեց հաւատացելոցն :

Վիւսացին սթ գրիգոր 'ի կարգի մեծամեծ գովուեց , զոր տայ աբթայ եփրեմի , գրէ և զայսոսիկ բանս յաւերժակն յիշատակաց արժանիս . * () 'ի եթէ (ասէ) յամբ առաքինու թիս գերագոյն հանդիսանայ սէրն , զսա այն պէս պաշտեաց մերս եփրեմ , մինչ զի ոչ ոք այլ 'ի հարց առաւել . . . () այս ասեմ ոչ 'ի կշիռ դնել զհարս ի հարանց , զի իւրաքանչիւր զիւրոց գործոց արժանի վարձս առնուցու , այլ զի յայտնագոյն ծանիցի ժողովորդոց , թէ մերս , կամ ճշմարտագոյնս ասել ի հանրական եկեղեցւոյ վիշպն սթն եփրեմ 'ի վերագոյն եհաս յաշտիճան 'ի հոգեւոր սանդուղս առաքինութեց : Իսկ զբարեպաշտութիւն և զկրօն ստացաւ ճշմարիտ ժառանգութիւն իմաւտուե , իւ այնմ բանի յորայ . ահա անպաշտութիւն իմաստութիւն . . . Երն վառել զնա հրով երկնային խոկման , արծարծէր 'ի նմա զբոլբոլ վերնոց . զի և զամբ հին և նոր կտակարանս յեղչեղել , և ուն ոչ ոք այլ , 'ի տեսութիւն ուրին պարապեալ , զբովանդակն անլուկայ լմարգմա

մանեաց... լուսաւորուի՞ հոգւոյն ան...
 Իսկ մաքրութի հոգւոյ և մարմնոյ՝ լը կարի
 մարդոյ, տի՛նա և ՚ի վեր ք զպայման մարդ-
 կեղէն բնուե՛ն՝ ՚ի պարզեաց շնորհաց գերա-
 զանցեալ... Իսկ լը հոսանս արտատուեաց
 նի՞ չէ մարթ առանց արտատուեաց անցանել-
 զի ոն՞ իմ մարդոյ է սեպհական անդադար
 ոգի առնուլ, նոյնպէս երանելւոյն եփրեմի
 անդադար հեզուլ զարտօսք բնաւորեալ իմն
 տեսանիւր... և զայս ՚ի միտ առնու՛ որ
 միանգամ և զգիրս նորա վերծանէ... Ո՞ր
 այն սիրտ իցէ այնչափ խիստ և անգաման-
 դեայ, որ ՚ի լուր բանից նի՞ ոչ մեղմասցի...
 մինչ զի զառածն՝ որ յօրինակ անհնարից ա-
 սացել, միթէ զքա՞ր կակղիցես, մեք սովաւ
 հնարաւոր տեսաք լինել ՚ի փորձոյ.....

Լ՛ռատապէս տուաւ սի՛ ծերոյս ՚ի քիէ տա-
 զանդ բանին . զոր ՚ի սեղանս սրտից բազմաց
 սեղանաւորէր . և նովին իսկ առաւելապէս
 ինքն շահէր... Լ՛յնչափ առատուի իմառ
 տուե ետ նմա անձ, զի թէպէտև մշտաբուղի
 գոգցես աղբիւրք բանից յորդէին ՚ինմանէ,
 անմարթ էր ՚ի սպառուած հասանել իրացն
 մեկնուե... վնյ մեծ ծերն այսպիսի առնէր
 մաղթանս . թո՛ղ ար զշնորհացդ հոսանս ॥ :
 Ի՛ստ սոցին գակի յանդիման առնէ և զխրս-
 տամբեր վարս սի՛յն, զպահեցողուի, զարք-
 նուի, զգեանախշտուի, զաղքատուի, զխո-
 նարհուի, զխորշումն ՚ի գովուէ, մինչև պատ-
 ուիլրել զայն և ՚ի կտակի իւրում . զմարդա-
 սիրուի, զողորմածուի, և զմարդաշահու-
 թի .

Թի . զի ոչ միայն բանքն , այլև սոսկ տեսիլ
նր հրեշտակային բաւական էր ամոքել զնամ
վայրենիս և զտմարդիս բարութ . անկեղծ
պարզութիւնն և հեղուի և անստգիւտ քաղա
քավարութիւ պատկառեցուցանէր զնամ տե
սողս . և նախանձ փառացն նյ ճշմարտութե
զգազանամիտ Թշնամիսն ահացուցանէր . զի
որ առ ամենեւին հեղ էր իբրև զգառն՝ սք
հայրն և վիշպն եփրեմ , առ հակառակորդս
սք հաւատոյ ոնի առիւծ ահաւոր ցուցել լի
ներ :

Յ՝ ձեռս բերեալ հնարիւք ՚ի ձեռաց ուրութ
և զինքնագիր մատեանս մոլորութեն ապողի
նարի ծերոյ իբրև ՚ի պէտս վերծանելոյ՝ մա
ծոյց զնամ Թուղթս ընդ միմեանս սոսնձով
ձկան , և ետ անդրէն յետս ամբողջ . որ եղև
յայնմհետէ անպիտան և նա իւրում , և ա
ռիթ խայտառակութե նր . վնյ իրաւամբք
նմանեցուցանէ նիւսացին զեփրեմ յակորայ ,
և զապողինար եսաւայ՝ որ խաբեցաւ ՚ի յա
կորայ : Եւ թ բազմագլմի հանդիսից առա
քինուէ նմանեցուցանէ զսք հայրն եփրեմ
միոյ միոյ ՚ի սքց նահապետաց՝ սկսել յաբե
լէ արդարոյ մինչև ՚ի յովսէփ , ոնի և մարգա
րէից՝ ՚ի մովսիսէ մինչև ՚ի մկրտիչն յովհան
նէս . և յառաքեալս՝ անօթոյն ընտրուէ պա
ղոսի :

Յ՝ մերձենալ ասէ աւուրց սքցն հրաժարել
յՅէ՝ յորժամ պատուիրէր , զի մի ոք իշխես
ցէ պատել զինքն ազնիւ զգեստութ , ալ ու
ունիցի զայն միտս՝ աղքատաց տայէ , ոմն իշ
խա .

խանաւորաց՝ որոյ պատրաստել էր վն սթյն
մեծագին հանդերձս , ոչ յօժարեցաւ տալ
զայն աղքատաց . վնյ յանկարծակի լլկեալ
'ի դիւնէն՝ չարաչար տանջեցաւ . զոր իբրեւ
բերին առաջի մահճաց սթյն՝ սաստեաց դի-
ւնին , և հրամայեաց ասել զպատճառս լլկա-
նացն . և 'ի խոստովան լինել առն՝ եդ ձեռն
'ի վրնի , և աղօթս արարեալ՝ բժշկեաց . և
ասէ ցնա . երթ այր դու , և կատարեալ ըզ-
խոստումն քո :

Իսկ յետ փոխմանն եղև և այլ սքանչելիք
'ի վր առն միոյ եփրեմ կոչեցելոյ լն անոճան
սթյն՝ աղօթիւք նի . և առաւել 'ի խնդրոյ
նորուն եկի ասէ նիւսացին 'ի գրել զայս ճառ
'ի վերայ առն նի , խօսելով լն սթյն օրինակ
զայս . * Լ՛յսպիկ են , զորս քեզ՝ ով պատ-
ռնականդ 'ի հարս , և տիեզերաց վիշպ գե-
րապայծառ , ներբողանի սակաւամասնեաց
իբրև գոյզն ընծայ մատուցանէ յանդուգն
իմ լեզու . . . Եւ յայս եկաւորեցայ բան գո-
վեստից զոճարթագոյնս , թող զայլ պատ-
ճառս ազգի սզգի , ոչ միայն վն համբաւոյ
վարուց և վիշպունք քո լն համօրէն և հոչա-
կելոյ , այլև 'ի սակս խնամոց՝ զոր ցուցեր
ազատութիւն յանոճանակիցք քո . վն զի նոս
հարկեցոյց զմեզ յայս երկասիրուն , որ յիւ-
մայելացւոց անտի գերի վարեալ 'ի պատե-
րազմի , և տարձիկ եղեալ 'ի հայրենեաց
լեւերկար , այն ինչ իզձ լինել 'ի դառնալ , և
անգիտանայր ելի աղագոս դտանել , առան-
ձին քո օգնականութիւն եգիտ զաքրեպատեհ

ԻԼ

Dd

հնարս

հնարս փրկութիւն , և եհաս ժողով փափա-
քանաց իւրաց : II ք զի 'ի յետին վիշտս ան-
կեալ վասնզի , ուր ամ ճանապարհք փա-
կեալ էին զորք բարբառաց , զքեզ միայն
կարգաց յանձանէ , ասելով . օրդ եփրեմ
հաս ինձ 'ի թիկունս . և այնպէս անվահեր
ճաղաղեալ 'ի հաղթից , և ընդասնեալ զմա
հա երկիւզ , յանկնկալն եհաս աղաառ-
թի , քոյով ամբայեալ հովանաւորաք՝ պա-
տարեկով ասանց իրէք յուսոյ 'ի հայրենիս
անգր :

IX արդ ժամ է կնքել զպատմութիւն օրն
եփրեմի՝ զայդ ընդ բովանդակ գործոյս լիա-
կաաւար վարաց և վկայարանաւ օրց եղե-
լայ 'ի ամացուցի հայաստանեայց եկեղեց-
ւոյ , բանիւ նորին օրն գրիգորի նիւսացւոյ՝
'ի վերջարանութի գովեստի ամակցին իւ-
րոյ օրն եփրեմի՝ հանգերձ գեղեցիկ յիշա-
տակաւ ամ օրցն . զի ասէ . * I քդ յերկնայ-
ին բազմի խորանս հոգի նք , ուր նքեշառ-
կացն են գառակարգութիւք , ուր I քհաղե-
տացն երամք , ուր II քդարեւիցն պարք ,
ուր I քաղեւացն ամառք , ուր II քդտիւ-
սացն խնդութիւք , ուր I քդարացն ցնծութիւք ,
ուր II քդարացն պայծառութիւք ... (Եւ այն վայր
որբութեց ժամանեաց բազմերջանիկ հոգի
երանելի և պանծալի սրբային եփրեմայ :
Ինձ այսպէս թաւի , եթէ յիշս անդ նք 'ի
վեր յերկնս , յաւաղենմաց եղեն իւրա-
քանիւր աւաղինութիւք նք 'ի կենցաղումս
գործեցելք , և յայտ յանդիման ցուցին նք
զիրան

զիրմն զայն զգաղտնիս և շնաշխարհիկս գե-
ղեցկուԹԷ , որոց անհնար է լը մահկանա-
ցու աչօք անկանիլ . և գերահրաշն ք զնմ՝
սէր , մատուցեալ առ նա՝ զայս արդեօք ա-
սէր . հայեաց՝ ո՛վ սիրո՞ւնդ հոգի 'ի գեղեց-
կուի՞ն , զոր քեզ պատրաստեցի . միանգա-
մայն և զվայելս փափկուԹէն ցուցանէր :
Լ՛ու մին և խոնարհուԹին լառաջ ելեալ՝
այսպէս զնա հրաւիրէր . տե՛ս սիրեցեալդ
յնայ հոգի , որպիսի տեղի հանգստեան՝ ես
քեզ զարդարեալ կազմեցի : Սոյնգունակ և
այլքն նմ՝ յառաքինուԹեց մի առ մի 'ի հա-
մար արկանեն և յայտ առնեն զվարձս՝ զորս
հոգին մինչդեռ 'ի մարմնի աստ էր՝ պատրա-
տեաց աշխատուԹ իւրով վ՛ր հանդերձելոյն :
Ո՛վ փոխումն գերահռչակելի և ուղեկցուԹ
արժանի . ո՛վ մահ անկարօտ արտասոճաց .
ո՛վ անջատումն , որ զցանկալին առԹէ ընկե-
րուԹի . ո՛վ անցիցս , լը որ ոչ է զղջանալ ան-
ցանողին . ո՛վ յուղարկաւորուԹէս՝ որ ան-
բաժ է յնմ՝ ցաւոց և 'ի ԹախծուԹեց . զի
յորժամ 'ի վարս նորա ակնարկեմք , սփո-
փանս առաւել անտի լուսնիմք : Ս՛ահ այլոց
'ի մարդկանէ՝ պատճառս տայ արտասոճե-
լոյ աստ մնացելոցն . իսկ Ս՛քն՝ ուրախուԹի
մեզ առԹէ և տօնախմբուԹի . սմին իրի ոչ
մահ է ասելի , այլ մանաւանդ անցումն , և
'ի լաւագոյն կեանս փոխումն յաստեացս ॥ :

Պոյնտի և մեք խնդալք , զի ունիմք զընտիր օրինակ նորուն հարազատ Թարգմանութի 'ի մեծ շաւղնախն մեր Ա : որ ոչ միայն բառ առ բառ նոյն է չ առորի օրինակի իւրեանց , այլև կտրու է ուղղագրել զնոյն , և լրացուցանել զպակասութիւն նորուն . յայտ է 'ի սկզբնաւ ըսութեն , որ սենի 'ի մեզ զսեպհական յառաջարանութի պակասեալ առ նն . յայտ է և 'ի պէսպէս ընթերցուալ ծոց՝ որ յընթացս . օրինակ իմն , ուր յառորի օրինակն ընթեռնուն նք՝ Թէ եփրեմ մկրտեալ իցէ յետոյ ժամանակաւ իբր ի՛նչ ամաց , ապրժանի աստեման սխմնն՝ Թէ պարտի լինել սխալ ինչ կի՞ յետեառաջութի պարտութի . և սակայն 'ի մեր օրինակն ոչ ասի՝ Թէ յայնժամ մկրտեցաւ , այլ Թէ յայնժամ եկն 'ի տեղի մի՝ ուր 'ի մանկուէ ընկալեալ էր նր զմկրտութի . սոյնպէս կշռեմ և զայլ բանս ինչ . միայն պակասի 'ի մեզ Թուղթ մի կի՞ երկու . զոր պէտք են ընդ յայլմէ օրինակէ :

Ո՛րպէս և իցէ՝ սակաւ ինչ առաք յայսմ օրինակագրէ . մի՞ զի կարի չարձակ է , զոր և քաղելն անգամ ձանձրոյթ արկանէ . և երկդ՝ զի Թէպէտեւ յընթացս հեղինակն ցուցանէ զանձն Ժմկակից , բայց բաղմիք յայտ առնէ՝ Թէ ոչ ինքն է Ժմկակից , այլ հաւաքեալ յայլմի և 'ի զանադանից . և այն՝ ուղ ինձ Թոճի , զկարեւորսն Թ-Թափելով , և զոչ կարեւորսն առաւել հաւաքելով յաւանդութի . վիյ և երդ՝ յիրս իրս ոչ միաբանի , այլ օտարանայ 'ի բանից նիւտոցւոյն և եփրեմի միանգամայն . և զի մեզ անմարթ էր արտաքոյ երանել բանից սոցա , վիյ ոչ կամեցաք միջամուխ լինել այնչափ 'ի շաւղիս բանից առորի գրչի : Օրինակ լիցի նոյն իսկ մուտն վարուց սնչն . զի ուր ինքնին սքն եփրեմ վկայեաց մեզ . Թէ ծնողք և նախնիք իւր էին Թծասէր քրիստոնեայք արուեստիւ հողագործք , և 'ի նոցանէ ուսաւ զերկիւղն նոյ ևն , առորին այն պատմիչ երկարաբան՝ հիմն արկանէ այսպէս . ծնողք նր ասէ էին հեթանոսք , և հայրն քուրմ կուոց . և Թէ՝ հայրն իմացել 'ի պատգամաց գից՝ Թէ եփրեմ ունի ասնհարու լինել կուոց , մերժեաց զնա 'ի տանէ , և այնպէս ելէալ գնաց մանուկն , և աշակերտեցաւ սնչն յակովբայ :

Արդ՝ Թէպէտեւ կամեսցուք միաբանել զայսոսիկ չ բանից կփրեմայ՝ առելով չ աստեմանայ , Թէ գուցէ ծնողքն

յա .

Ծ Ա Ն Օ Թ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ք :

(1) **Գ**եղեցիկ բովանդակեալ տեսանեմք 'ի շարականի սէյն եփրեմի զվարս նր (ունի և յայլոց սէջ շարականն) զեւրպետն չիւր վարս) , առաւել լը ստուգագոյն աւանդուե նիւսացւոյն . վնչ և մեք զնոյն մեղ առաջնորդ կալաք 'ի բովանդակ ընթացս պատմութեա . զի թէպէտեա ճառօրէն խօսեցաւ , այլ զգլխաւոր անցս նր մի լը միջե նշանակեաց : Ինչ ինչ առաք և 'ի բանից նորին սէ աբ բային եփրեմայ , ունի տեսանես . որ թէպէտեա խոնարհուե Ժամեկէ զառաքինութեա իւր , և զմանկուե իւրոյ զմէզս բացածանուցանէ , այլ նովին իսկ հանդիսանայ կատարեալ սրբութի առն նոյ . որ քաջ ձեռնարկէ նիւսացին 'ի պատուիրելոյ նր 'ի կտակի , զի մի որ գովեցէ զնա երբեք կմ գովեսա ինչ յօրինեսցէ 'ի վր իւր , թէ գովին իսկ առաւել գովութե և արժանի յնոյ և 'ի մարդկանէ . ըստ որում ասէ՝ և առաքեալն վկայելով զանձնէ , թէ չեմ իսկ արժանի՝ թէ կոչեցայց առաքելո պանծալի գտանի յառաքեալս :

Արդ բաց յերկուց աստի անժխտելի վկայից՝ են և երկու ազգք հին օրինակագրաց վարուց սէյն եփրեմի . մին համառօտ , զոր բերե բոլրանդ 'ի յունականէ՝ լատին թարգմանութե գերարդօսի վոստիոսի . այն իսկ է եգեալն 'ի մեր յայսմաւորս՝ Է՛՛ . ճառընտրի . յոր հային և գրեալքն 'ի մատափրաստիսէ՝ ըլայնմամբ 'ի բանից նիւսացւոյն են : Եւ միւսն ընդարձակ , որ չէ աւելեալ 'ի ձեռս բոլրանդայ . զի յետ աւուրց նր 'ի վերել յասորի մատենից 'ի ձեռն երկուց աստեմանից մառոնուց՝ սիմոնի և եւոգիոսի . սիմոն յովսէֆն քաղեաց զայն Ժանօթաբանութե յարեւելեան մատենադարանի իւրում 'ի խօսելն զսէյն եփրեմայ . և եւոգիոս ապագրեաց ամբողջ նիւթապէս զասորեւելեն հանգերձ լատին թարգմանութե 'ի սկիզբն ք . հատորոյ . ասոր . և լատ . գործոց սէյն :

Արդ որչափ ցնծան երկոքին աստեմանք վն այսր օրինակի , զոր զառաջինն ինքեանք 'ի լոյս ընծայեցին 'ի կարի հին կոչեցեալ ձեռագրէ անսպասին նիւրիոյ , նոյն .

Նոյնչափ և մեք խնդաք, զի ունիմք զընտիր օրինակ նորուն հարադատ Թարգմանութիւն 'ի մեծ ճառընտիրն մեր Ասոր ոչ միայն բառ առ բառ նոյն է չ ասորի օրինակի իւրեանց, այլև կարող է սղգադրել զնոյն, և լրացուցանել զպակասուիս նորուն . յայն է 'ի սկզբնաւ բութէն, որ ունի 'ի մեզ զեպհայկան յառաջաբանութիւն պակասեալ առ նա . յայն է և 'ի պէսպէս ընթերցուածոց՝ որ յընթացս . օրինակ իմն, ուր յասորի օրինակն ընթերցուին նք՝ Թէ եփրեմ մկրտեալ իցէ յետոյ ժամանակաւ իբր ի՞նչ ամաց, տարժանի աստեման սիմոնն՝ Թէ պարտի լինել սխալ ինչ կի՞ յետեառաջութիւն պատմութե . և սակայն 'ի մեր օրինակն ոչ ասի՝ Թէ յայնժամ մկրտեցաւ, այլ Թէ յայնժամ եկն 'ի անդի մի՝ ուր 'ի մանկուէն ընկալեալ էր նք զմկրտութե . սոյնպէս կըսեմ և զայլ բանս ինչ . միայն պակասի 'ի մեզ Թուղթ մի կի՞ երկու . զոր պէտք են ընդ յայլմէ օրինակէ :

Ո՛րպէս և իցէ՝ սակաւ ինչ առաք յայսմ օրինակագրէ . մի՞ զի կարի ըստձակ է, զոր և քաղելն անգամ ձանձրոյթ արկանէ . և երկդ՝ զի Թէպէտեւ յընթացս հեղինակն ցուցանէ զանձն Ժմկակից, բայց բազմօք յայտ առնէ՝ Թէ ոչ ինքն է Ժմկակից, այլ հաւաքեալ յայլմի և 'ի զանազանից . և այն՝ ող ինձ Թուի, զկարեւորսն Թօթափելով, և զոչ կարեւորսն առաւել հաւաքելով յաւանդութե . վնյ և երգ՝ յերս իրս ոչ միաբանի, այլ օտարանայ 'ի բանից նիւստցւոյն և եփրեմի միանգամայն . և զի մեզ անմարթ էր արապոյ երանել բանից սոցա, վնյ ոչ կամեցաք միջամուխ լինել այնչափ 'ի շաւիղս բանից ասորի գրչի : Օրինակ լիցի նոյն իսկ մուտն վարուց սէյն . զի սւր ինքնին սէն եփրեմ վկայեաց մեզ, Թէ ծնողք և նախնիք իւր էին Թաւսէր քրիստոնեայք արուեստիւ հողագործք, և 'ի նոցանէ ուսաւ զերկիւղն յոյ ևն, ասորին այն պատմիչ երկարաբան՝ հիմն արկայնէ այսպէս . ծնողք նք ասէ էին հեթանոսք, և հայրն քուրմ կուոց . և Թէ՝ հայրն իմացել 'ի պատգամաց գից՝ Թէ եփրեմ ունի ոանհարու լինել կուոց, մերժեաց զնա 'ի տանէ, և այնպէս ելեալ գնաց մանուկն, և աշակերտեցաւ ունյն յակովբայ :

Արդ՝ Թէպէտեւ կամեսցուք միաբանել զայստոսիկ չ բաւնից եփրեմայ՝ առելով չ աստեմանայ, Թէ գուցէ ծնողքն

յառաջմէ կռապաշտք էին , և ապա քրիստոնէայ եղեն , այդ ոչ միայն է բռնաբարուի հակառակաց ոչ միայն ինչ , այլ և է յանգիմանուի մեծ՝ ասորի մատենագրի վարուց սքնն . զի թէ գիտաց զառաջին հետանսուի ծնողաց սքնն (որ երևի սուտ) , զիարդ ոչ գիտաց և ոչ նշանակեաց ի ինչ և զքրիստոնէութի նշ երեւի , և ըզխոստովանողական վկայութի , որ է անստելի . զի ինքն իսկ սքնն եփրեմ պատմէ : Սոյնպէս և զայլ հանգամանս պատմուէ այնր ասորի գրչի ի ինչ ի ինչ օտար տեսալք՝ ի ճշմարտուէ , և ի ինչ մեծաբան . վն թէպէտ և բազում ինչ կարեալք քաղել ի նմանէ , այլ մեք հաղիւ զսակաւն քաղեցալ , զորչափ միաձայն երևէր թէ այլան :

Եւ արդ վախճան առնեմք ԹՎ լրութի գործոյս և ծառօթուէց , յոր սկիզբն արկալք իբր քսան ամօք յառաջ , և ճհատուի ժամանակի եօթնամեայ քարոզութի անազանեալ , յետոյ ուրեմն յանգ հանել մարթացալք՝ բարեխօսութի սքնն , զորոց են բանք մեր :

Գրեցալք փոքր ի շատէ , իցէ՞ թէ և գործեացուք ըստ գրելոցն՝ գէթ փոքր ի շատէ . չեմք նախահարք սքնն , այլ զաւակիք եմք նշ . չեմք մարդարեւք ԹՎ ԹՎ , այլ ընտանիք նշ . չեմք առաքեալք ԹՎ ԹՎ , այլ աշակերտք եմք նոցա . չեմք մարտիրոսք արեամբ նահատակեալք , և ոչ ճգնաւորք մեռեալք ԹՎ , կամ ի մասին այլոց մեծամեծ սքնն տօնեւեաց , այլ սակայն նոցին եմք հետեօզք և ուղեկիցք ի նոյն օթեանս մշտնջենաւոր հայրենեաց մերոց : Հապա զօրացելք տերամք ի լրոյ վարուց և վկայաբանուէ նշ , մի վերջացուք ի ցանկալի հետոց նշ , մանաւանդ թէ՛ և առաջնորդի նոցա և մեր՝ զօրագլխին հաւաստոց՝ ան մերոյ և ան մարդացելոյ , այլ խաչակցութի կենարարին մերոյ՝ զընթացս մեր կատարեացուք նորին ամենազօր օգնականութի , և բարեխօսութի ԹՎ ԹՎ ընտրելոց նր , զհաւատան պահել , ի յոյն ամբացեալ , ի սէր բորբոքեալ , և յամ բարեգործութի անփոքր վաստակեալ . զի հասցուք՝ ուր ԹՎ սքնն նր հաւին ի նաւահանգիստն կենաց և փրկութի , շնորհք և մարդասիրութի ան մերոյ և փրկին յնի քնի . որում և լրորում հօր ամենակալի և ազատիչ սքնն հոգւոյն վոյնլէ փառք , ի խանութի և պատիւ , այժմ և միշտ և յաւիտեանս յաւիտենից . ամէն :

Յ Լ Ն Կ

Վ.Լ.ՐՈՒՅ ՍՐԲՈՅ

որ 'ի հատորն . Ժ .

ն .	Հակոբայ մծբնայ հայրապետի , և որոց ը նմա	երես . 5
ք .	Իգնատիոսի նժազգեաց հայրա- պետի	72
գ .	Թէոպոմպայ եմպի , և Թէոմիայ վկայի	125
դ .	Չորեք զինուորացն , Բասսսի , Լասերի , Լատիբի , և Բասի- լիդեայ	133
ե .	Լէդէի հայրապետի	141
զ .	Լբգարու Թագաւորի	145
է .	Լնդոսի և Դոմնայի , և Գլերի կոսի քահանայի . և Լըկուց բիւրուցն , և որոց ը նմ	158
ը .	Լբրահամու և Խորենայ	210
թ .	Կողմայի և Դամիանոսի	222
ժ .	Լծատրոյ կամ յիզաբուղտի	234
ժն .	Դաւթի մարգարէին	239
ժք .	Հակոբայ արդարոյն	247
ժգ .	Ստեփաննոսի նախապկային	263
ժդ .	Պետրոսի և Պօղոսի	286

ԺԷ .

ԺԵ.	{ Ծակոբայ , Լ . }	298
ԺԶ.	{ Յովհաննու . }	
ԺԷ.	Լարսդի կեսարացւոյ		324
ԺԸ.	Պրիգորի նիուացւոյ		369
ԺԹ.	Սեղբեստրոսի հռովմայ հայրա- պետի		374
Խ.	Լբբայ Եփրեմի		394

Ս. Լ. Խ. Զ. Ը. Ե.

Հատուկ :

հնարս փրկութե՛ն , և եհաս վաղեմի փափա-
քանաց իւրոց : || Ե զի 'ի յետին վիշտս ան-
կեալ վտանգի , ուր ամ ճանապարհք փա-
կեալ էին զօրօք բարբարոսաց , զքեզ միայն
կարգաց յանձնէ , ասելով . սքո՞ւ եփրեմ
հաս ինձ 'ի թիկունս . և այնպէս անվեհեր
ճողոպրեալ 'ի հաղբից , և ընդունեալ զմա-
հու երկիւղ , յանակնկալն եհաս ազատու-
թի , քոյով ամրացեալ հովանաւորութե՛ն՝ պա-
տապարեւով առանց իրիք յուսոյ 'ի հայրենիս
անդր || :

Եւ արդ ժամ է կնքել զպատմութի սքն
եփրեմի՝ զոյգ ընդ բովանդակ գործոյս լիա-
կատար վարուց և վկայաբանութե սքն եղե-
լոց 'ի տօնացուցի հայաստանեայց եկեղեց-
ւոյ , բանի՛ն նորին սքն գրիգորի նիւսացւոյ՝
'ի վերջաբանութի գովեստի տօնակցին իւ-
րոյ սքն եփրեմի՝ հանդերձ գեղեցիկ յիշա-
տակաւ ամ սքն . զի ասէ . * Լ՛րդ յերկնայ-
ին բազմի խորանս հոգի նր , ուր Հրեշտա-
կացն են դասակարգութիք , ուր Լ՛ահապե-
տացն երամք , ուր Լ՛արգարէիցն պարք ,
ուր Լ՛աաքելոցն աթոռք , ուր Լ՛արտիրո-
սացն խնդութիք , ուր Լ՛րդարոցն ցնծուիք ,
ուր Լ՛իպացն պայծառուիք . . . (Յայն վայր
սրբութեց ժամանեաց բազմերջանիկ հոգի
երանելի և պանծալի աբբային եփրեմայ :
Ինձ այսպէս թո՛ւի , եթէ յելս անդ նր 'ի
վեր յերկինս , յառաջընթաց եղեն իւրա-
քանչիւր առաքինութիք նր 'ի կենցաղումս
գործեցելք , և յայտ յանդիման ցուցին նմ
զիրսն

զիրսն զայն զգաղտնիս և շնաշխարհիկս գեղեցկութիւն , որոց անհնար է լ մահկանացու աչօք անկանիլ . և գերահրաշն ք զամսէր , մատուցեալ առնա՝ զայս արդեօք ասէր . հայեաց ո՛վ սիրո՛ւնդ հոգի 'ի գեղեցկութիւն , զոր քեզ պատրաստեցի . միանգամայն և զվայելս փափկութեն ցուցանէր :

Լ՛ու նմին և խոնարհութիւն լառաջ ելեալ՝ այսպէս զնա հրաւիրէր . տես սիրեցեալդ յայ հոգի , որպիսի տեղի հանգստեան՝ ես քեզ զարդարեալ կազմեցի : Սոյնգունակ և այլքն ամ յառաքինութեց մի առ մի 'ի համար արկանեն և յայտ առնեն զվարձս՝ զորս հոգին մինչդեռ 'ի մարմնի աստ էր՝ պատրաւ տեսց աշխատութիւնով վ'ս հանդերձելոյն :

Ո՛վ փոխումն գերահռչակելի և ուղեկցութե արժանի . ո՛վ մահ անկարօտ արտասուէաց . ո՛վ անջատումն , որ զցանկալին առթէ ընկերութի . ո՛վ անցիցս , լ որ ո՛չ է զղջանալ անցանողին . ո՛վ յուղարկաւորութես՝ որ անբաժ է յամ ցաւոց և 'ի թախծութեց . զի յորժամ 'ի վարս նորա ակնարկեմք , սփոփանս առաւել անուի լըռնիմք :

Ս'ահ այլոց 'ի մարդկանէ՝ պատճառս տայ արտասուէելոյ աստ մնացելոցն . իսկ Ս'քցն՝ ուրախութի մեզ առթէ և տօնախմբութի . սմին իրի ո՛չ մահ է ասելի , այլ մանաւանդ անցումն , և 'ի լաւագոյն կեանս փոխումն յաստեացս ॥ :

Ծ Ա Ն Օ Թ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ք :

(1) **Գ**եղեցիկ բովանդակեալ տեսանեմք 'ի շարականն՝ սէյն եփրեմի զվարս նր (ուն և յայլոց սէյ շարակոնս՝ զեւրպեանչիւր վարս), առաւել լը ստուգագոյն աւանդ գուէ նիւսացւոյն . վնյ և մէք զնոյն մեզ առաջնորդ կալ լաք 'ի բովանդակ ընթացս պատմութեա . զի թէպէտեւ ճառօրէն խօսեցաւ , այլ զգլխաւոր անցս նր մի լը միողէ նշանակեաց : Ինչ ինչ առաք և 'ի բանից նորին սէ աք բայլին եփրեմայ , ուն տեսանես . որ թէպէտեւ խոնարհուաք ծածկէ զառաքինութիւն իւր , և զմանկուէ իւրոյ զմեզս բացածանուցանէ , այլ նովին իսկ հանդիսանայ կատարեալ սրբութի առն նյ . հրքաջ ձեռնարկէ նիւսացին 'ի պատուիրելոյ նր 'ի կտակի , զի մի որ գովեալ յէ զնա երբեք կմ գովեստ ինչ յօրինեացէ 'ի վր իւր , թէ գովին իսկ առաւել գովութե է արժանի յնյ և 'ի մարդկանէ . ըստ որում ասէ՝ և առաքեալն վկայելով զանձնէ , թէ չեմ իսկ արժանի՝ թէ կոչեցայց առաքել , պանծալի գտանի յառաքեալս :

Արդ բաց յերկուց աստի անժխտելի վկայից՝ են և երկու աղքէ հին օրինակագրաց վարուց սէյն եփրեմի . մին համառօտ , զոր բերէ բողլանդ 'ի յունականէ՝ լատին թարգմանութք գերարդօսի վստիոսի . այն իսկ է եգեալն 'ի մեր յայսմաւորս՝ Ե՛ր . ճառընորի . յոր հայրին և գրեալքն 'ի մետափրաստիսէ՝ Ելայնմամբ 'ի բանից նիւսացւոյն ևն : Եւ միւսն ընդարձակ , որ չէ՝ անկեալ 'ի ձեռս բողլանդայ . զի յետ աւուրց նր 'ի վերել յասորի մատենից 'ի ձեռն երկուց աստեմանից մառնուց՝ սիմոնի և եւոգիոսի . սիմոն յովսէփն քաղեաց զայն ծանօթաբանութ յարեւելեան մատենագարանի իւրում 'ի խօսելն զսէյն եփրեմայ . և եւոգիոս տապադրեաց ամբողջ նիւթապէս զասորերէնն հանգերձ լատին թարգմանութք 'ի սկիզբն ք . հատորոյ . ասոր . և լատ . գործոց սէյն :

Արդ որչափ ցնծան երկոքին աստեմանք վո այսր օրինակի , զոր զառաջնն ինքեանք 'ի լոյս ընծայեցին 'ի կարի հին կոչեցեալ ձեռագրէ անապատին նիարիոյ , նոյն

ձոյնչափ և մեք խնդա՞ք, զի ունի՞մք զընտիր օրինակ նորսւն հարազատ Թարգմանութիւն 'ի մեծ ճառընտիրն մեր Աւոր ոչ միայն բառ առ բառ նոյն է ի ասորի օրինակի իւրեանց, այլև կարող է ուղղագրել զնոյն, և լրացուցանել զպակասուիս նորուն . յայտ է 'ի սկզբնաւորութեն, որ ունի 'ի մեզ զսեպհական յառաջաբանութիւն պակասեալ առ նմ . յայտ է և 'ի պէսպէս ընթերցուածոց՝ որ յընթացս . օրինակ իմն, ուր յասորի օրինակն ընթերցանեն նք՝ Թէ եփրեմ մկրտեալ իցէ յետոյ ժամանակաւ իբր իշամաց, տարժանի աստեման սխմնն՝ Թէ պարտի լինել սխալ ինչ կի՞մ յետևառաջութիւն պատմութե . և սակայն 'ի մեր օրինակն ոչ ասի՝ Թէ յայնժամ մկրտեցաւ, այլ Թէ յայնժամ եկն 'ի տեղի մի՝ ուր 'ի մանկուէն ընկալեալ էր նր զմկրտութիւն . աշխատեալ էր և զայլ բանս ինչ . միայն պակասի 'ի մեզ Թուղթ մի կի՞մ երկու . զոր պէտք են ընդդէմ յայլմէ օրինակէ :

Ո՛րպէս և իցէ՝ սակաւ ինչ առաք յայտմ օրինակագրէ . մի՞ զի կարի չարձակ է, զոր և քաղելն անգամ ձանձրոյթ արկանէ . և երկդ՝ զի Թէպէտեւ յընթացս հեղի՝ նակն ցուցանէ զանձն Ժմկակից, բայց բազմեք յայտ առնէ՝ Թէ ոչ ինքն է Ժմկակից, այլ հաւաքեալ յայլմի և 'ի զանազանից . և այն՝ ուղ ինձ Թոճի, զկարեւորսն Թօթափելով, և զոչ կարեւորսն առաւել հաւաքելով յաւանգութէ . միյ և երկդ՝ յիբս իբս ոչ միաբանի, այլ օտարանայ 'ի բանից նիւտացւոյն և եփրեմի միանգամայն . և զի մեզ անմարթ էր արտաքոյ ելանել բանից սոցա, միյ ոչ կամեցաք միջամուխ լինել այնչափ 'ի շաւիղս բանից ասորի գրչի : Օրինակ լիցի նոյն իսկ մուտն վարուց սքին . զի ուր ինքնին սքն եփրեմ վկայեաց մեզ, Թէ ծնողք և նախնիք իւր էին Թծասէր քրիստոնէայք արուճեստիւ հողագործք, և 'ի նոցանէ ուսաւ զերկիւղն ձյ ևն, ասորին այն պատմիչ երկարաբան՝ հիմն արկանէ այսպէս . ծնողք նր ասէ էին հեթանոսք, և հայրն քուրմ կուոց . և Թէ՝ հայրն իմացել 'ի պատգամաց գից՝ Թէ եփրեմ ունի ռանհարու լինել կուոց, մերժեաց զնա 'ի տանէ, և այնպէս ելեալ գնաց մանուկն, և աշակերտեցաւ սքին յակովբայ :

Արդ՝ Թէպէտեւ կամեսցուք միաբանել զոյսոսիկ ի բանից եփրեմայ՝ առելով ի աստեմանայ, Թէ գուցէ ծնողքն

յառաջնմէ կռապաշտք էին , և ապա քրիստոնէայ եղէն , այդ ոչ միայն է բռնաբարուէ հակառակաց ոչ միաբանից , այլ և յանդիմանութի մեծ՝ ասորի մատենագրի վարուչ սէյն . զի թէ գիտաց զառաջին հետանոսութի ծնողաց սէյն (որ երեւի սուտ) , զիմրդ ոչ գիտաց և ոչ նշանակեաց ի ինք և զքրիստոնէութի նց երբէք , և ըզխոստովանողական վկայութի , որ է անստելի . զի ինքն իսկ սքն եփրեմ պատմէ : Սոյնպէս և զայլ հանգամանս պատմուէ այնր ասորի գրչի ի ինք ի ինք օտար տեսաք՝ ի ճմարառուէ , և ի ինք մեծաբան . վնյ թէպէտև բազում ինչ կարէաք քաղել ի նմանէ , այլ մէք հաղիւ զտակաւն քաղեցաք , զորչափ միաձայն երևէր թէ այլսն :

Եւ արդ վախճան առնեմք ԾՎ լրութի գործոյս և ծախօթուեց , յոր սկիզբն արկաք իբր քսան ամօք յառաջ , և չհատուի ժամանակի եօթնամեայ քարոզութի անազանեալ , յետոյ ուրեմն յանգ հանել մարթացաք՝ բարեխօսութի սքց , զորոց են բանք մեր :

Գրեցաք փոքր ի շատէ , իցէ՞ թէ և գործեսցուք ըստ գրելոցն՝ գէթ փոքր ի շատէ . չեմք նախահարք սքք , այլ զաւակք եմք նց . չեմք մարգարէք ԾԺԱԿԻԱՍԵՔ , այլ ընտանիք նց . չեմք առաքեալք ԾԺԱԿԻԱՍԵՔ , այլ աշակերտք եմք նոցա . չեմք մարտիրոսք արեամբ նահատակեալք , և ոչ ճգնաւորք մեռեալք ԾԻ , կամ ի մասին այլոց մեծամեծ սքց տօնելեաց , այլ սակայն նոցին եմք հետեօք և ուղեկիցք ի նոյն օթեանս մշտնջենաւոր հալրենեաց մերոց : Հապա զօրացելք տերամբ ի լրոյ վարուչ և վկայաբանուէ նց , մի վերջացուք ի ցանկալի հետոց նց , մանաւանդ թէ՛ և առաջնորդի նոցա և մեր՝ զօրագլխին հաւատոց՝ տն մերոյ և ԾՎ մարգարեւոյ , այլ խաչակցութի կենարարին մերոյ՝ զընթացս մեր կատարեսցուք նորին ամենազօր օգնականութի , և բարեխօսութի ԾԺ ԾԺ ընտրելոց նր , զհաւատսն պահել , ի յոյսն ամբացեալ , ի սէր բորբոքեալ , և յամ բարեգործութիս անխոնջ վաստակեալ . զի հասցուք՝ ուր ԾԺ սքք նր հաւին ի նաւահանդիստն կենաց և փրկութի , շնորհօք և մարգասիրութի տն մերոյ և փրկչին յնի քնի . որում և ը որում հօր ամենակալի և ազատիչ սք հոգւոյն վայելէ փառք , ի խանութի և պատիւ , այժմ և միշտ և յաւիտեանս յաւիտենից . ամէն :

Յ Լ Ն Կ

Վ.Լ.ՐՈՒՅ ՍՐԲՈՅ

որ 'ի հատորն . Ժ .

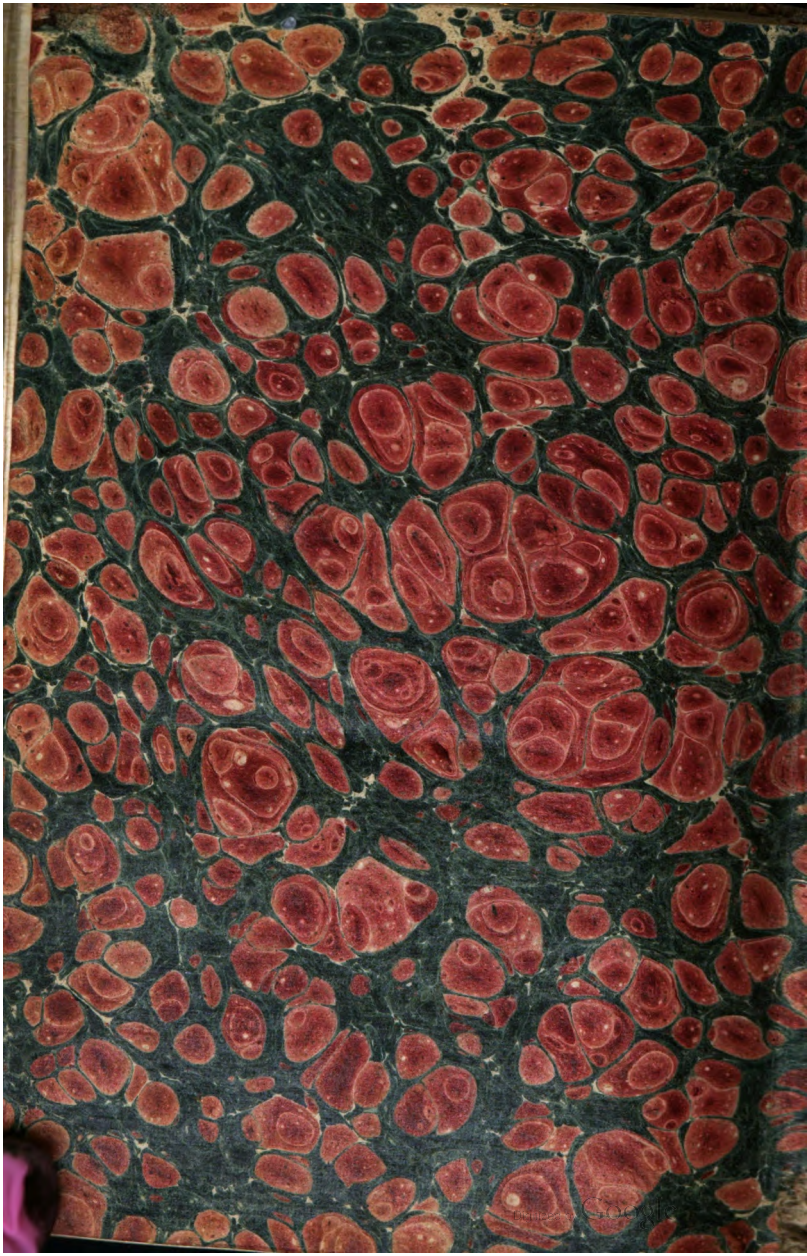
ն .	Հակոբայ մծբնայ հայրապետի , և որոց ը նմա	երես . 5
ք .	Իգնատիոսի նժազգեաց հայրա- պետի	72
դ .	Թէոպոմպայ եմպի , և Թէոֆնայ վկայի	125
դ .	Չորից զինուորացն , Բասսսի , Լասերի , Լատիքի , և Բասի- լիդեայ	133
ե .	Լէդէի հայրապետի	141
է .	Լբգարու Թագաւորի	145
է .	Լնդոսի և Դոմնայի , և Դղերի կոսի քահանայի . և Լըկուց բիւրուցն , և որոց ը նս	158
ը .	Լբրահամու և Խորենայ	210
թ .	Կողմայի և Դամիանոսի	222
ժ .	Լծատրոյ կամ յիզաբուղտի	234
ժն .	Դաւթի մարգարէին	239
ժք .	Հակոբայ արդարոյն	247
ժդ .	Ստեփաննոսի նախապկային	263
ժդ .	Պետրոսի և Պօղոսի	286

ԺԷ .

ԺԵ.	{ Զակոբայ , Լ }	298
ԺԶ.	{ Ուլհաննու . }	
ԺԷ.	Լարսդի կեսարացւոյ		324
ԺԸ.	Ղրիգորի նիուացւոյ		369
ԺԹ.	Սեղբեստրոսի հռովմայ հայրա- պետի		374
Խ.	Լբբայ Եփրեմի		394

Վ.Ը.ԽՆՆ.

Հատորիս :



UNIVERSITY OF MICHIGAN



3 9015 04146 2469

